

COLECCIÓN TEXTOS E INSTRUMENTOS
PARA LA INVESTIGACIÓN
NÚMERO 2

COLECCIÓN DIPLOMÁTICA DEL MONASTERIO DE SAN VICTORIÁN DE SOBRARBE (1000-1219)



ÁNGEL J. MARTÍN DUQUE

COLECCIÓN DIPLOMÁTICA
DEL MONASTERIO
DE SAN VICTORIÁN
DE SOBRARBE (1000-1219)



UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
DEPARTAMENTO DE HISTORIA MEDIEVAL
CIENCIAS Y TÉCNICAS HISTORIOGRÁFICAS
Y ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS
GRUPO CONSOLIDADO DE INVESTIGACIÓN C.E.M.A.

ÁNGEL J. MARTÍN DUQUE
COLECCIÓN DIPLOMÁTICA
DEL MONASTERIO
DE SAN VICTORIÁN
DE SOBRARBE (1000-1219)

ÁNGEL J. MARTÍN DUQUE

COLECCIÓN DIPLOMÁTICA
DEL MONASTERIO
DE SAN VICTORIÁN
DE SOBRARBE (1000-1219)



UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
DEPARTAMENTO DE HISTORIA MEDIEVAL
CIENCIAS Y TÉCNICAS HISTORIOGRÁFICAS
Y ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS
GRUPO CONSOLIDADO DE INVESTIGACIÓN C.E.M.A.
Zaragoza, 2004

Colección: Textos e Instrumentos para la Investigación

Director: J. Ángel Sesma Muñoz

Este núm. 2 de la Colección se publica financiado con la asignación del Departamento de Ciencia, Tecnología y Universidad del Gobierno de Aragón al Grupo Consolidado de Investigación C.E.M.A. de la Universidad de Zaragoza.

Edita: Departamento de Historia Medieval, Ciencias y Técnicas Historiográficas
y Estudios Árabes e Islámicos
Universidad de Zaragoza

Depósito Legal: Z-1.518/04

I.S.B.N.: 84-96214-23-0

Imprime: Octavio y Félez, S. A.

PRÓLOGO

La primera Tesis Doctoral registrada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza es la que don Ángel Martín Duque presentó en 1956 con el título de *Colección diplomática de San Victorián de Sobrarbe y Santa María de Obarra, 1000-1219*. El tema había sido aprobado en Junta de Facultad tres años antes y la investigación la había realizado con la dirección de don José María Lacarra, catedrático de Historia Medieval, pudiendo enmarcarse en la línea de renovación de los estudios sobre el pasado de los núcleos cristianos altoaragoneses, emprendida desde el Centro de Estudios Medievales de Aragón creado por Lacarra a mediados de los años cuarenta.

Se trataba de captar el pulso de las sociedades de los primeros establecimientos surgidos en los espacios pirenaicos a través de la recuperación, depuración e interpretación de los documentos escritos conservados, en su mayoría inéditos y desperdigados por archivos de casi imposible consulta. En este caso, se ligaban los centros monásticos de los dos territorios más orientales del espacio aragonés, unidos al viejo Reino desde mediados del siglo XI, Sobrarbe y Ribagorza, cuyos diplomas más antiguos se remontaban a los siglos altomedievales, permitiendo arrancar el pasado de Aragón desde épocas muy tempranas.

Tarea siempre difícil por los problemas intrínsecos de las fuentes, la dispersión de los fondos y, sobre todo, por las limitaciones de los medios de trabajo y las dificultades generales del momento, pero apasionante por el enorme entusiasmo que el joven equipo aglutinado en torno al profesor Lacarra iba desplegando en los sucesivos proyectos emprendidos. Tiempos duros que produjeron fuertes vocaciones y ahí están Antonio Ubieto, Ángel Martín Duque o María Luisa Ledesma, entre los más tempranos (zaragoza-

nos, nacidos entre 1923 y 1927) aventureros de esta empresa y aquí estamos nosotros, sus herederos, que les pudimos escuchar, sin el dramatismo del momento, los sucesos, anécdotas y situaciones de sus andanzas, inimaginables ya en nuestra época.

Generación, como todas, a medio camino entre otras dos, aunque en este caso, como ha expuesto brillantemente don Ángel, entre dos muy especiales. Por delante, la “superviviente” de los maestros, como el propio Lacarra, tras una guerra civil y una depuración sin tregua; y por detrás, la que desde 1968, como fecha simbólica, alumbró la gran transformación del medievalismo hispánico. Personalidades modestas, no siempre valoradas convenientemente, que debían empezar sus estudios por el descubrimiento y rescate de los documentos en perdidos “archivos” desnudos, donde la luz eléctrica podía ser un lujo, como lo era la bibliografía que circulaba por las universidades europeas y que difícilmente llegaba a sus manos.

Obras, las suyas, que se mantienen, medio siglo más tarde, como referencias historiográficas inevitables. Lo mismo que su trayectoria docente. Don Ángel, aragonés de nacimiento, que muy pronto, en 1958, se instaló en Pamplona como funcionario del Cuerpo de Archiveros del Estado y allí sigue. Pues pocos meses después se incorporaba al cuadro de profesores de la Escuela de Historia del recién fundado Estudio General de Navarra, luego reconocido como Universidad y aunque ganador por oposición de la cátedra de la Universidad de Santiago de Compostela, sucediendo a su compañero Antonio Ubieto, no llegó a tomar posesión efectiva y se convirtió en navarro de adopción consciente y plena, desarrollando una decisiva labor en la organización de los estudios de Historia en la Universidad de Navarra e integrándose en la sociedad navarra que lo acogió con el cariño y respeto que él se merecía.

Desde su asentamiento pamplonés supo mantener una relación entrañable con su maestro Lacarra y todos los que poco a poco nos fuimos incorporando al Departamento de Medieval de la Universidad de Zaragoza. Muchos de nosotros, por supuesto los más veteranos, hemos tenido al lado la figura cordial de don Ángel en los grandes acontecimientos de nuestra vida académica y en todo momento hemos contado con su magisterio, consejos y afecto.

De la tesis presentada, la parte dedicada al monasterio ribagorzano de Obarra se publicó en 1965 en la colección *Fuentes para la Historia del Pirineo*, patrocinada por el C.S.I.C., mientras que el bloque documental correspondiente al cenobio sobrarbense ha permanecido inédito, a pesar del enorme interés de sus documentos y de la excelente edición preparada en el traba-

jo de doctorado. No obstante, la generosidad de don Ángel, que no sólo permitía siempre el uso de sus transcripciones, sino que facilitaba fotocopias de las mismas a cuantos estudiosos solicitaban consultar su obra, ha hecho que las noticias recogidas en la colección documental hayan podido integrarse en la historiografía reciente de la comarca altoaragonesa.

El Grupo Consolidado de Investigación C.E.M.A., creado recientemente en la Universidad de Zaragoza y que ha recuperado las siglas que denominaban al Centro fundado por Lacarra hace ahora sesenta años, tiene tres líneas fundamentales de trabajo. Una, el análisis de la articulación del espacio aragonés en la Edad Media y sus manifestaciones en el uso del agua y el trazado de las vías de comunicación. La segunda, la caracterización de la sociedad medieval aragonesa y sus relaciones con los países del Mediterráneo. La tercera, la edición de fuentes para el estudio de la historia medieval aragonesa.

Y es en esta última donde se encuadra la publicación de la Colección Diplomática del Monasterio de San Victorián, que don Ángel Martín Duque preparó en los años cincuenta del siglo pasado y que los estudiosos de la historia medieval esperan desde entonces ver editada. La colección recoge 311 diplomas relativos a uno de los principales centros monásticos de Aragón, y el que aglutina buena parte de la actividad de la comarca histórica de Sobrarbe, entre finales del siglo X y el primer cuarto del XIII.

En la edición hemos participado los miembros del Grupo C.E.M.A., contando con la colaboración de don Ángel para proceder a una revisión de esa primera versión en papel cebolla y tinta desvaída, para el cotejo de los originales cuando ha sido necesario y la confección de los índices de nombres y lugares que faciliten la consulta.

Con este libro, que constituye el segundo número de la colección *Textos e Instrumentos para la Investigación* patrocinada por el Departamento de Historia Medieval, Ciencias y Técnicas Historiográficas y Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad de Zaragoza, llenamos en parte el vacío de fuentes publicadas relativas a la temprana historia de Sobrarbe, pero sobre todo, damos una mínima satisfacción a la deuda que el medievalismo aragonés tiene pendiente con un veterano estudioso de los orígenes de Aragón, que desde su observatorio pamplonés ha seguido investigando en el pasado del viejo Reino y se ha mantenido siempre atento a los acontecimientos de su presente.

Zaragoza, 23 de abril de 2004

J. ÁNGEL SESMA MUÑOZ

Investigador Responsable del Grupo Consolidado C.E.M.A.

INTRODUCCIÓN

Contenido de la colección

Los documentos que integran la colección que presentamos constituyen una serie homogénea por su procedencia y por su objeto. Casi todos salieron del archivo monástico de San Victorián, y todos más o menos directamente se refieren al patrimonio, privilegios y vicisitudes históricas de aquel cenobio en sus dos primeros siglos de existencia.

Diversas razones nos han movido a cerrar la colección precisamente en el año 1219. Aquella fecha marca un hito decisivo en la historia de San Victorián, es la de la muerte del abad Raimundo bajo cuyo gobierno el monasterio consigue recobrar la exención eclesiástica, se libera e independiza definitivamente de la diócesis de Lérida y su régimen adquiere los caracteres que perdurarán ya durante toda la Edad Media hasta llegar a los siglos modernos.

Por otra parte, la crisis del periodo en que la comunidad luchaba por su autonomía con las armas de que podía disponer: la alegación de sus títulos jurídicos y privilegios escritos, repercutió de una manera decisiva en su documentación, de suerte que es imposible estudiar y comprender bien la que corresponde a los primeros tiempos de San Victorián, el siglo XI, sin conocer la vida y vicisitudes de éste a finales del siglo XII y principios del XIII.

Además, el archivo del monasterio y su escritorio no cobran personalidad hasta mediados del siglo XII. Sólo a partir de este tiempo se procede en el cenobio a la copia, restauración y recopilación sistemática de sus títulos escritos, con vistas primordialmente a la defensa de sus derechos y de sus bienes patrimoniales.

Procedencia de los textos

La mayor parte de los documentos de la colección se han transcrito de pergaminos conservados en el Archivo Histórico Nacional, procedentes de los fondos de San Victorián, algunos de los monasterios de Obarra y Montearagón, así como del Códice 1.239.

De los pergaminos provenientes del monasterio de San Victorián, y en posesión actualmente de la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza, se han transcrito igualmente una veintena de documentos. El texto de treinta y nueve se ha establecido a base del Cartulario de San Victorián, copiado en el Archivo del Provisorato de Barbastro, del que se ha utilizado un total de 66 diplomas.

Las copias insertas en las colecciones manuscritas de Traggia y Abbad Lasierra, de la Biblioteca de la Real Academia de la Historia, nos han servido para el establecimiento del texto de once documentos, nueve de la primera colección y dos de la segunda. Se han cotejado, además, otros documentos transcritos en estas recopilaciones dieciochescas.

Características Generales

La homogeneidad de la colección por la procedencia de sus elementos es casi absoluta. Los fondos de San Victorián y de Obarra del Archivo Histórico Nacional, así como el Códice 1.239, estuvieron hasta poco antes de mediados del siglo XIX en el monasterio de San Victorián y de aquí salieron también los pergaminos de San Victorián y Obarra, el Cartulario de Obarra y el Rótulo de Ballabriga, en manos en su momento de don Gregorio García Arista y hoy en posesión de la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza.

Tanto Abbad como Traggia copiaron los documentos cuyas versiones hemos utilizado en el mismo monasterio de San Victorián y una simple transcripción del Cartulario de éste es el cuaderno o Cartulario de San Victorián existente hoy en el Archivo del Provisorato.

Los pergaminos sueltos que hemos utilizado procedentes del «Saco de Alquézar» del Archivo de la Catedral de Huesca, del fondo de Ripoll del Archivo Histórico Nacional, y del Archivo de la Corona de Aragón, de la Biblioteca Central de Cataluña y la copia del Libro Gótico Pinatense son, o bien copias de documentos de San Victorián, o bien versiones más o menos alteradas de algunos de éstos.

La inclusión de la falsa bula de Urbano II a San Victorián, en su copia más antigua, entre los fondos de Montearagón, no se sabe si data por un

traspapeleo del momento de la incorporación de los pergaminos monásticos al Archivo Histórico Nacional, o bien si se remonta al mismo momento de su composición, al siglo XII, caso que de poderse conocer con certeza ilustraría sobre las relaciones entre los monasterios medievales aragoneses en orden a la composición de documentos.

El Cartulario de San Victorián

Es una pieza importante del archivo monástico que debió de perderse con la desorganización de los fondos derivada de la desamortización y consiguiente dispersión de la comunidad. La misma suerte corrieron seguramente los once documentos que no conocemos sino por transcripciones o extractos de Abbad y de Traggia.

Este último —BHA. Colección Traggia, IX, f. 140v— da una breve noticia del Cartulario, que ocupaba el número 30 del cajón tercero del archivo del monasterio; dice así: «Cartulario de San Victorián, Caj. 3, N. 30. Tomo en cuarto, de 119 páginas, las más escrituras pertenecientes a Graus».

El mismo Traggia copió bastantes de los documentos insertos en tal Cartulario, pero éste había sido transcrito ya por entero a mediados del mismo siglo XVIII en el que llamamos Cuaderno o Cartulario de San Victorián, conservado hoy en el Archivo del Provisorato de Barbastro, y por éste conocemos todo su contenido. Consta de dos partes, una de diplomas de Obarra, otra de los referentes exclusivamente a San Victorián.

En la primera parte se copian 34 escrituras del monasterio de Obarra, sin ningún orden o sistema, más de la mitad de ellas versiones de los diplomas falsos de fechas anteriores al año 1000. Contiene seis documentos posteriores al año 1219.

El total de las escrituras de San Victorián es de 62, 5 de ellas posteriores a 1219 y el resto de textos que incluimos o citamos en la colección. El Cartulario se concibió en esta parte como una recopilación ordenada de los diplomas del monasterio referentes a su «honor» de Graus; así, pues, comienza con la donación por Sancho Ramírez del castillo y la villa de Graus a San Victorián, y siguen, por orden cronológico casi perfecto, unos 20 documentos también sobre Graus; a continuación se insertan varios de la época de Ramiro I y otros que no se refieren ya a dicha localidad, objeto nuevamente de algunas cartas de la última parte del cartulario.

Éste es, pues, una amalgama realizada en varias etapas con finalidad y método diversos: en principio se quiso restringir su contenido a las escrituras o títulos patrimoniales del monasterio sobre Graus; luego se quiso

ampliar con algunos de los privilegios monásticos más antiguos y de mayor resonancia, para desistir finalmente de ello y volver a continuar con los documentos de Graus, pero ya desordenadamente e insertando entre ellos piezas completamente extrañas.

* * *

Toda la documentación recogida en esta obra formaba la parte más importante de los diplomas transcritos, analizados críticamente y estudiados en la tesis doctoral del profesor Ángel Martín Duque (*Colección diplomática de San Victorián y Santa María de Obarra, 1000-1219*) que, dirigida por el profesor José M.^a Lacarra (m. 1986), catedrático de Historia Medieval, fue leída en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza (1956) y calificada con Premio Extraordinario. El propio autor publicó pronto varios trabajos basados en su tesis y, luego, una tercera parte —166 exactamente— de los diplomas agrupados en ella y correspondientes a la abadía ribagorzana de Santa María de Obarra, incorporada a la de San Victorián en las últimas décadas del siglo XI en calidad de priorato (*Colección diplomática de Obarra, siglos XI-XIII, Zaragoza, C.S.I.C. Instituto de Estudios Pirenaicos - Universidad de Navarra, 1965*). Aunque los investigadores no han hallado hasta ahora especiales dificultades para consultar los materiales inéditos de la tesis a través del original mecanografiado en el ejemplar depositado en el Departamento de Historia Medieval de la Universidad de Zaragoza y en el conservado y revisado por el propio autor, es evidente que con la presente edición se ofrece a todos los interesados un instrumento de trabajo sin duda valioso para el más profundo conocimiento de la historia medieval aragonesa y, en particular, la de sus tierras de Sobrarbe y Ribagorza.

SIGLAS Y ABREVIATURAS

- ACH. Archivo Catedral de Huesca
- AHN. Archivo Histórico Nacional. Madrid
- APB. Archivo Provisorato de Barbastro
- BAH. Biblioteca de la Real Academia de la Historia
- CartOb. Cartulario de Obarra
- CartSVict. Cartulario de San Victorián
- DSvict. Facultad de Filosofía y Letras. Departamento de Historia Medieval, Documentos de San Victorián
- EEMCA. *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*
- ES. España Sagrada
- HUESCA. P. R. de HUESCA, *Teatro Histórico de las Iglesias de Aragón*, IX, Pamplona, 9, 1802.
- IBARRA. E. IBARRA Y RODRÍGUEZ, *Documentos de Ramiro I*, Zaragoza, 1904.
- KEHR. *Papsturkunden II* P. Kehr, *Papsturkunden in Spanien: Vorarbeiten zur Hispania Pontificia. Vol. 2, Navarra und Aragon*, Berlín, 1928 (reimp. Gottingen, 1970).
- LACARRA. «Documentos para el estudio de la reconquista y repoblación del Valle del Ebro», Zaragoza, 1982-1983 (reedición de las tres series publicadas en EEMCA).
- Lib. Got. Pin. Libro Gótico Pinatense, Biblioteca General Universitaria de Zaragoza
- SERRANO. M. Serrano Sanz, *Noticias históricas y documentos del Condado de Ribagorza hasta la muerte de Sancho Garcés III (año 1035)*, Madrid, 1912

- SPTab. San Pedro de Taberna
SVict. San Victorián
UBIETO An. Ubieto Arteta, «Documentos para el estudio de la numismática aragonesa. Primera serie», PSANA.I (1951)
UBIETO, *Pedro I.* An. Ubieto Arteta, *Colección Diplomática de Pedro I de Aragón y Navarra*, Zaragoza, 1951.

DOCUMENTOS

[954-986], enero

1

Trasuerus da a San Victorían una viña en «Stagno Nigro».

– AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 3 (r., doc. 2). Copia de mediados del s. XII. (*B*)

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 21 (doc. 6). Copia de segunda mitad del s. XII, defectuosa y borrada en su mayor parte. (*C*)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 6 v. (*D*)

In Dei nomine. Ego Trasuerus¹, memoria² plenus, facio³ carta⁴ de .I.⁵ uinea, propter remedium anime mee, ad Sanctum Victorianum. Et est ipsa uinea⁶ in loco ubi dicitur ad Stagnum Nigrum⁷; de oriente, uinea Asneri; de occidente, sarrato et uinea⁸ Gastoni⁹. Dono ipsa uinea ab integro Deo et Sancto Victoriano, monachis qui ibi sunt vel erunt¹⁰.

Facta karta¹¹ mense ianuario, regnante Leogario¹² rege.

S[ignum]¹³ Atroero qui hanc cartam rogavi scribere et testes firmare.
S[ignum]¹⁴ Todulli presbiter. S[ignum] Ansilane presbiter.

Ego Eneco aba¹⁵ rogatus hoc fecit¹⁶.

¹ qui sum *añade D.*

² memoria] *moria B.*

³ Trasuerus ... facio] *borrado en C.*

⁴ carta] *omite D.*

⁵ .I.] *una D.*

⁶ mee, ad ... ipsa uinea] *borrado en C.*

⁷ Stagnum Nigrum] *Tagnum Nigrum B, Stagno Nigro C.*

⁸ de oric[nte ... et uinea] *borrado en C.*

⁹ Gastoni] *Castoni C.*

¹⁰ ab in[tegro ... erunt] *borrado en C.*

¹¹ karta] *carta D.*

¹² Leogario] *Leodegario D.*

¹³ regnante... s[ignum] *borrado en C.*

¹⁴ scribere ... s[ignum] *borrado en C.*

¹⁵ aba] *abba D.*

¹⁶ Ego Eneco ... fecit] *borrado en C.*

[1002], febrero

2

Galindo Banzons y su mujer Balliro venden a Undísculo y su mujer Kintilo una tierra en el castro de San Martín.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 8r (doc. 39).

[I]n Dei nomine. Ego Galindo Banzons et uxor mea Balliro tibi emptori meo Vndisculo et uxor tua Kintilo. Placuit in animis nostris et placet ut uobis uendamus una sorte de terra in castro Sancti Martini, ad illo Plano: per caput, Bradila; per fundus, Ennecho; de occidente, Franco; de oriente, uia publica. Uendo tibi illa terra circumdata et terminata, quanto istas infrontationes includunt ab integro, in precio placibili, id est .I. solidum. Et est manifestum quod si ego Galindo Banzons aut Balliro aut aliquis homo qui istam cartam uenditionis inquietauerit, duplo componat et non dirumpatur.

Facta ista carta in mense februario, anno .VI. Regnante Rodberto rege.

S[ignum] (*cruz*) Galindo Banzons et uxor sua Balliro qui istam [cartam] rogauerunt scribere et testes firmare. S[ignum] (*cruz*) Franchone presbitero. S[ignum] (*cruz*) García Orioli.

Iohannes presbiter rogatus scripsit sub die et anno quo supra.

1023, junio, 25

3

Balla se entrega a San Victorían donando una viña en el lugar denominado Salicue, y dos tierras en el mismo lugar.

– *DSVict*, n.º. 17-1P (A. 3). Copia del s. XII.

– Pub. SERRANO, *Noticias*, p. 415, nota 1.

In Christi nomine. Ego Balla trado me in Sancto Victoriano, non quoad imperio nec suadentis ingenio, set propria mea elegit uoluntas¹, ut facio carta ad Sancto Uictoriano de una uinea in loco ubi dicitur ad Salicue: per caput, stirpe; per fundus, uia publica; de oriente, ubi uia; de occidente, Galindo Bonufulgu. Et duas terras in eodem loco in Salicue: illa una, per caput uia publica, per fundus me ipsum; et illa alia, per caput uinea de me ipsu, per fundus Ato Sanllanes. Et est manifestum quo si ego Balla aut aliquis omo qui hista carta inquietauerit, in dublo componat et non dirumpatur.

Facta carta donacionis in mense iunio, VII Kalendas iulii, luna III^a, era millesima sesagesima prima.

S[ignum] (*signo*) ego Balla qui hanc carta rogavi scribere et testes firmare ut suas signas facerent. S[ignum] (*signo*) ego Miro Galin [testis]. Oriole Isarne teste. Azo Paterne teste. Quielme Maiole teste.

Santius monachus ro[gi]tus scrips[it].

¹ Con la misma tinta han unido la parte inferior de la m y la v insinuando hacia abajo un rasgo como queriendo introducir una p entre ambas letras (uolumptas).

1024

4

Eldebuán Lala y su mujer Quixilo venden a Blascuto y sus hermanos e hijos un huerto.

– AHN, SVict, c. 760, n.º. 6 (doc. 1). Copia coetánea.

In Dei nomine. Ego Eldebuane Lala et uxor sua Kiscilu entori nostro Blascute et suos germanos Belda et Nina et Lialla, et suos filios Donate et Ferruce, bendimus nostro ortu cum exio et regressio, id est pretio XII ar[ienzos] de argenti; et de ipso pretio nicil non remansit. Et qui disrumperit XX solidos componeat.

Facta karta in era T LX II^a.

Testis Eldebuane Fruelo. Testis Galino Bancones. Testis Bardina Gualabonse. Testis presbiter Modegere.

Et ego Eneco Bancones fecit. Pax bobis, amen.

[ca. 1024], febrero, 1

5

Enneco Mialantri y su mujer Mennosa venden a Eldebuán y su mujer Quixilo un linar «ad illu Crisxero».

– AHN, SVict, c. 760, n.º. 6 (doc. 2). Copia coetánea.

In nomine Domini. Ego Enneco Mialantri et uxor mea Mennosa uendo meo linari, ad illu Crisxero, ad Eldebuani et uxor mea Kixilu. Illu preciu: V gal[etas] de binu.

Galindu Garcianis testis. Bardina Ixemenonis testis. Fertungu Tedolfi testis.

Songeri presbiter testis et scripsit in kalendas f[eb]ru[a]rias.

[ca. 1024], febrero, 1

6

Fortún vende a Eldebuán y su mujer Quixilo una tierra en el pueyo de «Manni Toderiqui».

– AHN, SVict, c. 760, n.º. 6 (doc. 3). Copia coetánea.

In nomine Domini. Ego Fortunio uendo una terra de Iunia¹ ad El[de]buani et uxor sua Kixilu. Illa terra ad illo puegu de Manni Toderiqui. Illu preciu: karneru, gal[eta] de binu.

Garcia Albari testis. Galindu Garcianis testis. Bardina Exomenonis testis.

Et ego presbiter Songeri scripsit in kalendas f[eb]ruarias.

¹ Iunia] *lectura dudosa; podría transcribirse binia. El ms. añade, sobrelineado, et de totos sos girmans.*

[ca. 1024], febrero, 1

7

Matri vende a Eldebuán y su mujer Quixilo una tierra en el coscullar de «Matta».

– AHN, SVict, c. 760, n.º. 6 (doc. 6). Copia coetánea.

In nomine Domini. Ego Matri uendo ad Eldebuani terra in illu cuscullari de Matta, ad Eldebuani et uxor sua Kixilu. II k[a]f[icia] illu preciu.

Testis Bardina Ixemenonis. Testis Galindu Garcianis.

Songeri presbiter scripsit in kalendas f[eb]ru[a]rias.

[ca. 1024]

8

García vende a Eldebuán y su mujer Quixilo una tierra.

– AHN, SVict, c. 760, n.º. 6 (doc. 4). Copia coetánea.

In nomine Domini. Ego Garcia uendo meo terra ad illa balli, de meo balli de illu rigu in susu, ad Eldebuani et uxor sua Kiscilu. II k[a]ff[icia].

Testis Fertungu Tedolfi. Testis Bardina Ixemenonis. Testis Galindu Garcianis.

Et ego Songeri scripsit, amen.

[ca. 1024]

9

Nuaba, Blasco y Adumiro dan a Eldebuán una tierra en los valles de Arcusa, su parte en la era de «Fuanti» y una tierra en Aguilar.

– AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 6 (doc. 6). Copia coetánea.

In nomine Domini. Ego Nuaba et ego Blasco et Adumiri donamus ad Eldebuani terra in illas ballis de Arcusa; et nostra partioni in illa era de Fuanti; et terra in Aquilari: de occidenti, presbiter Malangeki. Ego si dico Eldebuani si sake illore aluade tota.

Testis Eneco. Testis Exomeno. Testis Sanxo.

Et ego presuiter Songeri scripsit, amen.

[ca. 1024]

10

García vende a Eldebuán y su mujer Quixilo dos linares, uno en el río de «Lomellus» y otro en Paul.

– AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 6 (doc. 7). Copia coetánea.

In nomine Domini. Ego Garcia uendo meos dos linares ad Eldebuani et Kixilu; unu linari in rigu de Lomellus, et aliu in Paduli. Illu precium: gal[leta] de uinu.

[ca. 1024]

11

Fortún y Oripissima venden a (Eldebuán) un linar en Fuente Caliente.

– AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 6 (doc. 8). Copia coetánea.

In nomine Domini. Ego Fertunio et Oripissima si uendo meo linari in Fuanti Kalenti. Illu preciu III s[olidos] de tridicu. Qui ista carta disrumperit X solidos pactet.

1035, mayo, 22

12

Ramiro I dona al abad Garuzo y a los monjes de San Victorián la iglesia de San Martín de Arasanz, la de San Pedro de Tou y las de San Félix y San Juan de Aínsa, con todos sus derechos y posesiones.

- AHN, *SVict*, c. 769, n.º. 8. Pseudo-original del s. XIII. (*B*)
- AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 9. Copia del s. XVII. (*b*)
- AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 10. Copia del s. XVIII. (*b*)
- Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 3 (pp. 5-7).
- Cit. BAH, Col. TRAGGIA, IX, fol. 155r.

In nomine sancte e indiuidue Trinitaris. Ego rex Ranimirus, simul cum domno Arnulpho Rotensi episcopo et domno Garcia episcopo Iacensi, cum consilio et uoluntate utriusque, pro Dei amore et desiderio eterne uite, facimus hanc cartam donationis domino Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et Garuzo abbati et monachis ibidem degentibus presentibus atque futuris, donamus siquidem ecclesiam Sancti Martini de Arasanz que iam fuerat iuris proprii dicti monasterii antequem sarraceni regnasent in terra ista. Nos uero audita antiqua persuasione sua et cognita ueritate, reddimus et donamus dictam ecclesiam Sancti Martini de Arasanz cum toto suo alode et cum omnibus iuribus suis, scilicet cum decimis et primiciis et oblationibus omnibusque aliis beneficiis, cum terris, uineis, molendinis, ortis, ortalibus, linaribus, aquis aquarumue ductibus et reductibus, siquit antiquitus terminatum est et ab illustrissimo uiro Buchonio episcopo uel clarissima femina nomine Marcella sine Burdunclo nobili eius uiro proffesum et cum iuramento definitum est, scilicet de Cincha per uallem que ad Pennam Abbam et Gurruas ascendit usque plagarium et inde ad montem sumum per spelluncham, exinde rectur[am] que descendit ad riuum Terrantonensem, et exinde per riuum latus castelli, et inde terminum qui est ultra Cincham nomine Benatoy.

Donamus insuper dicto monasterio Sancti Victoriani et pre[fato] abbati et monachis ecclesiam Sancti Petri de Otou que est in termino de Murello,

cum omnibus iuribus suis, scilicet decimis, primiciis, oblationibus omnibusque aliis que de iure ecclesie uidentur, cum casis et casalibus, cum terris, uineis, cum ortis et linaribus, cum exiis et regressibus suis et paschuis, cultum et incultum, et quicquid augmentare sine exemplare putuerint qualicumque modo in ipsa uilla uel termino de Murello aud de Coscollola, totum hoc donamus Deo et Sancto Victoriano et monachis ibidem Deo seruientibus per secula cuncta. Necnon iterum donamus prelibato monasterio et abbati et monachis qui modo sunt uel erunt in perpetuum, ecclesias Sancti Felicii et Sancti Iohannis de Ainsa cum omnibus iuribus suis et alodiis, cum decimis et primiciis suis et oblationibus et cum aliis omnibus que iuri ecclesie uidentur conuenire, cum terris, uineis, ortis, ortalibus, molenadinis, aquis aquarumue ductibus et reductibus earum, cum pratis, pascuis et domibus, cultum et incultum, et cum omni augmentatione uel melioratione que qualicumque modo ibi facere potuerint, et cum omnibus oblationibus que in die dedicationis earum a fidelibus oblatum est.

Totum hoc donamus et concedimus Deo et monasterio Sancti Victoriani quietum, liberum et ingenuum, sine omni minoratione et absque uinculo siue subiectione cuiuslibet siue secularis siue ecclesiastice persone, nunc et in perpetuum. Si quis uero, quod fieri minime credimus, per ius patronatus uel per ecclesiarum successionem neque per subpositam superornatamque personam siue per doli actionem neque per ullius iudicis adictionem, contra hoc factum nostrum uenire uoluerit, primitus iram Dei incurrat et a liminibus sancte ecclesie tamquam anatema extraneus officatur, et cum Iuda Scariotis et cum Pharone qui in Rubro Mari submersus est, et cum Datan et Abiron quos uiuos terra absorbuit, in inferno portionem accipiat, et hoc nostrum donatum omni tempore inuiolatum permanent.

Facta carta huius donationis in mense madii XI kalendarum iunii, secunda feria, era M^aLXX^aIII^a. Regnante me Ranimiro rege in Aragonie et in Suprarbi et in Ripacurtia et ultra. Signum (*signo*) Ranimiri regis.

Signum (*signo*) Sancii regis Ranimiri filio, prolis Ermisende regina.

Signum (*signo*) Arnulphi Rotensis episcopi. Signum (*signo*) Garsie laccensis episcopi. Signum (*signo*) Blaschi abbatis Sanctium Iohannis de Pinna. Signum (*signo*) Bancii abbati Sancti Andree de Fanllo. Signum (*signo*) Lupi abbatis Sancte Iuste. Signum (*signo*) Sanz Galinz tenente Boltania. Signum (*signo*) Fertung Blasch cum suo fratre Galin Blasch. Signum (*signo*) Guillermi Serui Dei.

Ego Eximinus presbiter notarius Ranimiri regis scripsi hanc cartam sub die et anno quo supra.

Ramiro I dona al monasterio de San Victorián la iglesia de San Miguel cerca de «Calonica Baasa», un campo en Beleserri y tres excusados en Toledo, en Aragiües y en Buil; le confirma dos excusados, en Iaro y en Coscollola; dona también la iglesia de San Lorenzo cerca de Aragiües; cambia la heredad que fué del presbítero Ansilane, en Secastilla, por Gamizane de ipso Pueio, de Fossato; dona, finalmente, otros excusados: en Perarrua, en Salinas, en Muro Mayor y en San Vicente.

– DocSVict, ms. 3-2R. Copia en letra pseudovisigótica de finales del s. XII.

– Pub. SERRANO, *Noticias*, pp. 273-275.

In Christi nomine. Ego Ranimirus Dei gratia Ara[gonis rex, simul]¹ cum uxore mea [Ermess]²enda, pro remissione omnium peccatorum nostrorum et pro animabus patris et matris nostre et omnium parentum nostrorum dono Deo et ecclesie Sancte Marie et Sancti Uictoriani et monachis ibi Deo seruientibus presentibus atque futuris, unam ecclesiam in terra Gallecho, que est fundata in honore Sancti Michaelis Archangeli prope Calonica Baasa, cum omnibus que ad ipsam ecclesiam pertinent, terris, uineis, cultum et incultum, mobile et immobile, uel omnia que olim iuris fuisse noscuntur, totum ibi dono et concedo. Et donó ibi uno campo in Suprarbi, in loco ubi dicitur Belesserri, in territorio Portulas, cuius terminum omne sciunt. Et dono tres excusatos: in Toletó, filius Senteri, Durando presbítero, cum fratribus suis; in Araoste, Ato Sanzoli cum filiis suis; et in Buili, Exemeno presbítero cum ecclesia Sancti Iacobi. Istos dono cum omni sua posteritate, cum omnibus que modo abent et in ante augmentare potuerint ipsi et omnis posterites eorum. Et firmo ibi duos excusatos quos pater meus dedit Sancto Uictoriano: in Iaro, Barone presbítero et Albino frater suo; in Coscollola, Centullum cum filiis suis, cum omnibus que modo habent et in antea augmentare potuerint ipsi et omnis posteritas eorum. Et dono ibi aliam ecclesiam prope uillam Araost, que est fundata in honore Sancti Laurentii, cum omnibus que modo abet et in ante augmentare potuerint qui ibi fuerint.

Et facio uobiscum concamio quod mihi et uobis placet, accipio de uobis hereditatem que fuit de Ansilane presbítero in Septem Castella ad integro, et dono Sancto Uictoriano dommo Gamizane de ipso Pueio de uilla Fossato, cum omni sua posteritate, cum omnibus que modo abet et in ante augmentare ipse et omnis posteritas eius. Similiter dono in Petra Rubea unum excusatum nomine Adroer cum omni sua posteritate, cum omnibus que modo possidet et in ante ipse et omnis posteritas eius augmentare potuerint. Et dono aduc alium excusatum in Salinas, nomine Banzo; et in

Muro Maiore, Balla et Centullo; et in Sancto Uincentio, Banzo Gallones. Istos totos excusatos suprascriptos dono Sancto Uictoriano cum totas suas posteritates et cum omnibus que modo abent et in ante augmentare potuerint ipsi et omnis posteritas eorum, et totum seruicium quod mihi et successoribus meis faciunt et facere debent, faciant Sancto Uictoriano per secula cuncta.

S[ignum] ego Ranimirus rex (*signo*). S[ignum] ego Ermesenda regina (*signo*).

Facta carta in era .M^a.LXX^a.III^a. Regnante Ranimiro rege in Ripacorza, in Suprarb et in Aragon. S[ignum] ego Sancio Ranimiro regis filio primogenito, teste. S[ignum] ego Sancio Ranimiri regis filio proles Ermesendis regine, teste. S[ignum] Arnolfus episcopus Ripacurcensis. S[ignum] Garsias episcopus Aragonensis. S[ignum] Blascho abba cum cuncta congregatione Sancti Iohannis. S[ignum] Banzo abbas Sancti Andree de Fanlo. Senior Sancio Galinz in Boltania. Senior Ennecho Lobez in Buil. Senior Guelmi Serui Dei in Toieto. Senior Fortung Blaschez in Elesone.

Ennecho scriptor domini Ranimiri regis hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

¹ Roto en la parte superior del pergamino.

² Roto en el pergamino.

[1035-1043]

14

García Gimaranes se entrega a San Victoriano y le da una viña en «Stagno Nigro», un trujal en «Camporo», una tierra en «Solano» y otra en «Archaran».

– AHN, *SVict*, c. 761, n^o. 3 (doc. 2). (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n^o. 20, fol. 6r. (C)

Et ego Garcia Gimaranes¹ trado me ad Sancto Victoriano² et dono ibi una uinea ad Stanum³ Nigrum: de una parte, uia puplica⁴; de alia parte, Bitales; et de alia parte, rigum. Et una terra⁵ subtus ipsum chastellum⁶, ad Solano. Et medium trolgare⁷ ad Canporo. Et ad ipsa sacracione mitto una terra, propter remedium anime mee⁸ uel parentum meorum, in loco ubi dicitur ad Archaran. Si quis tamen hoc donitum⁹ meum, quod minime

credo, ad disrumpendum surrexerit, quistionem¹⁰ ecclesiastice anatema fiat, et hoc factum meum firmum et inuiolabilem in eternum permaneat.

-
- ¹ Gimaranes] Gimarans C.
² Sancto Victoriano] Sanctum Victorianum C.
³ Stanum] Stagnum C.
⁴ puplica] publica C.
⁵ terra] tera B.
⁶ chastellum] castellum C.
⁷ trolgare] torcularem C.
⁸ anime mee] omite C.
⁹ donitum] donum C.
¹⁰ quistionem] quistione C.

[1036-1043], febrero

15

El presbítero Durando, hijo de Alarico, da al monasterio de San Victorián cuatro tierras, dos cañamares, dos viñas, un huerto y otros bienes en el «castro» de San Martín.

- AHN, SVict, c. 761, n^o. 3 (doc. 1). (B)
– AHN, SVict, c. 763, n^o. 20, fol. 5v-6r. (C)
– Pub. IBARRA, DRI, n^o. 137.

In Dei nomine. Ego Durandus presbiter, filio Alaricum¹ presbiter, qui sum plenus de memoria et de bona uoluntate, expuncxit² mihi Deus et trina magestas³ ad die⁴ obitus mei ut facere⁵ karta elemosinaria⁶ ad domum Sancti Victoriani uel allis⁷ sanctis qui ibi sunt tumulati, de tres terras et duos chandamares⁸ et uno ortum⁹ quod mihi adueniunt de comparatione¹⁰, et duas uineas quod mihi adueniunt de parentibus meis, uel allias¹¹ terras uel allias¹² uineas quo ego de defuntis¹³ accepi per trentanarii, et duas chasas¹⁴ et unum orreum et .III. bachas et .III. sengos. Et sunt ipsas terras in chastro¹⁵ Sancti Martini; est¹⁶ ipsas .II.¹⁷ terras in loco ubi dicitur ad ipsa Padule de Sancta Maria, de oriente Balla, de occidente torrente; ipsa alia terra ad ipsas Lacunas, de oriente Balla Necons¹⁸ de occidente Umfredus; ipsa alia terra subtus ipsa Penna de Chastello¹⁹, de oriente Altimiri, de occidente uia publica; et ipsumunum cha[n]damare²⁰ ad ipsum Collum de Bruisi²¹, de oriente et de occidente torrentes; ipsum alium chandamare²² ad ipsos molinos de Sancti Victoriani, de oriente torrente, de occidente Galindo Banzonis; et est ipsa .I.²³ uinea in Stangno nigro, de oriente Bonofilio, de occidente torrente; ipsa alia²⁴ a ipsum moli-

num²⁵, de oriente torrente, de occidente Galindo Mironis; ipsum ortum est in ipso de monasterio. Sic mitto in domo Sancti Victoriani quantas istas infrontaciones includunt ab omni integritate uel alias²⁶ quod pro defunctis²⁷ abui similiter propter remedium anime mee ut in die iudicii mercis²⁸ mihi exinde crescat. Et est manifestum quod si ego²⁹ Durandus aut de fratribus meis uel nepotibus aut aliquis homo qui ista karta³⁰ elemosinaria inquietauerit, ira Dei incurrat et a liminibus ecclesiem extraneus fiat et cum Datan y Abiron³¹ comuncie fiat et cum Iuda traditore³² consorcium abeat et insuper .II.³³ libras auri componat et ista karta³⁴ elemosinaria firma permaneat et non disrumpatur.

Facta karta³⁵ elemosinaria in mense febroario anno superueniente regnat Gondesaluum regem³⁶.

S[ignum] ego Durandus presbiter qui hanc karta elemosinaria³⁷ rogau scribere et testes firmare. S[ignum] ego Miro Gimara³⁸ et fide de fermetate de omnia que mandaui nobis³⁹. S[ignum] Asneri Frangonis⁴⁰ teste. S[ignum] Atto⁴¹ Gali[n]donis teste. Orioli Altimiri⁴² teste.

¹ filium Alarichum *C.*

² expunxit *C.*

³ maestas *C.*

⁴ diem *C.*

⁵ facerem *C.*

⁶ cartam elemosinariam *C.*

⁷ aliis *C.*

⁸ kandamares *C.*

⁹ orto *C.*

¹⁰ comparacione *C.*

¹¹ alias *C.*

¹² alias *C.*

¹³ defunctis *C.*

¹⁴ casas *C.*

¹⁵ kastro *C.*

¹⁶ sunt *C.*

¹⁷ duas *C.*

¹⁸ Nechons *C.*

¹⁹ Castello *C.*

²⁰ candamare *C.*

²¹ Brois *C.*

²² candamare *C.*

²³ una *C.*

²⁴ terra *añade C.*

²⁵ ad ipso molino *C.*

²⁶ alias *C.*

²⁷ defunctis *C.*

²⁸ merces *C.*

-
- 29 ego] omite C.
30 carta C.
31 Abirton C.
32 proditore C.
33 duas C.
34 carta C.
35 carta C.
36 reinante Gondesaluo rege C.
37 cartam helemosinarie C.
38 Gimaro C.
39 firmitate de omni que mandauit tibi C.
40 Asnoer Franconis C.
41 Ato C.
42 Oriol Altemir C.

1044, mayo, 20. SAN VICTORIÁN

16

Ramiro I concede al monasterio de San Victorián exención eclesiástica y civil y le dona el monasterio de Orema, la iglesia de San Miguel de Basa, la de San Lorenzo de Aragüés, la de San Martín de Arasanz, la de San Bartolomé de Bruis, la de Santa María de «Escorinís», la de Santiago de Buil y la de San Ginés de Geral; dona, asimismo, un hombre en Lascuarre, otro en Luzás, otro en Latre y varios en Foradada.

- BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, XII.
- Publ. HUESCA, IX, ap. IV (p. 427).
- Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 27 (pp. 50-54).

In nomine domini nostri Iesu Christi et sancte Dei genitricis Marie et beati Victoriani confessoris Christi cuius corpus requiescit in monasterio Assani. Ego Ranimirus, Dei gratia rex, Sancii regis filius, humilimus famulus Dei, cognovi per verba antiquorum honestissimorumque vivorum, nec non per scripturas antiquorum librorum, quoniam monasterium Sancti Victoriani Assaniensis, quod a sarracenis per multa tempora destructum fuerat, religiosus atque insignis olim valde extiterat, et in eo multa agmina monachorum processissent, et cognovi adhuc quod ipsi archiepiscopi et abbates quam plures religiosi valde ex eodem monasterio egressi fuissent ad gubernandas sedes Hispaniarum. Compunctus summo amore et propter delictorum meorum remissionem omniumque parentum meorum tam vivorum quam defunctorum salutem, et ut Dominus propter meritum beatissimi Victoriani confessoris Christi aliorumque sanctorum quorum reliquie in Assaniensi monasterio requiescunt, corroboret et confirmet regnum meum et universe posteritati mee in sempiternum et liberet me de ini-

micis meis, restauravi ad honorem Dei et beate ac gloriose semper Virginis Marie et beatissimi Victoriani confessoris Christi iam dictum monasterium ex propriis sumptibus et redditibus meis, quod monasterium iam pater meus restaurare inceperat, et statui ibi conventum monachorum sub regula Sancti Benedicti, et prefeci ibi abbatem quemdam virum eruditissimum atque prudentissimum nomine Joannem ex Campanie partibus ortum. Nunc ergo quoniam pater meus Sancius rex audito quod iam dictum monasterium tam religiosum extiterat et reedificare illud inceperat, et ego gratia Dei adjuvante inceptum opus patris mei perfeci: mando et stabilisco ut supradictum monasterium beati Victoriani semper sit libertum, franchum et ingenuum et sine dominatione episcoporum vel alicujus persone ecclesiastice vel secularis, sicut ab initio ex quo edificatum fuit permansisse probavi, et statuo adhuc ut sit mea capella omniumque successorum meorum, et sit in defensione mea semper omnisque posteritatis mee contra universas ecclesiasticas vel seculares personas. Et dono ibi monasterium quod nuncupatur Orena, et est fundatum in honore sanctorum martyrum Justi et Pastoris in terra super Aras, cum omnibus pertinentiis et villa vel suis.

Insuper dono ibi aliam ecclesiam in terra Galleco, que est fundata in honore Sancti Michaelis Archangeli de Basa, cum omnibus que ad ipsam ecclesiam pertinent vel pertinere debent. Et aliam ecclesiam juxta villam Araost, que est fundata in honore Sancti Laurentii martiris. Et aliam ecclesiam in territorio Montecluso, que est fundata in honore Sancti Martini episcopi, in loco qui dicitur Arasan. Et aliam ecclesiam in villa que dicitur Brois, que est edificata in honore Sancti Bartholomei apostoli, in loco ubi dicitur ad illam Mua. Et aliam ecclesiam in territorio de Brius, que dicitur Sancta Maria de Escorinis. Et aliam ecclesiam in villa de Boil, que est edificata in honore Sancti Jacobi Apostoli. Et aliam ecclesiam in villa que dicitur Geral, que es edificata in honore Sancti Genesii martiris, que est circa rivulum Gorga, cum domo illa que est juxta ecclesiam, et census et salarios et ipsam hostem et quentum ad regale jure pertinet in ipsa ecclesia, totum ibi dono atque concedo.

Has ecclesias supranominatas dono et concedo monasterio beatissimi Victoriani Assaniensis cum omnibus que ad ipsas ecclesias pertinent vel pertinere debent, cum terris, vineis, decimis, primiciis, cum omnibus et villis suis, sciendum tamen quod quedam ex supradictis ecclesiis quas ego iam dicto monasterio contulli, sicut in antiquis libris invenitur, olim antequam a sarracenis destrueretur possederat, et ideo recuperavimus monasterium beatissimi Victoriani. Similiter et concedo supradicto monasterio unum hominem in villa Alascor, nomine Oriolus cum uxore sua Elo. Et alium hominem in villa Luzares cum filiis et filiabus suis. Et alium hominem in

Latre nomine Feratum. Et in villa Foratata filius Centelli Gimanare, et Fontem cum uxore sua et filiis. Hos homines supradictos dono jam dicto monasterio cum domibus et uxoribus suis, cum filiis et filiabus suis et cum universis posteritatibus suis, et cum omnibus que possident vel in antea augmentare, comparare vel scaldare potuerint ipsi et omnes generationes eorum per secula seculorum. Et mando et stabilisco ut abbas et monachi supradicti cenobii omnesque succesores eorum teneant et possideant prefatas ecclesias et universa donaria absque ulla mala voce et absque ulla inquietudine, ita ut nullus presumat auferre res monasterii vel alienare aut violenter oprimere vel sine iussione abbatis aut monachorum intromittere se ibi audeat de omnibus que nunc possident vel in futuro acquirere potuerint, sed omnia ad usus monachorum et servorum Dei qui ibi sunt omniumque successorum suprum integra conserventur. Si quis sane de successoribus meis aut aliquis de genere meo, sive sit homo vel femina, aut aliqua potestas sive secularis sive ecclesiastica, hanc donationem meam et oblationem et franquitatem et libertatem quam ego contulli monasterio beatissimi Victoriani, destruere, perturbare vel inquietare temptaverit, ira et maledictio Dei super eum veniat et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno inferiori ardeat per cuncta sacula seculorum, amen.

Facta carta in era mille[s]ima octauagessima secunda, in mense madio, duodecimo calendarum juniarum, die secunda feria, in monasterio Sanc[t]i Victoriani. Regnante Ranimiro rege, Sancionis regis filius, in Aragonia, in Suprarbi et in Ripacurcia.

Quisquis, vero contra hanc cartam vel stabilimentum aliter venire temptaverit ducentas auri libras fisco regis persolvat, et hec mea donatio semper firma permaneat.

Sig(*signo*)num regis Ranimiri. Sig(*signo*)num regis Sancii, Ranimiri regis filius. Sig(*signo*)num Ildefonso, Dei gratia regis Aragonum, comitis Barchinone, marchionisque Provintie.

Sig(*signo*)num Petri, regis Aragonum, comitis Barchinone.

S[enior] Sanz Galin, tenientis Boltania, visor et testis. S[enior] Ennego Lobez, tenente Boil, teste. S[enior] Guillermus Servus Dei, tenentem Toletu, testes. Garsias, episcopus in Jacca. Belascus, abbas in cenobio Sancti Joannis. Bancius, abbas in cenobio Sancti Andree de Fanlo. Joannes, abbas in monasterio Assani.

Ego Guillermus de Foix, per mandamentum domini meis regis Ranimiri, hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num feci.

[1044], mayo, 21

17

Ramiro I dona al abad Juan y a los monjes de San Victorán la iglesia de San Miguel cerca de «Colonica Baasa» y la de San Ginés de «Gerralles» con todos sus censos y derechos reales.

– AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 11. Copia de finales del s. XII.

– Pub. IBARRA, *DRJ*, n.º. 23 (pp. 43-45).

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Ranimirus, Dei gratia rex, Sancioni regis filius, conpunctus amore Dei, pro remissione omnium peccatorum et pro animabus patris et matris mee omniumque parentum meorum, et ut Deus corroboret regnum meum, dono et concedo domino Deo et Sancte Marie Sanctoque Victoriano confessori et domno Iohanni abbati atque fratribus omnibus qui in eodem monasterio abitant uel habitaturi sunt, in die dedicationis ecclesie Sancti Victoriani, unam ecclesiam in terra Galleco que est fundata in honore Sancti Michaelis Archangeli prope Colonica Baasa, cum omnia que possidet uel possedere debet, cum terris, uineis, cum decimis et primiciis, cum edificiis, pascuis, arboribus et cum omnibus omnino rebus que ad ipsam ecclesiam pertinent uel pertinere debent tam mobile quam immobile, cultum et incultum, siue que in antea augmentare, comparare aut scalidare uel acaptare potuerit per secula seculorum. Insuper dono, concedo et affirmo Deo et Sancto Victoriano et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, in uilla Gerralles ecclesiam Sancti Genesisii martiris, que est circa riuulum Gorga, cum omnibus omnino rebus que ad ipsam ecclesiam pertinent uel pertinere debent, cum terris, uineis, cum decimis et primiciis, edificiis, pascuis, arboribus, mobile uel immobile, cultum et incultum, et cum omnia que in antea adquirere, comparare, scalidare seu augmentare potuerit per secula cuncta. Et dono Sancto Victoriano ipsos meos census quod mihi debent facere ab integro illi qui in eadem domo abitant uel abitaturi sunt, id est, placitos, colonias, [ho]stes et quantum ad regali meo iure pertinet de ipsa ecclesia et domo, totum ibi dono atque concedo perpetualiter abendum. Has supranominatas ecclesias dono ego Ranimirus, Dei gratia rex, monasterio Sancti Victoriani Assaniensi sicut superius est scriptum, ut teneat, abeat et possideat eas cum omnibus suis pertinenciis, franchas, liberas et ingenuas in perpetuum, ita ut nullus rex siue comes aut uicecomes seu alia aliqua potestas ecclesiastica uel secularis, uir aut femina, audeat unquam se ibi intromittere uel inquirere aut demandare aliquid de omnibus omnino rebus que ad ipsas ecclesias pertinent uel pertinere debent, sed omnia sint de Sancto Victoriano per secula cuncta absque inquietudine ullius hominis cuiuscumque dignitatis sit. Si quis uero contra hanc car-

tam elemosinariam quam ego feci pro anima patris mei et matris mee et mea omniumque parentum meorum uenire temptauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat, et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat, et hec donatio mea et carta firma permaneat in secula seculorum amen.

Signum regis Ranimiri (*signo*). Signum Sancii (*signo*) proles Ranimiri regis.

Facta carta in era .M^a.LXXX^a.I^a. in mense madio, .XI^a. kalendas iunii, die .III^a. feria, anno .VIII^o. Regnante me Dei gratia Ranimiro rege in Aragona, in Suprarb et in Ripacurcia. Garsias, episcopus in Iacha. Arnulfus, [episcopus] in Rota. Iohannes, abba in Sancto Victoriano. Belascho, abba in Sancto Iohanne de Pinna. Bancio, abba in Sancto Andreo de Fanllo. S[enior] Sang Galinz, tenente Boltania, uisor et testis. S[enior] Fertunio Belascho cum suo fratre Galin Blasco, uisores et testes. S[enior] Ennecho Lopez, tenente Boile, teste. S[enior] Guillermus Seruus Dei, tenente Tolento, teste.

Signum (*signo*) Petri, Dei gratia regis Aragonis et comitis Barchinone.

Ego Gillermus de Foix, Ranimiri regis scribe, eius iussu hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1044, junio

18

Ramiro I dona al abad Juan y a los monjes de San Victorián la villa de «Gossa» y su iglesia de San Sebastián, en el territorio de Jaca.

- AHN, *SVict*, c. 760, n^o. 12. Copia de la primera mitad del s. XIII. (B)
- AHN, *SVict*, c. 760, n^o. 13. Copia de la primera mitad del s. XIII. (C)
- Pub. IBARRA, *DRI*, n^o. 26 (pp. 48-50).

(*Crismón*) In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patri uidelicet et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Ranimirus, Dei gratia rex, Sancioni regis filius, pro remissione omnium peccatorum meorum et pro animabus patris et matris mee et mea omniumque parentum meorum, dono et concedo domino Deo et Sancte Uirginis Marie et monasterio Sancti Victoriani confessori Christi et dompno Iohanni abbati omnibusque successoribus suis et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, unam uillam que uocatur Gossa, que¹ est in territorio de Iacca, cum ecclesia Sancti Sebastiani martiris, et cum decimis et primiciis suis² et oblationibus et cum omnibus suis pertinentiis³, cum casas et⁴ casales, terras, uineas, ortos, lineares, cannamares, arbores, aquis aquarumue ductibus, pratis, pascuis, cultum e incultum, et cum illo meo palazo de Gossa et cum omni illa mea hereditate quam ibi habeo uel habere debeo. Uilla uero iam dicta ter-

minatur ita: ex parte de Iacca et ualle de Monticello sicut uadit inter iosas uineas usque ubi dicitur ad illa Forcata de Sancto Michaeli, et inde exit per uiam que uadit ad Sanctam Engratiam, et inde sicut uadit ad illum podium ubi dicitur la Capannela, et inde sicut uadit per capud de illa padull usque sursum in illa collata, et inde passat per excannato et exiit uel fossaz ad ipsas uias forcadas, et inde passat per illam aquam de Gas, et ascendit sursum in illo podio de Montallon, et inde sicut tallat ipsa serra de Montallon usque ad illam ecclesiam de Sancta Cruce de Baros. Sicut iste affrontationes includunt, sic dono predictam uillam monasterio Sancti Victoriani ut teneat, habeat et possideat eam quietam et securam et sine omni mala uoce per cuncta secula seculorum, amen. Si quis uero contra hanc cartam helemosinariam quam ego feci pro anima patris et matris mee et mea omniumque parentum meorum et ut Deus corroboret meum regnum et liberet me de manu inimicorum meorum, qui uenire temptauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat; insuper fisco regis centum libras auri componat et hec mea donatio et carta firma et stabilis permaneat in secula seculorum, amen.

Signum regis (*signo*) Ranimiri.

S[ignum] regis (*signo*) Sancii Ranimiri regis filius.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*).

Ild[efonsus] Dei gratia regis Aragonis, comitis Barchinone, marchionesque Prouincie, sig(*signo*)num.

Sig(*signo*)num Petri Dei gratia regis Aragonis et comitis Barchinone.

Facta carta in era M^d.LXXX^a.II^d., in mense iunio, die segunda feria. Regnante Ranimiro rege, Sancioni regis filio, in Aragone, in Superarui et in Ripacurcia. S[enior] Sang^r Galinz, tenente Boltania, uisor et testis. S[enior] Enneco Lopez, tenente Boill, teste. S[enior] Guillermus Seruus Dei, tenente Toletto, teste. S[enior] Garsias, episcopus in Iacca. Belascus, abbas in cenobio Sancti Andre de Fanlo. Iohannis, abbas in monasterio Sancti Victoriani Assaniensis.

Ego Guillermus de Foix⁶, per mandamentum domini mei regis Ranimiri, hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num feci.

¹ qui C.

² suis] *omite* C.

³ pertinenciis C.

⁴ et] *omite* C.

⁵ Saing C.

⁶ Foix C.

Ramiro I dona al abad Juan y a los monjes de San Victorián dos excusados en la villa de Lascuarre, llamados Oriol Aracuz y Galindo, con sus respectivas familias y posesiones, más un campo en la misma villa.

- AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 14. Pseudo-original de finales del s. XII. (*B*)
- *DocSVict*, n.º. 1-IR. Copia de mediados del s. XIII. (*C*)
- *DocSVict*, n.º. 2-1 bis R. Copia del s. XIV. (*D*)
- APB, *CartSVict*, fol. 14v-15v. (*d*)
- BAH, Col. TRAGGIA, t. IX, 154v-155r, según *B* que cree original.
- Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 28 (pp. 54-56), según *B*.
- Pub. SERRANO, *Noticias*, pp. 272-273, según *C y D*.

(*Crismón*) In Christi nomine et eius diuina clementia. Ego Ranimirus rex Sancioni regis filius, considerans delicta parentum meorum, patris et matris mee et omnium decessorum meorum, necnon delicta mea parcenda, simul cum uxore mea Ermessenda¹ regina², dono et concedo domino³ Deo et Sancte Dei Genitricis Marie sanctique confessoris Victoriani et omni agmine sanctorum ibi⁴ quiescentium, et Iohanni abbati omnibusque successoribus eius⁵ et monachis ibi degentibus presentibus atque futuris duos excusatos in uilla Alascorr: Oriol Aracuz⁶ simul cum uxore sua Elo et filiis et filiabus eorum; et Galindo⁷ cum uxore sua Matrona et filios eorum Martino et Fortunio et Stephano et Oria. Istos excusatos iam dictos⁸ dono in monasterio Sancti Victoriani cum omnia que abent⁹ uel abere debent¹⁰ uel in antea augmentare, acaptare, comparare et¹¹ scalidare potuerint, absque ullo retinimento, sicut ego eos abeo uel abere debeo¹². Et in istos excusatos tale facio decretum, ut omnes filii uel filie qui de eis uel¹³ de eorum posteritate nascituri sunt, in monasterio Sancti Victoriani perhenniter seruiant sine ullo blandimento seniorum uel uicarii, et sin semper cum omnia que abuerint¹⁴ de eodem loco. Donent etiam ibi decimas suas de omnia que abueint¹⁵ uel considerint, de terris, de uincis, de ortis, de cannamaribus, de linaribus et de bestiis, et de omni nutrimento suo. Insuper dono et afirmo¹⁶ in supradicto cenobio beati Victoriani unum meum campum¹⁷ in Alascorr, in ipsa fita, in collo de¹⁸ marches; et habeant et teneant illum campum supradicti homines per Sanctum Victorianum¹⁹, et donant de eo primiciam et decimam fideliter²⁰ in cenobio iam dicto. Ad or[ientem] de isto campo est²¹ illo torrente cum fonte et illa millera, per capud costa infesta. Insuper dono eis libertatem et franchezam de quantum comparare, examplare et excalidare potuerint siue de infanzones, siue de meos uillanos, sine²² caputmasum²³ integrum; aliut²⁴

totum habeant franchum et ingenuum absque mala uoce, et omnem²⁵ decimam de totum hoc quod possederint²⁶, donent Deo et beate Marie et monasterio Sancti Victoriani²⁷ per cuncta secula seculorum²⁸. Quisquis uero de²⁹ meis uel extraneis, persona ecclesiastica uel secularis cuiuscumque dignitatis sit³⁰, qui hanc meam oblationem³¹ inquietare uel disrumpere uoluerit, sit maledictus et anatematizatus, et a liminibus sancte Dei ecclesie extraneus, et cum Datan et Abiron et cum Iuda Scariot in infernum portionem accipiat³², et hac oblationem meam firma³³ permanceat in iam dicto monasterio sciatque per certo quod mihi omnibusque successoribus meis .LX³⁴. auri libras persoluet qui [...]stabilimentum aliter uenire temptauerit³⁵.

Ego Ranimirus rex laudo et confirmo hanc cartam et hoc signum (*signo*) facio. Signum Ermessende (*signo*) regine³⁵.

Signum regis Sancii (*signo*) Ranimiri regis filius³⁶.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*).

Signum Ildefonsi regis (*signo*) Aragonis³⁷.

Facta carta in era .M³.LXXX³.II³., in mense iulio .XII³., kalendarum augustarum, die .III³. feria, in monasterio Sancti Victoriani. Regnante Ranimiro rege Sanctioni regis filio in Aragone, in Suprarui et in Ripacurcia. S[enior] Sang Galinz tenente Boltania uisor et testis. S[enior] Ennecho Lopez tenente Boil teste. S[enior] Guillelmus Seruus Dei tenente Tolecto teste. Garsias episcopus in Iacca³⁸. Arnulfus episcopus in Rota³⁹. Balascus abbas in cenobio Sancti Iohannes abbas in monasterio Sancti Victoriani Asanienses⁴⁰.

Ego Exeminus⁴¹ presbiter, notarius Ranimiri regis, per mandamentum domini mei hanc cartam scripsi sub die et anno quo supra, et hoc signum de manu mea (*signo*) feci.

¹ Ermesinda D.

² regina| *omite CD*.

³ domino *omite CD*.

⁴ ibi| *omite C; barriso en D*.

⁵ omnibusque successoribus eius| *omite CD*.

⁶ Zaracuz D.

⁷ Galin CD.

⁸ iam dictos| *omite CD*.

⁹ habent CD.

¹⁰ uel abere debent| *omite CD*.

¹¹ et| *omite CD*.

¹² sicut ego eos abeo uel abere debeo| *omite CD*.

¹³ de eis uel| *omite CD*.

-
- ¹¹ habuerint *CD*.
¹² habuerint *C*.
¹⁶ adfirmo *C*; afirmo *D*.
¹⁷ campum meum *CD*.
¹⁸ de| *omite D*.
¹⁹ p. S.U. *D*.
²⁰ fideliter| *omite CD*.
²¹ est| | *omite CD*.
²² sine *en BCD* (*deberia decir sine*).
²³ capudmasum *CD*.
²⁴ aliud *CD*.
²⁵ omnem| *omite CD*.
²⁶ de totum hoc quod possederint| *omite CD*.
²⁷ et Sancto Victoriano *CD*.
²⁸ per cuncta secula seculorum| *omite CD*.
²⁹ ex *D*.
³⁰ persona ecclesiastica ... sit| *omite CD*; uir aut femina *añade CD*.
³¹ oblationem meam *C*; oblationem nostram *D*.
³² recipiat *D*.
³³ firmis *CD*.
³⁴ sciatque per certo ... temptauerit| | *omite CD*; Facta carta in mense madio (madii *D*), die kalendarum iuniarum (ianuarum *D*), die II^a feria, era M^oLX^oII^a, regnante Ranimiro rege in Aragone et in Ripacurca et in Suprarui et ultra *añade CD*.
³⁵ signum ... regine| | *omite CD*.
³⁶ Ego Sancius Ranimiri (ranimiri *D*) regis filius prolis Ermessindis regine (prolis Ermessende et me *D*) laudo hanc cartam et hoc signum (signo) facio *CD*.
³⁷ *Suprimen las firmas de Pedro I y Alfonso I CD*.
³⁸ Facta carta ... in Iacca| | *omite CD*.
³⁹ Signum (signo) Arnulfi episcopi Ripacurcensis *CD*.
⁴⁰ Balascus ... Asamiensis| | *omite CD*.
⁴¹ Exemenus *D*.

1045, enero, 2

20

Ramiro I concede franquicia a Elia y sus familiares, habitantes del castillo de Lucás, entregándolos a San Victorán para que tributen la décima de todos sus bienes.

– AHN, *SVict*, c. 760, n^o. 15. Copia en letra pseudovisigótica de finales del s. XII. (*B*)

– AHN, *SVict*, c. 760, n^o. 16. Copia de principios del s. XIII, reproducción casi exacta de la anterior. (*C*)

– APB, 1870, *CartSVict*, fol., s. XVIII. (*c*)

– Pub. IBARRA, *DRI*, n^o. 32 (pp. 61-63), según *C*.

(*Crismón*)¹ In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Ranimirus rex Aragonis, Sancionis regis filius, simul cum uxore mea Ermessendis² regina,

accidit in cordibus nostris ut propter Dei amorem et propter remedium animarum nostrarum et anime patris mei Sancionis regis, facimus francheza ad uos domno Elia et uxore nuesta Fachilo et filiis uestris Galindone⁵ et Bita¹ et uxores eorum Ballina et Maior cum filiis et filiabus earum, et nepotes uestros Bitas³ et Bradila, que estis in castro Luzares; facio uobis ipsa francheza ab integro siue de ipsa decima, siue de carnale, siue de aliis seruiciis quod uicini uestri faciunt, totum uobis dimitto atque condono ut de hodie in antea non sit rex, neque comes, neque senior, neque uicarius qui uos neque filios uestros in nullam rem inquietet malam⁶, sed hoc factum meum firmum et consultum permaneat usque seculum seculi. Et insuper placuit in animis uestris et meis et fuit uoluptas⁷ uestra et mea, et dono uos ad Sancta Maria mater domini nostri Ihesu Christi et ad Sancto Victoriano confessore propter remedium anime mee, prehenniter seruituros cum filiis et filiabus uestris et⁸ cum omni proienie uestra usque in seculum seculi, et de ipso alode quod hodie abetis et usque in seculum comparare et exemplare⁹ potueritis, totam ipsam decimam¹⁰ ad Sancto Victoriano dono et concedo de omnia que abetis uel abere¹¹ potueritis absque ulla mala uoce. Et adhuc facio uobis alium donatium et beato Victoriano, quod si exierit homo uel femina de uestra proienie aut extraneus qui ipsum alodem¹² quod hodie abetis¹³ uel in antea habere potueritis, ad alium parrochianum uendere presumpserit, ipse emptor de uestro alode quod comparauerit, ipsam decimam¹⁴ ad monasterium Sancti Victoriani donet et restituat absque ulla mala uoce, et si hoc facere contempserit, ipsum alodem perdat. Quod si fuerit homo de filiis meis aut de progenie¹⁵ mea aut alius comes aut alius senior, siue de Aragone, siue de Ripacorza, siue de Palliars¹⁶, siue de Urgello, siue de Barchinona, qui hoc factum meum et donatium dirumpere uoluerit, in primis iram Dei incurrat et a liminibus sancte ecclesie excommunicatus et anathematizatus appareat et condemnatus, et cum Datan et Abiron et Iuda qui Dominum tradidit, in inferno porcionem accipiat, et insuper ad regem et ad monasterium Sancte Dei genitricis Marie et Sancti Victoriani confessoris .XXX⁴ libras auri cogatur exsoluere, et in antea hoc donatium meum sanum et inuiolatum permaneat absque inquietudine.

Facta carta donationis in era .M³.LXXX³III⁴., in mense ianuario, ebdomada prima, die .III⁴. feria. Regnante Ranimiro rege, Sancioni¹⁷ regis filio, in Aragone, in Suprarui et in Ripacurcia.

Signum regis (*signo*) Ranimiri. Signum (*signo*) Ermessende¹⁸ regine.

Signum regis Sancii, (*signo*) Ranimiri regis filius. (*Firma de Pedro I en caracteres árabes*).

Signum Ildefonsi, regis (*signo*) Aragonis.

Signum Petri, (*signo*) regis Aragonis et comitis Barchinone¹⁹.

S[enior] Exemeno²⁰ Fortunions qui hoc donatium laudauit et uoluit, tenente Luzares, uisor et testis. S[enior] Sanz Galindez teste. S[enior] Sunier Gocifret²¹ teste. Reuerentissimus Iohannes, abbas in Sancto Victoriano²².

Ego Garsia, scriba regis, per mandamentum domini mei regis Ranimiri, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

¹ *Falta en C.*

² *Ermesendis C.*

³ *Galinnone C.*

⁴ *Uita C.*

⁵ *Uita C.*

⁶ *mala C.*

⁷ *uoluntas C.*

⁸ *et| omite C.*

⁹ *et exemplare| omite C.*

¹⁰ *tota ipsa decima C.*

¹¹ *habetis uel habere C.*

¹² *ipso alode C.*

¹³ *habetis C.*

¹⁴ *ipsa decima C.*

¹⁵ *poienie C.*

¹⁶ *Paliars C.*

¹⁷ *Sancionis C.*

¹⁸ *Ermesende C.*

¹⁹ *Signum regis Sancii ... Barchinone| omite C.*

²⁰ *Eximino C.*

²¹ *Gozifred C.*

²² *abbas Sancti Victoriani C.*

1045, enero, 2

21

Ramiro I concede franquicia a Unísculo y sus familiares, a cambio de un tributo, entregándolos a San Victorián para que le abonen la décima del producto de sus bienes.

– AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 17. Copia muy deteriorada en letra pseudovisigótica de principios del s. XIII.

– Publ. IBARRA, *DRI*, n.º. 33 (pp. 63-64).

(*Crismón*) In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Ranimirus rex Aragonis, Sancionis regis filius, simul cum uxore mea Ermessendis regina, accidit in cordibus nostris ut propter Dei amorem et propter remedium animarum nostrarum et pro anima patris mei Sancionis regis, fecimus fanche-

za ad uos dompno Unisclo et uxore uestre Fachilo et filiis uestris Ato et R[...] et uxoribus eorum Balline et Maiore et nepotis [uestros Uita] et Bradila [qui estis in ter]mino de Murello de Terrantona in domo que dicitur [...facio uobis ipsa francheza] ab integro siue de nouena, siue de carnal, siue de ches-tes, [siue ...] de omnibus aliis seruiciis quod uicini uestri faciunt, totum uobis dimitto atque condono ut de hodie in antea non sit rex, neque comes, neque senior, neque uicarius, nec merinus nec baiulus qui uobis nec successoribus uestris inquietet aliqua ratione, set hoc factum nostrum firmum et consultum permaneat usque seculum seculi. Tali uero pacto facimus uobis et uestris dictam franchezam, quod uos uestri detis nobis [...] annuan-tim pro tributo .I. k[aficium] de trico et alio k[aficium] ordeï a mensura cossero, et .I. molton et .III. galletas de uino; hoc uero faciendo sitis franchi, liberi et ingenui uos et successores uestri ab omni tributum et censum [...]. Et insuper [placuit in animis ...] donamus Deo et Sancte Marie Uirgini et monasterio Sancti Victoriani totam illam decimam que de [...] uestram exie-rit et de hereditate quam hodie habetis et usque in seculum comparare, sca-lidare, augmentare [quoquo]modo potuer[itis], pro remedium animarum nostrarum. Quod si fuerit homo de filiis nostris aut de progenie nostra, rex aut comes, aut alius senior, siue de Aragone, siue de Ripacorza aut de Suprarbi, qui hoc factum nostrum [dis]rumpere uoluerit, in pri[mis] iram Dei incurrat et a liminibus sancte ecclesie excom[un]icatus et ana[thema-ti]zatus et condempnatus [...] et cum Datan et cum Abirton et cum Iuda tra-ditore in inferno inferiori ardeat et [fisc]o domini regis .XXX. [li]bras per-soluat, et hoc factum nostrum semper inuiolatum permaneat.

Facta carta huius libertatis et donationis in era .M^a.LXXX^a.III^a., in mense ianuario, ebdomada prima, die [III^a feria]. Regnante [Ranimiro rege] in Aragone, in Suprarb et in Ripa[corza].

Sig(*signo*)num. [regis Ranimiri]. Sig(*signo*)num Ermessendis regine.

S[igno] Eximino testis. Sig(*signo*)num Sanz Galindez testis. Sig(*signo*)num Sunier Godifred testis. Reuerentissimus Iohannes abbas in Sancto Victoriano.

Ego Garsia scribe regis per mandamentum domini regis Ranimiri hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

- AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 22. Cópia de finals del s. XII. (B)
- AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 19. Cópia de finals del s. XII. (C)
- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 1. Cópia en letra pseudovisigòtica de principis del s. XIII. (D)
- Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 41 (pp. 77-79), segùn C.

In Dei nomine. Ego Galindo Ramio¹, presbiter de uilla de Murel², non consentis imperio nec suadentis ingenio, set³ propria nostra⁴ elegit⁵ uoluntas⁶, ut⁷ propter Dei amorem et remedium anime mee⁸ facimus cartam⁹ ad¹⁰ cenobium Sancti Victoriani et ad seruos Dei qui ibidem sunt uel erunt¹¹, de una¹² ecclesia que est fundata in honore Sancti Martini in territorio de Murel¹³. Et est ipsa ecclesia¹⁴ in ipso puolo super illa fonte¹⁵, cum casis¹⁶, cum terris¹⁷, cum uineis¹⁸, cum linaribus¹⁹, et cum omnia que ibi²⁰ augmentauimus uel augmentare²¹ poterimus, ab integro mittimus in domum Sancti Victoriani. Et facimus hoc in tali conuenientia²², ut in diebus nostris teneamus et possideamus et seruamus inde²³ ad Sanctum Victorianum et demus²⁴ deciman²⁵, et post obitum nostrum, si fuerit²⁶ Bradila filius noster talis ut²⁷ istum²⁸ seruicium possit facere sicut nos, teneat et possideat in diebus suis, et si non²⁹, abbas Sancti Victoriani faciat³⁰ quod sibi placeat de ecclesia³¹ et de tota hereditate suprascripta³², si quis sane, quod fieri minime credimus³³, de heredibus pro heredibus ue[ro]³⁴ nostris contra hoc³⁵ uenire temptauerit, in primis iram Dei incurrat et a liminibus³⁶ ecclesie extraneus efficiatur³⁷; insuper³⁸ .X. libras auri componat; et hoc factum nostrum inuolatum permaneat.

Facta carta helemosinaria³⁹ mense ianuario⁴⁰.

S[ignum]⁴¹ ego Galindo presbiter⁴² qui hanc cartam rogauit⁴³ scribere et testes firmare et sua signa facere. S[ignum]⁴⁴ ego⁴⁵ Ezo de Murel. S[ignum]⁴⁶ Gelin Daniel. S[ignum]⁴⁷ Cachi Algalli⁴⁸.

Ego⁴⁹ Ramirus⁵⁰ rex simul⁵¹ cum coniuge mea Ernesinda⁵² regina, laudo et adfirmo⁵³ Deo et Sancto Victoriano et insuper dono⁵⁴ ista donatione suprascripta isto homines⁵⁵ don Galin cum filiis et filiabus suis et omnis prosapia eorum⁵⁶ sint de Sancto Victoriano⁵⁷ et de domno Iohanne abbate⁵⁸.

Ego Guillerms de Foix⁵⁹ scripsi⁶⁰.

¹ Ramii C.

² Murello de Terrantona CD.

³ sed CD.

⁴ mea CD.

⁵ eligente C.

⁴ uoluntate *C*.
⁵ et *D*; *omite C*.
⁶ animarum nostrum *C*; anime nostre *D*; et parentum nostrorum *añade D*.
⁷ et donatium *añade D*.
⁸ ad *omite D*.
⁹ de omni nostra hereditate que habemus uel abere debemus et *añade D*.
¹⁰ quodam *C*.
¹¹ Mureli *C*.
¹² unde cartam et donatium facimus ad Sanctum Victorianum *añade C*.
¹³ super fontem *C*.
¹⁴ casas *D*.
¹⁵ terras *D*.
¹⁶ cum uineas *D*; cum ortis *añade C*; cum ortos, cum cannamare *añade D*.
¹⁷ lineares *D*.
¹⁸ ibi *omite D*.
¹⁹ uel augmentare *omite D*; comparare, scaldare *añade D*.
²⁰ conuentione *D*.
²¹ inde *omite D*.
²² totam nostram *añade D*.
²³ ibi, et uiui et mortui simus de illo cenobio et omnis posteritas nostra per secula *añade D*.
²⁴ et post obitum nostrum si fuerit *omite D*; quod si *añade D*.
²⁵ quod *C*.
²⁶ istud *C*.
²⁷ et si non] quod si non fueris talis *C*.
²⁸ faciat abbas Sancti Victoriani *C*.
²⁹ illa *añade C*.
³⁰ suprascripta *omite C*; quam abeat uel abere debet *añade C*; talis ut istum seruicium ...
et de tota hereditate suprascripta] *omite D*; aut aliquis de progenie nostra non fuerit qui here-
ditatem hanc nohuerit seruire suprascripto cenobio, monachi Sancti Victoriani accipiant
supradictam ecclesiam et hereditatem ad propriam suam uoluntatem *añade D*.
³¹ quod minime credimus fueri *D*.
³² uel pro heredibus *C*.
³³ donatium nostrum *añade CD*.
³⁴ sancte *añade D*; sancte Dei *añade C*.
³⁵ efficiat *D*.
³⁶ insuper] *omite D*; et in fisco regis *añade D*.
³⁷ quinquia *D*.
³⁸ elemosinaria *C*; facta carta elemosinaria] *omite D*.
³⁹ era M.I.XXX.VVII. Regnante domno Rannimiro rege in Suprarutia et in Ripacurcia et
in Aragonē *añade C*.
⁴⁰ S[ignum] *omite C*; sig(signo)num *D*; ego *omite D*.
⁴¹ feci signum meum (signo) *añade C*; Galindo Ramio presbiter *D*; simul cum fratribus
meis *añade D*.
⁴² rogauimus *D*.
⁴³ ego *omite CD*.
⁴⁴ facta carta elemosinaria era millesima nonagesima, anno X°.III°, regnante Ranimiro
rege in Aragonē et in Suprarutia *añade D*.
⁴⁵ et ego *C*.
⁴⁶ Dei gratia *añade D*.
⁴⁷ simul] *omite C*.
⁴⁸ Ermesinde *C*.
⁴⁹ confirmo *CD*.
⁵⁰ adfirmo ... dono et in super dono Deo et Sancto Victoriano *C*; *omite D*.

⁵³ istam donationem supradictam et homines scilicet istos C; istam donationem suprascriptam de istos meos francos D; et dono eis libertatem et ingenuitatem ut omnia que habent uel habere potuerint ipsi et omnis postteritas illorum, sint uiui et mortui de Sancto Victoriano añade D.

⁵⁴ ipsius C.

⁵⁵ sint ... Victoriano ut sint in perpetuum seruientes Deo et Sancto Victoriano C.

⁵⁶ et domno Iohanni abbati in cuius tempore ego donauí eos ad Sanctum Victorianum et omnibus successoribus eius C; don Galin ... abbate] omite D; signum regis Ranimiri (signo) añade D.

⁵⁷ per mandamentum domini mei regis et per preces de suprascriptos homines hanc cartam añade D.

⁵⁸ Ego ... scripsi] omite C; et hoc sig(signo)num feci añade D.

1049, mayo

23

Ramiro I dona al abad Juan y al monasterio de San Victorían la iglesia de San Miguel cerca de «Colonica Baasa», un campo en Beleserri, tres excusados: en Toledo, Aragiés y Buil, el monasterio de los Santos Justo y Pastor de Orema, un hombre en Benasque, un excusado en Lascuarre y otro en Luzás.

– AHN, SVict, c. 760, n.º. 20. Copia en letra pseudovisigótica, de finales del s. XII.

– Pub. IBARRA, DRI, n.º. 43, (pp. 81-83).

(*Crismón*) In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Ranimirus rex, Sancioni regis filio, cum coniuge mea Ermesenda, hac si indigni umillimi famuli Dei et serui seruorum Dei et eius preceptorum non surdi auditores, qui dixit: «qui receperit iustum in nomine iusti, mercedem iusti accipiet, et qui suscepit prophetam in nomine prophete, mercedem prophete accipiet»; et propter hoc cogitaui in corde meo ut domum Sancti Uictoriani qui est fundatum in monasterio Asaniense in honore domini nostri Ihesu Christi et Sancte Dei Genitricis Marie et Sancto Petro et Paulo et Sancto Martino confessori, et sic Deo auxiliante omnia in manu mea prosperata sunt, ut monasterium et ecclesiam construerem et ponerem ibi abbatem fidelissimum seruum Dei nomine Iohannem, et quantum mihi Deus inspirare dignatus est de rure uel de facultatibus meis ibi concedo. Inde dono tibi unam ecclesiam in terra Gallecho, que est fundata in honore Sancti Michaelis Archangeli prope Colonica Baasa, cum omnia que ad ipsam ecclesiam pertinent, terris, uineis, cultum et incultum, mobile et immobile, et omnia que olim iuris sui fuit et nunc est et in futurum erit, totum ibi dono atque concedo.

Et insuper dono ibi uno campo in loco ubi dicitur Beleserri, prope fluuium Cincha, in territoris Portulas.

Et dono ibi tres excusatos: in Tolet filii Senteri, Durando presbiter cum fratribus suis; et in Araoste, Ato Sanzoli cum filiis suis; et in Bugili, Exemino presbiter cum ecclesiam Sancti Iachobi apostoli. Et in istos donatiuos et excusatos tale facio decretum, ut omnes filii et filie qui de eorum progenie nati sunt et nascituri sunt, Sancto Uictoriano et seruis Dei ibi manentibus perhenniter seruiant sine ullo blandimento seniorum et uicariorum, et forzam et tortum quod non pendant de omnes homines.

Et insuper in die dedicacionis ecclesie Sancti Uictoriani, dono ibi propter remedium anime mee unum monasterium que nuncupatur Orema, qui est fundatum in honore Sancti Iusti et Pastoris in terra super Aras, cum omnia que ad ipsum monasterium pertinet tam mobile quam immobile.

Et insuper dono a Sancto Uictoriano in uilla Benascho unum hominem nomine Mammi, cum uxore et filiis et filiabus suis, et cum omnibus que habet et augmentare potuerit ipse et prosapia eius in secula.

Et insuper dono uilla Alascorri unum excusatum nomine Ariolum, cum uxore et filiis et filiabus, et cum omnia que abet et augmentare potuerit ipse et omnis prosapia eius in perpetuum.

Et in uilla Luzares, Eliam cum filiis et filiabus suis, et cum omnia que abet et augmentare potuerit in secula.

Si quis uero homo uel femina contra hanc donationem uel oblationem nostram uenire temptauerit, si de successoribus nostris fuerit, siue alius aliquis comes aut iudex, uicarius aut dominus, uel omnis persona ecclesiastica aut secularis, hanc cartam meam dirumpere uoluerit, a sacrosancte ecclesie liminibus arceatur et Dei maledicta et insanabilis plaga super eum ueniat, et cum Datam et Abiron quos terra uiuos sorbuit, in inferno inferiori uiuus in perpetuum ardeat.

Facta carta donationis in mense madio, die II^a feria, era .T^a.LXXXVII^a. Regnante Ranimiro rege in Aragone et in Suprarbi et in Ripacurcia.

Ego Ranimirus Sanctioni regis filius, hanc cartam laudo et confirmo, et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Arnulfus episcopus in Ripacurcia. Garsia episcopus Aragonensis, Bellascho abba in Sancti Iohannis de Pinna. Bancio abba in Sancto Andreo de Fanlo. Lupus abbas in Sancta Iusta. Senior Sancio Galindez en Boltania. Senior Fertunio Belasquiz cum suo fratre Galindo

Belasquiz in Montecluso. Ennecho Lopiz in Boili. Guillelmi Serui Dei in Toletto et in Sancto Martino.

Ego Sancius Ranimiri filius primogenitus hanc cartam quam pater meus facit, laudo et confirmo et testifico.

Ego Sancius Ranimiri regis filius proles Ermesindis regine, hanc cartam quam pater meus facit, laudo et confirmo et testifico.

Ego Eximinus, presbiter notarius Ranimiri regis, rogatus scripsi hanc cartam sub die et anno quo supra et manu mea hoc signum (*signo*) feci.

1049

24

Ramiro I concede al monasterio de San Victorián la décima de todas las «almotegenas» de Sobrarbe, desde Matidero hasta el Ésera.

– AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 21. Copia de la segunda mitad del s. XII. (*B*)

– AHN, *SVict*, n.º. 19 – 3P (A. 1.º). Copia de la segunda mitad del s. XII en el respaldo de otro doc. (*C*)

– Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 44 (pp. 83-84), según *B*

In Dei nomime. Ego Ranimirus Sancioni regis filius, una cum coniuge mea Ermessindis¹ conpuxit in cordibus nostris et uenit nobis uoluntas Dei quod fecimus hanc cartam donationis ad honorem et seruitium Dei et beate Marie et sancti Victoriani² abbatis, de quantas almotexenas³ ad nostran partemprehendiderimus⁴ de Matirero usque in Esera et de serra de Arb in intro⁵ tota sit illa decima de eas sanctissimi abbatis Victoriani, sic de cibaria quam de uino⁶ et auro et argento siue⁷ linteos et calciamentos uel omnia que nos ad parte nostra acceperimus exinde, ut beatus Victorianus sit intercessor ad Deum ut ille absoluat nobis ex omni uinculo peccatorum nostrorum et collocare faciat nobis in consortio⁸ b[e]atorum, amen. Et sic contestamus ut nec filii nostri nec nepti⁹ seu propinqui uel quilibet homo¹⁰ hanc nostra facta ex nullis¹² sit minime¹² disrupta, sed firme et stabilis permaneat in secula.

Facta carta in era .M.LXXX^a.VII^a.¹³ Regnante prefatus rex Ranimirus in Aragone et in Superarui¹⁴ siue in Ripacurza¹⁵, frater eius rex¹⁶ Garcia in Pampilonia¹⁷ et in Castella Uella¹⁸, rex Fredelandus in Leone et in Gallicia¹⁹. Sancius episcopus in Pampilonia. Garsias²⁰ episcopus in Aragone et in Suprarui²¹. Arnulfus episcopus in Ripacurcia²². Senior Exemen Garcez

in Sos²³. Senior Sancio²⁴ Galinz in Bultania²⁵. Senior Fortunio Blasch in Sancti Martini. Don Suniero²⁶ in Petra Rubea.

Ego Eximinus scriptor regis hanc cartam scripsi²⁷.

-
- coniugi [mea Erm]esinda *C.*
2 ad honorem [... *borrado*] um seu beatissimi sancti Victoriani *C.*
3 almotegenas *C.*
4 ad nostra parte prendiderimus *C.* in partibus Suprarbi de parte *añade C.*
5 usque in Esera et de serra de Arb in intro] *omite C.*
6 bino *C.*
7 sibe *C.*
8 coro *C.*
9 nepoti *C.*
10 qñsliuet omo *C.*
11 non *añade C.*
12 minima] *omite C.*
13 T^a I XXXIII^a *C.*
14 Superarbi *C.*
15 Ripacorcía *C.*
16 rex] *omite C.*
17 Garsia in Pampilonia *C.*
18 Uelga *C.*
19 rex Fredinandus in Leone et in Galecia *C.*
20 Garsia *C.*
21 Superarbi *C.*
22 Ripacorcía *C.*
23 Snis Eximeno Gar[zez in Sos] *C.*
24 Sanzi *C.*
25 Boltania *C.*
26 Sunco *C.*
27 Ego ... scripsi] *omite C.*

[1048-1049 ó 1052], mayo

25

Ramiro I dona al monasterio de San Victoriano dos hombres, Galindo y Unifredo, en la villa de Falces.

– APB. *CartSViet*, fol. 13r-14r, s. XVIII.

– Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 55 (pp. 95-96).

Sub Christi nomine et eius gratia. Ego Ranimirus rex Aragonensium, simul cum coniuge mea Ermesenda regina, non cogentis imperio nec suadentis ingenio, sed propria nostra elegit uoluntas, et propter amorem Dei et remedium animarum nostrarum et omnium parentum nostrorum, mitimus et donamus domino Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano confes-

sori duos homines in uilla de **Falces**: nomine uni Galindo, simul cum uxore eius et filiis et omnis posteritas eorum; ac nomen secundi Unifredo, cum uxore et filiis et omnis posteritas eorum in secula seculorum. In tali conuentione, ut de omnia que hodie habent uel in antea augmentare, comparare, scalidare quoquo modo potuerint, excepto quod capmansum integrum non desfaciant et habeant illum franchum et integrum absque ullo seruitio de me et de omni posteritate mea per cuncta secula; et donent suam decimam de omnia que habuerint, de pane et uino et lana et lino et oleo et de omnia que habuerint absque ulla retinenda, ad monasterium Sancti Victoriani. Insuper dono eis libertatem supradictis hominibus et quicquid in Sagassa uel in Benabar uel in terminis eorum augmentare uel scalidare potuerint, habeant franchum et liberum et decimam donent ad iam monasterium dictum Sancti Victoriani absque ulla mala uoce. Si quis homo uel femina de progenie eorum qui de ipso alode quod hodie habent uel in antea augmentare potuerint, ad alium parrochianum uendiderint, ipse emptor omnem decimam de eadem hereditate fideliter ad Sanctum Victorianum donet; quod si non facerint, ipsum alodem perdat et domus Sancti Victoriani teneat et possideat et predictam decimam integre et absque diminutione habeat per secula seculorum. Si quis sane homo uel femina, rex aut comes, aut senior aut merinus aut iudex aut aliqua persona secularis siue ecclesiastica, contra hoc donatium nostrum uenire temptauerit, ira et maledictio Dei supra eum ueniat, et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat, et mille solidos fisco regis persoluat.

Facta carta helemosinaria era 1090, in mense madio, anno 13^o, regnante me Ranimiro rege in Aragone et in Suprarui et in Ripacurcia.

Signum regis Ranimiri (*signo*). Signum Ermesende regina (*Signo*).

Signum Sancii regis Aragonis (*signo*).

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*).

Signum Ildefonsi regis (*signo*) Aragonis.

Ego Guillermus de Foix per mandamentum domini Ranimiri regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

[1048-1049 ó 1052]

26

Eldesén de Benavar dona al abad Juan y a los monjes de San Victorián la décima de todas sus posesiones en la villa de Benabarre y sus términos; confirma el rey Ramiro I.

– APB, *CartaVict*, fol. 13r-13v, s. XVIII.

– Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 57 (pp. 98-99).

In Dei nomine. Ego Eldesen de Benauar simul cum filio meo Dominico, non cogentis imperio nec suadentis ingenio, sed propria nostra elegit uoluntas, et propter amorem Dei et remedium animarum nostrarum et omnium parentum nostrorum, mittimus et donamus domino Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano confessori et domno Iohanni abbati et fratribus omnibus qui ibidem sunt uel erunt in perpetuum, ipsam nostram decimam ab integro de omni nostra hereditate que habemus uel habere debemus siue augmentare potuerimus qualicumque modo nos et omnis nostra posteritas in uilla Benauar et in omnibus terminis eius. Et hoc facimus cum consensu et uoluntate et permissione domini nostri Ranimiri regis, ut ante tribunal Domini Nostri Ihesu Christi merces nobis inde acrescat. Si uero de nostro poenic exierit homo qui de ipso alode nostro quod hodie habemus et in antea augmentare, potuerimus, ad alium parochianum uendere presumpserit, ipse emptor de nostro alode decimam omnem fideliter ad Sanctum Victorianum donet; quod si non fecerit, ipsum alodem perdat, et domus Sancti Victoriani teneat, abeat et possideat predictam decimam nostram integre et absque minutione per cuncta secula seculorum. Si quis sane de heredibus pro heredibus nostris uel alius aliquis homo siue clericus siue laicus, contra hoc donatium nostrum uenire temptauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat et a liminibus sancte ecclesie extraneus efficiatur et cum Datan et Airon et Iuda traditore in inferno ardeat, et in fisco regis quinque libras auri componat.

Facta carta elemosinaria era 1090, anno 13^o regnante Ranimiro rege in Aragone et in Suprarui.

Sig(*signo*)num ego Eldesen qui hanc cartam rogauí scribere. Sig(*signo*)num Dominici filio Eldesen.

Ego Ranimirus Dei gratia rex, simul cum coniuge mea Ermesenda regina, laudo et confirmo istam donationem de istos nostros infanzones ut decimam iam dictam donent semper ipsi et omnis posteritas illorum Sancto Victoriano. Signum regis Ranimiri (*signo*).

Ego Guíllermus de Foix scriba regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Barone, presbítero, dota con diversos bienes a la iglesia de San Julián en villa Capella, y se entrega con ella al abad Adruero y a los monjes de Santa María de Turris; Ramiro I restituye dicha iglesia al abad Garuzo y a los monjes de San Victorián.

– APB, *CartSVict*, fol. 11r.-12v. S. XVIII.

– Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 139 (pp. 211-213).

In nomine Dei Patris omnipotentis et in nomine Christi filii eius et Spiritus Sancti, amen. Ego Barone presbiter expunxit me Deus et trina maiestas et edificaui ecclesiam in honore domini nostri Ihesu Christi saluatoris et in nomine Sancti Iuliani martiris in uilla Capella. Et ideo, anno incarnationis domini nostri Ihesu Christi 842, ego Barone, presbitero, rogaui dominum Iachobum episcopum Leritense ut consecraret ecclesiam Sancti Iuliani que fuit de parentibus et erat mea pro alode francha, ingenua et libera; et ipse uenerabilis episcopus pro amore diuino et remissione peccatorum suorum consecraui ecclesiam iam dictam, ad cuius consecrationem conuenerunt deuotissimi populi cristiani religione catholice et pro absolutione et remissione animarum suarum omniumque parentum suorunt fecerunt donaria de rebus suis astante omni clero. Et ego Barone presbiteri in primis dono ad ipsam ecclesiam Sancti Iuliani duos libros missales cum suo lectionario et uno antifonario et uno psalterio et duos sermonarios et unam curcem et uno uestimento et una ara et uno calice et unam casa sotirana in loco ubi dicitur sub Corona, et unam uineam in loco ubi dicitur ad Conillera, de parte or[iente] sortes Oliuendo, de subtus Hesdamdi; et alia uinea in loco ubi dicitur ad Mola, illo adobre de suo patre et matre; et aliam uineam subtus Sancti Iuliani ab integro, de parte or[iente] currit rio; et ipsas casas de Sancto Iuliano, ab omni integritate cum suo exio et regresio; et uno orreo et ipso alode franco quod habeo de mea comparatione de Cosaxia, filia Hebrahami, et de suos filios, ab omni integritate de opaco et de solano; et alia terra quod abeo de comparatione de Guisand de Gradus; et alia terra in loco ubi dicitur ad Barcuera ab integro, de or[iente] terras de Laguarres, de subtus Isauana, de super illa margine; et alia terra in loco ubi dicitur Adrouero, quam donauit Belascho ad Baraone presbitero propter remedium anime de suo patre nomine Abramis; et alia terra in loco ubi dicitur ad Sancti Petri ad illa padule ab integro, que possuit Petresus propter remedium anime patris sui et matris sue de Belo, or[iente] Belo; et alia terra in loco ubi dicitur ad peza hera illo obze de meo patre, de or[iente] Balla; et uno linare ad rio Auellana, ad or[iente] Exep[...] presbiter.

Et ego Barone presbiter pro amore et remissione omnium peccatorum suorum et omnium parentum meorum uiuorum et mortuorum et cum consilio et uoluntate domini mei regis Roberti et exhortatione et absolutione beato Iachobi Leritensis episcopi, dono et offero meipsum cum supradicta ecclesia Sancti Iuliani, cum omnibus que habet et possidet et in perpetuum possederit omnibusque directis suis ab integro sicut suprascriptum est, Deo et Sancte Marie de Turris et abbati Adruero et monachis eius, et pro anime mee salute reddo meipsum Deo et Sancte Marie et suscipio ibi habitum monachi, et firmo et stabilisco ut hec omnia superius scripta abbas et monachi presentes et futuri possideant quiete et secure et sine omni mala uoce per secula seculorum, amen. Si quis sane, quod fieri minime credo, aliquis de successoribus meis uel alia aliqua persona regularis siue secularis, rex, comes, uicarius, uel alia aliqua potestas hanc donationem meam et elemosinam inquietare uoluerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat et excommunicatus et sacrilegus alienus a Sancta Dei ecclesia fiat et cum Datan et Aviron et cum Iuda traditore in inferno per secula seculorum ardeat, amen, et hec donatio mea firma permaneat.

Et ego Ranimirus rex, una cum Ermisenda coniuge mea regina, hanc donationem quam Baro presbiter fecerat cum sarraceni regnassent in istas terras, fuerat perditā et alienata, uidi Garuzonem abbatem clamantem et monachos eius et ostenderunt mihi cartam quomodo habuerant et possiderant eam cum christiani tenerent terras istas. Ego restitui Sancto Victoriano et abbati et monachis ut haberent et possiderent eam per secula seculorum in sana pace et sine omni mala uoce.

Ego Ranimirus gratia Dei rex hanc donationem laudo et confirmo et manu mea hoc signum (*signo*) facio.

Ego Guillermus de Foix per mandamentum domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

[1052], **noviembre**

28

Belleres o Berekes dona al monasterio de San Victorián su cuerpo y todas sus posesiones en Capella, tres casas, dos cellarios, cuatro viñas y diversos bienes muebles, productos y semovientes.

– APB, *CartSVict*, fol. 12r-12v. (*B*)

– BAH, Col. TRAGLIA, IX, fol. 144v. Copia incompleta. (*C*)

In nomine Domini nostri Iesu Christi. Ego Belleres¹, ac si indigna et peccati mole depressa, accidit in corde meo ut propter abolicione² peccatorum meorum corpori meo in cenobio Sancti Victoriani servitutem³ subijcio, in presentia domni Johannis abbatis, non cogentis imperio nec suadentis ingenio, sed propriam mea elegit voluntas, et dono in cenobio Sancti Victoriani omnia que habeo in castro Capella: tres casas in castello, et duos cellarios ad Sanctum Martinum⁴ et in alium locum, Dura Beles de oriente, et de occidente Dadilli. Et una vinea ad Serram de Olibelas, de oriente Ferriolus, de occidente Manni Radivert. Et alia vinea ad illam fontem de adebonse, de oriente Asnerus filius Eschafredus, de occidente Bonofilio filius Dora Beles. Et alia vinea ad Vallem Abellanero, de oriente Tenna et de occidente Ramio. Et alia vinea ad Battagaldata [...], de oriente presbiter Bellito, de occidente Serbili. Et unum torcular ad Congustum. Et duas cupas et duos barriles et unum linare in loco ubi dicitur ad Beue, de occidente Martin filio Dacho, et de oriente Ferriolus filius Minni. Et una terra ad illa Tramosella, de oriente Enfante filia Scebe, de occidente Ferriolus filium Minni. Et alia terra ad illa Peram de Manasarra, de oriente Ferriolus filius Gimar, de occidente filius Citi. Et alia terra ad Labalgos, de occidente Vincenti filius Aderich, de oriente Ergimende. Et aliam terram ad illos terreros, de oriente Oriol, de occidente presbiter Saturnini. Et aliam terram ad illas Planas, de oriente via currit, de occidente Galindo. Et aliam terram.

Et mitto in domum Sancti Victoriani 30 kafiz de cibaria, 110 cubitos de drapos et unum supraaltare et unam adalamicam et 13 almetechales iafaris et unum almogema et duos polmazos, et in aliam causam mobile ad valente III al. et 25 bestias minutas et duos porchos et tres bachas et 5 feramentos.

Facta carta donationis mense novembrio era 1019 Gsa.⁵ Regnante Ranimirus rex in Aragone et in Ripacurcia.

Signum ego Belleres, qui hanc cartam rogavi scribere et testes ad roborandum traditi⁶.

¹ Berekes C.

² abolitionem C.

³ servitute C.

⁴ *Se interrompe C hasta* Facta carta ...

⁵ era 1090 C.

⁶ Signum ego ... traditi *omm* C.

[1052?]

29

El presbítero Algemiro entrega su cuerpo a San Victorián y dona al monasterio diversas posesiones en Capella.

– APB, *CartSVict*, fol. 12v-13r.

– BAH, Col. TRAGGIA, IX, fol. 144v.

In nomine domini nostri Jesu Christi. Ego Arlgimirus presbiter, ac si indignus et peccati mole depressus, accidit in corde meo ut propter abolitionem peccatorum meorum corpus meum in cenobio Sancti Victoriani servitutem subicio in presencia domni Johannis abbatis, non consentis imperio nec suadentis ingenio, sed propria mea elegit voluntas. Et dono in cenobio Sancti Victoriani in castro Capella unum cellarium, meam porcionem et unam capam, et unam vineam in loco ubi dicitur ad Lopera, de Orien Ferreolus, de occidente Ferrigolus. Et aliam vineam ad Fontem Mentirosam, de oriente Bellitu, de occidente Oriol. Et unam terram ad Labalga que fuit de Roderich, de oriente Galinnu, de occidente Dura Beles. Et aliam terram ad Fontem Moia, de oriente fonte, de occidente filius Savila. Et aliam terram ad Pueio Labata, de oriente filius Sigufrius et de occidente ipso Pueio. Et aliam terram ad illa Palomera, de oriente filius Guadamiri, de oriente flumen Isavana. Et meam partem in illo molino et suo linare ad campum Arrechones.

Facta carta donationis era 1019 Gsa.

S[ignum] ego Alginil presbiter qui hanc cartam rogavi scribere et testes rogavi firmare ut sua signa facerent. S[ignum] ego presbiter Altimirus de Capella teste. Signum presbiteri Saturnini teste. Signum Ferriolus teste. Signum Durabeles teste. Signum Bellitu teste. Signum Fiogellus teste. Et isti homines sunt testes in ipsa carta donna Berelles.

1053, enero

30

Ramiro I hace donación al monasterio de San Victorián de la «torre» de Pallaruelo con la iglesia de San Adrián.

– BAH, Col. TRAGGIA, IX, s/f (al final). Extracto.

(Donación de las casas de la torre de Pallaruelo con la iglesia de San Adrián por Ramiro I). Caj. 2, n°. 6.

Facta carta, era 1091, in mense ianuarii, die 4 feria, anno XV regnante Ranimiro rege in Aragone, in Superarbi et in Ripacurtia, S[enior] Sancius Galinz tenente Boltania, uisor et testis, S[enior] Enneco Lopez tenente Boil, uisor et testis. Garsias episcopus in Jacca, Arnulfus episcopus in Rota. Belascus abbas in cenobio Sancti Iohannis de Pinna. Iohannes abbas in monasterio Sancti Victoriani. Ego Giripertus presbiter scriba).

[1055?], mayo, 22

31

Ramiro I dona al abad Juan y a los monjes de San Victorian la iglesia de San Miguel cerca de «Culonica Bagasa», un campo en Beleserri, tres excusados: en Toledo, en Araost y en Buil, dos en Iaro, otros dos en Coscojuela de Sobrarbe, otro y la iglesia de San Lorenzo en Aragüés, la iglesia de San Martín en Arasan, la de San Bartolomé, la décima de la almitageña desde Albarola hasta Graus; les cambia la heredad del presbítero Ansilane por Gamizane de «ípsa Pueio», el presbítero Ramione y Belascone; les dona asimismo Erisa, cambiada a Sancho Galíndez por un palacio en Uncastillo; dona también el monasterio de los Santos Justo y Pastor de Orena; cuatro campos en San Martín, dos en «Lixelos», dos en «Balac», uno en San Vicente, otro en Monclús; un excusado en Lascuarre, otro en Lutzás, otro en San Esteban, otro en Latre; la iglesia de San Ginés de Gerdale; unos hombres en Foradada; la iglesia de Santa María cerca de Bruis; les concede, finalmente, el castro de Graus para cuando lo posea, y pastos libres en las estivas de su jurisdicción.

– AHN, SVict, c. 760, n.º. 7. Copia de mediados del s. XIII.

– Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 111 (pp. 178-184).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Ranimirus rex, Sancioni regis filius, coram Deo preces fundo, inextimabilis, sempiternae et immensa Trinitas, qui ita per tribus uocabilis unum nomen potestatemque possidens, omnium angelorum archangelorum uocibus colaudaris, qui ex nichilo cuncta fecisti et post omnia elementa propria uoluntate hominem ad ymaginem et similitudinem tuam formasti, quique in te precepti dicti transgressor effectus morte dinoscitur fuisse dampnatus. Pietatis tue immensa clementia deprecor ut infundas misericordia tua super me, et quicquid actum meorum deprauatione deliquiscesco tibi soli notum est, misericors et pius, indultor existe, et que desiderio meo siue pro criminum meorum remissione seu pro iustificatione anime mee fieri elegi, opitulatione perficias tuoque iudicio perfecte conserues et clementer oblata acceptes, ut si quid preter cautela feci, tu indultor existas et nunc ea que pro remedio anime mee iuste dereui, fortissimus auxiliator defendis. Et ideo supplex pre-

cor ut non in ira tua arguas me, set secundum magnam misericordiam tuam miserearis mei, et non puniendo iniquitates meas, set in conspectu tuo opus manuum tuorum misericorditer salues et ad te recto itinere perducere digneris, uel ea que te inspirante inferus per huius testamenti mei serie decreto, solidum in perpetuum esse precipias. Igitur ego Ranimirus rex et uxor mea Ermissinda ac si indigni humillini famuli Dei et ser[ui]us seruorum Dei et eius precepta non aurdus auditor, qui dixit: «qui reciperet iustum in nomine iusti, mercedem iusti accipiet; et qui reciperet prophetam in nomine prophete, mercedem prophete accipiet». De hinc Paulus ait: «dum tempus habetis, operate bonum ad omnes maxime atque ad domesticos fidei». Proinde dum acta malorum meorum recolo in exhibendo seruitutis officium in seruos Dei, pro eorum intercessione creditore meo placabile habere confido. Et propter hoc cogitaui in corde meo ut domum Sancti Victoriani qui est fundatum in monasterio Asaniense in honore domini nostri Ihesu Christi et Sancte Dei Genitricis Marie, Sancto Petro et Paulo et Sancto Martino confessore et Sancto Victoriano abbate rudem construere, et sic Deo auxiliante omnia in manu mea prosperata sunt, ut ecclesia perseuerare uisus sum, et abbatem fidelissimum seruum Dei ibi constitutum nomine Iohanne, et quantum mihi Deus inspirare dignatus est de rure uel de facultatibus meis ibi concedo. Unde dono ibi una ecclesia in terra Galleco qui est fundata in honore Sancti Michaelis Archangeli prope Culonica Bagasa, cum omnia que ad ipsa ecclesia pertinent, terris, uincis, cultum et incultum, mobile et immobile, et omnia que olim iuris sui fuisse dinoscitur, totum ibi dono atque concedo.

En insuper dono ibi uno campo in Superarbi, in loco ubi dicitur Beleserri prope fluuium Cinca in territorio Portulas, cuius terminum omnes incole loci illius manifestum est. Et dono ibi tres excusatos: in Toletu, filii Senterii, Durando presbitero cum fratribus suis et cum suis decimis et primiciis et censos quos mihi facere debent in perpetuum; in Araoste, Ato Sanzoli cum filiis suis; et in Bugili, Eximino presbitero cum ecclesia Sancti Iachobi apostoli, cum decimis et primiciis suis. Et in istos excusatos tale facio decretum, ut omnes filii uel filie qui de eis nati uel nascituri sunt, ad Sancto Victoriano perhenniter seruiant sine ullo blandimento seniorum uel uicari aud cuiuslibet alie potestatis ecclesiastice uel secularis.

Et firmo ibi alios duos excusatos quos pater meus ibi dedit et concessit in Iaro, scilicet Baronem presbiterum et Albinum fratrem suum. Et dono alios duos excusatos in Coscollola de Suprarb, scilicet Centullum cum Bregundia uxore sua et cum omnibus filiis et filiabus suis et cum omni genere suo quod de eis natum uel nasciturum est; et fratrem suum Mirum

Guilermi cum uxore sua Orbita et cum omni genere suo cum decimis, primiciis, cenam et cum omnibus omnino censibus et usaticis quos mihi a[u]d generi meo facere debent et semper facere consueuerunt. Et istis excusatis quomodo in aliis suprascriptum est, talem legem esse precipio, ut ad Sanctum Victorianum perhenniter seruiant.

Et do ibi aliam ecclesiam prope uillam Araoste qui est fundata in honore Sancti Laurentii martiris, cum omnia que ad ipsa ecclesia pertinet uel pertinere debet [tam] mobile quam immobile, cum suis decimis et primiciis fideliter in perpetuum. Et dono ibi una ecclesia in territorio Montecluso, in loco que nuncupatur Arasanzi, cum omni iure suo, et est ipsa ecclesia fundata in honore Sancti Martini episcopi. Et ipsa Mua que est fundata in honore Sancti Bartolomei apostoli ab integro.

Et dono ibi ipsa decima de ipsa almutegena que ad mea parte est, de Gradus usque ad Abbarola, de pane et de uino, de auro de argento, de trapoz, de omnia que inde accipio uel deinceps accipiturus sum.

Et insuper facio cum uobis uno concamio, et placet ad me et ad uos: prendo de uobis ipsa hereditate qui fuit de Sanilane presbitero in Sceptecastella, in terris et in uincis ad integro; et dono ad Sanctum Victorianum domno Gamizane de ipso Pueyo cum suis, Ramione presbitero et Belascone cum omni proenie qui de eis nati uel nascituri sunt usque in seculum, concedo ad Sanctum Victorianum spontaneas perhenniter seruiturum.

Et dono ibi dmum Erisa cum tota hereditate sua, cum terris, uincis et cum omnia que ad ipsam domum pertinet; et ego illa concamio cum seniore Sancio Galinz et cum uxore sua dompna Urracha, et dedit illi in terra Aragonensi, in uilla que dicitur Unocastello, palacios cum hereditate de seniore Lope Ennechonis propter Erisa. Sic dono ad Sancto Victoriano.

Et insuper in die dedicationis ecclesie Sancti Victoriani, dono ibi propter remedium anime mee, uno monasterio que nuncupatur Orema, quic est fundati in honore Sancti Iusti et Pastoris, in terra super Aras, cum omnia que ad ipsum monasterium pertinet tam mobile quam immobile. Et dono ibi .IIII^{to}. campos in uilla Sancti Martini, .II^{to}. in Balae, alium in uilla Sancti Vincentii iuxta ecclesiam Sancti Saturnini martiris, et alium in uilla de de [sic] Montecluso ad collum de Gillim. Et dono ibi uno excusato in uilla Alascorre nomine Oriolum et uxor eius Elo, cum omnia que possident et in antea augmentare potuerint. Et in uilla Luzares, Eliam cum filiis suis. Et insuper in territorio de Securum dono ibi uno excusato, Enechones pres-

bitero, in uilla que uocatur Sancti Stephani, cum cuncta que abet uel augmentare poterit. Et dono ibi uno excusato en Latre, nomine Fortunio presbitero, cum cuncta que abet et in antea augmentare poterit. Et in ualle, in uilla Geralde, ecclesiam Sancti Genesii martiris qui est circa riuulum Gorga, dono ibi ipsum cinso et ipsum placitum et ipsa oste et quantum ad regali iure pertinet de ipsa ecclesia, totum ibi dono atque concedo. Et in uilla Foratata dono ibi filiis Centulli Gim[ranes, ... et] Fortes, cum omnia que abet uel augmentare potuerit. Et dono ibi una ecclesia pronominata Sancta Maria cum suos casales, qui est subtus Bruisi, in ipso campo de Scorroui.

Et si Deus per suam sanctam misericordiam dederit mihi castrum de Gradus, concedo Sancto Victoriano; et si ego non potuero complere promissionem istam, mando filiis meis ut ipsi adimpleant uolente Deo.

Et concedo in ipsas stibas uel in monte siue in plano, que ad iure meo pertinet, ut pascant ipsas bestias de Sancto Victoriano maiores atque minores sine ullo impedimento seniorum uel blandimento, sic pascant quomodo ipsas meas.

Et ego Ranimirus rex omnia que suprascripsi propria mea uoluntate dono atque concedo ut ante tremenda maiestate meritis mihi ad crescat et ad ecclesia regnorum me introducere faciat. Si quis uero, quod fieri non credo, atque quemque eredum pro eredumue meorum neque superpositam superornatamque persona, neque doli actione, neque per ullus iudicis adicione, contra factum eum [...] aliquis unquam esse uenturus [...] uel ullius persone parentum uel filiorum meorumque discessorum, infringire uoluerit uel temptauerit, primitus sacrosancte ecclesie liminibus arceatur et a restu[...] obnoxius teaneatur partemque cum Iuda Scharioth et Faraone qui in Rubro Maris dimersus est, uel cum Datan et Abiron quos uiuos terra absorbuit, partem cum illis in perpetuum abeant, et insuper hanc cartula ill[ib]ata uel roborata permaneat et u[ero] anc cartula quam mano holografa scribere precepi atque scripsi, mea [...] etiam dignetur subscriptione firmare, quantinus uolentem Deus que pro anime mee remedium in supradicto monasterio contuli, debeat in perpetuo Deo propicio possidere.

Factam hanc cartam donationis in mense madio, .XI. kalendarum iuniarum, die .II^a. feria, era .M^a.LX^a.III^a. Regnante Ranimiro rege in Ripacrocia uel in Suprarbi atque in Aragonie et ultra.

S[ignum] ego Ranimirus rex cum coniuge mea Agne, hanc cartulam presentem manus nostras affirmamus.

S[ignum] ego Sancius Ranimiri regis filio primogenitus testis.

S[ignum] ego Sancius Ranimiro regis filio prolis Ermissindis regine testis.

S[ignum] Arnulfus episcopus Ripacurcensis. S[ignum] Garsia episcopus Aragonensis. S[ignum] Blascho abba de cenobio Sancti Iohannis cum cuncta congregatione sua. S[ignum] Bancio abba Sancti Andree de Fanllo cum sua congregatione. S[ignum] Lope abba de Sancta Iusta cum suis clericis. S[ignum] senior Sanzi Galinz tenente Uoltania uisor et testis. S[ignum] senior Fertunio Belaschiz cum suo fratre Galin Belaschiz uisores et testes. S[ignum] Ennecho Lopez tenente Buili teste. S[ignum] Welmus seruus Dei tenente Toieto testis. Et de Sancto Martino fuerunt .VIII^{mi}.

Et insuper ingenuo ipsos homines quos [...] abbas Iohannes [de] Sancto Victoriano, de Sancto Martino siue de alio loco, de omni rem siue de ipsa decima quod debent donare [ad] me siue [ad] seniore[m].

Ego Eximinus presbiter notarius Ranimiri regis, rogatus scripsi hanc cartam sub die et anno que supra.

Et insuper addo ibi Eximino [Ga]lindones [de] Latre, cum hoc quod habet uel augmentare potuerit, peremittere seruiturum.

1055, noviembre

32

Altimiro y sus hijos donau a San Victorían una viña en Arcarane, otra en la -Insula-, una tierra en San Clemente, otra en la Coma de Bruis; y Atto Centullo, una tierra en el Plano y una viña en -Stagnum nigrum-.

– AHN, *SVict*, c. 761, n.º, 3 (7). Copia de mediados del s. XII. (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º, 20, cart. 6v-7r (34). Copia de finales del s. XII. (C)

In Dei nomine. Ego Altimiro¹ filio Lelli una cum filia mea [Uuirana]², cum filiis suis Atto³ et Fortunio, et pro redemcione genero meo Centullo et propter metum gehene⁴ et pro remedium animas nostras, donamus ad Sancto Victoriano una uinea in loco qui uocatur Arcarane, per fundus Centullu⁵ Atelgonces, per alia latus Garcia⁶ de Iriac; et alia uinea ad illa Insula, de una parte Sancio molinero et de alia parte rigu curtu; [et u]na terra ad Sancti Clementi, de una parte Giteru de Bruis et de alia parte ipsa uia; et alia terra in illa koma de Bruis, de una parte⁸ Undisculi Sugeru⁹ de alia parte uia.

Et¹⁰ Atto Centullu¹¹ mitto in Sancto Victoriano una terra in illo Plano, de una parte Fortes, de alia parte Modogero Galinnones¹²; et una uinea in Stagnum Nigrum, per fundus rigu¹³, per capud uia illa media¹⁴.

Et ad nostrum obitum omnes nos qualem parten nobis tetigerit, inclita¹⁵ cum corpora nostra ad Sanctum Victorianum ueniat. Si quis hoc factum nostrum uel donitum¹⁶ ad inrumpendum¹⁷ uenerit siue in uita nostra uel post mortem nostram, disrumpat Deus illorum et cum Iuda traditore abeat mansionem.

Facta carta donacionis¹⁸ in mense nouembrio, era M.VIII⁴¹⁹ III. Regnante Randimirus²⁰ rex in Aragone et in Ripakorza²¹.

(*Signo*) s[ignum] ego Altimirus²² et ego Uuirana²³ et ego Attus²⁴ et ego Fortunio²⁵ qui hanc cartam rogauimus scribere et teste ad roborandum tradimus.

(*Signo*) s[ignum] Ramius presbiter filius Gamiza testes. S[ignum] Galinnu Cidi²⁶ testis. S[ignum] Asner Francones²⁷ testis. S[ignum] Atto Galinnones²⁸ testis. S[ignum] Daco Attones²⁹ testis.

Alig et³⁰ Agila presbiter et monachus scripsit.

Altemiro *C.*

¹⁵ *Inintelligible en B: Abirana?*

¹⁶ Ato *C.*

¹⁷ gehenne *C.*

¹⁸ Centullo *C.*

¹⁹ Garsia *C.*

²⁰ García de Erisa *C.*

²¹ rigu curtu ... koma de Brutis, de una parte] *omite C.*

²² Undiscul Suniero *C.*

²³ et] *omite C.*

²⁴ Ato Centulle *C.*

²⁵ Modegero Galindones *C.*

²⁶ rito *C.*

²⁷ media] *omite C.*

²⁸ inclitam *C.*

²⁹ donatium *C.*

³⁰ disrumpendum *C.*

³¹ donationis *C.*

³² Nonages, *añadido entre líneas C.*

³³ Ramimirus *C.*

³⁴ Ripacurcia *C.*

³⁵ Altimirus *C.*

³⁶ Uira *B.*, *corregido entre líneas: Uuirana.*

³⁷ Ato *C.*

³⁸ Fortunius *C.*

³⁹ Galindo Citi *C.*

⁴⁰ Francones *C.*

⁴¹ Ato Galindones *C.*

⁴² Atones *C.*

⁴³ Alig et] *omite C.*

1055, diciembre

33

Lelle de San Martín y su mujer Quintila dan a San Victorián una casa, una tierra en El Plano, otra en San Pablo y una viña en «Fraxanosa».

- AHN, *SVict*, c. 760, n.º. 3 (doc. 3). (B)
- AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 6r. (C)
- Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 71 (p. 121). Según (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Lelle de Sancti Martini et uxor mea Quintila¹, propter remedium animas nostras mittimus in domum Sancte Marie uel Sancti Victoriani uel aliorum sanctorum quorum reliquie ibi recondite sunt, una kasa et duas terras. Illa una in illo Plano, in illo campo de monasterio. Et alia ad Sancto Paulo: per caput, Modogerus, per fundus Goto. Et una uinea ad Fraxanosa²: per fundus, Bonofilgo³ Kalbo; per caput, campo de monasterio.

Facta karta elemosinaria in mense decembris, era millesima nonagesima III^a. Regnante⁴ Randirmirus rex in Aragone et in Ripakorza.

(Signo) ego Lelle et uxor mea Quintilum qui hanc kartam roguimus scribere et testes ad roborandum tradimus.

S[ignum] Atto Galinnones, testis. S[ignum] Atto⁵ Dacones, testis.

¹ Quintila] Quintla B.

² Fraxanosa] Fraxenosa C.

³ Bonofilgo] Bonofilio C.

⁴ Reinante ... testis] omite hasta el final C.

⁵ Atto] añadido entre líneas.

1055

34

Atón Galinz y su hermano Galindo dan al abad Juan y al monasterio de San Victorián el «excusado» Sancho Modeger en el «castro» de Morcat.

- *DSVict*, n.º. 18-2P. Copia de segunda mitad del s. XII.
- Pub. SERRANO SANZ, *Noticias*, p. 275

In Christi nomine. Ego Ato Galinz, una cum fratre meo Galindo, bono animo et spontanea uoluntate, pro redemptione animarum nostrarum et

104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615

pro anima patris nostri Galindoni omniumque perentum nostrorum et nostra, donamus et concedimus domino Deo et Sancte Marie Uirginis et Sancto Victoriano et domno Iohanni abbati et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, unum excusatum in castro et in uilla que dicitur Morchato, nomine Sancio Modeger, cum filiis et filiabus suis, et cum omni sua posteritate, cum cuncta que possidet uel in [an]tea augmentare, comparare et scaldare potuerit ipse et omnis posterita[s] eius, cum toto suo mobile uel immobile; sic donamus cum predicto monasterio, ut domus Sancti Victoriani abeat, teneat et possideat supradictum excusatum et hominem quietum et securum cum tota sua posteritate per cuncta secula seculorum. Si quis uero propincus aut extraneus contra hanc nostram donationem et elemosinam uenire temptauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat, et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno ardeat per secula seculorum, et hec nostra donatio firma permaneat.

Facta carta in era .M^a.XC^{ta}.III^a. Regnante Ranimiro rege in Aragone uel in Ripacurcia. In presentia domni Iohannis abbatis Victoriani. S[enior] Sanz Galinz tenente Boltania, uisor et testis. S[enior] Fertunio Blascho tenente Sancto Martino, uisor et testis. S[enior] Fertunio Sangons teste.

Ego Ato Galinz hanc cartam quam rogauit et iussi scribi laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. Similiter ego Galindo frater illius hanc cartam laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Ego Stephanus presbiter rogatu predictorum uirorum hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

[1035-1055], septiembre

35

Centulo y Uirana venden a Undísculo y su mujer Bonafilia una tierra en el castro de San Martín, lugar de la «Fraxanosa».

– AHN, SVet, c. 763, n^o. 20, fol. 7v-8r.

[I]n nomine Domini. Ego Centullus et Uuirana uobis emptores nostros Undísculo et uxor sua Bonafilia. Placuit in animis nostris et placet, uendimus uobis .I. terra in castro Sancti Martini, in loco ubi dicitur ad illa Fraxanosa: de oriente, pogu; de occidente, uia publica; per caput, Centullus. Apreciato precio .III^m. solidos et medio, et nichil de ipso precio remansit apud emptorem meum. Ego Uuirana et Centullus aut aliquis homo qui istam chartam inquietauerit, auri libras .II. componat et ista carta firmis permaneat.

Facta carta uenditionis in mense septembrio, anno Christo regnante et regem expectante.

S[ignum] Senter Ragisindo. S[ignum] Altemiro Tedulli. S[ignum] Miro Ezones fide fecit de firmitate. A[men]

Ego Durando presbiter feci. A[men]

[1035-1055], diciembre

36

Bradila y Goto venden a Undisculo y su mujer Bonafilia una viña en el castro de San Martín, lugar de «Stagno Nigro».

– AHN, *SVict*, c.763, n.º.20, fol. 7v.

In nomine Domini. Ego Bradila et Ergotum uobis emtores nostros Undisculus et uxor sua Bonafilia. Placuit animis meis et placet, uendimus uobis una uinaca in chastro Sancti Martini, in loco ubi dicitur ad Stagno Nigro: per caput, Manni: per fundus, Bonila. Appreciatum precium .III^o. solidos, et nichil de ipso precio non remansit apud emptorem meum. Ego Bradila et Ergotum aut¹ homo qui istam chartam inquietauerit, auri libram componat, et ista charta firma permaneat.

Facta charta [uenditionis]² in mense decembris, Christo regnante et rege expectante.

S[ignum] Bradila et Gotum quia chartam rogauit scribere et sua signa facere.

S[ignum] Gufredus. S[ignum] Duras Alcubu fide fecit de omnia remouente.

Ennecho hoc fecit.

¹ aut] *ms. ut.*

² uenditionis] *ms. benedictinos.*

[1035-1055], diciembre

37

Bonofilio y Pura venden a Undisculo y su mujer Bonafilia una tierra en el castro de San Martín, lugar de Oncins.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 7v.

In nomine Domini. Ego Bonofilio et Pura uobis emptori meo Undisculus et uxor sua Bonafilia. Placuit animis meis et placet, uendimus uobis una terra in castro Sancti Martini¹, in loco ubi dicitur ad Uncinos: per fundus, Centullus; per capud, Gelemundus. Adpreciatum precium unum solidum, et nichil de ipso precio non remansit apud emptoren meum.

Facta carta uenditionis in mense decembris, Christo regnante et rege expectante.

S[ignum] Gaufredus. S[ignum] Duras Albuze fide fecit de omnia remouente.

Ennecho presbiter hoc fecit.

¹ Martini añadido entre líneas.

[1035-1055]

38

Bradila, monje de Toledo, da a San Victorián una tierra en «Salezue» y media viña en «Río Preguno».

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 20, fol. 3r.

Ego Bradila, monachus de Toletó, qui sum memoria plenus, mitto in domum Sancti Victoriani .I. terra in Salezue: de oriente, semedipsum. Et media uinea in río Preguno: de oriente, uia publica, et de occidente, Galindo presbiter. Propter remedium anime meę.

Iohannes presbiter scripsit.

Durandus presbiter. Ato presbiter. Miro presbiter. Galindo presbiter. Eço presbiter. Ennecho presbiter, testes.

[1054-1058]

39

Ramiro I dona al monasterio de San Juan de Pano la iglesia de San Pedro de Monclús con todas sus heredades, a cambio de una casa en Erisa, donada al monasterio de San Victorián.

– AHN, SVict, c. 761, n.º. 5. Copia de finales del s. XII. (B)

- Biblioteca General Universitaria de Zaragoza, Lib. Gót. Pin., fol. 113v. (C)
- Col. ABAD Y LASIERRA, VI.
- Pub. IBARRA, *DRI*, n.º. 123 (pp. 194-195), según (C)

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio ego Ranimirus gratia Dei rex, una cum coniuge mea regina domna Ermisenda, pro redeptione anime mea et de parentum meorum mitto ad S[anctum] Iohannis¹ de Panno illa ecclesia de Sancti Petri de Montecluso qui est mea capella, cum illa casa qui est super ripa de Cinga cum tota sua pertinenza, per camio de illa casa de Erisa que² erat de senior Sanxo³ Galinz et fuit de illa dompna⁴ donna Oria que fuit muller de senior Centullo Arratere⁵, et comparauit eam senior Sanxo Galinz in .C. k[aficia] de tritico et .C.⁶ metras et⁷ .C. oues et .CCC. solidos inter equas et caballos et bacas et boues; et habebat eam iam posita ad S[anctum] Iohannis. Et postea uenit illo abbate de Sancti Uictoriani domnus Iohannes cum tota sua congregatione in die de eilla sacratione⁸ de Sancti Uictoriani, et miserunt rogatores rege dompno⁹ Ranimiro et illo comite de Barzalona¹⁰ Ramon Belengero et illo episcopo don Garsea de Aragone et episcopo dompno¹¹ Guillelmo de Rascede¹² et episcopo domno Arnulfo de Ripacroza, ad illo abbate don Blasco¹³ de Sancti Iohannis et ad senior Sanxo Galinz.

Et¹⁴ illo abbate de Sancti Iohannis et senior Sanxo Galinz redierunt¹⁵ bona uoluntate et dederunt mihi illa casa de Erisa, et ego dedi illam¹⁶ in dote ad S[ancti] Uictoriani; et dedi ego ad S[ancti] Iohannis et ad senior¹⁷ Sanxo Galinz pro camio de Erisa illa hereditate que fuit de presbiter Uinez in Unocastello que tenebat senior Lope Neconis¹⁸, et illa ecclesia et illa casa de Montecluso suprascripta [cum tota] sua hereditate, id est illo molino de Rotollare integro et suo orto et suos linares, et alio in Ausia¹⁹, una terra super illa uia de Romercato, alie²⁰ subtus uia que uadit ad pontem, alia in illa insula inter Mediano et ponte, alia ad illa uia que uadit ad Sancto Celedonio²¹ alia super Mediano, alia in Stagno, uno campo ad illas padules iuxta illo uallato de strata de Napal unde uadit ad uineas, duas terras et una uinea in illo uinnero de Sancti Martini iuxta illa uia que uadit de Boldagna ad Napal, .III²². uineas in illa costa de caprofente, duas de Ara ante²³ unde uadit ad campo Arretundo, .III. terras in campo Arretundo.

Regnante rege Ranimir Sanz in Aragone, in Suprarbi et in Ripacorza, episcopo domno Garsea in Aragona, senior Sanxo Galinz in Boldagna, senior Enneco Sem[en]ones²⁴ de Guas[illo in] Monte[cluso].

¹ Iohannem C.

-
- quī C.
 - Sango C. *igual las demás veces que aparece este nombre.*
 - donna C.
 - Arrutere C.
 - centum C.
 - et| *omite* C.
 - sanatione C.
 - domno C.
 - Barcelona C.
 - domno C.
 - Guillermo de Ruseda C.
 - Blascho C.
 - Ad C.
 - redierunt| *omite* C.
 - dedi ego illam| *omite* C.
 - et ad señor| *omite* C.
 - Lop Ennecons C.
 - *una x añadida entre líneas sobre la A y la u; Avusia C.*
 - alia C.
 - Celedenio C.
 - delante C.
 - Scemenous C.

[1049-1062], noviembre

40

Dacolina y sus hijos venden a Sentero una tierra en el castro de San Martín, lugar de Solano.

- AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 4v-5r.
- Pub. UBIFEO, Doc. Num., 1ª Serie, pp. 114-115.

[I]n Dei nomine. Ego Dacolina, cum filios meos uel filias, tibi emptori nostro Sentero, quoniam placuit in animis nostris et placet ut tibi uendimus .I. terra in castro Sancti Martini, in loco ubi dicitur in Solano: de oriente Ato Centulli de Toieto, de occidente Galindo Sanciones, per fundus uia publica, per capud Ramio Gimares. Est ipsa terra circumdata et terminata ab integro. In precio placibile .III^o. solidos et duos argenteos, et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum, quod si ego Dacolina aut filii mei aut aliquis homo qui ista carta inquietauerit, duplo componat et insuper .II. libras auri pectet ad ipsum seniore de Sancti Martini, et non disrumpatur.

Facta ista carta in mense nuembrio, anno regnante Ranimiro rege. Seniore in Sancti Martini Fortunio Blasco.

Signum Dacolina cum filiis suis qui hac cartam [rogauit] scribere et testes firmare.

Signum Asnere Francones testis. Signum Duras testis. Presbiter Galindo Mirones fide fecit.

Galindo presbiter hoc scripsit.

[1043-1063]

41

Galito y su mujer Keno dan a San Victorián una casa y una tierra en «Kaxicuso».

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 20, fol. 1v.

[I]n nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Galitum cum uxore mea Keno mittimus in domum Sancti Victoriani una casa cum suo superposita, et una terra cum ipsa casa in loco ubi dicitur ad Kaxicustum: de oriente, Rossa; et de occidente et per caput, Altemir Atones. Mittimus ipsa casa cum ipsa terra pro animas nostras, ut in die iudicii merces nobis exinde adcreseat¹.

S[ignum] ego Galitum qui hanc cartam rogauit scribere et testes firmare.

S[ignum] Galin Senter. S[ignum] Ramius presbiter, filius Gamizande.

Isnardus presbiter scripsit.

¹ adcreseat] *ms. crescat y ad sobrelineado.*

[1043-1063]

42

Exipio hijo de Ezo, da a San Victorián una tierra en «Kaxicuso».

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 20, fol. 1r-1v.

[I]n nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Exipius, filius Ezo, qui sum plenus memoria et bona uoluntate, placuit in animis et placet, ut mitto una terra pro anima de auio meo et de patre meo uel mater, in domo Sancti Victoriani, pro remedium anime meę, ut in die iudicii merces nobis exinde adcreseat¹. Et est ipsa terra in loco ubi dicitur ad Kaxichusum: de

oriente, dona Rossa; et de occidente, Altemir Atons; et per caput, ipse Altemirus². Et est manifestum.

S[ignum] ego Exipius qui hanc cartam rogavi scribere et testes firmare.

S[ignum] Galin Senter. S[ignum] Ramius presbiter, filius Gamizane. Galitum Forti fide fecit de firmitate.

Isnardus presbiter scripsit.

¹ ad crescat] *ms. crescat, y ad sobrelineado.*

² Altemirus] *ms. Almirus.*

[1043-1063]

43

Enneco, Orilo, Bella y Oria, hijos de Ramión, dan a San Victorián una viña en Laspuña; y los dos primeros entregan «in societate» otra tierra en «Frexenos».

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 20, fol. 1r.

[I]n Dei nomine. Ego Ennecho, et ego Orilus, et ego Bella, et ego Oria, filii Ramionis, mittimus una¹ uinea in domu Sancti Victoriani, propter mandatum patrum nostrorum et pro anima eius. Et est ipsa uinea ad [locum]² qui dicitur ad illa Sponna: de oriente, stirpe; de occidente, ego Ennecho³; in boua, Ato Galindones; in altera boua, Galindo Fedachones.

Et ego Ennecho et ego Orilus demittimus una terra in Sancti Victoriani in societate, propter remedium animas nostras uel parentum nostrorum. Et est ipsa terra in locum qui dicitur ad illa Frexenos: de oriente, ripa; de occidente, presbiter Ramius; per caput, don Miro de Tolleto; per fundus, don Daco de illos Molinos.

¹ una] *repite el ms.*

² locum] *omite el ms.*

³ ego Ennecho] *añadido entre líneas.*

[1045-1063], mayo, 1

44

El monje Ato Jeremías da a San Victorián y San Martín un campo y una viña en el castro de San Martín.

– AHN, SVict, c. 767, n.º. 21 (doc. 8).

In Dei nomine. Ego Ato Geremias monachus facio carta de uno campo¹ et de una sorte de uinea ad Deum Patrem omnipotentem et Sanctum Martinum et Sanctum Victoriano confessoris Christi, siue ceteris sanctis qui ibi sunt fundati, propter remedium anime² mee, ut in die iudicii mercis mea exinde adcreseat. Est ipsum campum et ipsa uinea in castro Sancti Martini; ipso campo in loco ubi dicitur ad ipsa Mora; de occidente rio eurentem, per fundus Ramio, per caput ipsa Mora; et est ipsa uinea in loco ubi dicitur ad Stango Nigrum; de oriente Ennecho Actonis, de occidente riu eurentem. Sic mitto ipsum campum uel ipsa uinea quam istas infrontaciones includunt ab omni integritate³ pro mea anima. Et est manifestum, quod si ego Acto Geremias uel de filiis⁴ meis aut aliquis omo qui hanc carta⁵ elemosinaria inquietauerit, primitus iram Dei incurrat et ad liminibus ecclesia extraneus fiat et postea quadrupla componat.

Facta ista karta elemosinaria in kalendas madii, regnante in Suprarbi Renimiro⁶ principe.

S[ignum] Ato Geremias qui hanc kartam rogauit scribere et testes firmare.

S[ignum] Enecho⁷ Attonis. S[ignum] Eczo Gilanes. S[ignum] Galindo Banconis.

Sancio presbiter rogitus fuit.

¹ campo] *sobrelineado*.

² anime] *ms. amae*.

³ integritate] *ms. integrite*.

⁴ filiis] *ms. fñs*.

⁵ carta] *sobrelineado*.

⁶ Renimiro] *ms. Renmiriro*.

⁷ Enecho] *ms. Encho*.

[1045-1063], junio

45

Bradila y su mujer Mafara venden a Sentero una tierra en el castro de San Martín, lugar de «Scala de Castello».

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 4v.

[I]n Dei nomine. Ego Bradila et uxor mea Mafara, tibi emptori nostro Sentero, placuit in animis nostris et placet ut tibi uendimus una terra in kas-

tro Sancti Martini, in loco ubi dicitur ad ipsa Scala de Castello: de oriente Gilemunde Gimaranes, de occidente Odeere Gimaranes. Est ipsa terra circumdata et terminata ab integro. Et de ipso precio apud te non remansit, in precio placibile .IIII. solidos. Et est manifestum, quod si ego Bradila aut uxor mea Mafara aut aliquis homo qui ista carta inquietauerit, in duplo componat, et insuper .II. libras auri componat et non disrumpatur.

Facta ista carta uendicionis in mense iunio, anno regnante Ranimiro rege.

Signum Badilane et Mafara qui hanc cartam rogauerunt scribere et testes firmare et suas signas facerent.

Signum Garsia testis. Signum Gimarane testis. Asnerus fide fecit de ista carta suprascripta.

Galindo presbiter hoc scripsit.

[1045-1063], julio

46

Banzo Spata y su mujer Ubirana dan a San Martín y San Victorián de Asán una tierra en Fosado, a condición de disfrutarla hasta su muerte abonando el diezmo al abad de dicho monasterio.

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 20, fol. 3r-3v.

[I]n Christi nomine et indiuidue sancte Trinitatis qui est immensus et inextimabilis et uerus Deus. Ego Banzo Spata et uxor mea Uuirana, qui sum plenus memoria et bona uoluntate, expunxit me Deus et trina maiestas, ut facerem karta elemosinaria ad Deum Patrem omnipotentem uel Ihesu Christum Filium eius simul cum Spiritu Sancto, ad Sancto Martino episcopo uel Sancto Victoriano abbate, qui sunt siti in loco qui uocatur Asaniensi. Facio carta de una terra propter remdium anime mee ut in die iudicii merces michi exinde adcreescat; est ipsa terra in loco ubi dicitur ad Fossato: de oriente Altemir, et de occidente uia publica, per capud terra de Sancto Uictoriano. Mitto ipsa terra quanto istas afrontaciones includunt ab omni integritate sicut suprascriptum est, adtamen ut in diebus meis teneam per manu de ipso abbate qui est in Sancto Victoriano, et dem eis ipsa decima in uita mea et post obitum meum fiat sicut suprascriptum est, et remaneat ipsa terra in domum Dei, Sancti Martini uel Sancti Victoriani. Et est manifestum, quod hanc carta firma permaneat et non disrumpatur.

Facta hanc carta helemosinaria in mense iulio, regnante in Suprarbi Ranimiro principe.

S[ignum] ego Banzo Spata qui hanc cartam rogauit scribere et testes ut sua signa facerent.

S[ignum] Redemeus de Brois. S[ignum] Algaçeci . S[ignum] Ferriolus, ferme.

Ennecho presbiter rogitus scripsit.

[1049-1063], noviembre

47

García vende a Sentero una tierra en el castro de San Martín, lugar del «Pacho».

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 5r.

[I]n Dei nomine. Ego Garsia tibi emptori nostro Sentero. Placuit in animis meis et placet, ut tibi uendo una terra in castro Sancti Martini, in loco ubi dicitur in ipso Pacho: de oriente, Gimare Galindones; de occidente, Manuira; per capud, uia publica; est ipsa terra circumdata et terminata ab integro. In precio placibile .II^o. solidos, et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si ego Garcia ut de filiis meis aut de parentibus meis aut aliquis homo qui ista carta inquietauerit, duplo componat et insuper libra auri pectet¹ ad ipsum seniore de Sancti Martini, et non disrumpatur.

Facta ista carta in mense nouembrio, anno regnante Ranimiro rege. In Sancti Martini, Fortunio Blascho.

Signum Garsia qui hanc cartam rogauit scribere et testes firmare et suas signas facere.

Signum Sentero Raisindi teste. Signum Duras teste. Bonofilio Centulli fide fecit.

Galindo presbiter hoc scripsit.

¹ pectet] *añadido sobre componat, tachado.*

[1056-1063], mayo, 30¹

48

Durando, presbítero de San Vicente, vende al abad Garuzo y a los monjes de San Victorian una viña en San Vicente, «ad Cannas».

– AHN, SVict, c. 761, n.º. 4.

In Christi nomine. Ego Durandus, presbiter de Sancti Vincenti², tibi entore nostrum Garuzone, abbate de Sancto Uictoriano, simul cum confratribus tuis. Placuit in animis meis et placet, ut uobis uindo una uinea in uilla Sancti Vincenti, in loco ubi dicitur³ ad Cannas⁴: de horiente stirpe, et per fundus uia puluica, de occidente Centolle Filgeli, per caput stirpe. Uindo uobis ipsa uinea circumdata et terminata quanto istas infrontaciones includunt ab omni integritate, in precio placipile, id est XVI solidos, et nichil de ipso precio aput uos non remansit. Est ipso precio una casa circa ipsos palacos de ipsos seniores qui sunt in ipsa uilla de parte horiente, ualentem XII solidos; et insuper donastis mihi quator houes cum suos agnos, et in simul fuit XVI solidos. Et est manifestum, quod si ego Durandus suprascriptus aut de parentibus meis uel filiis meis ho aut aliquis homo qui hanc carta inquietauerit, III^o libras auri componat, et hanc carta firmis permaneat et non desrumpatur.

Facta hanc carta in mense madio, III^o kalendas yunii, regnante in Suprarui Randemiro principe.

S[ignum] ego Durandus presbiter qui hanc carta rogauit scribere et testes ut suas signas facerent.

S[ignum] Centolle Date teste. S[ignum] Gamiza Sancones teste. Oriole Alderiti teste. Gintu Filgu et Lope Reuelle fide facerunt de firmitate.

Ego Garuzo presbiter scripsi hanc carta per rogacione Isnardo de Sancto Laurencio sub die et anno quo supra.

¹ *Datado por el abadiado de Garuzo y el final del vinado de Ramiro I.*

² Vincenti] filio de *sobrelineado*.

³ dicitur] *ms. didicitur*.

⁴ Cannas] ad illum uillar *sobrelineado*.

[1056-1063], junio¹

49

Vita Mayor y su mujer Bella venden al abad Garuzo una viña en Escorrués, «ad illas Peras»

– AHN, SVict, c. 767, n.º. 8 (doc. 1).

In Christi nomine. Ego Uita Maiore et uxor mea Bella, tibi emtori meo Garuzo abba, simul cum cuncta congregacione tua. Placuit in animis nos-

tris et placet, ut tibi uindimus una uinea in uilla Scurrui, ubi dicitur ad illas Peras: per capud Asnare Barones, per fondes Lobe Asnare; et est ipsa uinea circumdata et terminata ab omni integritate. In precio placibilem .III. solidos et .VII. argenceos, et nihil de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum, quod si ego Bitā Maiore et uxor mea cum filiis meis uel de parentibus meis ho aut aliquis omo qui ista karta inquietare uoluerit, .III. libras de auro componat et in antea ista carta firmis permaneat.

Facta karta uendicionis in mensse iunio, anno superuenientem Christum expectantem et in Superarui Ramnimirum principem regnantem, et in kastrum Sancti Martini seniore Fertungu Belascho.

S[ignum] Bitā Maiore et uxor sua qui hac karta rogauerunt scribere et testes firmare et suas signas facere.

S[ignum] Altemire de Fossato, et Fertungo presbiter firme.

Et Galindo monachus rogitus scripsit.

¹ *Datado por el abadiado de Garuzo y el final del reinado de Ramiro I.*

[1056-1063], junio¹

50

Ariolfo y su mujer Imitaira venden al abad Garuzo una tierra en Santa María.

— AHN, SVict., c. 767, n.º. 8 (doc. 2).

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Ariolfus et uxor mea Imitaira, tibi emtori nostro Garuzo abba simul cum cuncta congregacionem tuam. Placuit in animis nostris et placet, ut tibi uindimus una terra in locho ubi dicitur ad Sancta Maria: per capud uia, et per fondes Barone Galindonis; et est ipsa terra circumdata et terminata ab omni integritatem. In precio placibilem una bacha et .II. argenceos; et nichil de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum, quod si ego Ariolfus et uxor mea, cum filiis meis uel de parentibus meis ho aut aliquis omo qui ista karta inquietare uoluerit, in duplo componat et in antea ista karta firmis permaneat.

Facta karta uendicionis in mense iunio, anno superuenientem Christum expectantem et in Superarui Ramnimirum principem² regnantem, et in Sancti Martini seniore Fortungu Belashec.

S[ignum] Ariolfus et uxor sua Imitira qui hac karta rogauerunt scribere et testes firmare et suas signas facere.

S[ignum] Mango Raisinni. S[ignum] Bitā Magore, firme.

Et Galindo monacus scripsit.

*Datado por el abadiado de Garuzo y el final del reinado de Ramiro I.
principem] el ms. añade expectantem tachado.*

[1056-1063], junio¹

51

Mango Raisinni y su mujer Mennosa venden al abad Garuzo una tierra en El Plano.

—AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 8 (doc. 4).

In Christi nomine. Ego Mango² Raisinni et uxor mea Mennosa, tibi emtori meo Garuzo abba, simul cum cuncta congregacionem tuam. Placuit in animis nostris et placet, ut tibi uindimus una terra in locho ubi dicitur in illum Planum ubi dicitur ad illa Reposte: per capud García Oriol, et per fonde Lope Asnare; et est ipsa terra circumdata et terminata ab omni integritatem. In precio placibilem duos³ metros de uino et duas galletas, et medium kaficum et I mina de triticu⁴, et nichil de ipso precio apud te non remanssit. Et est manifestum, quod si ego Maio Raisinni et uxor mea, cum filiis meis uel de parentibus meis ho aut aliquis omo qui hac karta inquietare uoluerit, .III. libras de auro componat, et in antea ista karta firmis permaneat.

Facta karta uendicionis in mense iunio, anno superuenientem Christum expectantem et in Superarui Rammimirum principem regnantem. Et in Sancti Martini seniore Fertungo Belasco.

S[ignum] Mango Raisinni et uxor sua Mennosa, qui hac karta rogauerunt scribere et testes firmare et suas signas facere.

S[ignum] Ramium presbiter. Lube Asnare et Bitales firmes sunt.

Et Galindo monacus rogitus scripsit. Amen

¹ *Datado por el abadiado de Garuzo y el final del reinado de Ramiro I.*

² Mango] *ms.* Mago.

³ duos] *ms.* dis.

⁴ de triticu] *sobrelineado.*

Consagración de la iglesia de San Félix de Ainsa por el obispo Arnulfo de Ribagorza con el abad Garuzo y los monjes de San Victorián, y dotación de la misma por los vecinos de Ainsa, Sieste y San Vicente.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 1.

Christus Deus noster, in quo diuinitatis est plenitudo, descendens a Patre, formam nostram propter humilitatis hac caritatis exemplum induens, dignatus est fieri homo, natus ex uirgine, optans sibi ecclesiam nouam et sanctam non habentem maculam neque rugam que est congregatio fidelium. Predicauit et euangelizauit suis discipulis dicens: «si quis diligit me, diligetur a Patre meo et Ego diligam eum et manifestabo ei me ipsum» [Io. 14, 21], instruens eos et docens diligere ueritatem et Dei regnum.

Idcirco hedificata est ecclesia a fidelibus Dei in honore domini nostri Ihesu Christi et honore sanctissimi ac beatissimi Felicis martiris, qui passus est Iherunde ciuitatis sub Rufino², et in honore Iohannis almi baptiste et martiris passus sub Herode, in locum qui dicitur ciuitas Ainse. Et factum est in diebus regni domini Rannimiri regis qui preerat in Subrarbo et regnans in Ripacorza et regens Aragonem.

Venit abbas beati Victoriani Gerucius nomine cum suis monachis et Deum timentibus quamplurimis, deferens secum dominum Arnulfum, Ripecorzensis episcopum, cupiens consecrari ecclesiam supradictam sicut sanxerunt patres nostri pontifices et apostoli. Cum autem dedicassent ecclesiam in giro, et intus pauimentum et parietes et altare siue aram, holecocrismatis perunxissent, et exeuntes ab ecclesia in locum reliquiarum properarent, fecit episcopus sermonem et absolutionem ad populum. At illi pre gaudio sermonis et solutionis necnon et consecrationis, uenerunt plurimi promittentes dare ecclesie supranominate ex predia sua que habere poterant.

Inter quos uenit quidam homo nomine Sancio Exemonis et dedit partem terre que ad eum pertinebat cum suas afrontationes, que est in Coma de Ainsa, propter Deum et remedium anime sue.

Uenit et alius Ennecus Dat nomine et dedit supradicte ecclesie terra una in ipsa Corona d'Ainsa, cum suas afrontationes, propter Deum et spem uite eterne.

Accesit et alius Balla Barons nomine et dedit aliam teram ad ecclesiam iam dictam, que est ad ipsa Padul, propter Deum et amorem celestis regni, cum suas afrontationes.

Deditque alius Unniselu Cardel una terra que est subtus ipsa ecclesia beati Iohannis, cum suas afrontationes, et aliam terram in ripa de Cinka dedit ad ecclesiam beati Felicis, cum suas afrontationes, pro remedium anime sue et parentum suorum.

Alius autem Mangu Langobard nomine dedit aliam terram ad ecclesiam iam dictam, que est in ipsa Corona, cum suas afrontationes, pro remedium anime sue.

Venerunt et quatuor fratres, quorum unus uocabatur Sancius, et alius⁷ Eunecus, et alius Galin, et alius Oria femina, et dederunt ad ecclesiam suprafixam terram unam, que est super ciuitatem Ainse iam dicte, ad ipsa fonte, cum suas afrontationes, pro remedium animarum suarum et parentum suorum.

Accesserunt et alii tres fratres, quorum unus uocabatur Sancius, et alius similiter Sancius, et Lela soror eorum, dederuntque terram unam ecclesie iam dicte, que est super ecclesiam beati Felicis predicti, cum suas afrontationes, pro remedium animarum suarum et parentum suorum.

Iterum alius Dath Asnar nomine dedit unam terram huic ecclesie superscripte, que est in ipsa Corona, cum⁸ suas afrontaciones, propter Deum et remedium anime sue.

Dedit et Galin Oriol aliam terram ad ecclesiam Felicis que est in ipsa Corona, cum suas afrontationes, propter Deum et spem uite eterne.

Accesserunt et duo fratres, quorum unus uocabatur Garcia presbiter et alius⁹ Balaschita soror sua, dederuntque terram unam similiter ad ecclesiam beati Felicis, que est in ipsas ruas de Ainsa, cum suis afrontationibus, propter Deum et remedium anime sue parentumque suorum.

Iterum tres fratres, quorum unus uocabatur Dat Oriol et alius Helisabeth femina, dederunt terram unam ad ecclesiam iam dictam, que est in ipsas ruas, cum suas afrontationes; alius frater iam defunctus, presbiter Sancius, terram aliam cum suas afrontationes, et est in ipsa rua, propter Deum est remedium animarum suarum et parentum suorum¹⁰.

Iterum iste Dat Oriol iam dictus dedit una corte ad ecclesiam iam dictam pro anima sua.

Accessit et alius Galin Ennegons et dedit unam terram ad ecclesiam iam dictam, que est ad ipsa rua, cum suas afrontationes, propter Deum et remedium anime sue; et aliam terram que est prope terram de Furtun Sanguns, propter Deum et amorem celestis regni.

Iterum Fortun Sancionis et uxor sua Cheno nomine, dederunt aliam terram ad ecclesiam iam dictam, que est in boza de Galin Ennegons, ad ipsa rua; et alio cioso ad ipsa fonte, propter Deum et remedium animarum suarum.

Venit et alius Balasc Sancionis nomine et Garcia Ennegons et Elisabeth femina, dederunt terram unam ad beatum Felicem in ipsa Corona, cum suas afrontationes, propter Deum et remedium animarum suarum.

Iterum uenerunt duo fratres, Garcia Galluns et Acenar Gallons, dederunt terram unam ad ecclesiam iam dictam, que est in ipso Angust, cum suas afrontationes, propter Deum et remedium anime sue.

Tunc presbiter Ennecus eorum exemplo dedit unam terram ad ecclesiam iam dictam, que est in ipsa Corona, cum suas afrontationes, propter Deum et remedium anime sue.

Videns hec Sancius Adouar nomine, dedit et aliam terram que est ad ipsa rua, propter Deum et remedium anime sue et anime matris sue.

Accessit et Garcia Francons et Sancie Francons et dederunt terram unam ad ecclesiam iam dictam, cum suas afrontationes, que est supus Sancti Felicis, propter Deum et animabus suis et parentum suorum.

Cum autem hec ita agerent, uenit quidam presbiter Sancius nomine et dedit unam terram pro anime quedam femine nomine Oria iam defuncta, ad ecclesiam iam dictam, cum suis terminis, ut Deus omnipotens requiem sempiternam ei donare dignetur.

Dedit et Garcia Oriol una terra que est ad capmol^r de seniore Exemen Sancionis, ad ecclesiam iam dictam, uoger suus Franc Gallons, propter Deum et anime sue.

Iterum Acenar et uxor sua Amiga nomine dedit aliam terram ad beatum Felicem, que est in ipsas ruas, propter Deum et remedium anime sue.

Accessit et Exemen Suer et uxor sua nomine Balaschita, terram unam dederunt ad beatum Felicem, propter et remedium anime sue.

Iterum Garcia Francons et uxor sua Hor nomine dederunt terram circa Sanctum Felicem, cum suas afrontationes, propter Deum et remedium anime sue.

Iterum Garcia supradictus dedit pro remedium anime anime [sic] quedam mulieris nomine Munda, terram unam circa Sanctum Felicem, cum suas afrontationes, ut Deus omnipotens in regnum suum collocare dignetur.

Cernens igitur hec quedam femina nobilis, nomine Lopa, dedit terram unam ad ecclesiam beati Felicis iam dicti, que est in ipsa Coma, propter Deum et remedium anime sue.

Erat autem quidam homo Dath Oriol habens circa Sanctum Felicem terram unam et suos curtils et unum orreum, rogauit que domnum Gerucium abatem ut escamios ei fecisset pro una terra et una uinea. Respondens autem Gerucius aba dixit: placet plane et fieri opto. Idcirco ego Dath Oriol facio uobis excomiationis ad ecclesiam beatissimi Felicis et [dono uobis] terram meam quam abeo circa Sanctum Felicem et ipsos curtils et ipsum orreum, et aduenit mihi per comparationem, cum suas afrontationes; per escamio de illa terra que presbiter Fortunius dedit ad beatum Felicem et per ipsam [uineam quam meus]⁸ frater Galin Oriol qui fuit quondam dimisit ad beatum Felicem. Et de meo iure in uestro trado dominio et potestate. Videntibus et audientibus Enneco Sanguns, et Garcia Ennecons, et presbiter Ennecus, et Sancio Bancons, [et] Balla Barons.

Audiens autem quedam mulier quod omnes dabant ad ecclesiam, et erat ei nomen Elo, deditque terram unam ad ecclesiam iam dictam, que prope ipsa⁹ de Balla, propter Deum et remedium anime sue. Est autem molinus unus in ripa d'Ara que [ego Elo] octauam partem comparaui de meo precio et dono eam ad ecclesiam beati Felicis iam dicti, ut ipse oret pro me ad Dominum.

Accedens autem presbiter Ennecus dixit: et ego dono ad ecclesiam iam scriptam terram unam in Forcads cum suas afrontationes [pro] anima presbiteri Exemeno et pro anima mea et anima patris mei. Deus autem noster predicauit penitentiam et remissionem peccatorum.

Ideo Exemen Suer et uxor sua Balaschita, propter quodam peccatum ut remissionem [inuen]iant et uitam eternam adquirant, donant Deo et Sancto Felice terram unam in ipsa Corona, ut remissionem istius peccati adquirant et gloriam celestis regni in seculo futuro inueniant.

Cumque ita agerentur [uenit] quidam homo nobilis cum uxore sua, Mitira nomine, et dedit terram unam que est in ipsa Coma ad uxelera de donna Ledra, cum suas afrontationes, propter Deum et remedium animarum suarum et parentum suorum.

Inter quos uenit quedam mulier Adiuora nomine et soror sua nomine Ouidia, dederunt¹⁰ duas terras ad ecclesiam supradictam, quarum una est ad ipsas turres de ipsa ciuitate, alia autem prope Sancti Felicis, cum suis terminis, pro remedium anime nostre et parentum nostrorum, et monstrabit eas Garcia Ennecons.

Iterum Albinus et Leua dederunt terram unam ad Sanctum Felicem iam dictum, prope Sanctum Felicem, cum suas afrontationes, pro remedio anime nostre et parentum nostrorum¹¹.

Iterum autem uenit quidam mulier nomine Adolina et frater suus Sangu Uita, dederunt terram unam ad ecclesiam iam dictam, que est subtus ipsa ciuitate, cum suis afrontationibus, propter Deum et remedium anime sue et pro anima patris nostri Uita nomine et anima matris¹² nostre Mitira, ut Deus omnipotens donet nobis requiem sempiternam.

Tunc unus uidens quod agebantur, nomine Oriol Fedacus, cum uxore sua Menmosa nomine, propter premium uite eterne dedit terram unam ad ecclesiam iam dictam, que est ad ipsas ruas, cum suas afrontationes. Et aliam terram que est prope ecclesiam iam dictam, suas cum afrontationes donauerunt propter Deum et remedium animarum eorum.

Quedam autem mulier nomine Cete dimisit ad Sanctum Felicem duas terras, una ad ipsas ruas, alia in Coma de Ainsa, pro anima sua.

De uilla Sext:

Garcia Bradilans audiens hec, dedit unam terram que est in campo de Ainsa, pro anima sua.

Galindus Ezus igitur cum suos germanos dedit ad ecclesiam iam dictam unam terram que est ad illo campo de Sest, pro anima sua.

Galín Bradilans uero terram unam dedit ad ecclesiam supranominatam, que est ad Sanctam Eufemiam, pro anima sua.

Galindus igitur presbiter et Sancius presbiter dederunt ad ecclesiam prefatam una terra que est ad ipse campo, pro anima sua.

Galindus Sancionis dedit terram unam ad ecclesiam iam dictam in illo campo, pro anima sua.

Galín Sanxuns dedit aliam terram ad ecclesiam predicta, que est in Ainca, pro anima sua.

Ennecus Garcians dedit [ad ecclesiam] prefixam uno linare, pro anima quedam mulieris nomine Cete, simul cum una terra que est ad ipso molino.

Galín Garcians dedit unam terram¹³ ad ecclesiam prenominatam, que est ad illa ripa de donna Tota, pro anima sua.

Similiter et donna Maiore dedit unam terram ecclesie predictę, que est in illa Sponna, pro anima sua.

De uilla Sancti Vincenti:

Tunc accessit quidam iuuenis nomine Centul Modeger et dedit una uinea ad ecclesiam beati Felicis, que est in ipso uilar de Sancti Clementi, cum afrontationibus suis, propter Deum et anima sua.

Erigens autem se quidam presbiter nomine Sancius, et dedit una terra ad ecclesia predicta, cum suas afrontationes, que est subtus ipso Angust, in capud de ipso campo, propter Deum et anime sue remedium.

Iterum autem Centul Asner dedit sorte una de terra ad ecclesia prefixa, que est ipso in campo de Turms, pro Deo et premio anime sue.

Intuens enim Galin Centul cuncta que fiebant, dedit una terra ad ecclesiam iam dicta, que est in campo de Turms, cum suas afrontationes, propter Deum et anima sua.

Audiens autem Centul Lets, quia merces est dare ad Deum, donauit ad ecclesiam iam nominatam terram unam cum afrontationes, que est in campo de Turms, pro amore Dei et anime sue paradisum.

¹ *Datado por el abadiado de Garuzo y el final del reinado de Ramiro I.*

² *Rufino| el ms. añade impo sin signo abreviativo. Cabría leer imperatore.*

³ *alius| sobrelineado.*

⁴ *cum| sobrelineado.*

⁵ *alius| sobrelineado.*

⁶ *suorum| ms. suarum.*

⁷ *capimol| lectura dudosa; sobre la p parece apreciarse un signo abreviativo general.*

⁸ *Roto en el pergamino.*

⁹ *ipsa| ms. ips.*

¹⁰ *dederunt| el ms. añade terram.*

¹¹ *nostrorum| ms. nostrarum.*

¹² *matris| sobrelineado.*

¹³ *terram| el ms. añade, sobrelineado: sorte.*

1066, enero, 5

53

Sancho Ramírez dona a Santo Tomás de Torre de Ésera cuatro «caput mansos» y un campo.

– AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 6. Copia en letra visigótica de segunda mitad del s. XII.

(*Crismón*) Sub Diuina clemencia et eius gratia. Ego Sancius rex Aragonense dono a Deo et Sancto Thome apostolo de Ture d'Esera unum

caput mansum, scilicet Iohan de Pui de Sus; et sic dono tres caput mansos in castello quod dicitur Turmo, et abent afrontaciones: ex parte orienti uia que uadit ad illa Corona usque ad alia uia del Puzo; quantum istas afrontaciones includunt de uia ad uia, sic dono a Sancto Tome. Et sic dono uno campo in illo plano de Ture d'Esera, una uia per caput et alia pro fundus. Et illos caput mansos superius scriptos sic dono cum decimis et primiciis et oblacionibus sic uiuorum hac mortuorum, et omnibus rebus quas debent facere ad ecclesia. Sic dono ego Sancius rex et me et meis pro redempcione anime mee uel parentum eorum, a tu Baron Miro et tuorum et tuis, et facias oracionem pro memet uel parentum eorum. Et qui istat ereditate de ecclesia Sancti Thome extraxerit, sit a Deo maledictus et sanctis suis, et cum Iuda traditore ipse et omnis posteritas eius sint dapnata in infernum, amen.

Signum Sancii (*signo*) rex.

Facta carta donacionis in mense ianuario, in era .M^d.C^a.III^d., nonas eiusdem mensis. Regnante rex Sancius in Aragone et in Pampilona et in Superarbe et in Ripacurcia. Infante Sancio Ramirez in Fonte Toba et Banabarre. Senior Sanxo Acenarez in Sancto Stephano et in Petra Ruba. Dompno Guillem Serue Dei in Capella. Dompno Remon Suiner in Monte Mesma.

Sig(*signo*)num me Sancius rex qui hanc cartam donacionis mandauimus scribere et testes firmare.

Ato Centulo de Petra Ruba et Alquazir suo cognato de Monterf, testes. Uisores et auditores, Omar et Gualin Garcians et alii.

Ego Iohannes de Petra Ruba quam audiui scripsi et hoc signum feci(*signo*).

1067, marzo, 20

54

Sancho Ramírez confirma todas las donaciones de su padre al monasterio de San Victorián, añadiendo los tributos reales y eclesiásticos del «honor» del monasterio y permitiendo a los rebaños de éste pacer libremente y sin los servicios acostumbrados por todas las tierras del reino.

— AHN, *SVict*, c. 761, n^o. 8. Copia en letra pseudovisigótica de finales del s. XII. (B)

– AHN, *SVict*, c. 761, n.º 7. Copia del s. XIV, traslado notarial.

(*Crismón*)¹ In Dei nomine et eius diuina clementia. Ego Sancius Dei gratia rex, Ranimiri regis filius, conpunctus amore Dei², pro remissione omnium peccatorum meorum et pro animabus patris et matris mee et mea omniumque parentum meorum, concedo et confirmo domino Deo et monasterio Sancti Victoriani Asaniensis et domno Grimaldo abbati omnibusque eius successoribus et cunctis³ monachis ibi Deo seruientibus presentibus et futuris in perpetuum, uniuersa dona et omnes possessiones et predia quas pater meus et suus deberant iam predicto cenobio; scilicet monasteria, ecclesias, uillas, excusatos et omnia alodia magna uel parua que usque hodie qualicumque modo adquisierunt, cum omnibus omnino decimis et primiciis suis et cum omnibus aliis redditibus et usaticis ab integro, sicut inde exire debent; ut abeant, teneant et possideant hec omnia francha, libera et ingenua et sine omni mala uoce ad propriam⁴ hereditatem illi qui in predicto cenobio sunt uel erunt per cuncta secula seculorum.

Insuper⁵ hec omnia dono, addo et concedo monasterio Sancti Victoriani Asaniensis, omnes omnino decimas et primicias omnium alodiorum, uillarum et laborum omniumque hominum suorum totiusque honoris sui qui ibi dedi⁶ uel que in antea acquirere uel augmentare de me siue de successoribus meis potuerint qualicumque modo, et⁷ ut abeat liberas et ingenuas omnes ecclesias parrochitanas et eas que non sunt parrochitanas cum omnibus decimis et primiciis suis, quartis, oblationibus et defunctionibus et omnibus aliis redditibus; et monasteria et cellas et uillas et excusatos et⁸ aquas et cursus aquarum et molendina et siluas et⁹ paludes et pascua et omnia alodia magna uel parua, quanta predictum monasterium uel abbates aut monachi a regibus uel ab episcopis uel a militibus uel a rusticis uel a quibuscumque personis dono comparatione adquisierunt uel in antea acquirere potuerint, omnia abeant et possideant per omnia secula seculorum.

Dono uero adhuc et concedo predicto cenobio omnes omnino decimas omnium peccorum ac iumentorum suorum, et mando et stabilisco in Aragone, in Suprarui atque in Ripacurcia¹⁰, ut greges ouium siue bestiarum monasterii Sancti Victoriani et de omnes decanias eius et de hominibus illius omnia peccora tam maiora quam minora, pascant et cubilent in tota mea terra sicut propria mea peccora, absque ullo erbatico et sine omni molestia et iniuria et absque ullam deimationem et erbaticum¹¹ que non donent ulli homini cuiuscumque dignitatis sit, nisi monasterio Sancti Victoriani et abbati et monachis qui ibi sunt uel erunt in perpetuum. Iniungo quoque filiis et nepotibus meis et omnibus fidelibus regibus mihi

succedentibus, ut hec nostra dona et instituta intemerata studeant consequere et propriis bonis locum hunc uenerandum sustentare non diferant, quatinus suorum mercantur delictorum ueniam percipere. Si uero aliqui eorum hec nostra dona et instituta¹² susu temerario disrumpere uoluerint et locum predictum et res sibi pertinentes monachosque ibi Deo seruientes inquietare presumserint, ira et maledictio Dei super eos ueniat et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno ardeat et .CC³⁸. auri libras fisco regis persoluere cogantur¹³.

Signum regis Sancii (*signo*) Ranimiri regis filius. (*Firma de Pedro I en caracteres árabes*). Signum Ildefonsi regis (*signo*) Aragonis¹⁴.

Facta carta in era .M^a.C³.V³.X^o.III^o. kalendas aprilis. Regnante me rege Sancio in Aragone, in Pampilonia, in Suprarb et in Ripacurcia. Adefonso rege in Toieto et in Castilla et in Gallecia. Grimaldo abbate in Sancto Victoriano. Garcia episcopo in Iacha. S[enior] Fertung Sanz in Huarte. S[enior] Lop Garcez in Unocastello et in Arrosta. S[enior] Ramon Galindo in Stata. S[enior] Petro Sanz in Boltania et in Mercorlo. S[enior] Acenar Xemencz in Gallipienz. S[enior] Sancio Fredelando in Atares. S[enior] Galin Sanz in Sos et in Argedas. S[enior] Enneg Sanz in Montechuso. S[enior] Exemen Garcez in Boil. S[enior] Fertung Sanz in Bail et in Eliso.

Ego Exeminus presbiter scribe Sancionis regis, eius iussu scripsi hanc cartam et hoc signum (*signo*) feci.

¹ *Sin crismón*. Hoc est translatum bene et fideliter factum et translatum uerbo ad uerbum sicut in originali instrumento inueni *añade C.*

² Dei compunctus amore *C.*

³ cunctis *C.*

⁴ uoluntatem et *añade C.*

⁵ super *C.*

⁶ que ibi dedi] *omite C.*

⁷ et] *omite C.*

⁸ et] *omite C.*

⁹ et] *omite C.*

¹⁰ uel in omni mea terra que nunc abeo uel in antea ego et omnes mei que post me uenturi sunt in perpetuum quoquomodo acquirere et exemplare siue augmentare potuerimus *añade C.*

¹¹ erbaticum] *omite C.*

¹² spiritu disbolico inflam[at]i] *añade C.*

¹³ persoluant.

¹⁴ Signum (*signo*) Petri Dei gratia regis Aragonis et comitis Barchinonensis qui hoc [...lau]ado et firmo cum hoc signo meo corroborando per preces Martini abbatis *añade C.*

Oriol Banzous y su mujer Quixilo dan a San Victorián post obitum una tierra en el castro de San Martín, lugar de El Plano.

– AHN, SVict, c. 767, n.º. 21 (doc. 9).

In Dei nomine. Ego Horiol Banconis et uxor mea Quixilo, expunxit nos Deus et trina magesta ut faciamus karta elemosinaria de una terra in chastro Sancti Martini, in loco ubi dicitur ad illum Planum: de oriente et de occidente terras de Sancti Martini et de Sancti Uictoriani, et per capud Fortes Aderehere. Facimus karta de² hanc terra quod est suprascripta ad Deum Patrem omnipotentem uel Filio eius cum Spiritu Paraclitum et ad Sancto Uictoriano uel allios sanctos qui ibi sunt tumulati³ et ad seruientes illius, id est Garuzo aba simul cum cuncta congregacione qui ibi sunt modo quam qui adueniendi sunt post hec, ut teneamus eam in diebus nostris. Si ego uado primus in futuro seculo, adpreendite mea parte, et post obitum uxore mea similiter facite de ipsa sua; et remaneat ipsa terra quomodo ipsas infrontaciones includunt⁴ ab omni integritatem pro animas nostras, ut in die iudicii [merces]⁵ nobis exinde adcreseat. Est manifestum, quia si ego Horiolus aut uxor mea Quixilum aut filii⁶ nostris uel parentibus aut aliquis homo qui hanc karta inquietauerit, III libras auri componat et insuper ista karta firmis permaneat.

Facta hanc karta elemosinaria in .IIII^o. kalendas madii.

S[ignum] ego Horiolum et coniux mea Quixilo qui hanc karta rogauimus scribere et testes ut suas signas facere.

S[ignum] Gamicanne de illum Pogum, teste. S[ignum] Galindo Bancones de Sancti Martini. S[ignum] Banzo Horioli filio nostro.

Ego Duras Sancius⁷ presbiter rogitus fuit.

¹ *Fecha aproximada basada en los años de abadiado de Garuzo.*

² *de| sigue, borroso, mea.*

³ *tumulati| ms. tumilati.*

⁴ *includunt| ms. inculdunt.*

⁵ *merces| omite el ms.*

⁶ *fili| ms. fili.*

⁷ *Sancius| ms. Sacius.*

[1056-1068], junio¹

56

Bitá Mayor y su mujer Bella dan al abad Garuzo una viña en el lugar de «Balae» y una tierra en el «Mediano».

—AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 8 (doc. 3).

[In Christi nomine. Ego Bitá Maiore et]² uxor mea Bella, tibi emtori nostro Garuzo abba, simul cum cum [sic] cuncta congregacionem tuam. Placuit in animis nostris et placet, ut tibi uindimus una uinea in locho ubi dicitur Balac: per capud Asnere Orioli³, et per fondez rium currentem. Et est ipsa uinea circumdata et terminata ab omni integrietate. In precio placibilem .VI. solidos pro illa laurutura. Et ipsa uinea mittimus cum ipsa terra que est in loco ubi [dicitur]⁴ ad fondez de illum Mediano: per fondez Galindo Gallenis, et per capud Banzo Ennecones. Ab omni integrietatem mittimus eas in domum Sancte Marie.

S[ignum] Lobe Asnare, et Bitá Maiore, et Enneco Letes qui hac karta rogauimus scribere et testes firmare et suas signas facere.

Et qui hac karta elemosinaria, que fuit scripta in mense iunio, uoluerit disrumpere et extraere de domum Sancta Marie, in primis incurrat in ira Dei et ad liminibus ecclesie extraneus fiat et cum Datan et Abiron partem accipiat.

Visores et auditores fuerunt: Manio Raisinni, et presbiter Fertungo, et Ariolfé Bonuflgum.

¹ *Datación aproximada basada en los años de abadiado de Garuzo.*

² *In Christi ... et] borrado en el ms.*

³ *Orioli] borroso.*

⁴ *dicitur] borroso.*

[1056-1068]¹

57

Garuzo, abad de San Victorián, da varios libros y un cáliz a Santa María de Escorrués, y los vecinos de Bruis, Escorrués, Pueyo y Fosado dotan a la misma iglesia con diversas heredades. Se incluye la venta al abad Garuzo de tres suertes de tierra, dos de ellas junto a Santa María y la otra en los Molinos.

—AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 19 (doc. 16).

De Escorruí

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Garuzo, abba de Sancto Victoriano, simul cum cuncta congregatione, mitto in domum Sancte Marie de Scorrui, propter remedium anime mee, ipsos meos libros quos comparavi de mea hereditate quod mihi aduenit de meos parentes in Satarrui: .I. storiale cum suis responsos et antiphonas et lectiones de toto circulo anni, et .I. psalterium cum suis hymnos, et .I. missale qui fuit de ultraportos de Galin Raysen, et .I. lectionerum et .I. calicem, mitto atque concedo usque in seculum.

Et nos totos uicinos de Bruis et de Scorrui et de illo Puio et de Fossato mittimus in domum Sancte Marie quantum possumus de nostro alode.

Ego Ramius, simul cum meo germano Blascho, mittimus .I. sorte de uinea qui fuit de Balla Modehere: per caput Garcia Oriol et Orrecha, per fundus Banzo Galindonis.

Et ego Asner Oriol et uxor mea Chintilo, mittimus .I. terra in illas sortes de Arrao: per fundus ipsa Nata.

Et ego Balla, simul cum uxore mea Oria, mittimus .II. terras et .II. uineas: illa .I. terra est supus illa casa de donna Bellita, per stremum de ipsa coma de Sancto Victoriano; illa alia est in ipsa pardina de Sancto Clemente de Lerderini, supus illa pariete; illa uinea est supus castello, et alia uinea in Gauesaco ualde bona.

Et ego Uuirana mitto ibi .I. terra in illo campo de Noutalga, in illa Frexanosa.

Et ego Duran Gotiscul mitto ibi .I. terra in fundus de illo Mediano, ad illa uinea de Enneco Galindones.

Et Ato Galindones, pro anima de Bella uxore mea, mitto ibi .I. sorte de terra in illa coma de Bita presbitero.

Et ego Asner Ezons mitto ibi .I. terra que est ad illas oliuas, qui fuit de Sancto Victoriano.

Et ego Altemir Asnar, simul cum uxore mea Goto, mittimus ibi .I. terra que est in illo Mediano de Bruis.

Et ego Artemisa, simul cum filio meo Enneco, mittimus ibi .I. sorte de terra in fundus de Lastenuso.

Et ego Garcia Ezons, simul cum uxore mea Ataluira, illas comellas de illo puiole de Caxicuso.

Et ego García Oriol mitto ibi .l. terra suptus illa uia ad casa de Oriolf: per caput uia publica, per fundus Lop Asnar.

Et ego Oriolf, cum uxore mea Emitira, mittimus ibi .l. sorte de terra ad Sancta Maria: per fundus uia, per caput torrente, de occidente nos ipsos.

Et uindimus ad te abba Garuzo alias duas sortes de terras ad Sancta Maria, ipsos dosones; et ipsa alia terra est ad illa pariete: per caput Daco Urixons, per fundus García Ezons. In precio quod inter nos conuenit: I bacca, et de ipso precio non remansit aliquid apud te emptore. Et est manifestum. Si quis hoc uenditio inquietauerit, libra auri componat et ista carta firmis permaneat. Sunt testes: Bita Maiore, et Lop Asnar. Et est fideiussor Enneco Lets.

Et adhuc mittimus ibi .l. sorte de uinea ad ipsa Nespula, adboata et terminata: per caput rio, per fundus Galin Barons.

Et ego Enneco Ramions et filio meo Galindo, mittimus ibi .l.terra ad illo campo de illos Molinellos: per caput illo campo de Sancto Victoriano.

Et ego Franchio Barons mitto ibi una sorte de terra cum una ciresa, in illo Mediano, ad illas fontes: de occidente de Sancto Martino, de oriente Bella.

Et ego Lop Asnar mitto .l. terra et .l. uinea in Balde ab integro.

Et ego Sentere Ennecons et uxor mea Cheno, mittimus ibi .l. terra ad illo Mediano: de oriente sponna, de occidente Mango Raisin.

Et ego Lella, cum filiis meis, mittimus ibi ipsa terra ad illo Patruno, propter remedium anime nostre siue uiro meo Maiore, ut sit ibi in seppultura ad omni christiano tam potens aut pauper.

Et ego Galin Altemir et uxor mea Abita, mittimus ibi .l. terra in illa Connamina, ad illa corte de Bita Sangons, que fuit de Eximino Sancionis, cum suos terminos.

Et ego Asner Barons, et filiis meis, et uxor mea Bella, mittimus ibi .l. uinea in caput de illo Puiolo: per caput de Sancto Martino, per fundus uia.

Et ego Fedaco et uxor mea Ginta, mittimus ibi .l. terra in illo cabaldorso, ad illo Gaxicare.

Et ego Galin Bellalli mitto ibi .l. terra ad illas ciresas de Mennosa.

Et ego Giter et uxor mea, mittimus ibi una iuncta de terra ad illa uinea de seniore: per fundus est ipsa uinea, per caput Ato Ennecons, de oriente terra de Bonofilio Caluo, de occidente terrero.

Et ego Exemeno Sangons mitto ibi .I. uinea ad illas capeteras de Sancto Clemente.

Et ego Itilu, cum filiis meis et alio filio meo Oriol deffuncto, mittimus ibi .I. uinea ad illo torrente de Sancta Maria.

Et adhuc uindo uobis .I. sorte de terra per ortum ad illos Molinos, in precio quod inter nos conuenit: II ar[obos] de tritici et galleta de uino: de oriente nos ipsos uenditores, de occidente Ramii et Reales, per caput de Sancta Maria, per fundus Ezo et Bernardus de illa Mua. Et sunt testes Galin Altemir de illos Molinos.

Et ego Lella de Gisan mitto ibi .I. uinea in illas planas de Sancto Clemente.

¹ *Datación por el abadiado de Garuzo.*

[1063-1068]¹

58

Garuzo, abad de San Victorián, entrega a señor Fortún Blasco, para que los posea durante su vida, los campos de «Lixellos» y «Balae» y el molino de «Genestar» con sus dependencias, a cambio de la décima de tales heredades y de la de todos los censos de la «honor» de San Martín, más un asno.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 15. Copia de mediados del s. XII.

In Dei nomine. Ego Garuzo, abbas Sancti Uictoriani, dono ad uos senior Fertunio Blasch ipsos campos de Lixellos et de Balae quos donauit rex Sancius ad Sancto Victoriano, et ipso molino de Genestar cum suis ortos et suas arbores que donauit Petro Oniscul de Griaualo ad Sancto Victoriano, ut teneatis in uita uestra et laboretis et donetis totam decimam ad Sancto Victoriano. Et hoc facio propter illum bonum seruicium quod uos facitis ad illo monasterio de Sancto Victoriano; et hoc facio per tale conuenientia: ut post morte uestra tota ista causa sit libera et ingenua de Sancto Victoriano. Et ego senior Fertunio Blasch mitto in Sancto Victoriano totam decimam de mea laboranza et de tota illa honore de Sancti Martini que ego teneo, de quantum censum inde exierit, de pane, de uino, de carnale, et de precheras, et de presentallas, et de homicidiis, et de totas meas damnas tota decima sit de Sancto Victoriano. Et mando ad filio meo Fortunio ut ita teneat et obseruet omnibus diebus uite sue ille et omnis

posteritas mea. Et insuper dono unum bonum asinum qui fuit comparatum in quadraginta solidos de caszmi. Et post dies meos ipsos campos² et ipso molino cum suos ortos et suas arbores, et cum tota sua melioranza, sit de Sancto Uictoriano liberum et ingenuum sine ulla mala uoce.

Et de hoc factum sunt testes ex parte Sancti Uictoriani: abbas Garuzo, et donnus Borrellus monachus, et don Ramio de ipso Poio, et don Ezo de ipsa Mua, et don Gimar de Banasto. Et ex parte senior Fortunio Blascho sunt testes: senior Lop Sanz, et senior García Asnar de Orna, et senior Fortunio Lopez de Perola, et Galin Sanciones, et García Sanciones, et Banzo Uita de Sancto Martino.

¹ *Datación aproximada fijada por el comienzo del reinado de Sancho Ramírez identificable con el rex Sancius aludido en el texto, y el final documentado del abadiado de Garuzo.*

² campos] *sobrelineado*.

[1069], marzo

59

Humara da al abad Galindo y al monasterio de San Victorian un casal, un huerto y dos tierras en San Martín de Asán.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, fol. 7r-7v.

[I]n Dei nomine. Ego Humara qui sum memoria plenus¹, ad sponda mortis expuncxit me Deus et trina maiestas, ut per mea bona uoluntate de omnibus facultatibus mee quicquid uisa sum habere in apenditio Sancti Martini Asani, sic facio carta ad Deum et ad Sancti Victoriani confessoris et ad seruientes illius, id est Galindo abba et successores illius, ut ante tribunal Christi merces michi exinde crescat, uno casale cum sua superposita, et unum ortum prope uilla: per caput uia publica, per fundus Banzo; et una terra ad illo Plano; per caput et de occidente² uia, per fundus et de oriente Oriol Bançonis; et alia terra ad Arangone; de oriente stirpe, per fundus torrente, per caput Mirabella; et amplius ubi inuenient seruitores monasterio Sancti Victoriani. Et est manifestum. Si quis hanc superscriptum inquietauerit, in quadruplum restituat, et ista carta firmis permaneat.

Facta ista carta in mense februario, anno VI^o regnante in Ripacorcense Sancio rege.

S[ignum] Humara qui ista carta rogauit scribere et testes firmare.

S[ignum]Miro Gimaranes. S[ignum] Bonofilio Ziti. Undisculus uisor fuit. Languardus uisor fuit.

Iohannes presbiter rogitus scripsit sub die et anno quo supra.

plenus| *ms.* plena *enmendado*.
occidente| *ms.* occidete.

1069, octubre, 29. SECASTILLA

60

Sancho Ramírez concede ingenuidad a los pobladores del castillo de «Sirag» entregando determinados impuestos al monasterio de San Victorián.

– APB, *CartSVict*, 32v-33r.

(*Crismón*) Sub diuina clementia atque ejus gratia. Hec est carta quam facio ego Sancius Ranimiriz, gratia Dei qui sum rege de Aragon, propter seruiciu[m] domini nostri Jesu Christi et nostra domina Sancta Maria et Sancto Victoriano, ubi vos dono et mitto in perpetuum vobis homines qui fuistis Aragon et modo venias populare ad ipsum castellum de Sirag, quem ego ibi habio factum, et ut populetis et sedeatis ibi ingenuos, quod non faciatis ullam azofram et ad nullo seniore neque ad ullum hominem qui sit vivente in hoc seculo nisi illa nobena quam detis pro nomine domina Sancta Maria et Sancto Victoriano ad illos qui in illo castello steterint et garderant, et totam decimam et primitiam detis ad Sanctum Victorianum fideliter et de totas alias acostas malas qui ingenuus sedeatis vos et filii vestri seu cetera generatio vestra per secula cuncta, excepto hedificiu[m] [...] castelli de Sirag et garda et lite campale.

Signum Sancii (*signo*) regis.

Facta carta in era 1107, quarto kalendas novembris, die quinta feria in castrum quod nuncupatur Socastella. Regnante domino nostro Jesu Christi et sub ejus imperio ego predictus Sancius in Aragon[e] et Suprarvi atque in Ripacurcia. Senior Sancio Garcez in Pampilona. Comes Ermengaudus in Urgello. Episcopus dompno Sancio in Aragon[e] et Suprarbi. Episcopo dompno Salomon in Ripacurcia. Episcopo dompno Guillermo Gifredi in Urgello. Et abbate domno Garsia in Sancti Johannis. Abbate domno Martino in Sancto Victoriano. Senior Sancio Galindez in Boltania. Senior

Ato Galindez in (*laguna*) et in Civitate. Senior Garcia Fortuniones in Montecluso. Domino Bernaldus Miro in Obisguarre [?]. Sancio Redemirez, meo germano, in Benavarre et Fontetoba. Domino Remon seniore in Castello Galez. Senior Sancio Aznares in Petrarubea. Senior Enecho Achnareç in Girostano. Et domino Guillermus Servi Dei in Capella. Don Roger Dato, iudice in Ripacurça.

Ego Fortunio de Fescanio [...] scriptoris pro iussione domni nostri regis Sancii istam cartam scripsi et ab digitis meis hoc sig(*signo*)num roboravi.

1071, octubre, 18. LETRÁN

61

Alejandro II, a petición del rey Sancho Ramírez, transmitida por el cardenal legado Hugo Cándido y el abad Aquilino de San Juan de la Peña, coloca el monasterio de San Victorián de Sobrarbe, con su abad Grimaldo, bajo dominio y protección de la Sede apostólica con un censo anual de media onza de oro; confirma al abad el monasterio con todas sus iglesias y posesiones; otorga a los monjes el derecho de elección de abad, según la regla de San Benito, y determina que el monasterio y los otros monasterios de él dependientes no podrán ser excomulgados o puestos en entredicho ni el abad destituido sino por sentencia de la Sede apostólica.

- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 12. Original.
- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 13. Copia del s. XII.
- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 14. Copia del s. XII.
- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 15. Copia del s. XII.
- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 16. Copia del s. XIII.
- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 17. Copia del s. XIII.
- AHN, *SVict*, Cuaderno 2, p. 2.
- BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, t. XII. Copia del s. XVIII.
- BAH, Col. TRAGGIA, t. XII, fol. 122, n.º. 1. Copia del s. XVIII.
- ABAD Y LASIERRA, *Índice de los Archivos: BSSCZ; BAH*, Ms. 11-3 4/5, fol. 54. Facsímil.
- Pub. KEHR, *Papsturkunden*, II, 262-265, n.º. 4.
- JL, 4764
- Cit. HUESCA, IX, 379. Es, XVI. 200.

ALEXANDER, episcopus, seruus seruorum Dei. Dilecto filio Grimaldo abbati monasterii Sancti Victoriani in suprarua provincia consistentis suisque successoribus in perpetuum. Quoniam cura et regimen uniuersalis ecclesiae licet [indigni solius Dei misericordia et dispositione gerimus, hanc sollicitudinem et uigil]anti[em] nobis imminere perpendimus], ut uniuersis ecclesiis non solum fidei et spiritualis uitae documenta, sed quaecumque presidii et utilitatis ornamenta possumus, cum omni beniuolentia conferre debeamus. Itaque karissimo filio nostro Sanctio rege Hispaniae inter cetera, quas per Hugonem Candidum legatum nostrum et cardinalem presbiterum, nec non per uenerabilem uirum Aquilinum abbatem monasterii Sancti Iohannis baptiste de Penna ad aures nostras destinauit et de utilitatibus ecclesiarum Dei, quae in regno suo consistunt, a nostra apostolica auctoritate statui et corroborari postula[u]it, illud quoque desiderante et interpellante, quatinus, predictum monasterium Sancti Victoriani, quod tuas gubernationi commissum esse dinoscitur, constituta quidem redditione census ad apostolicam aulam, uidelicet [di]midia uncia auri per singulos annos, in proprium ius ac tutelam Sanctae Romanae ecclesiae suscipientes apostolicis priuilegiis muniremus, equitatem postulationis eius [ad]tendentes cum omni caritate et beniuolentia tam religiosis] uotis concedendum esse decreuimus. Proinde, dilectissime fili Grimalde, te et predictum tuum cum fratribus regulariter ibi Deo seruientibus et cum omnibus bonis eidem monasterio iuste pertinentibus in ius et defensionem sedis apostolicae suscipientes apostolici priuilegii ornamentum presidiumque tibi concedimus. Igitur salua in omnibus reuerentia sedis apostolicae corroboramus in hac presenti serie tibi tuisque successoribus prefatum monasterium Sancti Victoriani in Suprarua provincia et uniuersa sibi subiecta monasteria, ecclesias, uillas, terras et omnia sibi iuste pertinentia, ut ea sine omni molestia et inquietudine teneatis et regatis. Sancimus quoque, ut nullus rex, dux, comes, episcopus aut aliqua persona secularis aut ecclesiastica idem monasterium inquietare presumat nec aliqui deorum, quae nunc iuste habet aut in futurum Deo concedente iuste adquisierit, cuiuscumque modi sint, ab eo alienare aut inuadere uel uiolenter opprimere nec aliqua occasione uexare aut sine licentia abbatis se intromittere audeat. His etiam addimus statuentes, ut abbas in eodem monasterio, sicut regula Sancti BENEDICTI precipit, non nisi communi fratrum consensu eligatur, ordinandus quidem ab episcopo diocesis illius, si catholicus fuerit et sine pretio cum ordinare uoluerit. His uero causis obstantibus liceat abbati ab alio catholico episcopo ordinationem petere aut ad apostolicam ecclesiam transmigrare. Similiter de ordinatione ceterorum monachorum eiusdem monasterii decretum esse uolumus. Ad haec disponimus et consti-

tuimus, ut iam sepefatum monasterium aut sibi subiecta congregationes nunquam pro excommunicatione circaiacentis prouincias nisi propriis culpis [exigentibus excom]municetur sut a diuino officio suspendatur. Preterea decernimus, ut abbas ipsius monasterii nullatenus sine iudicio sedis apostolicæ deponatur et, si in aliquo negotio nimis graui sententia aut aliqua exactione circumuentus fuerit, ad iudicium Sedis apostolicæ prouocare debeat. Igitur ad honorem Dei et utilitatem predicti monasterii cupientes hanc nostram constitutionem perpetua stabilitate teneri, omnes scire uolumus, quoniam quisquis contra eam incorrigibili temeritate uenire temptauerit, ab omni consortio christianitatis expulsus anathematis iudicio subiacebit. Si quis uero pia ueneratione hæc eadem statuta seruauerit et monasterium consilio et bonis suis inuare et exaltate studuerit, apostolicæ benedictionis gratiam et æternæ retributionis consequatur abundantiam.

R¹. B[ene] V[alete]

Dat[um] Lateranis XV. Kal[endas] nouemb[ris] per manus Petri, Sanctæ Romanę ecclesię presbiteri cardinalis ac bibliothecarii, anno XI. pontificatus domni AlexaNDRI secundi pape, anno scilicet Dominice incar[nationis] mill[esimo] sep[tuagesimo] I, indic[atione] VIII]

(Bula pendiente)

¹ Rueda; anillo exterior: DEVS NOSTRUM REFUGIUM ET VIRTUS; cuadrantes interiores: MAGNVS / DOMINVS NOSTER // ET MAGNA / VIRTUS EIVS.

1072, marzo. SAN VICTORIÁN

62

Sancho Ramírez dona al monasterio de San Victorián la villa y el castillo de Graus, más la décima de su mercado.

– APB, *CartSVict*, fol. 1r-1v. (B)

– BAH, *Col. TRAGGIA*, IX, s.f. (C)

¹In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Sancius Dei gratia rex Ranimiri regis filius, veni ad Sanctum Victorianum divina gratia inspirante et cor meum ad amorem suum instigante, et constitui ibi abbatem religiosissime vite uirum nomine Aquilinum, et donavi et obtuli ibi domino Deo et Sancte Marie Virgini et sanctissimo confessori Victoriano castrum et villam de Gradibus cum omnibus suis pertinentiis et terminis, cum monti-

bus et silvis, pascuis et palludibus, aquis, aquarumve ductibus, cultum et incultum, eremum et populatum, omnia² omnino; et de illa hereditate et molinos quos mihi retinui, medietatem dono Deo et Sancto Victoriano cum quali melioratione et augmentatione ibi facere potuerint abbas et monachi. Et mercatum de ipso castro de Gradus sit de rege, et decima de ipso mercato sit de Sancto Victoriano. Hec omnia dono et offero, concedo et firmo Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano sicut mandavit mihi pater meus Ranimirus rex, quod si aliquando daret mihi Deus castrum de Gradibus, darem illum Sancto Victoriano. Et ego modo sic promisi et mandavi in manu patris mei Ranimiri regis bono animo et voluntate, facio donativum et cartam Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et Aquilino abbati omnibusque successoribus eius et monachis ibi Deo servientibus presentibus et futuris, de iam dicto castro et villa. Et nihil ibi retineo mihi nec generi meo aut successoribus meis, sed totum sicut superius scriptum est, dono Deo et Sancto Victoriano pro anima patris mei et matris mee et pro anima mea omniumque parentum meorum, et ut Sanctus Victorianus intercedat pro me ad Deum³, et ut Deus corroboret regnum meum et liberet me de manu inimicorum meorum. Itaque monasterium Sancti Victoriani retineat, habeat et possideat prescriptam donationem, oblationem et elemosinam firmam, quietam et integram, cum ecclesias⁴, decimas, primicias, oblationes, colonias, pleitos et homicidios et omnes omnino redditus, cum omnibus hominibus qui in eodem castro et in villa sunt vel erunt, et in omnibus terminis eius sine ullo retinimento et omni minoratione et mala voce, per secula seculorum. Et mando et stabilisco ut nullus de genere meo et de successoribus meis aut alius aliquis homo, vir aut femina, audeat perturbare, inquietare, infringere aut dirumpere oblationem meam et cartam, sed firma et stabilis permaneat in secula seculorum. Si quis sane de successoribus meis aut aliquis de genere meo sive sit homo vel femina, consilio diabolico inflamatus, aut aliqua potestas secularis sive ecclesiastica, hanc donationem meam, oblationem et elemosinam destruere, perturbare, inquietare temptaverit et monasterium Sancti Victoriani exhereditare⁵ voluerit, ira et maledictio Dei super eum veniat, et cum Datan et Abiron et Iuda traditore et cum diabolo et angelis eius in inferno inferiori ardeat per cuncta secula seculorum; amen.

Signum regis(*signo*)Sancii Ranimiri regis filius.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*)

Ego Adefonsus rex hoc donativum quod est superius scriptum, per preces Durandi abbatis Sancti Victoriani, quando misi eum ad Siciliam, laudo, confirmo et corroboro, et hoc signum (*signo*) facio.

Facta carta in era M C X^o, in monasterio Sancti Victoriani, in mense mar-
cio, die dominica. Regnante me Dei gratia Sancio rege in Aragonie et in
Pampilonia, in Suprarbi et in Ripacurcia.

S[enior] Sang Galinz⁷ tenente Boltania, visor et testis. S[enior] Fertunio
Blasco cum suo fratre Galin Blasco, visores et testes. S[enior] Ennecho
Lobez tenente Boil, teste. S[enior] Guillermus Servus Dei tenente Toletio.
teste. Garsias episcopus in Iacha. Arnulfus episcopus in Rota. Aquilinus
abbas in Sancto Victoriano.

Ego Eximinus presbiter scriba Sancionis regis eius iussu scripsi hanc car-
tam et hoc signum (*signo*) feci

-
- (*Crismon*) C.
 - omnes C.
 - Deus B.
 - ecclesiasticas B.
 - exheredare C.
 - 1110 B.
 - Galviz B.

1072, abril

63

Sancho Ramírez explica que pidió al Papa Alejandro II tomase bajo tutela directa de la Iglesia Romana al monasterio de San Victoriano, confirma la exención eclesiástica y civil del mismo y las donaciones de su padre y suyas: el castillo de Graus, los monasterios de San Pedro de Taberna, Santa María de Obarra y San Justo de Orama y los demás honores.

- AHN, *SVict*, c. 761, n^o. 18. Copia de principios del s. XIII. (B)
- AHN, *SVict*, c. 761, n^o. 19. Copia de la misma época. (C)
- AHN, *SVict*, c. 761, n^o. 20. Traslado notarial de finales del s. XV. (D)

(*Crismon*)⁷ In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris uidelicet et
Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Sancius, Dei gratia rex, Ranimiri regis
filius, amore Dei compunctus ueni ad orationem ad monasterium Sancti
Victoriani Asaniensis et uidi cartas, donationes et auctoritates, franquitudi-
nes et libertates quas pater meus Ranimirus rex ad illud monasterium fece-
rat, quod monasterium a paganis fuerat² destructum et ab eo ex propriis
sumptibus et rebus ditatum et reedificatum et quomodo statuerat ut esset
semper in sua propria capella omniumque successorum suorum.

Quapropter compunctus amore Dei, pro remissione omnium peccatorum meorum et pro anima patris et matris mee et mea omniumque parentum meorum, et ut Sanctus Victorianus intercedat pro me ad dominum Ihesum Christum et ut³ Deus corroboret regnum meum et liberet me de manu inimicorum meorum, idcirco misi preces meas dompno et uenerabili pape Alexandro per Hugonem Candidum, legatum et cardinalem presbiterum et per uenerabilem uirum Aquilinum abbatem monasterii Sancti Ihoannis Baptiste de Penna, ut monasterium Sancti Victoriani Asaniensis, abbatem et cunctam congragationem omnesque successores eorum, et omnia omnino que in presenti possident uel in futuro adquirere potuerint, in tutelam Sancte Romanę Ecclesię susciperent, reddendo tamen per singulos annos mediam unciam auri ad apostolicam aulam, atque suis apostolicis priuilegios iam dictum monasterium munirent ut omni tempore permaneret liberum et ingenuum et sine dominio eposcoporum aut alicuius secularis uel ecclesiastice persone quoniam per scripturas antiquorum patrum agnoui quod ex quo eum edificauit Gesalecus rex Gotorum, semper liberum et ingenuum permanserat. Supradictus uero pontifex adqui suit precibus meis et inpetraui ab eo hoc quod postulau i ei, atque ad defensionem iam dicti monasterii priuilegium suum scripsit et eum per Grimaldum abbatem supradicti cenobii quem ad Romanam sedem miseram mihi direxit. Quod priuilegium bono animo suscepi atque adduxi illud ad monasterium beatissimi Victoriani Asaniensis manibusque meis propriis obtuli et posui super altare Beatę et gloriose semper⁴ Uirginis Marie et beatissimi Victoriani confessoris Christi.

Super hęc omnia ego Sancius Dei gratia Aragonesium rex, compunctus adhuc amore domini nostri Ihesu Christi, facio hanc cartam auctoritatis atque confirmationis ad honorem Dei et ab utilitatem et defensionem monasterii beatissimi Victoriani Asaniensis et eam posteritati mee in eodem monasterio relinquo, et mando et stabilisco ut predictum monasterium sit semper liberum et ingenuum, reddendo per singulos annos sante Romane ecclesie predictum tributum quod ego statui et in romano priuilegio scriptum est; deinceps nullus rex, dux, comes, episcopus, archiepiscopus aut aliqua persona secularis uel ecclesiastica idem monasterium inquietare presumat, sed abas et monachi teneant et possideant libere et secure omnia que ad eum pertinent scilicet monasteria, ecclesias, decimas alidorum, primicias, uillas possessiones et omnis omnino ad eum pertinentia. Precipio adhuc et stabilisco ut nullus audeat auferre res monasterii que nunc possident uel in futuro Deo concedente iuste adquisierit, uel oprimere aut alienare, nec intromittere se ibi audeat sine precepto abbatis uel monachorum, set omnia integra et secure permaneant seruanda usibus seruorum Dei qui ibi in seruicio Dei permanent uel in futuro pernanebunt.

Et quia ego et pater meus Ranimirus rex reedificauimus et ditauimus iam dictum monasterium et dedimus ei illud castrum de Gradus, monasterium Sancti Petri de Taberna, Sancte Marie de Ouarra, Sancti Iusti de Orema, cum omnibus suis pertinentiis atque alios multos honores, ideo mando et stabilisco ut hoc monasterium sit semper capella mea omniumque successorum meorum, et sit in defensione mea et omnis posteritatis mea contra universas ecclesiasticas uel seculares personas.

Si quis uero contra hoc meum preceptum et stabilimentum [uel] contra hoc meum scriptum aliter uenire temptauerit et monasterium iam dictum, abbatem uel monachos, inquietare uoluerit, aut aliquid de rebus monasterii iniuste auferre uel alienare aut inuadere uoluerit, siue sit secularis persona uel ecclesiastica, ira et maledictio Dei super eum incurrat et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat, atque mille solidos aureorum fisco regi persoluat et hec mea libertas uel donatio quam ego et pater meus contulimus monasterio Sancti Victoriani, per omnia secula firma permaneat, amen.

Facta carta in era .M^a.C^{ra}.X^a., in monasterio Sancti Victoriani, in mense aprili die .V^a. feria intrante eodem mense. Regnante me Dei gratia Sancio rege in Aragon e et in Pampilonia et in Suprarb et in Ripacurcia.

Signum regis Sancii (*signo*) Ranimiri regis filius.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*)⁷.

Ego Adefonsus rex hoc donatium quod est superius scriptum, per preces Durandi abbatis Sancti Victoriani quando misi eum ad Siciliam, laudo, confirmo et corroboro et hoc signum (*signo*) facio.

Signum (*signo*) Ildefonsus Dei gratia regis Aragonum, comitis Barchinone marchionisque Protuincie⁸.

Signum (*signo*) Petri Dei gratia regis Aragonis et comitis Barchinone, qui hoc laudo et firmo cum hoc signo meo corroborando per preces Martini abbatis. S[enior] Sang Galinz tenente Boltania, uisor et testis. S[enior]⁷ Fertunio Blascho cum suo fratre Galin Blascho, uisores et testes. S[enior] Ennecho Lobez tenente Boil teste. S[enior] Guillelmus Serus Dei tenente Toletto teste. Garsias episcopus in Iacha. Arnulfus ipiscopus in Rota. Grimaldus abbas Sancto Victoriano.

Ego Eximinus, presbiter, scribe Sancionis regis, eius iussu scripsi hanc cartam et hoc signum (*signo*)⁸ feci.

⁷ *Omite el crismón y antefone* Hoc est transsumptum a suo originali priuilegio regio corroborationis pergameno scripto cuius tenor talis est *D*.

¹ fuerad C.

² ut | omite D.

³ semperque D.

⁴ Omite la firma de Pedro I.

⁵ Colocar la firma de Alfonso II delante de la de Alfonso I CD. Omite la palabra Hedefonsus D.

⁶ Resuelve la abreviatura S por Signum D.

⁷ Suscripción notarial D.

[1068-1074], mayo, 22

64

Magarone y su madre Oria dan a San Victorián una iglesia en la villa de Monesma y un campo en la de Castillo.

– BAH, Col. TRAGLIA, IX, fol. 139v (A. 2).

De villa Montemesma:

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Magarone et mater mea Oria, expunxit nos Deus et trina maiestas ut mitteremus in domum Sancte Marie et Sancti Victoriani vel aliorum sanctorum qui ibi reconditi sunt, una ecclesia in villa que dicitur Montemesma, et uno campo in villa Castelli de oriente Asnere Atones, de occidente ipso villare, per caput stirpe, per fundus Barone cellararius.

Facta carta donationis vel elemosinaria in X kalendas mai, luna 27, era [...] regnante rege Sancio in Ripacorcía et in Suprarbi vel in Aragone. Salomone episcopo Ripacurcense. Sancius episcopus in Aragone.

S[ignum] ego Magarone et mater mea Oria, qui hanc carta rogavimus scribere et testes firmare ut suas signas faciant.

Datación aproximada basada en el episcopado de Salomón de Ribagorza.

[1075], enero, 18¹

65

Oria y su hija Lella donan a San Victorián un campo en el lugar del «ioncare», en Soto.

– AHN, SVict, c. 761, n.º. 3 (Cart., doc. 4). Copia de mediados del s. XII. (B)

– AHN, SVict, L480, n.º. 292 (Cart., 6v). Copia de finales del s. XII. (C)

In Dei nomine. Ego Oria cum Lella filia mea et cum filiis meis mitto in domum Sancti Victoriani unum campum² in loco ubi dicitur ad illum³ ioncare in Soto: per caput⁴ ego Oria, per fundus Ariolus Galindones. Si quis sane, quod fieri minime credo, contra factum meum⁵ uenire temptauerit, in primis ira Dei incurrat et a liminibus sancte ecclesie extraneus efficiat⁶ et post hoc factum meum inuiolatum permaneat.

Facta carta elemosina⁷ VX k[alendas] febr[uaris]⁸ era LXXV, anno X^o regnante Sancione rege in Superaui et in Ripacorza⁹.

S[ignum] ego Oria qui hanc karta¹⁰ rogavi scribere ut suas signas facerent. S[ignum] Durandus Bradilanis. S[ignum] Franco Orioli. S[ignum] Garcia¹¹ Daconis. S[ignum] Guillem¹² Maiolii.

Ego Exemeno¹³ monachus iubente domno Grimaldo abbate subscripsi
(Signo)

¹ Fecha 1027, pero se cita al abad Grimaldo.

² uno campo C.

³ illo C.

⁴ caput C.

⁵ en B tachado: inuiolatum permaneat.

⁶ efficiat C.

⁷ elemosinaria C.

⁸ B incluye en el texto la siguiente frase interlineada.

⁹ Suprarbi et Ripacorça C.

¹⁰ karta] omite C.

¹¹ Garsia C.

¹² Gillem C.

¹³ Eximino C.

1076, marzo, 20

66

Sancho Ramírez, recordando la restauración del monasterio de San Victorian por su abuelo y su padre, confirma todos los privilegios de aquél y su exención civil y eclesiástica.

– AHN, SVict, c. 761, n.º. 21. Copia en letra pseudovisigótica de finales del s. XII. (B)

– AHN, SVict, c. 761, n.º. 10. Traslado notarial de 1310. (b)

– AHN, SVict, c. 761, n.º. 11. Traslado notarial de finales del s. XV. (b)

(Crismón)¹ Ad honorem summi et eterni regis, Patris et Filii et Spiritus Sanctus Sancti. Hoc est priuilegium quod ego Sancius Ranimiri regis filius,

non meis meritis, sed sola Dei omnipotentis miseratione Aragonesium rex, facio ad monasterium Sancti Victoriani Asaniensis et domno Grimaldo abbati eiusque successoribus et cunctis monachis in eodem loco Deo Famulantibus presentibus et futuris in perpetuum. Digne laudis et memorie Sancius rex, auus meus, redemptoris nostri opitulante elementia, superatis et expulsis paganorum gentibus a quibusdam regni sui partibus, diuini amoris zelo accensus cuius auxilio triumphans ex hostibus uictor existere potuisset, regnum suum ab omni labe et spurcicia nefande gentis prorsus stabiliiuit emundare, monasteria et ecclesias quondam a prefatis fentibus dirutas et deuastatas renouare gregemque seruorum Dei et beatissimi patris Benedicti norman per monasteria ordinare. Inter cetera ergo bona opera que fecit consilio multorum religiosorum atque catholicorum omniumque procerum suorum commonitione, ut Deus de inimicis suis semper uictoriam sibi attribueret regnumque suum in perpetuum sibi et filiis suis confirmaret, antiquissimum atque uenerabilissimum ualdeque religiosissimum beatissimi Victoriani Asaniensis cenobium, quod olim crassante nequicia barbarorum subuersum atque destructum fuerat, partim restaurauit et ab opresione uel a dominatione tam secularium quam ecclesiasticarum personarum, sicut ab initio ex quo edificatum fuerat per scripta antiquorum patrum didicerat, liberum atque innumem esse statuit. Post mortem uero illius pater meus Ranimirus rex non solum iam dictum cenobium restaurauit, sed etiam ex bonis suis dum uixit locupletauit et ei libertates antiquas confirmauit michique illud comendauit et dona que possem ibi donare iniunxit. Ego uero non inmemor preceptorum eius, Deo auxiliante totis uiribus implere curauit, insuper ad apostolica sede corroborare feci. Nam octauo regni mei anno, era .M^a.C^a.VIII^a. discurrente XIII^a kalendas apriles, curiam cum uiris catholicis quam pluribus et cum obmatibus meis apud lacham tenui; contigit autem ex improviso et hoc diuina credo factum industria, Hugonem scilicet Candidum cardinalem presbiterum huic interesse curie; quem cum diu multumque de utilitate et doctrina simul et libertate predicti monasterii eflagitassem domnum Aquilinum abbatem Sancti Iohannis de Pinna et Grimaldum abbatem monasterii Sancti Victoriani Asaniensis cum prefato cardinali ad sedem apostolicam destinaui ad beatissimum Alexandrum papam secundum obnixe deprecans paternitatem illius ut predictum locum sub tutela et protectione beatorum Petri et Pauli apostolorum susceperet et priuilegium et libertates tales ei conferre dignaretur quatinus a rapacitate multorum hominum uel inuasionem episcoporum necnon a preiudicio cardinalium uel archiepiscoporum seu a dominatione iniusta succedencium regum locus idem et res sue tuerit et defendi possent, et abbates et monachi eiusdem cenobii libere ipse et sui ad sedem apostoli-

cam in omnibus iusticiis ecclesiaticis uel secularibus necnon et in ordinationibus abbatum uel monachorum possent se reclamare.

Qui beatissimus pater papa Alexander, audita mee humilitatis petitione, scio non meis meritis sed gratia Spiritus Sancti comotus, monasterium iam dictum et res suas in apostolica suscepit defensione datoque libertatis priuilegio apostolico patrocinio muniuit.

Nunc igitur ego, humillimus seruorum Dei seruus, Sancius rex, monasterium Sancti Victoriani Asaniensis tantis auctoritatibus munitum regiis atque apostolicis decoratum priuilegiis, ac mea presente auctoritate corroboro abbati Grimaldo et monachis sub eo uel sub successoribus eius Deo militantibus presentibus ac futuris, talia precepta et priuilegia et decreta et libertates qualia abet Cluniacense monasterium et beati Poncii cenobium, de quorum sentitissimo fonte ordo beati Benedicti in his partibus emanauit. Confirmo etiam priuilegia predecessorum meorum regum et Romanorum pontificum, confirmo et etiam monasteria et ecclesias parrochitanas necnon et illas que non sunt parrochitanas, et cellas et uillas et aquas et cursus aquarum, et molendina et siluas et omnia alodia magna uel parua, quanta uel qualiacunque predictum monasterium uel abbates aut monachis ab antiquis regibus seu a modernis uel ab episcopis uel a militibus uel a rusticis uel a quibuscunque personis, dono, conparatione uel camio adquisierunt uel abere uidetur uel uisum est uel uidebitur abere, nisi ea que abbas uel monachi eiusdem loci iuste aut legitime dimiserunt uel camiauerunt regio iussu; et omnes decimas alodiorum suorum eorum quidem que usque in hodiernam diem qualicunque modo adquisierunt uel amodo poterunt adipisci, eorum quidem ad quorum sustentationem et gubernationem concessa sunt usibus profutura. Iniungo quoque filiis ac nepotibus meis et propinquis omnibus fidelibus regibus mihi succedentibus, ut hec nostra decreta intemerata studeant conseruare, et propriis bonis locum hunc uenerandum et seruos Dei in eo habitantes ac Deo famulantes ita futuros sicut presentes, sustentare non diferant, quatinus pro conseruatione nostrum decretorum et pro erogatione suorum bonorum, a Ihesu Christo eterno retributore et sanctissimo mundi redemptore, ob cuius honorem hec omnia toto mentis affectu decreuimus, intercedente beatissimo Victoriano confessore et omnibus sanctis, suorum mereantur delictorum ueniam percipere.

Si uero aliqui eorum maligno spiritu superbie inflati et priuilegia apostolica, regalia decreta, ausu temerario disrumpere uoluerit et locum predictum et res sibi pertinentes monachosque ibi Deo famulantes inquietare presumpserint, ira et maledictio Dei super eos descendat et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno inferiori ardeant et quingentas

auri libras fischo regis persolvere cogantur; conseruantibus autem pax et benedictio tribuatur a Deo Patre omnipotente et filio eius Ihesu Christo et Spiritu Sancto, amen. Ut autem hoc meum priuilegium per cuncta secula firmum et ratum habeatur, manu propria firmo et roboro.

Signum regis Sancii (*signo*) Raniniri regis filius.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*).

Signum Ildefonsi regis (*signo*) Aragonis.

Facta carta era .M^a.C^a.XIII^a., X^oIII^o kalendas apriles, anno ab incarnatione Domini .M^o.LXX^o.VI. indictione VIII^a. Regnante me rege Sancio in Panpilonia et in Aragone et in Suprarb et in Ripagorza. Adefonso rege in Toletto et in Castella et in Gallecia. Grimaldo abbate in Asaniense cenobio. Garsia episcopo in Iacca. Post restauracionem uero Toletane ecclesie Bernardo archiepiscopo primo. S[enior] Fertung in Huarte. S[enior] Lop Garzez in Unocastello et in Arrosta. S[enior] Ramon Galindo in Stata. S[enior] Petro Sanz in Boltania et in Mercorlo. S[enior] Acenar Xemeniez in Gallipienz. S[enior] Sancio Fredelando in Atares. S[enior] Galin Sanz in Sos et in Argedas. S[enior] Enneg Sanz in Montecluso. S[enior] Exemen Garzez in Boil. S[enior] Fertung Sanz in Bail et in Eliso.

Ego Exeminus presbiter scribe Sancionis regis, eius iussu scripsi hanc cartam et hoc signum (*signo*)feci.

¹ *Omiten el crismón b b'*. Nouerint uniuersi quod [hoc] est tratatum bene et fideliter factum suntum a quodam priuilegio pergamenico illustrissimi domini regis Sancii ... cuius tenor ... *añade b*. Hoc est transsumptum uere et fideliter sumptum a suo originali priuilegio regio pergamenico scripto cuius tenor talis est ... *añade b'*.

Toda vende a Nuñón, de la «mercede» de San Victorián, una tierra en El Plano.

– AHN, SVict, c. 763, n^o. 19 (doc. 13).

In Dei nomine. Ego Tota, tibi emptori meo Nunnone, qui es obediens de ipsa mercede Sancti Victoriani. Placuit in animis meis et placet, et uindo tibi .I. terra in ipso Plano: de oriente Galindo Modeher, et de occidente Galin Garcians. Et tu dedisti mihi precio placibile .X. argenzos, et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum, quod si ego Tota aut ali-

quis consanguineus meus aut aliquis homo qui ista carta inquietare uoluerit, in dupplo componat et nos disrumpatur.

Facta carta uendicionis in mense ianuario. Regnante rege Sancio in Aragon et in Suprarbi et Ripacorza.

Signum ego Tota qui hanc cartam uendicionis rogauit scribere et testes firmare.

¹ Para la datación, véase que no se menciona en el regnante Pamplona.

Signum Enneco filius de Balliro. Signum Vitalis presbiter de Toletu.

[1064-1076], **enero**¹

68

Ramón y su mujer Oria venden a Sentero una tierra en el «castro» de San Martín, lugar de la Torrecilla.

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 20, fol. 4r.

[I]n nomine Domini. Ego Ramio et uxor Oria, tibi emptori nostro Sentero. Placuit² in animis nostris et placet, ut tibi uendimus una terra in castro Sancti Martini, in loco ubi dicitur ad illa Torricella: de oriente Ato Galindones, et de occidente uia publica, per fundus Sentero Rasindi. Et est ipsa terra circundata et terminata ab omni integritate. Et dedisti nobis precio placibile .I. solidum. Et est manifestum, quod si ego Ramio aut uxor sua Oria aut de filiis nostris aut aliquis homo qui ista carta uenditionis inquietare uoluerit, duplo componat et non disrumpatur.

Facta ista carta uenditionis in mense ianuario, anno Christum regnantem Sancio rege.

S[ignum] Ramione et uxor mea Oro, cum filiis nostris, qui istam cartam rogauerunt scribere et testes firmare.

S[ignum] Mirone Gimaranes. S[ignum] Durandi Galindonis. Asnere Franchones oditor fuit.

Galindo presbiter rogatus scripsit.

¹ Datación aproximada teniendo en cuenta la fórmula «anno Christum regnantem», la ausencia en ella de toda alusión a Pamplona y el presbítero Galindo es probablemente el que escribió el documento de esta colección, fechable en 1049-1063 noviembre, relativo también al patrimonio de Sentero.

² Placuit] repetido en el ms.

[1064-1076], mayo, 19

69

Hiccilo, su hija Toda y Sancha, venden a Oria y su hijo Sancho una viña en el castro de Banastón, lugar del «Mediano».

– AHN, SVict, c. 762, n.º. 9.

In nomine Domini. Ego Hiccilo, et Tota filia mea, et Sanga, uobis entores nostros Oria et Sancius filius suos. Placuit in animis nostris et placet, ut uobis uindimus una uinea in kastro Banasto, in loco ubi dicitur in illo Mediano: per caput Emitera de Campo, por fundus Sancti Uictoriani, de orientem ipsa spellunca, de occidente nos metipsos comparatores. Et est circumdata et terminata, et fuit preciata II solidos, et de ipso precio apud nos comparatores non remansit.

Sunt fideiussores: Enneco Asnare de Palaço, et Enneco Artongane. Testes sunt: Galindo Bradilans et Eço Ferrero.

Si quis ex nobis uenditores qui supra sumus scripti aut nominati, aut aliquis de parentibus nostris, ho aut aliquis hominibus qui esta carta inquietare uoluerit aut inquietauerit, duplo componat et non disrumpatur.

Facta ista carta uendicionis in mense madio, die XIII kalendas iunii, anno superuenientem Christum expectantem, regnantem Sancius rex filio Ramnimiro regis in Suprarbi et in Araone atque in Ripacorcía. Senior Lope Garçeçe tenentem kastro Banasto.

Martinus presbiter rogitus scripsit sub die et anno que supra.

[1064-1076], mayo¹

70

Atón Galindones y su mujer Englia venden a Sentero una tierra en El Plano.

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 20, fol. 4r-v.

In Dei nomine. Ego Ato Galindonis et uxor mea Englia, tibi emptori nostro Sentero. Placuit in animis nostris et placet, ut tibi uendamus .I. terram in fundus de ipso Plano: de oriente Duras, de occedente Ennecho Bellones. Et est ipsa terra circumdata et terminata ab omni integritate. In precio pacibile .II. solidos et duos argenzos. Et manifestum, quod si ego Ato Galindones aut uxor mea aut aliquis homo qui istam cartam inquietauerit, in duplo componat et non disrumpatur.

Facta ista carta uendicionis in mense madio, anno Christum regnantem Sancio regem.

S[ignum] Ato Galindonis aut uxor sua Englia qui istam cartam rogaerunt scribere et testes firmare.

S[ignum] Garsia Galindonis. S[ignum] Durande Galindonis.

Galindo presbiter rogitus scripsit.

¹ *Datación aproximada. Cf. venta de Ramón y su mujer Oria al mismo Sentero [1064-1076] mayo.*

1078, agosto, 18

71

Atón, Mirón y Egidio renuevan sus donaciones al monasterio de Obarra desde el molino de San Esteban hasta Santiago.

– BAH, Col. TRAGGIA, IX, fol. 166v. Extracto.

...¹ A molendino Sancti Stephani de canonica, usque ad Sancto Jacobo.

...Et hoc fuit in presencia Raimundi ... Rotensis episcopi, quem osculati sumus in fide.

... Anno 1078 Incarnationis dominice octuo decimo die Assumpcionis Uirginis Marie uidelicet die mercurii.

¹ «Ato, Miro y Egidio fueron a Obarra y renovaron sus donaciones» (Traggia).

1079, agosto. SAN VICTORIÁN

72

Sancho Ramírez confirma a San Victorian los monasterios de Taberna y Obarra, y les dona, además, las villas de «Iaro» y «Lupes», ratificando las inmunidades ya otorgadas en sus posesiones.

– AHN, *SVict*, c. 762, n.º. 1. Copia en letra pseudoisigótica de principios del s. XIII. (B)

– AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 24. Traslado notarial en 1481. (C)

– AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 23. Traslado notarial en 1525. (D)

(*Crismón*)¹ In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Sancier Dei gratia rex, Ranimiri regis filius², con-

punctus amore Dei⁷ in [anno] quando dedit Deus castro Munniones ad christianos, ueni ad oracionem ad Sanctum Victorianum in mense augusto⁸, et quia Deus omnipotens et Sanctus Victorianus ostendit mihi misericordiam, recognoui elemosinam que faceram et dona⁹ que dederam Deo et Sancte Marie Uirginis et¹⁰ monasterio Sancti Victoriani et domno Aquilino abbati et monachis ibi degentibus presentibus atque futuris¹¹, uidelicet monasterium Sancti Petri de Taberna cum uillulis et omnibus suis pertinentiis¹², et monasterium Sancte Marie de Ouarra cum uillulis et omnibus suis pertinentiis. Compunctus uere amore Dei¹³, dedi adhuc ad supradictum monasterium Sancti Victoriani uillas que uocitant Iaro et Lupes¹⁴ ad integro, cum totas suas pertinentias et usaticos quos in easdem [ui]llas abeo uel abere debeo, et ut uadant ipsa uilla de Lupes cum illa uilla de Araoste unusquisque ad suas arellas, sicut faciebant temporibus Ranimiri regis patris meis¹⁵, excepto illo seruicio quod debent facere homines de Lupes in illa uinea de Araoste¹⁶. Et mando et stabilisco¹⁷ quod illos homines de toto honore Sancti Victoriani non uadant unquam ad ullam fabricam, neque ad ulla azofra, et non pergant ad ulla amutua [z] et non donent homicidios neque [fo]rnicidios neque incendios, neque ullos pleitos neque calonias ullas donent ad me uel ad successores meos neque ad ullum merinum uel potestatem, nisi ad Deum et ad Sanctum Victorianum¹⁸, et mando ut non donent leztam neque ullam caloniam uel pleitum in illos mercatos de mea terra ad me siue ad ullum merinum [uel] seniore¹⁹.

Insuper mando et stabilisco ut monasterium Sancti Victoriani cum totas suas decanias habeant libertatem et ingenuitatem ut quantum potuerint comparare et acaptare siue exempliare uel scalidare seu augmentare per tota mea terra siue de infanzones siue de meos franckos siue de meos uillanos, excepto caputmaso integro, totum sit liberum et ingenuum et franchum [de] Deo et de Sancto Victoriano per secula cuncta absque inquietudine ullius hominis cuiuscumque dignitatis sit²⁰.

Et quia ego Sancius Dei gratia rex feci homines [de hono]re Sancti Victoriani ad illa fabrica²¹ de castro Munniones ire, timens Dei iudiciu²², pro amore Dei²³ et Sancti Victoriani facio emenda²⁴ centum manckusos²⁵ de bono auro monasterio Sancti Victoriani et mando²⁶ ut non fiat amplius per secula seculorum.

Si quis uero contra hanc cartam elemosinariam quam ego feci pro anima patris mei et matris mee et mea omniumque parentum meorum et ut Deus corroboret metum regnum et liberet me de manu inimicorum meorum, uenire tentauerit²⁷, ira et maledictio Dei super eum ueniat et cum

Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat, et hec donatio mea et carta firma et stabilis permaneat in secula seculorum, amen²¹.

Signum regis (*signo*) Sancii Ranimiri regis filius.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*).

Signum (*signo*) Ildefonsi Dei gratia regis Aragonis, comitis Barchinone marchionisque Prouincie.

Signum(*signo*) Petri regis Aragonis et comitis Barchinone²².

Facta carta in era .M^a.C^{ta}.XVII^a²³, in monasterio Sancti Victoriani²⁷ in mense augusto²⁸, anno XVI⁹²⁹ regnante me Dei gratia Sancio rege in Aragone et in Panpilonia, in Suprarb et in Ripacurcia²⁹. Garsias episcopus en Iacha, Arnulfus episcopus in Rota. Aquilinus³¹ abbas in Sancto Victoriano.

S[enior] Sang Galinz tenente Boltania, uisor et testis. S[enior] Fertunio Blascho cum suo fratre Galin Blascho uisores et testes. S[enior] Ennecho Lopez tenente Boil, teste. S[enior] Guilelmus Scruius Dei tenente Toletu, teste³².

Ego Exeminus presbiter scribe Sanctionis regis eius iussu scripsi hanc cartam et hoc signum (*signo*) feci³³.

¹ *Omiten el crismón CD*. In christi nomine amen. Hoc est transumptum bene, ueridice atque de uerbo ad uerbum fideliter sumptum et extractum proue continetur in quodam publico instrumento siue priuilegio regio in pergamenio scripto, facto et comesso per serenissimum dompnium Sancione[m] bone memorie regem Aragonum uenerando dompno abbati Sancti Victoriani et suis in perpetuum cuius tenor talis est prout sequitur *añade C*. In Christi nomine, amen. Sit omnibus notum quod hoc est transumptum bene et fideliter factum sine abstractum de uerbo ad uerbum prout in quodam priuilegio regio siue publico instrumento in pergamenio escripto continetur, facto et comesso per serenissimum dompnium Sancium clere memorie regem Aragonum reuerendo domino abati Sancti Victoriani et suis in perpetuum concessum, cuius tenor sequitur sub his uerbis *añade D*.

² Ranimiri regis filius *omite D*.

³ Dei amore *C*. Dei gratia et amore *D*.

⁴ augusti *CD*.

⁵ de omnia *D*.

⁶ Deo ... Uirginis et] *omite CD*.

⁷ et domno Aquilino ... futuris] *omite CD*.

⁸ et [omnibus] suis pertinenciis] *omite CD*.

⁹ compunctus ... Dei] *omite CD*.

¹⁰ et Marcericodas *añade C*. et Macericodas *añade D*.

et usaticos quos in eadem ... patris mei] *omite CD*.

¹² Araguast *C*. Araguast *D*. et affirmo insuper illos scusatos quos dimisit rex Ranimirus ad Sanctus Victorianum *añade CD*.

¹³ et stablisco *omite CD*.

¹⁴ neque ullos pleitos donent ad ullam potestatem nisi ad Sanctum Victorianum *CD*.

- ¹⁵ et mando...] neque donent lestiam (leudam *D*) in illos mercatos de me aterra neque ullas colonias ad illos merinos in illos meos mercatos *CD*.
¹⁶ Insuper mando et stabilisco ut ... dignitatis sit] *omite CD*.
¹⁷ illam fabricam *CD*.
¹⁸ iudicio Dei timens *C*. de iudicio Dei timens *D*.
¹⁹ Dei amore *CD*.
²⁰ emendam *CD*.
²¹ mancosos *CD*.
²² et stabilisco *añade CD*.
²³ Si quis uero, quod facturum (futurum *D*) non credo, de stirpe me[a] (de urpes mea *D*) aut de filiis meis uel successoribus uel aliqua persona eclesiástica uel seculares persona *CD*.
²⁴ iram Dei habeat (abeat *D*) et cum Iuda traditore et cum Datan et Abiron in inferno uiuus ardeat amen *CD*.
²⁵ *suprimen las signaturas CD*.
²⁶ era I^CX^{III} C. hera millesima centissima quatuor decima *D*.
²⁷ in Sancto Victoriano *CD*.
²⁸ ut suprascriptum est *añade CD*.
²⁹ XIII^o C. quatuordecimo *D*.
³⁰ ... Sancio rex [in] Aragone et Suprarbii et in Ripacurcia C. Sancio rege Aragonie et Superarbii et ... *D*.
³¹ Germaldus C. Grimaldus *D*.
³² Senior Sancio Galindez tenente Boltania, Enequo Lopez tenente Buguil (Boyl *D*), Guillerms Serui Dei (Seruus Dei *D*) tenente Toletto. *CD siguen las firmas de los reyes: signum regis Sancii (regis Aragonum D), signum Aldefonsi Dei gratia ... Signum Petri ...*
³³ Ego Sancius scriptor per mandatum domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum feci *CD. Sigue confirmación de Jaime I en 8 nov. 1237 y las suscripciones de los notarios. CD*.

[1081], agosto. SAN VICTORIÁN

73

Sancho Ramírez dona al monasterio de San Victorián la villa de «Lupis» con todos sus derechos y pertenencias y todos sus hombres.

—AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 22. Copia en letra pseudovisigótica de principios del s. XIII.

(*Crismón*) In nomine sancti et indiuidue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Santius Dei gratia Ranimiri regis filius, compuctus Dei amore in [anno] quando dedit Deus castro Munnionis ad christianos, ueni ad orationem ad Sanctum Victorianum in mense augusti, et quia Deus omnipotens et Sanctus Victorianus hostendit mihi misericordiam, ideo cupiens abolere amissa parentum meorum, patris scilicet et matris mee fratrumque meorum, et ut mihi regnum roboretur et in futuro sempiterna requies concedatur; dono atque concedo domino Deo et gloriose Virginis Marie et beato Victoriano et monachis ibi degentibus tam presentis quam futuris, do et concedo illam uillam de Lupis totam ab integro, cum

suis pertinentiis et cum illos totos census et usaticos que ibi habeo uel habere debeo, et cum omnibus hominibus que ibi sunt uel erunt in perpetuum, cum terris, uineis, hedificiis, arboribus, aquis aquarumue ductibus, moleninis, pratis, paludibus, siluis, pascuis, cultum et incultum, mobile uel immobile, totum ab integro et sine dominatione dono et concedo predicto cenobio; et nichil mihi ibi retineo nec generi meo set abbas et omnes successores et monachis presentibus et futuris teneant, abeant et possideant supradictum donatiuum ad propriam hereditatem ingenuum, franchum et liberum et absque ulla inquietudine et contrarietate et sine ulla mala uoce per cuncta secula seculorum. Similiter mando et stabilisco ut predicta uilla de Lupis cum illa de Araosste uadat unusquisque ad sua rella sicut solebant facere in diebus Ranimiri regis patris mei. Si quis uero contra hanc cartam helmosinariam quam ego facio pro anima patris et matris mee et mea omniumque parentum meorum uenire temptauerit, ira et maledicchio Dei super eum ueniat et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat. Et hec mea donatio et carta firma stabilis permaneat in secula seculorum, amen.

Facta carta era T^a.C^o.XIII^a., in Sancto Victoriانو, in mense augusto ut supra scriptum est, anno .X^oIII^o. regnante me Sancio rege in Aragonie et in Suprarbi et in Ripacurcia. Garsias episcopus in Iacha. Arnulfus episcopus in Rota. Grimaldus abbas in Sancto Victoriانو. Senior Sango Galindez tenente Boltania. Enneco Lopez tenente Bugil. Gigelmus Serui Dei tenente Toletu.

Signum regis (*signo*) Sancii.

Sig(*signo*)num Ildefonso, Dei gratia regis Aragonis, comitis Barchinone marchionisque Prouincie.

Sig(*signo*)num Petri regis Aragonis et comitis Barchinone.

Ego Sancijs scriptor per mandatum domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1084, mayo. MONCLÚS

74

Sancho Ramírez dona al abad Grimaldo y a los monjes de San Victorián la iglesia de San Félix, cerca de Aínsa, un hombre en «Panno», un excusado en Castejón de Sobrarbe y otro hombre en Olsón; concede además pastos libres en todo su reino a los rebaños de dicho monasterio y prohíbe la pignoración de sus acémilas y bestias de carga.

– AHN, *SVict*, c. 762, n°. 4. Pseudo-original de finales del s. XII .(B)

– AHN, *SVict*, c. 762, n°. 3. Copia de principios del s. XIII .(C)

(*Crismón*) In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritu Sancti, amen. Ego Sancius Dei gratia rex, Ranimiri regis filius, conpunctus diuino amore, pro remissione omnium peccatorum meorum et pro animabus patris et matris mee omniumque parentum meorum, dono et concedo et afirmo domino Deo et Sancte Marie Sanctoque Victoriano confessori¹ et Grimaldo abbati atque fratribus omnibus qui in eodem abitant uel abitaturi² sunt, unam ecclesiam que uocatur Sancti Felicis et est prope de Aissa, cum omnia que possidet uel possidere debet, cum terris, uincis, edificiis, pascuis, arboribus, mobile uel immobile, et cum omnia que in antea adquirere, comparare, scaldare uel augmentare potuerit, per cuncta secula seculorum.

Similiter dono et concedo Deo et Sancte Marie et Sancto Uictoriano et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, unum hominem in uilla Panno nomine Belascuti, cum uxore et filiis et filiabus et cum tota sua posteritate et cum omnibus que possidet uel in antea augmentare, comparare et scaldare potuerit ipse et omnis generatio eius per secula seculorum, et non faciat ullum censum ad me neque ullo seniore siue merino uel potestate neque ulli homini, nisi ad Deum et ad Sanctum Uictorianum et abbati et monachis omnibus qui in eodem monasterio in perpetuum erunt.

Supradicto uero cenobio Sancti Uictoriani dono et concedo unum excusatum in Castellione de Suprarbi nomine Garcia Banzones, cum uxore et filiis et filiabus suis et cum omni sua posteritate et cum omnibus quocumque abet³ uel in antea comparare, scaldare seu augmentare potuerit ipse et omnis prosapia eius per secula seculorum, ut laboret et scaldet et examplet in toto termino de Castellione et non faciat ullum censum ad me uel ad ullo seniore siue merino uel potestate neque ulli homini, nisi ad Deum et ad Sanctum Uictorianum.

Super hec omnia dono et concedo adhuc monasterio sancti Uictoriani unum hominem in Elesone nomine Garcia Pietro, in illo collato de Elesone⁴, cum uxore et filiis et filiabus suis et cum omni sua posteritate et cum omnibus quocumque habet uel in antea comparare, scaldare seu augmentare potuerit ipse et omnis generatio eius per secula seculorum, ut laboret et scaldet et examplet in toto termino de Elesone, excepto quod caputinasum ab integro non comparet⁵ nec ipse nec alii qui superius sunt scripsit, et non faciat ullum censum ad me nec posteritati mee uel ad ullo

seniore siue merino uel potestate neque ulli homini, nisi ad Deum et ad Sanctum Uictorianum.

Similiter mando et stabilisco in Aragone et in Suprarbi atque Ripacurcia, quod oues de capannas monasterii Sancti Uictoriani et de totas decanias eius et omnia peccora tan maiora quam minora, in tota mea terra pascant in ipsas estiuas, in plano et in monte, sicut ipsas meas bestias et ouce mee pascant sine omni molestia et iniuria et sine ullo erbatico et carneramento, et absque ulla decimatione, que non donent nisi ad Deum et ad Sanctum Uictorianum in toto regno meo.

Si quis autem homo uel⁶ femina inquietauerit aut erbaticum sumpserit uel cubiculares fregerit, aut aliquod male, grande uel paruum, in montanis uel in Ispania fecerit, mille solidos⁷ peitabit ex mille autem sollidis⁸ quingentos retineo michi et mee regali persone pro iusticia et alios quingentos offero Deo et monasterio Sancti Uictoriani pro helemosina. Iterum autem mando atque afirmo quod qui quinquē⁹ azemilas monasterii Sancti Uictoriani et de omnes decanias eius, siue alias bestias que de labore sunt, pignorauerit et impedimentum fecerit, mille solidos sicut superius scriptum est, in ratione peitabit. Si quis uero contra hanc cartam helemosinariam quam ego feci pro anima patris meis et matris mee et mea omniumque parentum meorum, uenire temptauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat, et hec donatio mee et carta firma permaneat in secula seculorum, amen.

Signum regis Sancii (*signo*) Ranimiri regis filius.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*)¹⁰.

Facta carta in era M^a.C^a.XX^a.II^a., in mense madio, in castro Montecluso, anno .XX^o.I^o. Regnante me Dei gratia Sancio rege in Aragone et in Panpilonia, in Suprarb et in Ripacurcia. Garsias episcopus in Iacca. Arnulfus episcopus in Rota. Grimaldus abbas in Sancto Uictoriano.

S[enior] Sang Galinz tenente Boltania, uisor et testis. S[enior] Fertunio Blasco cum suo fratre Galindo¹¹ Blascho uisores et testes. S[enior] Ennecho Lopez tenente Boil. S[enior] Guillelmus Seruus Dei tenente Toletto teste.

Ego Eximinus, presbiter, scribe Sancionis regis, eius iussu scripsi hanc cartam et hoc signum (*signo*) feci.

⁶ confessori C.

⁷ habitant uel habitaturi C.

-
- ¹ habet C.
² Eleson C.
³ comparent C.
⁴ uel repite C.
⁵ solidos C.
⁶ solidis C.
⁷ quicumque *entre líneas* C.
¹⁰ Signum Petri (signo) regis Aragonis et comitis Barchinone *añade* C.
¹¹ Galin C.

[1084]

75

El conde Sancho Ramírez dona al abad Grimaldo y al monasterio de San Pedro de Taberna dos excusados en el valle de Bardají, lugar de Navarrete, y dispone que los ganados del monasterio y sus decanias pasten libremente por todo el reino de Aragón.

– BAH, Col. TRAGLIA, IX, fol. 170r. Extracto.

(El Rey don Sancho, hijo de Ramiro, y su mujer Beatriz ofrecen a San Pedro de Taberna, a San Juan Bautista y Evangelista y a San Esteban y a las santas Nonila y Alodia y al abad Grimaldo y demás monjes de San Pedro, dos excusados en el valle de Bardaxi, en el lugar que se llama Nabarrete. Ordena que los ganados de San Pedro y de todas sus decanias, a saber, Navarrete o Navarre, Organuí, Heresui [?] y la valle de San Pedro puedan pacer en todo Aragon sin pagar herbaje ni carneraje [...] *Facta carta anno 1022 in mense [...] in castro Monte Cluso, anno XXI regnante Sancio rege in Aragone. Garsias episcopus in Jaca. Arnulfus episcopus in Rota. Eximius presbiter scriba regis*).

[ca. 1084]

76

Delimitación del término de Graus por el rey Sancho Ramírez.

– APB, *CartSVict*, fol. 17v-18r.

Notitia de termino de Gradus sicut terminavit rex Sancius in anno quando dedit Deus ipsum castellum ad christianos. Terminavit in presentia de seniores de Ripacurcia senior Gombal Ramon, et senior Sang Acenarez, et senior Ramon Gombal, et Sang Sanz merino et Vita Garcez iudice et domno Grimaldo abbate Sancti Victoriani. Terminavit primum de extra per caput ad illa via de Padul de Salz, et exio illam speluncam ad Gollum de

Fauard, et per caput de Padul de rege, et exit ad Poium de Argilert et per medium Poium Cercusum, et pertransit per Isavana per caput de Silva, et ferit in ipsas pennas abat Galbata, et exit ad illa Collata de Mesullio usque ad ipsam viam de Cipilio et reuertit per ipsam viam per medium recursum ad illo Rivo de Sancta Maria de Villa, et tenet ipsum rivum usque in Escra de Ribo Sundo, et pergit ad ipsos molares et super Puio de Vita et per caput de illas Planas, subter illo Chotone, et exit ad illa Muzola, et inde ad Ripa Maiore et ferit in Esera ad Podium de Cimoles.

Hoc totum fecit terminare rex Sancius in presentis de suprascriptos seniores et in presentia de illos vicinos de Gradus.

[1085], febrero, 18¹

77

Urracha, devota del «Poio», vende a los señores de San Victorián una viña en el lugar de «Balae».

– DSVict., n.º. 19, 3P (doc. 1).

In Dei nomine. Ego Urracha deuota de illo Poio, qui sum memoria plena, placuit in animis meis et placet, ut uobis senioribus Sancti Victoriani uindo uobis una uinea in loco ubi dicitur ad Balae: de occidente torrente, et de oriente uos ipsos emptores. Et dedistis michi precio placibile .VI. solidos, et nichil de ipso precio apud uos non remansit. Si ego Urracha aut de filiis meis aut de parentibus meis aut aliquis homo qui ista carta inquietauerit, duplo componat et in antea omni tempore firmis permaneat et non disrumpatur.

Facta carta uendicionis in mense februario, id est XII kalendas marcii, luna XVIII. Regnante Sancio, Ramnimiri regis filio, in Aragone et in Pampilonia et in Ripacorcía.

Sig[num] ego Urracha qui hanc cartam rogauit scribere et testes firmare ut sua signa facerent.

Sig[num] Belasco de illo Poio, fide. Sig[num] Ramon Ramie fide. Presbiter Centullo, et presbiter Ato de Fossato, et Enneco Letes de Scorrus, qui precium accepit mandatum de Urracha supranominata, testes.

¹ Año calculado por la «luna», dentro del marco cronológico, seguro, 1077 a 1094, del reino de Sancho Ramírez en Pamplona.

1085, junio, 15. GRAUS

78

El abad Poncio de San Victorián, por ruegos del rey Sancho Ramírez, entrega a Bitá Garcez de Chavallera, el castillo que hay saliendo de Valle Magna, y varias heredades en el castro de Graus.

– APB, *CartSVict*, fol. 2.

– Pub. UBieto, *Pedro I*, pp. 46-47.

Sub divina clementia et ius gratia. Hec est carta quam facio ego Poncius, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, ad te Bitá Garcez de Chavallera, libenti animo et spontanea voluntate, per preces domini mei Sancii regis. Dono tibi illo castello qui est exiente de Valle Magna ut habeas cum ingenuum et liberum, ad tuum proprium alodem, tu et filii tui et cuncta generatio tua per secula cuncta, in mea fidelitate et de omnibus meis successoribus omni tempore. Et dono tibi in castro de Gradus unas casas cum una iuvata de alode et vineas quantas potueris comparare sive exemplare in scaldido. Et dono tibi per terminum de illo Castello de illo Gradu, de illa spelunca usque ad rio, de illo ponte et de illo castello en suso usque ad illo puio de illa Guardia. Hoc totum supra nominatum sit tuum et de omni tua posteritate liberum, francum et ingenuum, per secula cuncta.

Facta carta in era M.C.XX.III., idibus iunii in castro Gradus. Regnante Sancio rege in Aragone, in Pampilonia, in Suprarbi et in Ripacurcia. Episcopo domno Garsia in Iacca. Episcopo domno Ramon Dalnaz in Rota. Abbati domno Sancio in Sancti Iohanni de Pando. Abbati domno Poncio in Sancto Victoriano. Comite Sancio Ranimiriz in Bennavar. Domno Guillermo Servi Dei in Capella. Senior Sancio Accuarez in Petra Ruba. Sancio Sangiz merino in Gradus. In isto anno quando ista carta fuit facta sic dedit rex ad filio suo Petro Sangiz Suprarbi et Ripacurcia.

Signum (*signo*) Sancii regis.

1087, julio. ALQUÉZAR

79

Pedro I cambia a Sanzio Galinz de Oso la iglesia de San Miguel de castro Tronco por la «quana» de Lascuarre.

– AHN, *SVict*, c. 762, n.º 2 (doc. 2). Copia de la segunda mitad del s. XII, muy deteriorada.

– Pub. UBieto, *Pedro I*, n.º 4 (pp. 214-215).

[In nomine. Hec] est karta quam facio ego Petrus, Sancii regis filii, tibi Sanzio Galinz de Oso. Placuit mihi et tibi et fecimus camium inter me et te [bona u]oluntate, [et] dedisti mihi tu uno tuo alode prenominata illa quana de Lascorres quod fuit de comparate, ut sicut dedit tibi eam pater meus rex, et fecit inde tibi carta, [ita ego] dedi tibi camium in Tronzeto illa ecclesia et illa hereditate que fuit de presbiter Albaro, cum omnibus suis pertinentiis, sicut supranominatus presbiter erat tenmedus die mortis sue, ut sit tua propria hereditate et de omnia tua posteritate per secula cuncta. Et quando hoc concamium fecimus ego et tu, habebas tu uno cauallio meus bonum et optimum, et dedisti mihi illum libenti animo et spontanea uoluntate, propter quod omnia superius scripta firmis et stabilis per secula sepiterna permaneat; et [si hec] mea carta I^o uoluerit disrumpere aut disrumperit, sit abstractus a comunione Dei et omnium fidelium christianorum. Amen.

Facta carta ista era .T^{ra}.C.XXV., mense iulio, in castro Alqezar. Regnante domino nostre Ihesu Christo et sub eius gratia rex [Sanccius] in Pampilonia et in Aragone, et ego Petrus sub gratia Dei et patri meo regi in Suprarbi et in Ribacurcia. Rex Adefonsus in Castella. Episcopus Petrus in Pampilonia. Episcopus Regimundus Dalmacius in Rota. Comes Sancius in Banabarri. In Stata seniores prenominati, s[enior] Ramon Galin et senior Ennecho Sangiz et s[enior] Lope Fortuniones et s[enior] Exemino Garcez et S[enior] Galin Garcez. In Alqezar s[enior] Fortunio Azenarz et s[enior] Sanzio Garcez et s[enior] Blascho Garcez et s[enior] Exemeno Garcez et s[enior] García Eximenons.

Ego Galindo de Muro per iussione domni mei Petri hanc kartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

1090, abril. SAN VICTORIÁN

80

Sancho Ramírez dona al abad Grimaldo y a los monjes de San Victorian el monasterio de Santa Justa con todas sus dependencias.

– AHN, *SVict.*, c. 762, n^o. 5. Copia en letra pseudovisigótica de principios del s. XIII.

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris et Filiis et Spiritus Sancti, amen. Ego Sancius rex, Ranimiri regis [filius], secundo anno post construct[um monasterium] Montis Aragonis, capto Montesone, ueni ad orationem ad Sanctum Victorianum de Suprarb et recognoui dona que dede-

rat pater meus Ranimirus monasterio Sancti Victoriani et ea que dego dederant. Conpunctus uero amore Dei addo adhuc et d[ono] dicto monasterio Sancti Victoriani et dompno Grimaldo abbati et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, monasterium Sancte Iueste ab integro, quod est situm super flumen Cincha, cum omni honore et hereditate sua que ad ipsum monasterium pertinet uel pertinere debet; quod monasterium iam olim fuerat a sarracenis destructum; sic dono ego et filius meus Petrus Deo et Sancto Victoriano liberum, franchum et ingenuum, cum domibus atque uineis, siluis, pascuis, aquis aquarumue ductibus, cultum et incultum, herenum et populatum, ut laboret et escalidet in omnibus terminis uillarum que sunt in circuitu eius, sicut iam olim dederat predictum monasterium Galindo Apons monasterio Sancti Victoriani; ita circumdatum et terminatum, hoc est de ponte de Ega usque ad terram crepiti subtus Biesi uilla, et per Sarratum quod dicitur Petrosun, et exinde subtus uia que uadit usque ubi dicitur ad Mesuello, et per ipso Sarrato usque ad flumen Cincha equanico, et per loco ipso ubi clamant ad Ollato, et deinde super poio que est super Sancta[...] per inde usque ibidem ubi clamant [...] per ipsos [...] usque ad flumen Cincha [...] domus Sancti Victoriani abeat, teneat et possideat prefatam ecclesiam et predictum monasterium liberum, franchum et ingenuum et absque dominatione alicuius persone et absque inquietudine et mala uoce per cuncta secula seculorum.

Signum (*signo*) regis Sancii Ranimiri regis filius.

Facta carta era .M^a.C^a.XX^a.VIII^a., in mense aprili, in monasterio Sancti Victoriani. Regnante me Dei gratia Sancio rege in Aragon, in Pampilonia, in Suprarb et in Ripacureia. Garsias epicopus in Iacha. Arnulfus episcopus in Rota. Grimaldus abbas in Sancto Victoriano.

S[enior] Sanz Galinz tenente Boltania uisor et testis. S[enior] Fertung Blasco cum suo fratre Galin Blascho uisores et testes. S[enior] Ennecho Lopez tenente Boil teste. S[enior] Gillelmus Seruus Dei tenente Toieto teste.

Ego Exeminus, presbiter, scriba Sancionis regis, eius iussu hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Raimundo, obispo de Roda, confirma las exenciones del monasterio de San Victorian, puntualizando su amplitud.

- AHN, *SVict*, c. 762, n.º. 6. Pseudo-original de principios del s. XIII. (B)
- AHN, *SVict*, c. 762, n.º. 7. Copia de principios del s. XIII. (C)
- AHN, *SVict*, c. 762, n.º. 8. Pseudo-original de principios de s. XIII. (D)
- AHN, *SVict*, c. 761, n.º. 2. Copia de principios del s. XIII. (E)
- *DocSVict*, Cart. Obarra, fol. 20v-21r. Segunda mitad del s. XIII. (F)
- APB, *CartSVict*, fol. 22v-23v. (G)
- APB, *CartOb.*, fol. 17v. (Copia incompleta).
- BAH, Col. TRAGGIA, fol. 127v-128r y v.

(*Crismon*)¹ Quoniam decet quemque christianum in huius mundi itinere talia agere que prosint² sibi in eterna requie. Ego Raimundus gratia Dei Rotensis episcopus, cum consensu et uoluntate totius conuentus canonicorum qui ibi Deo seruiunt³, pro remedio animarum parentum meorum et pro anime mee salute necnon predecessorum⁴ successorumque meorum, insuper rogatione atque iussione domni mei regis Sancii et filii sui Petri, facio hanc cartam auctoritatis et confirmationis⁵ ut monasterium beatissimi Victoriani Asaniensis sit semper liberum et franchum et ingenuum ab omni dominatione episcoporum, et⁶ abeat⁷ liberas et ingenuas omnes ecclesias parrochitanas quas in episcopatu Rotensi adquisi uerat ante diem electionis mee in episcopum, cum omnibus decimis et quartis et redditibus suis. Habeat etiam ecclesias parrochitanas quas ante adquisieuerat, similiter liberas et ingenuas. Decimas quoque omnium alodiorum suorum que ubicumque ante adquisieuerat in supradicto episcopatu, similiter sibi liberas et ingenuas esse concedo; ita ut nullus rex, nullus⁸ princeps, nullus episcopus, nulla secularis uel ecclesiastica persona, sudeat prefatum monasterium⁹ pro rebus sibi superius concessis inquietare. Iusticiam uero clericorum earumdem ecclesiarum parrochitanarum abbas exquirat¹⁰ et faciat. Crisma uero maius monasterium accipiat ab episcopali sede distribuat per decanias ubi monachi et clerici¹¹ habitant¹², et per ecclesias suas; et misterium sacri bapismatis in monasteriis et in¹³ ecclesiis suis faciant. Et ut huius nostre scriptionis patent causa, posteris intimare curauimus me pro rebus supradicta, uidelicet decimis, quartis clericorum iusticiis, multa pertulisse et in multa concilia deuenisse cum Grimaldo abbate Sancti Victoriani.

Tandem multis laboribus perlatis, pluribus bonis expensis¹⁴, religiosorum uirorum consilio et ut predictum est, obsecratione atque precepto domni mei regis Sancii filii que sui Petri¹⁵, ductus super omnia eterni muneris retributione, hanc cartam donationis atque corroboracionis ad¹⁶ hono-

rem Dei et ad sustentam[en] religiosorum monachorum in supradicto monasterio Deo militantium facere studui. Hec ergo omnia superius concessa libere et ingenue prefato loco, eterne retributionis non immemor, deuotamente concedo ad stipendium fidelium monachorum ibi Deo seruintium, ita ut nullus meorum successorum, nulla secularis uel ecclesiastica persona audeat deinceps ex supradictis bonis auferre monasterio beatissimi Victoriani abbatis. Si quis sane sane¹⁷ [sic] quod fieri minime credo, contra hoc factum nostrum uenire temptauerit, in primis ira¹⁸ Dei incurrat et a sacratissimo corpore ac sanguine domini nostri Ihesu Christi alienus fiat et anatematis iudicio¹⁹ subiaceat et hec nostra scriptio semper firma permaneat, amen²⁰.

²¹Ego Raimundus, gratia Dei²² Rotensis episcopus²³, obsecratione atque iussione²⁴ domni mei regis Sancii filiiq[ue] sui Petri, hanc cartam laudo, confirmo et corroboro et sigillum meum appono²⁵.

Signum (*signo*) Ildefonsi Dei gratia regis Aragonis, comitis Barchinone marchionisque Prouincie.

Signum (*signo*) Petri Dei gratia regis Aragonis et comitis Barchinone, qui hoc laudo et firmo et cum hoc signo meo corroboro per preces Martini abbatis²⁶.

Ego Sancius Dei gratia Aragonensium rex, Ranimiri regis filius, hanc cartam rogauit atque precepi fieri et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*)²⁷.

Facta carta anno ab incarnatione Domini .M^o.XC^o.I., in mense iunio, in castro quod dicitur Montson. Regnante domino nostro Ihesu Christo et sub illius imperio rex Sancius in Aragone et in Pampilonia. Rex autem Petrus sub Dei gratia et patris sui in Suprarui et in Ripacrucia, et gratias Deo altissimo ambos in Montson. Episcopus Petrus in Iacca²⁸. Grimaldus abbas in Sancto Victoriano. S[enior] Lop Garzez in Unocastello et in Banasto. S[enior] don Pedro in Boltania. S[enior] don kaluet in Elson et in Auinzala. S[enior] Ramon Galin in Stata. S[enior] Exemen Garzez et s[enior] Ennecho Sangiz²⁹ in Montson³⁰.

Ego Galindo scribe regis Sancii, rogatione domni Raimundi Rotensis episcopi atque precepto domni mei Regis filiiq[ue] eius Petri, hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci³¹.

¹ Omite el crismón F.

² prosit DE.

⁵ cum consensu et uoluntate totius conuentus canonicorum qui ibi Deo seruiunt] *omite DEF*

⁶ precessorum *DE*.

⁷ monasterio beatissimi Victoriani Asaniensis *añade F*.

⁸ monasterium beatissimi Victoriani Asaniensis sit semper ... episcoporum et] *omite E*.

⁹ habeant *E*.

¹⁰ Nullus] *omite F*.

¹¹ accipiat ad episcopali sede *añade F* (*por equivocación del copista*).

¹² equirat *F*.

¹³ et clerici] *omite E*.

¹⁴ abitant *C*.

¹⁵ in] *omite F*.

¹⁶ exceptis *E*.

¹⁷ Petri] *omite E*.

¹⁸ at *D*.

¹⁹ sane *omite CDEF*.

²⁰ iram *EF*.

²¹ iudicia *C*.

²² amen] *omite CDEF*.

²³ Facta carta *añade E*.

²⁴ gratia Dei] *omite E*.

²⁵ cum consilio et uoluntate fratrum Rotensium *añade DEF*.

²⁶ insuper iussione atque obsecratione *DEF*.

²⁷ hanc cartam iussi fieri manuque propria hoc s[ignum] (*signo*) feci *DEF*.

²⁸ *las firmas de Alfonso II y Pedro II detrás de las de Sancho Ramírez y Pedro I en CG, reunidas en C. Signum (signo) Ildelfonsi regis Aragonum comitis Barchinone marchionisque Prouincie G. Signum (signo) Petri regis Aragonum et comitis Barchinone qui hoc laudo et confirmo et cum hoc signo meo corroboro G. Omitidos ambos por EF. La firma de Pedro II detrás de las de Alfonso II, Sancho Ramírez y Pedro I en D.*

²⁹ *omite la firma de Pedro I E*.

³⁰ lacha *F*.

³¹ Sanguis *C*.

³² Monson *E*.

³³ *Añade al final: Ego G[arcia] Dei gratia Oscensis episcopus hoc traslatum cum originali instrumento legi et relegi, et verbo ad uerbum uere inueni, et ideo huius rei testis sigillum meum apposui. (Aposicion doble) C.*

[1069-1091]¹

82

Ermengaudo Serui Dei dona a San Victorian la décima de su labranza en el castillo de Legeve.

– APB, *CartSVict*, p. 33.

In nomine demoni nostri Jesu Christi. Ego Ermengaudus Serui Dei, pro remissione omnium peccatorum meorum et pro animabus patris et matris mee et omnium parentum meorum, accipio societatem in monasterio Sancti Victoriani et mitto ibi totam decimam de mea laboranza quam habeo

et post istum diem habiturus sum in illo castello de Legere quod est proprie [sic] Gradus, ab integro, ut ego et filii mei demus ipsam decimam Sancto Victoriano fideliter per secula cuncta de tota quanta hereditate hodie habemus ibi et in antea augmentare poterimus.

Facta est ista donatio in presentia domni Grimaldi abbatis Sancti Victoriani et aliorum monachorum, Raymundus Serui Dei et Sigibrandi et Martini. Testes Ezo Oriol et Ennecho Acenare.

Sanctius monachus rogatus hanc cartam scripsit (*signo*)

¹ *Datación por el abadiado de Grimaldo.*

1094, mayo, 31

83

García de Nisano ofrece su hijo Domingo al monasterio de San Victorián y da a éste una «corte» en la villa de Banastás, media «corte» y dos tierras en Nisano, otra tierra en Mondoto y una viña en «Mata del Perón».

– BAH. Col. TRAGGIA, IX, fol. 139r (A.4).

In nomine domini nostri Jhesu Christi. Ego Garcia de Nisano, in die quando offerri filium meum Dominicum in monasterium Sancti Victoriano, offero et dono in eiusdem monasterii propter remedium anime mee et remedium anime matris supradictum filium, una corte in villa Banastassi ab integro: ad extra parte quintana, ad siniestra parte hortu, ad occidente casa de Zaete; cum omni hereditate que ad supradicta corte pertinet ab integro offero atque dono. Et in villa Nisano offero iterum media corte qui fuit de sua avia de filio meo supradicto. Et una terra in illa padule de Nisano. Et alia terra in valli ad via de Molinos. Et alia terra ad Monte Oto. Et una vinea ad Mata de illo Perone. Et alia vinea in eodem loco.

Facta carta 2^a kalendas iunii, sub era 1132. Regnante Sancio rege in Araone et in Pampilonia. Filius eius Petro in Montesuni atque in Suprarbi et in Ripacoriza.

Signo ego Garcia qui hanc cartam rogavi scribere et testes firmare ut sua signa facerent.

S[ignum] Enneco Mellilli. Signum Iohannes fratre. Signum Paschuali filius Garcia. Signum Garcia Enneconis. Signum Enneco monachus.

Galindo rogatus scripsit sub die et anno que supra et manu propria hoc (*signo*) signum fecit.

Disputas y juicios ante la reina Inés y el rey Pedro I por la posesión de las casas y heredades que fueron del presbítero Juan de Monclús, confirmadas finalmente en favor del monasterio de San Victorián.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 2. Copia de la segunda mitad del s. XII.

– Pub. UBIETO, *Pedro I*, n.º. 14 (pp. 224-226).

In nomine Domini. Hec est carta uel memoria de illas casas Sancti Victoriani qui fuerunt de Iohanne presbitero de Montecl[uso; et ten]ebat Iohannes cognatus de Cibrando monacho supradictas casas per illo abbati Sancti Victoriani, et comendauerunt ipse Iohannes ipse Iohannes [*sic*] et uxor sua Guamezara unum captiuum ad don Petro, priore Sancti Victoriani, et fugit se de carcere; et illi deman[da]bant suum captiuum aut centum solidos, et fecerunt placitum ante regina domna Agnes; et dedit ille prior ad Iohannes et uxori sue ipsas casas supra nominatas et uno orreo bono et deffinierunt ill[um cap]tiuum et totas suas rancuras. Et quando hoc fuit factum non erat abbas Sancti Victoriani in ista terra. Et quando uenit dompnus abbas rancurauit suas casas et misit se in iudicium ante rege don Petro in castro Montecluso, et fuit ibi iudicatum quod nullus prior, nullus monachus, potuisset uen uendere [*sic*] nec donare alode monasterii, et si faciebat non debet habere stabilitatem; et reddiderunt ibi Iohannes et uxor sua illas casas et illo orreo ad abbate ad abbate [*sic*].

Et postea dompnus rex Petrus rogauit abbatem dompno Poncio ex parte Iohannis quod fecisset ei mercede, quia non habeat domum ubi staret; et abbas fecit uoluntatem regis et dedit ad Iohannem et uxori sue illas casas supradictas et illo orreo, in tali conuencione: quod non possint uendere nec donare uel inpignorare ad ullum hominem uel femina neque ad ullos sanctos, sed teneant in diebus suis et conderezent bene; post dies autem suos illas casas et illos orreo et totum quantum comparare comparare [*sic*] uel inpignorare potuerat in castro Montecluso remaneat ad Sanctum Victorianum sine ulla mala uoce.

Et ego Iohannes et uxor mea ita laudamus et affirmamus sine ulla reseruacione. Transacto uero hoc iudicio, dompnus episcopus Raimundus Dalmaz interpellauit ad abbatem ecclesiam Sancti Petri de Montecluso et illas casas supra nominatas, cum tota sua honore que fuit de Iohanne presbitero, et mandauit rex ad abbatem ut stetisset in directo ad episcopum de illa querimonia. Tunc abbas atraxit suas cartas et fecit cas intendere ad regem et ad alios multos bonos homines qui ibi erant de Aragone et de

Suprarbi et de Ripacorca; et respond[it] episcopus ad illas cartas et dixit suas uoces; quas auditas iudicauit rex Petrus et alii seniores et iudices qui erant ibi, quod cartam Iohannis presbiteri et secundum donacionem regis regis [sic] Sancier et secundum affirmationem supradicti episcopi, quod directum erat de Sancto Victoriano.

Et ego Petro rex dono et laudo et affirmo ecclesiam Sancti Petri et casas et tota honore qui fuit de presbitero Iohanne, et quantum comparare uel meliorare potuerit alius supradictus Iohannes et uxor sua in diebus suis in castro Montecluso et in suis terminis, totum sit de Sancto Victoriano per secula cuncta.

Facta carta ista in castro Montecluso, presente rege Petro Sangiz et episcopus Ramon Dalmaz et dompno Poncio abbate et alios plures seniores, senior Fortunio Acenare, senior Enneco Sanz, Ramon Willem de Castro, senior Bernad Ramon de Castro, senior Garcia Exemenons de Grostan, senior Galin Garcez Tarin, senior Sancio Sangiz de Gradus merino, senior Garcia Centullo merino iudice, senior Fortunio Garcez iudice.

Et ego Gilbert monachus et iudex de Montson per iussionem domini mei regis Petri hanc cartam scripsi et hoc signum (*signum*) fecit. Rex Petrus

[1063-1094]

85

Sancho Ramírez agrega a San Vitorian al monasterio de San Pedro de Taberna, concediendo a ambos cenobios varios hombres, derechos y heredades.

– *DocSVict*, SPTab, nº. 2. Copia de finales del s. XII.

Inspirante diuina clemencia sancte in indiuidue Trinitatis in unitate essencie consistentis. Ego Sancier gratia Dei rex, Ranimiri regis filius, considerans animoque retractans auxilium Dei quod non precedentibus meis meritis sed pro sua gratuita pietate dignatus est mihi largiri, atque ob remedium anime supradicti genitoris mei seu genitricis mee qui hoc cenobium aspirante Dei clementia sub norma Sancti Benedicti degendo atque seruendo Dei, genitrici Marie uenerabilique ac Deo digno confessori Victoriano construxerunt, postremo ob enormitatem scelerum meorum quibus interuentu suprataxati aduocatoris nostri Sancti Victoriani omnimodis obto expiari, sub priuilegio mei testamenti indissoluta stabilitone que pre[de]cessor meus uel genitor concessit, concedo et confirmo et stabilizo. Insuper et ego successor eius in regno, dono supradicte ecclesie militantibus ibi sub

[illegible]

regno Christi, quoddam monasterium quod nuncupatur Taberna, quod est fundatum in honore Sancti Petri apostoli, cum omnibus rebus que ibi uidentur pertinere. Quin addo ipsi cenobio Sancti Petri .I. hominem in uilla Heristi, nomine Barone, cum uxore et filiis et filiabus, cum omnibus que nunc possidet uel augmentare potuerit ipse et omnis prosapies eius. Et alium in uilla Heresue, nomine Centullum, simili modo cum uxore et filiabus et filiis, cum omnibus que nunc possidet uel augmentare quiuerit ipse et omnis prosapies eius. Et alium in uilla Gia, nomine Uitalem, meum francum, cum uxore et filiis et filiabus, cum omnibus que nunc possidet uel augmentare potuerit ipse et omnis prosapies eius, Supradicto uero cenobio Sancti Victoriani concedo ipsas donationes domni Iohannis presbiteri in castro Montecluso cum omnibus que nunc uidetur habere seu postea adquisierit, Et ipsam dono Sancti Felicis decimam de Aginsa sicut nunc est uel postmodum augmentabitur. Et trado unum hominem in uilla Panno, nomine Belascuti, cum uxore et filiis et filiabus, cum omnibus que nunc possidet seu postea augmentare quiuerit ipse et omnis prosapies eius. Et tribuo unum hominem in Castellone a Suprarbi, nomine Garcia Banzones, cum uxore et filiis et filiabus, cum omnibus que nunc possidet uel augmentare potuerit ipse et omnis prosapies eius. Et dono .I. hominem in uilla Tortas, nomine Laponem presbiterum, et Enneconem fratrem eius, cum filiis et filiabus simili modo sicuti suprascriptum est. Et dono ad Sancto Victoriano ipsa decima de alode de Martino presbitero de Aspese, cum omni prosapie eius usque in perpetuum. Et firmo ibi ipsa decima de Ermengaude et de Rossa de Gia. Et addo ad Sanctum Petrum de Taberna .I. hominem in uilla Nasarreto, nomine Atone, et uxor eius Endregoto et cognatum eius Ariolum, cum filiis et filiabus, cum omnia que nunc possident uel augmentare potuerint.

[1077-1094], febrero

86

Fortún de Lena y su mujer venden a Ubirana y Juan una viña en Aseresa.

– AHN, SVict, c. 763, n°. 20, fol. 2v-3r.

In Dei nomine. Ego Fortunio de Lena et uxor sua Cheno, et uobis emptores meos Wirana et Iohannes, placuit in animis nostris et placet, ad uobis uendimus una uinea¹ in Asseressa, ab integro sine ullo inquietante: de oriente Garcia Albine, et de occidente Centul Barones. Et dedistis nobis [precio]² placibile, id est XII solidos, et de ipso precio apud uos emptore non remansit. Est manifestum, quod si ego Fortunio aut uxor mea Keno aut

filiis suis aut aliquis homo qui ista carta uendiciones inquietare uoluerit, in duplo componat et ista carta firmis permaneat et non disrumpatur.

Facta carta uendicionis in mense febrerio, anno regnante Sancius rex de Ibro usque in Paliare.

Signum Fortunio et Cheno qui hanc cartam uendicionis¹ rogauerunt scribere et testes firmare et suas signas facere.

Signo Ato Raisenne testis. Signo Undiscule testis. Et Banzo Galinçe et Galindo Atones et Centullo Asnere fidem fecerunt.

Et si aliquis homo aut ille per nullam artem aut nullum ingenium inquietauerint, in duplo componat, et Fortunio in alium locum emendet, et ista uendicione firma permaneat.

Et ego Ennecho rogatus scripsi, ualeat. Amen.

Et supra fecit Fortunio per mandamento de rege quod mandauit pro ipso malo anno, tornauit ad illos pro arte et donauerunt ad illo II solidos, et Fortunio donauit ad illos emptores fide de saluetate per totos homines. Galindo de Sancto Yacobo fide por totos homines.

¹ uinea| *sobrelineado*.

² precio| *omite el ms.*

³ uendicionis| *sobrelineado*.

[1077-1094], abril

87

Blasquita vende a Sanz y Citi una suerte de viña en «La Insula».

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 19 (doc. 15).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Blaschita, uobis emptores meos don Sanz et don Citi, uindo uobis una sorte de uinea in illa Insula. Et dedistis mihi precio placibile .III. solidos, et apud uos de ipso precio non remansit. Quod si ego Blaschita aut filii mei aut filie aut aliquis homo qui istam cartam de istam uineam inquietare uoluerit, in dupplo componat, et ista carta firmis permaneat.

Facta carta in mense aprili. Regnante rege Sancio in Suprarbi et Ripacorza et in Aragon et Pampilona.

Signum ego Blaschita qui hanc cartam rogauit scribere et testes firmare et sua signa facere.

Galin Garcians frater meus firme de saluetate. Ramii Asnar firme.
Altemir Ansilans uisor et testis.

Sancius monachus rogatus scripsit.

[1077-1094], abril

88

Balla Adesen y su mujer Elo venden a Sanz y Citi medio trujal en Los Molinos.

– AHN, SViet, c. 763, n.º. 19 (doc. 14).

In Dei nomine. Ego Balla Adesen et uxor mea Elo, placuit nobis ut uinderemus ad uos don Sanz et ad uos don Citi medium torcularum cum tota sua aynanza, ad Illos Molinos, intrata et exita de ipso nostro orto, usque ad caput de ipsa era. Et uos dedistis precium nobis prenominato .II. solidos et medium, et aput uos de ipso precio non remansit.

Facta carta in mense aprile. Regnante rege Sancio in Aragon et in Pampilona, in Suprarbi et Ripacorza.

Signum ego Balla Adesen et uxor mea Elo qui hanc cartam rogauimus scribere et testes ut signa facerent.

Et hec uenditio firma permaneat, et neque de filiis meis aut filiabus aut aliquis homo qui hanc uenditionem meam inquietare uoluerit, in dupplo componat, et ista carta firmis permaneat.

Signum Altemir Ansilans, teste et firme. Daco de illos Molinos, teste. Guichm Maioli, testis et uisor.

Sancius monachus rogatus scripsit.

Martinus secretarius, uisor et testis.

1095, abril, 16. LETRÁN

89

El Papa Urbano II a los arzobispos y obispos de España: les recomienda el monasterio de San Victorán, les prohíbe excomulgar o poner en entredicho el monasterio, sus iglesias, abad, monjes y clérigos; confirma los privilegios de la bendición y la absolución a los que allí vivan o mueran; pide a los obispos que no nieguen a los monjes la ordenación y consagraciones, y ordena a todos que molesten al monasterio, libre y exento mediante el pago de un censo anual de media onza de oro a la sede apostólica.

- AHN, *Montevagón*, caja V, lig. 1, n.º. 23. Espurio del s. XII. (A)
- AHN, *SVict*, c. 762, n.º. 10. Copia del s. XIII. (B)
- AHN, *SVict*, c. 762, n.º. 12. Traslado de 1347. (C)
- Valencia, Archivo de la Catedral, *Liber siue regestrum constitutionum priuilegiarum etc. Ecclesie Valentinae* ss. XIII-XIV, fol. 471, n.º. 2388.
- BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, t. XII. Copia del s. XVIII.
- BAH, Col. TRAGLIA, t. XII, fol. 119, n.º. 6. Copia del s. XVIII.
- Pub. KEHR, *Papsturkundem*, II, 274-277, n.º. 10.

VRBANVS episcopus seruus seruorum Dei. Venerabilibus fratribus archiepiscopis et episcopis presentibus et futuris per omnem constitutis Yspaniam salutem et apostolicam benedictionem. Vobis, omnibus notum credimus, quia beati Victoriani Asaniensis monasterium ab ipsius fundationis primordio sub apostolice sedis protectione permansit. Nos quoque predecessorum nostrorum uestigiis insistentes eiusdem loci abbates et monachos in Romane ecclesie filios speciali dilectione assumpsimus. Unde dilectionem uestram litteris presentibus amonemus atque amonendo precipimus, ne quamquam ecclesiasticam secularemue personam patiamini prefatum cenobium aut ei pertinentia infestare. Nullus etiam uestrum uel successorum uestrorum quoquo modo audeat iam dictum locum, ecclesias ad ipsum pertinentes, abbates monachos aut clericos ipsius excommunicare uel interdicere. Priuilegia et libertates predecessorum nostrorum Romanorum pontificum, decreta et institutiones, Yspanie regum, Ranimiri uidelicet, Sancii et Petri, nec non concessionem et cirographa episcoporum, monasteria et ecclesias uillas¹ et omnia, que nunc possidet aut in futuro adquisierit predicto cenobio confirmamus². Uniuersos etiam tam clericos quam laicos exortamur sepedicti loci exaltationi et prouectioni fideliter insistere. Quia uero magnam apud eos religionis disciplinam zelumque seruari nouimus, uniuersos uos archiepiscopos amonitos uolumus, ne ullos³ ad melioris uite conuersationem tendere aut laicos prohibeatis aut clericos. Eos itaque, qui ad eundem locum aut uenerint, iam et mortui sunt siue uiuunt, aut in futurum uenerint et beati Benedicti regulam propositumque seruauerint, nos ex omnipotentis Dei misericordia confidentes per potestatem a beato⁴ sanctis P[etro] et P[aulo] apostolis tam et ipsorum benedictionem et predecessorum⁵ absolutionem donamus. Porro uos, qui monasterio uiciniores estis episcopi, ortamur atque ortando precipimus⁶ ne de monachorum⁷, qui ad sacros sunt ordines promouendi, consecrationibus aliquam eis molestiam irrogetis, sed a quocumque uestrum petierint tam a uicinis quam a longe remotis, promotiones ipsas et basilicarum consecrationes, crisma etiam et sacrum oleum non negetis, sed libenter impendatis⁸.

Iniungimus quoque omnibus fidelibus Yspanie regibus episcopis archiepiscopis uniuersisque sanctae ecclesie filiis⁹, ut hec nostra precepta intemerata studeant¹⁰ conseruare et locum prefatum et res sibi pertinentes, abbates monachosque ibi Deo famulantes inquietare uel oprimere aut inuadare nullo modo presumant; sed per singulos annos mediam auri unciam sancte Romane ecclesie persolueno liberum et ingenuum semper existat et a dominatione episcoporum uel archiepiscoporum tociusque ecclesiastice secularisque persone alierum omni tempore fiat, sicut a primordio fundationis ipsius fuisse probauimus. Hanc ergo nostram constitutionem perpetua cupientes stabilitate teneri omnibus notum esse uolumus, quod quisquis contra eam temere uenire uoluerit, eo eius christianitatis expulsus consorcio anatematis indicio subiacebit. Qui autem pia illam ueneratione seruauerit, et apostolice benedictionis gratiam et eterne remunerationis consequatur abundantiam.

R[ota]¹¹. Ego Urbanus catholice ecclesie episcopus. B[ene] V[alete]. Dat[um] Lateranis X^oVI^a. Kal[enda]s mai[i] per manus Iohannis sancte¹² Romane ecclesie diachoni cardinalis et presignatoris domni Urbani papa secundi¹³, anno pontificatus eiusdem domni Urbani VIII^o.

⁹ uillas] omite B.

¹⁰ B incluye aquí el párrafo de más abajo: Iniungimus quoque ... fuisse probauimus.

¹¹ En lugar de illo.

¹² En lugar de ab eo. En C: beatis.

¹³ En lugar de peccatorum.

¹⁴ atque orando precipimus interlineado en B.

¹⁵ interlineado por mano distinta: uel clericorum.

¹⁶ sed libenter impendatis interlineado en B.

¹⁷ Interlineado por la misma mano; in uirtute obedientie. AB añade C.

¹⁸ igualmente imperpetuum A añade C.

¹⁹ Falta en B. C la coloca más abajo.

²⁰ Sancte] omite B.

²¹ II^o C.

[1095], noviembre, 25

90

Sancio Galinz dona al monasterio de San Victorián la iglesia de San Miguel en castro Troncedo, que había recibido de Pedro I a cambio de una heredad en Lascuerre.

—AHN, SViet, c. 762, n^o. 2 (doc. 1). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Sanci Galinz de uilla Oso qui sum memoria plenus, grati [sic] animo et bona uoluntate facio carta comcambiacionis uel dona-

cionis Deo et Sanct[o Victoriano et] domno Poncii abbati et omnibus monachis ibidem Deo seruientibus presentibus et futuris. Dono ego Sancti Galinz simul cum filiis et fili[abus] meis iam predicto [Sancto Vict]oriano in monasterio Asaniensi, ecclesiam Sancti Michaelis que est in castro Tronceto, cum tota sua radice et toto suo alode que [ad] eandem ecclesiam pertinet. Et tota illa radice et honorem illam qui fuit de Albaro presbitero qui edificauit ipsam ecclesiam Sancti Michaelis, et ipsa corte de Serra cum terminis suis, et ista omnia aduererunt mihi de concamio domni Petri regis per illam conuam de Lacorres quem ego concamiaui ei, et insuper dedi ei bonum equum apreciatum [...]tos solidos. Dono etiam ad predictum monasterium unum hominem nomine Dominicus quem ego feci in eodem alode popolare. Ista omnia superius scripta et quidquid uisus abere uel possidere per concamium uel per comparacionem seu per aliquam uocem in castro qui dicitur Tronceto et in terminis suis tam in ecclesis quam in ecclesiasticis rebus, siue in casis uel in casilibus, terris uel uincis, cultis uel incultis, ortis, ortalibus cannamaribus, linaribus, fontibus, riuis, siluis, pascuis, arboribus fructiferis et infructiferis, terris cultis et incultis, heremis, pastoralibus, cum exiis et regrexiis suis, omnia et in omnibus quicquid pertinere uidebantur per concambiacionem uel per donacionem superius scriptam, honorifice et regaliter de fisco regalanco et possessione regis ad me peruenerunt sicut superius [...], omnia dono et concamio et concedo ad proprium alodem ingenuum et francum sine ulla reseruacione Deo et Sancto Victoriano Asaniensis monasterii et Poncii abbati et monachis tam presentibus quam futuris ibidem Deo seruientibus per secula cuncta. Amen.

Facta carta concamiacionis et donacionis .VII k[alendas] decembris, l[una?] XXIII, era M^oC^o.XX^a. Regnante domino nostro Ihesu Christi et sub eius gratia rex Petrus in Panpilonia et in Araone [*sic*] et in Suprarui et in Ripacurcia. Rex Adefonsus in Castella. Episcopus Petrus in Panpilonia. Episcopus Petrus in Aragone. Lupus episcopus in Rota. Senior Exemeno Garcez et senior Ennecho Sanz in Monteson. In Stata et Estadella senior Raimon Galinz. In Sancto Martino, Exemeno Galinz. In Elgezer senior Fortunio Acenarz et senior Garcia Eximenons.

S[ignum] ego Sanz Galinz et filius meus Petrus et Fortunius et Sancia filia mea qui hanc concambiacionem et donacionem Sancto Victoriano fecimus et domnum regem Petrum firmare rogauimus.

Galindo scripsit hoc quod superius re[...] e domni Poncii abbatis.

Pedro I resuelve una disputa entre los abades Galindo de Alquézar y Poncio de San Victorian, asignando a este monasterio la tercera parte de la iglesia de Naval y de la décima de la almudegena desde Alberuela hasta Graus.

– AHN, SVict, c. 762, n°. 13. Copia en letra visigótica de la primera mitad del s. XII. (B)

– ACH, Saco de Alquézar, n°. 35 B, cart" p. 16. Copia de la primera mitad del s. XIII. (C)

– BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, III, n°. 8. Facsímil. (D)

– BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, XII. Copia del s. XVIII. (E)

– Pub. UBieto, *Pedro I*, n°. 20 (pp. 234-235).

(*Crismón*)¹ Sub Christi nomine et eius gratia. Hec est karta uel difiniçio que feci ego rex Petrus inter abbatem² Sancti Victoriani domnum³ Poncium et illo abbate don Galindo de Alchezar⁴, in anno quando fabricabamus Poio de Sancio super Oscha. Contendebant super illam ecclesiam de Nabal et super decimam de almudegena⁵ quod dedit rex Ramimirus⁶ suus meus et pater meus Sanci⁷ ad Sanctum Victorianum, de Albarola usque in Gradus, de tota almudegena⁸ totam decimam ad integro. Et ego dedi decimam de noua ad Sancta Maria de Alchezar⁹, et modo est maior noua quam uetula. Et ego, pro Dei amore et Sancte Marie et Sancti Victoriani et pro¹⁰ anima Ranimiri regis et patris mei Sanci¹¹, qui dederunt¹² illam decimam ad Sanctum Victorianum, et facio hoc testamentum ut non sit amplius ista rancura neque¹³ ista forza¹⁴, habeat Sanctus Victorianus¹⁵ terciam partem de ecclesia de Napal¹⁶ et de decima et de omnia que ad illa ecclesia¹⁷ pertinet¹⁸, similiter et de¹⁹ tota alia²⁰ almudegena²¹ de pane et uino, de auro de²² argento, de trapos et de omnia que inde accipio et que inde accepturus sum, hoc est, de Napal²³, Solues²⁴, Petra Pisata, Salinas, Alachester, Cellas, Saltan²⁵, Costeano, Enatre²⁶, Quardia²⁷, Coscollola, Crescenzan²⁸, Castellazol, Lazan²⁹, Salas, Lacertars³⁰, Casuas³¹, Pozsan³², Orta, Aboscha³³, Alberola³⁴, Abiego, Azelor, Azahra³⁵, Petra Alta, Pulzan³⁶, Lacellas, Almerg³⁷, et de totas illas almunias que sunt infra istos terminos.

(*Firma de Pedro I en caracteres árabes*)³⁸

Facta ista³⁹ carta donacionis in era M⁴.C³.XXX⁴.III⁴, imperante domino nostro Ihesu Christo et sub eius gratia ego Petrus, Sanci⁴⁰ regis filius. Episcopus Petrus in Araon. Petrus episcopus in Urunia. S[enior] Exemen Garcerz in Monteson. S[enior] Fortunio Dat in Chalasanz. S[enior] don Kaluet in Auizanka. Barbatorta in Alchezar.

Et ego Sancius sub iussione domni mei regis Petri hoc testamentum scripsi et hoc signum (*signo*) ex manu mea feci.

-
- ¹ *Omite el crismón C.*
² *abbatum C.*
³ *domnum] omite C.*
⁴ *Alquezar C.*
⁵ *almudegana C.*
⁶ *Ramirus C.*
⁷ *almudegana C.*
⁸ *Alquezar C.*
⁹ *pro] omite C.*
¹⁰ *dederat C.*
¹¹ *nec C.*
¹² *forcia.*
¹³ *Sanctum Victorianum C.*
¹⁴ *Nabal C.*
¹⁵ *illam ecclesiam C.*
¹⁶ *pertinent C.*
¹⁷ *similiter et de] omite C; et habeas Sancte Marie Alquezari añade C.*
¹⁸ *illa C.*
¹⁹ *almudegana C.*
²⁰ *de] omite C.*
²¹ *Nabal C.*
²² *de Solbes C.*
²³ *Saltauo C.*
²⁴ *Enate C.*
²⁵ *Gardia C.*
²⁶ *Crexenzano C.*
²⁷ *Iazcan C.*
²⁸ *Iaçertals C.*
²⁹ *Cascuas C.*
³⁰ *Ponzsanto C.*
³¹ *Auosca C.*
³² *Albarola C.*
³³ *Zaara C.*
³⁴ *Ponzano C.*
³⁵ *Almerge C.*
³⁶ *Omite la firma de Pedro I C.*
³⁷ *ista] omite C.*

[1091 ó 1096], marzo, 2

92

García Atones de San Martín dona a San Victorián la tercera parte de una tierra en El Plano.

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 20, Cart. 3v-4r (19). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Ego Garsia Atones de Sancti Martini dono ipsa tercia parte de illa terra qui es in illo Plano, Deo et Sancto Uictoriano, tam pro

precio quam pro anime mee: per caput et per fundus Sanctus Uictorianus. Et si ego Garsia Atones aut aliquis homo qui extrahere inde uoluerit, duplo c[om]ponat.

Facta carta .VI^a. nonas marcii, in dominica prima de quadragesima, in presentia domni Poncii abbatis. Sig[um] ego Ga[r]sia qui hanc cartam rogauit scribere et testes firmare ut sua signa facerent.

Sig[um] Sancio Ennecones fide. Garsia [...] teste. Ato Bradilanes testis.

Galindo scripsit.

1096, marzo, 24. LETRÁN

93

Urbano II, enterado por cartas de los reyes Sancho Ramírez y Pedro I de la elección del abad Poncio de San Victorián de Sobrarbe, toma a éste y al monasterio con sus posesiones bajo la tutela apostólica y confirma el derecho de elección de abad, la exención, la libertad en asistir a los sínodos episcopales y la obligación de asistir a los presididos por cardenales legados y demás privilegios.

- AHN, SVict, c. 762, n.º. 15. Espurio del s. XII.
- AHN, SVict, c. 762, n.º. 14. Copia del s. XIV.
- BAH, Col. TRAGGIA, t. XII, fol. 132 n.º. 8. Copia del s. XVIII.
- BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, t. XXV. Copia del s. XVIII.
- ABAD Y LASIERRA, *Índice de los Archivos*. Facsímil; BSSCZ.
- Pub. KEHR, *Papsturkunden*, II, 277-280, n.º. 11.
- Cit. HUESCA, IX, 319 ss.; ES, XLVI, 201.

VRBANVS, episcopus, seruus seruorum Dei. Dilecto filio Poncio abbati monasterii sancti Victoriani Asaniensis in Suprarua prouincia consistentis eiusque successoribus regulariter promouendis in perpetuum. Quoniam regimen et sollicitudinem uniuersalis ecclesie diuine miseracionis respectu licet indign[i] imminere nobis perpendimus, circa que ad ecclesiarum Dei presidium et documenta spiritualis uite pertinent, obseruare uigilanter debemus. Quia igitur dileccio tua ad sedis apostolicæ tuicionem confugiens benedici ad consecrari postulasti a nobis, cognita eleccione tua et literis karissimorum filiorum nostrorum Hispaniæ regum Sancii et Petri, quod iuxta regulam sancti Benedicti comuni fratrum consensu regunque prescriptorum liberalitate concessione et largitione acta est, supplicationi

eorum et tue benigne et clementer annuimus et ex auctoritate beati Patri apostoli et iniuncto nobis officio postulationi tue effectum prebuimus. Proinde quia iuxta petitionem tuam, dilectissime fili Ponci, ore nostro consecrari meruisti et membrum nostrum fi[eri] obtasti et sacre uirtutis obedienciam Dei gratia nobis et successoribus nostris primisisti, nos ex auctoritate Dei et [beati] Petri apostolorum principis et nostra statuendo affirmamus atque indissolubiliter pro potestate a Deo nobis concessa precipimus, quatinus monasterium tu[um] et tu et omnes successores tui sacrosancte Romane e[cclesi]e et apostolice sedi obedientes persistatis in perpetuum. Igitur quantum ex diuino adiutorio nobis possibilitas datur, te et monasterium tuum, quod tibi sub esse cernitur, cum fratribus ibi Deo regulariter seruientibus et cum omnibus ecclesiis et domibus, uillis, mancipiis seu municipiis et cum omnibus omnino re[b]us, quas locus ille kanonice et iuste adquisiuit et Deo [a]nnuente possidet in presenti et in futurum possessurus est, sub tutelam¹ et proprium ius apostolice sedis accipimus et apostolicis priuilegiis munimus at[que corro]boramus Sancimus igitur firma constitutione, quatinus sancti Victoriani Asaniensis monasterium, sicut in priuilegio abbatis predecessoris tui supplicante Sancio rege descriptum est, per singulos annos dimidiam unciam auri apostolice sedis persoluat. Item statuimus, ut obeunte abbate non eligatur alius, nisi quem comunis consensus[us] fratrum totius monasterii elegerit, sicut regula sancti Benedicti precipit. Sane indulgemus concedimus atque firmamus statuentes, ut nullus rex princeps comes uicecomes archiepiscopus episcopus seus aliqua persona ecclesiastica uel secularis omnia, que eidem uenerabili monasterio iam donata sunt uel in futurum Deo miserante oblata uel collata fuerint qu[a]libet occasione, uexare aut impia temeritate substraere et ab alienare aut sine licentia et uoluntate abbatis et monachorum intrromittere se audeat, sed circa que ibi oblata sunt uel offerre c[on]tulerit, tam a te quam ad omnibus, qui in tuo officio et loco successerint, omni tempore sine inquietudine aliqua uolumus possideri eorum quidem usibus, pro quorum quidem usibus, pro quorum sustentatione et gubernatione concessa sunt, modis omnibus [profu]tura.

Predictis autem adhuc addimus et in presenti serie diuina gratia largiente confirmamus, quod neque tu neque abbates qui in tuo loco sucesauri, eatis ad episcoporum concilia, sed salua in omnibus apostolice sedis reurentia cum aliquis cardinalium ex Romana curia ad partes Yspaniarum pro utilitate et religione ecclesiarum regni occidentalis directus fuerit, si concilium agere decreuerit, huic tibi et successoribus tuis sine subterfugio adesse iniungimus, consecrationes uero ecclesiarum ordinationesque monachorum epsiscopus diocesis illius faciat, si

catholicus fuerit et gratis ordinationis facere uoluerit. His namque causis repugnantibus auctoritate sedis apostolice liceat monachis alium catholicum episcopum expetere, qui sacros ordines sibi largiatur et ecclesias monasterio subiectas absque uanilitate consecret. Ceterum abbas electus benedicatur a catholico episcopo a[u]t a metropolitam presule aut, si elegerit, libere et secure adeat sedem apostolicam. Precipimus uero atque constituimus, ut prescriptum monasterium et sibi subdite congregationes et ecclesie numquam pro excommunicatione circumiacentis prouincie excommunicentur aut a diuinis proibeantur officiis. Decernimus preterea, ut ipsius monasterii abbas sine iudicio sedis apostolice nullatenus deponatur nec a diuinis sacramentis suspendatur sine literis aut nuntiis domni pape. Verum si in negotio aliquo nimis graui sententia aut aliqua circumuentus fuerit exactione, sedis apostolice iudicium prouocare de beat.

Igitur ad honorem Dei et utilitatem predicti monasterii cupientes hanc nostram constitutionem perpetua stabilitate teneri, omnes scire uolumus, quoniam quisquis contra eam in corrigibili temeritate uenire temptauerit, ab omni consortio christianitatis expulsus anathematis iudicio s[ubi] acebit. Si quis uero pia ueneratione hec eadem statuta seruauerint et monasterium consilio et bonis suis iuuare et exaltare studuerit, apostolicae ben[e]dictionis gratiam et eterne retributionis consequatur abund[an]ciam. AMEN

R. Ego Urbanus catholicę ecclesię episcopus.

B[ene] V[alete]

Dat[um] Laterani per manum Nicholay, sanctę Romanę ecclesię presbiteri cardinalis ac bibliothecarii, indicione V^o.VIII^o. kal[endas] April[is], anno dominice incarnationis M^o.XC^o.VI^o, pontificatus domini Urbani pape III^o.

(*Bula pendiente*)

¹ tututelam orig.

Eles dona al monasterio de San Victorián una viña, tres tierras, una casa y otras heredades en Banastón.

– AHN, SVict, c. 762, n^o. 16 (cart., doc. 6). Copia de mediados del s. XII. (B)

– AHN, SVict, c. 763, n^o. 19 (cart., doc. 9). Copia de la segunda mitad del s. XII. (C)

¹In Dei nomine. Ego Eles expunxit² michi Deus et trina maiestas ut facio carta elemosinaria³ ad Deum Patrem omnipotentem⁴ et Sancta Maria et Sancto Victoriano et aliis sanctis, et ad ipsa mercede mitto V^e argenzatas⁵ de uinea in ipso campo de Banasto in ipsa Uinea maiore; et una⁶ terra ad ipsos Tremolos⁷; et alia terra ad ipsa uia publica, per caput Galin Fortuniones⁸, per fundus uia. Et alia terra ad illa Insula super Arasanz, per caput stirpe, per fundus uia. Et II. dies in illos molinos de Cinca⁹ ad illo Tollare¹⁰; et una casa in Banasto et una cupa.

Facta carta elemosinaria¹¹ in mense marcio in anno quod Oscha fuit capta a christianis. Rege regnante¹² in Oscha ciuitate et in Monteson¹³ pro-nominato rege Petro Sancii¹⁴. Abbate Poncio in Sancto Victoriano.

Ego Eles aud de filiis uel filiabus meis aud aliquis homo¹⁵ qui inde extra-ere¹⁶ uoluerit, in duplo¹⁷ componat et cum Datan et Abiron particeps sit in inferno et cum Iuda traditore ibi sit. Amen.

Ego Eles qui hanc cartam elemosinariam¹⁸ rogati scribere et testes firmare aud¹⁹ sua signa facere.

S[ignum] Lope Neccones²⁰ de Banasto²¹ et Enneco Necones²² testes sunt de hoc²³ carta et fides de saluetate²⁴.

Martinus presbiter de illa Mua rogitus scripsit.

Ego Eles facio in tali conuencione²⁵ ista carta donacionis²⁶ ut in uita mea dent michi uictum et uestitum et propter remisionem peccatorum meorum²⁷.

S[ignum]²⁸ ego Garsia Sanz filius eius (*signo*) firmo²⁹.

¹ *De Banasto, encabezamiento de C.*

² *me C.*

³ *helemosinario C.*

⁴ *Omnipotente C.*

⁵ *Arginzatas C.*

⁶ *I^a C.*

⁷ *illos Tremoles C.*

⁸ *Fertuniones C.*

⁹ *in ipso molino de Cincha C.*

¹⁰ *ad illo Tollare] omitte C.*

¹¹ *helemosinaria C.*

¹² *regem regnantem C.*

¹³ *Montoson C.*

¹⁴ *Sanz C.*

¹⁵ *Ego Eles aut aliquis homo aut filiis meis aut aliquis de parentibus meis C.*

-
- 16 extrahere C.
17 dupplo C.
18 carta helemosinaria C.
19 et C.
20 Signum Lop Ennecons C.
21 de Banasto] *omite* C.
22 Ennecons C.
23 hac C.
24 et fides de saluetate] *omite* C.
25 conuentione C.
26 donaciones] *omite* C.
27 et propter remissionem ...] et per mea anima ut habeas remissione de peccatis C.
28 Signum C.
29 ... (signo) firmo] firmo et hoc signum (*signo*) facio C.

1098, marzo

95

El abad Poncio y los monjes de San Victorían cambian a Uvirana y su hijo, el presbítero Juan, una viña en Toledo, lugar de los «Collos», por dos viñas en «Iaro», lugar de «Asseressa».

– AHN, SVict, c. 762, n.º. 17. Copia de mediados del s. XII. (B)

– AHN, SVict, 1.480, n.º. 292, Cart. 2r (9). Copia de finales del s. XII. (C)

In Christi nomine. Hec est karta concamiacionis¹ que facio ego Poncius abba Sancti Victoriani cum cuncta congregatione [... et uxor tua]² Uuirana et filio tuo Iohanni presbitero³ filiis et filiabus tuis⁴ de una uinea que dedimus tibi in Toieto in loco ubi dicitur in illos Collos, de oriente torrente, de occidente uia. Et uos dedistis nobis in uilla Iaro duas uineas in loco ubi dicitur ad Asseressa. Ipsa una uinea habet de oriente uinea de Oriol Isarn, de occidente uos ipsi concamiatores, et alia uinea habet afrontaciones nos ipsi monachi. Et ista uinea que nos de Sancti Victoriani kamiamus⁵ uobis est alode de Sancto Victoriano, et retenimus ibi ipsa decima per secula cuncta. Et sunt testes⁶ et uisores Baron Centullo de Iaro et Galin Centullo suo germano, et multi alii homines.

Facta carta concamiacionis in mense marcio, era M^aC^aXXX^aVI^a, regnante Petrus rex de flumen Ibro usque in Pallars.

Sancius monachus rogitus scripsit.

¹ carta concamiacionis C.

² borrado B.

³ ad te Uirana et filio tuo Iohanni presbitero C.

⁴ *tachado B.*

⁵ *caminiamus C.*

⁶ testes] *omite C.*

1099, marzo. SAN PEDRO DE TABERNA

96

Pedro I otorga al monasterio de San Pedro de Taberna la iglesia de Chia, que le había prometido en Alcoraz.

– DocSVict, Tab. 1. Copia de finales del s. XII.

– Pub. SERRANO SANZ, *Noticias*, p. 38, con fecha de 1096.

– Pub. UBIETO, *Pedro I*, doc. 61 (p.297), rectificando fecha.

In Dei nomine. Ego Petrus Sancii Dei gratia Aragonensium et Pampilonensium rex, quando habuimus illa batalla de Alcoraz promisi Deo et Sancto Petro de Taberna illa uilla que uocitatur Gia si Deus fecisset mihi misericordia. Et modo facio gratias Deo et Sancto Petro et facio hanc kartam donationis pro anima patris et matris mee seu omnium parentum meorum uel pro remissione peccatorum meorum dono Deo et Sancto Petro illa uilla supranominata cum omnibus terminis suis ab integro, et totum quantum ibi habeo uel abere debeo, et qualem uocem ad me regalem¹ personam ibi pertinet, totum illud dono et affirmo ad supradictum locum. Et Ramon Amat qui modo tenet supradictam uillam et non nult prendere escamium, teneat illam usque Deus donet mihi hora et aiz que ego donem ei escamium ad meam uoluntatem et ad suam. Et laudo et corroboro et confirmo hoc superius scriptum ad honorem et seruitium de Deo et Sancto Petro ut firmiter permaneat ibi per secula cuncta.

Facta carta era M⁴.C⁴.XXX⁴.IIII⁴., in mense marcio, in monasterio Taberne. Me, Dei gratia regnante in Pampilonia et in Aragone, et in Suprarbi et in Ripacurcia. Petrus episcopus in Orunia. Petrus episcopus in Iacha. Abbas Poncius in Sancto Victoriano. Aldefonsus frater meus in Bel. S[enior] Exemen Garcez in Monteson. S[enior] Petro Sanz in Boltania. Abbas Galindo in Castellone.

Ego Iohannes de Elesone sub iussione domni mei regis hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

¹ uocem *tachado*.

[Finales del s. XI]

97

Sancho Aznar y su mujer Entregoto donan a San Victorián las décimas de sus «torres» de Vallavent.

– APB, *CartSVict*, fol. 10r-10v.

In nomine domini nostri Jesu Christi. Ego Sancio Accenarez et coniux mea Entregoto et filii et filie mee qui sumus capaces memorie nostre non consentis imperio nec suadentis ingenio, sed propria nostra helegit voluntas, et propter remedium animarum nostrarum et parentum nostrum et omnium fidelium defunctorum, facimus cartam ad Sanctam Mariam et ad Sanctum Victorianum vel ad omnia agmina sanctorum qui ibidem venerantur, de ipsas decimas de ipsas nostras tures quas habemus in Vallavent. Illa una in loco ubi dicitur de Terreros; illa alia est ad ipsum Turmum. De ista ipsam medietatem nos mittimus ipsam decimam in tali conuenientia, ut sacerdotes de Gradus veniant nobis cantare in nostra ecclesia que est in illa Turre de Terreros, tres dies in ebdomada, et omnibus diebus festis et dominicis, et si nos iam supranominati ibi fuerimus, vel quisnam de genere nostro, cui hereditas ipsa Turre exit, veniant nobis clerici missam cantare cotidie. Si quis sane quod fieri minime credimus, contra hoc factum nostrum venire temptaverit, primitus anathematis flagello feriatur, et postea hoc factum nostrum inviolatum simul cum iudicio legis permaneat.

Nos suprascripti hanc cartam rogauimus scribere et testes firmare, ut signa sua facerent. S[ignum] (*signo*) ego Ramon Gombal de Porta Ispana, testis. S[ignum] (*signo*) ego Sango Sanz de Gradus, testis.

Ego Guillermus de Fonte Tova rogatus hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

[Finales del s. XI]

98

García Atons de San Martín dona al monasterio de San Victorián la tercera parte de un campo en el Plano de San Martín.

– AIN, *SVict*, c. 767, n.º. 21 (cart. doc. 4). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego García Atons de Sancti Martini mitto ipsa tertia parte de ipso campo de illo Plano de Sancto Martino a Deo et a Sancta Maria et Sancto Victoriano propter remedium anime mee et parentum

meorum; et dedistis mihi precium tantum quod inter nos et uos conuenit pernominato [?] I solido. Et est terminata ipsa terra per caput Sancti Victoriani et per fundus uia. Et si ego Garcia aut filii mei uel filie aut nullus de parentibus meis aut aliquis homo qui ista karta donationis extrahere inde uoluerit, extraneus efficiat a regno Dei.

Ego Garcia qui hanc karta donationis rogauit scribere et testes firmare.

S[ignum] Galin Cint et Sanz Ennechons testes et firmes sunt de hac karta.

[Finales del s. XI]

99

Vita Garcez dona a San Victorián una viña en las «Sponnas» y una tierra en la «Senticosa», y un buey y todos sus bienes cuando muera.

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 20, Cart. 1v-2r (8). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Ego Uita Garcez facio carta de una terra et una uinea in illas uineas ad illas Sponnas, de oriente et de occidente Altemir; et ipsa terra in illa Senticosa, per fundus Asner Oriols, et in caput ipsa fonte. Et si morte me aduenerit in istia uia, uno boue et tota mea parte quale me tingerit.

S[ignum] presbiter Durandus, testis. S[ignum] Galindo Uniscule, testis.

[Finales del s. XI]

100

Galindo Uniscle dona a San Victorián una viña y un huerto en el lugar de «Stagnum Nigrum».

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 20, cart. 1v (7). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Ego Galindo Uniscle facio carta de una uinea et de un orto cum suas arbores ad Deo et Sancta Maria et Sancto Victoriano propter remedium anime me ut in die iudicii merces mihi exinde adcreseat. Et est ipsa terra in loco ubi dicitur ad Stagnum Nigrum, de oriente torrente, de occidente Asner Gartiane Et est ipso orto in ipso Plano prope campo de monasterio. Et manifestum quod si ego Galindo Uniscule aut aliquis homo qui de istos sanctos abstrahere uoluerit, duplo componat et hanc cartam firmis permaneat.

S[ignum] ego Galindo Uniscule qui hanc cartam elemosinariam rogavi scribere et testes ut suas signas facerant.

S[ignum] ego Ato Fortuniones, testis. Durandus presbiter testis.
Sancius monachus rogatus scripsit.

[Finales del s. XI]

101

Galín Garcians vende a Sanz y Citi una suerte de viña en la Padul.

– AHN, *SVict*, c. 763, n°. 19 (cart., doc. 11). Copia de finales del s. XII.

Et ego Galin Garcians uindo uobis don Sanz et don Citi una sorte de uinea in illa Padule, iuxta uineam de auunculo meo Atone, et dedistis mihi precio placibile.

Facta carta in mense marcio.

Si quis hoc factum meum inquietare uoluerit, in dupplo componat et cum Iuda traditore porcionem habeat.

Signum ego Galin Garcians qui hanc cartam rogauit scribere et testes sua signa facere.

Signum Ramii Asnar firme. Signum Ato auunculus meus.

Sancius monachus rogatus scripsit.

[Finales del s. XI]

102

Los vecinos de San Martín donan a San Victorián un hombre llamado Galindo Ramions.

– AHN, *SVict*, c.763, n°.19 (cart. doc.12). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Nos uicini de Sancto Martino qui sumus memoria pleni, propter remedium animarum nostrarum uel parentum nostrorum, damus unum hominem Sancto Victoriano, nomine Galindo Ramions, per opus de ipsa mercede ut nos requiramus ei ullum censum sicuti nos debemus facere, sed Sancto Victoriano seruiat et faciat hoc quod nobiscum debet facere. Et damus uobis firmes Galindo Modehere et Galin Asnar.

Et sunt testes Ramii Asnar et Galin Garcians de illo Plano.

Et insuper nullus ex nobis non extrahat eum et qui istum donatium uoluerit disrumpere, cum Iuda Scarioth sit participis in infernum. Amen. Fiat.

[Finales del s. XI]

103

Bitá Gisan vende a los señores de San Victorián una suerte de viña en «el campo de la fuente».

– *DocSVict*, nº.19 3P (A.1, doc.2). Copia de la primera mitad del s. XII.

Et ego Bitá Gisan iterum uindo una sorte de uinea in illo campo de illa fonte ad illos seniores de Sancte Victoriano, et dedistis michi precio placibile III solidos, et nichil remansit de ipso precio apud uos, non remansit. Si ego Bitá Gisan aut de filiis meis aut aliquis homo qui eam inquietauerit, duplo componat et in antea firma permaneat.

S[ignum] Altemir Asner fide. Bitales de Fossate fide. Atto Apones testes. Galindo Ramie teste.

Galindo scripsit et propria manu hoc sig[num] (signo) fecite.

[Finales del s. XI]

104

Ansila y su mujer Chisilo donan medio molino a San Victorián y San Martín.

– *AHN, SVict*, c. 767, nº. 21 (cart., doc.7). Copia de mediados del s. XII.

[In] Dei nomine. Ego Ansila et uxor sua Chisilo q[uonia]m si placuit in animis nostris et pla[cet] ut donamus propter remedio animas nostras ad domno Sancto Uictoriano uel Sancto Martino, medio molino in riuo Sancti Martini cum suo superposita et sua feramenta et suo exio et regresio.

S[ignum] supernominati qui hanc cartam donacionis rogauí scribere et testes firmare. S[ignum] Asner presbiter. S[ignum] Eenecho presbiter. S[ignum] Dachone. S[ignum] Eldefredus.

Galindo presbiter scripsit.

[Finales del s. XI]

105

Ato Ferriol, Mir Baron y Ferriol donan a San Victorián una tierra en «Gaesaco» y una viña en las Solanas.

– *AHN, SVict*, c. 763, nº. 20 (cart. 3r doc.15). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Ego Ato Ferriol et Mir Baron et Ferriol donamus ad Sanctum Victorianum pro animas nostras et parentum nostrorum, .I. terra in Gauesaco, de oriente Galindo Bonofilio et de occidente Ennecho presbiter; et una uinea in illas Solanas, de oriente Sancti Ihoannis et de occidente Martin Exipio.

Et de hoc factum sunt testes Ennecho presbiter, et Blascho Atona, et Ga[r]sia Barons.

Et Martinus presbiter scripsit.

Et ista terra et ista uinea est ingenua sine ullo censu et sine nouena.

[Finales del s. XI]

106

Fedacho y su mujer Keno donau dos tierras y una viña al monasterio de San Victorian.

– AHN, SVict, c. 767, n.º. 7 (cart. doc. 1). Copia de la primera mitad del s. XII.

In nomine Domini. Ego Fedacho et uxor mea¹ Keno propter remedium animas nostras mittimus in domum Sancti Uictoriani II terras et .I. uinea. Ipsa una terra est in campo Lauaio, de oriente Ato Ansila, per fundus Enneco Galindonis; et ipsa alia terra est in Chexichusu, de occidente campo de Sancti Uictoriani, de oriente stirpe; et est ipsa uinea in Alegares, de oriente, Enneco Centulli, de occidente suus nepus de don Fedacho. Et hoc factum placet a filios nostros et nepotes et nepotessas nostras. Et ipsa uineam ego tenebo in diebus meis et dabo decima ad Sanctum Uictorianum, et post obitum meum remaneat ad Deum et ad Sanctum Uictorianum.

Et sunt testimonias Quiellme Apo[?] de Rota et Galindo M[...] de Pratoro et Martino Mon[...] de [...] per [...].

[Finales del s. XI]

107

Exemeno Garcianes dona una tierra a San Victorian junto al molino de la Sentiz.

¹ sua rodeado de puntos y mea superpuesto.

– AHN, *SVict*, c. 767, nº. 7 (cart. doc. 2). Copia incompleta de la primera mitad del s. XII.

In nomine Domini. Ego Exemeno Garcianes propter remedio anime mee mitto in domo Sancti Victoriani I terra ad illu mulinu de illa Sentiz, de oriente linare, de occidente illa terra de don Agauui. Et illa uinea in Artarde, de oriente Fortes Galin, de occidente uia. Et est manifestum.

[Finales del s. XI]

108

Ato Çeco dona a la «mercede» de San Victorian una suerte de viña en la Padul.

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 19 (cart., doc. 10). Copia de finales del s. XII.

De Sancto Martino.

In Dei nomine. Ego Ato Çeco expunxit me Deus ut mitterem in ipsa mercede una sorte de uinea in illa Padule. Si quis eam inde trahere uoluerit, extrahat illum Deus a liminibus sancte ecclesie et anathema sit omnibus diebus uite sue.

[Finales del s. XI]

109

Banzo Ramiones dona a San Victorian una tierra en Chaneco y una viña en la Coma de los «torculares».

– AHN, *SVict*, c. 761, nº. 3 (5). Copia de mediados del s. XII. (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 20, cart., 6v (32). Copia de finales del s. XII. (C)

Ego Banzo Ranniones¹ mitto in dono² Sancti Victoriani una terra, .I. uinea³ propter remedium anime mee.⁴ Illa terra est in illo Chaneco⁵ latus⁶ Sancto Victoriano. Illa uinea in illa Coma⁷ de illos mulgares⁸.

¹ Ramiones C.

² domum C.

³ [uinea] et unam uinea C.

⁴ anime mee C.

⁵ Chanecoe C.

⁶ latus C.

⁷ Comma C.

⁸ torculares C.

[Finales del s. XI]

110

Ato Seruideo y su mujer Cheno donan a San Victorián una viña en Fosado, y Centullo Caluo y su mujer Bonamuliere varias heredades.

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 20, cart., 3v (17 y 18). Copia de finales del s. XII.

[E]go Ato Serui Dei et uxor mea Cheno simul cum filiis meis, mittimus in Sancto Victoriano una sorte de uinea que tenemus in illo campo de Fossato propter remedium animarum nostrarum.

Et Ego Centullo Caluo et uxor mea Bonamuliere damus Deo et Sancto Victoriano terris, uineis, ortis, casas, casales, omnia ab integro propter remedium animarum nostrarum.

[Finales del s. XI]

111

Godiscol vende a Lope Fortuniones un molino en Auusia y una tierra en el Pago.

– AHN, SVict, c. 762, n.º. 16 (cart. doc.1). Copia de mediados del s. XII.

In nomine Domini. Ego Godiscol et filii mei tibi emptori nostro Lope Fortuniones, uendimus tibi uno molino in Auusia in precio XX k[aficia] tr[itici], et uendimus tibi illa terra de illo Opago in X k[aficia] tr[itici], et de ipso precio aput te non remansit. Et est manifestum quod si ego Godiscol aut de filiis uel filiabus meis aut aliquis homo qui ista carta inquietauerit, auri II^{as} libras componat.

Don Filiol teste. Garcia Acenar teste. Ato Galindones et Fortunio Galindones, testes. Enneco Baiones et Ato Blascones fide fecerunt de auctoritate. Pax uobis. Amen.

[Finales del s. XI]

112

García Maniones vende a Lope Fortuniones un majuelo en San Martín.

– AHN, SVict, c. 762, n.º. 16 (cart. doc. 2). Copia de mediados del s. XII.

In nomine Domini. Ego Garcia Maniones tibi emptori meo Lope Fortuniones, dono tibi illo malliolo de Sancti Martini que me soluas C solidos per illa mea sposa fil[ia] de Agila et Atalouira de Petra Ruu[...], in facie

de meas germanas Sancia et Tota bibentes et manducantes nobiscum. Presbiter Sancio Ennecones filio de Enneco Garcianes, testis. Et est manifestum quod si ego Garcia Maniones aut meas germanas aut aliquis homo qui ista carta inquietauerit, CCC solidos pactet, et qui de ipso maliolo iactauerit Lope Fortuniones, in illa uinea de Sancti Martini et in illa uinea de caput Fontes lo mittat, et ipsos C solidos que pariet Lope Fortuniones.

Presbiter Franco et Fortunio Lopece et Ato Ennechones testes. Fortun Duran fide fecit de auctoritate. Pax uobis.

[Finales del s. XI]

113

García Maniones dona un hórreo a Lope Fortuniones en determinadas condiciones.

– AHN, SVict, c. 762, nº. 16 (cart. doc. 3). Copia de mediados del s. XII.

In Dei nomine. Ego Garcia Maniones dono illo orreo ad Lope Fortuniones pro Sancio meo germano que lo pascat et lo uestat .II. annos. Et est manifestum quod si ego Garcia aut aliquis homo qui isto orreo inquietauerit, per I k[aficium] X pariet.

Balla Fortuniones. Presbiter Franco, Enneco Bonushomo. Sancio Dacones de Bregoto, testes. Acenar de Oriol Sanzones fide fecit de auctoritate. Pax uobis, amen.

[Finales del s. XI]

114

Asner, Balla, Ennecho Garcianes, Galindo Garcianes y Gimar dan a Lope Fortuniones seis días en el molino de «lo Tollare» y le venden dos molinos.

– AHN, SVict, c. 762, nº. 16 (cart. doc. 4). Copia de mediados del s. XII.

In Dei nomine. Ego Asner et Balla et uxores nostras et filii nostri, et ego Ennecho Garcianes et Galindo Garcianes et uxores nostras et filii nostri, et ego Gimar et uxor mea et filii mei, sic placuit in animis nostris et placet, dedimus ad te Lope Fortuniones VI. dies in uno molino de lo Tollare super panc et carne et uino maneta. Et postea tantum per precio tantum per bono seruicio ad nostrum placendum, dedimus te illos ambos los molinos de nos [et] de nostra generacione. Et est manifestum quod si nos suprascripti aud aliquis homo uel femina qui istos molinos inquietauerit, ad Lope

Fortuniones aud ad suos filios pariet XXXk[aficia] de tr[itico] et ad regem .C. solidos.

Presbiter Filiolo et Schuua, et Ennego Baiones f[ide fece]runt de auctoritate. Pax uobis, amen.

[Finales del s. XI]

115

Lope Fortuniones y su mujer Adolina cambian al presbítero Enneco y a Sancio Gotiscol la tierra del «Pago» por medio molino de «Ausia».

–AHN, SVict, c. 762, n°. 16 (cart. doc. 5). Copia de mediados del s. XII.

In Dei nomine Ego Lope Fortuniones et uxor mea Adolina dedimus ad presbit[erum] Enneco et ad Sancio Gotiscol illa terra de lo Pago cum sua semente per illo medio molino de Ausia. Et est manifestum quod si ego Ennecho presbiter aud ego Sancio Gotiscol aud aliquis homo uel femina qui istum molinum amplius inquietauerit, .II. libras auri componat.

S[ignum] Enneco presbiter, et Sancio Gotiscol qui ista carta rogauimus scribere et testes firmare.

Presbiter Filiolo, Galindo Garcianes et Schuua testes. Garcia Acenarz fide fecit de auctoritate. Pax uobis, amen.

[Finales del s. XI]

116

Enneko Bayones dona a San Victorián una tierra y una viña en la Insula.

–AHN, SVict, c. 767, n°. 7 (3. al dorso). Copia de la primera mitad del s. XII.

In nomine Domini. Ego Enneko Bayones, propter remedio anime mee mitto in domo Sancti Victoriani .I. terra a Fonte Mannara Uniscula, de oriente uia, de occidente Galin Galinciz. Illa uinea in illa quoma de illa Insula, de oriente Traseric, de occidente Garcia Ennekones.

[Finales del s. XI]

117

Mirón, presbítero de Fosado, se entrega a San Victorián donando la iglesia de Santa Cruz con sus dependencias y diversos bienes muebles.

– BAH, Col. TRAGGIA, IX, fol. 151r-152r (B.15)

In nomine domine nostri Ihesu Christi. Ego Miro, presbiter de Fosato, qui sum memoria plena, expunxit me Deus in cor meum ut pro[?] dono ego meum corpus cum mea anima ad Deum et ad Sancta Maria et ad Sancto Victoriano, et dono illi ibi illa ecclesia prenominata Sancta Cruce de Fosato, cum terris et vineis; et uno misal qui est mistico officio et leccionero, et uno breviario de toto circulo anni, et uno responsero et uno salterio et uno pannero et tres vestimentos integros et uno piliolo et quattuor subaltares lineos et tres corporales et duas conotellas et uno calice et quinque candelabros, et cum tota illa pertinencia de illa ecclesia; et duas casas qui sunt ad illa porta de illa ecclesia integras cum suo portico; et una cupa quam comparavi nova de Saravelli [?]; et uno orto qui fuit de Galindo Dacons. Et si venerit in diebus et post diebus meis totam illam partem requirant ad Sancto Victoriano [?]. Et hoc in tali convenio, ut habeant⁷¹ pane sicut unus et illis seniores. Et hoc est totum de mea compara et iure.

Ego Miro presbitero dono et concedo per secula cuncta ad Deum et Sancto Victoriano.

⁷¹ habeam?

[Finales del s. XI]

118

García Azones de Campo Mayor dona a San Victorián una tierra en San Vicente.

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 3 (cart. doc. 2). Copia de la segunda mitad del s. XII.

Et ego Garcia Azones de Campo Maiore dono a Deo et a Sancta Maria et a Sancto Victoriano pro remedio anime mee uel parentum meorum, una terra iuxta illa casa de Sancto Victoriano, et est ipsa terra terminata sicut uenit illa sponda, de orientes et de occidente me ipso usque in illum riuum.

Et sunt firmes de saluetate Wilem Undiscul de illa Ripera et Fortunio Sancio de Sancto Vincentio.

[Finales del s. XI]

119

Enneco Bita y su mujer Tota donan a San Victorián una «corte» y sus dependencias en los Molinellos.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 19 (8). Copia de finales del s. XII. (B)

– *DocSVict*, n.º. 25-9 P. (C)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20 (41). (D)

*De Molinellos*¹

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Enneco Bita et uxor mea Tota expunxit² nos Deus et trina maiestas, et facimus carta ad Deum et ad Sanctam Mariam et ad Sanctum Victorianum³, de una corte que⁴ est ad illos Molinellos, ab integro, cum suas terras et cum suos⁵ cortiles et ipsa camara⁶ quae est super illa corte.⁷ Et sunt ipsas terras terminatas: de oriente rio⁸, de occidente rio⁹, per fundus¹⁰ ipso campo de Sancto Victoriano.

Et sunt testes et fidanzas de saluetate de totos homines¹¹ Sangu Banzons¹² de Sancto Martino et¹³ Banzo Bita¹⁴ fratre suo et¹⁵ Onnisculus¹⁶ cognatus eius.

Ego Eximinus monachus rogitus scripsi sub die et anno quo supra¹⁷.

¹ *omite CD.*

² *expunxit CD.*

³ *et ad Sancta Maria et ad Sancto Victoriano CD.*

⁴ *quod CD.*

⁵ *suos] omite D.*

⁶ *cammara D; de ostium in suso añade CD.*

⁷ *quae est super illa corte] omite CD.*

⁸ *riuo CD.*

⁹ *riuo CD.*

¹⁰ *fundos C.*

¹¹ *et fidanzas de saluetate de totos homines] omite CD.*

¹² *Sanz Banzones C; Sancio Banzons D.*

¹³ *et] omite CD; S[ignum] añade CD.*

¹⁴ *Uita D.*

¹⁵ *et] omite CD.*

¹⁶ *Vndisculus CD.*

¹⁷ *rogitus scripsi ... supra] omite D.*

[Finales del s. XI]

120

Juan Atons dona al monasterio de San Victorián la tercera parte de un campo en el Plano de San Martín.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 21 (cart. doc. 5). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Iohan Atons mitto ipsa tercia parte de ipso campo de illo Plano de Sancto Martino a Deo et Sancta Maria et Sancto Victoriano

propter remedium anime mee et parentum meorum; et dedistis mihi precium tantum quod inter me et uos conuenit pernominato [?] I solido. Et est terminata ipsa terra per caput Sancti Victoriani, per fundus uia. Ego Iohannes aut filiis aut filiabus meis aut aliquis homo nullus de parentibus meis qui ista karta donationis extracere inde uoluerit, extraneus efficiat a regno Dei.

Ego Iohannes qui hanc karta donationis rogauit scribere et testes firmare et sua signa facerent.

S[ignum] Ramon Asnere de Besauni et Martin Garcians de Lupes testes sunt et firmes. S[ignum] Sanzci Banzons de Sancti Martini et Gamiza de Bruis testes sunt.

Martinus presbiter scripsit.

[Finales del s. XI]

121

El abad y los monjes de San Victorián cambian a Ramón de Lups una tierra en el campo de Erisa por otra en la Fraxenosa.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, cart. 5v (27). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Hec est carta conchamiationis quam ego facio abbas Sancti Victoriani cum cuncta congregatione e te Ramion de Lups de una terra. Nos damus tibi una terra in illo campo de Erisa, de occidente tenet Ariol Franchons. Et tu dedisti nobis in medio in illo campo de Sposa[.]n ad ailla Fraxenosa.

Et sunt uisores et testes senior Sancio Banzons et Galin Ennechons de Erisa.

Ramius monachus scripsit.

[Finales del s. XI]

122

Sangu Garcianes y su mujer Tota venden a Bala, limosnero de San Victorián, una tierra en Murillo.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 123 (cart. doc. 1). (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 11 (cart. doc. 1) (C).

In nomine Domini nostri. Ego Sangu Garcianes et uxor mea Tota uin[dimus tibi Bala, elemo]¹sinario Sancti Victoriani, .I. terra in territorio de Murellu de Octoue ad illo pozo de Sancti Petri, in precio appreciato III ar[ienzatas] or[dei] et II ar[ienzatas] tr[itici], et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si ego Sangu Garcians et uxor mea Tota aut de parentibus meis aut aliquis homo qui ista carta uenditionis inquietauerit, in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Sunt testes Galin Sanz et Iohannes de Sancti Petri. Garcia Fortunions fide de saluetate de totos homines.

¹ Roto en el pergamino.

[Finales del s. XI]

123

Galín Bradilans vende a Balla dos tierras en San Pedro.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 13 (cart. doc. 2). (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 11 (cart. doc. 2). (C)

Et ego Galin Bradilan uindo ad te Balla .II. terras ad Sancti Petri, illa una subtus uia et il[la alia]¹ super illa uia: in precio appreciato .VIII. quar[tarios] tr[itici], IIII galletas de uinu et .II. solidos de diners, et de i[ps]o precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si ego Galin Bradilans aut aliquis homo qui ista carta uendicionis inquietauerit, in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Sangu Barons et Exemen Garcians. Galin Sanz fide de saluetate.

¹ Roto en el pergamino.

[Finales del s. XI]

124

Exemen Garcians y Enneco Garcians venden a Balla una tierra en San Pedro.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 13 (cart. doc. 3). (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 11 (cart. doc. 3). (C)

Et ego Exemen Garcians¹ et Enneco Garcians uindimus ad te Balla .I. terra ad Sancti Petri de super illo palacio, in precio appreciato .II. ar[ienzatas] tr[itici] et .III. solidos de diners, et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si nos uenditores aut aliquis homo qui ista carta uenditionis inquietauerit, in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Garcia Galinz et Sangu Barons testes. Galin Bradilans et Galin Sanze fide de saluetate.

¹ uindo ad te Balla, *tachado*.

[Finales del s. XI]

125

Galín Garcians vende a Balla una tierra en San Pedro.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 13 (cart. doc. 4). (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 13 (cart. doc. 4). (C)

Et ego Galin Garcians uindo ad te Balla .I. terra ad Sancti Petri super illa era usque ad illo terrero, in precio placibile .VI. ar[ienzatas] tr[itici] et .III. solidos de diners, et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si ego Galin Garcians aut aliquis homo qui ista carta uenditionis inquietauerit, in dupplo compinat et in antea firmis permaneat.

Galín Sanz et García Galinz testes. Galin Bradilans fide de saluetate de totos homines.

[Finales del s. XI]

126

El abad García Asnar vende a Balla un «ortal» en San Pedro.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 13 (cart. doc. 5). (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 11 (cart. doc. 5). (C)

Et ego García Asnar abbas uindo ad te Balla .I. ortal ad Sancti Petri super illo puzo, in precio appreciato .III. ar[ienzatas] tr[itici], et ipso precio apud te n[on] remansit. Et est] manifestum quod su ego García Asnar aut aliquis homo qui ista carta uenditionis inquietauerit, in dupplo componat.

Sangu Barons teste. Galin Sanz fide de saluetate.

[Finales del s. XI]

127

Galin Sanz y sus hermanos venden a Balla un «ortal» en San Pedro.

– AHN, *SVict*, c. 767, nº. 13 (cart. doc. 6). (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 11 (cart. doc. 6). (C)

Et ego Galin Sanz et meos germanos uindimus ad te Balla uno ortale ad Sancti Petri in precio appreciato ar[ienzata] tr[itici] et VII galletas de uino et uno tosizo, et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si ego Galin Sanz et meos germanos aut aliquis homo qui ista carta uenditionis inquietauerit, in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Sangu Baron et Exemen Garcians et Garcia Galinz testes. Galin Bradilans fide de saluetate de totos homines.

Aliala .V. quar[tarios] de tr[itico] et .II. galletas de uino et .I. carnero et .I. tocino¹.

¹ Este «aliala» debe referirse a las seis compraventas reseñadas conjuntamente con los dos pergaminos c. 763, nº. 11 y c. 767, nº. 13, doc. 1 a 6 en ambos.

[Finales del s. XI]

128

Balaschita, mujer de Ariol Banzons, dona una tierra al monasterio de San Victorián.

– AHN, *SVict*, c. 767, nº. 21 (cart. doc. 1). copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Balaschita, uxor de Ariol Banzons de Frontue [?] mitto I terra pro remedio anime meę et parentum meorum in monasterio Sancti Victoriani, et est ipsa terra in ipso Plano de Sancti Martini, per caput Galindo Gimaranes, per fundus Bonifilio Durande et Bernardus At. Et si quis de meis aut de aliis hominibus extraere uoluerit, extraneus efficiat a regno Dei.

Signum ego Ariol de Banzones qui hanc cartam rogau scribere et testes firmare ut sua signa facerent.

Signum Fortunio Atones fide. Garcia Lupi et Martin Mirones et Sanzi Banzones ministrare, testes.

[Finales del s. XI]

129

El presbítero Ato, hijo de Kintilo, se entrega a San Victorián con todo su alodio en tierras con los límites que se determinan, y sus sobrinos Sancio y Raimundo.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 21 (cart. doc. 2). Copia de la segunda mitad del s. XII. (B)

– AHN, *SVict*, c. 480, n.º. 292 (cart. 4r). Copia de finales del s. XII. (C)

Sub Christi nomine et eius gratia. Ego Ato presbiter filius Kintilo, qui sum memoria plenus¹ et bona uoluntate², propter infirmitate³ quod accidit corpori meo mitto me ipsum in domum Sancti Victoriani cum omni alode quod habeo⁴ de terras in illo Plano, de illa uia cauallar qui uadit per illum Planum usque ad illum Petrusum, et de illa alia uia qui uadit ad Contrella; omnia que⁵ ibi uisus sum habere de terris cum meos⁶ nepotos Sancio et Raimundo dono ibi atque concedo ut abeat et possideat Sanctus Victorianus per secula cuncta, et hoc in tali⁷ conuenientia⁸ ut quandiu⁹ uiixerim faciant michi bene.

Et sunt testes de hoc facto Bernarde Galin testis, Martin Mironis testis, Sancio¹⁰ Banzons et Garcia Atons fides iuosores sunt et testes.

Ariol¹¹ Ramii scripsit¹².

¹ ple[nus] C.

² uoluntate C.

³ infirmitatem C.

⁴ habeo C.

⁵ que C.

⁶ meos] omite C.

⁷ tale C.

⁸ conuenio C.

⁹ qu[a]ndiu C.

¹⁰ Sancio C.

¹¹ Oriol C.

¹² Ariol Ramii] per preces domno Atoni scriptor fuit añade C.

[Finales del s. XI]

130

Vital Gallones dona a San Vitorián una tierra en el Plano de San Martín.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 21 (cart. doc. 3). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Vitals Gallones pro anima patris mei et matris mee mitto in Sancto Victoriano I terra in illo Plano de Sancto Martino ad illo

Villare, et habet infrontationes de oriente uos ipsos de Sancto Victoriano, de occidente rio. Et est manifestum quod si ego Vitals aut aliquis homo qui ista carta donationis inquietauerit, in dupplo componat et ista carta firmis permaneat.

Sanz Banzons et Ennecho Bonofilio testes.

[1100, noviembre, 1-8]

131

Wilem Undiscule de illa Ripera y su mujer Mennosa cambian al abad Poncio y a los monjes de San Victorian dos tierras en el campo de San Saturnino por una que fue de Santa Justa.

– AHN, *SVict*, c. 763, n°. 3 (cart. 1). Copia de la segunda mitad del s. XII.

– Pub. SÁINZ DE BARANDA. *Es*, XLVIII, 286.

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Wilem Undiscule de illa Ripera cum mea muliere Mennosa, uenit ad nos bona uoluntas et fecimus uno canio cum illo abbate de San[et]o Victoriano domino Poncio et cum cuncta congregatione. Fecimus concanio de duas terras qui sunt in illo campo de Sancto Saturnino iuxta illa casa de Sancto Victoriano per exio et regressio. Et est terminata illa una terra per fundus ego Wilem supranominatus et de occidente illa terra Sancti Saluatoris, de oriente illo campo de Sancto Victoriano et cum uenit illo campo de Sancto Victoriano usque ad illum riuum. Et est alia terra terminata de oriente illa terra Sancti Saluatoris et de occidente Exemino Durando et Garcia Ezonis. Et istas terras supradictas sic caniamus per una terra qui fuit de Sancta Justa qui est subtus illa uia publica. Et est manifestum quod si ego Wilem supradictus aut uxor mea aut de filiis meis uel de parentibus meis aut nullus homo aut femina qui istas terras inquietauerit, in duplo componat et insuper isto concanio stabilis permaneat.

Et sunt firmes de isto concanio Galin Azonis et Ato Galindo de Sancto Vincentio.

Facta carta concamiationis in mense nouembrio, in tercia septimana que dedit Deus Barbastero ad christianos. Regnante Petro Sancio rege in Pampilona et in Aragone et in Suprarbi et usque ad ultimum Pallars. Stephanus episcopus in Oscha.

S[ignum] Wilem qui ista carta feci scribere et suos testes firmare.

S[ignum] Mennosa. S[ignum] Sancio Exemenonis suo genro et teste. S[ignum] Banzo Gallones magistro de rege et teste. S[ignum] Galin Barons de Sancto Stephano. S[ignum] don Petro de Sancto Stephano.

S[ignum] ego Ato de Gestauí et alcalde de Sancto Vincentio qui hoc uidi et audiui et de manu mea scripsi. Pax uobis, amen.

[1100], diciembre, 28

132

El abad Poncio y los monjes de San Victorián entregan por un tributo anual a Ennecho Uita y su mujer Tota unas casas y tierras en el término de Griébal, una viña en «Luzaina» y otras dos suertes de tierra.

– DocSVict, nº. 9-2 Ab. Copia del s. XIII.

In nomine domini nostri Ih[esu Chri]sti. E[go Poncius] abbas Sancti Uictoriani simul cum cuncta congregatione eiusdem loci facimus carta ad te Ennecho Uita et uxori tuę Tota de illas casas que fuerunt de senior Azenar Oriol de Griaualo, et de totas illas terras quas nos habemus in toto illo termino de Griaualo, et de una uinea que est in Luzains, que fuit de donna Mirabilis deuota et alias duas sortes qui sunt super uia in tali conueniencia, ut teneas et possideas tu et filii tui ita ut non possis uendere nec alienare neque ad hominem neque ad feminam, neque ad ullos sanctos, et dones tota illa decima de totas illas terras et uineas quas supra nominauimus et de tota tua substancia quam habueris fideliter et sine ullo malo ingenio, et dones ad abbatem Sancti Uictoriani per unumquemque annum corredum id est I ar[ienzata] de tr[itico] et I k[aficium] de or[eo] et IIII galletas de uino et I carnero bono, et si uoluerit abbas Sancti Uictoriani ut adducas istum corredum ad Sanctum Uictorianum adducas, et si non ubi ipse uoluerit.

Facta ista carta V kalendas ianuarii, in anno quando dedit Deus Barbastro ad christianos, regnante Petro Sancio rege in Aragonie, et in Suprarbi et in Pampilonia.

S[ignum] ego Poncius abbas qui istam cartam iussi facere. S[ignum] ego Petrus de Mirapisce. S[ignum] Sancius Banzo de Sancto Martino. S[ignum] Banzo Uita de illa Maronosa.

1100, diciembre

133

Banz Galinz de San Vicente y su mujer Oro cambian al abad Poncio y a los monjes de San Victorán una tierra junto a la «chasa» del monasterio por otra en San Vicente.

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 3 (cart. doc. 3). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Banz Galinz de Sancto Uincentio et uxor mea Oro uenit nobis bona uoluntas et fecimus uno chamio cum illo abbate de Sancto Uictoriano domno P[oncio] et cuncta congregaciones, de una terra qui est iusta illa chasa de Sancti Uictoriani. Et est terminata illa terra: de oriente et de occidente uos metipsos. Et fuit illa terra de Sancti Saluatoris. Et ego Banzo dedi ad illos clericos alium chamium et uos dedistis me illa terra intrambas aquas qui est super domum nostrum. Et est manifestum quod si ego Banzo aut uxor mea aut filii mei uel filie aut de parentibus meis aut aliquis homo uel femine qui istam chartam inquietauerit, in duplo componat et insuper firma et stabilis permaneat.

Facta charta conchamiacionis in mensis decembris, in ipso anno quam dedit Deus Barbastro a christianos. Regnante Petro Sancio rege in Pampilona et in Aragone et in Suprarui usque ad ultimum Palgars.

S[ignum] don Banz supradictus qui hanc chartam rogabit scribere et testes firmare. S[ignum] Galin Azonis. S[ignum] Gígelm de illa Ripera. S[ignum] Sancio Eximenonis. S[ignum] Galindo Garcez. Garcia Azonis de Campo Maiore et Accenar Oriol de Boltania sunt fidiatores de saluetate de ista charta.

S[ignum] ego Ato de Gestui qui hoc uidi et audiui et de manu mea scripsi. Pax uobis, amen.

1100

134

El abad Poncio y los monjes de San Victorán donan al monasterio de San Miguel de Bagasa a Fortunio Blasco y sus hijos a condición de que presten los servicios y fidelidad correspondientes.

– AHN, *SVict*, c. 762, nº. 19. Traslado del año 1276.

¹In Christi nomine. Hec est carta donationis quam facio ego Poncius abbas Sancti Victoriani cum congregacione nostra, ad te Fortunio Blasco et filiis tuis, de illo monasterio Sancti Michaelis de Bagasa. Dono tibi illud predicto monasterio ad te Fortunio Blasco et filiis tuis in tali conuennencia, ut habeas illum ad seruicium et ad fidelitatem Sancti Victoriani et de me

Poncio abbate et de illos abbates qui post me futuri sint, et de monachis qui modo ibi sunt et in antea erunt; ea siquidem conueniencia, ut dones fideliter tu et omnis posteritas tua omnem decimam de pane et de uino et de oues ad Sanctum Victorianum, et insuper dones duos conredos per unumquemque annum ad me Poncio abbate et ad illos alios abbates qui post me uenturi sunt per secula cuncta. Et sic teneas illo monasterio Sancti Michaelis de Bagasa tu et filii tui et omni generacio tua cum terris et uineis, ortos et casales, siluis et montibus et molendinis et cum pertinenciis suis, sicut rex Ranimirus dedit Sancto Victoriano, et quod ista radice non sit peratita. Sic teneas ad seruicium et ad fidelitatem Sancti Victoriani sicut superius scriptum est, et corpus tuum ueniat ad Sanctum Victorianum cum qua parte de tuo auere tu destinaueris. Et si tu Fortunio Blasco et posteritas tua non uolebat facere isto seruicio aut stare in fidelitate Sancti Victoriani siue de illo abbate, faciat abbas Sancti Victoriani de illo monasterio et de sua radice quodcumque uoluerit.

Et de ista conueniencia et de isto seruicio est fide iu[ssor] ex parte Fortunio Blasco s[enior] Sancio Acenariz de Baraos, et ex parte Sancti Victoriani est fide iussor s[enior] Fortunio Galinz de Gossa.

Facta carta et donatione era M^a.C.^a.XXX UIII. Regnante domino nostro Ihesu Christo et sub eius imperio regnante Petro Sancio rege in Aragone et Panpilonia et in Osca et Suprarbi atque Ripacroza. Stephanus episcopo in Osca. Poncius episcopo in Rota, Petrus episcopo in Irunia².

¹ *Comienza así el traslado:* Anno Domini .M^o.CC^o.LXX^o.VI^o., die iouis idus agusti. Hoc est translatum bene et fideliter factum et translatum verbo ad uerbum proud in originali instrumento ego Andreas de Solano publicus notarius inueni, cuius series talis est:

² *Concluye el traslado con las suscripciones de los notarios:* Ego Dominicus de Plano publicus notarius testis huius translati meum signum (*signo*) facio. Ego Arnaldus de Fossado publicus notarius testis huius translati meum signum (*signo*) facio. Ego Andreas de Solano predictus hoc translatum scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Pedro I dona al monasterio de San victorián la iglesia de San Vicente de Garbe, una almunia en el campo de Litera, otra en el término de Monzón, una viña en la huerta de Monzón, unas casas en Monzón y Barbastro y otras heredades.

– Biblioteca Central de Cataluña, Sección de mss., pergamino n^o. 4550. Original. (A)

- *DocSVict*, n.º. 5-4R (caj. 3.ª, 2). Copia de mediados del s. XII.
- BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, III, n.º. 9. Facsímil parcial.
- Pub. RIBERA, *Revista de Aragón*, II (1901), 187.
- Pub. UBIETO, *Pedro I*, n.º. 107 (pp. 359-361), según A.

In Dei nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Petrus Sanz, Dei gratia Aragonensium et Pampilonensium rex, compunctus amore domini nostri Ihesu Christi, facio hanc cartam donacionis¹ pro anima patris et matris mee seu omnium parentum meorum uel pro remissione peccatorum meorum. Dono domino Deo et Sancte Virginis Marie et ad illo monasterio de Sancto Victoriano una egleſia² que uocatur³ Sancti Vincencii de Ierb, et est in termino de Griualo. Dono supradicta egleſia cum toto suo alode unde carta⁴ habet et⁵ ad Sancto Victoriano et ad monachis ibidem Deo seruientibus tam presentibus quam futuris per secula cuncta. Insuper laudo et confirmo ad egleſiam Sancti Vincenti de Ierb totas ipsas donationes que⁶ fecerunt illi omnes⁷ de Griualo tam illi qui fecerunt illam egleſiam fabricare quam alii vicini. Dono eciam⁸ supradicta egleſia⁹ quantum potuerit don Petro de Mirapisce¹⁰ comparare et scalidare et examplare in diebus suis in villa Griualo et in suis terminis totum abeat liberum et ingennum¹¹ et francum sine ullo blandimento seniorum.

Supra dicto uero monasterio Sancti Victoriani dono una almunia in campo de Litera¹², subtus ipso molare, illa almunia de Abin Feldal, cum toto suo termino ab integro; et totas ipsas terras que ad ipso die quod castrum Montson captum fuit a¹³ christianis erat ipsa almunia tenente.

Et alia almunia in termino de Montson ad ipsas iessas, illa almunia de Lueu¹⁴ cum toto suo termino ad integro, sicut erat tenente in die quando dedit Deus Montson ad christianos.

Et una uinea in capud¹⁵ de orta Montson; et unas casas in uilla Montson in ipso poiolo super Sancto Stefano¹⁶; et unas casas in ciuitate de Barbastro. Et un orto¹⁷ de intus illo muro, super ipso orto de rege; et medietate de ipsa almunia de Iben¹⁸ Gamar et de totos suos terminos et de totas suas terras; et tota terciã parte de ipsas uineas de Almanara, que¹⁹ sunt prope de ipsa almunia, et sunt ipsas uineas et ipsa almunia ad parte de Stata.

Insuper dono ad Sancto Victoriano in ipsos montes de Saravel et in ipsos montes de Salinas ut talgent ibi tota sua fustamen et cercellos et omnia que opus abent ad monasterium de Sancto Victoriano. Et hoc superius scriptum dono et laudo et corroboro ad honorem et seruiciũ Dei et Sancte Marie et Sancti Victoriani, ut firmiter permaneat ibi per secula cuncta.

[illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

(*Signo de Pedro I*)²⁰

Facta carta ista era M^a.C^a.XL^a., in mense ianuario ad venita de comitatu Urgellensi in Montson, me Dei gracia²¹ regnante in Aragone et in Pampilona et in Superarvi²² et in Ripacurcia. Petrus episcopus in Urunia. Poncius episcopus in Barbastro. Abbas Poncius in supra dicto monasterio Sancto Victoriano. Aldefonsus frater meus in Biel. Senior Eximeno Garcez in Montson²³. Senior Fortun Dat in Calasanz²⁴. Senior Acenar Acenarez in Montecluso. Illo abbate don Galin in Castellone.

Ego Sancius²⁵ scriptor sub iussione domni mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*)²⁶ feci.

¹ donationis B.

² ecclesia B. *Así siempre que aparece esta palabra.*

³ uocitatur B.

⁴ cartam B.

⁵ et] omite B.

⁶ que B.

⁷ homines B.

⁸ etiam B.

⁹ dicte ecclesie B.

¹⁰ Pinirapisce A, según Ubieto; *parece lectura defectuosa.*

¹¹ ingenum B.

¹² Littera B.

¹³ ad A, según Ubieto.

¹⁴ lacu A, según Ubieto; *parece lectura defectuosa.*

¹⁵ caput B.

¹⁶ Stephano B.

¹⁷ a añade B.

¹⁸ Abin B.

¹⁹ qui B.

²⁰ omite el signo B.

²¹ gratia B.

²² Suprarbi B.

²³ Exemeno Garcez in Monteson B.

²⁴ Carasanz B.

²⁵ Sanctus] borrado en B.

²⁶ borrado el signo en B.

Pedro I dona al monasterio de San Victorián una almunia en el término de Monzón, unas casas en el mismo lugar y un huerto en Barbastro, y el aprovechamiento de madera de los montes de Sarauel y Salinas.

– *DocSVict*, n^o. 4-3R. Copia en letra pseudovisigótica de finales del s. XII.

In Dei nomine, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Petrus Sanz, Dei gratia Aragonesium rex et Pampilonensium rex, compunctus amore domini nostri Ihesu Christi, facio hanc cartam donationis pro anima patris et matris mee seu omnium parentum meorum uel pro remissione peccatorum meorum. Dono domino Deo et Sancte Marie ad monasterio Sancti Uictoriani una almunia in termino de Montson ad ipsas iessas, illa almunia de Leu cum totis suis terminis ab integro circumdata et terminata ita: in primis a parte orientis per illa uia que uenit de Montson et pergit ad Asannue et exit a Fonte Amara et uenit ad collum de Mata ad illo Alcantarre, a parte aquilonis partitur cum termino de Azannue per illa serra, a parte occidentis descendit per illa serra et illa uia que pergit ad almunia de capella regis, a parte meridiana terminatur per illa uia que exit de almunia regis subtus illa spelunca et uenit ad illa [uenit] uia que egreditur de Monson.

Insuper dono ad iam dictum monasterium Sancti Victoriani unas casas in uilla Montson, in ipso poiolo super Sancto Stephano, et una uinea in caput de orta ad illa alcantarella. Et unas casas in ciuitate de Barbastro, et uno orto de intus illo muro super ipso orto de rege.

Et dono adhuc ad monasterium Sancti Victoriani ut in ipsos montes de Sarauel et in ipsos montes de Salinas talgent ibi tota sua fustamen et cercellos et omnia que opus abent ad monasterium Sancti Uictoriani. Hoc totum quod superius scriptum est dono et laudo et corroboro ad honorem et seruicium Dei et Sancte Marie Sancti Uictoriani ut firmiter permaneat ibi per secula cuncta.

Facta carta ista era T^a.C^a. [XL^a, in mense ianuario ad venita de comitatu Urgellensi in Montson, me Dei]¹ gratia regnante in Aragonie et [Pampilona et in Superarui et in Ripacurzia. Petrus episcopus in Urunia.] Poncius episcopus in Barbastro. Abbas Pon[cus in supradicto monasterio Sancto Victoriano, Adefonsus frater meus in Biel. Senior] Exemeno [Garzez in Montson. Senior Fortun Dat in Calasanz. Senior Acenar Acenarez in Montecluso. Illo abbate don Galin in Castellone]

[Ego Sancius scriptor sub iussione domni meis regis hanc cartam scripsi et hoc signum feci].

¹ La parte inferior del pergamino está rota casi por completo. Estos fragmentos se han reconstruido a base del doc. del cual éste es copia y ampliación parciales.

Pedro I dona al monasterio de San Victorián la villa de Griñal con todos sus derechos y términos; y confirma la exención y libertades del monasterio.

– APB, leg. 870, *CartSVict*, fol. 20v-21v. Copia del s. XVIII.

– Pub. UBETO, *Pedro I*, n.º. 125 (pp. 386-388).

(*Crismón*) In Dei nomine, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Petrus Sancii, Dei gratia Aragonensium et Pampilonensium rex, compuctus amore domini nostri Ihesu Christi, facio hanc cartam donationis pro anima patris et matris mee et mea et pro animabus omnium parentum meorum vel pro remissione peccatorum meorum, et dono et concedo et affirmo domino Deo et Sancte Marie Virgini et monasterio Sancti Victoriani confessoris Christi et domno Poncio abbati, omnibus successoribus eius in perpetuum et conventui eiusdem loci, presenti et futuro, villam que dicitur Griavalo, cum totos suos directaticos et terminos ab integro, circumdatam et terminatam ita: sicut tallat rivus de Ripa Lopera et exit in illo casal de Duran de Sofiaz sursum in illa serra usque ad Penna Alba iuxta Cincha; et sicut versat aqua ad illa parte de Cassiquar de Griavalo et a parte de Iaro venit usque ad puio Ramionis, ubi abuit casa Adevos, et post hec dividit illa Nata inter Arrao de Griavalo, es ascendit per Sanctum Iulianum et exit ad Lecinas super Genebrosa, et exit ad Turmum Album super Guarato et ecclesia Sancti Cipriani, sedet super boa et vadit per Villatar qui exit per vineas et Banastos, et exit ad illa Rubea in ripa de Cinka et torna sicut tallat Cinka et exit a Penna Alba que est boa inter Griavalo et Muro.

Sicut iste afrontaciones includunt, sic dono predictam villam Sancto Victoriano cum omnibus suis pertinentiis et redditibus et usaticos et censos, quos ibi abeo vel abere debeo, et cum omnibus hominibus qui ibi sunt vel erunt in perpetuum, cum terris, vineis, edificiis, arboribus, aquis aquarumque ductibus, molendinis, pratis, paludibus, silvis, pascuis, cultum et incultum, movile et immovile, totum ab integro et sine diminutione, dono et concedo predicto cenobio, et nichil mihi ibi retineo, nec generi meo, sed abbas et omnes sui successores et monachi presentes et futuri, teneant, abeant et possideant supradictum donativum ad propriam hereditatem, ingenuum, franchum et liberum et absque ulla inquietudine et contrarietate et sine omni mala voce, per cuncta secula seculorum.

Similiter etiam concedo et affirmo monasterio Sancti Victoriani et iam dicto abbati et monachis qui ibidem sunt vel erunt in perpetuum, totas quantas donationes et ingenuitates fecerant ibi rex Ranimirus avus meus et

pater meus Sancius rex, quibus sit requies, sive alic potestates, et totos donativos illos quos ibi feci. Et mando et stabilisco in Aragona, in Suprarbi atque in Ripacurcia et in omni mea terra ut monasterium Sancti Victoriani Asaniensis, cum omnibus omnino rebus que ad ipsum pertinent vel pertinere debent, qualicumque modo mobile vel immovile, cultum et incultum, sive que in antea augmentare, comparare et acaptare potuerit, totum abeat franchum, liberum et ingenuum in perpetuum sicut mea capella, ita ut nullus comes, vicecomes, merinus seu alia aliqua potestas ecclesiastica vel secularis, vir aut femina, audeat unquam inquirere, inquietare vel demandare abbati Sancti Victoriani omnibusque successoribus eius, aut monachis qui ibi sunt vel erunt, pleitos, rationes et colonias, nisi in presentia mea, aut invadere aliquid de omnibus omnino rebus que ad ipsum monasterium pertinent vel pertinere debent. Sed si querimonia aliqua de abbate et monachis seu de hominibus et possessoribus et redditibus predicti monasterii abuerint in curia mea et ante presentia mea, volo et mando ut audiant cum illis rationem semper. Similiter mando et stabilisco ut nullus iudex iudicare abbatibus et monachis predicti monasterii presumat, nisi in curia et presentia mea omniumque successorum meorum. Quod si fecerit iudex vel illo qui hoc meum preceptum pegerint et stabilimentum istud quod ego feci, non observaverint, centum libras auri mihi et omnibus successoribus meis peitabunt. Si quis vero contra hanc cartam elemosinariam quam ego feci pro anima patris et matris mee et mea omniumque parentum meorum, venire temptaverit, ira et maledictio Dei super eum veniat et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat, et hec mea donatio et carta firma et stabilis permaneat in secula seculorum, amen.

(Firma de Pedro I).

Signum (*signo*) Ildefonsis regis Aragonis. Signum regis (*signo*) Ranimiri.

Facta carta ista in era M^a.C^a.XL^a.I^a., in mense maio, in illa assensione de Petraselez. Me Dei gratia regnante in Aragona et in Pampilonia, et in Suprarbi vel Ripacurcia. Petrus episcopus in Urunia. Et Raimundus episcopus in Rota. Abbas Poncius in supradicto monasterio Sancti victoriani. Adefonsus frater in Biele. Senior Fertung Lopez in Loar et in Bolcia. Senior Exemino Garcez in Montson. Senior Fertunio Dat in Calasanz. Illo abbate don Galindo in Castellione.

Ego Garcia, scriptor, sub iussione domni mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Alfonso I hace donación a Gincha de Eisquayn y a sus hijos Blasco Cit y Pedro de las casas de la Cortina de Araust y otros bienes, por haber muerto su marido Cit de Flandres y sus cinco hijos por salvar la persona del rey.

– AHN, SVict, c. 763, nº. 4. Traslado notarial del s. XIV. (B)

– ACA, Reg. 867, fol. 170. (C)

– Pub. MIRET Y SANS en *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*, t. VI (1911), p. 53.

– Pub. LACARRA, *Documentos*, 3ª serie, nº. 293 (pp. 10-11).

In Dei nomine. Ego Adefonsus Sangiz, gratia Dei rex Aragon¹, do tibi Gintha de Eisquayn² et filios tuos Balsco Cit et Petro, illas meas domos de la Cortina de Araust³ et de subtus abbate, que domos circundant uias cum omni hereditate ipsorum domorum, herema et populata, et tota ab integra sine ullo retinimento, et cum bestias et cum omnia saramencta⁴ eorum et cupas et orreos et arcas et silos et pan et uino extra uinea Pera, et cum quale parte michi pertinet in Exerca⁵ de las Bacas⁶ que habeo cum patre⁷ tuo in Eisquayn⁸. Totum hoc dono tibi Ginta et filios tuos iam dictos propter amorem⁹ Dei et remedium anime mee et parentum meorum et omnium defunctorum, et propter amorem uiro Cit de Flandres qui moruit¹⁰ in serui-cio Dei et meo super defensionem corporis mei in posse sarracenorum cum quinque filios suos, milites optimos et pulcros, et conuenio tibi Ginta ut ego redam filios tuos armaturas et bestias et omnia ex patre et fratres eorum et magno bene faciam eos et milites. Do tibi Ginta et filios tuos prenomi-natos Blascho Cit et Petro Cit iam dictam domum¹¹ et hereditate ut habeatis et possideatis uos et filii uestri omnique generacio et posteritas uestra saluum et liberum et ingenuum sine ullo sensu malo¹² et habeatis comparas et sca-lidos extra capumaso¹³ in omnem meam terram et regnum quam hodie habeo uel in antea adquire potuero, ego uel meis, et omnis bonus usus et forus quod omnes bonos infanciones debent habere in terra et regno meo per secula cuncta, salua mea fidelitate et de omni mea posteritate, amen.

Signum (*signo*) Adefonsus regis.

Facta carta era M^aC^aXIII^a¹⁴, in mense ianuario, in castro quod dicitur Super Zaragoza. Regnante me, Dei gratia, in Aragone et in Pampilonia et in Superarui et in Ripacurcia. Episcopus Stephanus in Osca. Episcopus Petrus in Urunna. Episcopus Raymundus in Barbastro. Don Redemiro in Montison. Senior Enego Sangiz in Calasanz.

Ego Sancius, sub iussione domni mei regis, hanc cartam scripsit hoc sig(lac))num fecit.

-
- ¹ Aragonum C.
² Cinca de Esquain C.
³ Arahost C.
⁴ stramenta C.
⁵ Exerica C.
⁶ Basas C.
⁷ iure C.
⁸ Esquain C.
⁹ propter amorem] amorem uiro tuo omite C.
¹⁰ morit C.
¹¹ dictum donum C.
¹² vestra] franchum, liberum et infraconum sine ulla cosa servinales C.
¹³ capomaso C.
¹⁴ Probablemente escrito con «x aspada», era M^aC^aXI.IIIII^a (a.C. 1106).

1108, abril, 22. LETRÁN

139

Pascual II toma al monasterio Asaniense, llamado de San Victorián, bajo la tutela de la sede romana y confirma sus posesiones, especialmente el donativo del obispo Raimundo de Roda, otorgado a petición de los reyes Sancho Ramírez y Pedro I, y las iglesias de San Pedro de Taberna, Santa María de Obarra y San Justo de Orema.

- AHN, SVict, c. 763, n.º. 5. Original.
- AHN, SVict, c. 763, n.º. 7. Copia de la segunda mitad del s. XII.
- AHN, SVict, c. 763, n.º. 6. Copia de mediados del s. XIII.
- BAH, Col. TRAGGIA, t. XII, fol. 128. Copia del s. XVIII.
- BAH, Col. ABAD Y LASIERRA, t. XII. Copia del s. XVIII.
- ABAD Y LASIERRA, *Índice de los Archivos*: BSSCZ.
- Pub. KEHR, *Papsturkunden*, II 308-310, n.º. 25.
- Cit. HUESCA, IX 380; ES. XVI. 201.

PASCHALIS, EPISCOPVS SERVVS SERVORVM DEI DILECTO
FILIO PONTIO ABBATI VENERABILIS MONASTERII ASANENSIS
QVOD SANCTI VICTORIANI DICITVR EIVSQUE SVCCESO RIBVS
REGVLARITER SVBSTITVENDIS IN PERPETVVM.

Pie postulatio uoluntatis effectum debet prosequente compleri, quatinus et deuotionis sinceritas laudabiliter enitescat et utilitas postulata uires indubitanter assumat. Quia igitur dilectio tua ad sedis apostolicę portum confugiens eius tuitionem deuotione debita requisiiuit, nos supplicationi tuę clementer annuimus et beati VICTORIANI Asanense monasterium cum omnibus ad ipsum pertinentibus sub tutelam apostolicę sedis excipimus. Per presentis igitur priuilegiı paginam apostolica auctoritate statuimus, ut quicquid concessione pontificum, liberalitate principum uel oblatione fedelium aut alia legitima possessione monasterium uestrum in presenti possidet siue in futurum iuste atque canonice poterit adipisci, uobis uestriques successoribus illibatumque permaneat, sane Rotensis episcopi Raimundi cyrographum, quod rogantibus egregię memoriae regibus Sancio et eius filio Petro uestro cenobio contulit, nos presenti sancione firmamus super ipsius episcopatus ecclesiis et earum redditibus decimis siue quartis uel alodiorum uestrorum decimis et iustitia clericorum. Porro cellas sancti Petri de Taberna, sanctę Marię de Ouarra, santi Iusti de Orema in uestri semper monasterii prioratu, sicut hodie sunt, permanere censemus. Ad hec adicientes decernimus, ut nulli omnino hominum liceat idem cenobium temere perturbare eum eius possessiones auferre uel ablatas retinere minuere uel temerariis uexationibus fatigare, set omnia integra conseruentur eorum, pro quorum sustentatione et gubernatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura. Si quis sane in crastinum archiepiscopus aut episcopus, imperator aut rex, princeps aut dux, comes, uicecomes, iudex aut ecclesiastica quelibet secularisue persona hanc nostra constitutionis paginam sciens contra eam temere uenire temptauerit, secundo tertioque commonita si non satisfactione congrua emendauerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se diuino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et domini redemptoris n[ostri] Ihesu Christi aliena fiat atque in extremo exa[m]i[n]e districtę ultioni subiaceat. Cunctis autem eidem monasterio iusta seruanti-bus sit pax domini nostri Ihesu Christi, quatenus et hic fructum bone actionis [per]cipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inueniant. AMEN.

Scriptum per manum IOHANNIS scriniarii regionarii et notarii sacri palatii.

R¹. Ego Paschalis catholice ecclesie episcopus ss. B[ene] V[alete].

Dat[um] Laterani per manum Iohannis, sancte Romana ecclesie diaconi cardinales ac bibliothecarii, indictione I^a, X^a.kal[endas] maii, Incar-

nationis Dominice anno M^oCVIII^o, pontificatus autem domni Paschalis secundi pape IX^o.

(*Bula pendiente*)

¹ *Rueda: anillo exterior: VERBO DOMINI CAELI FIRMAT SUNT; cuadrantes interiores: SANCTVS PETRVS / SANCTVS PAVLVS // PASCHA-LIS / PAPA II.*

1108, junio

140

Tota, hija de Sangu Acenarz y mujer que fue de Petro Brocardi, dona al abad Poncio y a los monjes de San Victorian y de San Pedro de Taberna la tercera parte de la villa de Muro Mayor recibida por aquella de Alfonso I a cambio del castro de Cercet en el conda-do de Urgel.

– AHN, *SViet*, c. 763, n^o. 8. Copia de la segunda mitad del s. XII.

– Pub. LACARRA, *Documentos*, 3^a serie, n^o. 297.

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Tota, filia de s[enior] Sangu Acenarz et de domna Entregoto, que fui uxor de Petro Brocardi, placuit illi et dedit mihi in sponsaliciu[m] castru[m] quod uocatur Cerceto, quod est in comitatu Urgellensi. Et placuit seniori meo Patro Brocardi et mihi et fecimus testamentu[m] memoria plenit, ut in diebus meis tenerem ego ipsum castru[m] et post obitu[m] meu[m] remaneret ad Sanctu[m] Petru[m] de Taberna ipsum castru[m] de Cerceto liberu[m] et ingenuu[m]. Et post obitu[m] senioris mei Petro Brocardi teneban ego ipsum castru[m] supranominatu[m], et placuit domno meo Aldefonso Sangiz regi et mihi et fecimus concamium; dedi ego ei castru[m] de Cerceto et ipse dedit mihi terciam partem de uilla Muro Maiore cum hominibus et censu eorum et omnibus terminis suis cultis et incultis et cum quali censu ad regalem personam ibi pertinebat, et suo merino ibi predebatur ipso tempore quando ipsum camiu[m] fuit factu[m], in anno quando dedit Deus castru[m] Tamarit ad christianos. Et ego Tota, pro anima senioris mei Petri Brocardi cuius fuit supradictu[m] castru[m], et pro anima mea uel parentu[m] meorum, dono istu[m] camiu[m] id est terciam partem de uilla Muro Maiore quod dedit mihi predictus rex Aldefonsus ad propriu[m] alodem, ego sic dono Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et Sancto Petro de Taberna, et domno Poncio abbate ipsius loci et monachis predicti monasterii Sancti Victoriano ad propriu[m] alodem liberu[m] et ingenuu[m] sine ulla reservatione et in presenti in eorum potestate dono el [ɛ] relinco supradictam donationem.

Et ego accipio istam honorem per manu domni abbatis Sancti Victoriani in tali conuenientia ut teneam in diebus meis et accipiam inde totum census quantum inde exierit, et donem totam decimam de illo censu tenezone de supradicta honore ad Sanctum Victorianum. Et quod non possim donare uel uendere nec inpihnorare nec alienare ullo modo ad ullum hominem uel feminam neque ad alios sanctos, quod si uoluero facere non habeam potestatem facere, sed abbas Sancti Victoriani accipiat et habeat liberam et ingenuam supradictam honorem. Sed post obitum meum libera et ingenua sit supradicta donatione de supradictos sanctos sine aliqua reservatione uel contradictione aut aliqua mala uoce. Et propter hoc etiam apprehendo de auere Sancti Victoriani quingentos solidos et una mula bona.

Si quis sane, quod fieri minime credo, de heredibus uel parentibus meis uel alia quolibet persona contra hoc factum meum uenire temptauerit, in primis iram Dei incurrat et a liminibus sanctę Ecclesię extraneus fiat, et cum Dan et Abyron quos terra uiuos absorbit, et cum Iuda qui comini tradidit portionem accipiat.

Facta carta helemosinaria in mense iunio, era M^aC^aXL^aVI^a, inditioni I^a, anno Dominicae Incarnationis M.C.VIII. Anno III^e regnante rege Aldefonso in Aragone et in Pampilona, in Suprabi et in Ripacorza, in Paliars et in Aran. Episcopus Petrus in Pampilona. Stephanos episcopus in Oscha. Raimundus episcopus in Barbastro.

Signum (*signo*) ego Tota qui hanc cartam rogauit scribere et testes firmare et suas signa facere. Signum Willem Pere de Alasquar, teste. Signum Acenar Duran de Sossiat, teste. Signum Garcia Bonofilio de Griaualo, teste. Signum Sangu Banzons de Sancto Martino, teste. Signum Raimon Asner de Besaune, teste. Signum Garcia Galinz de Sancto Martino, teste.

Comes Sancius senior in Montecluso. S[enior] don Calueth in Auizanla. S[enior] Exemen Galinz in Sancto Martino. Barbatorta in Araoste.

Martinus de Banasto scripsit.

Tota, hija del señor Sang Acenarz y de doña Endergoto, confirma la donación que hicieron sus padres a San Victorián de la iglesia de Santo Tomás de Turre de «Ualauent» y la mitad de la décima de Turmo.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 9. Copia de mediados del s. XII.

In nomine nostri Ihesu Christi. Ego Tota filia de senior Sang Acenarz et de donna Endergoto, que sum capax memorie mee, non consentis imperio nec suadentis ingenio, set propria mea elegit uoluntas et propter remedium anime mee et parentum meorum, laudo et confirmo donacionem patris mei et matris mee quam fecerunt ad Sanctum Victorianum de tota illa decima de Turre de Ualauent, et de medietate decima de illo Turmo. Et insuper ego Tota eorum successor et ereditatix parentum meorum dono et laudo et confirmo ad Sanctum Uictorian[um] ecclesia Sancti Thome apostoli que est in supradicta Turre, cum omnibus decimis suis et primiciis et oblacionibus et redditibus suis, cum casis et casalibus, cum terris et uineis et cum omnibus que ad ipsam ecclesiam qualicumque uoce pertinent.

Similiter dono medietate de decima de illo Tuirmo ad Sanctum Victorianum, sicut pater meus donauit, ego sic laudo et firmo et ista mea donacio firma et stabilis permaneat omni tempore.

Facta carta in era .M.^a.C.^a.XL.^a.VII.^a. Regnante Aldefonso in Aragone et in Pampilonia et in Suprarui.

S[ignum] (*signo*) ego Tota que hanc rogauit scribere et testes firmare. S[ignum] Sancio Banzons de Sancto Martino. (*signo*) S[ignum] Willem Petro Alascor. S[ignum] Ramon Asner de Besaun. S[ignum] (*signo*) Mir Bernard de Trabacars. (*signo*) S[ignum] Garsia Galinz de Sancto Martino.

1114

142

Donación de una viña en el lugar de las Planas para la Limosna de San Victorian.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 19 (cart. doc. 7). Copia de finales del s. XII.

In Christi nomine et eius gratia. Ego [...]a Regang[?] ueni ad non p[...] et dereliquerunt me filii mei et parentes mei et non dederunt mihi cibum nec potum nec uestimentum, et ueni in ipsa helemosina de Sancta Uictoriano et inueni ibi bonos homines et dederunt mihi cibum et potum et uestimentum et victum, et ueni ad sponna de morte et ego propter omnia bona que fecerunt mihi in ipsa helemosina, misi ibi una uinea que est in illo loco ubi dicitur ad illas Planas, de oriente uia, de occidente Martin Galin.

Et de hoc sunt testimonias don Sanz Banzons et Peter Atons de Arteto et Sang Galinz de illas Comellas et [Martin] Galin filius meus que

f[irma]uit et laudauit. Et qui ista uinea uoluerit extrahere de ipsa helemosina, extrahat eum Deus a liminibus paradisi et sit particeps cum Datan et Abiron. Amen.

Facta carta era .M^a.C^a.L^aII^a.

Ego Petrus rogatus scripsi.

1117, febrero, 27

143

Tota, hija de Raimon Sonier y de doña Blasquita, vende al abad Poncio y a los monjes de San Victorián su alodio de los términos de Griébal y Banastón.

—AHN, SVict, c. 763, n^o. 10. Original.

In Dei nomine. Ego Tota filia de Raimon Sonier et de domna Blaschita, uindo dom[ino Deo et] Sancto Victoriano et domno Poncio abbate et suis monachis, illum alode de illa Gordiola c[um] casas et casales, cum terras et uineas, ortos, linares et cannamares, cum [ingresus et] regressus, et uno orreo, totum ab integro sicut mater mea fuit tenente uel aliquis homo per ipsa[m], tam in illo termino de Griaualo quam in illo de Banasto. Ego Tota [uobis] emtores meos supra nominatos sic uindo uobis totum istum alode ad integro sine ulla reser[ua]tione. Et uos dedistis michi precium CCC^{os} solidos monetae Iaccensis, et de illo precio apud uos non remansit. Et est manifestum quod si ego Tota aut filii[s] uel filibus meis, et de parentibus meis uel aliquis homo uel femina qui ista carta uenditionis inquietare uoluerit, in duplo componat et nos disrumpatur.

Facta carta in era M^a.C^a.L^a.V^a., III^o kalendas marci. Regnante rege Aldefonso in Castella et in Pampilona, in Aragone, in Suprarui et in Ripacurcia.

Signum ego Tota que hanc cartam rogauit scribere et testes firmare ut sua signa facerent (*signo*). Signum (*signo*) Raimon Belenguer. Signum¹ Arnald Belenguer, qui sumus filii de supradicta Tota.

Signum senior Fortunio Dat. Signum senior Barbatorta. Signum Garcia Fortunios frater eius. Signum Lop Galinzs filius Caluet. Ato Orella filius de domna Oria de Arnellas est fide de saluetat de totos homines uel feminas sicut usum est in illa terra.

Ego Dominicus monachus rogatus a suprascripta domna Tota scripsi hanc cartam.

¹ espacio en blanco para la firma; y así los que siguen.

1124, febrero

144

Urraca y sus hermanos Juan, María y Tota venden a don Galindo, limosnero, y a los monjes de San Victorián una tierra en el territorio de Murillo.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 11 (cart. doc. 9). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Orracha simul cum fratribus meis Iohannes, Maria et Tota, uindimus ad uos don Galindo elemosinario et ad cuncta congregatione Sancti Uictoriani, I terra in territorio de Murello subus illos Terreros, in precium adpreciatum .VIII. solidos, id est II k[aficia] tr[itici] et .II. solidos de diners, et de ipso precio quod conuenit inter nos et uos non remansit. Et ego Orracha de isto precio supranominato laxo I solidum pro anima mea. Et est terminata ita: per fundus uia publica, de oriente ipso puio, de occidente Enecho Ennechons, per caput Uuiuia et Sancia. Et est manifestum quod si nos suprascripti uenditores aut aliquis ex parentibus nostris aut aliquis homo uel femina qui hec karta uenditionis inquietauerit, precium suprascriptum in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Et sunt fidancas de salbetate de totos homines Iohan Iohan et Galin Sanc.

Et sunt testes Enecho Encones et Galin Sanc.

Facta carta mense febr[oari]o, era millesima C⁹IX⁴ II. Regnante rege Aldefonso de Burgos usque in Paliars. Dominus Poncius abbas in Sancto Victoriano qui fecit ista compara facere.

Et ego Gassion rogatus scripsi.

1124, febrero

145

Iohan Ioan vende a don Galindo, limosnero, y a los monjes de San Victorián una tierra en el campo de San Pedro de «Tou».

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 11 (cart. doc. 10). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Iohan Ioan uindo ad uos don Galindo elemosinario et ad cuncta congregatione Sancti Uictoriani, I terra in ipso campo de Sancto Petro de Octoui, in precium adpreciato .II. solidos id est med[ium] k[aficiu]m] de tr[itico] et .II. solidos de diners et de ipso precio quod

conuenit inter nos e uos aput uos non remansit. Et est terminata: per caput ipso campo de Sancto Petro, de oriente dona Mitira, de occidente Enecho Enechons, per fundus Sancto Pelagio. Et est manifestum quod si ego Ioan Ioan aut aliquis ex parentibus meis aut aliquis homo uel femina qui hec karta uenditionis inquietauerit, precium suprascriptum in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Et est fid[e] de salbetate de totos homines Galin Sanç. Et sunt testes Ennecho Ennechons et Domenech de illos Sarratos.

Facta carta mense febr[oari]o, era millesima C^aLX^aII^a. Regnante rege Aldefonso de Burgos usque in Paliars. Senior Fertun Iohannes in Montecluso et in Coscollola. Domnus Poncius abbas in Sancto Victoriano qui fecit ista compara facere.

Et ego Gassion rogatus scripsi.

Despensauimus in ipsa aliala quando istas cartas fuerunt factas V quar[tarios] de pane, II gal[letas] de bino, et I carnero et medio tozino.

1124, febrero

146

García Dat y su mujer María venden a don Galín, limosnero, y a los monjes de San Victorián dos tierras en el campo de «Tou».

– AHN, SVict, c. 763, n^o. 11 (cart. doc. 8). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine et ius gratia. Ego Garcia Dat et uxor mea Maria uindimus ad uos don Galin elemosinario et ad cuncta congregatione Sancti Uictoriani, II terras in campo de Otoui, in precio adpreciato XII^{cm} solidos, id est II k[aficia] et med[ium] tr[itici] et XI solidos de diners, II carners, et de ipso pretio quod conuenit inter nos et uos apud uos non remansit. Et est ipsa I^a terra ita terminata: de occidente riuo, per capud Sancto Pelagio, per fondus Petro Guillem et Garcia Sanc de Liners. Illa alia terra est terminata: de meridie Sanio Barons, de aquilone dona Mitira de Morelo, per capud Sanio Acenarç. Et istas terras sunt liberas et francas. Et est manifestum quod si nos suprascripti uenditores aut aliquis ex parentibus nostris aut aliquis homo uel femina qui hec karta uenditionis inquietauerit, pretium suprascriptum in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Et sunt fidanzas de salbetate de totos homines Ramon de Billa et Garcia Necons de Fonte Plana. Et sunt testes Fertun Galinz Anaia et Sanio Galinc et Garcia Xep et Galin Sanc de Morello.

Facta carta mense febroario, era millesima centesima LX^a II^a. Regnante rege Aldefonso de Burgos usque Paliars. Domus Pontius abbas in Sancto Victoriano qui fecit ista compara facere.

1124, febrero

147

Sango Galinç y su mujer María venden a don Galindo, limosnero, y a los monjes de San Victorián una tierra en el campo de «Tou».

– AHN, SVict, c. 763, n^o. 11 (cart. doc. 7). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine et ius gratia. Ego Sango Galinç et uxor mea Maria uindimus ad uos don Galindo elemosinario et ad cuncta congregatione Sancti Uictoriani, una terra in ipso campo de Otoui, in precio adpreciato VII solidos, id est k[aficium] et med[ium] de tr[itico] et IIII solidos de diners et II carners, et de ipso pretio quod conuenit inter nos et uos apud uos non remansit. Et est ipsa terra ita terminata: per fondus ipso camino, de oriente riuo, per capud Petro Guilem et Garcia de Leineros. Et est manifestum quod si nos suprascripti uenditores aut aliquis ex parentibus nostris aut aliquis homo uel femina qui hec karta uenditionis inquietauerit, pretium suprascriptum in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Et sunt fidanzas de salbetate de totos homines Garcia Dato et Sanio Galinz de Sarratos. Et sunt testes Garcia Centullo et Garcia Xep et Garcia Necons de Fonte Plana et Iohannes de Morello.

Facta carta mense februaryo, era M^a.C^a.LX^aII^a. Regnante rege Aldefonso de Burgos usque in Paliars. Senior Fertun Iohannes in Montecluso et in Coscoliola. Domus Pontius abbas in Sancto Victoriano qui fecit ista compara facere.

Et ego Gassion rogatus scripsi.

1124, agosto

148

Dominica, mujer que fue de Aimerig de Zaragoza, su hija Tota y su yerno Arbeu, venden al abad Poncio y a los monjes de San Victorián dos viñas en el valle de Cámaras y varios majuelos.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 12. Copia de finales del s. XII.

– Pub. LACARRA, *Documentos*, 3ª serie, n.º. 309.

In Dei nomine. Hec est carta auctoritate uendicionis que facimus ego Dominica, que fuit uxor de domno Aimerig de Zaracoza, et filia mea Tota et gener meus Arben, ad uos domno Poncio abbate Sancti Victoriani et ad monachos eiusdem loci: In primis II^{as} uineas in ualle de Camaras, et sunt terminatas ipsas uineas de oriente uia, de occidente rigo, de meridie Aldeger de Iacha, de aquilone uinea que fuit de Maiengo et per medium tenet illa Corza. Et in caput de ipso uingero de Xara .III. maglolos, et sunt terminatos illo uno de oriente uia, de occidente sponda, de meridie Lop Daomara, de aquilone alia uia. Et super ipsa uia alio magliolo, terminato de oriente Lop et Domenec Iben T[er]llig, de occidente landa [*raspado*] de meridie luzbert moneter, de septentrione Eneco Garcez. Et una terra infra illos magloglos qui tenet usque ad illa terra de Garcia Nauarro, et est terminata et abogata, de oriente s[enior] Lop Lopez, de occidente uinea d'Ab[in] Aiex. Nos uero supra nominati uendimus uos ista hereditate supra scripta ab integro, in precio placibile quod inter nos et uos conuenit .CCC. solidos de dineros, et de ipso precio apud uos non remansit. Et est manifestum quod si nos supra nominati, aut aliquis homo uel femina, uoluerit uobis inde trahere, mittat uobis in alios alter testes quod tantum ualeant, et ipso precio uobis reddant secundum usum terre.

Et sunt fidanzas de saluetate: Unifredo carnicer, et Rodabert zapater, et don Dizder, et Barbeta neto de illa donna, Guielmo Harbi, et Reinal fornero.

Et sunt testimonias de hoc facto: don Bonet de Tolosa et Galter suo gerno, et Galter cornero, et Rodberto suo gerno, et R[aimu]ndo nepoto de donno Unifredo carnicero.

Aliala XV solidos.

Facta carta era M^oC^oLX^oII^o mense augusto, in anno quando erat rex Adefonsus in Pampilonia, guerrero Didac Lopez et Latron, et Garcia Reimiro in Mamacastro. Episcopus Stephanus in Oscha, et Sancio Iohannis senior de Oscha, et [...]io in Oscha. Ego Guielmus scrip[tor], et Petrus de Mira Piscis et Ra[...] monachi didatores.

Nos monachi Sancti Victoriani colligimus in bene fac[...] ista bona femina nomine Dominica cuius fuit ista honor.

[c. 1124], abril, 29

149

Blaschita, su hija Sancha, y Juan, venden a don Galindo, limosnero, una tierra y dos «cortiles».

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 19 (1). Copia de mediados del s. XII, muy deteriorada.

[In Dei nomi]ne. Ego Blaschita et filia mea Sanzia, et ego Iohannes et [...Blaschita] uendimus ad uos don Galindo elemosinario [terra et] chortiles [qui] fuer[unt] de Ariol [Ramii] ad ipso Mediano [... suo exio] et regressio et illa terra [subtus] ipsos cortiles. Et est terminata et circumdata ipsa terra: per fundus torrente, et de oriente terra que fuit de Ennecho Uita et ipso Poiolo, de occidente et de aquilone filios de Raimon Ramii. U'endimus nos supranominati [...] don Galindo, elemosinario, illos [cor]tiles et [illa] terra in precio placibile, id est medium k[aliciu]m et tr[itico] et [una galleta] de uino, et de ipso precio apud uos non remansit. [Et] quod amplius ualet ista uendicio de supranominatum precium totum sit de Deo et sancta Maria et sancto Victoriano et de ipsa elemosina [pro anima de] Oriol R[amii]. Et est manifestum quod si [nos supra] scripti uenditores aut aliquis de [genere nostro] uel aliquis homo aut femina qui ista carta uenditionis et donationis inquietauerit, in duplo componat et ista carta non disrumpatur.

Facta carta uenditionis [et] elemosinario IIIº k[alendas] madii. Regnante rege Aldefonso de Burgs usque in Pallars.

S[ignum] nos supradicti uenditores et elemosinario que hanc cartam rogauimus scribere et testes firmare et sua signa facerent. S[ignum] Sanzio Banzons teste. S[ignum] Fortun Sanz de illa Costa. Et sunt fide de saluetate don Asner de Onzinos et Ennecho Ennechones de Bruis. Et fuit facta ista carta in presentia domni Poncii abbati[s].

Sancius monachus rogatus scripsit (*signo*).

Et quanto fuit facta ista karta dispensauerunt illi homines uenditores et fidatores XXº panes et galletas duas de uino et uno spatulare de porcho et [uno] kordero.

S[ignum] San (*signo*) Sanzia S[ignum] (*signo*) Blaschita. S[ignum] (*signo*) Iohannis.

[ca. 1124], agosto, 1

150

Gamiza y su mujer Ubirana venden a don Galindo, limosnero, una tierra en la Pardina de los Molinellos.

– AHN, *SViet*, c. 763, n.º. 19 (cart. doc. 2). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Gamiza simul cum uxore mea Ubirana uendimus ad uos don Galindo, elemosinario, quale parte habemus in illa Pardina ad illos Molinellos, et est terminata: de oriente et per caput et per fundus tenet ipsa elemosina, de occidente Onifred. Et hoc est precium quod conuenit inter nos et uos VI quar[tarios] de tr[ítico] et galleta et media de uino, et de ipso precio apud uos non remansit. Et est manifestum quod si ego Gamiza aut ego [Uuirana] aut filii nostri aut filię aut aliquis de genere nostro aut aliquis homo qui istam cartam uenditionis inquietaue[rit], in dupplo componat et in antea firmis permaneat et non disrum[pa]tur.

Facta [carta] uenditionis kalendas augusti. Regnante rege Aldefonso de Burgis usque in Pallars.

S[ignum] nos supradicti uenditores qui hanc cartam rogauimus scribere et testes firmare et sua signa facere. Et sunt fidanzas de saluetate de totos homines Galin Ennechones de Scorrue et Galin [Ato]ns de illo Pocino.

S[ignum] Petro Garcecz teste. S[ignum] [Sancio] Gamizans teste. Signum ego Gamiza (*signo*). Et ego Uuirana (*signo*).

Sancius rogatus scripsit.

[ca. 1124], agosto, 1

151

Sanz Ennechons vende a don Galindo, limosnero, una tierra en la Pardina de los Molinellos.

– AHN, *SViet*, c. 763, n.º. 19 (cart. doc. 3). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Sanz Ennechons uendo ad uos don Galinno elemosinario quale parte habeo in illa Pardina ad illos Molinellos, in precio adpreciato, id est, III^o solidos de dineros, et de ipso precio apud uos non remansit. Et est manifestum quod si ego Sanz Ennechons aut aliquis de genere meo aut aliquis homo qui istam cartam uenditionis inquietauerit, in duplo componat et in antea firmis permaneat et non disrumpatur.

Facta carta uenditionis kalendas augusti. Regnante rege Aldefonso de Burgs usque in Pallars.

Et est fidanza de saluetate de totos homines don Gamiza de Brois. S[ignum] Sanz Banzons teste. S[ignum] Galin Gamizans teste. S[ignum] Sanz Ennechons.

Sancius rogatus scripsit.

[ca. 1124]

152

Lope y Pelaius venden a don Galindo, limosnero, una tierra en el castillo Sagita.

– AHN, SVict, c. 763, n.º. 19 (cart. doc. 6). Copia de mediados del s. XII.

In Dei nomine. Ego Lope et ego Pelaius uindimus ad uos don Galindo elemosinario .I.terra ad illo Castello Sagita in precio apreciato .I. solidum grossum, et de ipso precio apud uos non remansit.

Et est fidanza de saluetate de totos homines Martin Miron.

[1085-1124?]

153

Los hombres de Graus juran fidelidad y ayuda al abad Poncio de San Víctor.

– APB, CartSVict, fol. 3r. (B)

– BAH, Col. TRAGGIA, IX, fol. 143r. (C)

Sic iuraverunt homines de Gradus.

Audis tu abbas Ponci Sancti Victoriani qui meam manum tenes. Juro ego ad te quod de ista hora in antea fidelis te sere de illo castello de Gradus et adiutar in¹ te a retener et a saluiar contra totos homines per Deum et istos sanctos.

Vita Garcez - Pascal de la Taliata - Ato Cullo² - Oriol Ennecons - Balla Exins³ - Iohannes Molino - Martin Fortunions - Pascal Mulino⁴ - Galin Amarvan - Domenech Navarro - Ato Galinz⁵ - Iohannes de Cete - Fortun Duro - Blas⁶ Lamar - Petro Sanz - Martinus de Panno - Galin Orracha - Martin Bellit - Folc - Vita Saion - Galin Alpino - Peire Galin - Galin Oriol - Petro Oriol⁷ - Ato Ros - Bernardus Cap de Molton - Sang Gimarans - Ato Lop

- Iohannes de la Penna⁸ - Ato Orella - Petro de Argulo - Petro de Billustar⁹ - Zahba de Unia Calbo - Garcia Vi[...] - Stephanus Occulo¹⁰ Verd - Oriol Ennecons per illam domnam - Sanz Exemenons - Stephanus Nerca¹¹ - Domenech Alpuio - Garcia de Capella - Garcia Acenarz - Ennec Atons - Domenech Orelo¹² - Garcia Ros - Ramon Galin - Ramon de Besens - Galin de Panno - Pincinnu¹³ - Daniel - Galin Roman - Roper - Petro Garcez - Salvator Ahanina.

Sic iuraverunt homines proprii abbatis qui stant in Gradus.

Audis tu abbas Poncius¹⁴ Sancti Victoriani qui meam manum tenes. Juro ego ad te quod de ista hora in antea fidelis te sere de illo castello de Gradus et aiutar lu te a retener e a salvar contra totos homines per Deum et tostos sanctos¹⁵. Ato Petro - Petro Guillem - Ramon Baron - Revella Asner - Martin Sculan - Garcia Galinz de Gradus.

⁸ Aditurla *B*.

⁹ Centullo.

¹⁰ Eximenons - Et alla *B*.

¹¹ Molinos *B*.

¹² Galin *B*.

¹³ Glis *C*.

¹⁴ Ato Vita - Petro Oriol *omite B*.

¹⁵ de Lampna *B*.

¹⁶ Villustan *C*.

¹⁷ Occello *B*.

¹⁸ Nera *C*.

¹⁹ Oret *C*.

²⁰ Pincinini *C*.

²¹ Ponci *C*.

²² Sancti Victoriano ... sanctos | *omite C*, et ut supra *añade C*.

Alfonso I ordena a Galindo Sangiz que devuelva el castillo de Graus al abad Poncio de San Victorian.

– APB, *CartSVict*, fol. 2v-3r. (*B*)

– Col. TRAGGA, IX, fol. 142v. (*C*)

Ex me¹ Adefonso, Dei gratia imperator², tibi Galindo Sangiz meo fideli salutes³.

Sapias tu vere quod mihi venit racurante illo abbate Poncio de Sancto Victoriano a Leire, pro¹ causa de illo castello de Gradus quod ei habes preso et foratato² et est causa que mihi pesat multum forte, quia multum habes malum exemplum factum, quia cepisti castellum et captivasti tuum senio-rem abbatem Sancti Victoriani et monachos et clericos et homines³ qui cum eo erant. Et tenent hoc totos meos barones et potestates in grande malum. Et tu bene scis quod ista causa non fecisti pro meo consilio neque pro meo mandamento. Et modo mando tibi fortiter per fidem quam mihi debes, ut qua hora audieris mea ista carta, semper ei redde suo castello. Et fac cum de illo bene poderoso⁴ et redde ei totas suas causas integras, et non fallat de totum⁵ hoc quod ei tulisti ad valente de uno dinero. Et mando et precipio tibi fortiter per fidem quam mihi debes, ut qua hora habeas abbati reddi-tum castellum et totum hoc quod si tulisti et hominibus eius, venias cito ad curiam meam ut facias mihi et abbati directum quia cepisti castellum de Gradus quod pater meus rex Sancius dedit Sancto Victoriano pro sua anima et pro animabus omnium parentum suorum. Et quia cepisti abbatem Sancti Victoriani, in quo habuimus⁶ ego et predictus abbas gravem injuriam et dampnum, quia vere scias quod non quero quod tales totos habeant meos monasterios, sed quero causam unde mihi exeat serviticio et honore.

¹ me] *omite B.*

² imperatore *B.*

³ salutem *C.*

⁴ per *C.*

⁵ forato *C.*

⁶ omnes *C.*

⁷ poderoso *C.*

⁸ toti *C.*

⁹ habemus *C.*

[1105-1125?]

155

El abad Poncio de San Victorián explica cómo se posesionó del castillo de Graus, los atropellos que le infirió el teniente Galín Sanz, su reconciliación con intervención del rey Alfonso, y el homenaje prestado al abad por dicho teniente.

— *DocSVict*, nº. 8-1 Ab. Copia de principios del s. XIII.

Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris, quod ego Poncius, Dei gratia abbas monasterii Sancti Victoriani, fui ad Gradus et accepi potes-tatem de castello de Gradus quem tenebat Galin Sanz per manum meam,

Non sic eueh hoies p'sentib' et futuris. q' ego lonce' de g'ia abbe' monasterij s' victorijani. d' m' p'p' et accep' potestatem de castello de g'rad'. que
 tenebar Galinsanz p' manu' mea. et ipsa die ad nocte q' castellu' m' reddidit. p'foravit parietes et aperit albatre d' g'rad'. et p' foramen ingressus
 e ipse cu' suis. et cepit me et castellu'. et m'chos et d'icos. et hoies q' mecu' erant. et captiuauit et ligauit nos os. et tunc equitatus. et abayra.
 et m'nu' et m'inos. et oia q' habebam'. donec p' mandamentu' et districtione d'ni regis Adonisi reddidit m' castri de g'rad'. et postea uenit ad
 me lonceo abbe' cu' grandi uep'ecidia ipse Galinsanz cu' parentib' et amicis suis. et i' p'sentia belenger' gombalo. et Ramon gombalo. et g'ur
 oitlin. et ayral benasid. et pere Ramon de benascho. et alioz multoz bonoz uiroz. dedit m' potestatem de castello de g'rad'. et ego condauit
 et castellu'. et Galinsanz fec' m' homenatciu' ante p'dictos uiroz de ipso castello q'd esset inde m' homo fidel'. et conuenit in
 manib' m'is q'd daret m' et michi s' victorijani potestatem de illo castello de g'rad'. die et nocte. i' iuramento et paccato p' q'ntas
 uices ei demandareo p' fide sine ullo enganno.

Angel J. Martín Domercq

et ipsa die ad noctem que castellum mihi reddiderat, perforauit parietem camere abbacie de Gradus et per foramen ingressus est ipse cum suis, et cepit me et castellum et monachos et clericos et homines qui mecum erant, et captiuauit et ligauit nos omnes, et tulit equitaturas et cibariam et uinum et nummos et omnia que habebamus, donec per mandamentum et districtionem domni regis Adefonsi reddidit mihi castrum de Gradus. Et postea uenit ad me Poncio abbate cum grandi uerecundia ipse Galin Sanz cum parentibus et amicis suis, et in presentia Belenger Gonbald et Ramon Gonbald et Mir Gillem et Arnal Bernard et Pere Ramon de Benascho et aliorum multorum bonorum uirorum dedit mihi potestatem de castello de Gradus, et ego comendaui ei castellum; et Galin Sanz fecit mihi homenaticum ante predictos uiros de ipso castello quod esset inde meus homo fidelis, et conuenit in manibus meis quod daret mihi et monachis Sancti Victoriani potestatem de illos castello de Gradus die et nocte, irato et peccato per quantas uices ei demandauero per fidem sine ullo enganno.

1126. CALASANZ

156

Alfonso I da la villa de Chía a San Pedro de Taberna, a San Victorián y a su abad Durando.

– BAH, Col. TRAGGIA, IX, fol. 167v. Extracto.

– Cit. HUESCA, IX, 372.

(Don Alfonso I, llamado el Batallador, en el año 1126 donó a San Pedro de Taberna, a San Victorián y al abad Durando la villa de Gia, que est sita infra Aras (hoy Chía) con todos sus términos y cuanto pertenecía al rey en dicho pueblo.

Facta karta in castro Calasanz, era MCLXIII in anno quo se uidit rex cum comite Barchinonensi in duo suis filiis. S[enior] Berenguer Gonval in Castro et in Capilla. S[enior] Xemen Fortunioni in Calasanz et in Bardaxin. S[enior] Lop En[...] in Petra Rubea. S[enior] Per Ramon in Stata. S[enior] Ato Garcez in Barbastro. S[enior] Garcia Ramiriz in Monzon. S[enior] Tizon in Boil. Stephanus episcopus in Oscha. Escriba Raimundus de Barbastro.

Se halla original en el archivo de San Victorián y copiado a la letra en un privilegio de don Pedro IV, del año 1352, del que hay copia auténtica, cax. 3, nº. 27).

El abad Durando de San Victorián encomienda a Galín Sanz el castro de Graus, a condición de que sea fiel, sirva en el ejército y entregue parte de los tributos al monasterio.

– APB, *CartSVict*, fol. 3r-4r.

In Dei nomine. Hec esta convenientia quam facio tibi soli Galin Sanz, ego Durandus abbas Sancti Victoriani, de castro de Gradus. Comendo tibi castrum de Gradus sub iure iurando ut per manum meam teaneat et monachorum Sancti Victoriani ipsum castrum, et quod sis inde fidelis corpori meo et rebus Sancti Victoriani, et quod dones inde potestatem mihi et sucesoribus meis irato et paccato; et si monachi abbatem non abuerint, cui ipsi preceperint. Et si de Galin Sanz minus venerit, quod Lop Sanz vel qui tenuerit ipsum castrum mihi et successoribus meis donet potestatem potestative. Et quod non recipias in ipso castro alique qui guerram in terra illa facias nec in tota terra regis contra voluntatem meam vel monachorum. Et si ego in exercitum iero, quod tu mecum pansos cum tua tenda et conducto bene preparatus de totum hoc quod opus habueris et mihi bene et fideliter servias. Si vero ego in hostem non iero aut noluer, quod tu vadas in ostem bene preparatus ubi ego te mittere voluer, aut dones mihi unum militem bene preparatum cum sua tenda et conducto qui serviat regi vel cui jussuero. Et dono tibi medietatem denariorum et admiramentos quos rustici semel in anno faciunt, et retineo mihi et successoribus meis casas de Stapha Marza [?], et illa casa de illos de Salvador, cum omni illorum posteritate et cum omnes redditus et censos quos facere debent, et casa de Bernard Pallares et posteritatem eius, et de novenam ville abeas tu tres partes excepto decimam omnem et laborantiam meam, et ego retineo mihi et successoribus meis quartam partem novene et silvam et que pertinent ad eam ut pascant et talgent ibi quando opus fuerit, et populationem de Silva que vocatur (*laguna*) et paludem ab integro. Et quod mitam meum baile qui colligat meam partem et tu similiter qui colligat tuam partem, sed ambo vadant insimul quando colligant nostros censos, et quod non mittas ibi ammiratem, milite nec alius teneat castrum nisi tu.

Et si tibi non placuerit tenere castrum et facere servitium sicut in hac carta scriptum est, quod mihi reddas ipsum castrum potestative et non in hora de coita quam me videas habere vel monachos. Et per XXX dies quod mihi vel monachis reddideris castrum, quod non facias

ullum malum in toto honore Sancti Victoriani, nec tu nec tuus homo nec aliquis per te nec per tuum ingenium vel consilium. Et in ipsos pleitos vel censos de ipsos villanos franchos et infanzones retineo mihi frimanzas et calumnias, et tu quod sedeas ibi meus merinus fidelis et quod antepares et defendas totum honorem Sancti Victoriani sibi opus fuerit.

Facta carta era 1164.

Belenguer Gonbal et Ramon Gonbal et Ramon Amat testes et aliorum, ultorum honorum virorum.

Sancius monachus scripsit et hoc s[ignum] (signo)fecit.

1128

158

Ramio, limosnero de San Victorian, cambia a doña María y su hija María una viña en Toledo por otra en Aseresa.

– AHN, *SVit*, c. 763, n.º. 19 (19. Al dorso). Copia de finales del s. XII.

In nomine Domini. Ego Ramius, elemosinarius Sancti Victoriani, facio concamio cum uos donna Maria et filia uestra Maria, de una uinea que fuit de donna Maria, uestra socra, de Toleto, quem [sic] laxauit ad sanctum Victorianum et ad illa elemosina, et postea fuimus in multos pletos et iudicios, et fuit iudicatum de iustitia regis ut iuraret super altare sancti Victoriani per medietatem de illa uinea, et ipsos seniores Sancti Victoriani per amore Dei dimiserunt ei sacramentum. Et postea ego elemosina[rius] feci camuum [sic] cum ea. Dedi ei ipsa uinea, et illa dedit mihi in Asseressa, in boa de ipsa de Sancti Victoriani per oriente.

Et sunt fidanzas de saluetate, de parte de donna Maria, Iohannes de illa Costa et Martin Ennecons de Sancto Petro de Toleto, ut ita permaneat per secula cuncta. Et ego elemosinarius similiter laudo et firmo.

Et sunt uiosores et auditores don Vuiko et Ioan Adam et Willem Pellicer et alii multi homine.

Facta carta conkamiacionis in era .M^a.C^a.LXVI^a. Regnante Aldefonso rege.

Ego Ramius scripsi.

Bernardo Paliarense y su mujer Oria entregan sus cuerpos y sus bienes al monasterio de San Victorían.

– APB, *CartSVict*, fol. 4r.

In Christi nomine. Ego Bernardus Paliarensis et ego Oria uxor eius mitamus nos in societatem in monasterio Sancti Victoriani, et post mortem nostram damus ibi corpora nostra necnon et omnia que habemus movile et inmovile in terris, vineis, ortis et cannamaribus, casas et casalibus, et quecumque augmentare potuerimus, post mortem nostram remaneat et se ruat Deo et Sancto Victoriano et habitantibus in monasterio franchum, liberum et ingenuum sine ulla mala voce. Et hoc in tali convenientia damus ut si quod adsit in diebus nostris necessitas, aut infirmitatem habuerimus, habeamus ibi victum et vestitum sicut unus ex illis qui ibi deserviunt Deo.

Et sunt testimonias de hoc nostro donatio Garcia Linz de Gradus et Iohannes de Burgos et miser Gillem de Iaca.

Durando abbat in sancto Victoriano. Adefonsus rex in Aragone et in Suprarbi et in Ripacurtia regnante.

Facta carta era 1166.

Ramirus monachus scripsit.

Ferro, hijo de Zolemai Beniciallo, vende a Garsia Falchon y su mujer Maior una viña en el lugar de Arasanz.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 13. Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Ego Ferro, filius Zolemai Beniciallo, ad uos emptores meos Garsia Falchon et uxore uestra Maior, uindo uobis una uinea in loco ubi dicitur Arasanz, de una latas uinea de don Samuel, per fundus uia, de alia latas Zichri neptus Samuel, per caput Ora filia Galin Garcians. Sic circundata et terminata uindo uobis ipsa uinea per quatuordecim solidos denariorum, et qui placuit mihi super scriptum pretium, facio uobis carta de ipsa uinea quod habeatis illa firma uos et posteritas uestra [...] secula cuncta.

Facta karta era M^aC^aLX^aVIII^a., mense aprilio.

S[enior] Lop [...] in Montecluso. Don Caleph Ginto fide de saluetate de omnes re[mouentes]. Wilelmus filius Petro Mar[...] et Ezo de Palazo testes. Et de iu[...]n]eptus de Citello, et Bita neptus Asauaxorda. Per aliala [...] et una quarta de uino.

Raimundus scripsit.

1132

161

Arnal Guillén de Foradada dona al prior Atón y a los monjes de San Pedro de Tabernas la mitad de su alodio de Castro Muñones.

– *DocSVict*, Tab. 3. Copia de la segunda mitad del s. XII.

In nomine Domini. Ego Arnal Gillem de Foratata qui sum in mea memoria, propter remedium anime mee facio karta de [meo alode] que abeo in Castro Moniones, et aduenit mihi ipsum alode de domno rege Sancio et filio suo Petro, meos seniores, et [est ipsum] alode ad campo de Fucro, in loco ubi dicitur ad Ginibrellus: de oriente est terminum Ramon Galin, et de occidente Set Castilla. Et sic facio carta et donatium ad Deum et ad Sanctum Petrum de Taberna de illa medietate que ibi abeo uel abere debeo in casas et in terris et in uineis, in eremum uel in populatum, et in tota omnia que ibi augmentare potuero usque ad obitum meum. Hoc donatium dono Deo et Sancto Petro de Taberna et priori eiusdem loci, Atoni nomine, et eius successoribus et monagi [...] et clerici eiusdem loci, ut abeatis, teancatis et posideatis per secula cuncta absque ulla mala uoce ad proprio alode.

Facta carta era M^a.C^a.XLXXX^a. Regnante domno Ildefonsso rege in Aragone, et in Ripacurcia et in Suprarb.

Ego Arnal Guillem de Foratata hanc cartam laudo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Martino. S[ignum] (*signo*) Apone. S[ignum] (*signo*) Bernard Guillem [...].

Ego Galindo presbiter, per preces domni Gilelmi de Foratata, hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

[1134, mayo, 5]. FRAGA

162

Alfonso I ordena a Sango Banzo de Coscollola que retorne a Blaschita de Butisán en la heredad de Coscollola, usurpada por Arnal Mir, y que aquella tenía por el monasterio de San Victorián.

—AHN, SVict, c. 766, n.º. 10. Mandato real, copia de la segunda mitad del s. XII.

Adefonsus, Dei gratia rex Aragonensium, tibi Sango Banzo de Coscollola, meo fidei amico, salutes.

Scias certe quia uidi clamantem Blaschita de Bouisan de illa hereditate de sua matre de Coscollola, quam hereditatem dedit Sancto Victoriano domnus Sancius rex, pater Ranimiri regis, aui mei, cum omnibus suis pertinentiis et usaticis quos facere debet; et modo Arnal Mir tollit et forzat ipsam hereditatem a Blaschita, et est causa que mihi forte pesat. Et modo dico tibi et mando fortiter per fidem quam mihi debes ut qua hora uideris ista mea carta, remota omni occasione, cito et absque ulla mora mitte et redde ei ipsam hereditatem per me sicut est francha de Sancto Victoriano, et teneat illam francham et liberam per Sancto Victoriano et non faciat de ea seruitium ulli homini; et non laxes ei facere ullam contrariam uel pesanzam, sed seruiat et donet fideliter decimam Sancto Victoriano et abbati et monachis ibi Deo seruientibus et futuris, per secula cuncta, sicut besauus meus rex Sancius eam ibi misit; et uide ut non uideam eam clamantem amplius, si in me fiduciam aliquam habes. Quod si magis uidero illam clamantem, scias in ueritate quod peitabis mihi tu mille solidos propter hoc. Et in antea mando et stabilisco per secula seculorum, ut nullus homo uel femina qui in hanc redicione quam ego facio, fecerit ei aliquam iniuriam et forzam, ut pariet mihi et successoribus meis mille solidos.

Lop Fertunions iustitia et Bertran de Larbasa testes.

In Fraga, primo sabbato de maio.

Signum (*signo*) Adefonsis regis.

Ego Raimundus, scriptor iussione domni mei regis, hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1134, septiembre. BARBASTRO

163

Ramiro II dona al abad Martín y a los monjes de San Victorián el castro y la villa de Toledo en Terrantona.

- AHN, *SVict*, c. 763, nº. 14. Pseudo-original de finales del s. XIII. (B)
- AHN, *Ripoll*, c. 563, nº. 3. Traslado del s. XV. (C)
- AHN, *SVict*, c. 763, nº. 15. Traslado en papel de 1669. (D)
- Pub. F. BALAGUER, *La Chronica Adefonsi Imperatoris y la elevación de Ramiro II al trono aragonés*, EEMCA, VI.

(*Crismón*) In Christi nomine et eius diuina clemencia. Ego Ranimirus rex, Sancioni regis filius, considerans delicta parentum meorum, patris uidelicet et matris mea fratrumque meorum et omnium decessorum meorum, necnon delicta mea parcenda et ut Sanctus Victorianus intercedat pro me ad Deum, et ut Deus corroboret meum regnum et liberet me de manu inimicorum meorum; do¹, dono et concedo domino Deo et Sancte Dei Genitricis Marie Sanctique Victoriani confessoris Christi et omni agmine sanctorum ibi quiescentium Martinoque abbati omnibusque successoribus eius et monachis ibi degentibus, presentibus atque futuris; dono et² concedo castrum et³ uillam que dicitur Toieto ab integro, que est sita super Terrantona, cum omnibus suis pertinenciis, usaticis et redditibus quos ad meam regalem personam [i]bi pertinent uel pertinere debent⁴, et cum omnibus hominibus qui in eodem castro et in uilla sunt uel erunt in perpetuum, et⁵ cum omnibus suis terminis⁶, cum montibus et siluis, pascuis et paludibus aqui aquarumue ductibus, cremum et populatum, omnia omnino dono predicto monasterio sine ullo retinimento et omni minoracione, et nichil ibi retineo michi nec generi meo aut successoribus meis; sed totum sicut superius scriptum est, abeat, teneat et possideat domus Sancti Victoriani cum his qui ibi habitant uel abitaturi sunt, secure, integre et sine omni mala uoce et contrarietate, per cuncta secula seculorum ad propriam suam hereditatem. Et mando et stabilisco ut nullus de genere meo et de successoribus meis aut alius aliquis homo, uir aut femina, audeat perturbare, inquietare, infringere aut disrumpere oblationem meam et cartam quam ego feci pro anima mea omniumque parentum meorum; sed firma et stabilis permaneat in secula seculorum. Si quis uero propincus aut extraneus contra hanc cartam elemosinariam quam ego feci uenire temptauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno inferiori ardeat, et hec donatio mea et carta firma et stabilis sit senper per secula seculorum. Amen⁷.

Signum (*signo*) regis Ranimiri. S[ignum] (*signo*) Raimundo comes⁸.

Facta ista karta era M^aC^aLXX^a.II^a., in mense septiembro, in castro que dicitur Barbastro. Regnante me in regno patris mei. Dodo episcopo electo

in Osca. Episcopus Garsia in Cesaraugusta. Castange in Biel. Zequodin in Boleia. Fertung Galinz in Oska. Fertung Dat in Barbastro. Alamazon in Montecluso. Comite de Palgares in Bo[il]. Fertung Xemenons in Sancto Martino. Peregrinus in Alchezar et in Nabal. Petrus Raimundus in Stata.

Ego Raimundus, sub iussione domini mei regis, hanc kartam scripsi et de manu mea hoc signum(*signo*) feci.

¹ et ut sanctus ... do] *omite C.*

² dono et] *omite C.*

³ castrum et] *omite C.*

⁴ cum omnibus suis pertinenciis ... debent] cum omni iure que ad meam regalem personam pretinere uidetur *C.*

⁵ et cum omnibus hominibus ... in perpetuum, et] *omite C.* dono et concedo ab integro *añade C.*

⁶ omnibus terminis suis cultis et incultis *C.*

⁷ cum montibus et siluis ... seculorum, Amen] *omite C.* siluis et pascuis, ad opus ecclesie agendum et [...]andum, ut per hanc elemosinam deleantur omnia delicta parentum meorum atque [...] iustitie regni corroboretur et in futuro merces eterna [...] adquiratur [...] diuina clementia. Et si aliquis contra hoc factum meum venire temptauerit, ira Dei incurrat et a liminibus ecclesie extraneus efficiatur. Amen. *Añade C.*

⁸ S[ignum] (*signo*) Raimundi comes *omite C.*

[1127-1134, julio]¹

164

Noticia sobre un breviario que prestó el abad Durando de San Victorián a García Fortunones, por mediación de Galindo, abad de Murillo.

– *DocSVict*, SPTab, I, Anotación al dorso en letra de finales del s. XII.

De breuario quod prestauit Durandus, abbas Sancti Uictoriani, Garcie Fortunones, et dedit eum in manu Galindi, abbatis de Murello. Fuerunt fíanzas Hugo, medicus de Osca, et Galindo, abbas [de Murello], quod super galeo [?] tali modo si perditus fuerit aut pereioratus quod redant monas[terio] Sancti Uictoriani ducentos solidos noue monete Iaccensium.

Hoc factum fuit in Osca in domo Sancti Uictoriani coram his testibus: Bonet Lesder, Sancio [...] et [...] clerico et ipsi qui librum acceperunt.

¹ *Datación por el abadiado de Durando.*

[ca. 1134], mayo, 4

165

Fortunio Amarbán y su mujer venden a Galín, clauero de San Victorián, una viña en el lugar de «Axauerri».

–AHN, *SVict*, c. 767, nº. 6 (cart. doc. 3). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In nomine Domini. Ego Fortunius Amarban et uxor mea Uuiuia uobis emptori nostro don Galin, clauero de Sancto Victoriano, placuit in animis nostris et placet ut uobis uindimus una uinea in loco quod uocatur Axauerri. Et est terminata: per oriente rio, de occidente nos metipsos. Et dedistis mihi precio placabile, id est III ar[ienzatas] de or[deco] et med[ium] k[aficium] tr[itici], et de ipso precio apud uos non remansit. Et est manifestum quod si ego Fortunius aud aliquis de propinquis meis aut aliquis homo qui ista carta uendicionis inquietauerit, in duplo componat et non disrumpatur.

Facta carta uendicionis III^o nonas may. Regnante Aldefonso rege, de Iliricho usque in Pallares.

S[ignum] Fortunius qui hanc cartam rogauit scribere et t[este]s firmare. S[ignum] ego Attoniam t[esti]s. S[ignum] ego Garcia, filio Tota, t[esti]s. Blascho Centulle firme.

Fortunius monachus scripsit.

[ca. 1134], mayo, 4

166

Sancio Brailans y su mujer Regales venden a Galindo una viña en «Exauerri».

–AHN, *SVict*, c. 767, nº. 6 (cart. doc. 4). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In nomine Domini. Ego Sancio Brailans et uxor mea Regales tibi emptori nostro Galindo. Placuit in animis nostris et placet, et uendimus tibi una uinea en Exauerri, de oriente et de occidente ipso possidente. Et dedisti nobis precio placabile, id est V ar[ienzatas] tr[itici] et VI ar[ienzatas] or[dei] et uno moltone, et de ipso precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si ego Sang Brialans et uxor mea aut aliquis de propinquis meis aut aliquis homo qui ista carta uendicionis inquietare uoluerit, in duplo componat et non disrumpatur.

Facta carta uendicionis IIII^o nonas mai. Regnante Aldefonso rege de Ilirich[o] usque in Paliare.

S[ignum] ego Sang Brailans et uxor mea qui hanc cartam rogauimus scribere et testes firmare. S[ignum] Antonian t[esti]s. S[ignum] Ramon Bitans t[esti]s. Sang Richulf fide.

Eg[o] Fortunius monachus scripsi.

[ca. 1134], mayo, 23

167

Sancio Brailans y su mujer Regales venden a don Galindo, monje, una viña en «Exauerre».

—AHN, SVict, c. 767, n^o. 6 (cart. doc. 5). Copia de finales del s. XII.

In nomine Domini. Ego Sangu Brailans et uxor mea Regales uobis emp-tore nostro don Galindo monacho. Placuit in animis nostris et placet et uendimuꝝ uobis una uinea in Exauerre, de oriente me ipso uenditore posidente, de occidente uos ipsos possidente. Et dedistis nobis precio placabile med[ium] k[aficium] de tr[itico], et de ipso precio apud uos non remansit. Et est manifestum quod si ego Sang Brailans aut uxor mea aut aliquis de propinquis meis aut aliquis homo qui istam cartam inquietare uoluerit, in duplo componat et non disrumpatur.

Facta carta uendicionis X^o k[alendas] iunii. Regnante Aldefonso rege de Iliricho usque in Paliare.

S[ignum] ego Sang Brailans et uxor mea qui hanc cartam rogauimus scribere et testes firmare. S[ignum] Garcia Linz de Iaro t[esti]s. S[ignum] Albin de Lups t[esti]s et fide de hoc suprascripto.

Et hoc in tali conuentione, ut post uindemias si penitere se uoluerint, redant VI solidos et VIII^o denarios.

[ca. 1134], mayo, 23

168

Bella y su hermana Sanga venden a don Galín, monje, una viña en «Exauerri».

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 6 (cart. doc. 6). Copia de finales del s. XII.

In nomine Domini. Ego Bella et soror mea Sanga uobis emptore nostro don Galin monacho. Placuit in animis nostris et placet et uendimus uobis una uinea ad Exauerri ad illa Pera, de parte de oriente Ramon Bitans, de parte de occidente uos ipsos possidente. Et dedistis nobis precium placabile X quar[tarios] de fr[umento], et de precio apud uos non remansit. Et est manifestum quod si ego aut soror mea aut aliquis de propinquis meis aut aliquis homo qui istam cartam inquitare uoluerit, in duplo componat et non disrumpatur.

Facta carta uendicionis X^o kalendas iunii. Regnante Aldefonso rege de Iliricho usque in Pallares.

S[ignum] ego Balla et soror mea qui hanc cartam rogauimus scribere et testes firmare. S[ignum] Garci Linz de Iaro t[estis]. S[ignum] Sang Brailan[s] t[estis] et fide de hoc suprascripto.

Et hoc in tali conuencio: ut post uindemias si penitere se uoluerint, redant VII solidos et medium de dineros.

[ca. 1134], junio

169

Bonofilio y su mujer venden a Azenar y su mujer María dos viñas en el territorio de Grièbal.

– *DocSVict*, n.º. 20-4P. Copia de mediados del s. XII.

In nomine Domini. Ego Bonofilio et uxor sua [... uobis em]tores nostros Azenar et uxor sua Maria. Placuit in animis nostris et placet, sic uindimus uobis II sortes de uineas in territorio Griualo; ipsa .I^a. ad Sancti Cipriani, de oriente bia publica, et de occidente Iohannes de Arraso; et alia in ipso campo, de oriente Garcia Galinz, de occidente Sancti Victoriani. Et dedistis nobis precium placibile .XV. solidos grossos, et de ipso precio apud uos entores non remansit. Et est manifestum quod si ego Bonofilio aut uxor mea aut aliquis homo de genere nostro aut ulla magna uel parua persona qui contra hanc carta uendicionis ueniunt ad rumpendum, non hac ualeat uendicare quod requirit, set componat eam in duplo cum omni sua melioracione et in antea ista carta firma et stabilis permaneat omnique tempore et non sit disrupta.

Facta carta uendicionis in mense iunio, regnante Aldefonsus rex.

Si quis autem supra nominati qui hanc carta uendicionis rogauerunt scribere et testes firmare et suas signa facere. (*signo*) Garcia Dati teste. (*signo*) Eneco Galindo teste. Galin Garcians firme de omnes remouentes.

Martinus presbiter rogatus ab his testibus scripsit.

[ca. 1134]

170

Galindo, cellero, cambia a Ennecho Garcez una viña en los Congostellos por otra en Asseressa.

–AHN, *SVict*, c. 767, nº. 6 (cart. doc. 2). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Dei nomine. Hec est carta conchamiationis quam fecit Galindo cellarius cum Ennecho Garcez. Sic chamio tibi ego Galindo una uinea ad illos Congostellos et tu dedisti nobis in Asseressa alia uinea, per fundus nos metipsos.

Et sunt fides de isto chamio den nostra parte Baron Centol, et de parte de Ennecho Garcez est Petro Ramio. Et sunt testes Baron Centol et Martin Bradila et Iohannes filius Maior.

Et ego Galindo dedi super camio IIII^m argenceos.

Ramius monachus scripsit.

[ca. 1134]

171

Galindo, monje, y Martín Bradila cambian entre sí una viña en Aseresa.

–AHN, *SVict*, c. 767, nº. 6 (cart. doc. 1). Copia de la segunda mitad del s. XII.

In nomine Domini. Hec est carta concamiacionis quod feci ego Galindo monachus ad te Martin Bradila, de una uinea in Asseressa, et tu dedisti mihi similiter aliam uineam in Asseressa, ut teneamus nos firmiter et tu similiter.

Et sunt testes de ista concamiacione Garcia Galinz de Sancto Martino et Baron de Iaro. Et hoc camio fecerunt Galindo et Balla et Miro monachi.

Ramius monachus scripsit.

1135, febrero. MONCLÚS

172

Ramiro II dona al monasterio de San Pedro de Taberna para la «luminaria» de la iglesia la villa de «Bellare» en el territorio de Bardaji.

– AHN, SVict, c. 763, n°. 11. Copia en letra pseudovisigótica de principios del s. XII.

(*Crismón*) In nomine domini nostri Ihesu Christi et indiuidue Trinitatis, uidelicet Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego quidem Ranimirus, Dei gratia Aragonensium rex, facio hanc cartam donacionis domino Deo et Sancto Petro de Taberna, per ad opus de illa luminaria de ipsa ecclesia. Placuit mihi libenti animo, obtinuo cordis affectu et spontanea uoluntate, et propter amorem Dei et remedium anime mee et animabus patris et matris mee rex dompnus Sancius et regine Felicie et fratrum meorum, rex dompnus Petrus et rex Ildefonsus, quibus sit requies; dono, concedo et confirmo ad predicto Sancto Petro per luminaria villam que dicitur Bellare qui est in territorio de Bardaxine, cum omnibus hominibus qui modo ibi sunt populos uel in antea ibi uenirent populare, et cum todos suos terminos heremos et populos, et cum montibus et aquis et siluis et palustribus, moleninis, aquarumue ductibus, arboribus, linaribus, cannamaribus, pascuis, et cum totum hoc quod in antea acaptare, comparare et sacalidare seu augmentare potuerint in omnibus terminis et territoriis de Bardaxine; totum sit de Deo et de Sancto Petro de Taberna, cum omnibus censibus, usaticis, seruiciis et directis quos mihi ibi pertinent uel pertinere debent ad meam regalem personam, ita ut nullus rex, comes, uiccomes, potestas, merinus, miles, uicarius, baiulus, audeat ibi aliquid de omnibus directis et usaticis quos facere debent, accipere uel demandare siue inquietare uel peiorare; sed totum sicut superius scriptum est, sit saluum et securum ad propriam hereditatem de Deo et Sancto Petro et de omnibus monachis et clericis ibidem Deo seruientibus presentibus et futuris per secula cuncta. Quiquis uero hoc supra scriptum meum donatium inquietare uel disrumpere uoluerit, sit excommunicatus et maledictus ex parte Dei omnipotentis et Sancti Petri apostoli et aliorum apostolorum et martirum, confessorum et uirginum et cum Datan et Abiron in inferno abeat [...] porcionem per infinita secula seculorum, amen.

Signum regis (*signo*) Ranimiri.

Facta uero hanc cartam donacionis era .T^a.C^a.LXX^a.III^a., in mense februario, in castro que uocitant Montecluso. Regnante me Dei gratia in Aragone et in Suprarui siue in Ripacurcia. Garcia Ranimiriz sub meum imperium rex in in [sic] Pampilona. Episcopo Dodo in Oscha. Episcopo

Garsias in Cesaraugusta. Episcopo Mikael in Tarazona. Abbas Martinus in Sancto Victoriano et in predicto Sancto Petro de Taberna. Comes Arnal Miro Palgarensis in Boil et in Fontetoua. Vicecometissa in Unocastello. Frontin in Sos. Bertran in Exeia et in Aginsa. Castang in Biele. Fertungo Galindez in Oscha et in Boltania. Lope Fertungon in Albero et in Pola. Ferriz in Sancta Eulalia. Fertungo in Barbastro. Mikael de Acelor in Monteson et in Pomar. Pere Ramon in Stata. Garcia Garcez de Crostan in Castro. Enneco Lopiz in Napal. Ramon Larbasa in Montecluso. Mikael de Rada in Petra Rubea. Peire Mir in Laquares et in Benauarre. Peire Iuzbert in Sancto Stephano et in Cornutella.

Sunt testes e auditores Martin Galindez et Garcia Garcez maiordomo et Barbas abbas.

Ego Petrus. Dei gratia rex Aragonis, comes Barchinone, uidi hanc cartam quam Martinus abbas monasterii Sancti Victoriani mihi in mea curia ostendit, quomodo rex Ranimirus antecessor meus dederat atque obtulerat Deo et monasterio Sancti Petri de Taberna, uilla que dicitur Uillar pro animabus patris et matris sue et fratrum suorum Petri uidelicet et Ildefonsi illustrissimorum regum; et ideo ego dono et concedo predictam uillam Sancto Petro de Taberna per preces Martini prefati monasterii abbatis, ut ipse et omnes successores eius et monachi presentes et futuri teneant et possideant eam per cuncta secula seculorum, et ista cartam laudo et confirmo et hoc meo signo (*signo*) corroboro.

Ego Raimundus scriptor, sub iussione domini mei regis, hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

1135, junio. SAN VICTORIÁN

173

Ramiro II dona al abad Martín y a los monjes de San Victorián la villa de Senz.

—AHN, *SVit*, c. 763, n°. 17. Copia en letra pseudovisigótica de finales del s. XII.

(*Crismón*) In Dei nomine et indiuidue Trinitatis uidelicet Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Ranimirus Sangiz, gratia Dei Aragonensium rex, facio hanc cartam donacionis domino Deo et beate Marie Uirginis et Sancto Victoriano et aliorum sanctorum qui in hunc monasterio Asiensi sunt. Placuit mihi libenti animo, optimo corde et [sp]ontanea uoluntate, et propter amorem Dei et remedium anime mee et animabus patris et matris

meę, rex dompnus Sancius et regina Felicia et fratrumque meorum Petrus et Ildefonsus rex quibus sit requies; ideo dono et concedo ad predicto monasterio Sancto Victoriano Asiense et ad abbate Martino et ad mona[c]his qui ibidem Deo seruiunt die noctuque tam presentis quam futuris; dono eiusdem loci villam quod uocitant Senz totam ab integram, cum totos suos terminos heremos et populos et montibus et aquis et palustris et omnibus hominibus qui ibi sunt populos uel in antea ibi uenerint populare, et cum omni censu quod ad meam regalem uocem ibi pertinent uel pertinere debet, totum ab integrum dono et confirmo illud ad pre-nominato monasterio ad propriam alodem per uendere et donare uel inpingare et per facere inde totam uoluntatem quod uoluerint facere abbas qui fuerit in predicto monasterio per secula seculorum, amen. Et quicquid hoc meum donatium disrumpere uoluerit uel minuire, uir aut femina, rex aut potestas, sit maledictus et excommunicatus et anatematizatus et cum Datan et Abiron et Iudas Scariotis in inferno inferiori porcionem accipiat per secula seculorum. Amen, amen, amen. Fiat, fiat, fiat.

Signum regis (*signo*) Ranimiri. Signum (*signo*) Ildefonsi, Dei gratia regis Aragonis, comitis Barchinone marchionisque Prouincie. Signum (*signo*) Petri, Dei gratia regis Aragonis et comitis Barchinone, et hoc laudo firmo et cum hoc signo meo corroboro per preces Martini abbatis.

Facta carta era M^a.C^a.LXX^a.III^a., in mense iunio, in predicto Sancto Victoriano, quando fui ad fecta Sancti Petri de Taberna. Regnante me Dei gratia in Aragone et in Superarbi siue in Ripacurcia. Episcopo Dodo in Osca. Episcopo Garsias in Cesaraugusta. Martino abbas in predicto Sancto Victoriano. Comes Arnald Mir in Boil et in Fontetoua. Pedro Taresa in Borga. Fertungo Galindez in Osca et in Alquezar. Ferriz in Sancta Eulalia. Fertungo Dat in Barbastro. Peregrin in Salinas. Eneco Lopiz in Nabal. Peire Ramon in Stata et in Montecluso. Garcia Garcez in Castro. Mikael de Rada in Petra Rubea. Peire Mir in Benauarre. Peire Gauzpert in Sancto Stephano.

Enneco Lopiz et Fertungo Belasquiz testes.

Ego Raimundus de Banasto, sub iussu domini mei regis Ranimiri, hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

1136, abril, 30

174

Unifredo y su hijo Guillermo venden a don Galindo, limosnero, una tierra en la Pardina.

–AHN, *SVict*, c. 763, n^o. 19 (cart. doc. 4). Copia de mediados del s. XII.

In Dei nomine. Ego Unifredus et filius meus Guilelmus uindimus ad uos don Galindo elemosinario, una terra cum ipso puiolo ad loco ubi dicitur ad illa Pardina, in precio adpreciato VI solidos, id est VII ar[ienzatas] de tr[itico] et duas oues et II solidos de dineros. Et de ipso precio quod conuenit inter nos et uos, apud uos non remansit. Et est ipsa terra terminata: per fundus uos ipsos comparatores, per caput nos ipsi uenditores, de oriente nos ipsos comparatores, de occidente ipsa corte de Guielm Onifred. Et est manifestum quod si nos suprascripti uenditores aud aliquis ex parentibus nostris aud aliquis homo qui hęc carta uenditionis inquietare uoluerit, precium suprascriptum in dupplo componat et in antea firmis permaneat.

Et sunt fidanzas de saluetate de totos homines don Petro de illa Mua, et don Gamiza de illa Penna. Et sunt testes don Miro de Fossato et Banzo Uita et Martin Mirons.

Facta carta II kalendas madii, era .M^a.C^a.LXX^aIIII.

Ego Petrus Urrum rogatus scripsi.

1136, abril, 30

175

Ennecho Ennechons y su mujer Columba venden a don Galindo, limosnero, una tierra en el Mediano de Bruis.

—AHN, SVict, c. 763, n^o. 19 (cart. doc. 5). Copia de mediados del s. XII.

In Dei nomine. Ego Ennecho Ennechons et uxor mea Columba cum filiis nostris uindimus ad uos don Galindo elemosinario, una terra in illo Mediano de Bruis, in precio adpreciato .II. solidos grossos, et de ipso precio quod inter nos et uos conuenit apud uos non remansit. Et est ipsa terra ita terminata: de oriente uos ipsi emtores et ipsa sponda, de occidente nos ipsi uenditores, per fundus ipsa terra de Sancto Bartolomeo, per capud Sanzio Garcianes. Et est manifestum quod si nos suprascripti uenditores aud aliquis ex parentibus nostris aud aliquis homo qui hęc carta uenditionis inquietare uoluerit, precium suprascriptum in duplo componat et in antea firmis permaneat.

Et est fidanza de saluetate de totos homines don Unifred de illa Calleriza. Et sunt testes Guielm Onifred et don Petro de illa Mua et Martin Sanz, suo genero.

Facta carta .II kalendas madii, era .M^a.C^a.LXX^aIIII.

Petrus rogatus scripsit.

Et dispensauimus in ipsa aliala XX libras de panc et II galletas de uino et uno spatulare de porco et uno cordero.

1137, [enero-agosto]

176

Martín Mirones vende a los señores de San Victorián una tierra en el «Pacho» del castillo de San Martín.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20 (cart. 5r, doc. 26). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine et eius gratia. Ego Martin Mirones uendo una terra ad uos, seniores Sancti Victoriani, in illo Pacho de illo castello de Sancto Martino, per caput çechia, per fundus uos ipsi, ad occidentem ego et filii mei. Et uos dedistis michi VI quar[tarios] de tr[ítico], et de precio apud uos nichil remansit. Et hoc uidentibus filiis meis. Et sunt fidanças de saluetat Galin Dat et Petro Garçez de illas Comellas.

Et sunt testes Bonofilio Richer et Garsia Sanz de illos Puios.

Facta carta era .M^a.C^a.LXX^a.V. Regnante Ranimiro rege in Aragone, in Suprarbi et in Ripacurcia.

[1135-1137], febrero

177

María y sus hijos venden a Juan una tierra en Coma de Pera.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20 (cart. 1r, doc. 1). Copia de finales del s. XII.

– Pub. UBieto, *Documentos para el estudio de la Numismática...*, 1ª serie, PSANA, I (1951), p. 114. Fecha en 1036-1063.

In Dei nomine. Ego Maria cum filii meis tibi emptori me Iohannes uendimus uobis .I. sorte de terra in Coma de Pera, per fundus Galin Enard, per caput te ipsum. Et dedistis precium placibile qui fuit preciatum .II^o. solidos grosos, et de ipso precio apud nos non remansit. Et est manifestum quod si nos aut aliquis homo qui ista carta inquietare uoluerit, in duplo componat.

Facta carta in mense febroario, anno regnante Rangirmirus rex.

Signum Galin Enard et Galin Centol testes. Galin Centol fid[e].

[1135-1137], abril

178

Galín Enard y su mujer María venden a su hermano Juan una tierra en el lugar de Coma de Pera y un cañamar en río de Pera.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20, cart. 2r-2v. (1). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Ego Galin Enard et uxor mea Maria cum filiis meis uel filias, uobis emptori meo Ihoannes fratrem meum uendo uobis uobis [sic] una terra in loco ubi dicitur in fundis de Comma de Pera, de oriente uia publica, de occidente eremo. Et uos dedistis nobis in precio placibile .I. solidus in pane et alium in uino. Et uno kannamar in loco ubi dicitur ad rio de Pera, de oriente se ipso et de occidente rio discurrit; et dedistis nobis in precio uno solido grosso, et nichil de ipso precio apud uos non remansit. In Dei nomine, firma abeas potestate.

Facta carta in mense aprile anno regnante Ranimiro rege.

S[ignum] Galin Enard. Quod si ego Galin Enard aut de filiis meis aut de parentum meorum, homo uel femina, qui ista carta inquietare uoluerit, in duplo componat et si non discripta. Signum Sanz Fortunions, filio Englia, teste. S[ignum] Petro Ferrer, filio Marię, testis.

[1138?]

179

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan a los vecinos de Lupe el campo de Arcarán para que lo planten de vid.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 18. Copia de la segunda mitad del s. XII.

Ego Martinus, abbas Sancti Victoriani, cum cuncta congregationis damus uobis uicinis de Lups illum campum de A[r]caran, ea conuentione ut plantetis in eo uineam et donetis de illa decimam Deo et Sancto Victoriano uos et omnis posteritas uestra per secula cuncta.

Facta carta in era M^oC^oLXX^oIII. Regnante comite Barchinonensi in Aragone et in Suprarbio et in Ripacurcia.

Ego Martinus, abbas, laudo et confirmo et hoc signum (*signo*) facio.

Et nos omnes monachi similiter laudamus et firmamus.

Ego [...] precepto domini mei abbatis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Pere Exemen y Ato Fortugnones venden a Pere Remón, señor de Estada, y su mujer Berta, la mitad de sus heredades de Barbastro.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 21. Original en letra visigótica.

In Dei nomine. Ego Pere Exemen [et] Ato Fertugnones, filios de Exemen Sanz, uobis emtores nostros don Pere Remon, s[enior] de Estada, et uxor uestra domna Berta, plaquit [nobis] libenti animo espontanea uoluntate bendimus uobis illa medietate de nostra ereditate de Barbastro, de kasas et kasales et uineas et terris et linares et ferragenales sine illo molino, sicut ipso dia erat tenente Exemen Sanz nostro patre quando transiuit, per nomine [?] illas kasas maiores: aben de horiente s[enior] Lope Blasce de Pomar, abent de hoccidente filios de s[enior] Eneco Exemenones de Lazano, [...] et medio de illo zellero de la zuda superius et inferius. In precio placibile que inter nos et uos conbenimus, DC solidos dineros uos dedistis nos haccepimus, [n]iquil de [isto pre]cio aput uos emtores nostros non remansit. Teneatis, posideatis, faceatis quod uolueritis. [Mini]me credo esse uenturo, et si aliquit homo uel femina qui ista carta uoluerit disruptere, similiter loco mit[to] uobis fidanzas de salbetate de totos homines sine rege, don Petro Didaz de Artesona et don Gillem Bita de P[ad]ule.

Sunt testes Fertum Date, s[enior] de Barbastro, et don Ramon, zabal-medina, et don Garcia Remon de Ceresa et don Martin de Costegan, et don Esteban Borges, et don Ramon Enarde.

Facta carta ista in mense iunio, era .M^a.C^a.LXX^a.UII^a. Regnante Ranimirus rex, et comes Barquilonensi in Aragon et Superarbi et Ripacurzia. Episcopus Gaufridus in Barbastro. Et Fertum Date s[enior] in Barbastro. Don Pelegrin s[enior] in Alkezar.

Hanc uendicionem fecimus ego Pere Exemen et Ato Fertugnones pro eo quia ipsa ereditas erat partim ab ipso s[enior] Exemen Sanz in pignus posita, partim pro debitis que ipse facerat pignorata; et pro ipsis soluendis, quia alium de soluere non poteramus nec nos nec fratres nostri, fecimus hanc uendicionem cum uoluntate et permissione et consilio fratrum nostrorum, ut solueremus ipsos debitos in quantum possemus. Et haccepimus in precio DC solidos dineros. In ipsa hora ualebant ipsi sexcenti solidi C morabidis bonos.

Et sunt testes de hoc uecini suprascripti de Barbastro.

Ego Garcia Gision scripsi, hoc signum (*signo*) feci. Ego Pere Exemen hanc cartam laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio. Ego Ato Fertugnones hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea signum (*signo*) facio.

[1137-1139], junio

181

María, hija de Virana, y su marido Enneco Atons, venden a Juan, presbítero y «fratre», un huerto en el castro de Toledo, lugar de Pera.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20 (cart. 3r doc. 13). Copia de finales del s. XII. (B)

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20 (cart. 1r doc. 2). Copia de finales del s. XII. (C)

In nomine Domini¹. Ego Maria, filia² Uuirana, simul cum uiro meo Enneco Atons et filiis meis³ et⁴ uobis emptore nostro Ihoannes presbiter et fratre, uendimus tibi⁵ uno orto in castro Toledo⁶ in loco ubi dicitur in Pera, ad illos cerasales, per fundus et per caput Iohannes de Sancta Cruce. Id est precio apreciatio⁷, III ar[ienzas] tr[itici]⁸, et de ipso precio apud uos emptore non remansit. Et est manifestum quod si ego Maria aut filiis meis aut aliquis homo qui ista carta uendicionis inquietare uoluerit, in duplo componat et non disrumpatur.

Facta carta in mense iunio, regnante Ranimir Sancius rex et Raimundus comes de Barchinona. Si quis autem supra nominati qui hanc cartam rogauerunt scribere et testes firmare et sua signa facere⁹. Signum Galin de Almedina testis¹⁰. Iohannes Martin testis¹¹.

Galin Centul de Pera est¹² fide de saluetate de totos homines.

Petrus presbiter scripsit¹³.

¹ In Dei nomine *C.*

² de *añade C.*

³ meis filiis *C.*

⁴ et *omite C.*

⁵ uobis *C.*

⁶ in castro Toledo *omite C.*

⁷ Et dedistis in precio *C.*

⁸ or[dei] *C.*

⁹ Et est manifestum ... signa facere] *omite C.* In Dei nomine firma habecatis *añade C.*

¹⁰ Signum Almedina teste et scriba et *C.*

¹¹ teste *C.*

¹² est] *omite C.*

¹³ de totos homines ... scripsit] *omite C.*

1140, febrero, 22

182

Pere Richer y su mujer Juliana, y Gassion de Morlans y su mujer Domenga, compran a Guillén Escarlata una casa en la «bufoneria».

– AHN, SVict, c. 764, nº. 1.

In Dei nomine. Comparauerunt Pere Richer et uxor eius Iuliana, Gassion de Morlans et uxor sua Domenga, una casa in illa bufoneria de Gillem Escarlata et de uxore sua Maria et de filiis uel filiabus suis. Et est illa casa inter casa de Pere Richer et casa de metipso Gassion et de uxora sua comparatores. Et tenet in longum de illa carrera usque ad illam cortem de dona Rossa, uxor de Sanz Gillem. Et dederunt ibi precium .CCXL solidos Iaccensis monete.

Sunt firmes saluitatis ex omnibus hominibus uel feminis extra rege, Gillem Aldeger, Gillem Oliuer, Gillem Blanc. Aliala XV solidos.

Testes, uisores et auditores Gillem de Forcas et Vidal, filius eius, Pere Bernard, Calbet Faber, Pere Assiu, gener eius, García Faber, Bernard Ross, don Ez, Pere scriptor, filius eius, Sanz Zabant Blanc, Stable, gener eius, Ramon Gallic[us].

Facta carta era .M^a.C^a.LXX^a.VIII^a., mense februario, die katedra Sancti Petri.

[ca. 1140]

183

Galin Centul de Pera y su mujer Sancha venden al presbítero Juan una tierra en la Coma de Pera.

– AHN, SVict, c. 763, nº. 20. Cart. 2r. (9). Copia de finales del s. XII.

Ego Galin Centul de Peral, simul cum uxor mea Sancia et filiis nostris, tibi emptore nostro Iohannes presbiter, uendimus tibi una sorte de terra in illa Comma de Pera, de oriente uia, de occidente Wirana. Precium I^o ar[ar]ienzata de tr[itico], et de isto precio apud te non remansit. Et est manifestum quod si ego Galin Centul et uxor mea Sancia aut de filiis nostris aut aliquis homo qui ista carta uendiciones inquietare uoluerit, in duplo componat.

Et sunt testes de hoc Iohannes Iulian de Sancta Cruce, Petro Bernadr de illa Naue. Ato Galinndo de illo Poiolo fide.

Galin de Almedina scribe.

[ca. 1140]

184

Blaschita se entrega con todos sus bienes al monasterio de San Victorán para servir en la limosna.

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 19 (cart., doc. 17). Copia de finales del s. XII.

In nomine domini nostri Ihesu Christo. Ego Blaschita qui sum memoria plena, expunxit me Deus et trina maiestas pro remedium anime mee mitto ipsam in domum Sancti Victoriani et in elemosinam perhenniter scrutitura. Et de possessione quam mihi Deus dedit que mihi aduenit de comparatione francho et ingenuo dono Deo et Sancto Uictoriano et ad helemosinam, id est una kasa in illo Puio, et duos ortos, per caput uia publica; et subtus ortos una sorte de terra, de oriente Garcia Linz, de occidente Garcia Blascho; et alia terra ad illo Mediano de Sancta Maria, de oriente riuo, de occidente torrente, per caput tenente Garcia Linz, per fundus Bita Ichilans; et una sorte de uinea in illo Mediano, de oriente helemosina, de occidente uia publica, per caput Enneco Ennecons, per fundus Blaschita; et alias duas uineas ad Lastenuso, Ennecho Blascho tenente de duas partes; et alia tenente per caput Petro Uita, per fundus stirpe.

Et sunt auditores et testimonias Garcia Blascho et Ennecho Blascho et Ennecho Antones et don Ramio priore de Gradus, don Miro cellarius de Fossato, don Kalbet, tenente helemosina.

Petrus de Urrum scripsit.

[ca. 1140]

185

Juan, su mujer Tota y su hermano Kalbet, venden a don Kalbet, limosnero, un huerto en Santa María.

– AHN, *SVict*, c. 763, nº. 19 (cart., doc. 18). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Ego Iohannes, simul cum uxore mea Tota et fratre meo Kalbet, uindimus uobis don Kalbet helemosinario uno orto ad locum ubi [dicitur] ad Sancta Maria, in precio placibile quod fuit adpreciatum quod precia[uerunt] homines boni, III solidos grossos: per fundus Sancio Blasco, de oriente et de occidente nos ipsi emptores.

Et est fidanza de saluetate de totos homines Garcia Fortunnons de illa Costa.

Petrus de Urrum scripsit.

Et abuit dispensatum VI panes et III quartas de uino, I^o spallard de por[co].

1142

186

Tota Arnal y Juan Boirel venden a Pedro, limosnero, una tierra en el campo bajo la iglesia de San Pedro de Tou.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 13 (cart. doc. 7). Copia de finales del s. XII.

In Christi nomine. Ego Tota Arnal et Iohannes Boirel uendimus tibi Petro elemosinario una terra in ipso campo qui est sub ecclesia Sancti Petri de Otoui, precio quo [...] uenit inter nos et uos VI solidos de diners. In ipso [...] ano sextarius de Aisa uendebat se duobos denariis¹ et medala. Et ipsa terra est ita terminata: per [...] et partem orientalem tenetis uos, per fundus riuum.

Et est fidanza de saluetat de totos homines Galin, filius Iohannis Calui de Pardina.

Et sunt testes de hoc Sango de Muro et Galin Lupo.

Era M^a.C^a.LXXX^a.

Petrus monachus scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

¹ dice denariis, con una a superpuesta.

1148

187

El abad Martín y los monjes de San Victorián cambian al abad Atón y a los vecinos de Murillo la décima del «palacio» de Bossa por la correspondiente a las heredades de San Victorián en Murillo.

– AHN, *SVict*, c. 764, n.º. 2. Original.

Hec est carta conuentionis uel concamiationis quam facio ego Martinus, abbas Sancti Victoriani, cum omni congregatione, cum uos domno Atone abbate et cum omnibus uicinis de Murello, de ipsa decima de illo palacio

de Bossa de ipsa hereditate que fuit de Sancto Victoriano et comparauit eam Poncius de abbate Sancti Victoriani et ipse abbas retinuit decimam Sancto Victoriano. Et de ipsa decima de Sancto Martino de Murello que erat Sancti Victoriani. E[t ego]¹ Martinus abbas et omnes monachi Sancti Victoriani concami[amus]² ipsas decimas suprascriptas cum uos, domno Ato, abbate, et cum omnibus uicinis, ut sint ipse decime de ecclesie Sancte Marie de Murello. Et uos datis nobis ipsam deciman de ipso alode quod comparauimus de Murello usque in hunc diem uel in antea comparare uel augmentare potuerimus nos et successores nostri in villa Murello usque in perpetuum in domo Sancti Petri de Octoui.

Et sunt fidanzas suprascripte conuentionis uel concamiacionis de parte abbatis de Murello et de omnes uicinos Galin Ballans et Iohannes Caluus de illa Pardina, et ex parte abbatis Sancti Victoriani et omnium seniorum Galin Ballans et Paschal.

Domni Martini abbatis sig(*signo*)num. S[ignum] (*signo*) Antoni abbatis. S[ignum] (*signo*) Petri helemosinarii. S[ignum] (*signo*) Petri Arnaldi. S[ignum] (*signo*) Mauricii cellerarii.

Facta carta in era .M^a.C^a.LXXX^a.VI^a. In anno quo obsidebat ciuitatem Tortosam Raimundus Beringarii, comes Barchinonensis et principis Aragonensis uel Supraruensensis uel Ripacurcensis.

Et sunt testes huius cause Garsias Arnaldi, abbas de Castellon, et Fertun Sanz et Obeco de Sancto Martino.

Rogierius monachus scripsit et propria manu hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

¹ Roto en el pergamino.

² Roto en el pergamino.

Garciarcez de Murel dona a su hija Oria una casa cerca de San Pedro y otras heredades.

– AHN, *SVict*, c. 767, n^o. 12. Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Christi nomine. Ego Garciarcez de Mur[el...]dancia de auere mobile, dono ad t[e] Oria filia mea in] auxouar, una casa prope domum Sancti Petri ab in[tegro ...cum] suu ingresuu et exitu; et una bona sorte [de terra in]

campo qui est ad portam eiusdem domus, per fundus [Ennecus ...] germanus meus, per caput Mitira; et alia terra in illo [...] de Otou, per caput uia que ducit ad domum de Otou, [de occi]dente abbatia de Murel; et una sorte de uine[a in illas] Planas, per caput et per fundus me ipso tenente; et alia [uinea] similiter in illas Planas, quam teneo in pignus per una bona litera, per oriente Petro abbate; et uno linare in illa Coma, quale parte ad me ibi pertinet cum meo germano, per caput cequia, per fundus Cincha; et uno orto prope ipsam casam sicut ipsa chathena de ipsa casa infrontat.

Sunt de hoc fide Sancius, filius de Orracha, et Galindo, filius de Ioan Ministrat.

[ca. 1150]

189

Relación de propiedades del monasterio de San Victorián en Bruis, Fosado y otros lugares.

– AHN, *SVict*, c. 763, n.º. 20 (40). Copia de finales del s. XII.

In nomine Domini. De ipsos campos Sancti Victoriani. Ipsum campum de Sancti Victoriani ad illum collum de Lixellos, de illum pugolum usque ad illas ripas, et per caput uia publica. Et ipsum billare de Arrao. Et ipsum campum ad illa corona, et ipsa coma subtus illo uillare de parte occidente, et illum Collum Planum de parte oriente. Et alium campum ad Balas ad illo balaio de illo ballatare usque in illa Comella, usque ad illa Sponna. Et alium campum subtus illo Pogo de Scurrue, de occidente uinea de Arimando, de occidente [sic] et per fundus stirpe. Et alium campum ad caput Fossato, ad illa uilla, per caput stirpe et illa uilla, et de occidente stirpe, et in fundus illum cuscullum. Et alium campum subtus illa uilla de Fossato, de occidente et de oriente Sarrato, et per fundus Comella, et in caput Ennecho Brolgo. Et alium campum in caput de Fossato, de occidente uia publica, per fundus limite, de oriente sponna, per caput stirpe. Et alium campum ad illo Genestuso, per caput uia publica, per fundus sponna, et usque ad illa fronte in illo riuo. Et alium campum ad illo Chexigoso, de fundus de puiole, de occidente sponna, de oriente comina, in caput buxum. Et alium campum ad Sancta Maria de Scorrue, super illa fonte, de una parte torrente, per caput stirpe. Et alium campum ad illa oliuas, per caput uia publica, de occidente Sarrato, per fundus sponna. Et alium campum in illa Coma de Bruis, subtus illo puiole, illum medium uillare a parte oriente. Et alium campum

in illo Solano de Bruis, per caput Belascuti et Banzo et Mani Sanci, de oriente Dacho, per fundus Abanbroce et Onfredus et Amica. Et alia uinea in Ecurrue, de oriente uinea de Madechero, per caput Banzo.

[ca. 1150]

190

Relación de las posesiones de San Victorián en Huesca y otros lugares de las cercanías.

– AHN, SVict, c. 767, n^o. 20. Copia de mediados del s. XII.

[Memori]a [?] de terras et uineas Sancti Victoriani in Oscha. In primis una vinea que fuit de Alcoraue; est in loco ubi dicitur Alaschar, de oriente uinea [de] rege, de occi[den]te Ato Acenarez. Et alia vinea que f[uit] de Hameth Aiub; est in loco ubi dicitur Amesa, de oriente uia, de occidente uia. Et alia uinea similiter de Hameth Aiub; est in loco ubi [dici]tur ipsa Mesa, de oriente uia, de occidente ipsa vinea de rege. Et .I. orto que fuit de Hameth Aiub; est in loco ubi dicitur Aratelchon, de oriente ipso campo de rege, de occidente Radolf Francho. Et .I. campo que fuit de Zabba; est in loco ubi dicitur Arraloso, de oriente ipsos campos de Sancto Petro Uetulo, de occidente domno Galindo abbate. Et alio campo que fuit de Aurazaua; est in loco ubi dicitur Aratalchon, de oriente ipso campo de rege, de occidente campo de rege. Et alio campo que fuit de Mahomath medio argenz; est in loco ubi dicitur Haratalcon, de oriente ipso campo de rege, de occidente ipso de Sancto Petro Uetulo. Et alio campo que fuit de Fache Amarauane; est in loco ubi dicitur uia de Cellas, de oriente s[enior] Fertuniu Lopez, de occidente s[enior] Lope Lopez. Et in ipso loco est uno campo que fuit de Fache Amarauane. Et alio campo qui fuit de mulier de Fache Amarauane, est in loco ubi dicitur costa de Michera, de oriente s[enior] Lope Lopiz, de occidente similiter. Et ipso campo est uno acullione, de oriente s[enior] Lope Lopiz, de occidente Exemeno Lopez. Et alio campo que fuit de Hameth Aiub; est in loco ubi dicitur in uia de Cellas, de oriente Iohanne Ferro Cinto, de occidente s[enior] Sangu Ferlanze. Et in ipso loco est uno campo que fuit de Hameth Aiub. Et alio campo que fuit de Hameth Aiub; est in loco ubi dicitur ad illas Fungueras, de oriente abbate Gallelo de Boleia, de occidente Reiero. Et .I. orto que fuit de filia de Amaruane; est in loco ubi dicitur Adesa. Et alio orto est in loco ubi dicitur Silcata, de oriente Esa, de occidente ipso muro de ipsa ciuitate. Et .II. campos qui fuerunt de Abtial ferrero; sunt in loco ubi dicitur Arirno. Et un molino qui fuit de Fache Amarauane, et est in loco ubi dicitur ad Portas Silcheras. Et in Aluero est ipsa radice que fuit de Galef Alcoraui.

In Idresse, hereditatem de Albathal. Primum in orto de Estrata, terciam partem cum suas oliuas. Et in alio loco, orto quod dicitur maiore, cum suas arbores. Et in Uia rotunda .VIII. oliuas in algelga de Muza lo Cuxo. Et in .I. campo in Noces, terciam partem. Et in alio campo maiore in Arenal, terciam partem. Et alio campo ad illo Pontello, terciam partem. Et alio campo ad illa regera de Egada, terciam partem. Et alio campo in uia de Oscha ad Algare, terciam partem. Et alio campo in uia de Apiaess, terciam partem. Et ad Barba regis in uno campo, terciam partem. Et alio campo in Panus transripam, totum. Et in una uinea in Panus, octauam partem. Et illas casas de Albatal que sunt [?] portello et sunt pardinas, terciam partem. Per illas reliquias habet decem oliuas in Ydress. Et de Enneco monacho Macera ferro, in decem oliuas tres partes.

Hoc fecit scribere presbiter Garcia senex de Ydress.

In Banastas, terras et vineas Dominici monachi. Et in Nisano similiter. In Giluch .I. vinea. In Bolcia, hereditate de Iohanne alchalle et sua muliere. Et in Lopiniano et in Nouu hereditatem Ramii monachi. Et in Campix illa hereditate que fuit de Hameth Aiub. Et adhuc ibidem in Oscha alio orto. Et ibidem in Oscah una tenda iuxta illa mizchitella. Et adhuc ibidem in Oscha .I. orto ad illa ripa que fuit de Auincentol. Et .II. campos qui sunt in Alchebla, qui fuerunt de Alchuel; ipso uno campo de oriente uia, de occidente Reiner Scuter; et alium campum abet de oriente cechia per regar. Et alium campum in costa de Michera, de oriente et occidente tenet s[enior] Lop Lope[z].

(Escrito empezando por el extremo contrario, repite:)

Et cum illas casas que fuerunt de Auincharauui de Bera [?] ad Garcia, unum ortum quod est ad illa ripa qui fuit de Auincentol. Et .II. campos qui sunt in Alchebla, qui fuerunt de Alchuel; ipso I campo, de oriente uia, de occidente tenet Reiner Scuter; et alium campum et habet de oriente cequia per regar. Et alium campum in costa de Michera, de oriente et occidente tenet s[enior] Lop Lopiz, et hereditate de Campix que fuit de Hameth Aiub.

–AHN, SVict, c. 767, n.º. 9. Copia de la segunda mitad del s. XII.

In Christi nomine. Ego Sango Blasc de Solano, simul cum uxore mea Tota et filiis Fortunio et Blascho et filias Maria et Sanga, uendimus uobis Iohan Blasc et uxori uestre donna Bella una terra ad Sancta Maria de Scurrues, per uiginti solidos grossos monete obtime Iaccensis, sicut fuit preciaata apreciatoribus, et de isto precio supradictis emptoribus nichil remansit. Supradicta uero terra terminatur ita: per caput et per fundus est hereditas et tenenza de Sancta Maria de Scurrues, ad occident tenet Blascho Garcez de illo Puio, ad oriente est uallato et uia publica. Hanc terram iam dictam uendimus uobis Iohan Blasc et uxori uestre, ut teneatis et possideatis eam uos et filii uestri omnisque posteritas uestra quietam et securam et absque ulla mala uoce per secula cuncta.

Sunt fidanzas de saluetate de ista terra a Iohan Blasc et ad sua mulier a bono fuero de terra, Iohan de illa Costa et Sango de Solano et Ennecho Galinz de illos Molinos. Testes uero de ista terra sunt Blascho de illos Molinos et Gillem de Lastenuso.

Dispensauimus uero in aliala de ista terra nos supradicti emptores .I. carnero et .III^{es}. quartals de tritico et .V^o. de uino et .I. brazo de allios.

Qua hora igitur nos supradicti emptores supradictam terram conparauimus, quia erat seminata, pro terratico et pro .I. solido quod eis debemus emendare qui supradictam terram nobis uenderant, fecimus cum eis auinenzam et dedimus eis tres arienzos. Et ipsi dederunt nobis pro hoc bonas fidanzas de fin de isto terratico Iohan de illa Costa et Petro de Solano, ut nullus homo istum terraticum et istam melioracionem solidi nobis querimoniaret.

Petrus monachus scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1155, enero

192

El abad Martín y los monjes de San Victorián conceden carta de ingenuidad a Gilberga con sus posesiones de la villa de Senz.

–AHN, SVict, c. 764, n.º. 3. Traslado notarial de 31 de diciembre de 1299.

¹In Dei nomine. Ego Martinus abbas cenobii Sancti Victoriani Asaniensis, simul cum uniuersa congregatione monachorum ibidem Deo

seruientium, facio hanc cartam a te Gilberga de Senz et filios tuos uel filias et omni uestre posteritati et omnium generationum uestrearum, ut omnia que habetis uel acaptare uel comparare potueritis in uilla de Senz et in suis terminis, ut habeatis franchum et liberum et ingenuum et sine ulla mala uoce omni tempore uobis Gilberga et filiorum eius posteritas uestra per secula cuncta, et hoc ad honorem Dei et Sancte Marie et Sancti Victoriani et abbatis qui fuerit monasterii et ad fidelitatem omnium monachorum. Et donetis inde omnibus annis abbati uel monachis in pane ar[ienzata] de triticum et duas galletas de uino et uno carnero et uno ar[ienzata] or[dei] et ar[ienzata] auena.

Facta carta in mense ianuarii. Regnante comite Barchinonensi et princeps Aragonesium, era .M^a.C^a.XC^a. tercia.

Ego Martinus abbas firmo hanc cartam et hoc signum (*signo*) facio. Ego Petrus prior, per iussionem domini mei abbatis Martini, hanc cartam scripsi et manu mea hoc (*signo*) feci. Ego Guillelmus de Benasco monachus hoc (*signo*) feci. Ego Petrus Arnaldus facio hoc (*signo*) signum. Ego Rogerius sacrista facio hoc (*signo*) signum. Cornutellensem Guillelmum discere perensem (*signo: una espada*). Ego Gondesaluus hoc signum (*signo*) facio².

¹ *Comienza así el traslado:* Nouerint uniuersi quod anno Domini M^o.CC^o.XC^o. nono, pridie kalendas ianuarii, in abbatia uille de Gradibus, coram nobis fratre Bernardo, Dei gratia abbate monasterii Sancti Victoriani, fuit ostensum quoddam priuilegium libertatis quod fuit concessum Gilbergue de Senz et sue posteritati, cuius tenor sequitur in hunc modum.

² *Sigue y termina así el traslado:* Igitur nos frater Bernardus iam dictus abbas, uidentes et considerantes libertatem concessam dicte Gilbergue et sue generationi, dictum libertatis priuilegium concedimus et etiam confirmamus scilicet in hunc modum quod heredes domus dicte Gilbergue qui nunc sunt et in futuro fuerint nobis et successoribus nostris faciant annuatim decem solidos pro cena prout ea que indicto priuilegio continentur taxata fuerunt preterito tempore precio supradicto. Uerumptamen si dicti heredes tenuerint, possiderint, sexpletauerint seu etiam scalidauerint uel emerint aut scalidauerint uel emerint aliquas terras seu possessiones aut caput mansum de feudo nostro ubicumque extra hereditatem pertinentem ad caput mansum predicte domus, quod teneantur seruire nobis et successoribus nostris s[iue] maius et minus prout quilibet possidebit et etiam scalidabit. Mandantes hominibus omnibus baiulis et officialibus nostris ne hanc cartam nostre confirmationis presumant infringere uel ei modo alique contra ire. Et ut presens carta maiori gaudeat firmitati eam nostri sigilli m[anu] nostra z] fecimus roborari.

Quod est actum loco, die et anno prefixo, presentibus testibus ad hec conuocatis G[uillerm]o Raymundi de Uilla clerico, et fratre Bernardo Gauçelmi et fratre P[etro] de Terrescan (z) monachis.

Ego Dominicus Banci (z) notarius publicus in Gradibus, de mandato fratris Bernardi abbatis predicti hanc cartam per alfabet[um] diuisam scribi feci et meum sig[no]num consuetum hic [...].

Fortung Blasch de Arrao dona al abad Martín y a los monjes de San Victorian el campo de «Lauaiol», en el término de Bruis, obligando a los hombres de Arrao a que trabajen en él un día por año.

—AHN, SVict, c. 764, n.º. 4. Original.

In Christi nomine. Ego senior Fortung Blasch de Arrao, memoria plenus, bono animo, spontanea uoluntate, pro remissione omnium peccatorum meorum et pro animabus patris et matris mee omniumque parentum meorum, cum consensu et uoluntate uxoris mee Orracha et sororis mee Oria, et filii mei Montes, facio cartam donationis domino Deo et monasterio Sancte Marię et Sancti Victoriani et domno Martino abbati et monachis ibidem Deo seruientibus tam presentibus quam futuris, et dono et concedo et tribuo iam dicto Asaniensi cenobio, in termino de Bruis unum campum qui dicitur campo de Lauaiol, et Uineam maiorem que est prope eundem campum, et curtem que est in illo podio cum sua area et suo paleari; ut omnia hec sint in possessionem omnium monachorum Sancti Victoriani presentium et futurorum per secula cuncta absque ullius hominis inquietudine mala.

Insuper etiam dono ut homines qui fuerint in Arrao eant I die seminare omnibus annis ex consuetudine predictum campum, et similiter una die inente per censo sicut modo debet ire, et hoc iussu et signo baiuli qui fuerit in anno.

Prescriptis quoque donationibus augeo, ut mihi etiam mercedis augmentatio et uxori mee et sorori et filio ceterisque parentibus fiat, ut quicquid in omine honore Sancti Victoriani adquisiui uel asquisiero precio adoptione uel uadimonio, totum remaneat Sancto Victoriano post mortem meam sine ulla inquietudine et mala uoce, nisi forte aliquid ex his que emptione uel uadimonio habuero, eisde[m] reddidero a quibus ea habuero, ita tamen ut illi qui ea tenuerint plenarium et debitum seruicium faciant Sancto Victoriano per secula cuncta.

Facta carta in era .M^o.C^o.XC^o.IIII^o. Regnante Raimundo Beringarii, comite Barchinonensi, in Aragon et in Suprarb et in Ripagorza.

Signum (*signo*) ego senior Fortung Blasch qui hanc cartam mand[auit] scribi. Signum (*signo*) ego Orracha, uxor eius. S[ignum] (*signo*) ego Oria, soror eius. S[ignum]¹ ego Montes filius.

Ego Rogerius, sacrista Sancti Victoriani, iussione senioris Fortung Blasch, hanc cartam scribsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

ⁱ Espacio en blanco para la firma.

1157

194

Doña Berta, viuda de Pedro Raimundo (de Estada), dona al monasterio de San Victorián dos hombres, uno en Terrantona y otro en Almazorre.

– AHN, *SVict*, c. 764, n.º. 5. Original. (*B*)

– AHN, *SVict*, c. 764, n.º. 8. Copia contemporánea ampliada. (*C*)

In Christi nomine. Ego Berta, pro remissione omnium peccatorum meorum et parentum meorum et pro anima¹ Petri Raimundi², coniugis mei, qui hoc mihi in infirmitate qua obiit iussit, cum consensu et uoluntate omnium filiorum meorum et suorum, iubeo scribi hanc cartam et dono Deo et cenobio Sanctę Marię Sanctique Victoriani³ et monachis ibi manentibus presentibus et futuris, duos homines: unum in Terrantona in illo luno de Arraiun et⁴ Pallerol, Petrum nomine⁵, cum matre sua Englia; et alium in Almazor similiter Petrum nomine, cum uxore sua. Hos ambos cum omni sua posteritate et hereditate cuam hodie habent uel habere⁶ debent⁷, dono⁸ iam dicto monasterio⁹, ut totum seruicium¹⁰ quod mihi uel filiis meis facere debent, faciant¹¹ monachis ibi manentibus¹² ab integro¹³ absque ullius¹⁴ inquietudine et¹⁵ mala uoce per secula cuncta¹⁶.

Facta carta in era .M^a.C^a.LXXXX.V^a. Regnante Raimundu Beringarii, comite Barchinonense¹⁷, in Aragonē et in Suprarb et in Ripacorza.

Sunt testes huius donationis Petro Blasch et Ennech Acenarz de Murel et Galin Martin de Pallerol. Signum (*signo*) ego Berta qui hanc cartam mandauī scribi¹⁸. Signum (*signo*) ego Sancia, filia eius¹⁹.

²⁰Rogerius, monachus et sacrista Sancti Victoriani, hanc cartam scribsit et manu sua hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

¹ Domni *añade C.*

² de Stata *añade C.*

³ confessoris Christi et domno Martino abba[ti] omnibusque sucessoribus eius *añade C.*

⁴ de Arraiun et] *omite C.*

⁵ Petrum nomine] nomine Petrum ferrariun *C.*

- ⁶ abere C.
⁷ cum scalido et omni adempra[mento] et cum quali consuetudine hodie eam abent uel abere debent in omnibus terminis de Pallerol et de Almazor, *sic añade C.*
⁸ hoc totum *añade C.*
⁹ monasterio] cenobio Sancti Victoriano ad propriam hereditatem C.
¹⁰ et usaticos *añade C.*
¹¹ abbati et *añade C.*
¹² presentibus et futuris *añade C.*
¹³ et usque in secula seculorum *añade C.*
¹⁴ hominis *añade C.*
¹⁵ omni *añade C.*
¹⁶ Si quis uero contra [hanc] nostram donationem et cartam uenire templauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat, et cum Datan et Abiron et Iuda Domini [tr]aditore et cum diabolo et angelis eius in inferno inferiori ardeat per cuncta secula seculorum, et hec nostra donatio firma et stabilis permaneat semper *añade C.*
¹⁷ Barchinonensi C.
¹⁸ et testibus firmari *añade C.*
¹⁹ Signum (*signo*) Fertunii de Stata filii eius. Signum (*signo*) Roderici. Signum (*signo*) Petri Raimundi. Signum (*signo*) Raimundi canonici de Rota. Signum (*signo*) Alfonsi *añade C.*
²⁰ *En C figura otro escriba:* Ego Arnaldus, capellanus de domna Berta, eius iussu et filiorum eius, hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1157

195

Kalvet de Graus se ofrece al monasterio de San Victorián y dona la mitad de su almunia en el término de Graus, cuya otra mitad es vendida a dicho monasterio por Beatriz, mujer del donante.

– AHN, SVict, c. 764, n^o. 6. Original.

In Christi nomine. Ego Kaluet de Gradus, nemine cogente uel suadente, sed bono animo et propria ac spontanea uoluntate, et cum consensu Beatricis, uxoris meę, omniumque filiorum et filiarum mearum, et pro remisiones omnium peccatorum meorum et domnę Beatricis omniumque parentum meorum ac suorum, et pro anima de Vita Garcez, offero meipsum Deo et ordini monastico in monasterio Sancti Victoriani, et dono ac mitto ibi medietatem omnem totius alumnie meę quam habeo uel abere debeo in termino de Gradus, municipii et terminii sui heremi et populati, omnem medietatem ibi an integro mitto possidendam et abendam a monachis Sancti Victoriani presentibus atque futuris per secula cuncta. Excipio tamen duas terras que sunt de termino istius alumnię, quas abbas Sancti Victoriani et monachi abent in uadimonium ut cum coniux aut filii uel filię meę quiuerint pignus super illas prestitum reddere, absque dilatione illas recipiant.

Ego etiam Beatrix, uxor domni Kalueti, cum consensu et uoluntate eius omniumque filiorum atque filiarum nostrarum, uendo domno Martino abbati et monachis Sancti Victoriani aliam medietatem totius presidii istius almunie, quicquid in omni illius monitione abeo uel abere debeo, totum eis ego uendo pro precio mihi grato et placibili quinquaginta solidis denariorum, ut abeant, teneant et possideant eam ab integro absque ulla inquietudine alicuius et mala uoce.

Facta carta in era .M^a.C^a.XC^a.V^a. Regnante Raimundo Beringarii Barchinonensi comite in Aragon et in Suprarb et in Ripacorza.

Et cum fide iussor de saluetat contra omnes homines don Martin Galinz de Grads.

Et sunt testes huius donationis et uenditionis Exemen Fortungnons de Spondulas et Berenguer de Torres et Martin de Griaual et Petrus de Panno et Martin Steuan et Ihoan Paschal; uisores et auditores omnes uicini de Grads.

S[ignum] (*signo*) ego Kaluet propria manu hoc facio. S[ignum] (*signo*) ego Beatrix, uxor eius. S[ignum] (*signo*) ego Michael, filius eorum. S[ignum] (*signo*) ego Ospinel, filius eorum. S[ignum] (*signo*) ego Iordana, filia eorum.

Rogierius, monachus et sacrista Sancti Victoriani, hanc cartam, prece et ilussu domni Kalueti et domne Beatricis, scripsit et hoc (*signo*) s[ignum] fecit.

[1157]

196

Berenguer de Bardexin dona a San Victorian varias heredades en Bardají, Aracellas, Villar y Senz, para que lo admitan como monje en el monasterio cuando él quiera, y lo sepulten allí mismo.

– AHN, SVict, c. 764, n^o. 7. Original.

In Christi nomine. Ego Beringarius de Bardexin accipio societatem in monasterio Sancte Marie et Sancti Victoriani, et pro remissione omnium peccatorum meorum iubeo scribi hanc cartam, et dono Deo predicto cenobio, in Bardexin, in Sancta Mora, casam que fuit de Mir Atons, cum omni sua hereditate et posteritate; et in Aracellas domum que fuit de Ramon

Martin cum omni sua posteritate et hereditate; et in Villar domum que fuit de Ramon, omni cum sua hereditate et posteritate; et ibi retineo mihi domum de Martin At. Dono etiam iam dicto monasterio domos queas habeas in Senz cum omni sua hereditate, absque una terrulla que est ad illo puiatello. Hoc totum dono Deo et prescribto cenobio et monachis ibi Deo seruientibus presentibus atque futuris, possidendum et abendum per secula cuncta absque inquietudine ulla et uoce mala.

Sed hoc facio et dono ab integro in tali conuentione, ut si Deus cordi meo aspirauerit et uoluero ibi fieri monachis, habeam ibi uictum et uestitum et sim sicut unus ex ipsis in morte et in uita. Post mortem etiam meam mando ibi corpus meum cum equo meo et armis meis.

Facta carta in era [M^a CC^a XC^a V^a]¹. Regnante Raimundo Beringarii, Barchinonensi comite, in Aragon et in Suprarb et in Ripagorza.

Ego Beringarius, in presentia domni Martini abbatis, hanc cartam feci scribi et manu mea hoc signum (*signo*) feci. Sunt testes huius donationis don Kaluet et Gillemon de Grads.

Rogierius scripsit et signo post (*signo*) ita pinxit.

¹ Borroso.

Miro de Oirun y de Naval y sus hijos venden al abad Martín y a los monjes de San Victorián sus casas de Naval.

– AHN, *SVict*, c. 764, n^o. 9. Original.

In Christi nomine. Ego Miro de Oirun et de Nabal, cum filiis meis Petro, Bonassias, Maria et Sancia, uendimus domno Martino abbati et omnibus monachis Sancti Victoriani totas illas casas ab integro quas abemus in Nabal, liberas et ingenuas, cum suo exitu et ingressu, sine malo enganno, pro centum triginta solidis laccensium denariorum; et sunt in barrio de Lannas et sunt terminate: ab oriente et occidente uia publica, a meridie est casa de Martin Renella, ad aquilone est ospital, et mandamus uerunt quod si uixerit filia Mironis que est soror predictorum filiorum eius et lactat, cum ad intelligibilem etatem uenerit, faciant eam atorgare et laudare istam cartam et istam uenditionem.

Sunt fidanzas de saluetat de istas casas de totos homines sine senior de terra, don Lob de Napal, filio de senior Blascho Fortunions, et don Sancio, filio de domna Maria Caluessa.

Testes senior Ato Fortunions de Padul et de Torrellala, et senior Ennecho Blasch de Napal et de Griaual, et Galin Fortes de Solbs, auunculus filiorum Mironis.

Signum (*signo*) ego Miro qui hanc cartam mandaui cum filiis meis scribere et testes firmare. Signum (*signo*) ego Petrus, filius eius. S[ignum] (*signo*) Bonassias, filia eius. S[ignum] (*signo*) ego Maria, filia eius. S[ignum] (*signo*) ego Sancia, filia eius.

Facta carta in era .M^a.C^a. nonagesima octaua. Regnante Raimundo Beringarii, comite Barchinonensi, in Aragon, in Suprarb et in Ripacurcia.

Fuit expensum in aliala de ista carta, .I. arr[...] et .I. aza tr[itici] in farina cernuta, .II. solidos de diners in uino, et .II. solidos de diners et .VIII. diners in carne, et .III. diners inter allia, cepas et uinagre.

Rogerus monachus scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1161, marzo

198

Ermengaudo cambia a Galindo de Zacarías una pardina y una heredad, cuatro campos y tres viñas, posesiones de San Victorián en la villa de Nisano, por dos campos en Huesca, término de Conillec.

– *DocSVict*, n.º. 10-3 Ab (2). Cópia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Hec est carta rememorationis de illo cambio quod facimus ego Ermengaudus et Galindus de Zacharias. Ego Ermengaudus dono uobis Galindo illam pardinam et illam hereditatem quam habet et tenet Sanctus Uictorianus in uilla Nisano, totum ab integro, scilicet .III. campos et .III. uineas. Et uos donatis nobis .II. campos in Oscha, et sunt in termino qui dicitur Conillene. Sub tali uero condicione, ut dum placet nobis et uobis unusquisque nostrum teneat, laboret et exfructificet predictum honorem. Cum autem placuerit unicuique nostrum recuperare suum honorem, quod uos reddatis nobis predictam pardinam et predictam hereditatem exfructificatam et populatam totam ab integro sine ulla mala uoce. Et [no]s¹ similiter reddamus uobis uestros campos exfructificatos.

Et est inde fidanza de saluetate de una parte et de alia sicut superius scriptum est, Garsias de Zacharias.

Et sunt testes de hoc facto Martino, filio de Exemen Blasco, et Michael, suus frater.

Facta carta in mense marcio, prima feria, luna .II^a., era M^a C^a LXXXX^a VIII^a.

¹ Está roto el pergamino.

[1161?]

199

El abad Martín de San Victorián recuerda las heredades donadas al monasterio por García Zurello y su mujer Zella en la villa de Nisano.

– DocSVict, nº. 10-3 Ab (1). Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine et eius gratia. Hec est rememorationis carta ego Martinus abbas Sancti Victoriani facio de illa hereditate quam habet et tenet Sanctus Victorianus in uilla Nisano et obtulit illam hereditatem Garcia Zurello et sua mulier Zella, Deo et Sancto Victoriano, cum Dominico filio eorum. In primis illos campo qui est ad illa Padul et habet affrontaciones: de oriente abbas Caluet, et de occidente et de meridie et de septemtrione filii de Michael. Et est alius campus ad uia de Mollinos, de oriente capanna de Medianeto, de occidente Yiero de Larusa. Et est alius campus ad Montoto, de oriente la Martine alta, de meridie et de septemtrione abbas [Calue]t⁷²⁷. Et duas uineas in Matas; et e illa [una]⁷²⁸ uinea tenet secum illa uinea Sancto Petro de Oscha; et alia uinea in loco ubi dicitur ad illo Perone, habet affrontaciones de oriente uinea de illa abbatia de Nisano. Et una pardina que se tenet cum illa pardina de illos filios de Michael.

Et sunt testes Petro de hoc reditu et Petro de Portas.

¹ Roto el pergamino.

² Roto el pergamino.

[1149-1161], agosto

200

Fortún de Tena y su mujer Albira conceden a San Victorián un censo sobre la corte del monasterio en la villa de Banastás.

– AHN, SVict, c. 764, nº. 10. Copia.

In Dei nomine et eius gratia. Ego Fortun de Tena et uxor mea Albira facimus hanc cartam ingenuitatis Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano Asaniensi et cunctis agminibus sanctorum que ibidem continentur propter remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum et pro animabus omnium fidelium defunctorum, de illo censu qui nobis et posteritati nostre pertinet de illa corte quam abet et tenet Sanctus Victorianus in uilla Banastas. Nos predicti libenti animo et spontanea uoluntate donamus, concedimus et firmamus predicto monasterio et omnibus ibi Deo seruientibus totum illum censum qui nobis et posteritati nostre de predicta domo et de sua hereditate pertinere debet, tali modo, ut Sanctus Victorianus et ei seruientes abeant, teneant et possideant illam domum cum omnibus suis pertinentiis libera[m], ingenuam et absolutam ab omni censu et ab omni mala consuetudine, ad illorum propriam uoluntatem faciendum sine ulla mala uoce per secula cuncta, amen.

Quod si aliquis ex filiis nostris uel ex genere nostro uel aliqua persona hanc cartam ingenuitatis inquietare uoluerit, cum Iuda traditore particeps fiat.

Et sunt testes de predicto dono domnus Fortis abbas de Banastas, et Petro Marturel, et Domingo, suo genero, et Domingo Amarguan, et Domingo Hadida, et Martin Saion.

Ego Fortun de Tena hanc cartam ingenuitatis confirmo et hoc signum (*signo*) facio. Ego Albira hanc ingenuitatis cartam confirmo et hoc signum s[ignum] facio.

Facta carta in mense augusto, feria V^a., luna .VII^a., era M^a C^a [...]¹.

Regnante Raimundo Berengario, comite Barchinonensi, in Aragonie et in Suprarui et in Ripacorza et in Ilerda e in Tortosa.

Ermengaudus presbiter in predictorum domnorum presentia hanc cartam scripsit, sub die et anno quo supra.

¹ *Espacio en blanco.*

1164. SAN VICTORIÁN

201

Conuenio entre el abad Martín y los monjes de San Victorián con Guillermo de Portaspaña sobre la propiedad del término de la Torre de «Silua» de Graus.

– AHN, SVict, c. 764, n.º. 12. Carta partida original.

In Christi nomine. Hoc est rememoratorium donationis et amicitie que facta est inter Martinum, abbatem Sancti Victoriani, et monachos eiusdem

loci et Gillermum de Portaspana. Fecerat Gillermus multas querelas de illo termino qui est ad illam Turrem de Silua de Gradus, et contendebant super hoc, quia dicebat Gillermus se cartam habere de illo termino. Postremo ut ulterius non esset ulla contentio nec querela, laude et consilio bonorum hominum diuiserunt illum terminum sicut diuidit torrens qui descendit ab illa serra usque Isabana, et uocatur ipse torrens Homa Profunda. Presignatum terminum dedit abbas et monachi Sancti Victoriani Gillermo de Portaspana, ut teneat et possideat ipse et omnis posteritas iuis in secula et donent exinde medietatem decime Sancto Victoriano. Et Gillermus, dimisit querimoniam quam habebat super alium terminum pro se et pro omni sua posteritate in secula et promisit quod defenderet honorem eorum et homines eorum in omnibus locis ubi opus fuerit et ipse facere potuerit.

Et sunt testes, uisores et auditores huius rei Martin Galinz de Gradus et Gili de Banasto et Bele[n]garius Rubeus et Gillermus de Auinozar et Castang de Capella.

Martinus, abbas, hanc cartam laudat et hoc signum (*signo*) facit. Petri, prioris, s[ignum] (*signo*). Rogerii, sac[riste], signum (*signo*). Signum Gondesalui (*signo*). Martin de Stata signum (*signo*). Gillermi de Cornutella signum (*signo*).

Facta carta era .M^a.CC^a.II^a., die dominica, in Sancto Victoriano. Regnante rege Ildefonso in Aragone et in Suprarbi et in Ripacurcia et in Barzolona.

S[ignum] Gillermi de Portaspana.

Petrus Sancti Benedicti scripsit et hoc signum fecit (*signo*).

1164

202

Bernardo de Stopanyan dona varias heredades al monasterio de San Victorián.

– AHN, *SVict*, c. 762, n^o. 12 (4). Copia de 1347.

In Christi nomine. Ego Bernardus de Stopanyan, simul cum matre mea dompna Sancia et fratribus meis Berenguer et Giralde, et cum consensu parentum meorum, dono Deo et Sancto Uictoriano et omnibus ibidem Deo seruientibus, unam almuniam que uocatur Turrus Rubea et est in Litera, ad fundum illius prati quod uocatur Alchanio, ab integro, cum omnibus terminis suis absque ulla mala uoce, cum decimis et omnibus redditibus episcopalibus que ego obtinui a Guillermo, Ilerdensi seu Rotensi episcopo.

Et insuper dono eidem monasterio in Tamaret unum saracenum nomine Auinperthe, cum omnibus que habet uel deinceps adquirere potuerit, totum ab integro. Et dono in eadem uilla locum aptum ut faciant ibi domos secundum uoluntatem suam, et ortum unum et unam iuuatam de alode et hoc in optimo loco.

Hec omnia dono Deo et Sancto Uictoriano bono animo et spontanea uoluntate ut habeant et possideant omni tempore libera et ingenua et secura absque ulla mala uoce, ut ipse sanctus dignetur mihi parcere depredationem ouium suarum quas ego iniuste et absque ulla ratione insipienter rapui. Super hec omnia subicio me ipsum Deo et Sancto Uictoriano ut similes eius fidelissimus, ita ut defendem et manuteneam tam pecora quam omnia que ad ipsam domum uel subdita sibi monasteria pertinent, hoc est Sancti Petri Taberne et Sancti Iuste Orema et Sancte Marie Ouarre, secundum possibilitatem meam et amicorum meorum.

Signum (*signo*) Adefonsi regis qui hoc donum quod Bernardus fecit, cum matre et fratribus, Deo et Sancte Marie et Sancto Uictoriano propter oues quas rapuit, laudauit et suo signo firmauit.

Signum (*signo*) Guillermi, episcopi Ilerdensis, qui decimam et ea omnia que in illa almunia habebat Bernardo, concessit et decimam unius orti et de una iuata de alode in Tamarit, et ipse Bernardus dedit Sancto Uictoriano.

Facta carta era .M^a.CC^a.II^a., in presencia tocius conuentus Sancti Uictoriani et in presencia dompni Bernardi de Stopanian qui hanc cartam rogauit scribi, et fratris eius Guiraldi qui similiter hoc rogauit. Regnante Ildefonso rege, filius Raimundi Berengarii comitis Barchinone, et in Aragone et in Suprarb et in Ripacurcia et in Barchinona.

Martinus, abbas in Sancto Uictoriano. Don Ballas in Elson. Fertunius in Stata. Fortun Xemnons in Poçsant. Marchus in Oscha. Montes in Turres. Et in Araio [?] Guillermus de Benauent. In Barbastro comes Payllaris Arnal Mir. In Boil et in Fonttoui Gombal de Entença. Pelegrin in Casteraçol. Per de Alchala in Castilon de Suprarbe. Michael in Liçana. Bernard in Alchala. Bernard Gauçaran, Odaç Guillermus de Malmercat, Galin Garçeç in Sancte Uincencio et in Besens. Arpa in Loare.

Ego Bernardus hoc donatium quod est superius scriptum, laudo et confirmo et hoc signum (*signo*) facio. Signum (*signo*) Guiraldi fratris Bernardi. Signum dompne Sancia (*signo*) mater eorum. Signum Berengarii (*signo*). Signum (*signo*) Pere.

Ego Petrus Sancti Benedicti, monachus Sancti Victoriani, rogatus a Bernardo, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1165

203

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan a Exemen Brao de Barbastro un lugar en esta ciudad, en «Chalabagar», para que lo plante de vid en las condiciones que se expresan.

– AHN, *SVict*, c. 764, n°. 13. Carta partida original.

In Christi nomine. Ego Martinus abbas, cum consensu omnium monachorum Sancti Victoriani, dono uobis Exemen Brao de Barbastro, in Chalabagar, locum ad plantandum uineam, in tali conuentione, ut plantetis ibi uineam, et laboretis illam obtine per .VI. annos sicut uinea noua laborari debet, et sex annis transactis diuidatur uinea et eligat Sanctus Victorianus terciam partem, et alie due partes remaneant uobis et omni uestre posteritati. Tamen si post .VI. annos non fuerit aduineatus totus ille locus, Sanctus Victorianus accipiat de aduineato terciam partem ubi elegerit, et relique due partes remaneant libere et ingenue et sine ullo malo censo uobis et omni uestre posteritati per secula cuncta. Quod si uolueritis hoc uendere aut impignare, primum interpellate hominem abbatis qui fuerit in domo Sancti Victoriani in Barbastro, et si abbas retinere uoluerit quomodo alius ibi dederit, retineat. Sin autem, uendant cui uoluerit. Et hoc supradictum donum datum est predicto Eximino Brao et uxoris eius Sancie et omni eorum posteritati per secula cuncta.

Facta carta in era .M^o.CC^o.III^o. Regnante Adefonso rege in Aragon et in Suprarui et in Ripacurcia et in Barchinona.

Testes Bernard Pere de Barbastro et Pedro de donna Ginta.

Ego Martinus abbas hanc cartam laudo et confirmo et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Petri, elemosinarii.

Rogierius, sacrista, scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1165

204

Calvet de Graus vende al abad Martín de San Victorián una tierra en Graus, lugar de «Gavarrosa».

– APB, *CartSVict*, fol. 5v-6r.

In Christi nomine. Ego Kalvetus de Gradus et uxor mea Beatricis, cum filiis et filiabus nostris, nullius cogenti imperio nec suadenti ingenio, sed propria nostra voluntate, vendimus vobis Martino, abbati Sancti Victoriani, in terra de Gradus, in loco ubi dicitur Gavarrosa, per precium 36 solidos de dineros, quod nobis donastis et de ipso precio apud vos non remansit. Et est ipsa terra terminata: de oriente, tenet Bivas; de occidente, Demenech Arrevel; a parte aquilonis, Pere Pascual; a parte meridiano, Justa. Et est manifestum quod si nos venditores, aut aliquis ex jure propinquitatis vel aliquis homo qui hanc cartam venditionis inquietare voluerit, in duplo componat et ista carta firmis permaneat.

Et sunt testes de ista venditione Petrus Johannis, filius de Domenecha, et Johannes Pascual, filius Gea, et Petrus Mironis de illa Silva. Et est fianza de salvetate Arrufat de Gradus.

Facta carta era 1203. Regnante Ildefonso rege in Aragonie et in Ripacurcia et in Barchinona.

S[ignum] Calvet (*signo*). Sig[num] (*signo*) Beatricis. Sig[num] (*signo*) Michaelis. S[ignum] (*signo*) Spinel. S[ignum] (*signo*) Lorreti.

Facta aliala 3 solidos de dineros.

Benedictus Aurigeme, prioris, scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1166

205

Juan de Coscolola dona dos campos en «los majuelos» al abad Martín y a los monjes de San Victorián.

– AHN, *SVict*, c. 764, n.º. 14. Original.

In Christi nomine. Ego Iohannes de Coscolola, cum consensu et uoluntate uxoris mee Orracha et filiorum meorum, et pro remedio anime mee et animarum parentum meorum, dono Deo et Sancte Marie et elemosine Sancti Victoriani, et Martino abbati et fratribus ibi Deo seruientibus tam presentibus quam futuris, duos campos: unus est super ipsos malolos et prope uestrum campum; alius est sub ipsos malolos et similiter prope uestrum campum. Hos duos campos dono Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano ut iam dictum est, pro remissione omnium peccatorum meorum et parentum meorum, ut habeatis et possideatis absque inquietudine et mala uoce per secula cuncta.

217

Facta carta donationis era .M^a.CC^a.III^a. Regnante rege Ildefonso in Araon et in Barzolona.

Ego Iohannes hanc cartam laudo et hoc signum (*signo*) facio.

Petrus Sancti Benedicti, monachus Sancti Victoriani, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

Signum (*signo*) Orracha. Signum (*signo*) Amichot. Signum (*signo*) Marta¹.

¹ Las tres últimas firmas por distinta mano.

Bernardo de Beranue, Berenguer Rog, doña Albira y los hijos de Ramón Per, Bartolomé, Guillermo de Corbera y Arnaldo de Aspes, donan una heredad en Bardaji a Sancha, hija de Ramón Per.

– AHN, SVict, c. 764, n.º. 16. Copia de finales del s. XII.

In Dei nomine. Ego Bernard de Beranue et Belenguer Rog et dona Albira et suos filios de Ramon Per, scilicet Bertolomeo et Guillem de Corbera et Arnal d'Aspes, damus illa hereditate quod habemus in Bardaxin, cum totis suis directis quod Ramon Per habebat in Bardaxin de illo ponte usque ad Port et de Exea usque ad Censem: quante iste includunt totis suis directis ad integrum sine ullo retenimento dederunt ad Sança, filia de Ramon Per, et ad Iohan de Foradada, suo marito. Dederunt istum supranominatum pro axuar ad uestra propria hereditate atque uoluntate faciendi quodcumque uolueritis uobis et filiis uestris et omnis posteritas uestra. Et sunt fidanças de saluetate per usum terre, Guillem de Xin, filio de Porcheta Arnal de Aquas Caldas.

Et sunt testes Belenguer de Panel et Fortung de Bardaxin. Anno ab incarnatione Domini nostri Ihesu Christi .M^o.C^o. [LX^o].VIII^o.

Signum B[ernard] de Beranue. Signum B[elenguer] Rog. Signum Albira. Signum Bertolomeo. Signum Gillem de Corbera. Signum Arnal d'Aspes. Istis rogauerunt scribere et testes firmare et signas facere.

Ioan de Fosato rogatus scripsit et signum (*signo*) fecit.

Galín Ennegons de los Molinos, su hermana y sus hijos venden a Pedro, cellero, y para San Victorián, unas suertes en el «cañamar de Fraxenosa».

– AHN, *SViet*, c. 764, n.º. 17. Original.

In Christi nomine. Ego Galin Ennegons de illos Molinos, cum Tota que est germana mea, in sorte ista facimus cartam uendicionis ad uos don Petro, cellerario, de duabus so[r]tibus que sunt in illo cannamar de Fraxenosa, ut abeat illas Sanctus Victorianus quietas et securas per secula cuncta. Et uos datis nobis placibile precium quod preciatum fuit a preciatoribus, duos solidos grossos in pane et diners, et ex ipso precio apud uos non remansit. Et nos primum uoluimus uendere germanis nostris et noluerunt comparare, et postea sic uendimus uobis.

Et est fidanza de saluetate contra totos homines, Iohan, filius de Ennego Galinz.

Et sunt testimonias Dominicus, filius de Fortunio Atons, et Dominicus, filius de Raimon Galich.

Eodem modo ego Iohans, filius Ennego Galinz, et Sancius et Maria qui sunt fratres mei, uendimus a supradicto cellerario qualem partem ex patre nostro Ennego Galinz abere debemus in supradictis cannamaribus de Fraxenosa, in tali conditione, ut posteritas nostra amplius non requirat nec inquietet. Et ipse dedit nobis precium quod preciatum fuit, III^{re} solidos grossos, et de isto precio apud eum non remansit.

Et est fidanza de saluetate contra totos homines, Galin Ennegons de illos Molinos.

Et sunt testimonias Kaluet de Sancto Polo et Dominicus, filius de Fortunio Atons.

Facta carta era .M^a.CC^a.VIII^a., die Purificationis Sancte Marie, in porticum Sancti Victoriani, in presentia uicinorum. Regnante Ildefonso rege secundo in Aragone, et in Barchinona. Martino abbate in Sancto Victoriano.

Ego Galin Ennegons [signo hanc cartam et] facio hoc signum (*signo*) et [ego Tota facio signum] (*signo*). Ego Iohans, filius de Ennego Galinz, signo hanc cartam (*signo*). Ego Sancius, frater Iohannis, facio signum (*signo*). Ego Maria, soror eorum, signo hanc cartam (*signo*).

Facta alilala ad ista carta duos q[ua]r[tales] de pane et libra casei et galleta uini.

Gillermus Cornutellensis scripsit et hoc signo (*signo*) fecit.

1170, marzo 30

208

(*Documento incompleto*).

– APB, *CartSVict*, fol. 10r.

[...] Arrufat de Gradus et Berengarii de Valle Exin et Bernardi baiuli de Monmesma, aliorum multorum vicinorum de Gradus tam maiorum quam minorum.

Facta carta in mense marcii, dominica in passione Domini, luna prima, era 1208.

1170

209

Ferriz de Graus vende al abad Martín de San Victorián una tierra en Graus, lugar de Escerreta.

– APB, *CartSVict*, fol. 6v.

In Christi nomine. Ego Ferriz de Gradus, simul cum filia mea Sancia et cum genero meo Montaner, vendimus vobis Martino, abbati Sancti Victoriani, et omni conventui monachorum, una terra in castro de Gradus, ubi dicitur ad Escerretam, circumdata et terminata: ad orientem tenent filii de Tallacrins, ad occ[identem] Peret de Panno. Et fuit terra preciata 16 solidos denariorum iaccensis monete. Et istud precium accepit Ferriz iam dictus cum filia sua et cum genero ad libitum suum et ad voluntatem suam. Et domus Sancti Victoriani teneat, abeat et possideat predictam terram absque mala voce per secula cuncta.

Est vero fide de salvetate ad bonam consuetudinem terre, Martinus de Griavalo.

Et sunt testes de hac venditione Johannes de Castro et Perc de Gradus.

Facta carta in era 1208. Regnante Adefonso rege in Aragon et in Barchinona, in Suprarbi et in Ripacurcia.

S[ignum] Ferricii qui hanc cartam rogauit scribere et hanc venditionem fecit. S[ignum] Sancie, filie eius. S[ignum] Montaner, gener ipsius.

Fuit expensum in aliala valent de 2 solidos.

Garsias, capellanus de Gradus, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1171. MONZÓN

210

Memoria de un pacto en el que Martín de Graus presta homenaje al abad Martín de San Victorián por el castillo de Graus.

– AHN, *SVict*, c. 764, nº. 19. Original.

Hec est memoria placiti quod fuit factum inter domnum Martinum abbatem et conuentum Sancti Victoriani cum Martino de Gradus. A multis audierat domnus abbas et eius fideles monachi et laici, quia Martinus de Gradus dicebat quod post obitum domni Martini abbatis non responderet monachis Sancti Victoriani de castello Gradus, quod per eum tenebat. Domnus supradictus abbas zelo ductus istorum uerborum, mandauit et ut sibi daret potestatem supradicti castri. Quia potestate accepta, ipse Martinus de Gradus dedit abbati fide iussores in Montson coram multis e populo et ex principibus terre, Gillem de Clarasualls et Arnal de Pannel, ut faceret ei directum de omnibus querimoniis quibus abebat in eum. In quorum presentia fecit ei homenesch in Montson per fide sine ullo malo enganno et sine ulla mala uoce, ut quacumque die uel hora domnus Martinus abbas demandaret ei potestatem, daret ei potestatem potestatiue de supradicto castro, tam ipse quam uxor eius Agnes et quicumque de filiis et filiabus eius qui ipsum castrum tenuerint. Et si monachi abbatem non habuerint, illi priori uel monacho qui missus fuerit ab omni conuentu Sancti Victoriani, det eis potestatem potestatiue ipse Martinus, aut uxor aut filii eius quicumque tenuerint castrum.

Et fuerunt uisores et auditores de hoc homenesch, sicut superius scriptum est, Petrus Garcez, merino de rege, et Bernardus de Beranue et Gombaldus de Sancta Licinia, Gillermus de Claras Ualls et Arnaldus de Pannel et Gillermus de Petra Alta et Berengarius de Montagana, cognatus eiusdem Martini, et Berengarius Rubeus et Gillermus de Castello Nouo et Spaniol de Sancto Stephano.

Facta carta huius pacti in Montson, sub era .M^a CC^a.VIII^a. Regnante Ildefonso rege in Aragone et in Barchinona. Gillermus, episcopus in Rota in Ilerda. Stephanus, episcopus in Osca. Petrus, episcopus in Cesaragusta. Iohannes, abbas in Sancto Iohanne de Pinna.

Gillermus Cornutellensis scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1171

211

Noticia del conflicto judicial sobre un campo donado por doña Belaschita a la Limosna de San Victorián.

–AHN, *SVict*, c. 764, n^o. 18. Original.

[...]¹ Notum sit cunctis hominibus, quod domna Belaschita, filia de senior Exemen Garcez [et]² domne Tote uxoris eius, pro remissione omnium peccatorum suorum, dedit Deo et elemosine Sancti Victoria[ni]³, in termino que est inter Bossa et Murel, unum campum in locum ubi dicitur ad Arrao, et [...]de monte usque ad cequiam.

Et homines de Murel, Tota de Arnal et Gillem et Iohan frater [eius] cum Iohan Gozalbiz domino suo et uxore eius Orracha, miserunt in clamo magnam partem ipsius campi in parti orientali, et Petrus, qui tunc erat elemosinarius Sancti Victoriani, dedit fidanzas de directo super totum prescriptum campum, sicut superius est terminatum, et post hec mortui sunt [... Ioh]an Gozalbiz et Petrus ele[mosin]⁴arius. Et domna Orracha predicta cum predictis hominibus ri[...]unt illas fidanza quam Petrus elemosinarius miserat super predictum campum, et Arnaldus elemosinarius eius successor fuit paratus audire iudicium de hoc campo iam dicto, sed predicti clamantes et eorum domini noluerunt illud audire, et pro amore Dei et remissione omnium peccatorum suorum et animabus parentum suorum finierunt domino Deo et elemosinē Sancti Victoriani, et Arnaldo predicto elemosinario, omnem omnino querimoniam quam habebant in prescripto campo, ut sit deinceps de elemosina Sancti Victoriani absque ulla querimonia et mala uoce, liberum, franchum et ingenuum sine ullo malo censu de ullo seniore per secula cuncta.

Et quia predicti clamatores pro amore Dei et Sancti Victoriani dimiserunt predictum campum elemosinē Sancti Victoriani, Arnaldus, iam dictus elemosinarius, fecit eis amorem et dedit eis et nuncio predictē domine illorum Orrachē ualent de .XV. solidos de diners.

Facta carta in era .M^a.CC^a.VIII^a. Regnante rege in Aragon, in Suprarb, in Ripacurcia et in Barchinona.

Sunt fidanzas de saluetate de totos homines sicut suprascriptum est, ut sit predictum campum liberum, franchum et ingenuum sine ullo malo censu per secula cuncta, Galin Lub de illa Pardina et Andreo de Sancto Petro.

Signum domne Orrache (signo). S[ignum].

S[ignum] Tota (signo). S[ignum] Cecilie filie eius (signo). S[ignum] Gillermi (signo). S[ignum] Iohannis fratris eius (signo).

Testes Sancius, gener de Galin Lub, et Garsias, filius de Iohan de illa Pardina.

Uisores et auditores Iohannes, baiulus de Murel, et Sancius, frater eius, et multi uicini alii de Murel.

Fuit expensum in aliala .III. q[ua]r[tales] tr[itici] et .I. galleta uino, et .I. molton de primo, et .I. cordero et carne salata ualente de .VI. diners.

Rogierius, sacrista Sancti Victoriani, hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (signo) fecit.

¹ Roto en el pergamino.

² Roto en el pergamino.

³ Roto en el pergamino.

⁴ Roto en el pergamino.

1172, septiembre

212

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan a Bonifilio y su mujer Bella una tierra en Huesca, en el término de Jara, para la plantación de vid.

– AHN, SVict, c. 765, nº. 1. Carta partida original.

In Dei nomine. Ego Martinus, gratia Dei abbas Sancti Victoriani de Superarbi, cum consilio totius capituli Sancti Victoriani, damus et concedimus tibi Bonifilio et uxori tue Bella, una nostra terra in Oscha in termino que uocatur Exara. Habet in oriente uinea de Garciacez de Aomara, et in occidente uinea de Abenaaiux Mauro, et in meridie uinea Sancti Victoriani, in septemtrione uinea de Ennecho Arcez de Aierb. Sicut iste affrontationes includunt in circuitu, sic dono uobis ista terra ab integro sine retenimiento, in conuenio quod plantetis illa et abingetis et, quando fuerit abingata,

que diuidatis illa uinea in tribus partibus et accipiant senioribus Sancti Victoriani terciam partem quale illis melius placuerit, et habeant illa ad propria hereditate; et uos Bonifilio et uxori uestre accipiatas illas .II. partes et detis inde censum unoquoque anno Sancti Victoriani, sex denarios ad festum omnium sanctorum, et hoc dando habeatis illas duas partes de illa uinea ad propria uestra hereditate franchas et securas et liberas per uendere et dare, et a tota propria uestra uoluntate facere uos et filii uestri et omnis generatio uel posteritas uestra per secula cuncta, amen.

Et si uos Bonifilio uel uxori uestre aut nullus de uestra generatio uolueritis uendere uel inpnare ipsas duas partes de illa uinea, primum faciatis scire baiulo Sancti Victoriani qui steterit in illas casas de Oscha, et si senioribus Sancti Victoriani uolunt illas retinere, donent ibi tantum quantum unus et alius et abeant illas; et si nolunt illas retinere, uendatis cuicumque uolueritis aut inpnatis.

Sunt testes don Pedro Ordong et don Baron Tapiador.

Facta carta in mense september, era .M^a.CC^a.X^a. Ego Martin scripsi.

Ego Martinus, abbas Sancti Victoriani, hanc donationem predictam laudo et affirmo et hoc sig(*signo*)num facio. Ego Petrus Sancti Auentini concedo et affirmo hanc donationem predictam et hoc sig(*signo*)num facio. Ego Rogerius, sacrista Sancti Victoriani, laudo et concedo hanc predictam donationem et hoc sig(*signo*)num facio. Ego Martinus de Stada hanc predictam donationem concedo et affirmo et hoc sig(*signo*)num fa[cio].

1172

213

Calvet de Graus dona al monasterio de San Victorián un ferragenal en Graus por la asistencia que prestaron los monjes a su mujer Beatriz en los últimos tiempos de su vida.

– APB, *CartSVict*, fol. 6r-6v.

In Christi nomine. Ego Kalvetus de Gradus, cum consensu, velle et uoluntate uxoris mee Beatricis, factus sum monachus sicut aliis cartis meis scriptum est in monasterio beati Victoriani, et remansit in seculo Beatrix que uxor mea fuit, cum filiis meis et suis. Postea venit ad senectutem et nullum filiorum habens adiutorium neque parentum, egritudine, nuditate et inopia cibi nimis presa, venit ad monasterium beati Victoriani ubi eram

monachus ut prefatum est, et ego ostendi afflictionem ejus nimiam fratribus meis. Nam magno pudore affectus, multa prece deprecatus sum eos ut ipsi benigne suscepta prece mea collegerint eam, susceperuntque sibi diligentem custodiam ac seruire. Postremo vitam finivit in meis manibus et in manibus monachorum fratrum eorum. Certe molestiam eius nimiam nolimus tradere scriptioni, pudore solo. Denique fratres compleverunt mercedem suam sicut in vita ita et in morte, et honorifice sepelierunt eam in claustro. Ego vero Kaluetus ipsa adhuc vivens, pro tanta tolerantia et pro remedio anime eius obtuli oblatiunculam, illud ferraginale qui est in fundus de villa de Gradus.

Facta carta era 1210. Regnante Ildefonso rege in Aragone et in Barchinona. Martinus, abbas in Sancto Victoriano. Stephanus, episcopus in Osca. Gillermus, episcopus in Rota et in Ilerda. Peregrin in Castellazol. Fortunius in Aratasona. Montes in Arrao.

Ego Kalvetus hanc cartam jussi scribi et testibus firmari. Martin Ramon de Plano et Ramon de Oncins et Johannes de Comellas, testes.

Ego Kalvetus feci hoc s[ignum] (*signo*) mea propria manu. Ego Spinel, filius Kalueti et Beatricis, laudo et confirmo hanc cartam et hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Petrus Sancti Benedicti, monachus Sancti Victoriani, precatus hanc cartam scripsit et hoc fecit (*signo*) signum.

1172. BRUIS

214

Oria de Marugnosa vende a Rogerio, sacristán, una viña en el viñedo de Escorrués.
– *DocSVict*, n°. 21–5P. Copia contemporánea sin signaturas.

In Christi nomine. Ego Oria de Marugnosa, cum filio meo Petro et cum omnibus filiabus meis, uendo uobis Rogerio sacriste unam uineam in uineo de Scorrues, ad caput circa cellarium et cameram Sancte Marię que abet ad orientem, et ab aquilone et meridie possidet eadem ecclesia Sancte Marię. Et hanc uendo uobis pro precio quod mihi et uobis placuit pro .XII. solidis denariorum Iaccensium.

Facta carta in era .M^a.CC^a.X^a., in porticu de Bruis, in presentia uicinorum de Bruis.

Sunt testes huius uenditionis Acenar Caluus de Bruis et Sancius de Marugnosa. Est fidanza de saluetate de totos homines, Bernardus de Bruis.

Signum¹ ego Oria que hanc uineam uendici et hanc cartam mandauí et rogaui scribi.

Rogierius, sacrista, scripsit.

¹ *Espacio en blanco para la firma.*

[ca. 1172]

215

Calvet de Graus se entrega al monasterio de San Victorián con todas sus posesiones.

– APB, *CartSVict*, fol. 170.

In Christi nomine. Ego Kaluetus de Gradus, filius de Sancio Neioni, propter infirmitatem et cecitatem que aduenit mihi, mitto me in Sancto Victoriano cum quantum habeo in Gradus vel habere debeo, cum quantum aduenit de compara de patre meo et de matre mea, et acapto illorum, quod acaptauerunt de Galin Sanz et de Lop Sanz et de matre illorum, et quod acaptavi ego de don Galin Sanz et de Martin Galinz et de sua matre, et totum quod aduenit mihi de fratre meo Dominico et germana mea Maria, ut habeant et possideant abbas vel monachi Sancti Victoriani in perpetuum. Et ego abeam victum et vestitum omnibus diebus meis ibi.

[ca. 1172]

216

Rogerio, sacristán, cambia a Juan de Marugnosa una tierra y una viña en Santa María de Escorrués por una casa y una viña en el mismo lugar.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 18. Carta partida original.

In Christi nomine. Hęc est carta concamiationis quam facit Rogerius, sacrista, cum Iohanne de Marugnosa et uxore eius Oria et filiis eorum. Dat eis Rogerius unam terram Sancte Marie de Scorrues sub eadem Marugnosa, ad oriente et occidente et aquilone idem ipsi, a meridie Ennecho Gamizans et eius fratres; in uineto quoque de Scorrue unam sorticulam uineę que etiam Sanctę Marię est, et ad oriente, occidente, aquilone et meridie idem ipse Iohannes.

Et est ei fidanza de totos homines de saluetat, Bernard Gillem, filius de Gillem Unifred de Calleriza.

Et Iohannes prescriptum et eius uxor Oria et eorum filii dant Rogerio pro predicta terra, unam terram circa domum Sancte Marie, et terminatur: ab oriente et aquilone, uia, ad occidente est ei torrens; et addunt ei unam uineam in eodem uineto, ab oriente et meridie Blasco Arceç, ab aquilone [ui]nea Sancte Marie, ab occidente torrens.

Et est Rogerio et eius successoribus fidanza de saluetate de totos homines, Sancius, filius de Martin Sanz de Bruis.

Testes, Fortun Sanz de Campor, Sancio Martin de illa Mua, Ennecho Gamizans de Bruis, et omnes alii uicini de Brui[s] uisores et auditores.

Rogerus, sacrista, scripsit.

1173

217

Genzor, mujer de Vicente de Aragüés, entrega en prenda de un préstamo una viña en «Exauerrí» al abad Martín, al cellero Pedro y a los monjes de San Victorián.

– AHN, SVict, c. 765, n.º. 2. (A)

– AHN, SVict, c. 765, n.º. 3. (B)

In nomine Domini. Ego Genzor, uxor Uincencii de Araost, cum consensu filii mei Petri et filie mee Marie, mitto in uadimonium unam meam uineam¹ que est in Exauerrí in illo mollar, per fundus riuus, per caput Sanctus Victorianus et Baiet de Araost. Hanc uineam² mitto in pignus³ Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et Martino abbati, Petro cellarario et monachis ibi Deo seruientibus, et illi mutuant mihi⁴ .C. solidos nummorum⁵ bone monete de IIIII⁶ denariis⁶, et .V⁶. kaficia triciti⁷ et .VII. quartals ad mensuram de Ainse.⁸ Et hoc facio⁹ pro magna necessitate debiti quod querebant mihi et uiro meo domini de Araost. Et hoc facio¹⁰ tali modo, ut teneatis illam per septem¹¹ annos sano fructu, et transactis¹² septem¹³ annis, si¹⁴ ego aut filii mei soluerimus pignus, scilicet pecuniam suprascriptam in kalendis ianuarii, recuperemus uineam nostram. Sin autem possideatur a uobis donec pecunia iamdicta persoluatur a nobis. Et si moneta minoris precii fuerit tunc quam nunc est¹⁵, soluamus .L.³. solidos de morllans obtime monete et .V⁶. k[aficia] et .VII. quartals triciti ad mensuram de Ainsa¹⁶. Et in hoc uadimonio mittimus medietatem de biminariis sicut diuiduntur a uallo inter utrasque uineas. Tamen si euenerit quod ego aut filii mei supradicti, scilicet Petrus et Maria, non extraexerimus sepredictam uineam de pignore in diebus nostris, remaneat per secula cuncta Deo et gloriose Uirgini Marie et monasterio beatissimi Victoriani, abbati et monachis presentibus et futuris,

pro saluetate animarum nostrarum moniumque parentum nostrorum presentium preteritorum siue futurorum¹⁷.

Ego Genzor, simul cum filiis meis omnibus, hanc cartam laudo et confirmo et hoc signum (*signo*) facio¹⁸. S[ignum] (*signo*) Petri, filii eius. S[ignum] (*signo*) Marie, filie eius¹⁹. S[ignum] (*signo*) filie eius Marthe²⁰.

Testes huius rei sunt²¹, Bolsa de Ainsa²² et Poncius Richer, gener eius, et Raimundus de Cardona. Fideiussor huius rei est Galindo Aculler de Ainsa contra omnes remouentes. (*Signo*) Bonete. (*Signo*) Garsie, filii eius. (*Signo*) Portolesa, filie eius.

Facta carta²³ era .M³.CC³.XI³. Petrus Sancti Benedicti, cellararius monasterii Sancti Victoriani, precibus supradictorum hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit²⁴.

¹ unam meam uineam] uineam unam B.

² uineam] omite B.

³ in pignus] in uadimonium B.

⁴ illi mutuant mihi] mutuant mihi illi B.

⁵ centum solidos numorum B.

⁶ bone monete de III^{as} denariis] omite B.

⁷ quique kafizs B.

⁸ ad mensuram Aisse B.

⁹ facio hoc B.

¹⁰ Et hoc facio] Et est hoc B.

¹¹ VII B.

¹² transactum B.

¹³ VII B.

¹⁴ si B.

¹⁵ pro triginta numis laccensium añade B.

¹⁶ L^{as} solidos...de Ainsa] omite B. XV numos de morlans añade B.

¹⁷ Tamen si euenerit ... futurorum] omite B. Et hec uinea Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et Martino abbati monachisque uadimonio tradita promittimus et firmamus quod neque alicui uendamus uel impignemus nisi uobis ulterius nisi (?) hoc usui nostro tenere uoluerimus añade B.

¹⁸ Ego Genzor ... facio] Signum (*signo*) Genzor B.

¹⁹ Signum Petri filii eius (*signo*). Signum Marie filie eius (*signo*) B.

²⁰ S[ignum] ... Marthe] omite B.

²¹ huius rei sunt] omite B.

²² Aissa B.

²³ Fideiussor ...Facta carta] omite B.

²⁴ Petrus Sancti ... fecit] omite B. Signum (*signo*) Marthe filie eius añade B.

– APB, *CartSVict*, fol. 7r.

In Dei nomine. Ego Alaman de Gradus, simul cum fratribus meis Gondesaluo et Berengario et sorore Sancia et matertera mea domna Agnes, omnes insimul pro anima aui nostri senioris Galin Sanz et pro animabus patris nostri Martini de Gradus et matris nostre Sicardis omniumque parentum nostrorum, donamus Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et domno Martino, abbati, omnique conventui presenti et futuro unum hominem in villa Gradus, nomine Per de Panno, cum omni sua progenie et cum cuncta que possidet vel possidere debet, et cum tota sua novena et cum omnes censos et directos quos in eo abemus vel habere debemus, ut teneat, habeat et possideat domus Sancti Victoriani iam dictum hominem cum suo capudmaso, et cum cuncta que possidet sicut nos illum habemus vel abere debemus, per cuncta secula seculorum. Si quis vero propincus aut extraneus cuiuscumque dignitatis sit, contra hanc nostram donacionem et elemosinam venire temptaverit, ira et maledictio Dei super eum veniat et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno ardeat semper.

Facta carta era 1211. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Suprarbi et in Ripacurcia.

S[ignum] Alamandi de Gradus. S[ignum] Gondesalui. S[ignum] Berengarii. S[ignum] Sancie. S[ignum] domne Agnes uxori Martini de Gradus.

Testes vero huius donationis sunt Bernardus Gauzeran et Bernardus de Capella et Arrufat de Gradus. Visores et auditores multi alii vicini de Gradus.

Garsias, capellanus de Gradus, rogatu predictorum virorum hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1174, agosto. GRAUS

219

Alfonso II devuelve al monasterio de San Victorián la potestad sobre el castillo de Graus que le había arrebatado.

– APB, *CartSVict*, fol. 23v-24v. (B)

– BAH, Col. TRAGGIA, IX, fol. 148r-149v. (C)

(*Crismón*) In Dei nomine. Cognitum sit omnibus hominibus presentibus atque futuris, quod ego Ildefonsus, Dei gratia rex Aragonensis, comis Barchinonensis et marchio Provincie, fui apud Gradus et fuerunt ibi mecum Ugo de Cervillon Tarragonensis archiepiscopus, et episcopus de Barchinona, nutricius domni regis, et episcopus de Bic et episcopus de Elna et episcopus Leritensis et episcopus Oscensis et episcopus Tortose, et Pelegrinus¹ de Castellazol et Fertunius de Stata et Eximinus de Artusella et Exemen Romeo et Arnal Mir, comes Ripacurtie, et Artal², comes Palearis, et Raimundus de Eril et plures alii boni homines de mea terra.

Consilio vero deceptus malorum ac perversorum hominum³, scilicet Martini de Gradus, qui tenebat ipsum castrum per manum Martini, abbatis, et monachorum, et Raimundi de Laguars, qui erat merinus Ripacurcie, et aliorum multorum pravorum hominum, quesivi, demandavi et precepi firmiter Martino abbati Sancti Victoriani, qui erat de Poszant, ut daret mihi potestatem de castello⁴ et villa de Gradibus. Qua de re ipse abbas Martinus, consilio et laude omnium monachorum vel aliorum amicorum suorum, ostendit mihi in curia mea cartam donativi de Gradus et alias cartas de donationes, auctoritates, franchitudines et libertates quas antecessores mei rex Sancius et rex Petrus fecerant iam [dicto]⁵ monasteri Sancti Victoriani, et visis scriptis, fuit iudicatum in mea presentia et curia ab episcopis, comitibus, potestatibus, militibus aliisque bonis hominibus per directum quod non erat rectum neque debebant iam dictus⁶ abbas vel monachi dare mihi potestatem de Gradus neque de alio honore Sancti Victoriani, quam omnes reges antecessores mei cum optimis scriptis et cartis dederant predicto cenobio ad hereditatem.

Idcirco ego Ildefonsus, Dei gratia rex, timens Dei iudicium et penam gehenne ignis, insuper consilio et laude omnium episcoporum atque predictorum nobilium virorum qui ibi erant, mando, firmo, volo, concedo et stabilisco eidem monasterio et abbati Martino omnibusque abbatibus et monachis in perpetuum, ut non donent unquam potestatem de Gradus mihi nec omnibus meis successoribus, vel de alio honore Sancti Victoriani, sed castrum et villam, cum ecclesiis, decimis, primiciis, oblationibus, defuntionibus, et cum silvis, pascuis, paludibus, molendinis, aquis aquarumve ductibus, et cum omnibus edificiis, terris, vineis, ortis, linaribus, cannamaribus, arboribusque et cum omnibus aliis redditibus et cum omnibus hominibus qui ibi sunt vel erunt in perpetuum, sit totum de Sancto Victoriano.

Et mando adhuc et stabilisco ut nulla persona ecclesiastica vel secularis, audeat vel presumat iam dictum monasterium et res sibi pertinentes mona-

chosque ibi Deo famulantes, inquietare aut invadere aliquid de toto honore quod nunc habet sive in antea adquirere, augmentare et acaptare vel exemplare⁷ potuerit quoquomodo de me sive de omnibus meis successoribus vel de aliis omnibus hominibus; sed totum sit de predicto cenobio franchum, liberum et ingenuum, quietum, securum et firmum et sine omni mala voce et contrarietate ad propriam hereditatem per cuncta secula seculorum.

Si quis vero propinquus aut extraneus, contra hoc factum meum venire temptaverit, ira et maledictio Dei super eum veniat et a liminibus ecclesie extraneus efficiatur et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno ardeat; insuper fisco regis 200 auri libras conponat et hec nostra donatio firma permaneat semper.

Signum Ildefonsi (*signo*) regis Aragonensis, comes Barchinonensis et marchionis Provincie.

Facta carta in mense augusto apud Gradus, era 1212. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona et in Provincia. Hugo de Cervillon, archiepiscopo in Tarragona. Episcopo Guillelmo Petri in Ilerda. Episcopo Stephano in Oscha. Episcopo Petro in Cesaraugusta. Episcopo Iohanne in Tirasona. Comite Arnaldo Mironis Pallarensis in Boil. Eximino de Artusella in Boleia et maioridomo domni regis. Pelegrinus de Castellazolo in Barbastro. Fertunius de Stata in Statella et in Monteccluso. Raimundus de Eril in Capella. Galindo de Naia en Lauada. Petro de Arazuri in Oscha. Valles in Eleson. Blasco Romeo in Cesaraugusta. Artal in Alaon. Blasco Maza in Boria⁸. Ximino Romeo in Tirasona.

Huius supradicte donationis testes sunt Bernardus de Mictat et Frontin de Benavent et Berengarius de illa Milleria.

Sancius de Petra Rubea, precepto domni mei regis, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

¹ episcopus *B.*

² Arnal *B.*

³ horum *B.*

⁴ castro *C.*

⁵ dictum monasterium *C.*

⁶ iam dictus] *omite C.*

⁷ excampare vel exampliare *B.*

⁸ Orta *C.*

1175, enero. AÍNSA

220

Bonetus Sancti Angeli y su hermano Romeo venden a Cardello una tierra en el lugar de la «Mollia», en Aínsa.

– AHN, SVict, c. 765, n^o. 4.

In Christi nomine. Ego Bonetus Sancti Angeli et fratri meo Romeo et uxor mea Maria uindimus tibi Cardello una terra in locho ubi dicitur ipsa Mollia. Abet afrontationes: de oriente, ipsemet Bonet; de occidente, Cardel; de aquilone, Iohannes Sancti Iacobi; de meridie, cechia uetula. Sicut predictae frontaciones includunt et diuidunt, sic uendimus tibi per precium quos conuenimus inter nos et tibi .XV. solidos Iaccensis monete de III^{bus} denariis quos semper in manu nobis dedisti. Et de ipso precio apud te nichil remansit. Et est fide de saluetate secundum morem terre Bonet de illo Betato.

Signum (*signo*) ego Bonetus et Romeo, qui hanc chartam rogauimus scribere et testes firmare. Et nullus homo qui ista uendicionem inquietare uoluerit, in dechuplum componat et cum Datan et Abiron partem semper accipiat. Amen.

Facta charta apud Ainsam, mense ianuarii, era .M^a.CC^a.XIII^a.

Sunt testes Petrus, filius Burse, Garsias de illo Chollo, Fortunius subdiaconus Aisse.

Aliala .XVIII. denarios.

Ego Iohannes, sacerdos Aisse, rogatus scripsi.

1175, abril, [24]

221

Dannoria de Olbena dona al monasterio de San Victorián todas sus posesiones en Barbastro.

– AHN, SVict, c. 765, n^o. 5. Letra de la segunda mitad del s. XII. [Original ?]

In Christi nomine. Ego Dannoria de Olbena, cum consensu et uoluntate mariti mei Assallit de Castro, pro remissione omnium peccatorum meorum et pro animabus patris mei, senioris Lop Sanz de Gradus et de Olbena, et matris mei et omnium parentum eorum uinorum et mortuorum, offero

et dono me ipsam Deo et cenobio Sancte Marie et Sancti Uictoriani, et do, tribuo, dono et concedo eidem monasterio et monachis ibi Deo seruientibus presentibus et futuris, hoc totum omnino quod habeo et habere debeo in ciuitate Barbastro et in omnibus terminis eius cum omnibus suis pertinentiis ab integro absque ulla exceptione. Et Martinus abbas et monachi Sancti Uictoriani in presenti tra[h]unt mihi unam uineam de pignore in termino de Barbastro, et est de ista hereditate in locho ubi dicitur ad Alchannetho, et iacet per .XL^o. morabetinos. Et hoc in tali conuencione, ut ego traham totum hoc quod habeo in Barbastro et in omnibus terminis eius de pignore, et ego et don Assallith, maritus meus, in diebus nostris teneamus hoc totum quod in Barbastro et in terminis eius, Sancto Uictoriano damus, omnibus diebus nostris per manum abbatis et omnium monachorum eiusdem [Sancti Uic]toriani, et non habeamus potestatem alicui homini aut alicui locho aliquid de hac donatione uendendi, dandi, inpignandi aut alienandi aliquid ullo modo, et post dies nostros integra, secura, sine ulla dimi[nu]cione et mala uoce et sine ullo impedimento remaneat Sancto Uictoriano per secula cuncta.

Insuper etiam addo, dono, tribuo et concedo perscripto monasterio et omnibus monachis ibi Deo seruientibus et seruituris presentibus et futuris, similiter cum consensu et uoluntate prescripti domni Assallith, mariti mei, in presenti et amodo semper possidendum, habendum et tenendum omnem meam hereditatem integre at absque ulla exceptione et diminutione queam habeo et habere debeo in uilla Gradus et in omnibus terminis eius cum omnibus suis pertinentiis ab integro, at monachi qui in predicta Sancti Uictoriani ecclesia Deo seruiunt et seruituri sunt, presentes uidelicet et futuri, possideant et habeant illam integram, quietam, securam, liberam, ingenuam, francham, sine ulla diminutione et mala uoce per secula cuncta.

Et hanc donationem facio in tali conuencione, ut nulli secularium liceat eam ullo modo unquam eam tenere uel habere, sed semper quod ex ea monachi Sancti Uictoriani habere potuerint, habeant inde semper in uictum et uestitum.

Et sunt testes de hoc sicut superius scriptum est, Petrum de Oz et Michaellem, filius Ucconis.

Facta carta in mense aprili, in quarta ebdomada, in die iouis. Regnante Yldephonso rege Arachonensium et chomite Barchinonensium, era M^d CC^{ta} XIII^a.

Ego Dannoria hanc cartam laudo et confirmo et meum sig(*signo*)num de manu mea facio. Ego Assallith de Castro meum sig(*signo*)num facio. Ego Gilo de Lazellas hanc cartam laudo et confirmo et manu mea meum sig(*signo*)num facio.

Ego D[ominicus] diachonus, filius Dominici de Alero, hanc cartulam scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.

1178

222

Amichot de Coscollola y su mujer Esperta venden a Martín de Estata, limosnero de San Victorán, una tierra en «Unierola».

– AHN, SVict, c. 765, n.º 9.

In Christi nomine. Ego Amichot de Coscollola, simul cum uxore mea Esperta et uolumpate et consensu filiorum meorum, uendimus uobis Martino de Stata, elemosinario Sancti Victoriani, una terra ad fundus de Unierola, per septem solidos grossos et III^{es} arienzos, sicut fuit preciata a preciatoribus, et est uerum quod nobis et uobis placuit, et de isto precio apud uos emptore nichil remansit, sed totum nobis dedistis. Terra uero supradicta quam uobis uendimus sic terminatur: ab oriente est uia publica, a meridie tenent filii de Arnal Mir, ad occidente tenet Iohan, baile de Coscollola, a parte aquilonari tenet filii de Sango Scerra. Hanc terram supradictam uendimus uobis Martino de Stata per iam dictum precium, ut teneatis et possideatis uos et quisquis elemosinarius fuerit in Sancto Victoriano per secula cuncta, absque mala uoce.

Sunt fidanzas de saluetate de supradicta terra ex parte de Amichot et uxoris eius et filiorum illorum ad don Martin de Stata, domna Agnes de Coscollola, uxor de don Saluatore, et Dominicus de illa Cort, frater de ipso Amichot.

Testes uero sunt de ista uendicione et de hanc cartam don Galin de illo Palazo et Ramon de Solano.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XVI^a. Regnante Adefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Amichot qui hanc cartam rogauí scribere et testibus firmari, hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Esperte, uxor de Amicot.

Petrus monachus scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

Pedro Sanz de Coscollola vende a Martín de Estada, limosnero de San Victorián, dos campos en el Plano de Tou.

—AHN, *SVict*, c.765, n.º. 10. Original.

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Petrus Sanz de Coscollola uendo ad uos don Mar[tino de]¹ Stata, elemosinarius Sancti Victoriani, cum consensu domne Marte, uxoris [mee et]² omnium filiorum meorum, duos campos in illo Plano de Otoue: una campo [...] illos mallolos, per caput uia publica, a parte orientis filias de Martin [...] Sancti Pelagii, a parte meridiana illo riuo. Et alio campo est subtus illos mallolos, [a] parte aquilonis elemosina Sancti Victoriani, per caput Galin de illa Pardina, per fundus [...] Maria. Istos campos fuerunt preciatos octoginta solidos denariorum monete Iac[censium].

Et ego Petro Sanz pro tanto posui eos uobis fidanzas de salbetate a fuero de terra, don Amicot de Coscollola et don Galin de Moragrega.

Testes don Iohannes de los Solano [...] Arnal Toletó.

Ego Per Sanz de Coscollola qui hanc cartam mandaui scribere hoc sig[num] (*signo*) facio. Ego domna Marta laudo hanc cartam et hoc signum facio (*signo*). Ego Bartholome hoc signum (*signo*) facio. Ego Sanxo de Ualle hoc signum (*signo*) facio. Ego domna Agnes confirmo hanc cartam et hoc signum (*signo*) facio.

[Fac]ta carta era .M^a.CC^a.XVII^a. Regnante rege Adefonso in Aragone et in Suprar[ue et in] Ripacurza. Abbas Martinus in Sancto Victoriano, Fortunius de Stata in Mont[e]cluso, Peregrin in Alchezar, Petro de Sancto Vincent in Eleson.

[A]liala: ar[cienzata] de frumento, [III^a] galletas de uino, XII dineratas de pisce, dinerata de pipere, et III dineratas de ouos, et II libras casei.

Ego Iohannes Montis Aragonis, prior Arasanzis, rogatus scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

¹ Roto en el pergamino.

² Roto en el pergamino.

³ Roto en el pergamino.

⁴ Roto en el pergamino.

⁵ Manchada.

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan un campo a Domenech de Molinells y su mujer Oria, para que lo cultiven, edifiquen y paguen censo.

– AHN, SVict, c.765, nº. 11. Carta partida original.

In Dei nomine. Ego Martinus, abbas Sancti Victoriani, cum consensu et uoluntate toti[us] conuentus monachorum, donamus tibi Domenech de Molinells et uxori tue Orie et omni uestre posteritati, unum campum qui est subtus uia de illo Uillar, totum ab integro. Similiter donamus uobis aliam terram que est prope Sanctum Iulianum sicut est supra uiam publicam, et aliam terram in Collo de Bruis que est supra uiam publicam, que fuit de Galin¹ Galinz. Has terras donamus uobis et omni uestre posteritati per secula cuncta in tali conuentione, ut laboretis eas et faciatis ibi casas, et detis decimam et primiciam Deo et Sancto Victoriano fideliter, et faciatis inde talem censum nobis, sicut unus de uicinis nostris faciunt, qui sunt de Sancto Victoriano in Solano.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XVIII^a. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Martinus abbas hanc cartam laudo et afirmo et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. Gillermi prioris s[ignum] (*signo*). S[ignum] (*signo*) Gondesalui elemosinarii. S[ignum] (*signo*) Gillermi Cornutellensis. S[ignum] (*signo*) Petri prioris Sancti Laurentii. S[ignum] (*signo*) Martini de Toletó. S[ignum] (*signo*) Garsie de Besens secretarii. S[ignum] (*signo*) Garsie de Aissa. S[ignum] (*signo*) Iacobi. S[ignum] (*signo*) Dominici de Fossato. S[ignum] (*signo*) Iohannis cellararii. S[ignum] (*signo*) Benedicti.

Ego Petrus Castellionensis, iussu dompni Martini abbatis, hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

¹ *Sauz borrado.*

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan a Arnaldo de Toledo y Juan unas partes en la plaza del barrio de San Miguel de Barbastro, para que se hagan casa y paguen un tributo.

– AHN, SVict, c. 765, nº. 12.

In [Christi nomine]¹. Ego Martinus abbas, cum consensu et uoluntate tocíus conuentus monachorum Sancti Victoriani, donamus tibi Arnaldo de

Toleto et Iohanni, f[rati tuo]², et omni uestre posteritati, in uilla de Barbastro, in barrio Sancti Michaelis, duas partes de illa plaza quam ibi abemus, ut faciatis ibi [casas]³ ubi possitis habitare, sub hac conuentione, ut omnibus annis donetis tributum monachis Sancti Victoriani in kalendas ianuarii XII^m denarios, et si aliquis monachorum Sancti Victoriani contingerit uenire ad uillam Barbastro et uoluerit apud uos manere, aut iumentum suum ibi uoluerit esse, uos et omnis uestra posteritas alacriter et cum bona uoluntate suscipiatis eos. Necessaria autem sibi et iumento suo in cibis, ipse sibi procuret. Hec faciendo uos et omnis posteritas uestra, sicut superius scriptum est, possideatis predictam donationem per secula cuncta ad propriam ereditatem. Si uero neccesse fuerit uobis inpignandi aut uendendi, quisquis eam abuerit a uobis, suprascriptum tributum donet monachis Sancti Victoriani et seruiat eis sicut superius scriptum est.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XX^a. Regnante Ildefonso rege in Aragonē, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Martinus abbas concedo et confirmo predictam donationem et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Iohannis prioris. S[ignum] (*signo*) Gondesalui elemosinarii. S[ignum] (*signo*) Martini secretarii. S[ignum] (*signo*) Petri prioris Sancti Laurentii. S[ignum] (*signo*) Garsie de Aissa. S[ignum]⁴ (*signo*) Garsie cellarii. S[ignum] (*signo*) Iacobi. S[ignum] (*signo*) Dominici. S[ignum] (*signo*) Iohannis de Gia. S[ignum] (*signo*) Iohannis de Sasso. S[ignum] (*signo*) Gillermi. S[ignum]⁵ Petri de Statella. S[ignum] (*signo*) Raimundi. S[ignum] (*signo*) Kalucti. S[ignum] (*signo*) Arnaldi. S[ignum] (*signo*) Galindo.

Ego Petrus Castellionensis hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

¹ Mancha en el pergamino.

² Mancha en el pergamino.

³ Mancha en el pergamino.

⁴ Espacio en blanco para la firma.

⁵ Espacio en blanco para la firma.

In Christi nomine et ejus gratia. Ego Martinus, abbas Sancti Victoriani, cum consilio totius capituli et voluntate, facio cartam ingenuitatis et securitatis vobis populatoribus quos populamus in villa de Gradus in nostra propria et cognita et quieta hereditate, ita ut omnibus annis perpetualiter reddatis Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et abbati et monachis presentibus et futuris 18 denarios laccenses pro tributo pro unaquaque domo et orto. Dando vero hoc tributo maneatis in prescripta populatione vos et vestra posteritas quieti et securi, absque ullius hominis inquietudine absque violentia. Super his omnibus concedo et constituo vobis vestreque omni successioni ut omne quod emere potueritis de liberis et ingenuis personis, si emptionem factam per annum et diem in integrum in eorum presentia absque querela possederitis exinde si venditor aut aliquis homo pormissam comparationem inquietare voluerit, abbati Sancti Victoriani 60 solidos persolvat et more bono patrie hereditatem comparatori firmet, et a querella quam fecerat omni tempore quiescat. Ceterum si jurgium inter vos fuerit et vicinus de vicino querelam habuerit aut extraneus vobiscum aliquod placitum abuerit, bona consuetudine terre judicetur, et abbas Sancti Victoriani a suo homine integram calumniam omni tempore suscipiat.

Facta carta in era 1221. Regnante Ildefonso rege in Aragonie et in Barchinona, in Suprarbi et in Ripacurcia.

Ego Petrus Castellionensis jussu domni Martini abbatis hanc cartam scripsit et hoc signum feci.

1184, marzo. BARBASTRO

227

Alfonso II dispone que se devuelvan a San Victorián la iglesia de San Martín y unas casas en el Lamo de Murillo de Terranova, y todas las demás posesiones que se habían usurpado al monasterio.

—AHN, *SVict*, c. 765, n.º. 14.

In Dei nomine. Cognitum sit omnibus hominibus presentibus atque futuris, quod ego Ildefonsus, Dei gratia rex Aragonensis, comes Barchinonensis et marchio Prouincie, fui ad orationem monasterio beatisimi Victoriani de Suprarb, et dompnus Martinus abbas et monachi qui tunc preherant in eodem monasterio ostenderunt mihi scripta et donationes quas fecer[unt p]ater meus et avus meus antecessores mei et alii multi nobiles et religiosi viiri eidem monasterio; et cognoui et uidi quod perdidderat multas hereditates et multos honores cenobium illud quas debebat

abere et tenere, et antecesores mei et aui mei et alii multi boni uiri et religiose femine miserant atque dederant pro salute animarum suarum iam dicto monasterio; et quomodo milites terre tenebant honores Sancti Victoriani per manum iam dicti abbatis et nolebant eas reddere, et cognoui et uidi quia erat maximum dampnum eiusdem monasterii.

Super hec omnia abbas et monachi fuerunt mihi rancurantes de illa ecclesia Sancti Martini que est in illo termino de Murello de Terrantona, cum hereditate sua, et de illas casas de illo Lumo de Murello similiter de Terrantona, et hostenderunt mihi per scriptum quomodo adquisiuerit monasterium Sancti Victoriani iam dictam ecclesiam Sancti Martini cum omnibus hereditatibus suis, cum decimis et cum omnibus redditibus suis a quodam Galindo Ramione, et ex omnibus fratribus suis, et hoc fuit factum cum consensu et uoluntate atque permissione antecessoris mei Ranimiri regis et uxoris sue Ermessende regine.

Quapropter ego Ildefonsus, gratia rex Dei de Aragon, fui in capitulo Sancti Victoriani cum iam dicto abbate dompno Martino de Pozant et cum monachis omnibus eiusdem monasterii, et cum aliis regni mei nobilissimis uiris, scilicet cum Petro de Sancto Vincencio, cum Bernardo de Beranue, cum Raimundo de Tarazona, cum Blanchardo prouinciali de Castlana, cum Sango de Orta, Roderico de Stata, Sango de Lascellas, Berenguer de la Milera, Petro de Sancta Eulalia, Assalit de Gudel, Berengario Rubeco, et cum multis aliis qui ibi interfuerunt; et feci ibi reddere Bernardo de Beranue et Berengario de illa Millera et Berengario Rubeco honores quos tenebant per manu iam dicti abbatis. Deinde misi portarium meum Petrum de Albella et reddidi monasterio beatissimi Victoriani abbati et monachis, illam iam dictam ecclesiam Sancti Martini de Murello de Terrantona cum omni sua hereditate et cum decimis et cum omnibus suis deretagiis; et reddito et dono illas casas de illo Lumo de Murello de Terrantona cum terris, uineis, ortis, linaribus, cum eremo et populo, cum decimis et cum compara et scalido, excepto quod capdemasum non desfaciant, et cum omnibus deretagiis que facere deuet; sicut inueni in scriptis Sancti Victoriani, quia era directum eiusdem monasterii et sicut antecessor meus dompnus Ranimirus rex, pater regis Sancii, concesserat iam olim Sancto Victoriano. Et tunc precepi abbati et monachis qui sunt uel erunt deinceps in monasterio illo, ut nunquam mitterent amplius honorem Sancti Victoriani in potestate militum uel aliorum laicorum, qui eam alienarent a monasterio, sed abbas et monachi abeant, teneant et possideant omni tempore presentes et futuri omnem honorem integre et absque diminucione ad utilitatem et proficuum sepefati monasterii et eorum qui abitant uel abitaturi sunt in eo.

Hec omnia supradicta facio ego Ildefonsus, gratia Dei rex Aragonis, comes Barchinone et marchio Prouincie, monasterio Sancti Victoriani, ad salutem anime mee omniumque parentum meorum presentibus siue futurorum.

Signum Ildefonsi regis Aragonis (*signo*), comitis Barchinonensis et marchionis Prouincie.

S[ignum] (*signo*) Petri regis Aragonis, comitis Barchinone.

Facta carta in mense marcio, apud Barbastrum, era .M^a.CC^o.XX^a.II^a. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona et in Prouincia. Episcopus Berengarius in Ilerda. Episcopus Stephanus in Oscha. Episcopus Iohannes in Tarazona. Peregrinus de Castellazol in Ainsa. Petrus de Sancto Vincencio in Boltanna. Fortunius de Stata in Montecluso.

Ego Sancius de Petra Rubca, precepto domni mei regis, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1184

228

Alfonso II dispone la devolución al monasterio de San Victorián del lugar de Chia y otras posesiones que retenían Bernardo de Beranue, Berenguer Rubio y otros caballeros.

– BAH, Col. TRAGGIA Y LASIERRA, XII, s/f (carp. 2, leg. 1, n^o. 3).

Ildefonsus, Dei gratia rex Aragonensium, comes Barchinone et marchio Prouincie, venit ad monasterium Sancti Victoriani temporibus domni Martini abbatis bone memorie de Poszant, et intravit capitulum cum multis nobilibus hominibus, videlicet cum Petro de Sancto Vicentio et Raimundo de Tarazona et Blancardo provinciali et Asalit de Gudel et Petro maiordomum et Bernardo de Veranue et Berengario Rubco et cum aliis multis; et interrogavit rex abbatem et conventum de honore monasterii quem tenebant milites, et responderunt ei quod Bernardus de Beranue tenebat Gia, Berengarius autem Rubeus et Poncius del Chalvera et alii milites tenebant de honore monasterii. Rex vero demandavit honorem Bernardo de Veranue, et reddidit regi et abbati prescripto et conventui villam de Gia et alium honorem quem tenebat, sine ulla retinentia et querela et omni mala voce.

Hoc facto precepit rex firmiter in capitulo, ut abbas presens et abbates omnes futuri et conventus nulla audacia auderent amplius alienare et dare

honorem monasterii militibus. Adhuc autem missit portarium suum, nomine Iohannem de Cesaraugusta, qui quereretur alium honorem et redderet Sancti Victoriani monasterio, quod et factum est.

Factum est hoc sub era milissima ducentessima vigesima secunda.

1185

229

María de Graus, mujer de Calvet de Sent Pol, se entrega a San Victorián donando al monasterio todos sus bienes en Graus.

– APB, *CartVict*, fol. 18r-18v.

In Christi nomine. Ego Maria de Gradus, filia de Garcia Galinz et de domna Tota, cum consensu et uoluntate de don Kaluet de Sent Pol, marito meo, dono et offero me ipsam in vita mea et in morte Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et domno Martino abbati et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, et dono pro remedio anime mee et omnium parentum meorum domui Sancti Victoriani ut habeam vistum et vestimentum si opus fuerit ibi omnibus diebus vite mee, totum hoc quod abeo vel abere debeo in villa de Gradus ab integro, casas et casales, terras, vineas, ortos, cannamares, omnia omnino excepto una terra et una vinca et uno cannamare que dono Sancie nepote [?] me propter seruicium quod mihi fecit. Cetera omnia sint de domo Sancti Victoriani et de domno Martino abbati et de monachis ibi manentibus presentibus et futuris, ut teneant, abeant et possideant totum hoc sicut superius est scriptum quiete, secure et absque omni mala voce per cuncta secula seculorum.

Et hoc facio in tali convenientia ut vestiant me sicut illorum sororem ad obitum mortis et sepeliant me inter clau[s]tra.

Testes huius donationis sunt Cardellus de Griavolo et Ramon de Solano et Kalvet de Sent Pol, maritus eius. Ego Maria de Gradus qui hanc cartam iussi scribi et testibus firmari, propria manu hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Facta carta in era 1223. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarbi et in Ripacurcia.

Ego Petrus monachus rogatus a domna Maria de Gradus hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

El abad Martín de San Vitorián entrega por un tributo anual a Martín y Raimundo de Graus unas casas, una plaza y una viña.

– APB, *CartSVict*, fol. 18v-19r.

In Dei nomine. Ego Martinus abbas Sancti Victoriani, cum consensu et voluntate tocius conventus monachorum, dono vobis Martino et Marie, uxore tue, et Raimundo et Sancie, uxori sue, qui estis de Gradus, et omni vestre posteritati, illas casas de Sancta Maria de Villa ad integro, ut populetis et refaciatis eas bene, et una plazta in villa de Gradus ubi faciatis domum, que ita terminatur: per caput sunt casas de Bernard de Panno et per fundus domos de Guinna Guerra. Similiter dono vobis unam vineam qui est in capud de illo campo de albatia de Gradus, et unam terram qui est per fundus de iam dicta vinea, qui ita terminatur: ad or[iente] Per de Gradus et ab occ[idente] est campus de illa albatia. Et unum ortum qui est subter illa ecclesia, per fundus de illa terra de Johan Pallares. Istas casas jam dictas cum hereditate suprascripta dono et concedo vobis in tali conuenientia, ut per unumquemque annum vos et omnis vestra posteritas persolvatis et donetis mihi et successoribus meis et ecclesie Sancti Victoriani pro tributo uno multone obtimo et uno air [?] de tritico, et quatuor mediales de vino et uno air [?] de ordio. Hoc vero faciendo et prescriptum tributum reddendo omnibus annis habeatis, teneatis et possideatis predictam donationem firmam et securam, liberam, ingenuam, francham vos et omnis vestra posteritas in secula seculorum.

Facta carta in era 1224. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarui et in Ripacurcia.

Ego Martinus abbas hanc cartam laudo et firmo et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Johannis prioris. S[ignum] (*signo*) Martini cellarii. S[ignum] (*signo*) Petri prioris Sancti Laurentii. S[ignum] (*signo*) Jacobi. S[ignum] (*signo*) Johannis de Sasso.

Ego Petrus de Castellione jussu domini Martini abbatis hanc cartam scripsi et hoc s[ignum].

Férriz de Graus vende al abad Martín de San Vitorián dos terceras partes de una tierra en la Plana de San Miguel.

– APB, *CartSVict*, fol. 6v-7r.

In Dei nomine. Ego Ferriz, filius de Garcia Liz de Gradus, spontanea voluntate vendo vobis domno Martino abbati Sancti Victoriani duas partes unius terre in illa Plana Sancti Michaelis que ita terminatur: ad or[ientem] tenet Martin Asner, et ad occ[identem] est via. Et fuerunt preciate duas partes istius terre 6 solidos et 8 denarios, quia alia pars tertia iam Maria soror eius dederat Sancto Victoriano, et precium huius terre accepit Ferricius ad libitum et ad voluntatem suam.

Et vero fide de salvetate ad bonam consuetudinem terre Johan de Castro.

Et sunt testes de hac venditione et carta, Pere Roi et Bernard Pallars.

Facta carta in mense marcio era 1225. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarbi et in Ripacurcia.

Garsias, capellanus de Gradus, hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1187, abril

232

Domingo, hijo de Pedro de Panno, vende al abad Martín de San Victorián una casa, dos viñas y un linar en Graus.

– APB, *CartSVict*, fol. 7r-7v.

In Christi nomine. Ego Domenecus, filius Petri de Panno, libenti animo et spontanea voluntate, vendo vobis domno Martino abbati Sancti Victoriani omnique conventui presenti et futuro, unas casas in villa Gradus cum exitu et introitu suo. Et insuper vendo duas vineas; illa una vinea est a Ripa Maiore et ita terminatur: ad or[ientem] est heremus, ad occ[identem] tenent fratres mei Martinus et Garsias. Alia vero vinea est ubi dicitur ad illo Río de las Vineas et ita terminatur: ad ori[entem] est via, ad occ[identem] tenet Johan de Grostan. Similiter vendo vobis uno linar qui est ad illo Río de Grostan, que ita terminatur: ad or[ientem] tenent filii de Bonet la Pera, ad occ[identem] tenet Maria de illa Tallata. Istas casas iam dictas cum predictas ambas terras et linare, sicut superius sunt terminate, vendo vobis domno Martino abbati Sancti Victoriani et conventui eiusdem loci presenti e futuro, per 70 solidos bone monete Jachese, sicut fuerunt preciate a pre-

ciatoribus, ut teneat, habeat et possideat domus Sancti Victoriani predictam emptionem quietam et securam et sine ulla mala voce per secula cuncta. Est igitur verum quod de isto precio apud vos emptores non remansit.

Facta carta in mense aprili, era 1225. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarbi et in Ripacurcia. Est fide de salvetate ad bonam consuetudinem terre Martinus de Pere de Panno.

Testes vero sunt de hac venditione et carta Domenec de Castro et Pere Roi. Signum Dominici qui hanc cartam rogauit scribi et testibus firmari.

Fuit dispensatum in alliala inter panem et vinum et carnem qui valebat tribus solidis.

Garsias, capellanus de Gradus, rogatu utrarumque parcium hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1187, abril

233

Férriz de Graus vende al abad Martín de San Victorián dos tierras en el término de Graus.

– APB, *CartSVict*, fol. 8v-9r.

In Dei nomine. Ego Ferricius et filia mea nomine Sancia et gener meus nomine Montaner, libenti animo et spontanea voluntate, vendimus vobis domno Martino, Sancti Victoriani abbati, duas terras in termino de Gradus, quarum una est in Escherretan, que sic terminatur: ad or[ientem] Domenech Durabls, ad occ[identem] Alli de Benasco; alia terra est ad viam de baccas et sic terminatur: ad or[ientem] heremo, ad occ[identem] Ramon Galindo. Istas duas terras sicut supra sunt scripte et terminate vendimus ego Ferricius et filia mea Sancia et gener Montaner vobis domno Martino, Sancti Victoriani abbati, pro precio placibili quod apreciate fuerunt a preciatoribus 24 solidis denariorum optime Iaccensis monete, quos denarios accepimus nos venditores omnes ab integro, et apud vos domnum Martinum abatem Sancti Victoriani non remanserunt. Tali vero pacto et convenientia predictas duas terras vendimus ut vos domnus abbas et domus Sancti Victoriani habeatis, teneatis et possideatis eas quietas et securas et sine querela per secula cuncta.

Est fidanza huius carta et huius venditionis de saluetat ad bonam consuetudinem terre Andrea Ferrarius.

Testes huius rei sicut scriptum est, sunt Martinus de Griavalo et Petrus Rubeus. Signum Ferrici. Signum Sancie. Signum Montaner qui hanc cartam rogauimus scribi et testibus firmari.

Facta carta in mense aprilis, era 1225. Regnante Adefonso rege in Aragone, in Ripacurcia et in Barchinona.

Ego Garsias, capellanus ecclesie de Gradus, precibus supradictorum, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Aliala in pane et vino et carnibus 4 solidos denariorum.

1189, abril

234

Pedro de Pina vende al abad Martín de San Victorián tres tierras y dos linares en el término de Graus.

– AHN, *SVict*, c. 765, n.^o. 16. Original o copia coetánea. (A)

– APB, *CartSVict*, fol. 7v-8r. (B)

In Christi nomine¹. Ego² Petro de Pina³, simul cum Garsie⁴ meo nepoto⁵, placuit nobis⁶ uindimus uobis Martino, abbati Sancti Victoriani, .III⁷ terras in termino de Gradus. Ipsa .I⁸. terra⁸ in loco ubi dicitur ad illa Egisiola⁹: ad oriente Pere¹⁰ de Castro, ad occidente Gili¹¹ Pecenninno. Alia terra¹² a Coscolla¹³: ad oriente M[artinus] de Griaualo¹⁴ et filii eius, ad occidente Andreo Ferrero¹⁵. Alia terra¹⁶ ad illa zut de Isauana¹⁷: ad orient Pere Idio¹⁸, ad occidente Pere¹⁹ de Besens²⁰. Precio placibile²¹ quod apreciatas fuerunt iam dictas terras et .II²² linars a Foncallas²³, .LX²⁴.V.²⁴ solidos denariorum²⁵. Iacensis monete, ad libitum suum et ad uoluntatem suam et ex ipso precio²⁶ apud me²⁷ M[artinus] abbati²⁸ non remansit²⁹.

S(*signo*)ignum Petro³⁰. S(*signo*)ignum Garsie, qui han carta uenicio³¹ mandauimus scribi et testibus firmari.

Sunt testes de ista carta et de hoc uendicio Ihoan de Torque et Pere de Gradus, genero Berenguer de Torres.

Sunt fidanzas de saluetate Ferricio Irrontio et Bernardus de Panno, a bona consuetudinem terre³².

Facta carta in mense aprilis, era .M^a.CC^a.XX^a.VII^a.³³ Regnante Ildefonso rege in Aragon et in Ripacurcia, et comes³⁴ in Barchinona³⁵.

Garsias, capelanus⁹⁶ de Gradus, precatus a supradictorum, scripsi hanc carta et si(*signo*)gnum feci⁹⁷.

-
- In Dei nomine. Amen. *B.*
Ego] *omite B.*
Pinna *B.*
Garsia *B.*
nepote *B.*
placuit nobis] *omite B.* nullo suadente nec cogente, sed libenti animo et gratuita uoluntate *añade B.*
Sancti Victoriano abbati, tres *B.*
ipsa .I.^a. terra] *omite B.* quantum una est *añade B.*
ad illam Ecclesiolam *B.* que sic terminatur *añade B.*
Petrus *B.*
Egidius *B.*
est in loco ubi dicitur *añade B.*
et terminatur sic *añade B.*
Gianala *B.*
ferrarius *B.*
est *añade B.*
que sic terminatur *añade B.*
Petrus Rubeus *B.*
Petrus *B.*
Has tres terras sicut superius sunt scripte et terminate, et tres linares a Foncalens vendimos ego Petrus de Pinna et Garsias meus nepos vobis Martino Sancti Victoriano abbati pro *añade B.*
et iusto *añade B.*
quod [...] que fuerunt preciate supranominata terre et duos *B.*
Foncallas] *omite B.* preciatoribus *añade B.*
65 *B.*
optime *añade B.*
ad libitum [...] precio] Istud vero precium totum ab integro accepimus nos venditores et *B.*
me] vos *B.*
Sancti Victoriani abbatem *B.*
Tali vero pacto et convenientia ipsas terras et illos linares vendimos vobis, ut vos dominus abbas et domus Sancti Victoriano habeatis, teneatis, possideatis per secula cuncta quietas et securas sine querela. Si quis de propinquis vel extraneis contra hanc nostram venditionem venire temptaverit, in primis iram Dei incurrat et cum Datan et Abiron et Iuda traditore in inferno eternis ignibus crucietur et uendicio nostra firma permaneat. Sunt fidanzas huius carte et huius venditionis de salvetat ad bonam consuetudinem terre, Ferricius noster tio et Bernardus de Panno. Testes huius rei sicut supra scriptum est sunt Johannes de Torque, et Petrus de Gradus, gener Berengarii de Torres *añade B.*
Petri *B.*
hanc cartam venditionis *B.*
Sunt testes...terre] *omite B.*
1227 *B.*
comite *B.*
Ego *añade B.*
ecclesie *añade B.*
hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci *B.*

1189, mayo. MONZÓN

235

Alfonso II confirma las inmunidades tributarias de la «honor» del monasterio de San Victorián.

– ABP, *CartSVict*, fol. 17r-17v.

In Dei nomine. Ego Ildefonsus, Dei gratia rex Aragonensis, comes Barchinon[ensis] et marchio Provincie, visis querelis a Martino, Dei gratia abbate Sancti Victoriani, et ab hominibus sui honoris de quibusdam iniuriis et malis quos merini et homines mei faciebant eis, quod non erat rectum neque bonum, super franchitudinem et libertatem quam antecessores mei rex Sancius et rex Petrus fecerant iam eidem monasterio et hominibus totius honoris sui. Idcirco ego Ildefonsus, Dei gratia, vidi cartas, donationes et libertates et franchitudines et libertates quas antecessores mei rex Sancius et rex Petrus fecerant monasterio Sancti Victoriani, quas mihi ostendit Martinus Dei gratia abbas in curia mea apud Montson, et propter hoc mando et volo, laudo et concedo atque authorizo eidem monasterio et abbati Martino, omnibusque abbatibus et monachis in perpetuum, ut homine totius honoris Sancti Victoriani presentes et futuri non donent umquam leztam neque homicidium neque ullam caloniam vel pleitum in tota mea terra mihi nec meis successoribus sive merinis et potestatibus et hominibus meis, sed donent hec omnia abbati et monasterio Sancti Victoriani integre in perpetuum. Nullus vero merinus vel baiulus meus vel alius quilibet homo per me neque per se ipsum neque per successores meos non sit ausus demandare vel accipere amplius ab hominibus ipsius monasterii leztam nec homicidium, caloniam nec pleitum, sed sint hec omnia de Sancto Victoriano in perpetuum.

Si quis contra hanc cartam libertatis et donationis ad infringendum venire temptaverit, nullatenus audeat facere et insuper stabilis et firma semper permaneat.

Facta carta apud Montemsonu mense madii, anno Domini 1189.

Signum (*signo*) Ildefonsi Dei gratia regis Aragonis, comitis Barchinone marchionisque Provincie. Istius rei testes sunt Sancius de Orta et Exemeno de Artusello et Petrus, maiordomo.

Sig(*signo*)num Guillermi de Coiron scriptoris qui hoc scripsit die et anno quo supra.

Ospinel de Graus vende al abad Martín de San Victorían cuatro tierras en el término de Graus, lugar de Barasona.

– APB, *CartSVict*, fol. 8r-8v.

In Dei nomine. Ego Ospinel de Gradus, filius Beatricis, nullius suadentis vel consentis imperio set mea propria voluntate, vendo vobis domno Martino, Sancti Victoriani abbati, omnique conventui monachorum eius monasterii, quatuor terras in termino de Gradus, in loco ubi dicitur ad Banasona. Ipsa una terra est in fundus de Banasona, que sic terminatur: ad or[ientem] Calvetus Pinel, ad occ[identem], flumen de Esera. Alia terra est super ipsam viam que sic terminatur: ad or[ientem] Garsias de Turre et filie eius, ad occ[identem] via publica. Alia terra est ad illo Radichero que sic terminatur: ad or[ientem] filii Iohannis Pallares, ad occ[identem] Dominicus Mala Barba. Alia terra est ad caput de Banasona que sic terminatur: ad or[ientem] via publica, ad occ[identem] via publica. Has quatuor terras sicut supra sunt scripte et terminate, vendo ego Ospinel vobis, domno Martino Sancti Victoriani abbati, pro precio placibile quod fuerunt appreciate a preciatoribus centum solidis denariorum optime Iaccensis monete. Et istud precium totum ab integro accepi ego Ospinel et apud vos domnum Martinum Sancti Victoriani abbatem non remansit.

Tali vero pacto et convenientia vendo vobis ipsas quatuor terras ut vos domnus abbas et domus Sancti Victoriani habeatis, teaneatis et possideatis eas quitas et securas et sine querela per secula cuncta.

Si quis de propinquis vel extraneis contra hanc meam venditionem cuius fuerit venire, iram Dei incurrat et cum Iuda traditore in inferno eternis ignibus crucietur.

Et est fianza huius carte et huius venditionis de saluetat ad bonam consuetudinem terre, don Alaman, amirat de Gradus. Testes huius rei sicut supra scriptum est, sunt Arrufat de Gradus et Berengarius de Exin.

Signum Ospinel qui cartam huius venditionis mandavi scribi et testibus firmari.

Facta carta in mense iulii, era 1227. Regnante Ildefonso rege in Aragon, in Ripacurcia et in Barchinona et in Provincia.

Ego Garsias, capellanus ecclesie de Gradus, rogatu Ospinel, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Aliala in pane et vino et carne valens decem solidorum.

1189, agosto, 28

237

Férriz de Graus, con su hija Sancha y su yerno Montaner, venden al abad Martín y a los monjes de San Victorián una tierra en el castro de Graus, lugar de «Escherretan».

– AHN, SVict, c. 765, n.º. 17. Original.

In Christi nomine. Ego Ferriz de Gradus, simul cum filia mea Sancia et cum genero meo nomine Montaner, placuit nobis uindimus uobis Martino, abbati Sancti Victoriani, et omnium conuentum monachorum, .I^a. terra in castro Gradus, in loco ubi dicitur ad Escherretan, ad orient filios de Tallacrins, ad occidente Perete de Pano; precio placibile quę apreciata fuit iam dicta terra a preciatoribus, et inter nos et uos conuenimus, .XVI. solidos denariorum Iacensis monete, ad libitum suum et ad uoluntatem suam, et ex ipso precio apud nos comparatores non remansit.

S(*signo*)ignum Ferriz. S(*signo*)ignum Sancia. S(*signo*)ignum Montaner, qui hanc carta uendicio mandauimus scribi et testibus firmari.

Sunt testes de ista carta et de hoc uendicio Ihoan de Castro et Pere de Gradus.

Est fidanza de saluetate Martinus de Griaualo, a bona consuetudinem terre.

Facta carta in mense augusto, diem festum Sancti Agustini, era .M^a.CC^a.XX^a.VII^a. Regnante Ildeffonso rege in Aragon et in Ripacurcia, et comes in Barchinona.

Garsias, capellanus de Gradus, precatus supradictorum, scripsi hanc carta et si(*signo*)gnum feci.

Facta aliala .II. solidos.

1189

238

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan a Martín de Palo y a Julián, vinatero, una almunia en el término de Monzón, para que la pueblen y reedifiquen, y paguen la «novenia» y un tributo anual.

– AHN, SVict, c. 765, n.º. 18. Carta partida original.

In Christi nomine. Ego Martinus, Dei gratia abbas monasterii Sancti Victoriani, cum uoluntate et consensu capituli, facio cartam donationis uobis Martino de Palo et Iuliano, uinatero, de almunia quę est in termino

de Montson, ad illas Gesas, ut abeatis et possideatis illam cum omnibus suis pertinentiis integre uos et omnis uestra posteritas in perpetuum, et donetis ex ea nouenam laboris, panis scilicet, uini et olei fideliter, et uno molton pro tributo aut duos solidos denariorum omnibus annis, uos et cuncta uestra posteritas; et ut teneatis eam populatam et reedificetis et melioretis ea[m] uos et omnis uestra generatio senper. Tamen si forte euenerit, ut uos aut uestra posteritas non potueritis aut nolueritis eam populatam tenere et nouenam et prescriptum tributum reddere, abbas et monachi Sancti Victoriani recuperent almuniam et hereditatem suam integre et sine omni diminutione et absque ulla contradictione in sana pace. Uerumtamen si uos aut uestra posteritas uolueritis prescriptam almuniam uendere aut impignare, primum demonstrate abbati et monachis Sancti Victoriani, et si ipsi uoluerint eam retinere, minus eam abeat quam alius aliquis homo. Uerum si ipsi non potuerint aut noluerint eam retinere, uendite et impignate eam hoc modo, ut nouenam et tributum non perdat ex ea ecclesia Sancti Victoriani.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XX^a.VII^a. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Eg[lo] Martinus abbas hanc cartam laud]¹o et confirmo et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Iohannis prioris. S[ignum] (*signo*) Martini elemosinarii. S[ignum] (*signo*) Petri, prioris Sancti Laurentii. S[ignum] (*signo*) Garsie de Aissa. S[ignum] (*signo*) Iohannis de Gia. S[ignum] (*signo*) Iohannis de Sasso. S[ignum] (*signo*) Petri de Statella. S[ignum] (*signo*) Ato. S[ignum] (*signo*) Stephani. S[ignum] (*signo*) Raimundi Garsie.

Ego Petrus monachus, iussu domni Martini abbatis, hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

¹ *Roto el pergamino.*

Pedro Arrufat de Graus vende al abad Martín de San Victorian una faja de tierra en el término de Graus, lugar de «Coscolla».

– APB, *CartSVict*, fol. 9r-9v.

In Christi nomine. Ego Petrus Arrufat et uxor mea Isabel, cum consilio et voluntate de Arrufat et uxore ius Maria et Berengario et Riesen, libenti

animo et spontanea voluntate, vendimus vobis domno Martino, Sancti Victoriani abbati, una faxa de terra in termino de Gradus, in loco ubi dicitur ad Coscolla, que sic terminatur: ad or[ientem] Dominicus de Fonte Tova, ad occ[identem] Sanctus Victorianus, ad aquilonem Iohannes de Castro. Illam supradictam faxam de terra vendimus nos, supradicti venditores, vobis domno Martino, Sancti Victoriani abbati, pro precio placibili quod apreciata fuit a preciatoribus 15 solidis denariorum optime Iaccensis monete, quos 15 solidos accepimus nos venditores et apud vos domnum Martinum, Sancti Victoriani abbatem, non remanserunt. Tali vero pacto et convenientia vendimus illam faxam vobis, ut vos domnus abbas et domus Sancti Victoriani eam quietam et securam in perpetuum possideatis. Si quis vero de propinquis aut extraneis hanc nostram venditionem inquietare aut perturbare voluerit, primo iram Dei incurrat et cum Iuda traditore eterno supplicio tradatur cruciandus.

Est fidanza de saluetate huius carte et huius venditionis ad bonam consuetudinem terre, Alaman, amirat de Gradus.

Testes huius rei sicut supra scriptum est, sunt Edigius de Petro Martin, et Galindo gener R[aimundo?] de Capella.

Signum Petri Arrufat. Signum Isabel. Signum Arrufat. Signum Marie, uxoris eius. Signum Berengarii. Signum Ricsendi qui hanc cartam rogavimus scribi et testibus firmari.

Facta carta in mense februarii, era 1228. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Ripacurcia et in Barchinona.

Ego Garsias, capellanus ecclesie de Gradus, rogatus a supradictis venditoribus, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Aliala valens 18 denarios.

1191, marzo

240

Maria Ortolana y sus hijos Ferrario y Agnes venden al abad Martín y a los monjes de San Victorian una viña en el término de Barbastró.

—AHN. *SVict*, c. 765, n.º. 20. Original.

In Dei nomine et eius gratia. Hec esta carta uenditionis quam facio ego Maria Ortolana, simul cum filiis et filiabus meis, uidelicet Ferrarium et

Agnes. Vendimus uobis domno Martino abbati et domui Sancti Uictoriani, unam nostram uineam quam habemus in termino Barbastri, in illo plantero Sancti Uictoriani, ad illa turre domno Baio, pro precio placibile quod inter nos et uos conuenimus, pro .XI. solidis denariorum bone monete Iacensis, et illos denarios totos nobis dedistis et nos illos accepimus et tenuimus nos inde per paccatos. Et habeatis uos ipsam uineam liberam et quietam et securam ad faciendam propriam uestram uoluntatem per secula cuncta. Et predicta uinea habet affrontationes: ex duas partes uestras uineas Sancti Uictoriani, et de tercia parte uineam Dominici Algara midero, et de quarta parte uia publica. Et damus uobis fidanzam de saluetate predictae uinee ex omnibus hominibus per bonum forum de terra, Vitalem de Crexenzano.

Et sunt testes huius uenditionis sicut superius scriptum est, Arnaldus Faber et Egidius Faber. Et ad maiorem confirmationem, ego Maria hanc cartam laudo et confirmo et hoc sig(*signo*)num manu mea facio. Sig(*signo*)num Ferrarium. Sig(*signo*)num Agnes.

Facta carta mense marcii, regnante Yldephonso rege Aragonensium et comite Barchinonensium, era .M^a.CC^a.XX^a.VIII^a.

Bernardus, filius Garsias Raimundi, hanc cartam scripsit fecitque hoc sig(*signo*)num.

Aliala fuit inter panem et uinum et piscem .XII. denarios.

1191, junio

241

Juan Vallés, con su mujer e hijos, vende al abad Martín de Estada y a los monjes de San Victorián una viña en Barbastro.

– AHN, *SVict*, c. 765, n^o. 19. Original.

¹In Dei nomine et eius gratia. Hec esta carta uendicionis quam facimus ego Iohannes Ualles et uxor mea Ramonna et filias nostras, uicelicet Vallesa et Ramonna, et Dominicus, ienerus noster. Uendimus omnipotenti Deo et Beato Uictoriano et uobis Martino de Estada abbati eiusdem monasterio et alii monachi qui ibi seruiunt Deo unam nostram uineam quam nos habemus in termino de Barbastro, in illo uineto que dicitur de Sancto Uictoriano. Precio placibile quod inter nos et uos conuenimus, pro .LXXX^a. et .V. solidos denariorum bone monete. Id precium totum dedis-

tis et nos totum accepimus et apud uos emptores de ipso precio nichil remansit. Et predictam uineam habeatis et posideatis liberam et ingenuam et francham et quietam uobis iamdicto abbati et omnes monachi eiusdem monasterio, ad faciendam propriam uestram uoluntatem per secula cuncta. Et iam dictam uineam habet affrontationes: ex una parte uineam de Iohannon, filio de Uitalon, et ex utraque parte uineam de Sancto Uictoriano. Et damus uobis fidanziam de saluetate de predicta uinea ex omnibus hominibus secundum morem istius terre, excepto rege, Egidius, filius Iohanni Iemenino.

Et sunt testes huius rei Bernardum de Elson et Egidium Faber. Ego Iohannes Ualles hanc cartam laudo et confirmo et hoc sig(*signo*)num facio. Sig(*signo*)num Ramonna, uxoris eius. Sig[*signo*]num Vallesa. Sig(*signo*)num Ramona. Sig(*signo*)num Dominicus.

Aliala inter panem et uinum et carnem et aliis rebus .V. solidos.

Facta carta in mense iunii. Regnante Ydephonso, rege Arachone et comite Barchinonensium, era .M^a.CC^a.XX^a.VIII^a.

Dominicus de Alero, abbas de Saltauo, hanc cartulam scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.

¹ I capital abarcando tres líneas.

Osset de Graus dona a San Victorián la mitad de un campo de Graus y se coloca bajo la tutela del monasterio con todos sus bienes.

– AHN, *SVict*, c. 765, n^o. 21.

In Christi nomine. Ego Osset de Gradus, filius de Sango Galinz et de donna Sanga, uxore eius, bono animo et spontanea uoluntate, pro anima mea et pro animabus patris et matris mee omniumque parentum meorum, dono Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano, et domno Martino abbati et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, medietatem de uno campo qui est ad illa Padul de Gradus, prope illa almunia de don Arrufat, quod ita terminatur: ad orientem et occidentem tenet don Arrufat de Gradus. Et hoc facio ut sim in illorum comanda et anteparanza, ego et totum hoc quod abeo uel abere debeo in uilla de Gradus et in omnibus ter-

minis eius, et ut abbas et monachi Sancti Victoriani anteparent et manuteneant me per directum et non permittant me forzar secundum posse suum. Medietatem uero iamdicti canpi dono abbati et monachis ut teneant, abeant et possideant ad propriam hereditatem et possessionem quiete et secure per secula seculorum.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XX^a.VIII^a. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacrucia.

Sunt testes de hac donatione Per Arrufat de Gradus et Gonzalbo, frater de don Alaman, et Iohan de Castro, et multi alii uicini de Gradus uisores et auditores.

S[ignum] (*signo*) ego Osset qui hanc cartam iussi scribi et testibus firmari.

Ego Petrus monachus per preces de don Osset hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1192, abril

243

Guillermo de San Martín entrega al monasterio de San Victorián todas sus heredas en Fossato y Bruis por 220 sueldos.

—AHN, SVict, c. 766, n^o. 3. Original.

In Dei nomine. Ego Gillermus de Sancto Martino, filius de don Fertung Exemenons de Poszant et de donna Orracha, bono animo et spontaneo uoluntate, pro amore Dei et anime mee salute et pro animabus patris et matris mee omniumque parentum meorum, dono et offero Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et domno Martino abbati et monachis omnibus ibi degentibus presentibus atque futuris, totum hoc quod abeo uel abere debeo in uilla Fossato et in Bruis et in omnibus terminis eorum, qualem partem mihi tetigit queando diuisi her[e]ditatem cum fratribus meis, totam illam meam partem dono et offero Deo et Sancto Victoriano ab integro absque ulla retinenda, ut domus Sancti Victoriani et abbas et monachi qui ibi sunt uel erunt, teneant, abeant et possideant iam dictam meam donationem integre et absque ulla mala uoce parentis uel alicuius hominis per secula seculorum.

Et ego Martinus abbas, simul cum omni conuentu monachorum propter oblationem et helemosinam quam tu Gillermus de Sent Martin nobis

facis et donas nobis predictam her[e]ditatem, facimus nos tibi similiter caritatem, et donamus tibi .CC^{os}.XX^a. solidos denariorum Iaccensium bone moneta. Et ego Petrus de Breoto, simul cum uxore mea domna Martina, soror de Gillermo de Sancto Martino, donamus fide iussorem domno Martino abbati et monachis omnibus, don Anffos de Stata, frater eiusdem abbatis, ut amplius non querimoniemus nec demandamus predictam hereditatem superius scriptam.

Facta carta in era .M^a.CC^o.XXX^a. in mense aprili. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Gillermus de Sancto Martino predictam donationem superius scriptam laudo et confirmo et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. Ego Petrus de Breoto hanc cartam laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. Ego Martina, uxor de Petro de Breoto et soror Gillermi Sancti Martini, hanc cartam et donationem laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Testes huius donationis et cartule sunt Sancius de Borrue et Arnaldus de Tolecto ex parte Gillermi Sancti Martini et de Petro de Breoto.

Ego Petrus de Castellione rogatu Gillermi Sancti Martini et predictorum uirorum hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1192, mayo

244

Pedro de Besens vende al monasterio de San Victorián un huerto en Barbastro.

—AHN, *SVict*, c. 766, n^o. 2. Original.

In Christi nomine. Ego Petrus de Besens, simul cum uxore mea nomine Ferrera et filiorum nostrorum nomine Peret et Maria, placuit nobis uindimus uobis per nos et omnes nostros, uobis Martino, abbati Sancti Victoriani, et omni conuentu monachorum et ad uestris, uno orto in termino de Barbastro, in loco ubi dicitur [sic] ad illo orto Sancti Victoriani. Habet affrontationes iam dicto orto: ad oriente Felicia, filia Eulalia, tenet, ad occidente tenent filios Iulian, ab acuilone orto Sancti Victoriani, a meridie illa tallata. Et cum exitu et introitu et cum omni sua melioratione, precio placibile que inter nos et uos conuenimus XXⁱ solidis denariorum Iacensis monete, ad libitum suum et ad uoluntatem suam, et ex ipso precio apud nos comparatores non remansit.

S(*signo*)ignum Petrus de Besens. S(*signo*)ignum Ferrera, uxore mea. S(*signo*)ignum Peret. S(*signo*)ignum Maria, qui hanc carta uenditio mandauimus scribi et fidanza mitimus et testes firmamus.

Donamus uobis fidanza de saluetate a bona consuetudinem terre Petrus de Castro Minori de Gradus.

Testes uero sunt Frontin de Gradus et Pere Roio.

Facta carta in mense madio, era .M^a.CC^a.XXX^a. Regnante Petrus, rex Aragonensium et comes Barchinonensium.

Garsias, capelanus de Gradus, precatus scripsi hanc carta, si(*signo*)ignum feci.

Facta aliala.

1192, noviembre. BARBASTRO

245

– APB, ms. 73, fol. 292v.

– Cfr. BAH, Col. TRAGGIA, t. IX.

Alfonso II da al monasterio de San Victorián y a su abad Martín y sucesores los molinos de Aínsa, sitos en la huerta de esta villa, que Sibila de Aínsa legó al monasterio, y les exime de impuestos.

Datum Barbastrum, mense novembris, era M. CC. XXX.

1192

246

El abad Martín de San Victorián entrega por un tributo anual a Ramón Gascón un huerto en el Grado.

– APB, CartSVict, fol. 19r.

In Christi nomine. Ego Martinus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, simul cum omni conventu monachorum donamus vobis Guaschon et uxori vestre Placide et omni vestre posteritati unum ortum ad illum Gradum subter casas de Per de Gradus, qui ita terminatur: ad or[ientem] est campus Sancti Victoriani. Hunc ortum donamus vobis esa conditione, ut reddatis vos et omni vestra posteritas omnibus annis domui Sancti Victoriani pro tri-

buto, quatuor denarios. Hoc faciendo et prescriptum tributum reddendo fideliter, abeatis, teneatis et possideatis vos et omnis posteritas vestra iam dictam donationem per secula cuncta in villa de Gradus.

Facta carta in era 1230. Regnante Aldefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarbi et in Ripacurcia.

Ego Martinus abbas hanc cartam laudo et affirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Guillermi Cornucellensis. S[ignum] (*signo*) Patri Sancti Benedicti. S[ignum] (*signo*) Stephani.

Ego Petrus de Castellione hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1193, febrero. SAN VICTORIÁN

247

El abad Martín y el capítulo de San Victorián entregan a Ramón Guillén, a Bernardo Donnápaga y otros, un campo en Aínsa para que lo pueblen y planten de vid.

—AHN, *SVict*, c. 766, n.º. 4. Carta partida original.

In Dei nomine. Ego Martinus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, cum consensu et uoluntate totius capituli, fatio cartam donationis de uno campo qui est in termino de Aínsa, ad plantandum atque populandum uineę, a Raimon Gillem, et a Bernard Donnápaga, et a Petro Luc, et a Sancio de Nauarra, et a Petro de Saun, et a Gillermo de Petro Iohanne, et a Paulet, et a Petro de Montoson, et a Arnal de Ispania, et a Petro de Oliua, et a Garcia Ferrer, et a Bonushomo, et a Gillermo de Soto, et a Amat, et a Michael de illa Porta, populatoribus nostris; isto modo: ut a presenti anno in quo est era .M^a.CC^a.XXX^a.I^a. usque ad sex annos sint populate sine omni occasione et contradictione. Completis sex annis, diuidatur uinearum plantatio per medium a populatoribus, et abbas et monachi Sancti Victoriani eligant. Decima uero sit de Sancto Victoriano, primicia detur ecclesię Sancti Felicis fideliter et sine fraude atque omni diminutione. Ueruntamen si populatores omnes aut aliquis ex ipsis uoluerint partem suam uendere aut impignare, ueniat ad monasterium et demonstret abbati et monachis. Uerum si abbas aut monachis uoluerint retinere, minori precio abeant quam alius homo. Quod si noluerint retinere, uendant et impignent cuicumque uoluerint.

Facta carta in mense februario, era .M^a.CC^a.XXX^a.I^a. in Sancto Victoriano.

Ego Martinus abbas laudo et confirmo hanc cartam et hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Iohannes de Montaragon laudo et hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Petrus Sancti Benedicti, prior Sancti Laurentii, hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Petrus, secretarius Sancti Victoriani, hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Iohannes de Gia hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Iohannes de Sasso hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Raimundus de Beleser hoc s[ignum] (*signo*) fatio.

Ego Petrus de Stata hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Petrus de Alascor hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Arnaldus de Toletto hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Garsias de Ainssa hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Garsias de Besess hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Petrus de Pozant hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Raimundus de Plano hoc s[ignum] (*signo*) fatio. Ego Ato de Coscollola hoc s[ignum] (*signo*) fatio.

Gillermus Cornutellensis, prior ecclesie Sancti Felicis, iussu abbatis et totius capituli hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1193, diciembre

248

Juan Mozarauí, con su mujer Benaías y sus hijos Vicente y Raimundo, vende al abad Martín y a los monjes de San Victorán una viña en Barbastro.

– AHN, SVict, c. 766, n.º. 6.

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta uenditionis quam facimus ego Iohannes Moçarauí et uxor mea Benaías, simul cum filiis nostris scilicet Vincentio et Raimundo, uobis domno Martino, abbati Sancti Victoriani, et omnibus aliis monachis ipsius loci. Vendimus quoque uobis et ecclesie Sancti Uictoriani unam nostram uineam quam nos habemus in termino Barbastri, in uineto de Calapacars, in plantero Sancti Uictoriani, pro .CC.L^a. solidis denariorum bone monete, quos nos a uobis accepimus et tenuimus nos inde per peccatos. Ut uos et omnes monachi predictae ecclesie Sancti Uictoriani qui modo ibi sunt et deinceps sunt ibi futuri, habeatis ipsam uineam ad hereditatem francham et liberam et ingenuam et quietam et securam, ad faciendam propriam uestram uoluntatem per secula cuncta. Et prefata uinea habet affrontationes: ex una parte uineam Sancti Uictoriani, et de alia parte campum filiorum domni Ato Xemenz, et de tercia parte uineam filiorum Eximini Braui, et de quarta parte ortum Vitalis de illo Puço. Et damus uobis fidanças aboltas de saluetate predictae uinee

quam nos uobis uendimus, ex omnibus hominibus et feminis per bonum forum de terra, Petrum Barrufeta et Bonetam uxorem eius, et Nicolaum presbiterum, filium Petri et domna Ginta.

Et sunt testes huius uenditionis Iohannes Niger et Iohannes de domno Sanç. Sig(*signo*)num Iohannis Moçarauí. Sig(*signo*)num Benaías, uxoris eius. Sig(*signo*)num Vincentii. Sig(*signo*)num Raimundi.

Facta carta mense decembris, regnante Yldefonso rege Aragonensium et comite Barchinonensium, era .M^a.CC^a.XXX^a.I^a.

Aliala fuit inter panem et uinum et pisces et alios cibos, XX solidos.

Garsias Raimundi hanc cartam scripsit fecitque hoc sig(*signo*)num.

1193

249

Maza y su mujer Sancha venden al monasterio de San Victorián un campo en Santa María de Escorrués.

–AHN, *SVict*, c. 766, n^o. 7. Original.

In Christi nomine. Ego Maza, filius de Iohan Blasc de illos Molins, et Sancia, uxor mea, cum consensu et uoluntate filiorum nostrorum Iohannes et Dominicus et filia nostra Maria, vendimus unum campum ad Sancta Maria de Scorrues domino Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano et Petro de Castillon, qui est sacrista predicti monasterii, eiusque successoribus in perpetuum, pro .C^m.V^{cs}. solidis laccensibus et .VIII^o. denarios sicut fuit preciatum a preciatoribus, et est causa manifesta quod de hoc precio apud uos comparatores nichil remansit, sed totum dedistis nobis in sana pace. Campus uero suprascriptus est inter ambas tuncas sacristie Sancti Victoriani. Pro hoc uero campo que uendimus uobis, damus bono foro terre fide iussores saluetatis Petrus, filius de Sancio de Solano, et Petrus Burra de Comellas, ut sacristia Sancti Victoriani et illi qui eam tenuerint, abeant supradictum campum firmum et securum sine inquietudine et mala uoce omnium hominum per secula seculorum.

Testes sunt Petrus de illa Mora et Andreo de Molinels.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XXX^a.I^a. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Maza hanc cartam quam iussi scribi, laudo et firmo et manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Sancie, uxoris eius. S[ignum] (*signo*) Iohannis, filius eorum. S[ignum] (*signo*) Dominice, eorum filius. S[ignum] (*signo*) Maria, filia eorum. S[ignum] (*signo*) Sancia, filia eorum.

Expensauimus in alliala II^{os}. q[ua]r[tale]s triciti et galletam uini et I^o obtimo molton.

Ego Petrus Sancti Benedicti, predictorum uirorum hanc cartam scripsi rogatus, et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1193

250

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan a Enneco por un tributo anual la mitad de una heredad que fue de Per Centol.

– AHN, SVict, c. 766, n^o. 8. Carta partida original.

In Christi nomine. Ego Martinus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, simul cum omni conuentu monachorum, dono tibi Ennecho de F[...]beo de illa Exera et uxori tue Orie et omni uestre posteritati, medietatem illius hereditatis que fuit de Per Centol, in tali conuenientia ut dones mihi et successoribus meis et monachis Sancti Victoriani presentes et futuri semper per unumquemque annum de iam dicta heredita hereditate [sic] pro tributo .II^{os}. quar[tales] triciti et .I^o. galletam uini et .I^o. obtimo moltone et medio k[aficio] de ciuada. Prescriptum tributum reddendo omnibus annis fideliter et integre, abete et possidete uos et omnis uestra posteritas predictam hereditatem securam et firmam et sine omni mala uoce per secula seculorum.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XXX^a.I^a. Regnante Ildefonso rege in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Martinus abbas hanc cartam corroboro et firmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Iohannis prioris. S[ignum] (*signo*) Patri prioris Sancti Laurentii. S[ignum] (*signo*) Iohannes de Gia. S[ignum] (*signo*) Raimundi de Belesierr. S[ignum] (*signo*) Petri de Statella. S[ignum] (*signo*) Ato.

Petrus monachus scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

Cardellus de Banasto dona al monasterio de San Victorián unos molinos con todas sus dependencias.

– AHN, SVict, c. 766, n.º. 9. Original.

In Christi nomine. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Cardellus de Banasto, sanus et memoria plenus, offero et monasterio beate Marie et Sancti Victoriani et domui infirmarie Martinoque abbati et monachis presentibus atque futuris, molendina mea cum omnibus suis pertinentiis et dretagiis, que sunt inter molendina Ferricii de Araost et Boneti de Sancto Angelo de Banasto. Hanc autem oblationem et helemosinam fratribus eiusdem monasterii facio pro animabus patris et matris mee et mea atque parentum meorum, et ut memoriam obitus mei et eorum deuocius agant. Reditus autem prescriptorum molendinorum in potestate prioris claustris omnisque conuentus deueniant, qui expendantur in procuracione fratrum infirmorum ut ex his quantulamcumque consolationem habeant. Si uero persona aliqua regularis siue secularis uel aliquis de successoribus aut parentibus meis, corrumpere uel perturbare et a potestate fratrum claustris helemosinam quam ego facio ausa fuerit abstraere, ira et maledictio Dei super eam ueniat et penis inferni inferioris cum Datan et Abiron atque Iuda traditore curcietur. Si quis autem hanc meam oblacionem pia consideratione et miseratione, consilio et bonis suis exaltare studuerit, in hoc seculo ab omnipotent Deo a malis omnibus tueatur et in futuro eterne retributionis gaudia assequatur, amen.

Facta carta era .M^o.CC^o.XXX^o.II^o. Regnante Ildefonso rege in Aragone, Barchinona et Ripacurcia.

Ego Cardellus hanc cartam quam iussi scribi, laudo et confirmo et manu mea hoc signum (*signo*) facio. Hec carta fuit signata in capitulo et oblata priori et omni conuentui.

Ego Raimundus monachus precibus Cardelli hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

Pedro, hijo de Sancho de Ennecho Garcez, vende al monasterio de San Victorián un campo en Barbastro.

–AHN, *SVict*, c. 766, nº. 11. Original.

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta uenditionis quam facimus ego Petrus, filius Sancii de Ennecho Garcez, et Maria, uxor mea. Vendimus uobis domno Martino abbati Sancti Uictoriani et monachis eiusdem loci unum nostrum campum quem habemus in termino Barbastri circha uiam de Oscha, pro duobus puldris cauallinis quos uos nobis dedistis et nos illos accepimus et tenuimus nos inde per pccatos, ut uos et ecclesia Sancti Uictoriani habeatis prefatum campum cum suo introitu et cum suo exitu franchum et liberum et ingenuum et quietum et securum ad hereditatem, ad faciendam propriam uestram uoluntatem per secula cuncta. Et predictus campus habet affrontationes ex duabus partibus campum Petri de Pozant, et ex tertia parte campum Sancii filii domni Iuliani de Iacha, et ex quarta parte campum domne Caluete de Pisa. Et damus uobis fidanzas de saluete predicti campi ex omnibus hominibus et feminis per bonum forum de terra, Ennechum Sanz meum et Galindum de Loarre cognatum nostrum.

Et sunt testes huius uenditionis Bernardus de Elson et Petrus de Artasona. Sig(*signo*)num predicti Petri, filii Sancii de Ennecho Garcez. Sig(*signo*)num Marie, uxoris eius.

Facta carta in mense marcii, regnante Ydephonso rege Aragonensium et comite Barchinonensium et marchisio Prouincie, era .M^a.CC^a.XXX^a.III^a.

Bernardus, filius Garsie Raimundi, hanc cartam scripsit fecitque hoc sig(*signo*)num.

Aliala fuit inter panem et uinum et piscem et alios cibos .VIII. solidos.

[1182-1195?]

253

El abad Martín de San Victorián, con consentimiento de Juan, prior de Santa Justa, dona por un censo a Kalvet de Santo Polo un campo en «Ciresa».

–AHN, *SVict*, c. 767, nº. 11. Carta partida original.

In nomine Domini. Ego Martinus, abbas Sancti Victoriani, cum consensu Iohannis, prioris Santę Iustę, et omnis conuentus Sancti Victoriani, facio donationem ad te Kaluet de Sancto Polo. Dono tibi illum campum de Membro qui est in uilla Ciresa, cum illa terra quę est subtus illo campo, tibi

dono et filiis tuis in tali tamen conditione ut dones inde [...]¹ in anno .XVI. diners aut uno carner qui [tantum ualeat]; et totam decimam de isto campo et de aliis terris Sanctę Iustę fideliter dones sine malo ullo enganno, et istum censum dando et decimam, habeas tu et omnis posteritas tua et sitis in seruicio Sanctę Iustę et hominibus qui fuerint in domo illa.

(*Signo*) Martini abbatis. (*Signo*) Iohannis, prioris Sanctę Iustę. (*Signo*) Iohannis, prioris Sancti Victoriani.

Cornutellensem Gillem discere per ense (*signo*).

¹ Borrado.

1196, abril, 4

254

Pedro de Besens, con su mujer y sus hijos, vende al abad Martín y a los monjes de San Victorián un huerto en el término de Barbastro.

– AHN, SVict, c. 766, nº. 12.

In Dei nomine. Omnibus hominibus sit notum, presentibus et futuris notificetur, q[uonia]m ego Pere de Besens et uxor mea Ferrera et filiis nostris Per[er]et et Maria, per nos et omnes nostros uindimus uobis Martinus, abbat de Sancti Victoriani, et omni conuentum monachorum et uestris futuris uenientibus, I^o. orto nostro quem abemus in termino de Barbastro, in loco ubi dicitur ad illo [orto?] de Sancti Victoriani, pro XXⁱⁱ solidos denariorum Iachensiis de bona moneta, et per aliala .XX. diners, quos omnes predictos de uobis abuimus et acepimus et inde uestris pacatis sumus. Predicto autem orto afrontat: de parte uersus horiente in orto de Felicia, filia de Olalia, et de hoccidente in orto de filios de Iulin, et de meridie tallata, et de aquilone orto de Sancti Victoriani. Et qui[c]quid includitur et continetur infra predictas afrontaciones uindimus uobis et uestris, ut dictum est supra, pro iam dicto precio, ut abeatis et teneatis et eificetis ad uestram bonam uoluptatem facere in perpetuum faciendam de abisso usque in celum ad uestram bonam recognitionem, sine omni uestro uestrorumque inganno, cum introitibus et exitibus suis et eius pertinenciis et cum omni sua melioracione, francum et liberum et ingenuum. Et conuenimus uobis esse legales guirentes contra omnes homines uel feminas.

Quod est actum, facta carta de ista uendicio pridie nonas aprilii, feria V^a, et luna prima, et anno Domini .M^o.C^o.XC^o.VI^o., et pasca XI^o kalendas madio.

Sig(*signo*)num ego Pere. Sig(*signo*)num Peret. Sig(*signo*)num Maria. Nos omnes quo hoc laudamus et firmamus et testesque firman rogamus. Sig(*signo*)num Pere Roi de Gradz. Sig(*signo*)num Frontinus de Griauiol, huius rei testes sumus.

Et propter meliorem securitatem donamus uobis et uestris fidem de saluetatem. Petrus de Castro Minori, de predicta uendicio contra omnes homines uel feminas ad bona costumen istius terre.

Regnante Ildefonsus rex Aragon, comes Barchinona, marchios Prouincie.

Pere Clerge qui hoc rogatus scripsit et hoc (*signo*) fecit die et anno quo supra.

1196

255

Espaniol de los Molinos, hijo de Galin Nechons, vende al abad Martín y a los monjes de San Victorián una tierra en San Martín.

— DocSVict, n°. 22-6P. Original.

In Christi nomine. Ego Espaniol de illos Molinos, filius de Galin Nechons, simul cum uxore mea Maria et filiis, uendimus unam terram in territorio Sancti Martini cum arboribus que in ea sunt in illa Fraxenosa iuxta Esposan, dompno Martino abbati et monachis Sancti Victoriani, per .III^o. solidos laccensis monete et .V^o. quartals tritici, ut habeant et possideant ipsi et omnes successores eorum per secula cuncta. Vendebatur in illo anno triticum duobus solidis et medio. De oriente, occidente, aquilone et meridie tenet domus Sancti Victoriani. Supradicti .V^o. quartals fuerunt a mensura cossera et uendebatur triticum sicut superius dictum est. Et est manifestum quod nos abuimus supradictum precium.

Fideiusor salbetatis est Peruz de illas Comellas.

Testes huius rei sunt Ramon Galin de Solano et Petro de Uncins.

Aliala fuit de pane et uino et carne sufficienter .VI^o. hominibus.

Ego Espaniol de illos Molinos, filius de Galin Nechons, simul cum uxore mea Maria, rogauimus hanc cartam scribi et hec signa (*signo*, *signo*) fecimus.

Ego Raimundus monachus rogatus a supradictis uenditoribus hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XXX^a.III^a. Regnante Ildefonso rege in Aragonc, in Ripagurcia et in Barchinona et in Suprarb.

In fine. Ego Stephanus de illorum molino fili d' calimmedos. sunt cu uxore mea maria.
 et filius. nendum una terra in territorio sci oriani cu apudib' q' in ea sunt. in illa
 transiens iuxta espolum. d'opno oriano affu et metris sci victoriani. p' m' solt
 iacessit monere. et x. quass' tunc. ut hater et possideret ipsi et os successor et
 ista cuncta vendiderit in illo anno tunc duob' solist' et medio. de oviere. ecce.
 aglone et merzide. tunc dom' sci victoriani. dupl'it x. q'. fuerit am'p'ia et
 lya et uidebat tunc sic sup' ductu e. V. e' manifestu q' no abum sup'dictu p'm.

fructuosos saluati e' p'p'm. d' illa comella.

et est hui' p'p'm saluati d' salmo et p'et d' m'et.

Alia fuit d' pane et uino et cane sufficient' vi. h'ois.

Ego Stephanus de illorum molino fili d' calimmedos sunt cu uxore mea maria. rogant
 hic cuncta scilicet et hoc signa + X fecim'

Ego Stephanus de illorum molino fili d' calimmedos sunt cu uxore mea maria. rogant
 hic cuncta scilicet et hoc signa + X fecim'



hic cuncta in eod' cc. xlv. m. m'et. ut p'p'm
 illa fuit iuxta tangone. et p'p'm iuxta et b'admo
 na et iuxta p'm.

Marta, hija de Vicente de Aragüés, dona al abad Martín y a los monjes de San Victorian dos viñas en «Exauerre».

– AHN, *SVict*, c. 766, n.º. 13. Original.

In Dei nomine et eius gratia. Ego Marta, qui fui filia de Uincencius de Araost et huxor de Clemencius, qui sum memoria plena et bona uoluntate, offero me Deo et eius Genitrize et beatissimo Victoriano et Martino abbate et monachis ibi Deo seruientes presentes atque futuros, ut quando Deus placuerit ut auferat anima mea ex hoc mundo, accipiant corpus meum et deferant eum a Sancto Victoriano et sepellant eum cum grande honore sicut eis placuerit. Et pro hac re offero Deo ibi et eius Genitrice et Sancto Victoriano et Martino abbate et monachis ibi seruientes die noctuque, et pro remedium anime mee et pro anima patris et matris mee et aliorum parentum, duas uineas que sunt in Exauerre. Illa una est ad illa Fonte, cum cremo et populato, et uinea illa terminatur sic: ad oriente emanat fontem, ad occidente tenet Maria de Araost, filia Ferriz. Altera uinea est per fundus de illa de Sancto Laurenzio, et illa similiter terminatur sic: ad oriente transiit uia publica, ad occidente tenet Iohannes Zentullus de Araost. Et in alia parte pro amore Deo et Sancto Victoriano et uestra, derelinquo uos et Sancto Victoriano illa uinea que abetis in pingnora, ut abeatis quietam et securam absque mala uoce per secula cuncta, ut non abeam ego nec alius homo uel femine [poste]¹ potestatem extraere eam de potestate Sancti Victoriani et monazis suis.

Et sunt testes de hoc Sancius de Soto et Clemenzius de Soto, marito meo.

Ego Marta qui hanc cartam rogauí scribere et testes firmare laudo eam atque afirmo, et de manu mea hoc signum fe. S[ignum] ((*signo*) feci. S[ignum] Clementis (*signo*), uiro suo.

Ego Petrus de Stata fui rogatus a iam dicta Marta, hanc cartam scripsi et de manu mea hoc (*signo*) posui.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XXX^a.III^a. (*Signo*) Bonete.

(*Signo*) Garsie, filii eius. (*Signo*) Porolese, filie eius².

¹ [poste] *tachado*.

² *Estas tres últimas firmas, por distinta mano, posteriores.*

Sancha, mujer que fue de Raimundo de Artasona, ofrece al abad Martín y a los monjes de San Victorian a su hijo García para que sea monje, donando al monasterio todas sus posesiones en la villa de Morchat.

– *DocSVict*, n.º. 23-7P. Original.

In Dei nomine. Ego Sancia, uxor qui fui de Raimundo de Artasona, una cum consensu et uoluntate omnium filiorum filiarumque mearum, scilicet Raimundus et Dominicus de Aratasona, et Petrus abbas de Tronceto, et Fertunio et Bertran et Sango et Garsia et Maria et Blaschita et Tota, simul cum istis filiis mei, offero domino Deo et Sancte Marie virginis et monasterio beatissimi Victoriani et domno Martino abbati omnique conuentui monachorum presenti et futuro, filium meum Grasiam ut si frater et monachus eiusdem monasterii; et dono et offero eidem monasterio Sancti Victoriani, simul cum omnibus filiis et filiabus meis, pro filio meo Garsia quem ibi mitto, et pro anima mariti mei Raimundo de Artasona, et pro animabus patrum et matrum omniumque parentum nostrorum, omnes insimul bono animo donamus et concedimus totum hoc quod abemus uel abere debemus in uilla de Morchat, scilicet casam de Iohan de Romeral ab integro, et casam de illos de Ysarr similiter ab integro, et casam de Galin Sanz de Gauardella ab integro, cum totum hoc quod possident uel possidere debent, cum usaticis et tributis quos nobis debent facere; et de casa de Gili de Gauardella illum censum quod nobis debet facere, sine ulla retinencia, ut domus Sancti Victoriani cum his qui ibi abitant uel abitaturi sunt, teneat, abeat et possideat hec nostra donatio firma, quieta et segura per cuncta secula seculorum.

Facta carta in era .M^o.CC^o.XXX^o.V^o. Regnante rege Petro in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Sancia hanc cartam quam rogauit et feci fieri, laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) Raimundi. S[ignum] (*signo*) Dominici. S[ignum] (*signo*) Petri. S[ignum] (*signo*) Fertunii. S[ignum] (*signo*) Bertrandi. S[ignum] (*signo*) Sancii. S[ignum] (*signo*) Garsie. S[ignum] (*signo*) Marie. S[ignum] (*signo*) Blaschite. S[ignum] (*signo*) Tote.

Petrus, monachus, rogatus predictorum uirorum, hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1198, enero

258

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan a Pedro de Fontes un campo en el término de Barbastro, valle de la Padul, para que lo trabaje y edifique y pague la «nouena».

– AHN, *SVict*, c. 766, n.º. 15. Original.

[Notum] sit omnibus hominibus, quod ego Martinus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, simul cum aliorum monachorum et tocius, dono tibi Petri de Fontes et uxori tue Marie et omnis posteritas, uno campo in termino de Barbastro, in ualle ubi dicitur la Padul. Tale pacto, ut labores eum uel facias eum bene habitare, et des nobis de fructus qui exierit de predicto campo nouena fideliter, et super hoc facias iam dicto campo una casa cum sua era, et si nutrieris uel habueris ibi oues uel crapas, s[i]militer dones nobis uel successoribus nostris nouena de corderos et de craritos fideliter. Et hoc faciendo habueris predictum campum saluum et securum per bonum forum istius terre. Et habet affrontaciones predicto campo: ex una parte campo de illo Ospitale, et de alia parte campo qui fuit de Sanget [...]ger, et alias duas partes de illo campo sunt affrontaciones quomodo illas aquas uertunt.

Et sunt testes huius rei Iohannes de Lecina et Petro [Faber?]. Et ad maiorem [con]firmacionem huius donacionis, ego Martinus, Dei gratia abas Sancti Victoriani, hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Era .M^a.CC^a.XXX^a.VI^a. Facta carta mense ianuarii.

Sig(*signo*)num Petrus, sacrista. Sig(*signo*)num [Gillermi?], monachi Sancti Victoriani.

Ego Iohannes, sacerdos, hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num feci.

1198, marzo

259

Guillerma, Arnaldo, Fortunio y Pedro Raimundo donan a su hermano Raimundo de Eril su parte en un ferragenal de Barbastro.

– AHN, *SVict*, c. 766, n.º. 19. Original [?].

In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Gillelma et Arnaldus et Fortunius et Petrus Raimundus, filii de don Alphos de Stata et de domna

Berenguera uxor eius, omnes insimul bono animo et spontanea uoluntate donamus tibi Raimundo de Eril, fratri nostro maiori, qualem partem habemus uel habere debemus ab integro in uno nostro ferragenal qui est in uilla Barbastro intus illa porta unde uadunt ad Montesonem. Sic donamus cum tibi ut teneas, abeas et possideas illum francum, liberum, quietum et securum et sine omni mala uoce et contrarietate per uendere et dare et facere inde totam tuam uoluntatem per cuncta secula seculorum. Predictus uero ferragenal quod tibi [Rai]mundo de Eril, frater nostro, donamus, abet tales affrontationes: ad oriente est uia publica unde uadunt ad Montesonem, et est parte aquilonaria uia que uadit ad illas eras altas, ad occidente sunt mansiones Sancti Victoriani, ad meridiem est illud ferragenal quod dedit predictus Alphos de Stata ad illos infirmos.

Et ad maiorem confirmationem ego Gillelma hanc cartam laudo et firmo et de manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Arnaldi. S[ignum] (*signo*) Fortunii. S[ignum] (*signo*) Petri Raimundi.

Sunt uero testes de hac donatione sicut superius est scriptum, Bernardus de Elson et Garcia de [Portulas].

Facta carta in mense marcio, era .M^a.CC^a.XXX^a.VI^a. Regnante rege Petro in Aragone, in Barchinona, in Suprarui et in Ripacurcia.

[Nichola]us, sacerdos, hanc cartam scripsit fecitque hoc sig(*signo*)num.

1198, mayo. HUESCA

260

Pedro II concede al monasterio de San Victorián la libre extracción y aprovisionamiento de sal en Naval sin abonar los impuestos correspondientes.

– AHN, SVict,c. 766, n^o. 16. (A)

Ad noticiam cunctorum perueniat, quod nos Petrus, Dei gratia rex Aragonis et comes Barchinone, ad remedium anime mee et domni patris meis omnium predecessorum et successorum nostrorum, concedimus, laudamus, donamus et cum hac presenti scriptura in perpetuum ualitura tradimus domino Deo et beate Marie et monasterio Sancti Victoriani Asaniensis, et uobis Martino eiusdem loci abbati totique conuentui presenti atque futuro in eodem loco Domino seruienti, totum illud ius et directum siue lezdam quod habemus et aliqua ratione habere debemus in illum salem uestrum quem habetis uel habere debetis in Napali et in suis termi-

nis et in omnibus aliis locis tocius nostri regni; totum dimittimus uobis et dicto monasterio ita, scilicet ut possitis dictum salem deferre et ducere liberum, franchum et ingenuum quiete et pacifique sine omni lezda et sine omni albarano et sine omni molestia nostri nostrorumque successorum uel cuiuslibet alius persone ad monasterium uestrum siue decanias et domos uestras uel ubicumque uolueritis ad commodum et utilitatem monasterii omni tempore.

Data Osc[e], mense madii, per manum Iohannis Beraxenssis domni regis notarii, et mandato eius scripta, anno Domini .M.C.XC^o.VIII^o, era .M^a.CC^a.XXX^a.VI^a.

Testes Gillermus de Castellazolo, maiordomus domni regis et senior Suprarbe. Petrus Latronis, alferiz et senior in Turol. Artallus in Alagon[e?]. Rodricus de Stata in Stadalla. Eximinus de Lusía, senior in Sos. Galindus de Naia in Salas.

Signum (*signo*) Petri, regis Aragonis et comes Barchinone.

Signum (*signo*) Iohannis Beraxenssis, domni regis notarii.

1198, mayo. HUESCA

261

Pedro II concede al monasterio de San Victorián todos los derechos reales en la villa de San Martín de Asán y sus términos.

—AHN, *SVict*, c. 766, n^o. 17. Copia.

Ad noticiam cunctorem perueniat, quod ego Petrus, Dei gratia rex Aragonis et comes Barchinone, ob remedium anime mee et domni patris mei et omnium predecessorum et successorum meorum, concedo, laudo, dono et cum hac presenti scriptura in perpetuum ualitura in presenti trado domino Deo et beate Marie et monasterio Sancti Uictoriani Asaniensis, et tibi Martino eiusdem loci abbati totique conuentui presenti atque futuro in eodem loco Domino seruienti, totum illud ius et directum quod habeo et aliqua ratione habere debeo in uilla Sancti Martini de Asano et in omnibus terminis eius heremis et populatis, tam in hominibus quam in feminis, in molendinis, furnis, siluis et memoribus, pratis, pascuis, aquis et in ceteris rebus ad ius meum spectantibus. Que omnia libere et quiete iure hereditario predictum monasterium, abbas et conuentus eiusdem loci habeant, teneant et possideant perpetuo, et faciant inde omniam propriam uoluntatem suam salua mea meorumque fidelitate per secula cuncta.

Dat[a] Osc[e], mense madii, per manum Iohannis Beraxenssis, domni regis notarii, et mandato eius scripta, anno Domini M.C.XC.VIII^o, era .M^a.CC^a.XXX^a.VI^a.

Testes Guillelmus de Castellazolo, maiordomus domni regis et senior Suprarbe. Petrus Latronis, alferiz et senior in Turol. Artallus in Alagon[c]. Rodricus de Stada in Stadella. Eximinus de Lusía, senior in Sos. Galindus de Naia in Salas.

Signum (*signo*) Petri, regis Aragonis et comitis Barchinone.

Signum (*signo*) Iohannis Beraxenssis, domni regis notarii.

1199, febrero, 19. LASCUARRE

262

Pedro II dona al abad Domingo y al monasterio de Santa María «Boni Fontis» la villa de Villar en el territorio de Bardají.

– AHN, *SVict*, c. 766, n^o. 19. Copia de la segunda mitad del s. XIII.

Ea que pro bono fiunt proposito, ne a memoria excidant, solidiori auctoritate litterarum sunt autenticanda. Igitur in nomine Domini, ego Petrus, Dei gratia rex Aragonis et comes Barchinone, per me et per meos omnes successores, ob remedium anime mee et domni patris mei Ildefonsi regis felicitis memorie cui sit requies, et aliorum predecessorum meorum, dono et cum presenti scriptura perpetuo et irreuocabiliter duratura conffero domino Deo et monasterio Sancte Marie Boni Fontis et Dominico abbati et uniuerso conuentui eiusdem loci presenti atque futuro, et de meo in eorum transfero dominium et potestatem illam meam uillam que dicitur Uillar, sitam in territorio de Bardaxin, cum omnibus ingressibus et agressibus suis, cum hominibus et feminis et cum omnibus terminis suis et apendiciis, cum aquis, pratis, pascuis, siluis et nemoribus et cum ceteris omnibus que ad ipsam uillam pertinent et pertinere debent, ad habendum, tenendum et possidendum perpetuo, libere, potenter atque quiete sine alicuius uiuentis persone obstaculo et contrarietate. Tali uidelicet modo quod dictus abbas et iam dicti fratres in eadem uilla construant, hedificent et fundent ad honorem Dei ecclesiam qualem [uol]uerint et poterint, ubi pro anima mea et patris mei et antecessorum meorum specialem orationem teneant dicti fratres et diuina ministeria semper pro eorum faciant celebrare potentia. Quicumque autem huiusmodi donationem meam in aliqui

disrumpere uoluerit, iram omnipotentis Dei incurrat et in inferno inferiori particeps cum Datan et Abiron efficiatur.

Data apud Alasquarre, die ueneris ante festum cathedre Sancti Petri, mense februarii, per manum Iohannis Beraxen[sis], domni regis notarii et mandato eius scripta. Era .M^a.CC^a.XXX^a.VII^a. anno Domini .M^o.C^o.XC^o.VIII^o.

Testibus presentibus, Guillermo de Castellazolo, maioredompno domni regis et seniore in Calataiub; Petro Latrone, seniore in Turol; Petro Cornelli, seniore in Tirasona; Petro de Alcalá, seniore in Stada et in Stadella; Assallit in Alchezar; Rodrico de Stada.

Signum (*signo*) Petri, regis Aragonis et comitis Barchinone.

Signum (*signo*) Petri scriptoris qui mandato domni regis et Iohannis Beraxen predicta scripsi die et anno quibus supra.

1199, mayo, 29

263

Pedro Arrufat de Graus, su mujer Estefanía y su madre María, venden al abad Martín y a los monjes de San Victorián un campo en el término de Graus, lugar de «Aranionosa».

– AHN, SVet, c. 766, n^o. 20. Copia.

In Dei nomine. Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris, quonia[m] ego Per Arrufat de Gradus, simul cum matre mea Maria et coniuge Stephanía, spontanea uoluntate uendimus uobis domno Martino, abbati Sancti Victoriani Asaniensis, omnibusque uestris successoribus et omni conuentui monachorum eiusdem cenobii presenti et futuro, unum nostrum campum ab integro sicut eum abemus uel abere debemus, qui es in termino de Gradus, in loco ubi dicitur ad illa Aranionosa; per .CCCC^{os}. solidos obtine Iaccensis monete, et dedistis nobis per alliala .XXX^a. et .III^{os}. solidos et .III^{os}. denarios; et est uerum et manifestum quod de isto precio apud uos emptores non remansit, sed totum illum nobis dedistis. Istum iam dictum campum uendimus uobis predictis comparatoribus et domui Sancti Victoriani omnibusque uestris successoribus, ut teneatis, abeatis et possideatis eum saluum et securum, franchum, liberum et ingenuum et sine ulla contrarietate et mala uoce per omnia secula seculorum. Predictus uero campus terminatur ita: ad oriente tenent illi de Barbatorta,

et ad occidente est campus de Iohan del Pino qui est de illa silua, et ad de meridie est uia, et de aquilone sunt terras de Iohan de Castro, et de illos de Benascho.

Fide iussores saluctatis supradicte uenditionis campi sunt Alamandus Amiradt de Gradus, et Frontinus de Gradus, filius de domna María.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XXX^a.VII^a.IIII^o kalendas iunii. Regnante rege Petro in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Per Arrufat de Gradus hanc cartam laudo et confirmo et hoc sig(*signo*)num facio. Sig(*signo*)num Marie, matris eius. Ego Berengarius Arrufat, filius eius, hanc cartam et uenditionem laudo et firmo et hoc sig(*signo*)num facio. Testes uero huius uenditionis et cartule sunt Gondesaluus frater Alamandi et hoc sig(*signo*)num eius, et Arnaldus de Fliex et hoc sig(*signo*)num eius.

Pere clerge qui hoc rogatus scripsit et hoc signum (*signo*) fecit die et anno quo supra.

1199

264

María, viuda de don Arrufat de Graus, vende al abad Martín de San Victorián una casa en la villa de Graus.

– APB, *CartSVict*, fol. 20r.

In Dei nomine. Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris hanc scripturam legentibus quam ego María, uxor que fui de domno Arrufat de Gradus, cum consensu et voluntate filiorum meorum, scilicet Per Arrufat cum uxore sua Stephania, et Berengarius Arrufat, nos omnes insimul spontanea voluntate, per nos et per nostros vendimus vobis domno Martino abbati Sancti Victoriani Asaniensis et omni conventui monachorum eiusdem monasterii presenti et futuro, unas nostras casas ab integro quas habemus in villa de Gradus, cum introitu et exitu suo, sicut nos eas habemus vel habere debemus, per 600 solidos obtine iaccensis monete, et dedistis nobis per aliala 50 solidos, et est verum et manifestum quod de isto precio apud vos non remansit sed totum illum nobis dedistis. Istas iam dictas casas vendimus vobis et domui Sancti Victoriani ut teneatis, abeatis et possideatis eas vos et omnes vestri successores quietam et securas, franchas, liberas et ingenuas et sine omni mala voce et contrarietate per cuncta secula seculorum.

273

Predictae vero domus terminatur: ad or[ientem] est carrera et posticus unde exeunt ad illa tallata, et ad occ[identem] cellarius castelli et albatia, et ad aquilone ecclesia beate Marie, et ad partem meridiei ipsa tallata.

Sunt fidejussores salvetatis de istas casas et de hac venditione contra omnes homines removens, Alaman, amirat de Gradus, et Frontinus de Gradus, filius de domna Maria.

Facta carta in era 1227. Regnante rege Petro in Aragone, in Barchinona, in Suprarbi et in Ripacurcia.

Signum Marie, uxoris que fuit de Arrufat de Gradus. Signum Petri Arrufat, filii eius. Signum Berengarii, filii ejus. Signum Stephanie, uxor de Per Arrufat.

Testes vero huius venditionis et cartule sunt Gondesaluus, frater Alamandi, et hoc signum eius, et Per de Gradus, maritus de Sancia, filia Berengarii de Torres et hoc signum eius.

Pere Clerge qui hoc rogatus scripsit et hoc signum (*signo*) fecit, die et anno quo supra.

[Finales del s. XII]

265

Galindo de Iaro dona al abad Martín y a los monjes de San Victorán una viña en «Exauerre», lugar de la Pardina, con determinadas condiciones.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 19. Letra de finales del s. XII.

In Christi nomine. Ego Galindo de Iaro diuini amoris causa, pro anime mee salute et uxoris mee Victoriane, et pro animarum patris et matris mee omniumque filiorum filiarumque et aliorum parentum meorum remissiones, dono unam uineamm que est in Exauerre in loco ubi dicitur ad illa Pardina, quam de Martino de Uallicarcar et Santia eius uxore sicut est terminata in comparationis carta emi de propria mea pecunia, Deo et gloriose genitrice Marie eiusdem et Sancto Victoriano et Martino abbati omnibusque monachis qui in eodem sunt monasterio, et diuina largiente gratia in perpetuum futuri sunt. Uineam ideo sicut superius scriptum est offero Deo omnibusque prefatis in monasterio Sancti Victoriani Deo religiose seruientibus, ut ex fructu, labore et redditu uinee in Sancti Nicholai confessoris festo tribuantur Dei famulis XXX^o et III. panes in eorum necessaria procuracione et sex galletas uini et quarta mell[is] et III^o libras olei et pis-

cis. Uerum ex uribus olei libris, due expendantur in alimentis fratrum et tercia mittatur in lampede Christi confessoris Nicholai que ante gloriosum eius altare tota nocte ardeat.

Hec uero uinea seppefata precor ego Galindo omnibusque modis expostulo, ut prioris claustrum omniumque fratrum prouida electione comitatur uni fideli ac prudenti fratri qui sine fraude ac diminutione omni procuret fratribus reddere omnia superius scripta. Hanc igitur pro largitione memorati fratres promittunt mihi indigno et fragili ac presentis scriptis firmitate constituunt sequenti die summa cum deuotione pro anime mee et uxoris mee omniumque premissorum absolutione persoluant Deo omnibus annis deuote diuina officia in perpetuum. Igitur ego Galindo de Iaro iam dictam uineam cum carta eiusdem emptionis uinee tota cum deuotione offero Deo et prefatis monachis presentibus atque futuris, ut habeant et possideant eam quiete et secure et absque omni mala uoce in secula seculorum. Si quis sane hanc meam oblationem ausu improbo infringere, destruere aut a manibus seruorum De[i] abstrahere temptauerit, siue sit persona regularis uel laica, diuina maledictio super eum descendat et insanabilis plaga et dolor corpus et ossa ipsius comedat, et anima eius cum mortuus fuerit sub damnatione irreuocabili permaneat, amen.

Ego Galindo de Iaro hanc cartam quam feci scribi, laudo et manu mea hoc signum (*signo*) facio. Ego Kaluetus, filius eius, hanc cartam laudo et manu mea hoc signum (*signo*) facio.

[Finales del s. XII]

266

Doña Oria de Olbena confirma al abad Martín y a los monjes de San Victorián la donación de su cuerpo y todas sus heredades en Barbastro.

– AHN, SVict, c. 767, n°. 16. Letra de finales del S. XII, original.

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego donna Oria de Olbena, memoria plena, firmo et concedo ad obitum mortis destinamentum quod primitus abebam factum cum don Assalit, meo marito, domino Deo et monasterio Sancti Victoriani et domno Martino abbati et monachis omnibus eiusdem loci, scilicet corpus meum cum omni hereditate quod abeo uel abere debeo in Barbastro et in omnibus terminus eius, et ipsas domos meas ab integro cum meo lecto et azemila et cum toto meo sedente et mobile sicut iam destinaueram cum marito meo, excepto

.I^a. mula quam laxo ad Sancta Maria de Barbastro prenominata ut faciant pro ea unum libellum qui seruiat ibi et in antea omnes clerici qui ibi fuerint, ut unusquisque habeat .V. solidos per missas et .II. carneros et unas [touallas. De] illa abatia per caritat ad illos clericos. Totum aliud dimitto Deo et Sancto Victoriano, et rogo illum abbatem Sancti Victoriani ut meo mobile sicut ego dimitto et p[...].acio illud pro mea anima, sic faciat hoc tenere excepto illud quod Sancto Victoriano dimitto.

Don Per de Magarrofas et don Domingo de Alero, et don Per de Ha[...]als et Marches de Selegua sunt testes ut testificetur sicut superius est scriptum. Et totum fuit factum in presencia de don Esteuan clauero de Barbastro.

Et ego Egidius, capellanus, hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num feci.

[Finales del s. XII]

267

García Ibáñez de Portulas se entrega como monje a San Victorián y dona todos sus bienes en la villa de Aragüés, en «Sotho», en «Angusto», en «Saporel» y en la «Insula».

– AHN, *SVict*, c. 767, n^o. 14. Letra de la segunda mitad del s. XII.

In Christi nomine et eius gratia. Hec est carta donationis quam facio ego García Iohannes de Portulas. Dono meipsum Deo et Sancte Marie et Sancto Victoriano, et omnia que habeo in uilla Araost in kasas, in kasales, in ortos, in cannamares et in arboribus, in terris et in uineis; et insuper dono in Sotho unam cortem cum suas terras; et in Angusto aliam cortem cum suas terras; et in Saporel aliam cortem cum suas terras; et unam uineam in illa Insula ad illam turrem que est ante Guardia, et aliam que est ad illum torcularem de rege. Hec omnia dono atque concedo ego Garsias simul cum filiis meis Iohanne et Sancio, dompno Martino abbati et omnibus fratribus qui ibi sunt uel adueniendi sunt, ut abeant et possideant per secula cuncta. Me quoque offero cum his in monachum Deo et Sancto Victoriano.

Ego Garsias Iohannis laudo hanc cartam et manu mea hoc (*signo*) s[ignum] facio. Et ego Sancius, filius eius, laudo et confirmo hanc cartam et manu mea hoc (*signo*) s[ignum] facio.

Et ego Iohannes, filius eius, laudo et confirmo hanc cartam et manu mea hoc (*signo*) s[ignum] facio.

1200, febrero, 11

268

Pedro Novals y sus hermanos García y Jaime venden al abad Martín y a los monjes de San Victorián una tierra en el término de Graus.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 1. Original.

In Dei nomine. Omnibus hominibus si[t] notum, presentibus et futuris notificetur, q[uonia]m ego Pedro Nouals, insimul cum fratribus meis García et Iachme, per nos et nostros uindimus uobis, Martinus abbas de Sancti Victoriani et omnium conuentum monachorum presentibus et futuris .I.^a. terra quam habemus in termino de Gradz, in loco ubi dicitur ad illa Padul Maiore, pro .C. et .XL.^a. et .I. solidos denariorum de bona moneta, et per aliala .XI. solidos et VIII. denarios, quos omne predictos diners de uobis abuimus et acepimus et inde uestris pacatis sumus. Predicta autem terram afrontat: de parte uerssus oriente et hoccidente terra de Petro Arufato, et de meridie illa Padul, et de aquilone termino de Torm. Et qui[c]quid includitur et continetur infra predictas afrontaciones, uindimus uobis, ut dictum est supra, pro iam dicto precio, ut abeatis et teneatis et eificetis ad omnia uestra bona uolumptate facere in perpetuum faciendam d'a-bisso usque in celum ad uestram bona recognicionem sine omni uestro uestrocumque inganno, cum introitibus et exitibus suis et eius pertinenciis, et cum omnia sua melioracione, franca, libera et ingenua.

Et conuenimus uobis esse legales guirentes contra omnes homines, et per maiorem uestram securitatem donamus uobis, Martinus et omnium conuentum monachorum eiusdem monasterii, fidem de saluetatem Frontinus de Gradus, filio Maria, de predicta terra contra totos homines uel feminas.

Facta carta huius uendicionis .VI.^o. idus frebuario, feria .V.^a. et luna .II.^a., et anno Domini M.^o CC.^o. Sig(*signo*)num ego Pedro. Sig(*signo*)num ego Iachme, nos omnes qui hoc laudamus et firmamus et testesque firmare rogamus. Sig(*signo*)num Petrus Arufatus, milite de Gradus. Sig(*signo*)num Perc de Gradz, uirum de Sancia de Tores, huius rei testes sumus.

Regnante Petro rex Aragon et comes Barchinona.

Pere clerge qui hoc rogatus scripsit et hoc (*signo*) fecit, die et anno quo supra.

Sig(*signo*)num ego Marchesa. Sig(*signo*)num García. Sig(*signo*)num Domingo, nos omnes qui hoc laudamus et firmamus.

Ego Cardellus, baiulus de Gradus, pagauit iam dictos .C. et XL^l. et I. solidos, et ipsa aliala a predictos uenditores.

1200, noviembre. SAN FELICES

269

Jimeno Cornel y su mujer Sancha de Stada conceden franquicia e ingenuidad a los hombres de la villa de Almazorre.

– AHN, SViet, c. 767, n.º. 4. Copia de la segunda mitad del s. XII.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Notum sit cunctis presentibus et futuris, quomodo ego Eximen Cornel et uxor mea domna Sancia de Stada placuit unicuique nostrum de bona uoluntate et obtimo corde, pro Dei amore et redemcione animarum nostrarum et parentum nostrorum omniumque fidelium christianorum, pro nobis et pro omnibus successoribus nostris, facimus hanc cartam franchitatis et ingenuitatis uobis omnibus hominibus qui modo estis et in antea in uilla que uocatur Almazor eritis ut sitis franchi et liberi uos et filii uestri omnisque generacio et posteritas uestra, omnesque hereditates et possessiones et res uestras que modo abetis et in antea abueritis in predicta uilla de Almazor et in suis terminis. Tali modo facimus uobis istam iam dictam franchitatem, ut sitis liberi et absoluti de omni nouena, scilicet de pane et uino et carnibus et de omnibus aliis rebus quibus nobis debuistis facere usque modo, nisi tantum de precharia et chalonia que detis nobis et successoribus nostris omni tempore. Tamen illa precharia sit semper secundum posse predice uille de Almazor.

Et sunt testes huius rei qui hoc uiderunt et audierunt, Arnaldus de illa Serra, et Garssias de Orna, et Petrus Beral, et Iohan de lo Gran.

Et ego Eximinus Cornel et uxor mea domna Sancia de Stada hanc cartam laudamus et confirmamus et de manibus nostris hec signa ponimus. Signum (*signo*) Eximini Corneli. Signum Sancia (*signo*) de Stada.

Actum est hunc mense nouembris, era .M^a.CC^a.XXX^a.VIII^a.

Ego Andreas de Iacha precepto domni mei Eximini Corneli et predice uxori sue in uilla que dicitur Sant Felices, que est ultra Moriello de Auero, hanc cartam scripsi fecique hoc sig(*signo*)num. Ego Rodericho de Muro hac cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc signum (*signo*) pono.

1201, mayo

270

Urraca, mujer de Guillermo de Benavent, dona al monasterio de San Victorián la mitad de su «longatera» en Barbastro.

– AHN, SVict, c. 768, n°. 2. Original.

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego domna Orraca, uxor Guillelmi de Benavent, de bono animo et spontanea uoluntate, pro anima mea et pro remissione peccatorum meorum, dono et concedo a Deo et monachus et ad conuentum qui sunt et qui fuerint in iam dicta domo de Sancti Uictoriani, illa medietate de illa longatera quod ego habeo in Barbastro, ipsa medietate quod Petro Sancti Uinçenti nepoti meo diuisit cum Stephanus monachi Sancti Uictoriani. Et habeant predicta medietate de illa longatera monachus et conuentum qui sunt et qui fuerint in domin Sancti Uictoriani ad hereditate, cum exiis et regressiis, francha et libera et ingenua, quieta et segura, ad faciendam proprias suas uoluntates per secula cuncta, amen. Et iam dicta medietate de predicta longuatera habet affrontationes: ex una parte illa medietate de iam dicta longatera, que tetigit ad Petro Sancti Uinçenti, et ex alia parte illa cequia quod uadit ad molendum Sancte Fidis, et ex tercia parte ortum Petro Çaragoza, et ex quarta parte Bero fluuium currentem. Et ego domna Orracha de Benavent hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Et sunt testes huius donationis, sicut superius scriptum est, Bernardus de Elson, iusticia Barbastri, et Egidius de la Pinna.

Facta carta in mense madii, era .M^a.CC^a.XXX^a.VIII^a.

Petro Nauarro hanc cartam scripsit fecitque hoc sig(*signo*)num.

1201, octubre 5. BARBASTRO

271

Pedro II traslada a Graus la feria anual de San Pedro de Tabernas, concede la mitad de los rendimientos de la misma al monasterio de San Victorián, y la pone bajo su custodia especial.

– APB, CartSVict, fol. 24v-25r.

Quod pro bono et utili fit proposito ne in posterum trabatur oblivioni, litterarum debet memorie comendari. Quapropter ego Petrus, Dei gratia rex Aragonis et comes Barchinone, providens et considerans feriam illam

279

que celebranda constituebatur singulis annis apud Sanctum Petrum de Tabernis esse maioris boni et utilitatis nobis et monasterio Sancti Victoriani ut apud Gradus statuatur, illam permitto et statuo celebrandam apud Gradus, in propria hereditate Sancti Victoriani, in campo de Gradus, et incipiat celebrari annuatim hec feria tertia die ante festum Sancti Michaelis et celebretur per decem dies. Sit tamen sciendum quod consilio et uoluntate abbatis et conventus iam dicti monasterii retineo mihi et successoribus meis in eadem feria in omnibus redditibus et proventibus qui inde pervernerint et exierint totam medietatem integre, et altera medietas sit monasterii beati Victoriani et abbatis et conventus eiusdem loci, et huiusmodi proventus et exitus prelibate ferie accipiantur annuatim per manum unius baiuli mei et alterius sepe dicti monasterii, et celebrata feria prout dictum est, unicuique jus suum tribuatur. Ut igitur libentius omnes ad eandem feriam venire et accedere valeant, suscipio eam sub speciali custodia et securam emparantia mea et omnes quoscumque et qualescumque ibi venerint et cum universis que adduxerint et deportaverint ibi in eundo et reddendo, donec in propriis domibus revertantur, ut nullus qui de gratia et regio amore confidit presumat in personis eorum aut in rebus suis quicque grauaminis molestio seu inquietationis inferre aliqua occasione sive ratione etiamsi fidejussoria vel debito tenentur, sed ab huiusmodi omnibus salui sint et securi incendiant. Et quisquis contra hanc paginam protectionis et asecuracionis venire attemptaverit, non solum iram meam et indignationem se sentiet incursum, verum etiam excepta illati dampni restitutione, in pena mille solidorum comdepnatus.

Datum Barbastri, die veneris prima octobris, per manum Johannis de Berag domni regis notarii et mandato eius scripta a Petro scriptore sub era 1239.

Signum (*signo*) Petri regis Aragonum et comitis Barchinone.

Huius rei testes Rodericus de Stada, Petrus de Alcala, Berengarius de Ententia, Sancius de Ciliis, Arnaldus de Stupagnana, Assalitus de Gudel, Petrus mayordomus, Gillermus de Petra Alta.

Signum (*signo*) Johannis de Berag domni regis notarii.

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan por un tributo a Pedro de Murillo de Tou y a su mujer Domeneca un campo en el término de Aragüés.

– AHN, *SVict*, c. 768, n^o. 3. Carta partida original.

In Christi nomine. Ego Martinus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, cum consensu et uoluntate totius conuentus monachorum eiusdem loci, dono tibi Petro de Murello de Otoui et uxori tue Domeneca et omni uestre posteritati, unum campum in illo Plano de Sodeera, qui est terminus de Araost, qui ita terminatur: ad oriente tenet Sancia de Soto, et ad meridie tenet ipsa Sancia de Soto y Pere Luc de Aissa, et per capud Dominicus filius de Petro Curto de Aissa, et de super est Sponna. Iam dictum campum dono tibi et uxori tue omnisque uestre posteritati, tali pacto et conuenientia, ut omnibus annis in festo Sancti Michael donetis uos et omnis uestra posteritas pro tributo domui Sancti Victoriani et abbati et monachis presentibus et futuris in perpetuum, unam libram et mediam piperis. Predictum tributum dando et faciendo omnibus annis monasterio Sancti Victoriani, uos et omnis uestra posteritas tenete, abete et possidete iam dictum campum quietum et securum et sine omni mala uoce per cuncta secula seculorum.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XXX^a.VIII^a. Regnante rege Petro in Aragone et in Barchinona.

Ego Martinus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, hanc cartam laudo et firmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Raimundi prioris. S[ignum] (*signo*) Garsie de Aissa. S[ignum] (*signo*) Iohannis de Gia. S[ignum] (*signo*) Gillelmi Sancti Vincentii. S[ignum] (*signo*) Arnaldi de Iaro. S[ignum] (*signo*) Arnaldi elemosinarii. S[ignum] (*signo*) Petri de Alascorr. S[ignum] (*signo*) Petri de Poszant. S[ignum] (*signo*) Egidii. S[ignum] (*signo*) Atoni.

Ego Petrus de Castellione hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

1202, febrero, 1. HUESCA

273

Pedro II coloca bajo su especial protección a los que concurran a la feria de Graus.

– AHN, *SVict*, c. 768, n^o. 4. Traslado de finales del s. XV. (B)

– APB, *CartSVict*, fol. 25r-25v. (C)

Petrus, Dei gratia rex Aragonum et¹ comes Barchinone, omnibus hominibus regni nostri ad quos presentes prouenerint littere, salutem. Securi vobis facimus quod omnes homines qui venerint ad feriam, perpetuo a nobis statutam apud Gradus, in campo scilicet de Grado, duraturam² a ter-

tia die ante festum³ Sancti Michaelis usque ad decem dias, recipimus in nostra speciali protectione, custodia, emparantia et assecuratione nostra firmissima cum omnibus rebus quas secum adduxerint vel portaverint tam⁴ in cundo quam in redeundo. Constituo itaque et firmiter mando quod ex quo de domibus suis exierint, nemo de gratia et amore meo confidens audeat vel presumat eos in aliquo adgravare, offendere seu aliquod dampnum⁵ inferre nec etiam pignoraré aliqua ratione usquequo in suis domibus sint reversi. Quod qui fecerit, in iram incurrat et pro pena mille solidos mihi dabit.

Datum Osce, kalendas februarii, per manum Johannis Beraxen[sis]⁶, domni regis notarii, et mandato eius scripta, sub era millesima ducentesima quadragesima.

Testes Exemenus Cornelii, Garcia Rumei⁷, Assalitus de Gudel, Petrus, maiordomus.

¹ et] *omite B.*

² *duratione B.*

³ ante festum] *omite B.*

⁴ quam *C.*

⁵ aliqua dampna *B.*

⁶ de Berag *C.*

⁷ Rumei, *ilegible en B.*

1202, diciembre, 20

274

Esteban Zabater de Trep, su mujer Boneta, su hermano Guillermo de Trep y su amiga Serena, venden al abad Martín y a los monjes de San Victorián unas heredades en el término de Graus.

– AHN, *SVict*, c. 768, n.º. 5.

In Dei nomime. Omnibus hominibus sit notum, presentibus et futuris notificetur, q[uonia]m ego Steuan Zabater de Trep et uxor mea Boneta, et frater meo Guillem de Trep et Serena, sua amica, per nos et nostros uen-demus uobis Martinus, abbas Sancti Victoriani, et omnium conuentum monachorum eiusdem ecclesie monasterii presentibus et futuris uenienti-bus .I. cassa nostra cum illos calciners qui ibi sunt, quem nos abemus in termino de Gradz, in loco ubi dicitur denante illos uestros Molinos Uillos, pro .CC^{os}. et LXXX^{os}. solidos denariorum lachensiis de bona moneta, et per

aliala .XX. et III. solidos et III. denarios, quos omnes predictos diners de uobis abuimus et accepimus et inde uestris pacatis sumus. Predicta autem cassa cum suos calciners afrontat: de parte uerssus horiente zequia cum illos Molinos, et de occidente et meridie terra de Frontinus, et de aquilone carera. Et qui[co]quid includitur et continetur infra predictas afrontaciones, uendemus uobis et omnium conuentum monachorum supradicti monasterii, ut dictum est supra, pro iam dicto precio, ut abeatís et teneatis et eificetis ad omnia uestra bona uolumptate facere in perpetuum facendam de abisso usque in celum, ad uestram bonam recognicionem sine omni uestro uestrorumque inganno, cum introitibus et exitibus suis et eius pertinenciis, et cum omnia sua melioracione, francum et liberum et ingennum quomodo nos abemus. Et conuenimus uobis esse legales guirentes contra omnes homines, et propter meliorem uestram securitatem donamus uobis, Martinus abbas, fidem de saluetatem Pere de Gradz uirum de Sancia de Torres, de predicta cassa cum illos calciners contra totos homines uel feminas.

Facta carta huius uendicio .X^o III^o. kalendas ianuario, feria .VI^a. et luna .III^a. et anni Domini M^o.CC^o.II^o.

Sig(*signo*)num ego Stephani. Sig(*signo*)num ego Boneta. Sig(*signo*)num ego Guillermi. Sig(*signo*)num ego Serena, nos omnes qui hoc laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig(*signo*)num Bernardus, milite de Castro, huius rei testes sumus.

Regnante Petro rex Aragon et comes Barchinona.

Pere clerge qui hoc rogatus scripsit et hoc (*signo*) fecit, die et anno quo supra.

1202

275

Eximino de Barbastro entrega al abad Martín y a los monjes de San Victorián cinco casas en Murillo de Tou como prenda de cierta cantidad de dinero.

– AHN, *SVict*, c. 768, n^o. 11. Carta partida, unidos todavía los dos ejemplares.

Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Eximinus de Barbastro miles, memoria plenus, mitto in pignore domno Martino, abbati monasterii Sancti Victoriani Asaniensis, et monachis eius-

dem cenobii, quinque domos quas habeo in uilla Murelli de Otoue, cum hominibus qui in eis habitant, cum terris, uineis, ortis et omnibus que ad domos ipsas pertinent; et meam partem de illo molino de Murello et omnia que habeo uel habere debeo in predicta uilla, totum ab integro eremum et populatum cum exitu et introitu, sicut ad me pertinent uel pertinere debent absque ulla reticencia pro uiginti morabitines optimis et de peso, et uiginti solidis optime Iaccensis monete. Hec omnia supradicta mitto in pig-nore ego predictus Eximinus de Barbastro, miles, domno Martino abbati et monachis monasterii Sancti Victoriani tali pacto et conuennientia: ut abbas et monachi predicti monasterii habeant, teneant et possideant predictas domos et homines qui in eis habitant, cum terris, uineis, ortis et meam par-tem predicti molendini, et accipiant omnes expletos qui inde exierint et omnes seruicios quos illi homines mihi debent facere, quiete et secure et absque ulla diminucione, donec ego predictus Eximinus reddam abbati et monachis predicti cenobii uiginti morabitos bonos et de peso, et uiginti solidos optime Iaccensis monete et firme simul.

Et ego predictus Eximinus de Barbastro, miles, dono domno Martino abbati et monachis monasterii Sancti Victoriani fidanzas qui eos in istud pig-nus teneant et cum securum eis faciant, donec ego predictos uiginti mora-bitinos et uiginti solidos denariorum simul reddam eis, do Alfes de Stata.

Facta carta era .M^a.CC^a.XI^a. Rege Petro regnante in Aragone, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Huius rei testes sunt Raimundus de illo Turmo et hoc est sig(*signo*)num eius, et Buates de Portulas et hoc est sig(*signo*)num eius.

Ego Arnaldus de Iaro, Sancti Victoriani monachus, precibus prescripti Eximini hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1202

276

Eximino de Barbastro ofrece a su hijo García como monje al monasterio de San Victorán, donando a éste cinco casas en Murillo de Tou y otras heredades.

– AHN, SVict, c. 768, n^o. 10. Original. (A)

– AHN, SVict, c. 768, n^o. 6. Copia contemporánea. (B)

In Dei nomine. Ego Eximinus de Barbastro miles, diuina gratia inspira-tus, offero me et filium meum Garsiam, Deo et monasterio beati Victoriani Asanienssis et domno Martino abbati et monachis eiusdem cenobii presen-

tibus et futuris. Et hoc facio tali pacto et conueniencia, ut abbas et monachi predicti monasterii recipiant filium meum Garsiam, et faciant eum¹ monachum, et cum ego mortuus fuero, ducant corpus meum ad Sanctum Victorianum et sepeliatur ibi honorifice. Et propter hoc, ego predictus Eximinus de Barbastro offero, dono et concedo prescripto monasterio beati Uictoriani Asaniensis, quinque domos quas habeo et habere debeo in uilla Murelli de Otoue, cum hominibus qui in eis habitant uel habitaturi sunt in perpetuum, cum terris, uineis, ortis, aquis et cum homni hereditate que ad domos ipsas pertinet uel ad meam propriam personam in iam dicta uilla et in omnibus terminis eius pertinere debet, totum ad integro cremum et populatum, absque ulla retinentia, cum exitu et introitu et cum omnibus que ad me uel ad meos homines in predicta uilla et in omnibus terminis eius pertinent uel pertinere debent.

Isti uero sunt homines quos ego Eximinus de Barbastro dedi Sancto Victoriano cum domibus suis et hec nomina eorum: Sancius de Sancto Petro de Otoue, et Petrus de illa Pardina, et Gillermus de illa Pardina, et Sancius Borri[...], et domus de Iohan de Sancto Martino, pater de Petro de Murello². Adhuc etiam ego supranominatus Eximinus dono supradicto monasterio beati Victoriani, abbati et monachis eiusdem loci presentibus et futuris, qualem partem ad me pertinere debet in illis molendinis de Murello, in terris, in uineis, in ortis, in aquis, in aquarum ductibus, in arboribus, in linaribus, in cannamaribus et in omnibus omnino rebus.

Hęc³ omnia supradicta, scilicet quinque domos supranominatas cum hominibus qui in eis habitant uel habitaturi sunt in perpetuum, terras, uineas, ortos, et meam partem prescriptorum molendinorum, dono ego supradictus Eximinus de Barbastro, Deo et monasterio Sancti Victoriani, abbati et monachis presentibus et futuris ad hereditatem et suam propriam uoluntatem, tali pacto et conuenientia, ut abbas et monachi presentes et futuri habeant, teneant et possideant ea quiete et secure sine mea uel aliorum hominum propinquorum siue extraneorum inquietudine uel perturbatione per secula cuncta.

Si quis uero homo uel femina propinquus aut extraneus contra hanc meam donationem uenire temptauerit, in duplum componat, et cum Datan et Abiron in infernum ardeat, et hec mea donatio firma illibataque permaneat.

Huius rei testes sunt, Gombaldus de Tramazeto et hoc est sig(*signo*)num eius, et Petrus Gonzaluez et hoc est sig(*signo*)num eius.

Facta carta era .M^aCC^a.XL^a. Domno rege Petro regnante in Aragonē, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego predictus Eximinius de Barbastro hanc cartam huius donatiui quod ego facio supradicto monasterio pro me et filio meo Garsia, rogati scribi et manu mea hoc signum (*signo*) feci.

Ego Arnaldus, precibus supradicti Eximini, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

¹ eum] *omite B.*

² Isti uero ... Petro de Murello] *omite A.*

³ Hec *B.*

1202

277

El abad Martín y los monjes de San Victorián entregan por un tributo una viña en Barbastro a Domingo de Santa Fe.

– AHN, SVict, c. 768, n^o. 7. Carta partida original.

I[n Dei nomi]ne. Ego Martin[us, Dei grati]a abbas monasterii Sancti Victoriani, et omnis conuentus eiusdem cenobii, damus tibi Dominico de Sancta Fide de Barbastro et uxori tue Cripiane, unam uineam quam habemus in Barbastro in ipso uinetō de Chalapacars. Et hoc facimus tali conuenientia, ut tu Dominicus et uxor tua Cipriana et filii uestri et omnis uestra posteritas post uos, teneatis et possideatis eam perpetuo liberam, quietam et securam ad uestram propriam hereditatem et uoluntatem, et detis abbati et monachi Sancti Victoriani presentibus et futuris omni tempore singulis annis duodecim denarios in festo Sancti Michaelis pro tributo. Si uero uos uel filii uestri uel ille qui supranominatum uineam tenuerit tenuerit [sic], predictum tributum in iam dicto termino abbati et monachis Sancti Victoriani singulis annis non reddiderit, abbas et monachi predicti monasterii suam recuperent uineam. Predictum uineam sic terminatur: ab oriente est uinea Sancti Victoriani, ab occidente est riuus, a meridie est uinea Uitalis de Puzo.

Huius rei testes sunt Fortaner preco Barbastri, et Raimundus de Sancta Fide.

Facta carta era M^a CC^a XL^a. Regnante Petro in Aragonē, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Ego Martinus, Dei gratia abbas monasterii Sancti Victoriani, hanc cartam laudo et confirmo et hoc signum (*signo*) facio. S[ignum] Petri sacriste

(*signo*). S[ignum] (*signo*) Arnaldi elemosinarii. S[ignum] (*signo*) Guillermi de Sancto Vincentio. S[ignum] (*signo*) Stephani.

Ego Arnaldus de Iaro, Sancti Victoriani monachus, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1202

278

Marcho de Santa Liestra y su mujer donan al monasterio de San Victorián una casa y sus pertenencias en el término de Fantova.

—AHN, *SVict*, c. 768, n.º. 9. Carta partida original.

In Dei nomine. Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris, q[uonia]m ego Marchus de Sancta Liestra, filius Ferricii de Plano et de domna Sancia uxore eius, bono animo et spontanea uoluntate dono et reddo domino Deo et gloriose Uirgini Marie et Sancto Victoriano confessori Christi, et domno Martino, abbati monasterii Sancti Victoriani, et omnibus successoribus eius et cunctis monachis ibi degentibus presentibus et futuris, per me et per meos, casam de uilla Racons, cum omni sua ereditate et cum omnibus suis pertinentiis, que est in termino de Fantoua, quam tenet Petro Sarrano. Sicut olim iam dederant Bartholomeus de Castro auus meus et mater mea Sancia monasterio Sancti Victoriani, sic nunc ego reddo illum et omnem posteritatem eius predicto cenobio, cum omnibus usaticis et directis quos in eum abeo uel abere debeo, ut domus Sancti Victoriani et abbates et monachi presentes et futuri abeant et possideant iam dictam casam et hominem cum omni sua posteritate, sine ulla mala uoce, integre et sine omni diminucione ad propriam creditatem per cuncta secula seculorum. Et est sciendum quod domnus Martinus, abbas Sancti Victoriani, et monachi eiusdem cenobii donant mihi in caritate pro predicta casa et homine G^m solidos bone monete Iachese.

Facta carta in era .M^a.CC^a.XL^a. Regnante rege Petro in Aragonie et in Barchinona.

Est fidanza saluetatis ad bonam consuetudinem terre de hac redicione et casa et homine, ut sic est senper, ex parte Marcho et de omni posteritate eius Frontin de Gradus, filius Martini de Griualo.

Testes uero sunt Berengarius Rubeus et Pere Arrufat de Gradus.

Ego Marchus hanc cartam laudo et firmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Ego Petrus, monachus, per preces de Marcho, hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

[1134-1202]

279

El abad Martín de San Victorián entrega por un tributo anual a Martín y a Pedro de Essep la heredad de San Julián de Capella.

– APB, *CartSVict*, fol. 12r.

In Dei nomine. Ego Martinus, abbas Sancti Victoriani, cum omnibus fratribus congregationis Sancti Victoriani, totam illa hereditatem Sancti Juliani de Capella do et confirmo et concedo Martino et Petro suo cognato de Essep, ut habeant illam liberam, ingenuam et quietam ipsi et filii eorum per secula cuncta, ad tale servitium ut per singulos annos donent mihi pro ipsa hereditate unum kafiz tricitū et alium ordeī et terciū avene et metrum unum vini et unum optimum carnerum, sed retineo mihi illum molinum cum suo linari tantum.

[ca. 1201-1202]

280

Arnaldo, limosnero, con el consentimiento del abad Martín de San Victorián, cambia a García de Otou una tierra en los majuelos de Murillo por otra en el mismo lugar.

– AHN, *SVict*, c. 767, n.º. 10. Original.

Hec est memoria concaniamationis quam fecerunt Arnaldus helemosinarius Sancti Victoriani et Garsias de Otou. Dedit Arnaldus helemosinarius, cum consensu et uoluntate dompni Martini abbatis omniumque monachorum, Garsie de Otou unam sortem terra que est in caput de illos mallolos de Murello et terminatur sic: ab oriente est uinea de Stophania Cesaraugustana, ab occidente est uia publica, ab aquilone tenet Gillem de illa Pardina, a meridie est uia que uadit ad illum molinum de illa Perella.

Et est fidanza de saluetate, Sancius de illos Sarratos. Et sunt testes Iulian et Iohan de Murello.

Et Garsias dedit Arnaldo pro predicta sorte camio aliam sortem terre que est in caput de illos mallolos de Murello, et terminatur sic: ab oriente tenet Petrus, frater predicti Garsie, ab occidente tenet ipsa helemosina.

Et est fidanza de saluetate Petro Burra. Et sunt testes Iulian et Iohan de Murello.

Arnaldus, helemosinarius Sancti Victoriani, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

[ca. 1202]

281

Beltrán de Belssa y su mujer Agnes entregan a San Victorián los hombres y la heredad que tenían en prenda de Eximino de Barbastro abonando al monasterio la cantidad adeudada.

– AHN, SVict, c. 767, nº. 17. Copia de mediados del s. XIII.

In Dei nomine. Notum sit cunctis hominibus quod ego Bertrandus de Belssa, simul cum uxore mee Agnes, redimus Deo et Sancto Uictoriano abbati et monachis, illos homines et illam hereditatem de Murello de Otou que fuit de donno Eximino de Barbastro; quod homines et quam hereditatem tenebam pignoratam per .L. aureos et .XX^{vi} solidos Iacensis monete, ex quibus aureis XX^{vi} erant pro pignore cum XX^{vi} solidos .XXX. uero aurei erant per fidança. Nunc igitur quia abbas et monachi Sancti Uictoriani persolunt mihi Bertran et uxori mee Agnes supradictos aureos et numos, ideo nos redimus eis supradictam hereditatem quam tenebamus pignoratam, scilicet homines, quintem partem molendini, heremum et populatum, et omnem partem ab integro que pertinuit domno Eximino de Barbastro; ita ut ab ac die nec nos nec aliquis per nos non demandet istos suprascriptos aureos uel nnumos nec in istis hominibus nec in molendino nec in omni hereditate Eximini, sed domus Sancti Uictoriani possideat eam quietam et securam semper.

Testes huius rei sunt abbas de Murello nomine Iohannes, et Raimundus sacerdos de Belssa cap[e]llanus de Murello. Fideiussores sunt Bonet de Morello et Domingo et Domigo [sic] de lo Collo, per illos .XXX. aureos qui fuerunt soluti per illam fidancam supra scriptam.

Ego Bertrandus de Belssa laudo et afirmo anc cartam et hoc signum (*signo*) facio. Signum Agnetis uxoris Bertrandi (*signo*).

Ego Raimundus de Belssa hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

Ut Bertrandus de Belssa et uxor eius Agnes [nec] aliquis per eos unquam non demandet istos supradictos .XXX. aureos abbati et monachis Sancti Uictoriani.

1203

282

Juan Calcador de Jaca y su mujer Boneta donan todos sus bienes al abad Pedro y a los monjes de San Victorián.

– AHN, SVict, c. 768, nº. 13. Carta partida original.

In Dei nomine. Notum sit cunctis omnibus hominibus presentibus atque futuris, q[uonia]m ego Iohan Calcador de Iacha, simul cum uxore mea Boneta, donamus et offerimus nos ipsi Deo et Sancte Marie et Sancti Victoriani confessori Christi, et dompno Petro abbati omnibusque successoribus eius et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, et accipimus ibi societatem, ut simus ibi socii et fideles serui in omni uita nostra, et post dies nostros totum hoc quod abemus uel abere potuerimus remaneat ab integro pro animabus nostris Deo et Sancto Victoriano et abbati et monachis qui ibi fuerint.

Et dono ibi in presenti tres uineas; una uinea est ultra flumen de Aragon in terminino [sic] de Asies, que ita terminatur: per caput passat uia que uadit ad Asies, per fundus tened Uital de Uinea Maior; alia uinea est in termino de Campiazan que ita terminatur: per caput tened Bartolomeu Feltrer, et per fundus iudeus Mosse lo Magre; tertia uinea est in illo rio de Guossa, per caput tened Per Oriol et per fundus est riuus de Guossa.

Et adduco ad Guossa uxorem meam ad ad [sic] domum quam abbas et monachi mihi dederunt, cum omnia nostra utensilia que abemus uel abere potuerimus, ut seruiat nobis omnibus diebus uite nostre, et post dies nostros remaneat Deo et Sancto Victoriano totum hoc quod abuerimus quietum et securum, et teneamus, predictam domum et uineas que ibi donamus, per manum abbatis et monachorum omnibus diebus uite nostre.

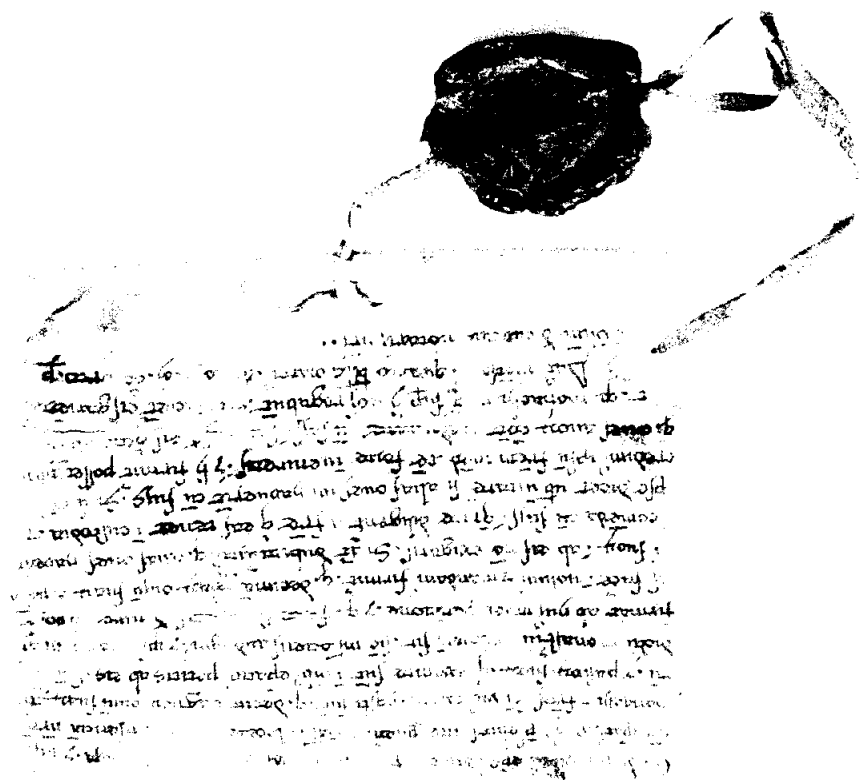
Facta carta era .M^a.CC^o.XL^a.I^a. Regnante Petro rege in Aragonie et in Barchinona et in Ripagurcia et in Subrarb.

Ego Petrus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, hanc cartam laudo et firmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Raimundus prior. S[ignum] (*signo*) Iohannis de Gia. S[ignum] (*signo*) Gillermi de Sancto Vincentio. S[ignum] (*signo*) Arnaldus elemosinarius. S[ignum] (*signo*)

Petrus de Pozant. S[ignum] (*signo*) Petrus sacrista. S[ignum] (*signo*) Ato. S[ignum] (*signo*) Egidii¹.

¹ El pergamino tiene cortada la parte inferior incluyendo la suscripción del escriba.

Gombaldo, obispo de Lérida, ordena a los prebósitos de su sede, a los clérigos de Fraga y a los demás de la diócesis, que no exijan a los monjes de San Victorian la décima de sus ganados.



– *DocSVict*, n.º. 6–1 ObL (caj. 1, n.º. 19). Original con sello de cera pendiente. (A)

– *DocSVict*, n.º. 7–2 ObL (caj. 1, n.º. 19). Traslado del s. XIV. (B)

¹ G[ombaldus], Dei gratia Ylterdensis² episcopus, dilectis filiis prepositis sedis Ylerde³ et clericis Fraga et aliis nostri episcopatus ad quos presentes littere⁴ peruenerint, salutem. Accedentes ante presenciam nostram⁵ monachi et fratres Sancti Uictoriani, conquesti sunt quod decimam agnorum ouium suarum propriarum et pastorum suorum que exemte sunt in omnibus episcopatibus, petite ab eis. Cum uero dictum monasterium⁶ exemptum sit, sicut multociens audiui⁷ et ipsi monachi affirmant ab huiusmodi petitione et quia forte si uelletis de iure non possetis facere, uolumus et mandamus firmiter quod decimam propriarum ouium suarum et pastorum suorum ab eis non exigatis. Si autem dubitaueritis quod alias oues habeant [in]⁷ comenda⁸ cum suis, querite diligenter a fratre qui eas tenet in custodia et ipse dicet uobis ueritatem si alias oues ibi habuerint cum suis. Si uero, quod non credimus, ipsum fratrem mendacem forte inueniretis et hoc firmiter posset probar[i], quod oues aliorum essent coadunate⁹ cum suis, faciatis de eis quicquid¹⁰ uobis placeat, quia monachi nunquam super hoc uos rogabunt neque facient eis garentia[m]¹¹ [de ips]is.

Data Montsonis¹², quarto kalendas marcii, anno Christi .M.º.CC.º.quarto per [manum] Gillermi¹³ de Cubeliis¹⁴ notarii nostri¹⁵.

¹ Hoc est translatum bene et fideliter factum, sumtum a quadam litera domni episcopi Illerdensis sigillata cum sigillo cereo pendenti, cuius tenor talis est añade B.

² Illerdensis B.

³ Illerde B.

⁴ littere B.

⁵ presencia nostra B.

⁶ monasterio B.

⁷ Roto en el pergamino.

⁸ Habebant in comanda B.

⁹ cadunate B.

¹⁰ quidquid B.

¹¹ garentiam B.

¹² Montissoni B.

¹³ Guillelmi B.

¹⁴ Cubellis B.

¹⁵ Sig(signo)num [...] de [...] publici notarii Aynse testis huius translati. Signum (signo) de Iayme Pere de Bescos publico notario de Aynsa testimonio d'est traslat. Petrus Lupi de Arasanto notarius honoris Sancti Uictoriani hoc traslatum scripsit et sig(signo)num eius asuetum apposuit.

1204, mayo

284

Juan de «illa Faua» toma hábito en el monasterio de San Victorián y dona dos viñas en Barbastro.

– AHN, SVict, c. 768, n.º. 14. Original.

Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Iohannes de illa Faua, cum consilio et uoluntate Bellite, uxori mee, recipio abitum in monasterio Sancti Victoriani, et dono et offero Deo et monasterio Sancti Victoriani et domno Petro de Castellone, abbati Sancti Victoriani, et aliis monachis ibidem Deo seruientibus presentibus et futuris, duas uineas quas habeo in termino Barbastri, in uineto Sancti Victoriani, ad illa¹ turre domni Bay. Et illa uinea habet affrontaciones: ex una parte uineam Sancii de Cordellas, et ex aliis tribus partibus uineas Sancti Victoriani; et alia uinea habet affrontaciones: ex una parte uineam Iohanni Gilberga, et ex alia parte uineam Sancti Victoriani, et ex tercia parte uiam publicam. Ut habeant eas franchas et liberas et quietas et securas, cum suis exiis et regressiis et cum omnibus suis pertinenciis, ad faciendam propriam suam uoluntatem per secula cuncta.

Et ego predictus Iohannes de illa Faua hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Et sunt testes huius donationis Berengarius de Sala Noua et Raimundus de Segunt.

Facta carta in mense madii, era .M^a.CC^a.XL^a.II^a.

Garsias de Tramascet hanc cartam scripsit cum literis damnatis in quarta linea fecitque hoc sig(*signo*)num.

¹ domni *tachado*.

1204, junio

285

Pedro, hijo de Bonet Sancti Angeli de Banastón, y sus hermanos venden al prior Raimundo y a los monjes de San Victorián unas propiedades en el término de Banastón.

– AHN, SVict, c. 768, n.º. 15. Original.

In Christi nomine. Ego Petrus, filius Boneti Sancti Angeli de Banasto, et Iohannes frater meus, et sorores nostre Maria, Benedicta et Blaschita, et

uiri earum Garsias, Espanus et Ferricius, et Sanciis, filius Sancie, sororis nostre, et ius soror Sancia, uendimus uobis Raimundo, priori monasterii Sancti Victoriani, et omni conuentui eiusdem loci presenti et futuro, unum campum quem habemus in termino de Banasto, ante ipsa molendina que sunt de ipsa infirmaria Sancti Victoriani. Et habet afrontaciones: ab oriente tenetis uos ipsi monachi, ab occidente est ipsa zequia predictorum molendinorum. Uendimus etiam uobis totam illam terram quam habemus iuxta illa molendina predicta, sicut est ab illa zequia de illis molendinis de domna Amata usque ad illam terram de Sancta Maria, totum ab integro eremum et populatum. Et habet afrontaciones: ab oriente uos ipsi monachi, ab occidente est ipse ortus qui fuit de ipsa Algallessa. Hec omnia supradicta uendimus nos predicti uenditores, uobis iam dictatis monachis pro precio placibile et nominato, scilicet LXXX^s solidis optime laccensis monete et istud precium accepimus nos uenditores et apud uos emptores non remansit. Et hec facimus tali pacto et conueniencia, ut teneatis et possideatis ea uos sucessores uestri libera, francha et ingenua per secula cuncta absque nullorum hominum impedimento, et ipsa aqua habeat transitum ad nostra molendina sicut nunc habet semper inde.

Et sunt fidanzas de saluetate ad bonam consuetudinem terre, Petrus de Iacca, qui stat in Ainssa, et Petrus, filius Boneti de Sancto Angelo de Banasto. Huius rei testes sunt Dominicus, filius Petri Curti de Ainssa, et Martinus de illo Betato de Banasto. S[ignum] (*signo*) Petri, filii Boneti Sancti Angeli de Banasto. S[ignum] (*signo*) Iohannis, fratris eius. S[ignum] (*signo*) Marie. S[ignum] (*signo*) Benedicte. S[ignum] (*signo*) Blaschite. S[ignum] (*signo*) Sancii filii Sancie. S[ignum] (*signo*) Sancie.

Facta carta in mense iunii, sabbato, era .M^a.CC^a.XL^a.II^a. Donno rege Petro regnante in Aragona, in Barchinona, in Suprarb et in Ripacurcia.

Aliala V solidos et sex denarios.

Ego Egidius de Ciliis, filius Egidii de Ciliis, per me et per omnes meos hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Ego Arnaldus de Iaro, Sancti Victoriani monachus, precibus supradictorum, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

–AHN, *SVict*, c. 768, n.º. 17. Carta partida original.

Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod Bellita, uxor Iohanni de illa Fava, mitto in tenezone P[etro] de Castillon abbati Sancti Victoriani, et Egidio, reffertuario et cambrario, et Stephano, monachi Sancti Victoriani, illa mea uinea quam ego uobis dedi que est in uineto de Ferrara, unde uos habetis cartam donacionis. Ita mitto uobis in tenezone in predicta uinea, ut uos nec successoribus uestris unquam de cetero omnibus diebus uite mee non queratis mihi nullam rem in predicta uinea, et ego predicta Bellita non habeam licenciam neque potestatem uendendi neque inpignandi iam dictam uineam, et post meos dies habeatis eam francham et quietam et securam ad faciendam propriam uestram uoluntatem per secula cuncta.

Et sunt testes huius tenezonis sicut superius scriptum est, ex utraque parte Garsias de Lisa et Dominicus Pelliparius.

Facta carta in mense augusti, era .M^a.CC^a.XL^a.II^a.

Garsias de Tramacet hanc cartam scripsit fecitque hoc sig(*signo*)num.

1204

287

El abad Pedro y los monjes de San Victorián entregan a Pedro de Ballomar y su mujer Ferrera, por un tributo anual, un «escaduto» en la villa de Racons.

–AHN, *SVict*, c. 768, n.º. 16. Carta partida original.

In Dei nomine. Ego Petrus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, simul cum omni conuento monachorum eiusdem loci, dono tibi Petro de Ballomar et uxori tue Ferrera et omni uestre posteritati unum escadutum in uilla Racons, qui fuit de Martin Asnar; tali conuenientia, ut pro isto supradicto escaduto dones nobis et domui Sancti Victoriani per unumquemque annum pro tributo II quartals de tritico, et decimam fideliter et precariam, sicut alii uicini tui faciunt. Istum predictum tributum faciendo, tu et omnis posteritas tua habeatis supradictum escadutum integre et sine omni diminutions per cuncta secula seculorum.

Facta carta era .M^a.CC^a.XL^a.II^a. Regnante rege Petro in Aragon et in Suprarb, in Ripacurcia et in Barchinona.

Ego Petrus, Dei gratia abbas Sancti Victoriani, hanc cartam laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Raimundi prioris.

S[ignum] (*signo*) Petri sacriste. S[ignum] (*signo*) Egidii rectorarii.
S[ignum] (*signo*) Atonis. S[ignum] (*signo*) Espani.

Arnaldus de Toletto, helemosinarius Sancti Victoriani, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1206, enero

288

Juan de Barbastro dona al monasterio de San Victorián un campo en „Alkarellas“.

– AHN, *SVict*, c. 768, n.º. 18. Original.

Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris, quod ego Ioannes de Barbastro, in mea sana ac bona memoria, ad salutem et redemptionem anime mee et omnium parentum meorum, dono et concedo domino Deo et monasterio Sancti Victoriani et donno abbati, unum meum campum qui est in termino Barbastri, in loco qui dicitur Alkarellas. Ita dono vobis predictum campum quatinus ipsum habeatis quietum, liberum et securum uos et omnes successores uestri, ad faciendam uestram propriam uoluntatem per secula cuncta. Et predictus campus habet affrontaciones: ex una parte campum Sancta Maria de Tolba, et ex alia parte lo Uadallar, et ex tercia parte campum Sancte Marie Barbastri.

Testes istius donationis sunt Petrus d'Oso, et G[arcia?] de Pina. Et ad maiorem securitatem ego Iohannes meum sig(*signo*)num facio.

Factum est hoc in mense ianuarii, sub era .M^o.CC^o.XL^a.III^a.

Ego Guillermus, precentor ecclesie Sancte Marie Barbastri, hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num apposui.

1206, mayo, 3. LÉRIDA

289

Pedro II hace saber a sus merinos de Ribagorza que Raimundo de Catserri no debe edificar el Pueyo de Címoles, en Graus, por ser éste pertenencia de San Victorián.

– AHN, *SVict*, c. 768, n.º. 18. Mandato real.

Petrus, Dei gratia rex Arag[onum], comes Barch[inone] et dominus Montispesulani, fidelibus suis et dilectis B[ernardo] de Benauent et

Raimundo de Eril et Sancio de Antilone et Berengario de Benarui et merinis nostris de Ripacorza, presentibus et futuris, et Arnaldo de Campocirco, salutem et gratiam.

Notum facimus uobis quod nos concesseramus Raimundo de Catsserris, ut construeret et hedificaret Podium de Cimoles, quod est in termino de Gradibus, nescientes ipsum esse de iure et proprietate monasterii Sancti Victoriani. Nunc autem quia rei ueritatem inde scimus per R[aimundum], uenerabilem abbatem Sancti Victoriani, et monachos eiusdem, qui in curia et presentia nostra per cartas et priuilegia sua manifeste monstrarunt predictum Podium esse proprium alodium predicti monasterii, uolumus et mandamus et mandando firmiter et districte precipimus, ut in Podio illo Raimundum de Catsserris hedificari non permittatis uel construi aliquo modo, si forte ipsum hedificare uellet aliquo tempore. Nos enim per litteras nostras precipimus ipsi Raimundo de Catsserris, quos in iam dicto Podio de cetero non presumat hedificare neque ipse neque aliquis successor eius neque aliquis quilibet alius. Ueruntamen si sepredictus Raimundus aut aliquis alius ab hedificatione et constructione predicti Podii per mandatum et litteras nostras nollent desistere, firmiter et precipiendo uobis mandamus, ut cum omnibus hominibus nostris et cum iunctis in manu forti et potentissima illud deffendatis, q[uonia]m predictum monasterium, quod antecessores nostri construxerunt et multis possessionibus ampliarunt, nullatenus ab aliquo exheredari sustineamus.

Datum Ylerde, die mercurii .III^o. madii, era .M^a.CC^a.XLIII^a, in presentia et testimonio multorum tam clericorum quam laycorum.

1206

290

Anfós de Stata ofrece su hijo Per Ramón, para que sea monje, al monasterio de San Victorián, y dona a éste un linar y un campo en Barbastró.

—AHN, SVict, c. 768, n^o. 19. Original.

In Christi nomine. Ego Anfós de Stata, filius Petri Raimundi de Stata, cum consensu et uoluntate omnium filiorum meorum, uidelicet de Ramon de Eril et de Arnal de Eril et de Fortunio et de dompna Guillerma, mitto filium meum Per Ramon in monasterio Sancti Victoriani, ut sit ibi monachus omnibus diebus uite sue, et offero illum Deo et Sancto Victoriani et Raimundo abbati et omnibus monachis qui ibi sunt.

Et ego Anfos de Stata, simul cum omnibus filiis meis supranominatis et filia, facimus oblationem pro fillo meo Per Ramon monasterio Sancti Victoriani abbati et monachis qui ibi sunt uel erunt in perpetuum, et damus pro eo, unum linar in Barbastro iuxta molendinum regis, et unum campum iuxta uiam que uadit ad illum uinetum de Berraon, ut abeat et possideat monasterium Sancti Victoriani hanc oblationem absque ulla mala uoce per secula cuncta. Supradictus linar terminatur ita: de oriente est molendinum regis, de occidente tenet dopna Kalbeta, a meridie flumen de Bero, de aquilone illa cequia molendini regis. Supradictus uero campus terminatur ita: de oriente transit uia que uadit ad illum uinetum de Berraon, de occidente tenet Eximinus de Barbastro, a meridie et aquilone tenet Sanctus Victorianus.

Testes huius rei sunt Bernard Maca de Eneril et Petrus de Gradus, gener de Belenguer de Turres.

Ego Anfos de Stata hanc cartam laudo et afirmo et hoc signum (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Raimundo de Eril. S[ignum]¹ Arnaldi de Eril. S[ignum] (*signo*) Fortunii. S[ignum] (*signo*) Guillerme.

Facta carta era .M^a.CC^a.XI^a.III^a. Regnante dompno Petro rege in Aragon, in Ripacurcia, in Pallars, in Barchinona et Montepessulano. Episcopus Raimundus in Cesaraugusta. Episcopus Garsias in Osca. Episcopus Berengarius in Ilerda. Raimundus abbas in monasterio Sancti Victoriani Asaniensis. Ferrando abbas in monasterio Sancti Iohannis de Pinna.

Ego Edigius, monachus Sancti Victoriani, precibus dompni de Stata et filii eius Raimundi de Eril et aliorum filiorum eius, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

¹ *Espacio en blanco para la firma.*

Agnés de Banasto recibe el hábito monacal y dona al abad Raimundo y a los monjes de San Victorián un hombre en la villa de Banastón.

—AHN, SVict, c. 769, n.º. 1. Original.

In Christi nomine. Ego domna Agnes de Banasto, filia Ticionis et de domna Tota, offero me ipsam Deo et gloriose Uirgini Marie et monasterio

Sancti Victoriani Asaniensis, et domno Raimundo abbati et uniuerso conuentui ipsius monasterii, et cum consensu et uoluntate illorum, sana existens et incolumis accipio ibi abitum, ut sim in monasterio in uita et in morte sicut unus ex monachis.

Et ego supradicta domna Agnes, simul cum filio meo Bertrando, offerimus Deo et monasterio Sancti Victoriani et supradicto Raimundo abbati et omni conuentui presenti et futuro, pro redemptione animarum nostrarum omniumque parentum nostrorum uiuorum et mortuorum, unum hominem in uilla Banasto, in illa Genebrosa, nomine Martinum, filium de Galin Sanz et Richellis, cum omni domo sua et cum omni hereditate et cum omnibus pertinentiis que ad domum illam pertinent uel pertinere debent. Et hoc facimus tali conuentione, ut monasterium Sancti Victoriani et abbas et monachi presentes et futuri, abeant, teneant et possideant predictum hominem cum omni domo sua et cum omni progenie sua per secula cuncta.

Facta carta era .M^o.CC^o.XLV^o., mense februario, luna XVIII^a. Domno rege Petro regnante in Aragon, in Suprarb, in Ripacurcia, in Pallars et in Barchinona.

Testes huius donacionis sunt domnus Egidius de Lacellas, filius Marie sororis supradicte Agnetis, et Egidius de Burgasse, et Raimundo de Cornutella, frater supradicti Bertrandi.

Ego Agnes de Banasto hanc cartam laudo et affirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. Ego Bertrandus filius supradicte Agnetis, hanc cartam laudo et afirmo et de manu mea hoc s[ignum] (*signo*) facio.

Arnaldus, helemosinarius Sancti Victoriani, precibus supradicte Agnetis et filii ipsius Bertrandi, hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1207

292

El abad Raimundo de San Victorián entrega a Pascual de Corbins por un tributo anual una propiedad en Albero Alto.

—AHN, SVet, c. 769, n^o. 6. Traslado de finales del s. XIV.

Hoc est translatum sumptum fideliter a quodam instrumento horiginalis abstractum, cuius tenor talis est:

In Christi nomine. Ego Raymundus, Dei gratia Sancti Victoriani abbas, simul cum omni conuentu monachorum eiusdem loci, damus tibi Pascual

de Corbins, filius Dominici de Osiero, illam hereditatem quam habemus in Albero Superiori, ut abeas, teneas et possideas tu et omnis posteritas tua, et persoluatis per singulos annos pro tributo medium k[aficium] ordeï et medium k[aficium] trictici ad mensuram Osce. Et hoc facimus tale conuentione, ut faciatis ibi domos et maneatis in eis, et si uenerit ibi Sancti Victoriani monachus uel aliquem nuncium, detis eis prima nocte que necessaria eis fuerit. Hoc tamen faciendo et supradictum tributum in Assumptione Sancte Marie per singulos annos soluendo domui Sancti Victoriani apud Oscam, teneatis predictam hereditatem tu et omnis posteritas tua per secula cuncta. Tamen si hoc facere nolueritis aut non potueritis, domus Sancti Victoriani recuperet suam hereditatem absque ulla mala uoce.

Facta carta era .M^a.CC^a.XL^a.V^a. Ego Raymundus, Dei gratia abbas, hanc cartam laudo et meo signo firmo. Signum Iohannis prioris claustrî. Signum Guillermi prioris Sancti Laurentii. Signum Petri de Poscant. Signum Petri sacriste. Signum Stephani, cellararii. Signum Gomicii. Signum Guillermi de Tacca. Signum Atonis. Signum Tome. Signum Berengarii. Signum Egidii.

Arnaldus, helemosinarius Sancti Victoriani, hanc cartam laudo, scripsit et hoc signum fecit.

En el tercero region sobre escriuie alli o dize medium k[aficium] trictici. Sig(*signo*)num Garsie dompna Benayas, publicus Oscensis notarii, testis huius translati. Sig(*signo*)num Iohannis de Aynsa, publicii Oscensis notarii, testis huius translati.

Sig(*signo*)num Benedicti de Castellone, publici Oscensis notarii, qui hoc translatum scripsit.

1208, diciembre, 10. SAN VICTORIÁN

293

El abad Raimundo de San Victorián entrega por un tributo anual a Juan de Aviñón y su mujer la heredad que compró el monasterio a Raimundo de Segón.

– APB, *CartSVict*, fol. 270.

In Christi nomine. Ego Raimundus, Dei dispositione abbas monasteri Sancti Victoriani Asaniensis, et omnis conventus ejusdem cenobii, damus tibi Iohannis de Avignon et uxori tue Menche et universi posteritati vestre, in villa Gradus, illam hereditatem que fuit de Raimundo de Segon et nos

emimus eam de domna (*laguna*) de Barbastro, uxore supradicti Raimundi, per 900 solidos obtime monete Iaccensis, et habeatis et possideatis eam vos et omnis posteritas vestra per secula cuncta (*laguna*) vestra nolueristis aut non potueritis facere supradictum tributum ex iam dicta hereditate, abbas, et monachi recuperent illam hereditatem cum omni sua melioratione que ibi facta fuerint, absque ulla contentione et absque ulla contrarietate.

Facta carta era 1246. Regnante domno rege Petro in Aragonē, in Siprarui, in Ripacurcia, in Pallars et in Barchinona. Mense decembris, in die Sancte Eulalie, in monasterio Sancti Victoriani.

Ego Raimundus, abbas Sancti Victoriani, hanc cartam laudo et confirmo et hoc signum (*signo*) facio.

1209

294

Guillermo de Campor y su mujer Rossa donan «reservato usufructu» a su hijo Pedro la mitad de un palacio y sus dependencias en Trauacars de Terrantona, con la obligación de pagar un tributo anual al monasterio de San Victorián.

– AHN, *SVict*, c. 769, nº. 8. Carta partida por el lado izquierdo, original.

In Dei nomine. Ego Guillelmus de Campor et uxor mea Rossa, cum consensu et uoluntate filii nostri Fortunii et filiarum nostrarum Marie, Iordane, Martine et Serene, damus tibi Petro de Campor, filio nostro et omni tue posteritati medietatem de illo nostro palacio de Trauacars de Terrantona, et medietatem tocius hereditatis quam habemus uel habere debemus similiter in Trauacars de Terrantona, scilicet casals, terras, uineas, linars, ortos et cannamars, herenum et populatum, tali conuentione: ut ego Gillermus de Campor et uxor mea Rossa habeamus et teneamus supradictum palacium et hereditatem omnibus diebus uite nostre. Et post dies nostros, tu Petrus de Campor, facias tributum de supradicta hereditate de Trauacars monasterio beatissimi Victoriani et abbati et monachis ibi degentibus presentibus et futuris, per singulos annos mediam libram piperis in festo Sancti Michaelis. Hoc supradicto tributo faciendo, tu Petrus de Campor habeas, teneas et possideas predictam hereditatem quietam et securam et absque ulla mala uoce per secula cuncta, et facias ex ea tuam propriam uoluntatem.

Sunt testes huius donationis Petrus de Sancto Polo, filius Marie de Beleserr, et Dominicus de Sancto Polo, filius Sancie de illa Mora.

Facta carta era .M^a.CC^a.XL^a.VII^a. Regnante dompno rege Petro in Aragon, in Suprarb, in Ripacurcia, in Pallars et in Barchinona.

Ego Gillermus de Campor et uxor mea Rossa hanc cartam rogauimus scribere et testes firmare et de manibus nostris hec signa (*Signo. Signo*) facimus. S[ignum] (*signo*) Fortunii. S[ignum] (*signo*) Iordane. S[ignum] (*signo*) Martine. S[ignum]¹ Serene.

Arnaldus de Tolet, helemosinarius Sancti Victoriani, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

¹ *Espacio en blanco para la firma.*

Concordia entre Guillermo de Clarasvals y Bernardro y el abad Raimundo de San Victorían.

—AHN, SVict, c. 769, n^o. 9. Carta partida original, con los dos ejemplares sin separar.

Notum sit omnibus hominibus, quod ego Gillermus de Clarasvals et Bernardus, filius de Pert de Foratata, unimus ad finem et ad compositionem cum Raimundo, abbate Sancti Victoriani, de ipsa querimonia, scilicet de ipsa confractione palacii nostri de Iaro, per nos et per omnes homines qui ad ipsum palacium pertinent, et per hunc finem et per hanc compositionem fecit nobis supradictus abbas caritatem et dedit nobis .LX^a. solidos. Et ego Gillermus de Clarasvals, simul cum Bernandro, filio Petri de Foratata, damus fide iussorem supradicto dompno Raimundo abbati et uniuerso monasterio Sancti Victoriani, de hac fine Berengarium de Beranue contra omnes remouentes. Et Raimundus abbas dedit similiter fide iussorem Gillermo de Clarasvals et Bernardo, de ipsas pignoras quas facerat supradictus Bernardus, Berengarium de Beranue, ut habeat finem ex hoc omni tempore.

Testes huius rei sunt utraque parte Per Arrufat et Petrus de Gradus.

Ego Gillermus de Clarasvals hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc signum¹ facio. Et ego Bernardus supradictus, per me et per omnes

qui ad ipsum palacium pertinent, hoc signum (*signo*) appono. Ego Raimundus abbas hanc cartam laudo et confirmo, et hoc signum (*signo*) facio.

Facta carta era .M^o.CC^o.XI^o.VII^o. Regnante dompno rege Petro in Aragon, in Suprarb, in Ripacurcia, in Pallars et in Barchinona.

Ego Arnaldus, helemosinarius Sancti Victoriani, precibus dompni Raimundi abbatis et Gillermi de Clarasuals et Bernardi supradicti, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

¹ *Espacio en blanco para la firma.*

1209

296

Lupo de Pomar y Maria de Orta reparten las propiedades de García de Orta y de su hermana María en la villa de Bruis.

– AHN, *SVict*, c. 769, n^o. 7. Carta partida original, rota en la parte superior izquierda.

Notum sic cunctis omnibus tam presentibus quam futuris, q[uod] ego [domno Lupo de Pomar, simul?] cum domna Maria de Orta, fatio partitio-nem de illa hereditate [quam domno?] Garsias de Orta et soror eius domna Maria, habent uel habere debent in uilla de Bruis cum omnibus pertinen-tiis suis heremis et cultis. Uenit in parte domne Marie de Orta medietatem domui de Domingo Gamiza cum omnibus suis deretagiis, heremo et popu-lato, quecumque pertinet uel pertinere debet. Simili modo uenit in parte medietatem de illa domo de Maria Grossa, similiter cum omnibus perti-nentiis suis heremo et populato. Et accidit in parte domne Marie de Orta illa domo totam ab integro de Martin de Laedra cum omnibus pertinentiis suis. Adhuc etiam uenit in parte domne Marie de Orta medietatem de illo orto de Molinels et uineam quam tenet Andreo de Molinels, iuxta uinea sacriste Sancti Uictoriani. Et pertinet a domus Garsias de Orta medietatem de supradicta domo de Domingo Gamiza, sucti et diximus pertinere domne Marie, sorori sue, cum omnibus suis pertinentiis. Similiter uenit in parte a domno Garsie de Orta medietatem de iam dicta domo quod est de Maria Grosa, cum omnibus pertinentiis suis heremo et populato. Adhuc etiam pertinet a domno Garsie de Orta illa domo totam ab integro de Domingo de lo Puiolo cum omnibus deretagiis suis. Et pertinet adhuc a domno Garsie de Orta illas uineas que tenet Pere Martin.

Fuerunt [enim] diuisores de hac hereditate, quas domno Lupo de Pomar in uoce domnus Garsias de Orta dedit a partire, simul cum domna Maria, sorore eiusdem, Garsie de Orta, Garsias de lo Puio, et Santius de la Costa, et Egidius de Fosato. Et hac particione fuit diuisa per sortes. Et est fide de hac particione sicut terminata fuit et sortita a predictis terminatoribus, ut firmum permaneat semper, domno Petro de Orna ex utraque parte. Et si Deus dederit ut domno Garsiae de Orta sospitem uel incolumen redierit, domno Lupo de Pomar faciet eum assignare hanc cartulam et concedere pro fide domno Petro de Orna; tamen si obierit domno Garsie de Orta antequam uenerit ad propria, domno Lupo de Pomar quicumque tenuerit uel possiderit Bruis, faciat concedere predictam fidem et signare cartam, et si hoc nolebat facere domno Lupo de Pomar, domno Petro de Orna h[a]buiset potestatem cogendi domno Lupo de Pomar.

Sunt testes, Eximinus de Castellon, et Stephanus, baiulus de Iaro.

Ego Guillelmus Iaccensis monachus Sancti Victoriani, rogatus a domno Lupo de Pomar in nomine Garsie de Orta, simul et a domna Maria, eiusdem Garsie sorori, rogatus hanc cartam scripsi et hoc s[ignum] (*signo*) feci.

Regnante domno Petro rege in Aragone, et in Suprarb et in Ripacurcia.

Facta carta sub era .M^o.CC^o.XL^a.VII^a.

1210, marzo, 30. MONZÓN

297

Pedro II ordena a los vecinos de Portolés y de Tella que respeten los derechos del monasterio de San Victorián sobre Santa Justa, en cuya posesión confirma a dicho monasterio.

– AHN, SVict, c. 769, n^o. 10. Mandato real.

P[etrus], Dei gratia rex Arag[onum], comes Barch[inone], dilectis et fidelibus suis abbati de Portoles et R[aimundo] Ferriz, et uniuersis hominibus de Portoles et Hyspanioli de Teila, Gilem de Teila et uniuersis hominibus de Teila, salutem et gratiam. Ex querimonia dilecti nostri abbatis Sancti Victoriani recepimus, quod uos contrariatis et embargatis et diminuitis terminos de Sancta Iusta. Ipse uero abbas ostendit nobis scripta et cartas predecesorum nostrorum, que monasterio Sancti Victoriani facta fuerunt de uilla Sancte Iuste et terminis suis, que scripta pro firmis et bonis habemus, et terminos illos, sicut iacent in scriptis, laudamus et concedimus et confirmamus eidem monasterio Sancti Victoriani.

Mandamus ergo uobis firmiter et districte, quod terminos illos de uilla Sancte Iuste non contr[ar]ietis nec embargetis nec diminuatis, immo eos dimittatis in pace abbati et monasterio Sancti Victoriani et hominibus eorum de Sancta Iusta, si de gratia nostra et de uobis ipsis fiduciam habetis. Scituri quod quicumque contra hoc mandatum nostrum ueniens, terminos predictos contrariaret uel embargaret uel diminueret ullo modo, peitaret nobis sine dubio mille solidos, omni occasione et excusatione remotis. Mandamus autem firmiter et districte merino nostro quicumque est uel erit in Barbastro, quod hos mille solidos demandet et habeat ab illo qui hoc mandatum nostrum attemptauerit uiolare.

Datum apud Montemsonum, III kalendas aprilis, era .M^a.CC^a.XL^a. octaua per manum Ferrarii notarii nostri.

Testibus et presentibus Gillermo de Montecatano, Gillermo de Ceruilio[ne], Gillermo Raimundi senescalco, Garsia Romei, Artallo de Alag[on], Pardo merino et multis aliis.

1210, septiembre

298

Narbona de Barbastro vende al abad Raimundo y a los monjes de San Victorián todas las heredades de su marido Raimundo de Segund en la villa de Graus: unas casas con un ferragenal, un huerto, una viña, dos fajas de viña y dos campos.

—AHN, SVict, c. 769, n^o. 11. Copia.

In nomine et eius gratia. Hec est carta uenditionis quam facio ego domna Narbona de Barbastro, uxor que fui Raimundi de Segund, uobis Raimundo Dei dignatione abbati Sancti Victoriani et omnibus aliis monachis predicti monasterii tam presentibus quam futuris. Uendo uobis omnem hereditatem ab integram que fuit Raimundi de Segund, mei mariti, in uilla de Gradz et in suis terminis, preter unum calcinareum quod ipse Raimundus de Segund dimisit ad obitum suum sue filie; scilicet omnes casas ab integro cum ipso ferragenale, et unus ortus qui est in illa orta super illa cequia uetula, et una uinea que est ad Badum Longum, et alias duas faxas uinearum que sunt ad illo Pontarron, et duos campos, unus est ad rigo Pregunmo, alius est ad Badum Longum. Totum hoc quod superius scriptum est, uendo uobis pro precio placibile quod inter me et uos conuenimus, pro DCCC^m solidos denariorum bone monete Iaccen[is] quod ego a uobis accepi et tenui¹ me inde bene per paccata; ut uos et omnes suces-

sorez uestri habeatis et possideatis totum hoc quod superius scriptum est ad hereditatem, cum suis exitibus et regressibus et cum omnibus suis pertinentiis, franchum et liberum et quietum et seccurum ad faciendam propriam uestram uoluntatem per secula cuncta.

Et predictae case in simul cum predicto ferragenale habent affrontationes: de oriente campum Frontini de Gradz, et de occidente carreram maiorem de Gradz, et de meridie casas Garsie de Iacha, et de aquilon casas et ferragenale que fuerunt Iohannis de Torque. Et predictus ortus habeat affrontaciones: de oriente cequia, et de occidente linarem abbatię, et de meridie ortum Dominici de Castellenas, et de aquilon ortum filiorum Iohannis de Torque. Et predicta uinea que est ad Badum Longum habet affrontaciones: de oriente uiam publicam, et de occidente Esera, et de meridie campum Iohannis de Castro, et de aquilon campum Guillermi Guinaghera. Et predictae due faxe uinearum que sunt ad illo Pontarron, habent affrontaciones: de oriente pennam, et de occidente Esera, et de meridie et de aquilone uineas Petri Barbanos. Et iam dictus campus qui est ad rigo Pregunno, habet affrontaciones: de oriente carreram que uadit ad pontem de Cignolas, et de occidente campum de Pere de Gradz, et de meridie campum qui fuit de Alaman de Gradz, et de aquilon torrent Pregunno. Et alius campus qui est ad Badum Longum, habet affrontaciones: de oriente carreram que uadit ad pontem de Cignolas, et de occidente campum Dominici Durauols, et de meridie campum Iohannis de Castro, et de aquilon torrent de Bado Longo. Et dono uobis fidanzas aboltas de saluetate predictae hereditatis ex omnibus hominibus et feminis per bonum forum huius terre, Portolisium, filium Garsie Xicho, et Garsia de Lisa.

Et sunt testes huius uenditionis Bertrandus de Sengarren, et Petrus Rufat que habitat in Gradz.

Et ad maiorem confirmationem istius uenditionis, ego predicta domna Narbona hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Et propter hanc uenditionem quam nobis facitis, ego Raimundus per Dei gratia abbas Sancti Victoriani omnisque conuentus recipimus uos predicta Narbona et Raimundum de Segund uestrum maritum in orationibus nostris, in ieiuniis, in elemosinis et in omni nostro beneficio, per nos et successores nostros, participes in perpetuam facimus. Et quodcumque tributum pro predictis casis et prenominata hereditate monasterio Sancti Victoriani facere debuistis, per me et successores meos omni tempore relinquo.

Facta carta in mense septembris, era .M^a.CC^o.XI^a.VIII^o. Garsias, filius Petri Tramaceti, hanc cartam scripsit cum literis rasis in decima linea, fecique hoc sig(*signo*)num.

Aliala fuit inter panem et uinum et carnem et aliis rebus .XVI. solidos.

Tres accepi y tenui sigue un espacio de tres letras raspado.

1210, diciembre

299

Guillermo Guñaguerra y su mujer Raimunda se entregan a San Victorián y donan una viña, unas eras y una casa corral y un huerto en la villa de Graus.

– APB, *CartSVict*, fol. 26v-27r.

In Christi nomine. Ego Gillermus Guignaguerra de Gradus, simul cum uxore mea Raimunda, sani existentes et incolumes, offerimus nos metipso Deo et monasterio Sancti Victoriani et domino Raimundo abbati omni-que conventui eiusdem cenobii presenti e futuro, et accepimus societatem a vobis ut habeamus ibi propriam partem in spiritualibus sicut unus ex vobis, et pro salute animarum nostrarum et pro salute animarum patrum et matrum nostrarum omniumque parentum nostrorum, offerimus iam dicto monasterio Sancti Victoriani, abbati et conventui predicto presenti et futuro, in villa de Gradus illam vineam quam eimus de Bernard Roi, iuxta illas areas de Gradus, per 900 solidos obtine monete Iaccensium et per 75 solidos de aliala. Et offerimus adhuc sepedicto monasterio illas areas quas emimus ab hominibus Alamandi de Gradus, et ipse fecit nobis illas areas franchas et liberas per se et per omnem suam generationem; deinde fecerunt nobis liberas et franchas areas illas Bernardus de Castro et uxor sua domna Seragna cum omnibus suis directagiis que ibi debebant habere per se et per omnem suam generationem. Et offerimus ibi illam domum quam edificauimus iuxta vineam supra dictam cum totidem corrale cum ipsa domus est, quam domum cum suo corrale dedimus Bernardo de Montagnana et uxori sue Ermesende, et dedimus ei unum ortum in illa Orta Nova de Gradus qui dat 6 denarios de tributo per singulos annos monasterio Sancti Victoriani.

Hec omnia supradicta ego Guillermus Guigna, simul cum uxore mea Raimunda, damus supradicto monasterio Sancti Victoriani, abbati et conventui presenti et futuro, optimo corde et bone voluntatis, cum tali pacto et convenientia, ut illi cum diuisimus supradictam vineam per sortes et illas

arcas iam dictas et illam domum predictam cum suo corrale et cum orto, tribuant per singulos annos monasterio Sancti Victoriani, abbati et conventui presenti et futuro in mense ianuario, in ipsa festivitate beatissimi Victoriani pro tributo sicut tenet unusquisque ex supradicta hereditate hoc modo: Johannes de Avignon cum uxore sua Mencha teneat tres sortes ex supradicta vinea, et tres plazos ex supradictis arcis ad edificandum domos et debent facere pro his omnibus 15 solidos de tributo. Et Raimon Mer[ce] cum uxore sua Sancia tenent 5 sortes de illa vinea et 4 plazas ad edificandum domos in arcis illis et una casa facta, et pro his omnibus debent facere 25 solidos de tributo. Et Ferrer et Arnalda uxor sua tenent in illa vinea unam sortem et unam plazam in illis arcis ad faciendas domos, et debent facere quinque solidos de tributo. Et Arnaldus populatur et Maria uxor sua tenent unam sortem in illa vinea et unam plazam in illis arcis ad edificandum domos, et debent facere 5 solidos de tributo. Et Bernardus de Montagnana cum uxore sua Ermesenda pro his omnibus que supra diximus, scilicet pro illa domo cum suo corrale et cum orto et pro his omnibus insimul aboltas debent facere per singulos annos 10 solidos et 6 denarios de tributo. Hoc tributum faciendo teneant et habeant predictam vineam cum illas plazas et illam domum cum suo corrale et cum orto, cum exitu et introitu suo et cum omnibus pertinentiis suis et cum omni sua melioratione, francham, liberam, quietam et securam, ipsi et filii eorum omnisque generatio illorum ad faciendam propriam ipsorum voluntatem per secula cuncta.

Si vero aliquis ex supradictis hominibus aut generatio illorum non voluerint aut non potuerint facere per singulos annos supradictum tributum ex supradicta hereditate, abbas et monachi Sancti Victoriani accipiant partem illam cum omni sua melioratione ex illo scilicet qui non potuerit aut voluerit facere illum tributum. Damus vobis fidejussores de hac contra omnes removens Frontinus de Graiavalo qui stat in Gradus.

Testes huius rei sunt Petrus Rufat de Gradus et hoc signum eius, et Poncius medicus et hoc s[ignum] eius.

Facta carta mense decembris, era 1248.

Ego Guillermus Guignaguerra et Raimunda uxor eius qui hanc cartam laudamus et confirmamus et de manibus nostris hoc signa facimus. S[ignum] de Guillem Guignaguerra. S[ignum] Raimunde uxoris eius.

Regnante domno rege Petro in Aragone, in Suprarui, in Ripacurcia, in Pallars et in Barchin[on]a.

Arnaldus de Barbastro rogatus hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

García de Orta y su mujer Martina donan al monasterio de San Victorián sus heredades de Bruis y de Fossato.

– AHN, *SVict*, c. 769, n.º. 13. Carta partida original.

In Dei nomine. Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris, quod ego Garsias de Orta, filius dompni Petri Arnaldi, et uxoris sue dompne Marie, sanus et plenus memoria ueni ad monasterium beatissimi Victoriani de Suprarb, ante quam dompnus Petrus rex pergeret in illo exercitu de Toletto et in illo bello quod proposuerat se facturum illuc cum paganis; et dompnus Raimundus abbas eiusdem monasterii, simul cum omni conuentu monachorum dederunt mihi societatem, ut sim particeps in omnibus beneficiis que ibi facta deinceps fuerint in uita et in morte. Et cum consensu et uoluntate uxoris mee dompne Martine, pro salute anime mee et animarum patris et matris mee omniumque parentum meorum presentium, preteritorum atque futurorum, offero ibi Deo et monasterio beatissimi Victoriani, abbati et monachis presentibus et futuris, omnia quecumque abeo uel abere debeo in uilla de Bruis et in Fossato et in omnibus terminis suis, scilicet homines, casas, terras, uineas, ortos, linars, canamars, aque, montes et siluas et estuias, herenum et populatum, et omnia omnino, ut abeant et possideant ad propriam hereditatem ipsi et omnes successores illorum per secula cuncta. Et dompnus Raimundus abbas, cum omni conuentu, tribuunt et concedunt mihi hec omnia que illis tribuo in Bruis et in Fossato, ut teneam per eos omnibus diebus uite mee. Tamen hoc facio tali pactu, quatenus si destinauero corpus meum monasterio Sancti Victoriani, recipiant me sicut unus ex monachis cum ea oblatione que ibi destinauero.

Et quicumque contra hoc factum meum uenire temptauerit et hanc elemosinam a monasterio extrahere uoluerit, ira et indignatio Dei ueniat super eum, et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno inferiori ardeat.

Facta carta era .M^a.CC^{ta}.L^a. Regnante Petro rege in Aragona, et in Suprarb.

Testes huius rei sunt Lupus de Pomar et Iohannes de Urban, milites.

S[ignum] (*signo*) Garsie de Orta qui hanc cartam rogauit scribere.
S[ignum] (*signo*) Martine uxoris eius.

Petrus monachus et sacrista hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

El abad Raimundo y los monjes de San Victorán entregan a Ramon Dauí el «bingnal» de Santa María de Nocellas para que lo restaure y pague un tributo anual.

–AHN, *SVict*, c. 769, n.º. 12. Carta partida original.

In Christi nomine et eius diuina gratia. Ego Raimundus, Dei dispositione abbas monasterii Sancti Victoriani, simul cum consensu et uoluntate totius conuentui supradicti monasterii, damus tibi Ramon Dauí et uxore tue Marie omnique uestre posteritati que ex uobis fuerit orta, unum bingnal qui est de Sancta Maria de Nocellas, et est subtus uilla que uocatur Alzamora; ut restaures eum quia uetulus est, et teneas eum bene populatum tu et omnis posteritas tua que orta fuerit de te et supradicta Maria per secula cuncta; dando pro tributo quartam partem libram piperis in festo Assumptione Sancte Marie Uirginis a priore qui fuerit in illa priora de Nocellas. Si uero tu ex alia muliere, et illa ex alio uiro, abueritis filios et filias, non damus neque concedimus supradictum bingnal, set post dies tuos et de supradicta Maria Sanctus Victorianus recuperet supradictum bingnal in pace et omni melioratione que ibi fuerit facta. Afrontationes uero supradicti bingnalis sunt hec: a parte orientis lo Ferrero, a parte aquilonis similiter lo Ferrero et ipse Ramon Dauí, a parte occidentis la casa de Nocellas, a parte meridiei Iohan Pallaranco.

Facta carta era .M^o.CC^o.L^o. Regnante dompno rege Petro in Aragon, in Suprarb, in Ripacurcia, in Pallars et in Barchinona.

Ego Raimundus, abbas Sancti Victoriani, hanc cartam laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Gillermi, prioris claustris et Sancti Laurentii. S[ignum] Arnaldi helemosinarii (*signo*). S[ignum]¹ Petri sacriste. S[ignum] (*signo*) Petri de Belsa, prior Nocellas.

Ego Arnaldus de Siin, iussu dompni Raimundi abbatis et omnium monachorum, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) feci.

Espacio en blanco para la firma.

El abad Raimundo de San Victorán concede participación en los beneficios espirituales del monasterio a Egidio y Martín López, quienes donan a aquél todas sus posesiones en la villa de Bruis.

–AHN, *SVict*, c. 769, n.º. 15. Carta partida original.

In Christi nomine. Ego Raimundus, Dei gratia abbas monasterii beatissime Victoriani Asaniensis, simul cum omni conuentu iusdem monasterii, damus et concedimus uobis militibus Egidio Lopez et Martin Lopez de Luna, filiis dompni Lupi [...]el et dompne Sancie de Orna matris uestre, partem et societatem in omnibus beneficiis que deinceps in monasterio Sancti Victoriani facti fuerint, scilicet in orationibus, in elemosinis, in ieiuniis, in matutinis, in missis, in uesteris et in omnibus beneficiis quos Dominus facere donauerit in iam dicto cenobio, unicuique uestrum sicut unus ex nobis per cuncta secula seculorum. Et ego Gil Lopez et Martin Lopez, simul cum dompna Sancia de Orna, matre nostra, pro salute animarum nostrarum omniumque parentum nostrorum presencium, preteritorum ac¹ defunctorum, damus et concedimus sepedicto monasterio beatissimi Victoriani, quicquid abemus uel abere debemus in illa uilla de Bruis, scilicet domum Petri et Sancii, filii Fortun Sanz de illa Costa; et domum Petri de Scorroui; et domum Eulalie de Lastenuso, cum omnibus suis pertinenciis; et illam hereditatem quam tenet Dominicus de Solano et nepotes eius, et omnia omnino heremum et populatum absque ullo retinimento nostro uel filiorum nostrorum omniumque parentum nostrorum. Set hec omnia facimus testamentum, ut post dies nostros deferantur corpora nostra monasterio Sancti Victoriani cum equis et armis nostris. Si quis tamen ex nobis duobus euenerit, quod in obitu suo equum non abuerit, deferatur corpus ad monasterium cum DC^{to} solidis et cum armis suis. Corpus uero matris nostre deferatur cum sua azembla et cum lecto suo. Iam dicta uero domo Petri et Sancii de illa Costa de Bruis, est franca de nouena, tamen debet facere precheram et alia seruicia ad uoluntatem dominorum suorum sicut faciebant nobis. Omnia uero alia hereditas quam abemus uel abere debemus in uniuerso termino de Bruis est nouenera. Et sciendum quod iam dictus abbas et monachi fecerunt nobis caritatem CCC^{to} laccensium pro iam dicto beneficio.

Si quis uero contra hoc factum nostrum uenire temptauerit, ira et maledictio Dei super eum ueniat, et cum Datan et Abiron et Iuda Domini traditore in inferno inferiori ardeat. Et ad maiorem² securitatem damus uobis fide iussorem Iohannem de Urban, gener Gillermi Sancti Martini (*signo, signo, signo*).

Testes huius rei sunt Ennecho Pedrez, presbiter de Marcuello, et Gillermus, filius Petri de Campor.

Facta carta in mense madii, die Sancti Iohannis ante Portam Latinam, era .M^a.CC^a.L^a.I^a. Regnante dompno rege Petro in Aragone et in Barchinona et in Ripacurcia et in Suprarb.

Ego Gil Lopez et Martin Lopez, simul cum dompna Sancia de Orna, matre nostra, hanc cartam laudamus et confirmamus et manibus nostris hec signa¹ facimus.

Petrus de Poszant, monachus Sancti Victoriani, precibus supradictorum militum hanc cartam scripsit cum litteris suprascriptis rasis et emendatis et hoc signum (*signo*) fecit.

¹ futurorum et *tachado*.

² utilitatem *tachado*.

³ *Espacio en blanco para los signos, que son sin duda los de más arriba.*

1213

303

El abad Raimundo y los monjes de San Victorán entregan a Domingo de la Espuña un campo en Ciresa por un tributo anual.

– AHN, SVict, c. 769, n.º. 17. Carta partida original, rota a la izquierda.

In Christi nomine. Ego Raimundus, Dei gratia abbas, cum omni conuentu monachorum Sancti Victoriani, Pet[ri, u]enerabili Iohanne, priore Sancte Iuste, donamus uobis Dominico de [ill]a Spugna, filio Sanci de ill sol[...], et Serene uxoris eius et omni tue posteritati, unum campum in termino de Ciresa, in loco ubi [di]citur Membro; et illam terram subtus ipsum campum, in tali conditione, ut de fructu quod inde exi[er]i d[ic]ones illam decimam, tu et quisquis hoc tenuerit, fideliter ecclesie Sancte Iuste. Et insuper XII^m [...] omnibus annis in festo Sancti Andree. Tamen si nolueris aut non potueris, [tu] aut filii aut successores tui, iam dictam hereditatem laborare, ut abeat domus Sancte Iuste [...] tributum per singulos annos, recuperet illam absque ulla mala uoce, et hereditas [illa] numquam diuidatur per partes, set semper integre ab uno ex progenie tua possideatur. Et hoc faciendo, [tu] et omnis posteritas tua, teneatis et habeatis per secula cuncta istam possessionem.

Facta carta [er]a .M^a.CC^o.L^a.I^a.

Ego Raimundus, Dei gratia abbas, hanc cartam laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) facio. S[ignum] (*signo*) Gillermi, prioris claustrensis et Sancti Laurentii. S[ignum] (*signo*) Iohannis, prioris Sancte Iuste. S[ignum] (*signo*) Petri de [No]cella. S[ignum] (*signo*) Petri, sacriste Sancti Victoriani. S[ignum] (*signo*) Petri de Poszant. S[ignum] (*signo*) Atonis. S[ignum]

(*signo*) Arnaldi de Siin. S[ignum] (*signo*) Arnaldi de Ainsa. S[ignum]
(*signo*) Petri Raimundi de Stada. S[ignum] (*signo*) Tome clauigeri.
S[ignum] (*signo*) Peregrini refectorarii. Arnaldus de Toieto, helmosina-
rius Sancti Victoriani, hanc cartam scripsit et hoc s[ignum] (*signo*) fecit.

1214, marzo

304

Pedro Gross y su mujer Marta venden a Juan de Lográn y su mujer María un huerto en la huerta vieja de Graus.

—AHN, *SVict*, c. 769, n.º. 18. Original.

In Dei nomine et ius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Pere Gross et Marta, uxor mea, pro nobis omnibus nostris uendimus tibi Iohannes de illo Gran et domna Maria, uxor tua, et omni uestre posteritate, unum ortum quem nos abemus et abere debemus in illa Orta uetula de Gradz, in loco nominato prope illum ortum de illo Castello, pro precio placibile quod inter nobis et uobis conuenimus, pro .X. solidis denariorum bone monete Iaccensis, et per aliala .X. denarios. Quos omnes dictos denarios de uobis abuimus et accepimus et inde uestris paccatis sumus. Et iam dictum ortum abet affrontationes ex utraque parte: de oriente flumen Esera, et de occidente et de meridie et de aquilon ortum de uobis eptores.

Quantum hec affrontationes includunt et continentur, sic uendimus uobis dictum ortum sicut superius scriptum est, ut abbeatis et teneatis et hedificetis, ad omnem uestram uoluntatem inde faciendam et in perpetuam, de terra usque ad celum et ad uestram bonam recognitionem sine omni uestro uestrorumque enganno, cum suis introitibus et exitibus et eius pertinentiis et cum omni melioratione, franchum et liberum et quietum et securum, uos et filii uestri omnisque generatio uel posteritas uestra ad propriam uestram uoluntatem inde faciendam per secula cuncta. Et conuenimus uobis esse legales garantes contra cunctos homines uel feminas; et per maiorem uestram securitatem damus nobis fidanziam de saluetate de iam dictum ortum, per bonam consuetudinem terre, Dominico de Capella, contra cunctos homines uel feminas

Facta carta in mense marcii, era .M^o.CC^o.L^o.II^o.

Sig(*signo*)num ego Pere Gross. Sig(*signo*)num, Martha uxor mea, qui hoc laudamus et firmanus et testes firmare rogamus. Sig(*signo*)num

Frontin de Gradz. Sig(*signo*)num Vidal, filio domne Placie, huius rei testes sumus. Ferrando domino et gubernator Aragone et Ripacurcie.

Arnaldus de Barbastro rogatus ex utraque parte hanc cartam scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.

1214, mayo, 23

305

Arnaldo y su mujer Ermesén venden al abad Raimundo de San Victorián unas casas en la villa de Graus.

– AHN, *SVict*, c. 769, n^o. 19. Original.

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Arnaldus, filius domne Placie, et Ermesen, uxor mea, et Jachmet et Dominico et Placia, filiabus nostris, pro nobis et pro omnibus nostris, uendimus uobis Raimundus, abbas Sancti Victoriani, et omnes successores uestros, unas casas quas nos abemus et abere debemus in uillam de Gradus, in loco nominato in capud de illum campum de illa abbatia de Gradus ad illo Grado, pro precio placibile quod inter nobis et uobis conuenimus, pro .CC. solidis denariorum bone monete Iaccensis, et per aliala XVI. solidos et .VIII. denarios, quod omnes dictos denarios de uobis abuimus et accepimus et omni nostre uoluntate uestris paccatis fuimus de iam dictos denarios. Et iam dictas casas abent affrontationes: ex utraque parte de oriente campum de illa abbatia de Gradus, et de occidente carrera, et de meridie penna, et de aquilon casas que fuerunt de domno Famiz. Quantum hec affrontationes includunt et continentur, sic uendimus uobis dictas casas sicut superius scriptum est, ut abeatis et teneatis et hedicetis, ad omnem uestram uoluntatem inde faciendam et in perpetuum de terra usque ad celum, et ad uestram bonam recognitionem sine omni uestro uestrorumque enganno, cum suis introitibus et exitibus et eius pertinentiis, et cum omni melioratione, franchas et liberas et quietas et securas, uos et omnes successores uestros ad propriam uestram uoluntatem inde faciendam per secula cuncta, et conuenimus uobis esse legales garentes contra cunctos homines uel geminas. Et per maiorem uestram securitatem, damus uobis fidanziam de saluetate de iam dictas casas per bonam consuetudinem terre, Vidal, filio qui fuit domne Placie, contra cunctos homines uel feminas.

Facta carta in mense madii, die ueneris, octauas Petecosten, sub era .M^a.CC^a.L^a.II^a.

Sig(*signo*)num ego Arnaldus, filius qui fuit domne Placie. Sig(*signo*)num Ermesen, uxor mea. Sig(*signo*)num Jachmet. Sig(*signo*)num Dominico. Sig(*signo*)num Placia, filiabus nostris qui hoc laudamus et firmamus et testes firmare rogamus. Sig(*signo*)num Petri Niger, filio de Bonet de Portaspana. Sig(*signo*)num Ramon, genero Petri de Gradz.

Huius rei testes sumus Ferrando, domno et gubernator Aragonie et Ripacurcie.

Arnaldus de Barbastro rogatus ex utraque parte hanc cartam scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.

1216, febrero, 9. LETRÁN

306

Inocencio III deja sin efecto la subordinación del monasterio de San Victorián al obispo de Lérida, decretada por Celestino III, y a petición del rey Pedro II y del mismo obispo de Lérida, Berenguer, lo coloca de nuevo bajo la dependencia y tutela de la iglesia Romana por un tributo anual de media onza de oro.

– AHN, *SVict*, c. 769, n.º. 21. Original.

– AHN, *SVict*, c. 769, n.º. 20. Traslado notarial de 1458.

– Pub. KEHR, *Papsturkunden*, II, 598-600, n.º. 234.

– Cit. HUESCA, IX, 380; ES, XLVI 201, ambos lo fechan en 1215.

INNOCENTIVS EPISCOPVS SERVVS SERVORVM DEI DILECTIS FILIIS¹ ABBATI ET CONVENTVI MONASTERII SANCTI VICTORIANI TAM PRESENTIBVS QVAM FUTURIS REGVLAREM VITAM PROFESSIS IN PERPETVVM. Cum olim bone memorie Celestinus papa predecessor noster monasterium uestrum, quod ad Romana ecclesiam pertinebat, subiciendum decreuerit episcopo Ilerdensi, clare memorie rex Aragonensis, patronus ipsius monasterii, cuius progenitores, sicut asseruit, ipsum hac intentione dotarunt, ut nulli esset nisi ecclesie Romane subiectum, nobis humiliter supplicauit, quatenus idem monasterium reduceremus in pristinam libertatem, et dictus episcopua et capitulum Ilerdense per suas nobis litteras intimarunt, quod propter indignationem regiam et offensam, quam ob hoc se incururus timebant, id equanimiter sustinerent. Nos ergo tam regis quam uestris supplicationibus inclinati, monasterium ipsum a subiectione Ilerdensis ecclesie penitus absoluentes, illud denuo in ius et proprietatem beati Petri suscipimus et presentis scripti priuilegio communimus.

Statuentes, ut nulli nisi Romano pontifici teneatur de cetero subiacere. Ad iudicium autem, quod prefatum monasterium iuris sit beati Petri, et percepte huius a Romana ecclesia libertatis dimidiam auri unciam nobis et successoribus nostris annis singulis persoluetis. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat prefatum monasterium temere perturbare aut eius possessiones auferre uel ablatas retinere minuere seu quibuslibet uexationibus fatigare, sed omnia integra conseruentur eorum, pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt usibus omnimodis profutura, salue sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisue persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere uenire temptauerit, secundo tertioque commonita nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui careat dignitate reamque se diuino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et domini redemptoris nostri Iesu Christi aliena fiat atque in extremo examine districte subiaceat ultioni. Cunctis autem eidem loco sua iura seruantibus sit pax domini nostri Iesu Christi quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inueniant. AMEN. AMEN. AMEN.

R. Ego Innocentius catholice ecclesie episcopus ss. B[ene] V[alete].

+ Ego Nicholaus Tusculan[ensis] episcopus ss.

+ Ego Hugo Ostiensis et Velletrensis episcopus ss.

+ Ego Benedictus Portuensis et Sancte Rufine episcopus ss.

+ Ego Pelagius Albanensis episcopus ss.

+ Ego Cinthius tituli Sancti Laurentii in Lucina presbiter cardinalis ss.

+ Ego Cencius Sanctorum Iohannis et Pauli presbiter cardinalis tituli Pamachii ss.

+ Ego Leo tituli Sancte Crucis in Iherusalem presbiter cardinalis ss.

+ Ego Petrus Sancte Prudentiane tituli Pastoribus presbiter cardinalis ss.

+ Ego Guala Sancti Martini presbiter cardinalis tituli Equitii ss.

+ Ego Robertus tituli Sancti Stephani in Celio monte presbiter cardinalis ss.

+ Ego Stephanus basilice duodecim Apostolorum presbiter cardinalis ss.

+ Ego Guido Sancti Nycolai in carcere Tuliano diaconus cardinalis ss.

+ Ego Gregorius Sancti Theodori diaconus cardinalis ss.

+ Ego Octavianus Sanctorum Sergii et Bachi diaconus cardinalis ss.

+ Ego Iohannes Sanctorum Cosme et Daimiani cardinalis diaconus ss.

+ Ego Petrus Sancte Marie in Aquiro diaconus cardinalis ss.

Datum Laterani par manum Thome sancte Romane ecclesie subdiaconi et notarii, Neapolitani electi, V. id[us]. febr[uari]., indictione IIII, Incarnationis Dominice anno M^o.CC^o.XV^o. Pontificatus uero domni INNOCENTII pape III, anno octauodecimo.

(Bula pendiente)

¹ Una mano escribió posteriormente RAIMUNDO.

1216

307

Arnaldo de Senz, leuita, dona a García de Senz, presbítero, todas sus posesiones en Graus.

– AHN, *SViet*, c. 770, n^o. 1. Copia coetánea.

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis hominibus tam presentibus et futuris, quod ego Arnalt de Senz leuita qui maneo in illa abadia de Gradus, de bono corde et bona uoluntate, per me et meis, facio donatium uobis Garcia de Senz presbiter et uestris, totum quantum ego abeo in Gradus et in suis terminis, scilicet chasas et terras et uineas, mobile et sedente totum ab integrum. In tali uero conuentu dono uobis sicut supra scriptum est, quod uos Garcia, nepto meo, abundetis mihi omnibus diebus uite mee de uestir et de calzar honorifice mentre secundum uestrum posse. Et hoc faciendo, sicut superius scriptum est, de bono corde et bona uoluntate, sine ullo malo ingenio et sine ullo retentu, dono et concedo uobis et uestri cum introentibus et exitibus suis et cum meis melioramentis et eius pertinenciis, ut abeat et possideatis uos et omnis generacio uel posterita uestra per secula cuncta. Et si aliquis homo uel femina qui de genere meo sit, inquietare uoluerit, in duplo componat et cum Datan et Abiron et Iuda traditore sit in infernum, et non disrumpatur.

Facta carta in mense setembris, regnante Iachobo rex in Aragon et in Ripacuria et in alio suo regno. Era .M^a.CC^a.L^a.IIII^a.

Sig(*signo*)num Arnaltus qui anc car[tam ...]¹

¹ Está cortada la parte inferior del pergamino.

El abad Raimundo de San Victorán perdona a Egidio de Ciliis, quien da al monasterio una tierra en el término de Banastón cerca de la villa de Gerb.

– AHN, SVict, c. 770, n.º. 2.

In Christi nomine. Manifestum sit cunctis, quod nos R[aimundus], Sancti Victoriani abbas, [simul] cum [omni] conuentu, [iu]cundo animo et uoluntate benigna ignoscimus et reliquimus uobis [Egidio] de Ciliis def[... omnia] et iniusta que apud nos egistis, uidelicet propter quendam equum quem quidam miles uestri, qui uocabatur P[etrus] Gillermi de Serbeto, Sancti Victoriani monasterio ad mortis sue articulum relinquerat cum .D. solidis. Quem ecus uos cum .D. prefatis solidis uobis nos iniurando retinuistis. Prefatum siquidem equum cum prefatis denariis et omnia obstacula et incomoda que usque ad diem hodiernum in operatione, in locutione et in omnibus rebus maximis uel minimis contra Sancti Victoriani monasterium et contra nos sciendo aud ignorando fecistis, dimittimus uobis et absoluiimus, tali pacto ut Deus et Sanctissima Uirgo Maria et beatissimus Sanctus Victorianus et nos cum omni conuentu simus omni tempore a uobis et uestris successoribus pro prescriptis omnibus sine querimonia et clamore hoc in seculo et in futuro. Set colligimus uos in orationibus, in helemosinis et in omnibus spiritualibus que ibi operando cotidie faciemus et dicemus, rogantes ut Deus obtinam ibi uobis concedat portionem. Et hoc facimus quia uos dedistis Deo et Sancte Marie et beato Victoriano et nobis, quamdam terram que est in termino Banasto prope uillam Ierb, que uocatur de Cortil de Palaço, uidelicet queam terram a Michaele de Ersu emistis, tunc quando ipse eam cum omni sua hereditate quam habebat in uilla Banasto uobis uendidit. Que terra habet affrontaciones: ex una parte terram Bertrandi de Curnudella, ex alia parte terram Sancti Victoriani, ex tercia parte terram Dominici Mali que fuit P[etri] de Murello, et terram Patri de Sancto Saturnino, et ex quarta parte terram Sancte Tecle et rigum qui descenditur ab illa Gardiola. Hanc terram sic terminatam dedistis nobis pro omnibus obstaculis prescriptis que monasterio Sancti Uictoriani et conuentui illius loci semper ut usque fecistis.

Item super predicta cuncta soluimus pro uobis Dominico de la Spunia .CC. solidos quos uos dare ei debebatis. Iccirco ego E[gidius] de Ciliis corde humili et uoluntate tranquila confiteor Deo et Sancte Marie et beato Victoriano et uobis abbati toto cum conuentu, omnia incomoda prescripta et inmerita que per omnes tempus usque modo apud Deum et Sanctam

Mariam et beatum Victorianum et apud illius loci abbatem cum omni conuentu in quibus modis maximis uel minimis feci; et reddo uobis maximas misericordiam rogando gratias, propter remissionem quam mihi et successoribus meis pro prescriptis iniuriis et dampnis fecistis. Et ideo quia tantum amorem mihi facitis quam uobis nequirem nullo modo mereri, dono monasterio Sancti Victoriani et uobis abbati et omni conuentui prescriptam terram in hereditate, sicut est terminata et eam emi a Michaelle de Ersu, et ueluti melius potest uobis eam firmari et saluari ab omnibus hominibus; sic uobis eam do, ut habeatis in hereditate saluam et securam cum introitibus et exitibus suis et cum omnibus suis pertinentiis ad faciendam uoluntatem uestram per secula cuncta. Et ad maiorem huius donacionis firmitatem, dono uobis fidanzam saluitatis de predicta terra aduersum omnes homines contradicentes per bonum forum terre Bertrandum de Curnudella.

Preterea quisquis uero contra hanc donacionem ad deficiendum ueniret, incursus fiat Dei ira omnipotentis, et sit sicut Datan maledictus et Abiron, et insuper a sedicione nullatenus ualeat saluari.

Huius donacionis sunt testes Dominicus Petri Curti; Blaschus, prior Napalis; Sancti Iohannis monachus; P[etrus] de Urgel; Adam Oliue et Iordanus de Bordas.

Facta carta anno ab Incarnacione Domini .M^o.CC^o.XVI^o. sub era .M^a.CC^a.L^a.V^a.

Ego E[gidius] de Ciliis laudo et confirmo hoc donatium et cartam et manu mea hoc sig(*signo*)num facio. Ego A[...] de Ciliis bona fide et sine nullo ingenio concedo beato Victoriano et uobis A[...] abbati eiusdem loci donatium terre que uocatur de Cortil de Palaço, quam pater meus ibi dedit et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Sunt testes [hui]us concessionis Bertrandus Martine, iusticia Aisse, L[...] abbas Bultanie¹.

[Fu]lcherius Egidii de Ciliis iussu scripsit hanc cartam fecitque hoc sig(*signo*)num.

¹ Ego A[...] abbati eiusdem ... abbas Bultanie *escrito por mano distinta, letra más pequeña y descuidada.*

Guillermo de Beranui dona al abad Raimundo y a los monjes de San Victorián una casa con sus dependencias en el valle de Lierp.

– AHN, SVict, c. 770, n.º. 3. Original.

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris, quod ego Gillermus de Beranui, filius Bernardi de Beranui et Gillermi de Portaspan[a], cum consilio et uoluntate patris mei Bernardi de Beranui et uxoris mee Arssende et fratris mee Berengarii et sororis mee nomine Ligssende, nos omnes insimul per nos et per omnes nostros et per omnem posteritatem nostram et nostrorum, libenti animo et spontanea uoluntate, donamus atque concedimus et offerimus Deo et gloriose Virgini Marie et monasterio Sancti Victoriani, et domno Raimundo abbati et omni conuentui eiusdem monasterii presenti e futuro, illam domum Bertrandi de Erea que est in ualle de Lirb, cum omnibus suis pertinenciis quecumque modo abet et in antea adquirere potuerit, ut ipse Bertrandus et omnis posteritas eius, uel quicumque in domo illa abitauerit et qui de hereditate domus illius habuerint et tenuerint, faciant monasterio Sancti Victoriani, abbati et conuentui presenti et futuro eiusdem monasterii per singulos annos, omnia que nobis et nostris et omni posteritati nostrorumque nostre faciunt et fecere debent. Et eicimus eam sub omni posse nostro atque dominio et mittimus sub posse atque dominio predicti monasterii et abbatis et conuentus presentis et futuri, ut abeatis et teneatis et possideatis ad propriam hereditatem per secula cuncta. Hanc igitur supradictam donacionem uel obligacionem facimus nos supradicti monasterio Sancti Victoriani, abbati et conuentui presenti et futuro pro salute animarum nostrarum omniumque parentum nostrorum, et propter omnia mala que ego, predictus Gillermus, feci monasterio Sancti Victoriani et honorii eius, ut Deus et beatus Victorianus et gloriosa Virgo Maria cum omnibus sanctis indulgeant michi omnia mala que gessi, nunc et in perpetuum. Et ut hoc donatiuum cercius teneatur et abeatur, sit notum cunctis presentibus et futuris, quod ego Gillermus de Beranui iuraui super sanctam [crucem]¹ Domini et super III^{ra} euangelia me nunquam aliqod malum facere in hoc donatiuo nec in domo uel in onore Sancti Victoriani, set semper manutenere et defendere pro posse meo omnibus diebus uite mee. Et ad maiorem confirmacionem donamus uobis et omni conuentui presenti et futuro, fide iussorem Bernardum de Eril, qui omne hoc dictum donatiuum [sic] faciat uobis et omni conuentui presenti et futuro predicti monasterii habere et tenere et

possidere sine omni uestro enganno, ut melius dici uel intelligi potesta ad chomodum uestrum omni tempore secure et in pace.

Sig(*signo*)num Bernardi de Eril, qui hanc fidanciam facio et concedo. Et ego predictus Raimundus abbas et omnis conuentus Sancti Victoriani omne predictum dunum uel oblationem accipimus, et gracias Deo et uobis referimus, et propter hec omnia mala que unquam monasterio Sancti Victoriani et honori eius usque hodie fecistis, dimitimus et difinimus uobis pro nobis de optimo chorde et bona uoluntate. Et rogamus Deum Patrem omnipotentem et gloriosam beatissimam Mariam et beatissimum Victorianum et omnes sanctos Dei, ut dimitantur uobis hec et omnia peccata nostra, et sint uobis in auxilium nunc et semper.

Sig(*signo*)num Gillermi de Beranui. Sig(*signo*)num Arssende uxoris eius. Sig(*signo*)num Berengarii fratris eius. Sig(*signo*)num Licssende sororis eius. Nos omnes insimul qui hanc chartam rogauimus scribere et testes firmare ac signa nostra facere. Sig(*signo*)num Berengarii de Beranui, teste. Sig(*signo*)num Petri de Gradus, uirum Sanciae de Turres, huius rei testes sumus.

Facta ista charta huius donacionis X^o III kalendas decembris, era .M^a.CC^a.L^a.VI^a. Regnante Iachobo rex in Aragone et in Ripachurcia et in omni regno eius.

Arnaldus leuita rogatus ex utraque parte hanc cartam scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.

¹ Una cruz.

El abad Raimundo y los monjes de San Victorián donan a Pedro de Muca y su hermano Sango un lugar en la «Borda» para que se construyan casa y paguen un tributo anual.

– AHN, *SVict*, c. 770, n^o. 4. Carta partida original.

In Dei nomine. Notum s[ic] cu[n]ctis hanc scripturam audientibus, quod ego Raimundus, Dei gratia abbas Sancti [Victoriani, simul] cum omni conuentu eiusdem monasterii, damus tibi Petro Muca et fratri tuo Sango, f[iliis de] Dominico Muca de Belser, et uxori sue Tota, filia de don Baro de

Scalona, damus uobis locum iusta illas domos Sancti Victoriani de illa Borda in quo faciatis domos, in quibus h[abi]tetis uos et omnis posteritas uestra per secula cunta, et reddatis pro tributo domui Sancti Victoriani per singulos annos XII denarios in mense ianuario, et decimam similiter de omni nutrimento quod in domibus illis [feceritis] tribuatis fideliter. Locus uero ille est: ex parte aquilonis uallatur, et ex parte [ori]entis transit caminus qui [pergit] ad Insa, et ex parte occidentis transit uia unde in egreditur ad domos Sancti Victoriani, ex parte meridiei [sicut?] est illa Cantonera et illo [...] Sancti Victoriani et ferit in illa sponna. Hec omnia supradicta damus uobis supradictis Petro et Sango et omni uestre posteritati, ut abeatis et possideatis uos et omnis generatio uestra [...] faciendo tamen supra dictum tributum et iam dictam decimam fideliter in unoquoque anno. Et si [euenerit] ibi abbas uel aliquis ex monachis ex hominibus domui Sancti Victoriani, inueniant ibi hospicium et focum et lectum et paleam et lingnam et bonum amorem.

Ego Raimundus, Dei gratia abbas, hanc cartam laudo et corroboro et mea manu hoc signum (*signo*) fatio. S[ignum] (*signo*) Gillermi prioris claustralis. S[ignum] (*signo*) Arnaldi helemosinarii. S[ignum] (*signo*) Petri sacriste. S[ignum] (*signo*) Arnaldi cellararii. S[ignum] (*signo*) Uitalis.

Facta carta era .M^o.CC^o.L^o.VII^o. Regnante rege Iacobo in Aragone, in Suprarb et in Ripagorza et dominus Montis Pessulani.

Ego Fortunius de Campor, monachus Sancti Victoriani, iussu dompni Raimundi abbatis, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

[1206-1219]

311

Boneta, mujer de Miguel de la Pertichera, y sus hijos García y Portolesa reconocen al abad Raimundo y a los monjes de San Victorían la propiedad de unas viñas en -Exauer- donadas al monasterio por Vicente de Aragüés.

– *DocSVict*, n^o. 24-8 P. Copia contemporánea inacabada.

Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego dompna Boneta, uxor Michaelis de illa Pertichera, filius de Blaschita, et filii nostri Garsias et Portolesa, habuimus querimoniam de dompno Raimundo abbate Sancti Victoriani et de conuentu eiusdem loci, pro uincis illis de Exauer, quas bone memorie Vincentius de Araost qui fuit tio

de filiis meis, et uxor ipsius dompna Genzor, et filii eorum, scilicet Petrus, Vincent et Marta et Maria, dederunt Deo et monasterio Sancti Victoriani. Et de querimonia ista quam ego Boneta et filii mei Garsias et Portolesa abebamis de supradictis uineis, uenimus ad finem et concordiam cum dompno Raimundo abbate et cum conuentu Sancti Victoriani, et uisis scriptis et cartulis supradite donationis, cognouimus quod iniuste querimonia de supradictis uineis faciebamus. Et ideo consilio bonorum hominum nos concedimus et firmamus per presentem cartulam supradictam donationem pro nobis et pro successoribus nostris per cuncta secula seculorum. Et ideo iam dictus abbas et conuentus Sancti Victoriani pro caritate dederunt mihi Bonete et filiis meis Garsie et Portolesie, L^a. solidos bone monete Iaccensis.

Testes istius confirmationis sunt Barnardus de Siin qui habitat in uilla Nabal, et Guilermus de Gauassa. Est fidanza de hoc quod superius dictum est, Dominicus de Nabal.

Ego Boneta cum filiis meis Garsia et Portolesa hanc cartam laudo et confirmo et hoc s[ignum] (*signo*) fatio. S[ignum]¹ Garsie filii mei. S[ignum] (*signo*) Portolesie filie mee. S[ignum] (*signo*) Exeminus. S[ignum] (*signo*) Petrus².

¹ Espacio en blanco para la firma.

² Esta última signatura está tachada.

ÍNDICES

ÍNDICE TOPONÍMICO*

- ABBAROLA, 31
 ABELLANERO, valle, 28
 ABIEGO, 91
 ABIZANDA, Kalvet señor en, 81, 91, 140
 ABOSCHIA, AUOSCA, V. ADAHUESCA
 ADAHUESCA, 91
 ADESA, 190
 ADEVOS, 137
 AGUILAR, 9
 AIERB, V. AYERBE
 AINSA, AINSE, AGINSA, V. AÍNSA
 AINSA, 217, 220, 310.— Término, 247.— Iglesia de San Juan de, 12.— Cívitas, 52.— Coma de, 52.— Corona de, 52.— Ruas de, 52.— August, 52.— Iglesia de san Félix de, 52, 74, 75.— Molino, 52, 245.— Bolsa de, 217.— Galindo Acutler de, 217.— Fortunius subdiácono, 220.— Iohannes sacerdos, 220.— Peregrinus de Castellazol in, 227.— Sibila de, 245.— Petrus de facca qui stat in, 285.— Iohannis de, 292.— Arnaldi de, 303.— Pere Luc de, 272.— Petro Curto de, 272, 285.— Bertrandus Martine justicia de, 308
 AISSA, V. AÍSA
 AÍSA, 186.— Garsie de, 224, 225, 238, 247
 ALACHESTER, 91
 ALAGÓN, Arral en, 219, 260, 261, 297
 ALAON, ALAGONE, V. ALAGÓN
 ALASCORE, ALASCORR, ALASCORRI, V. LASCUARRE
 ALASCHAR, 190
 ALBALENSIS, Pelagius obispo, 306
 ALBAROLA, ALBEROLA, V. ALBERUELA
 ALBATAI, 190
 ALBERO, 190.— Lope Fertunon en, 172
 ALBERO ALTO, 292
 ALBERO SUPERIORI, V. ALBERO ALTO
 ALBELLA, Petrus de, 227
 ALBERUELA, 91
 ALCALÁ, Bernard en, 202.— Petro de, 262, 271
 ALCANETO, en término de Barbastro, 221
 ALCANTARRE, Illo, 136
 ALCHALA, V. ALCALÁ
 ALCHANNETHO, V. ALCANETO
 ALCHIEBLA, 190
 ALCHANIO, prati, 202
 ALCHEZAR, V. ALQUÉZAR
 ALCORAZ, batalla de, 96
 ALEGARES, 106, 190
 ALERO, Dominici de, 221, 241, 266
 ALKARELLAS, 288
 ALMANARA, 135
 ALMACOR, ALMAZOR, V. ALMAZORRE
 ALMAZORRE, 194, 269

* Siempre que ha sido posible se remite a la forma actual del nombre del lugar. Los números corresponden al orden del documento de la Colección Diplomática.

- ALMERG, ALMERGE, 91
- ALQUÉZAR, castro, 79.—Fortunio Azemarz, Sanzio Garcez, Blascho Garcez, Exemeno Garcez, García Eximenos, señores en, 79.—Galindo de, 91.—Iglesia de Santa María, 91.—Barbatorta señor en, 91.—Peregrinus en, 163, 180, 223.—Fertungo Galindez en Huesca y en, 173.—Assalit en, 262
- ALUFERO, V. ALBERO
- ALZAMORA, villa, 301
- AMESA, MESA, 190
- ANGUSTO, 267
- ANTILONE, V. ANTILLÓN
- ANTILLÓN, Sancio de, 289
- AOMARA, Garcíacez de, 212
- APIÆSS, V. APIÉS
- APIÉS, vía, 190
- AQUAS CALDAS, Arnal de, 206
- AQUILARI, V. AGUILAR
- ARA, río, 39, 52
- ARACELLAS, 196
- ARAGÓN, río, 282
- ARAGÓN, 31, 59.—Garsias obispo en, 13, 23, 24, 31, 39.—Sancio obispo en, 60, 64.—Petrus obispo en, 90, 91.—Ferrando señor y gobernador de, 301, 305
- ARAGONE, V. ARAGÓN
- ARAGÜÉS, 13, 23, 31, 272.—Iglesia de San Lorenzo, 13, 31.—Villa, 16, 31, 72, 73, 267.—Iglesia de San Bartolomé, 16.—Cortina de, 138.—Barbatorta en, 140.—Vincentii de, 217.—Balet de, 217.—Ferrici de, 251.—María de, 256.—Johan Centullus de, 256.—Vincentius de, 311
- ARAIOZ, Guillelmus de Benavent, 202
- ARANIONOSA, illa, 263
- ARAIOSI, ARAOST, ARAOSTE, ARAUST, V. ARAGÜÉS
- ARAS, 16, 23, 31, 156
- ARASANTO, Petrus Lupi de, 283
- ARASANZ, 91, 160.—Iglesia de San Martín, en territorio Montechuso, 12, 16, 31
- ARAUASONA, V. ARTASONA
- ARATEICHONZ, barrio de Huesca, 190
- ARAZURI, Petro de, 219
- ARB, V. ARBE
- ARBE, Sierra de, 24
- ARCARAN, ARCARANE, ARCHARAN, 14, 32, 179
- ARCUSA, illas ballis, 9
- ARENAL, 190
- ARGEDAS, V. ARGUEDAS (Navarra)
- ARGUEDAS (Navarra), Galin Sanz señor en Sos y en, 54, 66
- ARGÜLO, Petro de, 153
- ARIRNO, 190
- ARNELLAS, Oria de, 143
- ARRAO DE GRIAYALO, V. ARRO DE GRIÉBAL
- ARRAUM, illo luno de, 194
- ARRASO, Iohannes de, 169
- ARRASOLO, 190
- ARRO DE GRIÉBAL, 57, 137, 189, 193, 211.—Fortung Blasch de, 193.—Montes en, 213
- ARROSTA, V. RUESTA
- ARRECHONES, en Castro Capella, 29
- ARRETUNDO, campo, 39
- ARTARDE, 107
- ARTASONA, Petro Didaz de, 180.—Fortunius en, 213.—Petrus de, 252.—Raimundus de, 257.—Dominicus de, 257
- ARTETO, Peter Atons de, 142
- ARTOSIELLA, Eximius de, 219, 235
- ARTUSELLA, V. ARTOSIELLA
- ASÁN, 46
- ASANIENSE, V. ASÁN
- ASANNUE, 136
- ASIES, término, 282
- ASPESE, ASPESE, Martino presbítero de, 85.—Arnal d', 206
- ASSERESSA, 86, 95, 158, 170, 171
- ATARÉS, Sancio Fredelando señor en, 54, 66
- AUPELLANA, V. AVELLANA
- AUTNOZAR, Gillelmus de, 201
- AUTZALA, AUTZANIA, V. ABIZANDA
- AUSIA, AVUSIA, 39, 111, 115
- AVELLANA, río, 27
- AVIGNON, V. AVIÑÓN
- AVINÓN, Iohannis de, 293, 299
- AXAUERRI, V. JAVIERRE
- AYERBE, Ennecho Arceiz de, 212
- AZAHRA, V. AZARA
- AZANNUE, V. AZANUY
- AZANUY, término, 136
- AZARA, 91
- AZEIOR, V. AZLOR
- AZLOR, 91

- BACAS, vía de, 233
- BADO LONGO, BADIUM LONGUM, torrente en Graus, 298
- BAGASA BATLAGALDATA, en Castro Capella, 28
- BAIL, Fertung Sanz señor en, 54, 66
- BALAC, BALAE, 31, 56, 58, 77
- BALAS, 189
- BALDE, 57
- BALLOMAR, BALLOBAR, Petro de, 287
- BANASONA, 236
- BANASTÁS, 190.— Villa, 83, 200.— Fortis abad de, 200
- BANASTASSI, BANASTAS, V. BANASTÁS
- BANASTO, BANASTOS, V. BANASTÓN
- BANASTÓN, 137.— Término, 143, 285, 308.— Castro, 69.— Campo de, 94.— Villa, 291, 308.— Gimar de, 58.— Lope Garcece tenente, 69, 81.— Lope Necones de, 94.— Martinus de, 140.— Raimundo de, 173.— Gili de, 201.— Cardellus de, 251.— Boneti de Sancto Angelo de, 251, 285.— Martinus de illo Betato de, 285.— Agnes de, 291
- BARAOS, Sancio Azenariz de, 134
- BARBA REGIS, 190
- BARBASTRO, 132, 133, 180, 203, 225, 227, 245, 259, 266, 271, 277, 290.— Término, 240, 241, 244, 248, 252, 254, 258, 284, 288.— Cuitate de, 135, 136, 221.— Barrio de San Miguel, 225.— Santa María de, 266, 288.— Longatera, 270.— Poncius, obispo de, 135, 136.— Raimundus, obispo de, 138, 140.— Ato Garcez en, 156.— Raimundus escriba de, 156.— Fertung Dai en, 163, 172, 173, 180.— Gaufridus obispo de, 180.— Exemen Brac de, 203.— Bernard Pere de, 203.— Pelegrinus de Castellazolo en, 219.— Estuan clayero de, 266.— Bernardus de Elson justicia de, 270.— Eximius de, 275, 276, 281, 290.— Dominico de Sancta Fide de, 277.— Fortaner preco, 277.— Iohannes de, 288.— Narbona de, 298.— Arnaldus de, 299, 304, 305
- BARCELONA, 219
- BARCUTRA, 27
- BARCHINONA, V. BARCELONA
- BARDAJÍ, 196, 206.— Valle, 75.— Territorio de, 172, 262.— Nemen Fortunione señor en Calasanz y en, 156.— Berengarius de, 196.— Fortung de, 206
- BARDAXI, BARDANIN, V. BARDAJÍ
- BAROS, Sancta Cruce de, 18
- BASA, ecclesia Sancti Michaelis Archangeli, 13, 16, 17, 23, 31, 134
- BEL, V. BIEL
- BELESSER, BELESIER, V. BELSIERRE DE VAL DE PUÉRTOLAS
- BELLARE, villa, 172
- BELLESTAR DE FLUMEN, Petro de, 153
- BELSIERRE DE VAL DE PUÉRTOLAS, 13, 23, 31.— Raimundus de, 247, 250.— María de, 294.— Dominico Muca de, 310
- BEISSA, V. BIELSA
- BENABAR, BENAR, BENAWARRE, V. BENABARRE
- BENABARRE, 25.— Eldesen de, 26.— Villa, 26.— Infante, conde Sancho Ramirez en, 52, 60, 78, 7.— Peire Mir in Laquarres y en, 172, 173
- BENASCJO, BENASCO, V. BENASQUE
- BENASQUE, 263.— Villa, 23.— Pere Ramon de, 155.— Guillerms de, 192.— Ali de, 233
- BENAUENT, V. BENAVENTE
- BENATOY, término, 12
- BENAVENTE, Guillerms de, 202, 270.— Frontin de, 219.— Bernardo de, 289
- BERAZ, Auincharauni de, 190
- BERANUE, V. BERANUY
- BERANUY, Bernard de, 206, 210, 227, 228, 309.— Berengario de, 289, 295, 309.— Guillerms de, 309
- BERO, V. VERO
- BESAUNI, BESAUN, Asnere de, 129.— Raimon Asnere de, 140, 141
- BESCÓS, Jayme Pere de, 283
- BESENS, Ramon de, 153.— Galin Garcece en San Vicente y en, 202.— Garsie de, 224, 247.— Pere de, 234, 244, 254
- BEUE, en Castro Capella, 28
- BIC, 219
- BIEL, Aldefonsus en, 96, 135, 136, 137.— Castange en, 163, 172
- BIELSA, Bertrandus de, 281.— Raimundus sacerdos de, 281.— Petri de, prior de Nocellas, 301
- BIESI, villa, 80
- BILIA, Ramon de, 146
- BILUSTAR, V. BELLESTAR DE FLUMEN
- BOLEA, 190.— Fertung Lopez señor de Loar y de, 137.— Zequodin en, 163.— Abad Gallelo de, 190.— Eximino de Artusella en, 219
- BOLEIA, V. BOLEA

- BOLEAÑA, BUTAÑA, BOLDAGNA, V. BOLTANA
- BOLTANA, Sanz Galin teniente, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 30, 31, 34, 39, 60, 62, 63, 72, 73, 74.— Petro Sanz señor en, 51, 66, 81, 96.— Arenal Oriol de, 133.— Fertungo Galindez en Huesca y en, 172.— Petrus de Sancto Vincencio en, 227
- BOIL, V. BUIL
- BORDA, illa, 310
- BORDAS, Iordanus de, 308
- BORCA, BORJA, V. BORJA
- BORJA, Pedro Taresa en, 173.— Blasco Maza en, 219
- BORRUE, Sancius de, 243
- BOSSA, 211.— Palacio de, 187
- BOUISAN, V. BUISÁN
- BREGOTO, BREOTO, V. BROTO
- BRIUS, V. BRUIS
- BROIS, V. BRUIS
- BROTO, Sancio Dacones de, 113.— Sancius de, 243
- BRUIS, 57, 214, 243, 296, 300, 302.— Collum, 15, 224.— Territorio, 16, 31.— Término, 193, 302.— Illa Roma de, 32, 189.— Redemeus de, 46.— Gitero de, 32.— Ganiza de, 120, 151.— Ennecho Ennechones de, 149.— Arenal Calius de, 214.— Bernardus de, 214.— Martín Sanz de, 216.— Ennecho Gamizans de, 216
- BUFONERIA, illa, barrio de Jaca, 182
- BUGIL, V. BUIL
- BUIL, 13, 23, 31.— Villa, 16.— Ennecho Lobe (Lopez) señor en, 13, 16, 17, 18, 19, 23, 30, 31, 62, 63, 72, 73, 74, 80.— Exemen Garcez señor en, 51, 66.— Fizon en, 156.— Conde Arnal Miro de Pallars en, 163, 172, 173, 202, 219
- BUISÁN, Blaschina de, 162
- BURGASÍ, Egidius de, 291
- BURGASSE, V. BURGASÍ
- BURGOS, Iohannes de, 159
- CABALDORSO, illo, 57
- CALAPICARS, término de Barbastro, 248
- CALASANZ, castro, 156.— Fortunio Du señor en, 91, 135, 136, 137.— Enneco Sangiz señor en, 138.— Xemen Fortunione señor en, 156
- CALAFABU, V. CALATAMUD
- CALATAMUD, 262
- CALLERIZA, Unifred de illa, 175.— Gillem Unifred de, 216
- CAIVERA, Poncius de, 228
- CAMPANIE, Joannem ex, 16
- CAMPAZAN, término, 282
- CAMPIN, 190
- CAMPO, Emítera de, 69
- CAMPO MAIORE, García Azones de, 118, 133
- CAMPOCIRCO, Arnaldo de, 289
- CAMPOR, Fortun Sanz de, 216.— Guillelmus de, 293.— Petro de, 294, 302.— Fortunius de, 310
- CANNAS, in villa Sancti Vincenti, 48
- CANPORO, 14
- CANTONERA, illa, 310
- CALONICA BAASA, CULONICA BAGASA, 13, 17, 23, 31
- CAPANFELA, la, podium, 18
- CAPELLA, villa, 27.— Iglesia de San Julián, 27.— Castro, 28, 29.— Altimirus presbitero de, 29.— Guillelmus Serui Dei en, 53, 60, 78.— García de, 153.— Berenguer Gonval señor en, 156.— Castang de, 201.— Bernardus de, 218.— Raimundus de Eril in, 219, 239.— Dominico de, 304
- CAPILLA, V. CAPELLA
- CAPOFRONTE, illa costa de, 39
- CARDONA, Raimundus de, 217
- CASBAS, 91
- CASCUAS, V. CASBAS
- CASERRES DEL CASTILLO, Raimundo de, 289
- CASTARLENAS, Domini de, 298
- CASTEJÓN DE SOBRARBE, 74, 85.— Galindo abad en, 96, 135, 136, 137.— Per de Alchala en, 202.— Petrus de, 224, 226, 230, 243, 246, 249, 272, 281, 286
- CASTELLA, CASTELLA UELLA, V. CASTILLA
- CASTELLAR, EL, Castro, 138
- CASTELLAZOL, V. CASTILLAZUELO
- CASTELLENAS, V. CASTARLENAS
- CASTELL4, villa, 64
- CASTELLJONE DE SUPRARBE, V. CASTEJON DE SOBRARBE
- CASTELLO, 304
- CASTELLO DE LEGERE, 82
- CASTELLO GALEZ, domino Remon señor in, 60
- CASTELLO NOUO, Guillelmus de, 210
- CASTELLON, Garsias Arnaldi abbas de, 187.— Eximino de, 296

- CASTELLONE, Benedicti de, 292
- CASTILLA, Alfonso rey en Toledo y en, 54, 66, 79, 90.— Rev García en Pamplona y en, 24
- CASTILLAZUELO, 91.— Pelegrin en, 202, 213, 219, 227.— Guillelmus de, 260, 261, 262
- CASTILLO DE SAN MARTÍN, 2, 15, 35, 36, 37, 40, 44, 45, 47, 55, 68.— Villa, 31, 112, 102, 261.— Vinedo de, 39.— Iglesia, 22.— Río, 104.— El Plano de, 120, 128.— Guillelmus Servi Dei, señor en, 23.— Fortunio Blasch tenente, señor en, 24, 34, 40, 47, 51.— Lelle de, 33.— Galindo Bancones en, 55.— Banzo Uita de, 58.— Exemeno Galinz señor en, 90, 140.— Garsia Atones de, 92, 98.— Sangu Banzous de, 119, 120, 132, 140, 141.— García Galinz de, 140, 141, 171.— Fernung Nemenons en, 163.— Obeco de, 187.— Guillelmus de, 243.— Iohan de, 276
- CASTLANA, Blanchardo provinciali de, 227
- CASTRO, V. PUEBLA DE CASTRO
- CASTRO MONIONES, MUNNIONES, V. CASTRO MUNIONES
- CASTRO MUNIONES, 72, 73, 161
- CASTRO SANCTI MARTINI, V. CASTILLO DE SAN MARTÍN
- CASUAS, V. CASBAS
- CAISSERRIS, V. CASERRES DEL CASTILLO
- CAXICUSO, puolo de, 57
- CELLAS, 91, 190.— Via de, 190
- CENSEM, 206
- CERASALES, illos, 181
- CERCETO, castro (actual poblado de Cere), 140
- CERESA, villa, 253.— Término, 303.— García Remon de, 180
- CERUILLONE, Gilermo de, 297
- CESARAU'GUSTA, V. ZARAGOZA
- CETE, Iohannes de, 153
- CIGNOLAS, pontem, 298
- CHJIS, Sancius de, 271.— Egidius de, 285, 308.— Egidii de, 285
- CINCA, río, 12, 23, 31, 39, 52, 80, 137, 188.— Molinos de, 94
- CINGHA, CINGA, V. CINCA
- CIPHIO, via de, 76
- CJRESA, V. CERESA
- CIVITATE, V. TORRECUIDAD
- CLARASUALLS, Gillem de, 240, 295
- COIRON, Guillelmi de, 235
- COLLO, Domingo de lo, 281
- COLLO DE MARCHES, 19
- COLLATA DE MESULLJO, 76
- COLLOS, illos, 95
- COLLUM PLANUM, 189
- COMA, illa, 188
- COMA DE ILLOS MULGARES, 109
- COMA DE PERA, 177, 178, 183
- COMELLAS, Sang Galinz de, 142.— Petro Garcez de, 176.— Iohannes de, 213.— Petrus Burra, 249.— Peruz de, 255
- COMELLA, illa, 189
- CONGOSTELLOS, illos, 170
- CONGUSTUM, en Castro Capella, 28
- CONJLENEC, término de Huesca, 198
- CONJLIERA, 27
- CONNAMINA, illa, 57
- CONTRELLA, 129
- CORBERA, Guillem de, 206
- CORBÍNS, Pascual de, 292
- CORDELLAS, Sancii de, 284
- CORNUDELLA, Peire Iuzbert en San esteban y en, 172.— Guillelmi de, 192, 201, 207, 210, 224, 246, 247, 253.— Raimundo de, 291.— Bernardo de, 308
- CORNUTELLA, V. CORNUDELLA
- CORONA, illa, 53, 189
- CORT, V. LACORT
- CORTIL DE PALACO, 308
- CORZA, illa, 148
- COSCOJUELA DE SOBRARBE, 13, 31, 91, 162.— Término, 12.— Fernun Iohannes señor en Monclús y en, 145, 147.— Banzo de, 162.— Iohannes de, 205.— Amichot de, 222, 223.— Iohan, baile de, 222.— Agnes de, 222.— Petrus Sanz de, 223.— Ato de, 247
- COSCOLLA, 234, 239
- COSCOLLOLA DE SUPRARB, V. COSCOJUELA DE SOBRARBE
- COSTA, Fortun Sanz de illa, 149.— Iohannes de illa, 158, 191.— García Fortunons de illa, 185.— Santius de illa, 296.— Fortun Sanz de illa, 302
- COSTA DE MICHERA, término de Huesca, 190
- COSTEÁN, 91.— Martín de, 180
- COSTEANO, COSTEGAN, V. COSTEÁN
- CRESCENZAM, CREXENZANO, V. CREGENZÁN
- CREGENZÁN, 91.— Vitalem de, 240
- CRINERO, illa, 5

- CUBELLIS, CUBELLIS, V. CUBELLIS
CUBELLIS, Gillelmi de, 283
- CHALABAGAR, CHALAPAGARS, término de
Barastro, 203, 277
- CHALAZANZ, V. CALASANZ
- CHALVERA, V. CALVERA
- CHANECO, Illo, 109
- CHARO, 13, 31, 137.— Villa, 72, 95.— Palacio,
295.— Centullo de, 95.— García Linz de, 167,
168, 171.— Galindo de, 265.— Arnaldi de,
272, 275, 277, 285.— Stephanus haidus de,
296
- CHAVALLERA, Bita Garcez de, 78
- CHEXICJUSO, CHEXIGOSO, 106, 189
- CHÍA, villa, 85, 96, 156, 228.— Rossa de, 85.—
Iohannis de, 225, 238, 247, 250, 272, 282
- CHIBLU'CO, 190
- CHOLLO, Illo, Garsias de, 220
- CHOTONE, 76
- EBRO, río, 95
- EGA, puente de, 80
- EGADA, 190
- EGISOLA, illa, 234
- EISQU'YN, 138.— Gintha de, 138
- EJEA, 206.— Bertram en, 172
- ELESONE, V. OLSÓN
- EL GRADO, 246, 305
- ELGEZER, Fortunio Aenarz, García Eximenous
señores en, 90
- ELISO, Fertung Sanz señor en Bail y en, 54, 66
- ELNA, 219
- ELSON, V. OLSÓN
- ENATE, 91
- ENATRE, V. ENATE
- ENERIL, Bernard Maca de, 290
- ENTENTIA, V. ENTENZA
- ENTENZA, Berengarius de, 271
- EREA, Bernardi, 309
- FRESUÉ, villa, 85
- ERIL, V. ERILL
- ERILL, Raimundus de, 219, 259, 289, 290.— Arnal
de, 290.— Bernardum de, 309
- ERISA, 31, 39, 121.— García de, 32.— Galin
Emnechous de, 121
- ERISTE, villa, 85
- ERSU, Michael de, 308
- ESCALONA, Baro de, 310
- ESCHERRETAM, ESCHERRETAN, 209, 233, 237
- ESCORRUÉS, 57, 189, 214, 216.— Iglesia de Santa
María, 31, 57, 189, 191, 214, 216, 249.— Villa,
49.— Pogo de, 189.— Emeco Lates de, 77.—
Galin Emnechones de, 150.— Petri de, 302
- ÉSERA, río, 24, 76, 236, 298, 304
- ESPOSAN, 255
- ESTADA, 135.— Ramon Galindo señor de, 54, 66,
79, 81, 90.— Emnecho Sangiz, Lope
Fortuniones, Exemino Garcez, Galin Garcez,
señores en, 79.— Petrus Raimundus en, 156,
163, 172, 173, 180, 190, 303.— Fermiú de,
194, 202, 219, 223, 227.— Martín de, 201, 212,
222, 223, 241.— Roderico de, 227, 260, 261,
262, 271.— Anfos de, 243, 259, 275, 290.—
Petrus de, 247, 256.— Sancia de, 269
- ESTADILLA, Raimon Galinz señor en, 90.—
Fertunius de Stata en, 219.— Rodrics de Stata
en, 260, 261.— Petri de, 225, 238, 250.— Petri
de Alcala señor en, 262
- ESTOPINÁN, Bernardus de, 202.— Arnaldus de,
271
- ESTRATA, 190
- EXARA, 212, 250
- EXAUERRE, EXAUERRI, V. JAVIERRE
- EXEA, EXEIA, V. EJEA
- EXERCA DE LAS BACAS, EXERICA, 138
- EXIN, Berengarius de, 236
- FALCES, villa de, 25
- FANLO, FANLIO, Bancio, abad de San Andrés de,
12, 13, 16, 17, 18, 23, 31
- FANTOUA, V. FANTOVA
- FANTOVA, término, 278.— Infante Sancho
Ramírez en, 53, 60.— Guillelms de, 97.—
Conde Arnal Miro de Pallars en Buil y en, 172,
173, 202.— Dominicus de, 239
- FAUA, Iohannes de illa, 284, 286
- FERRARA, nineto de, 286
- FESCANIO, Fortunio de, 60
- FLANDES, Cit de, 138
- FLIEN, Arnaldus de, 263
- FOIX, Guillelms de, 16, 17, 18, 22, 25, 26, 27
- FONCALLAS, F'ANTI KALENTI, 11, 234
- FONCALENS, FONCALLAS, 234
- FONTE, campo de illa, 103
- FONTE AMARA, 136
- FONTE MANNARA, 116

- FONTE PLANA, García Necons de, 146, 147
FONTETOBA, FONTE TOVA, V. FANTOVA
FONTEM DE ADEBONSE, en Castro Capella, 28
FONTEM MENTIROSAM, en Castro Capella, 29
FONTEM MOIA, en Castro Capella, 29
FORCAIA DE SANCTO MICHAELE, 18
FORADADA DEL TOSCAR, villa, 16, 31.— Arnal
Gillem de, 161.— Iohan de, 206.— Per de, 295
FORALATA, V. FORADADA
FORCARDS, 52
FORCAS, Gillem de, 182
FOSADO, villa, 13, 57, 189, 243, 300.— Campo,
110, 189.— Pueyo, 13.— Terra, 36.— Iglesia de
Santa Cruz de, 117.— Altemire de, 49.— Ato
presbítero de, 77.— Bitales de, 103.— Miro
presbítero de, 117, 174, 184.— Arnaldus de,
134.— Iohan de, 206.— Dominici de, 224.—
Egidius de, 296
FOSSATO, FOSSATO, V. FOSADO
FRAGA, 162
FRAGINOSA, in castro Sancti Martini, 33, 35, 43,
57, 121, 255.— Cammar de, 207
FRANDRES, V. FLANDES
FRANXOSA, FRAXENOSA, FRAXONOSA, V.
FRAGINOSA
FRONTUEZ, Ariol Banzons de, 128
FUANTEL, era 9
FUERO, campo de, 161
FUNGUERAS, Illas, 190

GABARDIELLA, Galin Sanz de, 257.— Gili de, 257
GABASA, Guillelmus de, 311
GALBAIA, 76
GALICIA, rey Fernando en León y en 21.— Alfonso
rey en Toledo y en Castilla y en, 53, 66
GALLECHO, GALLECO, V. GALLEGO
GALLEGO, terra, 13, 16, 17, 23, 31
GALLICIA, V. GALICIA
GALLIPIENZ, V. GALLIPIENZO
GALLIPIENZO, Acenar Xemenez señor en, 54, 66
GARDIA, V. GUARDIA
GARDIOLA, Illa, 308
GAS, 18
GAUARDELLA, V. GABARDIELLA
GAUSA, V. GABASA
GAUESACO, 57, 105
GAVARROSA, 204
GAXICARE, 57
GENEBROSA, en villa Banastón, 137, 291
GENESTAR, 58
GENESTUSO, Illo, 189
GERAL, GERMILE, villa, 16, 17, 31.— Iglesia de
San Ginés, 16, 31
GERBE, iglesia de San Vicente, 135.— Villa, 308
GESAS, Illas, almunia de Monzón, 238
GESTAU, GESTUI, V. GISTAU
GIA, V. CHIA
GILUCHI, V. CHIBLUCCO
GINIBRELLUS, 161
GIROSTANO, V. GROSTÁN
GISAN, Lella de, 57
GISTAU, Ato de, 131, 133
GOLLUM DE FAUARD, 76
GORDIOLA, Illa, 143
GORGA, V. GUARGA
GOSSA, V. GUESA
GOUISA, rio de, 282
GRADO, campo de, 273
GRADS, GRADUS, GRADZ, V. GRAUS
GRADUM, Illam, V. EL GRADO
GRAUS, 213, 215, 219, 271, 273.— Villa, 31, 62, 82,
91, 97, 208, 218, 219, 221, 226, 229, 230, 232,
242, 246, 264, 293, 298, 299, 305, 307.—
Castrum, 31, 62, 63, 78, 153, 154, 155, 157,
209, 219, 237.— Término, 76, 195, 233, 234,
236, 239, 263, 268, 274, 289.— Terra, 204.—
Abadía de, 230, 305, 307.— Illa Padul de,
242.— Orta Nova de, 299.— Orta Uetula de,
304.— Guisand de, 27.— Sancio Sangiz meri-
no en, 78, 84, 97.— García Galinz de, 153, 159,
231.— Ramio prior de, 184.— Dominicus
Banci notario público en, 192.— Kaluctus de,
195, 196, 204, 213, 215.— Martin Galinz de,
195.— Gillemon de, 196.— Galin de, 201.—
Arrufat de, 204, 208, 218, 236, 242, 264.— Per
Arrufat de, 263, 268, 278, 298, 299.— Ferriz
de, 209, 237.— Pere de, 209, 230, 234, 237,
246, 254, 264, 268, 274, 290, 295, 298, 305,
309.— Garsias capellanus de, 209, 218, 231,
232, 233, 234, 236, 237, 239, 244.— Martino
de, 210, 218, 219.— Alman de, 218, 236, 239,
263, 264, 298, 299.— Lop Sanz de, 221.—
Maria de, 229.— Ospinel de, 236.— Osset de,
242.— Petrus de Castro Minori de, 244, 254.—
Frontin de, 244, 263, 264, 268, 278, 298, 304.—
Cardellus bamlus de, 268.— Guillelmus
Guignagueria de, 299
GRIAUALO, V. GRIÉBAL

GRIÉBAL, término de, 135, 143, 169.— Villa, 135, 137.— Cassiquar de, 137.— Petro Oniscul de, 58.— Azemar Oriol de, 132.— García Bonafilio de, 140.— Martín de, 195, 209, 233, 234, 237, 278.— Ennecho Blasch de Napal y de, 197.— Cardellus de, 229.— Frontinus de, 251, 299

GROSLÁN, río, 232.— Ennecho Aenarec señor en, 60.— García, Exemenons de, 84.— Iohan de, 232

GUARATO, 137

GUARDIA, 78, 91, 267

GUARGA, río, 16, 17, 31

GUASHITO, Ennecho Semenones, señor de, en Monchús, 39

GUDAL, Assalit de, 227, 228, 271, 273

GUDEL, V. GUDAL

GUESA, villa, 18.— Palazo, 18.— Fortunio Galinz de, 134

GURRUAS, 12

HARAFALCONZ, V. ARATELCHONZ

HERISTI, V. ERISTE

HERESUE, V. ERESUE

HERESUE, decanía de San Pedro, 75

HOIA PROFUNDA, torrens, 201

HUARTE, Fertung Sanz señor en, 54, 66

HUESCA, 91, 94, 164, 190, 198, 212, 219, 260, 273, 292.— Via de, 252.— Stephanus obispo de, 131, 134, 138, 140, 148, 156, 210, 213, 219, 227.— Garsias obispo de, 290.— Sancio Iohannis señor en, 148.— Dodo obispo de, 163, 172, 173.— Fertung Galinz en, 163, 172, 173.— Hugo médico de, 164.— Marchus en, 202.— Petro de Aranz en, 219

IACCA, IACHA, V. JACA

IARO, V. CHIARO

IAZCAN, V. LAZÁN

IBRO, V. EBRO

IDRESSE, V. IGRÍES

IERB, V. GERBE

IGRIÉS, 190

ILERDA, ILERDE, V. LÉRIDA

INSULA, illa, 32, 87, 91, 116, 267

IONCARE, Illun, in Soto, 65

IRISA, V. ERISA

IRUNIA, V. PAMPLONA

ISABANA, ISAUANA, V. ISÁBENA

ISÁBENA, 27, 76, 201.— Río, 29.— Azud de, 234

JACA, territorio, 18.— Obispo García en, 12, 16, 17, 18, 19, 30, 54, 62, 63, 66, 72, 73, 74, 75, 78, 80.— Obispo Petrus en, 81, 96.— Aldeger de, 148.— Miser Gillem de, 159.— Iuliani de, 252.— Andreas de, 269.— Iohan calcador de, 282.— Petrus de, 285.— Guillermus, 296.— Garsie de, 298

JAVIERRE, 165, 166, 167, 168, 217, 256, 265, 311

KAXICUSUM, in domo Sancti Victoriani, 11, 42

LABALCA, LABALCOS, en Castro Capella, 28, 29

LACELLAS, LAZELLAS, V. LASCELLAS

LACERUARS, LACERTALS, 91

LACORRES, 90

LACORT, Dominicus de, 222

LACUNAS, 15

LAEDRA, Martin de, 296

LANAIA, 57, 137

LASCELLAS, 91.— Sango de, 227.— Gilo de, 221.— Egidius de, 291

LASCORRES, illa quana de, 79

LASCUARRE, villa, 16, 19, 23, 31, 262.— Willem Pere de, 140, 141.— Petrus de, 247, 272.— Peire Min in, 172

LAGUARS, V. LAGUARRES

LAGUARRES, 27.— Raimundi de, 219

LAMPNA, V. PENNA, DELA

LARBASA, Viero de, 199.— Bertran de, 162

LASTANOSA, 57, 184.— Gillem de, 191.— Eulalie de, 302

LASTENUSO, V. LASTANOSA

LATERANIS, V. LETRÁN

LAIRE, villa, 16, 31.— Eximmo Galindones de, 31

LAUS CASTELL, rium, 12

LAUAIQ, LAUMOL, campo, 106, 193

LAUADA, Galindo de Naia in, 219

LAZÁN, 91.— Eneco Exemenones de, 180

LAZANO, V. LAZÁN

LECINA, 137.— Iohannes de, 258

LEINEROS, García Sanc de, 146, 147

LEONE, V. LEÓN

LEIRE, 154

LENA, Fortunio de, 86

LEON, Fernando, rex de, 24

LÉRIDA, 289.— Iacobum obispo de, 27.— Guillermus obispo de Roda y de, 202, 210, 213,

- 219.— Berengarius obispo de, 227, 290.—
Gombaldus obispo de, 283
- LETRAN, 61, 89, 93, 139, 306
- LEU, abamia de, 136
- LIERP, valle de, 309
- LINERS, V. LEINEROS
- LIRB, V. LIERP
- LITTEA, LITTEA, 202.— Campo de, 135
- LIXELLOS, 58.— Collum de, 189
- LIZANA, Michael in, 202
- LISA, Garsias de, 286
- LOAR, LOARE, V. LOARRE
- LOARRE, Fertung Lopez en, 137.— Arpa en,
202.— Galindum de, 252
- LOGRAN, Iohan de, 269, 304
- LOMELLUS, río, 10
- LOPERA, en Castro Capella, 29
- LOPINIANO, V. LUPINÉN
- LUESIA, Eximius señor en Sos, 260, 261
- LUOMO DE MURELLO, 227
- LU'NA, Martin Lopez de, 302
- LUPES, LUPIS, LUPS, villa, 72, 73, 179.— Martin
Garcias de, 120.— Albin de, 167
- LUPINÉN, 190
- LUSIA, V. LUESIA
- LUZAINA, 132
- LUZAINS, V. LUZAINA
- LUZARES, V. LUZÁS
- LUZÁS, villa, 16, 23, 31.— Castro, 20.— Exemeno
Fortunius tenente, 20
- MAMACASTRO, V. MOMACASTRO
- MOMACASTRO, Garcia Reimiro in, 148
- MANNI TODERIGU, pueyo, 6
- MARANOSA, Illa, 132
- MARCUELLO, Ennecho Pedrez presbítero de,
302.— Petro Sanz señor en Boltaña y en, 54, 66
- MARTINE ALTA, 199
- MARUGNOSA, 216.— Oria de, 214.— Sancius de,
214.— Iohanne de, 216
- MATIDERO, 24
- MATIFERO, V. MATIDERO
- MATA DE ILLO PERONE, 83
- MAITA, cuscugari, 7.— Collum de, 136
- MEDIANETO, capanna de, 199
- MEDIANO, 39, 56, 57, 149
- MEDIANO, Illu, en castro Banasto, 69
- MEDIANO DE BRUTS, 57, 175
- MEDIANO DE SANCTA MARIA, 184
- MEMBRO, campo, 253, 303
- MERCORLO, V. MARCUELLO
- MESUELLO, 80
- METAT, Bernardus de, 219
- MILERA, MILLERA, MILLERIA, Illa, Berengarius
de, 219, 227
- MIRAPISCE, Petrus de, 132, 135, 148
- MOLA, 27
- MOLINIAS, 57, 119.— Illa pardina de, 150, 151.—
Orto de, 296.— Domence de, 224.— Andreo
de, 249, 296
- MOLINELS, MOLINELLOS, V. MOLINIÁS
- MOLINOS, Illos, 88, 274.— Valle de, 83.— Vía de,
83, 199.— Daco de, 43, 88.— Gadin Altemir de,
57.— Ennecho Galinz de, 191.— Blascho de,
191.— Galin Ennegons de, 207.— Iohan Blase
de, 249.— Espaniol de, 255
- MOLINOS VILLOS, 274
- MOLLIA, 220
- MONCADA, Guillermo de, 297
- MONCLÚS, territorio, 16.— Castro, 74, 75, 84, 85,
172.— Villa, 31.— Iglesia de San Pedro, 39,
84.— Fertunio Belasquiz, Galindo Belasquiz,
señores de, 23.— Enneg Sanz señor en, 54,
66.— Garcia Fortuniones señor en, 60.—
Presbítero Iohannes de, 84.— Accnar
Acenarez señor en, 135, 136.— Conde Sancho
señor en, 140.— Fertun Iohannes señor en,
145, 147.— Lop [...] señor in, 160.—
Amazon en, 163.— Mikael de Acclor en,
172.— Ramon Larbasa en, 172.— Peire
Ramon en Stata y en, 173.— Fertunius de Stata
en, 219, 223, 227.— Petro de, 247
- MOMESMA, Villa, 64.— Remon Suiner en, 53.—
Bernardi baiuli de, 208
- MONTAGNANA, V. MONTAÑANA
- MONTALLON, podio de, 18.— Serra de, 18
- MONTAÑANA, Berengarius de, 210, 299
- MONTEARAGÓN, monasterio, 80.— Iohannis,
223, 247
- MONTECATANO, V. MONCADA
- MONTECLUSO, V. MONCLÚS
- MONTE MESMA, V. MONESMA
- MONTEOTO, MONTOTO, 83, 199
- MONTESONE, MONTISON, MONTSON, V.
MONZÓN
- MONTICELO, valle, 18

- MONTIS ARAGONIS, V. MONTEARAGÓN
- MONZÓN, 80, 91, 135, 136, 210, 235, 259, 283, 297.— Término, 135, 136, 238.— Castro, 81, 135.— Villa, 135, 136.— Ennecho Sangiz señor en, 81.— Gilbert monje v juez de, 81.— Exemeno Garcez, Ennecho Sanz señores en, 90, 91, 96, 135, 136, 137.— Don Redemiro en, 138.— García Ramiriz en, 165
- MORA, La, en castro Sancti Martini, 11.— Petrus de, 219.— Sancie de, 294
- MORAGRECA, Galin de, 223
- MORCAI, villa, 34, 257.— Castro, 34
- MORCHIATO, V. MORCAI
- MORELO, Miñra de, 116
- MORELLO, V. MURILLO
- MORLANS, Gassion de, 182
- MUA, Illa, 16, 31.— Iglesia de San Bartolomé, 31.— Ezo de, 57, 58.— Bernardus de, 57.— Martinus presbítero de, 91.— Petro de, 174, 175.— Sanctio Martín de, 216
- MUREL, MURELLO, V. MURILLO
- MORELLO DE AUERO, V. MURILLO DE GÁLLEGO
- MURILLO DE TERRANTONA, V. MURILLO DE MONCLÚS
- MURILLO DE OCTOUE, OTOUL, V. MURILLO DE TOU
- MURILLO, 187, 211.— Término, 141.— Illos mallolos de, 280.— Galindo Ramio, presbítero de, 22.— Ezo de, 22.— Galin Sanc de, 116.— Iohannes de, 147.— Galindi abad de, 164.— Garcíarcez de, 188.— Abadía de, 188.— Emech Acenarz de, 191.— Iohannes báutlus de, 211, 280.— Iohannes abad de, 281.— Raimundus sacerdos de Belsa capellanus de, 281.— Bonet de, 281.— Petri de, 272, 276, 308
- MURILLO DE GÁLLEGO, 269
- MURILLO DE MONCLÚS, término, 12, 227.— Villa, 21, 22.— Iglesia de San Martín, 187, 227.— Santa María de, 187
- MURILLO DE TOU, villa, 122, 275, 276, 281.— Petro de, 137.— Galindo de, 79.— Sango de, 186.— Roderico de, 269
- MURO DE RODA, 13.— Villa, 140
- MURO MAIORE, V. MURO DE RODA
- MUZOLA, Illa, 76
- NABAL, NAPAL, V.
- NABARRETE, V. NAVARRETE
- NALA, Galindo de, 219, 260, 261
- NASARRETO, villa, 85
- NAVAL, 39, 91, 197, 260, 311.— Iglesia, 91.— Peregrinus en Alquézar v en, 163.— Enneco Lopiz en, 172, 173.— Miro de Oíran y de, 197.— Lop de, 197.— Ennecho Blasch de, 197.— Blaschus prior de, 308.— Dominicus de, 311
- NAVARRETE, 75
- NWE, Illa, Petro Bernard de, 183
- NESPUJA, 57
- NISANO, 190.— Villa, 83, 198, 199.— Padule de, 83.— Abadía de, 199.— García de, 83
- NOCELLAS, Santa María de, 301.— Petri de Belsa prior de, 301, 303
- NOCES, 190
- NOUMGA, in illa Frexanosa, 57
- NOU, 190
- OBISGUARRE, Bernaldis Miro en, 60
- OIRUN, Miro de, 197
- OLBENA, Oria de, 266, Dammoria de, 221.— Lop Sanz de Graus y de, 221
- OLIBELAS, serra, 28
- OLUCAS, Illas, 57, 189
- OLLATO, 80
- OLSÓN, 71.— Fortung Blaschcz señor de, 13.— Illo collato de, 71.— Iohannes de, 96.— Valles in, 219.— Petro de Sancto Vincent en, 223.— don Kaldet señor en, 81.— Don Ballas en, 202.— Bernardum de, 241, 252, 259, 270
- ONCINS, in castro Sancti Martini, 37.— Asner de, 149.— Ramon de, 213.— Petro de, 255
- ONZINOS, V. ONCINS
- OPAGO, Illo, 111
- OREMA, monasterio de los Santos Justo v Pastor, 16, 23, 31
- ORGANU, decania de San Pedro, 75
- ORNA, García Asnar de, 58, 269.— Petro de, 296.— Sancie de, 302
- ORTA, 91.— Sango de, 227, 235.— María de, 296.— Garsias de, 296, 300
- ORUNIA, V. PAMPLONA
- OSCA, OSCHA, OSCE, V. HUESCA
- OSIERO, Dominici, 292
- OSO, Sanzio Galinz de, 79, 90.— Petrus d', 288
- OTOUL, OTOUL, V. TOU
- OZ, Petrum de, 221

- PACHIO, in castro Sancti Martini, 47, 176
 PADUL, 52, 199.— Valle de, 258.— Ato Fortunions de, 197
 PADULL, 10
 PADULE, illa, 101, 108, Gillem Bita de, 180
 PADULES, illas, 39
 PADUL DE REGE, 76
 PADUL DE SALZ, via de, 76
 PADULE DE SANCTA MARIA, 15
 PADUL MAIORE, illa, término de Grams, 268
 PAGO, Lo, 115
 PALACO, PALAZO, Emeco Asnare de, 69.— Ezo de, 160.— Galin de illo, 222
 PALLARENSIS, V. PALLARS
 PALLARS, Bernardus, 159
 PALO, Martin de, 238
 PALOMERA, en Castro Capella, 29
 PALLARUELO, 194.— Torre de, 30.— Galin Martin de, 194
 PALLEROL, V. PALLARUELO
 PAMPLONIA, V. PAMPLONA
 PAMPLONA, rex Garcia de, 24.— Sancius obispo de, 24.— Petrus obispo de, 79, 90, 91, 96, 134, 135, 136, 137, 138, 140
 PANEL, Belenguer de, 206.— Arnal de, 210
 PANO 190.— Villa, 74, 75.— Martinus de, 153.— Galin de, 153.— Petrus de, 195, 209, 218, 232, 237.— Bernard de, 230, 234
 PANNO, PANNU S. V. PANO
 PARDINA, illa, 174, 265.— Iohannis Calui de, 186, 187.— Galin Lub de, 211.— Iohan de, 211.— Galin de, 223.— Petrus de, 276.— Gillermus de, 276, 280
 PATRINO, illo, 57.— Sancio Garcez senior in, 60
 PENNA, Iohannes de la, 153.— Gamiza de illa, 174
 PENNA ALBA, PENNAM ABBAM, 42, 137
 PENNA DE CASTELLO, 15
 PERA, 138, 168, 180.— Rio de, 178.— Galin Centul de, 181, 183.— Bonet la, 232
 PERALTA, 91.— Gillermus de, 210, 271
 PERARRÚA, 13.— Don Saniero señor en, 24.— Sanxo Aenarez señor en, 53, 60, 78.— Iohannes de, 53.— Lop En[...] en, 156.— Mikael de Rada en, 172, 173.— Sancius de, 219, 227
 PERAS, illas, en villa Scurrei, 49
 PERAM DE MANASARA, en Castro Capella, 28
 PERELLA, illa, molinum de, 280
 PEROLA, Fortunio Lopez de, 58
 PERONE, illo, 199
 PERTECHERA, Michaelis de illa, 314
 PETRA ALTA, V. PERALTA
 PETRA PISAVEA, 91
 PETRA RUBEA, PETRARUBEA, V. PERARRÚA
 PETRUSUM, illum, 129
 PEZA HERA, 27
 PINA, PINNA, Petro de, 234.— Egidius de la, 270.— Garcia? de, 288
 PINO, Iohan del, 263
 PISA, Caliete de, 252
 PLANA SANCTI MICHAELIS, 231
 PLANAS, illas, en Castro Capella, 28, 76, 142, 188
 PLANO, illo, en Castro Sancti Martini, 2, 32, 33, 51, 55, 59, 67, 70, 92, 98, 100, 129, 130
 PLANO DE SODEERA, illo, en término de Araost, 272
 PLANO, Dominicus de, 134.— Martin Ramon de, 213.— Raimundus de, 247.— Ferrii de, 278
 PLANO DE OTOUE, illo, 223
 POCINO, Galin Atons de illo, 150
 PODIUM DE CIMOLES, 76, 289
 POGUM, Gamirane de illum, 55
 POIO, Belasco de illo, 77
 POIO, Ramio de ipso, 58
 POIO, Urracha, devota de illo, 77
 POIO DE SANCIO, término de Huesca, 91
 PUÉYO, 31, 57, 184
 PUÍOLO, illo, 57, 149.— Ato Galindo de, 183.— Blascho Garcez de, 191.— Domingo de, 296.— Garsias de, 296
 PUÍO RAMONIS, 137
 PUÍO DE VITA, 76
 PUÍOS, Garsia Sanz de illos, 176
 POIUM DE ARGILERT, 76
 POIUM CERCUSUM, 76
 PUÍ DE SU'S, Iohan de, 53
 PUÍO LABATA, en Castro Capella, 29
 POLA, Lope Fertumjon in Albero et in, 172
 POMAR, V. POMAR DE CINCA
 POMAR DE CINCA, Mikael de Acelor En Monzón v. 172.— Lope Blasce de, 180.— Lupo de, 296, 300
 PONTARRON, illo, 298
 PONTELLIO, illo, 190
 PONZANO, 91

- PORT, 206
- PORTA, Michael de illa, 247
- PORTA ISPANIA, V. PORTASPANA
- PORTAM LATINAM, de Bruisē, 302
- PORTAS, Petro de, 199
- PORTASPANA, Ramon Gombal de, 97.—
Gillermun de, 201, 309.— Bonet de, 305
- PORTAS SILCHERAS, 190
- PORTOLES, 297
- PORTULAS, V. PUÉRTOLAS
- POZANT, POZSANT, PONZSANTO, V. POZÁN
- POZÁN, 91, 219.— Fortun Xemenos in, 202, 243.—
Martino de, 227, 228.— Petrus de, 247, 252,
272, 282, 292, 302, 303
- POZO DE SAN PEDRO, en territorio de Murillo de
Tou, 122
- PRATORO, 106
- PRÉGÜNO, río, 38, 298.— Torrente, 298
- PUEBLA DE CASTRO, Willem, Bernard Ramon,
señores de, 84.— Berenguer Gonyal señor en,
156.— García Garcez de Crostan en, 172,
173.— Johannes de, 209, 231, 237, 239, 263,
298.— Assallü de, 224.— Domeneç de, 232.—
Pere de, 234.— Bernardus milite de, 274,
299.— Bartholomeus de, 278
- PUÉRTOLAS, territorio, 13, 23, 31.— García de,
259, 267.— Buates de, 275
- PUTZAN, V. PONZANO
- PUZO, vía del, 53.— Vitales de, 248, 277
- QUARDIA, V. GUARDIA
- RACONS, del término de Fantova, villa, 278, 287
- RADICHERO, V. RADIQUERO
- RADIQUERO, 236
- REPOSTE, 51
- RIBAGORZA, Arnulfus obispo de, 13, 19, 23, 24,
31, 39, 52.— Salomon obispo de, 60, 61.—
Roger Dato, juez en, 60
- RIO DE LAS VINEAS, 232
- RIPACURCIA, V. RIBAGORZA
- RIPALOPERA, río, 137
- RIPA MAIORE, 76, 232
- RIPERA, Wilen Undiscul de illa, 118, 131, 133
- RODA, 106.— Arnulfus obispo de, 12, 17, 19, 30,
62, 63, 72, 73, 74, 75, 80.— Ramon Dalmaç,
obispo de, 71, 78, 79, 81.— Lupus obispo de,
90.— Poncius obispo de, 134.— Raimundus
obispo de, 137, 139, 194.— Guillermo obispo
de, 202, 210, 213
- ROMERCATO, vía de, 39
- ROJA, V. RODA
- ROTOILLARE, molino, 39
- ROTTUNDA, vía, 190
- RUBEA, illa, 137
- RUESTA, Lop Garcez, señor en Uncastillo y en, 54,
66
- SAGASSA, 25
- SAGTA, Castillo, 152
- SAMÜN, Petro de, 247
- SALA NOUA, Berengarius de, 284
- SALAS, 91.— Galindus de Naia senior in, 260, 261
- SALIZUE, SALLEZUE, in domum Sancti Victoriani,
3, 38
- SALINAS, 13, 91, 135, 136.— Peregrin in, 173
- SALLEAU, SALLEAU, 91
- SALUATO, Dominicus de Alero abbas de, 241
- SAN ADRIÁN, iglesia, 30
- SAN ESTEBAN DE LITRA, villa, 31, 135, 136.—
Sanxo Azenarez señor en, 53.— Galin Barons
de, 131.— Petro de, 131.— Peire Iuzbert en,
172, 173.— Spaniol de, 240
- SAN FÉLIX DE AÍNSA, 52, 247
- SAN JUAN DE LA PEÑA, Blascho abad de, 12, 13,
16, 17, 19, 23, 30, 31, 39.— Aquilinnu abad de,
61, 62, 63, 66.— Iohannes abad de, 210.—
Ferrando abad de, 290.— Domo, 41, 42, 43
- SAN JUAN DE PANSO, 39.— Garsia abad de, 60.—
Sancio, abad de, 78
- SAN JULIÁN DE CAPELLA, 279
- SAN JUSTO DE OREMA, 63, 139, 202.— Lupi,
abad de, 12, 23, 31.— Monasterio, 80.— Terra,
131.— Iohannis prior de, 253, 303
- SAN PEDRO, valle, 75
- SAN PEDRO DE TABERNA, monasterio, 63, 72, 75,
85, 96, 139, 140, 156, 161, 172, 173, 188, 202,
271.— Illa Padule, 27.— Terras, 123, 124, 125,
126, 127.— Iohannes de, 122.— Andreo de,
244.— Martinus abad de, 172
- SAN PEDRO DE TOU, campo, 145, 186, 187.—
Sancius de, 276
- SAN PEDRO EL VIEJO DE HUESCA, 190, 199
- SAN VICENTE, 13.— Villa, 31, 48, 52.— Durandus
presbítero de, 48.— Fortunio Sancio de, 118.—

- Ato Galindo de, 131.— Alcalde de, 131.— Banz Galinz de, 133.— Galin Garcece en, 202.— Petro de, 223, 227, 228.— Gilheini, 272, 277, 282
- SANCTA CRUCE, Iohannes de, 181, 183
- SANCTA ENGRATIA, 18
- SANCTA EUFEMIA, 52
- SANCTA FIDE, Raimundus, 277
- SANCTA IUSTA, V. SANTA JUSTA
- SANCTA LICINIA, Gambaldus, 210
- SANCTA MARIA, 50, 57, 185
- SANCTA MARIA BONI FONTIS, V. SANTA MARÍA DE BUENAFUENTE
- SANCTA MARIA DE TOLBA, V. SANTA MARÍA DE TOLBA
- SANCTA MARIA DE VILLA, 230.— Río, 76
- SANCTA MARIA DE ESCORINIS, 16
- SANCTA MARIA DE OUARRA, V. SANTA MARÍA DE OBARRA
- SANCTA MORA, 196
- SANCTE TECLÉ, 308
- SANCTO BARTOLOMEO, 175
- SANCTO CELEDONIO, 39
- SANCTI CIPRIANI, iglesia, 137, 169
- SANCTI CLEMENTI, 32, 57.— Vilar de, 52.— Illas Planas de, 57
- SANCTI FELICIS, V. SAN FÉLIX DE AÍNSA
- SANCTI IACOBI, iglesia, 13, 16, 31
- SANCTI IOHANNIS, 105
- SANCTI IOHANNIS, iglesia, 52
- SANCTI IOHANNIS DE PINXA, V. SAN JUAN DE LA PEÑA
- SANCTI IOHANNIS DE PANNO, V. SAN JUAN DE PANO
- SANCTI IULIANI, 137, 224
- SANCTI IULIANI DE CAPELLA, V. SAN JULLÁN DE CAPELLA
- SANCTI IUSTI DE OREMA, V. SAN JUSTO DE OREMA
- SANCTO JACOBO, 71.— Galindo de, 86
- SANCTI LAURENTII, 256.— Iglesia, 16.— Petri prior, 224, 225, 238, 247, 250.— Isnardo de, 18.— Guillermi prior, 292, 301, 303
- SANCTO PAULO, 33
- SANCTO PELAGIO, 145, 146
- SANCTI PETRI DE TABERNA, V. SAN PEDRO DE TABERNA
- SANCTI PETRI DE OCTOUT OTOUL, V. SAN PEDRO DE TOU
- SANCTO PETRO DE TOLETO, Martin Ennecons de, 158
- SANCTO PETRO UETULO, V. SAN PEDRO EL VIEJO DE HUESCA
- SANCTO POLO, Kalvet de, 207, 253.— Petrus de, 294.— Dominicus de, 294
- SANCTI SALVATORIS, terra, 131, 133
- SANCTI SATURNINI, villa en San Vicente, 31.— Campo de, 131.— Petri de, 308
- SANCTI SEBASTIANI, iglesia en territorio de Jaca, 18
- SANCTI STEPHANI, V. SAN ESTEBAN DE LITERA
- SANCTI STEPHANI DE CANONICA, 71
- SANCTI THOME, iglesia, 141
- SANCTO VINCENTIO, V. SAN VICENTE
- SANGARRÉN, Bermandus de, 298
- SANT FELICES, villa, 269
- SANTA EULALIA, Ferriz in, 172, 173.— Petro de, 227
- SANTA JUSTA, Villa, 297, 303
- SANTALJESTRA, Marchus de, 278
- SANTA MARÍA DE BUENAFUENTE (Guadalajara), 262
- SANTA MARÍA DE OBARRA, 63, 72, 139, 202
- SANTA MARÍA DE TOLBA, 288
- SAPOREL, 267
- SARAVEL, SARAVELL, 117, 135, 136
- SARRATO, 189
- SARRATOS, Domenech de illos, 145.— Sanio Galinz de, 147.— Sancio de illos, 280
- SARRATUM PETROSUM, 80
- SASSO, Iohannis de, 225, 230, 238, 247
- SATARRUI, 57
- SAUN, V. SAHÚN
- SCALA DE CASTELLO, in castro Sancti Martini, 45
- SCALONA, V. ESCALONA
- SCEPTECASTELLA, V. SECASTILLA
- SCORRUES, SCORRUI, V. ESCORRÚÉS
- SECASTILLA, 13, 31.— Castrum, 60
- SECTURUM, territorio de, 31
- SEGUNE, Raimundus de, 284, 298
- SELEGUA, V. SELGUA
- SELGUA, Marches de, 266
- SENGARREN, V. SANGARRÉN
- SENT POL, Kalvet de, 229
- SENTICOSA, 99

- SENTIZ, illa, 107
- SENZ, villa, 173, 192, 196.— Gílberga de, 192.— Arnal de, 307.— García de, 307
- SEPIEM CASTELLA, V. SECASTILLA
- SERBETO, V. SERVETO
- SERRA, corte de, 90.— Arnaldus de illa, 269
- SERVETO, Petrus Guillelmi de, 308
- SEST, SENT, V. SIESTE
- SICILIAM, 63
- SIESTE, villa, 52
- SIN, V. SIN
- SIN, Arnaldus de, 301, 303.— Bernardus de, 311.— Guillem de, 206
- SILCATA, 190
- SILVA, 157.— Petrus Mirones de illa, 204
- SIRAG, 60
- SOBRARBE, Garsias obispo de Aragón y de, 24.— Sancio obispo de Aragón y de, 60
- SOCASTELLA, V. SECASTILLA
- SOLANAS, illas, 105
- SOLANO, in castro Sancti Martini, 14, 30, 224.— Andreas de, 134.— Sango Blasc de, 191.— Petro de, 191.— Ramon de, 222, 229.— Iohannes de, 223.— Sancio de, 249.— Ramon Galin de, 255.— Dominicus de, 302
- SOLANO DE BRUIS, 189
- SOLBES, SOLBS, V. SOLVES
- SOLVES, 91.— Galin Fortes de, 197
- SOS, Exemen Garcez señor en, 24.— Galin Sanz señor en, 54, 66.— Frontin en, 172.— Eximius de Lusia señor en, 260, 261
- SOSSLAIS, Aenar Duran de, 140
- SOTO, EL, SOTTO, 267.— Gíllermo de, 247.— Sancius de, 256.— Clemenzius de, 256.— Sancia de, 272
- SPONDULAS, Exemen Fortuignons de, 195
- SPONNA, illa, in domo Sancti Victoriani, 13, 99, 189, 272
- SPUGNA, illa, Dominico de, 303, 308
- STAGNO, 39
- STAGNUM NIGRUM, TAGNUM NIGRUM, STAGNO NIGRO, STANUM NIGRUM, in castro Sancti Martini, 1, 14, 15, 32, 36, 44, 100
- STADA, STATA, V. ESTADA
- STADELLA, V. ESTADILLA
- STOPANYAN, STUPAGNANA, V. ESTOPIÑÁN
- SUNDO, río, 76
- SUPER ZARAGOZA, V. EL CASTELLAR
- SUPRARBE, SU PRARVI, V. SOBRARBE
- TACCA, Guillelmi de, 292
- TALLATA, TALLATA, Pascal de la, 153.— Maria de illa, 232
- TAMARET, TAMARIT, V. TAMARITE
- TAMARITE, 202.— Castro, 140
- TARAZONA, Mikael obispo de, 172.— Raimundo de, 227, 228.— Iohannes obispo de, 227.— Iohanne obispo de, 249.— Nimino Romeo en, 219.— Petro Corneli señor en, 262
- TARRAGONA, Hugo de Cervillon arzobispo de, 249
- TEILA, V. TELLÀ
- TELLA, 297.— Hyspanioli de, 297.— Gillem de, 297
- TENA, Formai de, 200
- TERRANTONA, V. TIERRANTONA
- TERREROS, illos, en Castro Capella, 28, 144
- TERREROS, torre de, 97
- TERRESCANZ, Petro de, 192
- TERUEL, Petrus Latronis alferez en, 260, 261, 262
- TERRANTONA, 163, 194.— Río, 12
- TRASONA, V. TARAZONA
- TOLEDO, Alfonso rey de, 54, 66
- TOLEDO DE LANATA, 13, 23, 31, 95, 300.— Castro, 163, 181.— Villa, 163.— Guichmi Serni Dei señor en, 13, 16, 17, 18, 19, 23, 31, 62, 63, 72, 73, 74, 80.— Monachus Bradila de, 38.— Ato Genulli de, 40.— Miro de, 43.— Vitalis presbítero, 67.— Maria de, 158.— Arnal, 223, 225, 243, 247, 287, 294, 303.— Martini de, 224
- TOLET, TOLETO, TOLLETO, V. TOLEDO DE LANATA
- TOLETO, V. TOLEDO
- TOLLARE, 94, 114
- TOLOSA, Bonet de, 148
- TORQUE, Iohan de, 234, 298
- TORRECIUDAD, Ato Galindez señor en, 60
- TORRELLATA, Ato Fortunions de Padul y de, 197
- TORRES, Berenguer de, 195, 234, 264.— Sancia de, 268, 274
- TORRICELLA, in castro Sancti Martini, 68
- TORTAS, villa, 85
- TORTOSA, 219
- TOU, 188.— Iglesia de San Pedro, 42, 145.— Campo, 146, 147.— Garsias de, 280
- TRABACARS DE TERRANTONA, 294.— Palacio, 294.— Mir Bernard de, 141
- TRAMACED, Garsias de, 284, 286.— Petri, 298.— Gombaldus de, 276
- TRAMASCET, TRAMAZETO, V. TRAMACED
- TRAMOSELLA, en Castro Capella, 28

- TREMOLES, TREMOLOS, 94
 TREP, Steuam Zabater de, 274.— Guillem de, 274
 TRONCEDO, 79.— Castro, 90.— Iglesia de San Miguel, 90.— Petrus abad, 257
 TRONCETO, TRONZETO, V. TRONCEDO
 TURE D'ESERA, V. FORRE DE ÉSERA
 TORM, término, 268
 TORRE DE ÉSERA, Santo Tomás de, 53.— El Plano, 53
 TURMO, 140.— Castello, 53.— Raimundus de illo, 275
 TURMS, campo de, 52
 TURMUM, torre, 97
 TURMUM ALBUM, 137
 TUROL, V. TERUEL
 TURRE, Garsía de, 236
 TURREM DE SILUA DE GRADUS, 201
 TURRES, Belenguer de, 290.— Saucí de, 309
 TURRIS, Sancte Marie de, 27.— Montes in, 202
 TURRIS RUBEA, en Litéra, 202
 UINEA MAIORE, en campo de Banasto, 94, 193.— Uital de, 282
 UINIEROLA, 222
 UNCASTILLO, villa, 31.— Uinez in, 39.— Lop Garcez señor en, 54, 66, 81.— [Talesa] vizcondesa de, 172
 UNCINOS, V. ONCINS
 UNOCASTELLO, V. UNCASTILLO
 UNIA CALBO, Zabba de, 153
 URBAN, Iohannes de, 300, 302
 URGEL, conde Ermengaudus de, 60.— Comitatu Urgellensi, 135, 136, 140.— Guillermo Gifredi obispo de, 60.— Petrus de, 308
 URGELLO, V. URGEL
 URUNIA, V. PAMPLONA
 UÑELERA, 52
 VADALLAR, 288
 VALCARCA, Martino de, 265
 VAL DE CAMARAS, 148
 VALLAVENT, 97.— Torre de, 141
 VALLE, Sanxo de, 223
 VALLE EXIN, Berengarii de, 208
 VALLE MAGNA, 78
 VALLICARCAR, V. VALCARCA
 VERO, río, 270, 290
 VILLA CLERICO, Raimundi de, 192
 VILLAR, villa, 172, 196, 262.— Via de illo, 224
 VILLARE, illo, 130
 VILLAR, 137
 VILLUSTAN, V. BILLUSTAR
 XARA, vingero de, 148
 XIN, V. SIN
 YDRESS, V. IGRÍES
 YERDA, V. LÉRIDA
 ZAARA, V. AZARA
 ZARAGOZA, Aimerig de, 148.— Garsía obispo de, 163, 172, 173.— Petrus obispo de, 210, 219.— Raimundus obispo de, 290.— Blasco Romeo en, 219.— Iohannes de, 228.— Stephanía de, 280

ÍNDICE ONOMÁSTICO*

- ABANBROCE, 189
 ABITA, mujer de Galin Altemir, 57
 ABRAMIS, 27
 ABTIVAL, herrero, 190
 ACELOR, V. AZLOR
 ACENAR, V. AZNAR
 ACENAREZ, V. AZNÁREZ
 ACTONIS, V. ATONIS
 ACULLER DE AINSA, Galindo, 217
 ADAM, Iohann, 158
 ADEFONSUS SANGIZ, V. ALFONSO I
 ADEREHERE, Fortes, 55
 ADERICHI, 28
 ADESEN, Balla, 88
 ADUORA, 52
 ADOLINA, hermana de Sangu Uita, 52
 ADOLINA, mujer de Lope Fortuniones, 115
 ADOUAR, Sanctus, 52
 ADROER, ADRUERO, ATROERO
 ADROER, 13
 ADRUERO, abad, 27
 ATROERO, 1
 ADUMIRI, 9
 AGAVIVI, 107
 AGILA, monje, 32
 AGILA, suegro de García Maniones, 112
 AGNES, 223
 AGNES, hija de María Ortolana, 240
 AGNES, mujer de Bertandus de Belssa, 281
 AGNES, tía materna de Alamán de Gradus, 218
 AGNES, regina, V. INÉS, reina
 AHANINA, Salvador, 153
 ALEX, Abin, 148
 AÍNSA, Arnaldi de, 303
 AÍNSA, Bolsa de, 217
 AÍNSA, Sibila de, 245
 AISSA, Garsie de, 225, 238, 247, 272
 AYNSA, Iohannis de, notario, 292
 AUB, Hameth, 190
 ALAGON, Artallo de, 297
 ALAMAZÓN, 163
 ALARICO, presbítero, padre del presbítero Durando, 15
 ALASCOR, Petrus de, 217, 272
 ALBARI, García, 6
 ÁLBARO, presbítero, 79, 90
 ALBATHAL, 190
 ALBELLA, Petrum de, 227
 ALBINUS, 52
 ALBINO, hermano del presbítero Barone, 13, 31
 ALBINE, García, 86
 ALBIRA, 206
 ALBIRA, mujer de Fortún de Fena, 200
 ALBUCE, ALCUBU, Duras, 36, 37

* Los números remiten al orden de los documentos de la Colección Diplomática.

- ALCALÁ, ALCHALÁ
ALCALÁ, Pedro, señor de Stada y Stadella, 262, 271
ALCHALA, Per de, 202
ALCHEZAR, Galindo de, 91
ALCORAVIE, Gald, 190
ALCHUEL, 190
ALDEGER, Gillem, 182
ALDERHIL, Oriol, 48
ALEJANDRO II, Papa, 61, 63, 66
ALERO, Dominici de, 221, 241, 266
ALFONSI, 194
ALFONSO I, rey, 16, 18, 19, 20, 25, 54, 62, 63, 66, 72, 73, 81, 96, 135, 136, 137, 138, 140, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 154, 155, 156, 158, 159, 161, 162, 165, 166, 167, 168, 169
ALFONSO II, rey, 172, 173, 201, 202, 203, 204, 205, 207, 209, 210, 213, 218, 219, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 245, 246, 248, 249, 250, 251, 252, 254, 255, 262
ALFONSO VI, rey de Castilla, 54, 66, 79, 90
ALGACE(L), 46
ALGALLI, Gald, 22
ALGARA, Dominici, midero, 240
ALGEMIRO, presbítero, 29
ALIG, presbítero, 32
ALMEDINA, Galin de, escriba, 181, 183
ALPINO, Galin, 153
ALPUTO, Doménech, 153
ALQUAZIR, 53
ALTEMIR, ALTEMIRI, ALTEMIRO
ALTEMIR, 46
ALTEMIR, 99
ALTIMIRI, 15
ALTIMIRO hijo de Lelli, 32
ALTEMIR, Galin, 57
ALTIMIRI, Oriol, 15
AMARAVANE, Fache, 190
AMARBAN, Fortunio, 165
AMARVAN, Galin, 153
AMARGUÁN, Domingo, 200
AMAT, 247
AMAT, Ramón, 96, 157
AMATA, 285
AMICA, AMIGA
AMICA, 189
AMIGA, mujer de Aenar, 52
AMICHOI, 205
ANSIL A, marido de Chisilo, 101
ANSIL A, Ato, 106
ANSILANE, presbítero, 1, 13, 31
ANSILANS, Altemiro, 87, 88
ANTHLONE, Sancio de, 289
ANTONES, Ennecho, 181
AOMARA, Garcíauez de, 212
APONE, 161
APONES, Ato, 103
APONS, Galindo, 80
AQUILINO, abad de San Juan de la Peña, 61, 63, 66
AQUILINO, abad de San Victorian, 62, 72
ARACUZ, Oriol, 16, 19, 31
ARAOST, Ferrici de, 251
ARAOST, Maria de, hija de Ferrici, 256
ARAOST, Vincencii de, 217, 256, 314
ARAZURI, Peto de, 219
ARBEU, verno de Dominica y Amerig de Zaracoza, 148
ARCEZ, Blasco, 216
ARCEZ DE AIFRB, Ennecho, 212
ARGULO, Pedro de, 153
ARIMANDO, 189
ARIOLEUS, 50
ARIOLEUM V. ORIOI
ARNAL, ARNALDE, ARNALDI, ARNALDUS, ARNALTUS
ARNAL, 219
ARNAL, Tota, 186, 211
ARNAL DE AQUAS CALDAS, Porcheria, 206
ARNALDA, mujer de Ferrer, 299
ARNALDE, cellero, 310
ARNALDI, 225
ARNALDI, García, abad, 187
ARNALDI, Pedro, 187, 192
ARNALDI, Petri, 300
ARNALDUS, capellan de Donna Berta, 194
ARNALDUS, hijo de Alphos de Stata, 259
ARNALDUS, hijo de Placie, 305
ARNALDUS, levita, 309
ARNALDUS, limosnero, 211, 272, 276, 277, 280, 282, 287, 291, 292, 295, 299, 301, 310
ARNALDUS, populador, 299
ARNALTUS, 307
ARNELLAS, Oria de, madre de Ato Orella, 143

- ARNULFO, obispo de Ribagorza y Roda, 12, 13, 17, 19, 23, 24, 30, 31, 39, 52, 62, 63, 72, 73, 74, 75, 80
- ARPA, 202
- ARRASO, IOHANNES de, 169
- ARRATERE, Gentullo, 39
- ARREVEL, Demenech, 204
- ARRUEAT, 239, 242
- ARRUEAT, Berengarius, hijo de Pedro Arrufat de Gradus, 263, 264
- ARRUEAT, Per, hijo de Arrufat de Gradus, 264, 295
- ARRUEAT DE GRADUS, Pedro, 239, 263, 264, 268, 278
- RU' EAT, Petrus, 298, 299
- ARRUTERE, V. ARRATERE
- ARSSENDE, mujer de Bernardo de Beranui, 309
- ARTAL, 219, 260, 261
- ARTASONA, Dominicus de, hijo de Raimundo de Artasona, 257
- ARTASONA, Petrus de, 252
- ARTASONA, Raimundo, 257
- ARTEMISA, 57
- ARTONGANE, Enneco, 69
- ARTUSILLA, Eximius de, 219, 235
- ASAVAXORDA, 160
- ASPES, Arnal d', 206
- ASSALIT, marido de Oría de Olbena, 266
- ASSALIT, señor de Alquézar, 262
- ASSIU, Pere, 182
- AT, Martín, 196
- ATALOVIRA, suegra de García Maniñes, 112
- ATALUVIRA, mujer de García Ezous, 57
- ATELGONES, Gentullo, 32
- ATO, ATONE, ATONI, ATTONIAM, ATTO
- ATO, 238, 250, 282
- ATO, hijo de Unísculo, 21
- ATO, presbítero, hijo de Kintilo, 129
- ATO, presbítero, 38
- ATON, 71
- ATONE, tío materno de Galín Garcians, 101
- ATONE, abad, 187
- ATONE, marido de Endregoto, 85
- ATONI, 161
- ATONI, 272, 287, 292, 303
- ATTONIAM, 165, 166
- ATTO, nieto de Altemiro, 32
- ATONA, Blasco, 105
- ATONES, Altemir, 41, 42
- ATONES, Asnere, 64
- ATONES, Fortún, 128
- ATONES, Galindo, 86
- ATTONES, Daco, 32
- ATTONIS, Encho, 44
- ATONS, Ennec, 153
- ATONS, Enteco, marido de María, 181
- ATONS, Fortunio, 207
- ATONS, García, 129
- ATONS, IOHANNES, 120
- ATONS, Mir, 196
- ATONS DE ARTERTO, Pedro, 142
- ATONS DE ILLO POCINO, Galín, 150
- ATONES DE SAN MARTÍN, García, 92, 98
- ATROERO, V. ADROER
- AUNOZAR, Gillelmus de, 201
- AUNPERTE, 202
- AURAZA, 190
- AURIGEME, Benedictus, prior, 204
- AVIGNON, Johannis de, 293, 299
- AVINCETOL, 190
- AVINPERTE, 202
- AINSA, V. AINSA
- AZNAR, ACENAR, ASNAR, ASNARE, ASNER, ASNERI, ASNERUS, AZENAR
- ACENAR, 52
- ASNER, 114
- ASNER, presbítero, 104
- ASNERI, 1
- ASNERUS, 45
- ASNERUS, hijo de Eschafredus, 28
- AZENAR, 169
- ACENAR, García, 111, 115
- ACENARC, Sanio, 146
- ASNAR, Altemiro, 57, 103
- ASNAR, Galín, 102
- ASNAR, García, abad, 126
- ASNAR, Martín, 287
- ASNAR, Ramii, 87, 101, 102
- ASNARE, Lope, 49, 51, 56, 57
- ASNER, Gentil, 52
- ASNER, Martín, 231
- ASNER, Revella, 153
- ASNERE, Gentulo, 86
- AZENARZ, Fortunio (Alquézar), 79, 84, 90

- ASNARE DE PALAÇO, Enneco, 69
 ASNERE DE BESAUNI, Ramon, 120, 140, 141
 ASNAR DE ORNA, García, 57, 58
 AZNARES, AZNAREZ, ACENARZ, ACENAREZ
 AZNARES, Sancio, señor de Petra Rubea, 60
 AZNAREZ, Encho, señor de Giostano, 60
 ACENAREZ, Accnar, señor de Monclús, 135, 136
 ACENAREZ, Ato, 190
 ACENAREZ, Ennecho, 82
 ACENAREZ, Sanxo, Sancio, señor de San Esteban y
 ACENARZ, García, 153
 ACENARIZ DE BARAOS, Sancio, 134
 ACENARZ DE MUREL, Ennech, 194
 AZLOR, Mikael de, en Monzón y en Pomar, 172
 AZONES DE CAMPO MAYOR, García, 118, 133
 AZONIS, Galin, 131, 133
- BAIO, 240
 BALASCHITA, BELASCHITA, V. BLASCHITA
 BALIA, BALLA, BALLAS
 BALLA, 114
 BALLA, 13
 BALLA, 15
 BALLA, 171
 BALLA, 27
 BALLA, 3
 BALLA, 52
 BALLA, limosnero, 122, 123, 124, 125, 126, 127
 BALLA, marido de Oria, 57
 BALLAS, señor de Elson, 202
 BALLANS, Galin, 187
 BALLINA, 20
 BALLINE, 21
 BALLIRO, mujer de Galindo Banzons, 2
 BALLIOMAR, Petro de, 287
 BANASTO, Agnes, hija de Ticionis y de Tota, 291
 BANASTO, Cardellus de, 251
 BANASTO, Gili de, 201
 BANASTO, Gimar de, 57
 BANASTO, Martín de, escriba, 140
 BANCEL, BANCIO, V. BANZO
 BANCONES, BANCONS, BANZONES, BANZONS
 BANCONES, Eneco, 1
 BANCONS, Sancio, 52
 BANZONES, García, 74, 85
 BANZONS, Galindo, 2, 4, 15, 44
 BANZONS, Oriol, 55, 59
 BANZONS, Sanzi, ministro, 128, 129, 130
 BANZONS DE SAN MARTÍN, Sancio, 119, 120,
 121, 132, 140, 141, 142, 149, 151
 BANZO, BANCEL, BANCIO
 BANZO, 13
 BANZO, 189
 BANZO, 59
 BANZO, BANCIO, abad de San Andrés de Fainlo,
 12, 13, 16, 17, 18, 23, 31, 55
 BANCEL, Dominico, notario de Graus, 192
 BANZO DE COSCULLOLA, Sango, 162
 BARBA, abad, 172
 BARBANOS, Petri, 298
 BARBASTRO, Arnaldus de, 304, 305
 BARBASTRO, Eximinius de, miles, 275, 276, 281,
 290
 BARBASTRO, Narbona de, mujer de Raimundi de
 Segund, 298
 BARBASTRU, Iohannes de, 288
 BARBATORTA, 263
 BARBATORTA, señor de Alquézar, 91, 140, 143
 BARBETA, nieto de Dominica, 148
 BARDAXIN, Fortung de, 206
 BARDENIN, Beringarius, 196
 BARON, BARONE, BARONES, BARONS
 BARONE, 85
 BARONE, cellero, 64
 BARONE, presbítero, 13, 27, 31
 BARONE, Asnare, 49, 57
 BARONS, Balla, 52
 BARONES, Centulo, 86, 95
 BARONS, Franchó, 57
 BARONS, Galin, 57
 BARONS, García, 105
 BARON, Min, 105
 BARON, Ramon, 153
 BARONS, Sangu, 123, 124, 126, 127, 146
 BARONS DE SAN ESTEBAN, Galin, 131
 BARRUFFETA, Petram, 248
 BARTHOLOME, 223
 BAY, 284
 BAYONES, Enneco, 111, 114, 116
 BEATRICES, BEATRIZ
 BEATRICES, madre de Ospinel de Gradus, 236
 BEATRIZ, mujer de Kalvet de Graus, 195, 204, 213
 BEATRIZ, mujer de Sancho Ramírez, 75

- BELASCONE, BELASCUTE, BELASCUTI, BELAS-
CHIO, V. BLASCO
- BELASQUITZ, Fertungo, 173
- BELDA, 4
- BELENGERO, Ramon, V. RAMÓN BERENGUER
IV
- BELENGUER, Arnald, hijo de Tota, 143
- BELENGUER, Raïmon, hijo de Tota, 143
- BELLES, Dura, 28, 29
- BELSEER, Raimundus de, 247, 250
- BELSERR, María de, 294
- BELO, 27
- BELSA, Petri, prior de Nocellas
- BELSSA, Bertandus de, 281
- BELSSA, Raimundus de, 281
- BELLA, 168
- BELLA, 57
- BELLA, hija de Ramio, 43
- BELLA, mujer de Asner Barons, 57
- BELLA, mujer de Ato Galindones, 57
- BELLA, mujer de Bonifilio, 212
- BELLA, mujer de Iohannes Blasc, 191
- BELLA, mujer de Vita Mayor, 49, 56
- BELLALIL, Galin, 57
- BELLERES, BEREKES, BERELLES, 28, 29
- BELLITE, Martín, 153
- BELLITA, 57
- BELLITE, mujer de Iohannes de illa Eava, 284, 286
- BELLITO, presbítero, 28
- BELLITU, 29
- BELLONES, Ennecho, 70
- BENAIAS, mujer de Iohannes Moçaravi, 248
- BENASCO, Alii de, 233
- BENASCO, Guillermus, monje, 192
- BENASCHIO, 263
- BENAVAR, Eldesen de, 26
- BENAVENT, Bernardo de, 289
- BENAVENT, Frontin, 219
- BENAVENT, Guillermitus, 202, 270
- BENEDICTA, hija de Boneti Sancti Angeli de
Banasto, 285
- BENEDICTI, 224
- BENEDICTO, Portuensis et Sancte Rufine episco-
pus, 306
- BENICALLIO, Zolemai, 160
- BERA, Avincharavi de, 190
- BERAG, Iohannis de, notario, 271
- BERAL, Petrus, 269
- BERANUE, Berengarium de, 289, 295, 309
- BERANUE, Bernard de, 206, 210, 227, 228, 309
- BERANUL, Guillerms de, hijo de Bernardi de
Beranui, 309
- BERAXENSSIS, Iohannis, notario, 260, 261, 262,
273
- BERENGARI, 292
- BERENGARIO, 239
- BERENGARIUS, 196
- BERENGARIUS, hermano de Alaman de Gradius,
218
- BERENGARIUS, obispo de Lérida, 227, 290
- BERENGUER, hermano de Bernardus de
Stopanyan, 292
- BERENGUERA, mujer de Alphos de Stata, 259
- BERNARD, BERNARDI, BERNARDO, BERNARDUS
BERNARDO, 128
- BERNARD, señor en Alcalá, 202
- BERNARDI, baúl de Monoesma, 208
- BERNARDO, arzobispo, 66
- BERNARDO, hermano, 192
- BERNARDO, hijo de Garsías Raimundi, 240, 252
- BERNARDUS, hijo de Peri de Foratata, 295
- BERNARDUS, milite de Castro, 274
- BERNARD, Arnal, 155
- BERNARDO, Mir, señor de Trabacars, 141
- BERNARD DE ILLA NAVE, Pere, 182, 183
- BERRAON, 290
- BERSENS, Garsie de, secretario, 224, 247
- BERTA, mujer de Pere Ramón, 180
- BERTA, viuda de Pedro Raimundo de Estada, 194
- BERTOLOMEO, 206
- BERTRAN, 257
- BERTRAN, señor de Ejca y Ainsa, 172
- BERTRANDO, hijo de Agnes de Banasto, 291
- BESENS, Pere, 234, 244, 254
- BESENS, Ramón de, 153
- BETATO, Martinus de illo, 285
- BILLA, Ramón de, 146
- BILLUSTAR; VILLUSTAN, Pedro de, 153
- BITA, BITALES, V. VITA
- BIFANS, Ramón, 166, 168
- BIVAS, 204
- BLACO, Fortin, 134
- BLANC, Gillem, 182
- BLANCHARDO, provincial de Castlania, 227, 228

- BLASCO, BLASKO, BLASCE, BLASC, BLASCH, BLASCHIO, BLASCHUS, BELASCONE, BELASCUTE, BELASCUTI, BELASCHIO*
- BELASCONE, 31
- BELASCUTE, 71, 85
- BELASCUTI, 189
- BELASCHIO, 27
- BLASCO, abad de San Juan de la Peña, 12, 13, 16, 17, 19, 23, 30, 31, 39
- BLASKO, 9
- BLASCUTE, 1
- BLASCHIO, hermano de Ramio, 57
- BLASCHIO, hijo de Sango Blasc de Solano, 191
- BLASCHUS, prior de Naval, 308
- BLASC, Johan, 191
- BLASCO, Exemen, 198
- BLASCO, Fortun, 12, 17, 23, 24, 31, 34, 46, 49, 50, 51, 58, 62, 63, 72, 74, 80
- BLASCO, Galin, 12, 17, 23, 31, 62, 63, 72, 74, 80
- BLASCO, Sancio, 185
- BLASCH, Enneco, señor de Naval y de Gričbal, 197
- BLASCH, Pedro, 194
- BLASCHIO, Ennecho, 184
- BLASCHIO, Garcia, 184
- BLASCH DE ARRAO, Fortung, 193
- BLASC DE ILLOS MOLINOS, Johan, 249
- BLASCE DE POMAR, Lope, 180
- BLASC DE SOLANO, Sango, 191
- BLASCHÉZ, Fortung, señor de Elesone, 13
- BLASCONES, Ato, 111
- BLASCHITA, BALASCHITA, BELASCHITA
- BLASCHITA, 87
- BLASCHITA, 149
- BLASCHITA, 184
- BLASCHITA, 257
- BLASCHITA, hija de Boneti Sancti Angeli de Banasto, 285
- BLASCHITA, madre de Michaelis de illa Pertichera, 311
- BALASCHITA, hermana del prebitero Garcia, 52
- BALASCHITA, mujer de Ariol Banzons, 128
- BALASCHITA, mujer de Exemen Suer, 52
- BELASCHITA, hija de Exemen Garcez, 211
- BOIREI, Johannes, 186
- BONAFILIA, mujer de Undisculo, 35, 36, 37
- BONAMULIERE, mujer de Céntulo Calvo, 110
- BONASSIAS, hija de Miro de Oírum,
- BONETA, mujer de Johan Calcador de Iachia, 282
- BONETA, mujer de Michaelis de illa Pertichera, 311
- BONETA, mujer de Stevan Zabater de Trep, 274
- BONETAM, mujer de Petrum Barufeta, 248
- BONETTE, 217
- BONETE, 256
- BONILA, 36
- BONIFILIO, BONOIFILIO, BONOIFILIC*
- BONIFILIO, 212
- BONOIFILIO, 15
- BONOIFILIO, 169
- BONOIFILIO, esposo de Pura, 37
- BONOIFILIO, hijo de Dora Beles, 28
- BONOIFILIO, Ennecho, 130
- BONOIFILIO, Galindo, 105
- BONOIFILIO, Garcia, señor de Gričbal, 140
- BONUFILIC, Ariolfo, 56
- BONUFILIC, Galindo, 3
- BONUSHOMO, 217
- BONUSHOMO, Enneco, 113
- BORDAS, Iordanus, 308
- BORGES, Esteban, 180
- BORREIUS, monje, 58
- BORRUE, Sancius de, 243
- BRADILA, 2
- BRADILA, 21
- BRADILA, esposo de Ergotum, 36
- BRADILA, esposo de Malara, 15
- BRADILA, hijo de Galindo Ramio, 22
- BRADILA, monje de Toledo, 38
- BRADILA, nieto de Elia, 20
- BRADILA, Martin, 170, 171
- BRADILANES, Ato, 91
- BRADILANIS, Durando, 65
- BRADILANS, Galin, 52, 60, 123, 124, 125, 127
- BRADILANS, Garcia, 52
- BRADILANS, Sancio, 166, 167, 168
- BRAO DE BARBASTRO, Exemen, 203
- BRAVI, Eximini, 248
- BREGUNDIA, mujer de Céntulo, 31
- BREOTO, Petrus de, 243
- BROCARDI, Pedro, 140, 141
- BROIS, Gamiza de, 151
- BROIS, Redemeus de, 46
- BROLGO, Ennecho, 189

- BRUIS, Bernardus de, 214
 BRUIS, Giteru de, 32
 BUCHONIO, obispo, 12
 BUISAN, Blaschita de, 162
 BURDUNCLO, 12
 BURGASSE, Egidius de, 291
 BURGOS, Iohannes de, 159
 BURRA DE COMELLAS, Petrus, 249, 280
 BURSE, 220
- CALCADOR DE LACHA, Iohan, 282
 CALVESA, María, 197
CAIVET, KAIIVET, KAIIVETA, KAIIVETI, KAIIVETUS
 KAIIVET, 196
 KAIIVETA, 290
 KAIIVETI, 225
 CAIVET, abad, 199
 CAIVET, padre de Lop Galinzs, 143
 CAIVET, señor de Avizanla, 91, 140
 KAIIVET, hermano de Iohannes, 185
 KAIIVET, limosnero, 184, 185
 KAIIVET, señor de Elson, 81
 KAIIVETUS, hijo de Galindo de Iaro, 265
 CALVO, Bonofilio, 33, 57
 CALVO, Céntulo, marido de Bonamuliere, 110
 CALVUS DE BRUIS, Acenar, 214
 CALVUS DE ILLA PARDINA, Iohannes, 187
 CALLERIZA, Unifred de illa, 175
 CAMPO, Emitera de, 69
 CAMPOCIRCO, Arnaldo de, 289
 CAMPOR, Fortunius de, monje, 310
 CAMPOR, Guillermus de, 294
 CAMPOR, Petro de, hijo de Guillermus de Campor, 294, 302
 CANDIDO, Hugo, cardenal legado, 61, 63, 66
 CAP DE MOLTON, Bernardo, 153
 CAPELLA, Alimirus de, presbítero, 29
 CAPELLA, Bernardus de, 218
 CAPELLA, Castang de, 201
 CAPELLA, Dominico de, 304
 CAPELLA, Garcia de, 153
 CAPELLA, Raimundo, 239
 CARDEL, Unischu, 52
 CARDELLIO, 220
 CARDELLUS, baile de Gradus, 268
 CARDONA, Raimundus de, 217
 CASTANGE, in Biel, 163, 172
- CASTELLAZOLO, Gillermus de, mayordomo y señor de Sobrarbe, 260, 261, 262
 CASTELLENAS, Dominici de, 298
 CASTELLO NOVO, Gillermus, 210
 CASTELLON, Eximius de, 296
 CASTILLONE, Benedicti de, notario, 292
 CASTILLONE, Petro, V. PEDRO DE CASTILLON
 CASTRO, Assalit de, marido de Dammoria de Olhena, 221
 CASTRO, Bartholomeus de, 278
 CASTRO, Bernardus de, 299
 CASTRO, Domenec de, 232
 CASTRO, Iohannes de, 209, 231, 237, 239, 242, 263, 298
 CASTRO, Pere, 234
 CASTRO MINORE DE GRADUS, Petrus de, 244, 254
 CATSSERRIS, Raimundo de, 289
 CECILIE, 211
 CECO, Ato, 108
 CELESTINO III, Papa, 306
 CENCIUS, cardenal en los Santos Juan y Pablo, 306
CENTOL, CENTUL, CENTULLO, CENTULLUS, CENTULLE, CENTULLI
 CENTULLO, 13, 31
 CENTULLUS, 37
 CENTULLUM, 85
 CENTULLO, presbítero, 77
 CENTULLO, esposo de Uvirana, 32, 35
 CENTOL, Baron, 170
 CENTOL, Per, 250
 CENTUL, Galin, 52, 95
 CENTULLE, Blasco, 165
 CENTULLI, Enteco, 106
 CENTULLO, Ato, 153
 CENTULLO, Ato, 32, 53
 CENTULLO, Bonofilio, 17
 CENTULLO, Garcia, 147
 CENTULLO, Garcia, merino juez, 84
 ZENTULLUS DE ARAOS, Iohannes, 256
 CENTOL DE PERA, Galin, 177, 181, 183
 CENTULLO DE TOLEDO, Ato, 40
 CERVILIONE, Gillermo de, 297
 CERVILLÓN, Hugo de, arzobispo de Tarragona, obispo de Barcelona, 219
 CESARAUGUSTIA, V. ZARAGOZA
 CETE, 52
 CETE, Iohannes de, 153

- CIBRANNO, monje, 84
CIBL CITT CTT
 CITT, 28
 CITT, 87, 88, 101
 CITT, Blasco, hijo de Gima de Etsquayn, 138
 CITT, Bonofilio, 59
 CIDL, Galindo, 32
 CTT, Pedro, hijo de Gima de Etsquayn, 138
 CILHS, Egidio de, 285
 CILHS, Egidio de, hijo de Egidio de Cibus, 285, 308
 CILHS, Santos de, 271
 CNTL, Galin, 98
 CNTHS, cardenal de San Lorenzo en Lachua, 306
 COPIANAP, mujer de Dominio de Santa Fide de Barbasito, 277
 COTELLO, 160
 CARASVALIS, Galim de, 210, 295
 CARENENCI'S, marido de Maria, 256
 COIRON, Galierim de, 235
 COLI'XIBA, mujer de Fimco Ennechons, 175
 COLLO, Domingo de lo, 281
 COMELLAS, Johannes de, 213
 COMELLAS, Petrus de illas, 255
 CORBERA, Galim de, 206
 CORBNS, Pascual de, hijo de Dominio de Cstero, 299
 CORRELLAS, Santi de, 281
 CORNEL, Fimco, 269, 273
 CORNEL, Pedro, 262
 CORNETELA, Bergando, 308
 CORNETELA, Galierim de, 207, 210, 224, 246, 247, 253
 CORNETELA, Ramundo de, 291
 COREI, Dominio de illa, hermano de Amichor de Escobola, 222
 COSAXIA, hijo de Ith-brahm, 27
 COSCOTOLA, Johannes de, 205
 COSCOTOLA, Agnes de, mujer de don Salvadore, 292
 COSCOTOLA, Amichor, 222, 223
 COSCOTOLA, Mo, 247
 COSTA, Johannes de illa, 158, 191
 COSTA, Santos de la, 296
 COSTEGAN, Mañ de, 180
 CREKENZANO, Vidal de, 210
 CUBELIS, Galim, monje, 283
 DOMINGO, 268
 DOMENECI'S, hijo de Peñ de Panno, 232
DOMENECI'S, DOMINGO, DOMINI C'S
 DOMINICA, mujer de Ametg de Zarcoza, 118
 DOMINGA, mujer de Cassion de Morlans, 182
 DOMINICA, mujer de Pedro de Murello de Olou, 272
 DOMINICA, 204
DOMINICA, DOMINICA, DOMINI C'S
 DOBO, obispo cbero de Husca, 163, 172, 173
 DIZDER, 118
 DIDAZ DE ARITESONA, Pedro, 180
 DAVL, Ramon, 301
 DATO, Roger, juez de Ribagorza, 60
 DAT, Gaud, 146, 147, 169
 DAT, Galin, 176
 DAT, Fortin, señor de Calasanz, 91, 135, 136, 137, 143, 163
 DAT, Ferringo, señor de Barbasito, 173, 180
 DAL, Enrico, 52
 DAITL, Camille, 48
 DAITL, Asnar, 52
 DACTO, 28
 DACTO, 189
DAT, DATE, DAITL, DATO, DACTO
 DAOMARA, Top, 148
 DANIEL, Galin, 22
 DANIEL, 153
 DALMAZ, Ramon, obispo de Roda, 78, 79, 84
 DADILL, 28
 DACONES DE BREGOTO, Santiago, 113
 DACONS, Gaud, 65
 DACONS, Galindo, 117
 DACONES, Mo, 33
 DACTONX, 104
DACONS, DACONS, DACONS, DACTONX
 DVCOLINA, 40
 COTILO, Gasas de illo, 220
 CISTH O, V, Q'INXHO
 CISTH O, V, Q'INXHO
 CHAIVERA, Pontus de, 228
 CXHO, Maza lo, 190
 CITO O, V, CENITIO

- DOMINGO, verno de Petro Marturel, 200
 DOMINICO, 215, 225
 DOMINICO, abad del monasterio Santa María Boni Fontis, 262
 DOMINICO, hijo de Arnaldus, 305
 DOMINICUS, 89
 DOMINICUS, diácono, hijo de Dominici de Alero, 221
 DOMINICUS, hijo de Eldesen de Benavar, 26
 DOMINICUS, hijo de Fortunio Atons, 207
 DOMINICUS, hijo de García de Insano, 83
 DOMINICUS, hijo de García Zurello, 199
 DOMINICUS, hijo de Maza, 249
 DOMINICUS, hijo de Petro Curto de Aissa, 272, 285
 DOMINICUS, hijo de Raimon Galich, 207
 DOMINICUS, monje, 143, 190
 DOMINICUS, verno de Iohannes Valles, 241
 DOMNA BENAYAS, Garsie, notario, 292
 DOMNA GINTA, Pedro de, 203
 DONATE, 4
 DONNAPAGESA, Bernard, 247
 DURABLES, 29
 DURABLS, Domenech, 233, 298
 DURAN, *DURANDE*, *DURANDO*
 DURANDO, abad de San Victorián, 62, 63, 156, 157, 159, 161
 DURANDO, hijo de Sentero, presbítero, 13, 15, 23, 31, 35, 38
 DURANDO, presbítero de San Vicente, 48
 DURANDO, presbítero, 99, 100
 DURAN, Acenar, 140
 DURAN, Fortún, 112
 DURANDE, Bomifilio, 128
 DURANDO, Exemino, 131
 DURAS, 40, 47,
 DURAS, 70
 DURO, Fortún, 153
 EGIDII, 272, 282, 292
 EGIDIO, 71
 EGIDIO, rector, 286, 287
 EGIDIUS, capellán, 266
 EGIDIUS, hijo de Iohanni Iememino, 241
 EGIDIUS, monje de San Victorián, 290
 EGIDII DE CHJIS, Alcherius, 308
 EISQUAYN, Ginta de, 138
 ELDEBUANE, V. LALA, Eldebuán
 ELDEFREDUS, 104
 ELES, 94
 ELESONE, Iohannes de, 96
 ELIA, 20
 ELLAM, 23, 31
 ELISABETH, 52
 ELO, 52
 ELO, mujer de Balla Adescen, 88
 ELO, mujer de Oriol Aracuz, 16, 19, 31
 ELSON, Bernardus de, justicia de Barbastro, 241, 252, 259, 270
 EMITIRA, mujer de Orioll, 57
 ENARD, Galin, 177, 178
 ENARDE, Ramon, 180
 ENDREGOTO, mujer de Ato, 85
 ENTREGOTO, mujer de Sancio Aznar, 97, 140, 141
ENECO, ENNECO, ENNECUS, ENNECHIO
 ENECO, 9
 ENNECO, 188
 ENNECUS, 52
 ENNECHIO, 2
 ENNECHIO, 86
 ENNECHIO, 250
 ENECO, abad, 1
 ENNECO, hijo de Artemisa, 57
 ENNECO, hijo de Balliro, 67
 ENNECO, monje, 83
 ENNECO, presbítero, 115
 ENNECUS, presbítero, 52
 ENNECHIO, escriba, 13, 36,
 ENNECHIO, hijo de Ramio, 13
 ENNECHIO, presbítero, 104, 105
 ENNECHIO, presbítero, 37, 38, 46
 ENNECHIO GARCEZ, Sancii de, 252
ENNECHONES, ENNECHONES, ENNECONES, ENNECONIS, ENNECONS, ENNECHONS, ENNEGOXS, NECONS, NECHONS
 ENNECHONES, presbítero, 31
 ENNECONES, hermano del presbítero Laponés, 85
 ENNECONS, Ato, 57, 112
 NECONS, Balla, 15
 ENNECONES, Banzo, 56
 ENNECONS, Enueco, 94
 ENNECHONS, Enecho, 144, 145, 175, 184

- NECHIONS, Galin, 255
 ENNEGONS, Galin, 52
 ENNEGONS, García, 52
 ENNECONIS, García, 83, 116
 ENNECONS, Lop, 39, 94
 ENNECHIONIS, Lope, 31
 ENNEGONS, Martín, 158
 ENNEGONS, Oriol, 153
 ENNECONES, Sancio, 92, 98
 ENNECONES, Sancio, presbítero, hijo de Enneco
 Garcíaes, 112
 ENNECHIONS, Sanz, 151
 ENNEGONS, Senter, 57
 ENNECHIONES DE BRUIS, Ennecho, 149
 ENNECHONS DE ERISA, Galin, 121
 ENNECHONES DE ESCORRUÉS, Galin, 150
 NECONS DE FONTE PLANA, García, 146, 147
 ENNEGONS DE ILLOS MOLINOS, Galin, 207
 ENNEGONS PER ILLAM DOMNAM, Oriol, 153
 ENFANTE, hija de Scebe, 28
 ENGLIA, 178
 ENGLIA, madre de Pedro, 194
 ENGLIA, mujer de Ato Galindones, 70
 ENTENCA, Gombal de, 202
 ENTENTIA, Berengarius de, 271
 ENTREGOTO, V. ENDREGOTO
 EREA, Bertandi de, 309
 ERGIMENDE, 28
 ERGOTUM ; GOTHUM, mujer de Bradila, 36
 ERISA, García de, 32
 ERIL, Arnal de, hijo de Anfos de Stata, 290
 ERIL, Bernardin de, 309
 ERIL, Raimundus de, 219, 259, 289
 ERIL, Ramón de, hijo de Anfos de Stata, 290
 ERMENGAUDO, 85
 ERMENGAUDUS, 198
 ERMENGAUDUS, conde de Urgel, 60
 ERMENGAUDUS, presbítero, 200
 ERMESEN, mujer de Arnaldus, 305
 ERMESENDA, mujer del rey Ramiro I, 12, 13, 19,
 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 31, 39, 227
 ERMESSENDA, mujer de Bernardo de
 Montagnana, 299
 ERSU, Michael de, 308
 ESCARLATA, Gillem, 182
 ESCHAFREDUS, 28
 ESPANIUS, 285, 287
 ESPERIA, mujer de Arnichot de Coscollola, 222
 ESSEP, Martino de, 279
 ESSEP, Petro de, 279
 ESTEVAN, STEVAN, STEPHANI, STEPMIANO,
 STEPHIANUS
 ESTEVAN, clavero de Barbastro, 266
 STEPHANI, 238, 246, 277
 STEPHANI, cellero, 292
 STEPMIANO, 49
 STEPHIANO, presbítero, 34
 STEPHIANUS, baile de Iaro, 296
 STEPHIANUS, cardenal de la Basílica de los Doce
 Apóstoles, 306
 STEPHIANUS, monje de San Victorán, 270, 286
 STEPHIANUS, obispo de Huesca, 131, 134, 138,
 140, 148, 156, 210, 213, 219, 227
 STEPHANIA, mujer de Pedro Arrufat de Gradus,
 263, 264
 STEVAN, Martín, 195
 EUTALLIA, 244, 254
 EXEMEN, EXEMENO, EXEMONIS, EXIMINO, EXI-
 MINUS, EXOMENO, XEMENEZ, XEMENZ
 EXIMINO, 21
 EXIMINUS, 311
 EXOMENO, 9
 EXEMENO, monje, 65
 EXEMENO, presbítero, 13, 23, 31, 52, 54
 EXIMINUS, monje, 119
 EXIMINUS, presbítero, notario, 12, 19, 23, 24, 31,
 62, 63, 66, 72, 74, 75, 80
 XEMENEZ, Acenar, 54, 66
 XEMENZ, Ato, 248
 SEMENONES, Enneco, 39
 EXEMEN, Pere, hijo de Exemen Sanz, 180
 EXEMONIS, EXEMENONIS, EXEMENONES, EXEME-
 NONS
 EXEMONIS, Sancio, 52, 131, 133, 153
 EXEMENONIS, Bardina, 5, 6, 7, 8
 EXEMENONS DE GROSTÁN, García, 79, 84, 90
 EXEMENONES DE LAZANO, Eneco, 180
 EXEMENONS DE POSZANT, Fertung, 166, 202,
 243
 EXIN, Berengarius de, 236
 EXINS, Balla, 153
 EXIPIO, hijo de Ezo, 42
 EXIPIO, Martín, 105
 EZ, 182

- EZO, 58
 EZO, padre de Exipio, 42
 EZO, presbítero, 38
 EZUS, Galindus, 52
 EZONES, Miro, 35
 EZONIS, García, 131
 EZONS, Asner, 57
 EZONS, García, 57
- FABER, Arnaldus, 240
 FABER, Calbet, 182
 FABER, Egidius, 240, 241
 FABER, García, 182
 FABER, Petro, 258
 FACHILO, mujer de Elia, 26
 FACHILO, mujer de Undisculo, 21
 FALCHON, Garsia, 160
 FAMIZ, 305
 FAVA, Iohannes de illa, 284, 286
 FEDAGO, 57
 FEDACUS, Oriol, 52
 FEDACHO, marido de Keno, 106
 FEDACHONES, Galindo, 43
 FELDAL, Abin, 135
 FELICIA, hija de Eulalia, 244, 254
 FELICIA DE ROUCY, reina, mujer de Sancho
 Ramírez, 172, 173
 FELTRER, Bartholomeu, 282
 FERATUM, 16
 FERLANZE, Sangu, 190
 FERNANDO I, rey de León, 24
 FERRANDO, abad de San Juan de la Peña, 290
 FERRANDO, gobernador de Aragón y Ribagorza,
 304, 305
 FERRARI, notario, 297
 FERRARIUM, hijo de Maria Ortolona, 240
 FERRARIUS, Andrea, 233, 234
 FERRER, 299
 FERRER, García, 247
 FERRER, Pedro, hijo de María, 178
 FERRERA, mujer de Petro de Ballomar, 287
 FERRERA, mujer de Petrus de Besens, 244, 254
 FERRERO, 301
 FERRERO, Ezo, 69
 FERRICIUS, 231
 FERRICIUS, 234
 FERRICIUS, 285
- FERRIGOLUS, 29
 FERRIOL, 105
 FERRIOL, Ato, 105
 FERREOLUS, 29
 FERRIOLUS, 28, 29
 FERRIOLUS, 46
 FERRIOLUS, hijo de Gimar, 28
 FERRIOLUS, hijo de Minni, 28
 FERRIZ, en Santa Eulalia, 172, 173
 FERRIZ, padre de María de Araost, 256
 FERRIZ, Raimundo, abad de Portolés, 297
 FERRO, hijo de Zolemai Beniciallo, 160
 FERRO CINCTO, Iohannes, 190
 FERRUCE, 4
 FERTUNIO, V. FORTUNIO
 FERTUGNONES, V. FORTUNGONES
 FERTUNGO, V. FORTUNGO
 FESCANIO, Fortunio de, escriba, 60
 FILGELL, Centolle, 48
 FILGU, Gintu, 48
 FILIOL, 111
 FILIOL, presbítero, 111, 115
 FIOGELLUS, 29
 FLANDRES, Cit de, 138
 FLIEX, Arnaldus de, 263
 FOIX, Guillermo de, escriba, 16, 17, 18, 22, 25, 26, 27
 FOLC, 153
 FONTE TOVA, Dominicus, 239
 FONTEM, 16
 FONTES, 112
 FONTES, Perri de, 258
 FORADADA, Iohan de, marido de Sanca, 206
 FORATATA, Perri, 295
 FORCAS, Gillem de, 182
 FORTANER, 277
 FORTES, 31, 32
 FORTES, Galin, señor de Solbs, 197
 FORTI, Galito, 42
 FORTIS, abad de Banastás, 200
 FORTUNIO, FORTUNIUS, FERTUNIO, FERTUNIUS
 FORTUNIO, 19
 FORTUNIO, 6
 FERTUNIO, 11
 FERTUNIO, 257
 FERTUNIUS, 202
 FORTUNIUS, 213

- FORTUNII, hijo de Guillermus de Campot, 294
FORTUNIO, hijo de Anfos de Stata, 290
FORTUNIO, hijo de Fortun Blasco, 58
FORTUNIO, hijo de Sango Blasc de Solano, 191
FORTUNIO, monje, 165, 166
FORTUNIO, nieto de Alenñio, 32
FORTUNIO, presbítero, 31, 49, 52, 56
FORTUNUS, hijo de Sanz Galinz, 90
FORTUNUS, hijo de Alphos de Stata, 259
FORTUNUS, subdiácono de Ainsa, 220
FORTUNONES, *FORTUNIONI, FORTUNIONS, FORTUNGNOS, FERTUNGO, FERTUNGONES*
FERTUNGO, en Barbastro, 172
FERTUNGONES, Ato, hijo de Exemen Sanz, 180
FORTUNIONES, Ato, 100
FORTUNIONS, Ato, señor de Paçul y de Torrellala, 197
FORTUNIONES, Balla, 113
FORTUNIONS, Blascho, 197
FORTUNIONS, Exemeno, 20
FORTUNIONES, Galin, 94
FORTUNIONES, García, señor de Monclús, 60
FORTUNIONS, García, 122, 113, 161
FORTUNIONES, Lope, 79, 111, 112, 113, 114, 115
FERTUNIONS, Lop, justicia, 162
FERTUNGN, Lope, en Alberoy en Pola, 172
FORTUNIONS, Martin, 153
FORTUNIONI, Xemen, señor de Calasanz y Bardaji, 156
FORTUNGNONS DE ILLA COSTA, García, 185
FORTUNGNOX DE SPONDULAS, Exemen, 195
FOSSATO, FOSSADO, FOSSATE, FOSSATO
FOSSATE, Bitales de, 103
FOSSATO, Dominici de, 221
FOSSATO, Egidius de, 296
FOSSATO, Iohan, 206
FOSSATO, Miro de, 174
FRANCO, 2
FRANCO, presbítero, 112, 113
FRANCHONE, presbítero, 2
FRANCHIO, Radolf, 190
FRANCHONS, Ariol, 121
FRANCONES, Asnerre, 15, 32, 40
FRANCONS, García, 52
FRANCONS, Sancier, 52
FREDELANDO, Sancio, señor de Atarés, 54, 66
FREDELANDUS, rey, V. FERNANDO I, rey
- FRONTIN, señor de Sos, 172
FRONTINUS, 271
FRUELO, Eldehuane, 1
GALBATA, abad, 76
GALICH, Raimon, 207
GALIN, *GALINDO, GALINNI*
GALIN, 52
GALINDO, 19
GALINDO, 25
GALINDO, 28
GALINNU, 29
GALINDO, SL, 83, 90, 92, 103, 161
GALINDO, 225
GALINDO, 106
GALIN, claverro de San Victorián, 165
GALIN, hijo de Iohannes Calvo de Pardina, 186
GALINDO, abad de Castellón, 96, 135, 136, 137
GALINDO, abad de Murillo, 161
GALINDO, abad de San Victorián, 59
GALINDO, abad, 190
GALINDO, cellero, 170
GALINDO, hermano de Ato Galinz, 34
GALINDO, hijo de Enneco Ramions, 57
GALINDO, hijo de Iohannes Ministrat, 188
GALINDO, limosnero, 141, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 174, 175
GALINDO, monje, 49, 50, 51
GALINDO, monje, 166, 167, 168, 171
GALINDO, presbítero, 22, 38, 45, 47, 52, 68, 70, 104
GALINDO, yerno de Raimundo de Capella, 239
GALIN, Bernardo, 129
GALIN, Exemeno, señor de San Martín, 90
GALIN, Fernan, 163
GALIN, Martin, 142
GALIN, Miro, 3
GALIN, Peire, 153
GALIN, Raimon, señor de Estada, 79, 81, 90
GALIN, Ramon, 153, 161
GALIN, Sanz, 79, 90
GALINDO, Eneco, 169
GALINDO, Ramon, 233
GALINDO, Rampu, señor de Estada, 54, 66
GALINDO DE ILLA POIOL, Ato, 183
GALINDO DE SAN VICENTE, Ato, 131
GALÍN DE SOLANO, Ramon, 255

- GALINDONE, GALINDONES, GALINDONI, GALIN-
DONIS*
- GALINDONE, hijo de Elia, 20
- GALINDONI, padre de Ato Galinz, 31
- GALINDONES, Ariol, 65
- GALINDONES, Ato, 15, 32, 33, 43, 57, 68, 70, 111
- GALINDONIS, Banzo, 57
- GALINDONIS, Barone, 50
- GALINDONIS, Durando, 68, 70
- GALINDONES, Enneco, 57, 106
- GALINDONES, Eximino, 31
- GALINDONES, Fortún, 111
- GALINDONIS, García, 70
- GALINDONES, Gimare, 47
- GALINDONES, Modegero, 32
- GALINCE, Banzo, 86
- GALINCIZ, Galin, 116
- GALINDEZ, Ato, 60
- GALINDEZ, Ferrungo, en Huesca y en Boltaña, 172, 173
- GALINDEZ, Martín, 172
- GALINZ, Ato, 34
- GALINZ, Ato, 153
- GALINZ, Enneco, 207
- GALINZ, Exemen, señor de San Martín, 140
- GALINZ, Galin, 224
- GALINZ, García, 124, 125, 127, 140, 141
- GALINZ, García, 229
- GALINZ, Lope, hijo de Calvet, 143
- GALINZ, Martín, 215
- GALINZ, Sango, 242
- GALINZ, Sanz, tenente de Boltaña, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 30, 31, 34, 39, 60, 62, 63, 72, 73, 74, 80
- GALINZ ANAYA, Ferrún, 146
- GALINZ DE GOSSA, Fortun, 134
- GALINZ DE GRADS, Martín, 195, 201
- GALINZ DE GRADUS, García, 153, 160
- GALINZ DE ILLAS COMELLAS, Sang, 142, 146, 147
- GALINZ DE ILLOS MOLINOS, Ennecho, 191
- GALINZ DE SAN MARTIN, García, 171
- GALINZ DE SAN VICENTE, Banz, 133
- GALINZ DE SARRATOS, Sanio, 147
- GALITO, 41
- GALTER, corneto, 148
- GALLELLO, abad de Bolea, 190
- GALLENIS, Galindo, 56
- GALLIUS, Ramón, 182
- GALLONES, Banzo, magistro de rege, 131
- GALLONES, Banzo, 13
- GALLONES, Vital, 130
- GALLONS, Acenar, 52
- GALLONS, Franc, 52
- GALLONS, García, 52
- GAMAR, Iben
- GAMIZA, 150
- GAMIZA, padre del presbítero Ramio, 32, 41
- GAMIZA, Domingo, 296
- GAMIZA DE BRUIS, 120
- GAMIZANA, Sancio, 150
- GAMIZANE, 13, 31
- GAMIZANS, Galin, 151
- GAMIZANS DE BRUIS, Ennecho, 216
- GARCEZ, Ato, señor de Barbastro, 156
- GARCEZ, Blasco, señor en Alquézar, 79
- GARCEZ, Eneco, 148, 170
- GARCEZ, Exemen, señor en Buil, 54, 66
- GARCEZ, Exemen, padre de Belaschina, 211
- GARCEZ, Exemen, señor de Monzón, 81, 90, 91, 96, 135, 136, 137
- GARCEZ, Exemen, señor de Sos, 24
- GARCEZ, Exemeno, señor en Alquézar, 79
- GARCEZ, Exemino, señor en Estada, 79
- GARCEZ, Fortunio, juez, 84
- GARCEZ, Galin, señor de Estada, 79
- GARCEZ, Galin, en San Vicente y en Besens, 202
- GARCEZ, Galindo, 133
- GARCEZ, García, mayordomo, 172, 173
- GARCEZ, Lop, señor de Uncastillo, 54, 66, 69, 81
- GARCEZ, Pedro, 150, 153
- GARCEZ, Petrus, merino de rege, 210
- GARCEZ, Sanzio, señor de Alquézar, 79
- GARCEZ, Vita, juez, 76, 99, 153, 195
- GARCEZ DE CROSTAN, García, señor en Castro, 172
- GARCEZ DE CHAVALLERA, Bitá, 78
- GARCEZ DE ILLAS COMELLAS, Pedro, 176
- GARCEZ DE ILLO PUJO, Blasco, 191
- GARCEZ FARÍN, Galin, 84
- GARCIA, GARSIA, GARSIAS, GARSIE*
- GARCIA, 8, 10
- GARCIA, 190

- GARCIA, 268
 GARSIA, 257
 GARSIA, 45
 GARSIA, 47
 GARSIA, 92
 GARSIA, 285
 GARSIE, 217
 GARSIE, 256
 GARCIA, hermano de Pedro Novals, 268
 GARCIA, hijo de Tota, 165
 GARCIA, presbítero, hombre viejo de Ylless, 199
 GARCIA, presbítero, 52
 GARCIA, rey de Pamplona, hermano de Ramiro I, 24
 GARSIA, abad de San Juan, 60
 GARSIA, escriba, 20, 21
 GARSIA, obispo de Zaragoza, 163, 172, 173
 GARSIAM, hijo de Eximius de Barbastro, 276
 GRASIAM, hijo de Sancia y Raimundo de Artasona, 257
 GARSIA, capellán de Gradus, 209, 218, 231, 232, 233, 234, 236, 237, 239, 244
 GARSIA, hermano de Domencico, hijo de Petri de Panno, 232
 GARSIA, hijo de Boneta, 311
 GARSIA, hijo de Iohan de illa Pardina, 211
 GARSIA, hijo de Petri Tramaccu, 298
 GARSIA, obispo de Aragón, 13, 23, 24, 31, 39
 GARSIA, obispo de Huesca, 290
 GARSIA, obispo de Jaca, 12, 16, 17, 18, 19, 30, 54, 62, 63, 66, 72, 73, 74, 75, 78, 80
 GARSIE, cellero, 225
 GARSIE, nieto de Petro de Pina, 234
 GARSIE, Raimundi, 238
 GARCIAE, GARCIAES, GARCIAIS, GARCIAVS
 GARCIAE, Asner, 109
 GARCIAIS, Emecus, 52, 112, 114, 124
 GARCIAES, Exemeno, 107, 123, 124, 127
 GARCIAIS, Galin, 52, 53, 67, 87, 101, 102, 114, 115, 125, 160, 169
 GARCIAIS, Galindo, 5, 6, 7, 8
 GARCIAES, Saucio, 175
 GARCIAES, Sangu, marido de Tota, 122
 GARCIAIS DE LUPES, Martin, 120
 GARIZO, abad de San Victorian, 12, 27, 48, 49, 50, 51, 52, 55, 56, 57, 58
 GASSION, 144, 145, 147
 GASTÓN, GASTONI, 1
 GASCHON, Ramon, 246
 GAUCARAN, GAUZERAN, Bernard, 202, 248
 GAUFREDUS, GUFREDUS, 36, 37
 GAUFREDUS, obispo de Barbastro, 180
 GAUFELMI, Bernardo, hermano, 192
 GAUZPERT, V. LUZBERT
 GAVARDELLA, Gili de, 257
 GAVASSA, Guillelmus de, 344
 GEA, 204
 GILEMUNDUS, 37
 GENZOR, mujer de Vincenu de Araost, 217, 314
 GEREMIAS, Ato, monje, 44
 GERUCIUS, V. GARUZO
 GESALECUS, rey godó, 63
 GESTALI, Ato, alcalde de San Esteban, 131, 133
 GIA, Iohannis de, 225, 238, 247, 250, 272, 282
 GIEREDI, Guillermo, obispo de Urgel, 60
 GILANES, Ecco, 44
 GILBERGA, Iohanni, 284
 GILBERT, monje y juez de Monzón, 84
 GILIELMA, V. GUILLERMA
 GILEM, V. GUILLEN
 GILIERMI, V. GUILLIERMI
 GIMAR, 28
 GIMAR, 114
 GIMARANES, Galindo, 128
 GIMARANES, Gilemunde, 45
 GIMARANES, Miro, 59, 68
 GIMARANES, Odeere, 45
 GIMARANS, Sang, 153
 GIMARES, Ramio, 40
 GINTA, mujer de Fedaco, 57
 GINTA, 248
 GINTO, Caleph, 160
 GIRAID, hermano de Bernardus de Stopanvan, 202
 GRIPERTUS, presbítero, 30
 GISAN, Bita, 103
 GISAN, Lella de, 57
 GISION, Garcia, 180
 GITER, 57
 GODIFRET, GODIFRED, Sumier, 20, 21
 GODISCOL, 111
 GOMICH, 292
 GOMBALDUS, obispo de Lérida, 283

- GONBALD, Ramón, 155, 157
 GONBALD, GONVAL, Berenguer, señor de Castro y de Capilla, 155, 156, 157
 GOMBAL DE PORTA ISPANA, Ramón, 76, 97
 GONDESAIVI, 201
 GONDESAIVI, limosnero, 224, 225
 GONDESAIVO, hermano de Alamán de Gradus, 218, 242, 263, 264
 GONDESAIVUM, V. GONZALO DE SOBRARBE Y RIBAGORZA
 GONDESAIVUS, 192
 GONZALO DE SOBRARBE Y RIBAGORZA, 15
 GONZALVEZ, Petrus, 276
 GOTISCOL, Sancio, 115
 GOTISCUL, Duran, 57
 GOTO, 33
 GOTO, mujer de Altemiro Asnar, 57
 GOTUM, V. ERGOTUM
 GOZALBIZ, Iohan, 211
 GRADS, Gillemon de, 196
 GRADUS, Alaman de, 218, 236, 239, 242, 263, 264, 298, 299
 GRADUS, Arrufar de, 204, 208, 218, 236, 242
 GRADUS, Ferriz de, hijo de García Liz de Gradus, 209, 231, 233, 237
 GRADUS, Frontin de, hijo de María, 244, 263, 264, 268, 278, 298, 304
 GRADUS, Guisand de, 27
 GRADUS, Kalvet de, hijo de Sancio Neioni, 195, 204, 213, 215
 GRADUS, María de, hija de García Galinz, mujer de Kalvet de Sent Pol, 229
 GRADUS, Martino de, 210, 218, 219
 GRADUS, Ospinel de, hijo de Beatricis, 236
 GRADUS, Osset de, hijo de Sango Galinz, 242
 GRADUS, Pere de, 209, 230, 234, 237, 246, 264, 268, 274, 295, 298, 305, 309
 GRADUS, Petrus de, yerno de Belenguer de Torres, 290
 GRAN, Iohan de illo, 269, 304
 GRASIAM, V. GARSIAM
 GREGORIUS, Sancti Theodori diaconus cardinalis, 306
 GRIAVALO, Martin de, 195, 209, 233, 234, 237, 278
 GRIAVOL, Frontinus de, 254, 299
 GRIAVOLO, Cardellus de, 229
 GRIMALDO, abad de San Victorian, 54, 61, 63, 64, 65, 66, 73, 74, 75, 76, 80, 81, 82
 GROSS, Pere, 304
 GROSSA, Maria, 296
 GROSTAN, Johan de, 232
 GUADAMIRI, 29
 GU'LA, cardenal de San Martin en Equitii, 306
 GUALABONSE, Bardina, 4
 GUAMERAZA, esposa de Iohannes, 84
 GUASCHON, V. GASCON
 GUDEL, Assali de, 227, 228, 271, 273
 GUIDO, cardenal de San Nicolás en Carcere Tuliano, 306
 GILLEM, GUILLEM
 GILLEM, 211
 GUILLEM, Bernard, hijo de Gillem Unifred de Celleriza, 216
 GUILLEM, Bernard, 161
 GILLEM, Mic, 155
 GUILLEM, Pedro, 146, 147, 153
 GILLEM, Raimon, 247
 GILLEM, Sanz, 182
 GUILLEM DE FORADADA, Arnal, 161
 GILVERMI, GUILVERMI, GUILVERMUM, GUILVERMUS, WIKELMUS, WILLEM
 GUILLERMA, hija de Antos de Stata, 259, 290
 GILVERMI, 225
 GILVERMI, monje, 258
 GILVERMI, prior, 224, 310
 GUILVERMI, prior de San Lorenzo, 292, 301, 303
 GUILVERMUM, de Cornutella, 192
 GUILVERMUS, hijo de Petri de Campor, 302
 GUILVERMUS, preceptor de Santa María de Barbastro, 288
 GUTELMUS, escriba, 148
 GUILLMUS, hijo de Unifredo, 174
 GILVERMUS, obispo de Roda, 202, 210, 213
 WIKELMUS, hijo de Pedro, 160
 GUILVERMI, Miro, hermano de Centullo, 31
 WILLEM DE CASTRO, Ramon, 84
 GUILVERMUS DE MALMERCAT, Odac, 202
 GUILVERMI DE SERBETO, Petrus, 308
 GUTMARA, Miro, 15
 GUTMARANE, 45
 GUTMARANE, Centulli, 16, 31
 GUTMARANES, García, 14
 GUTNAGHERA, Guilvermi, 230, 298, 299

- HADIDA, Domingo, 200
HARBI, Guichmo, 148
HEBRAHAMI, 27
HELSABETH, hermana de Dat Oriol, 52
HESDAMDI, 27
HICCILO, 69
HIOB, mujer de García Francos, 52
HUGO, médico de Huesca, 164
HUGO, obispo de Ostia, 306
HUMARA, 59
- IACCA, Petrus de, 285
IACCENSSIS, Guillelmus, monje de San Victorián, 296
IACOBI, V. JACOBI
IACHA, Aldeger de, 148
IACHA, Andreas de, 269
IACHA, Gausie, 298
IACHA, Gillem de, miser, 159
IACHA, Iuliani de, 252
IACHIME, V. JACHIME
IACHIOBO, rex, V. JAIME I
IACHIOBUS, obispo de Lérida, 27
IARO, Arnaldus, monje de San Victorián, 272, 275, 277, 285
IARO, Baron de, 171
IARO, Galindo de, 265
IBEN TERLIG, Domenech, 148
IBEN TERLIG, Lop, 148
ICHLANS, Bita, 184
IDIO, Pere, V. RUBEUS, Petro
IEMENINO, Iohanni, 241
ILDEFONSO, V. ALFONSO
IMFAIRA, mujer de Ariolfus, 50
INÉS, reina, mujer de Ramiro I, 31, 84
INNOCENTII Pape, V. INOCENCIO III
INOCENCIO III, Papa, 306
IOHAN, IOHANNÉ, IOHANNES, IOHANNI, IOHAN-
NIS, JOHANNIS
IOHAN, 211
IOHAN, baile de Coscollola, 222
IOHAN, hijo de Enneco Galinz, 207
IOHAN, obispo de Tarazona, 219, 227
IOHANNE, hijo de García Iohannes de Portulas, 267
IOHANNÉ, alcalde, 190
IOHANNES, 149
IOHANNES, 177
IOHANNES, 185
IOHANNES, 86
IOHANNES, abad de Murello, 281
IOHANNES, abad de San Juan de Pinna, 210
IOHANNES, baiulus de Murel, 211
IOHANNES, hermano, 83
IOHANNES, hijo de Boneti Sancti Angeli de
Babasto, 285
IOHANNES, hijo de Maza, 249
IOHANNES, presbítero, 2
IOHANNES, presbítero, 38, 59
IOHANNES, sacerdote de Ainsa, 220
IOHANNES, sacerdote, 258
IOHANNES, hermano de Galin Enard, 178
IOHANNES, hermano de Urraca, 144
IOHANNES, hijo de Mayor, 170
IOHANNES, pariente de Gibrando, 84
IOHANNES, presbítero de Monclús, 84, 85
IOHANNES, presbítero y hermano, 181, 183
IOHANNES, presbítero, hijo de Ubirma, 95
IOHANNES, abad de San Victorián, 16, 17, 18, 20,
21, 22, 23, 26, 28, 29, 30, 31, 34, 39
IOHANNES, cardenal de San Cosme y Damián, 306
IOHANNI, hermano de Arnal de Toledo, 224
IOHANNI, abad, 19
IOHANNIS, diácono cardenal y bibliotecario, 139
IOHANNIS, cellero, 224
IOHANNIS, prior de Santa Justa, 253, 303
IOHANNIS, prior, 225, 230, 238, 250, 253, 292
IOHANNIS, notario del sacro palacio, 139
IOHANNON, hijo de Vitalón, 241
IOHAN, Iohan, 144, 145
IOHANNES, Ferrun, señor de Monclús y Cosco-
llola, 145, 147
JOHANNIS, Petrus, hijo de Domenecha, 204
IOHANNIS, Sancio, señor de Huesca, 148
IOHANNES DE PORTULAS, García, 267
IORDANA, hija de Kalvet de Graus, 195
IORDANE, hija de Guillelmus de Campor, 294
IRISA, V. ERISA
IRONTIO, Ferricio, 234
ISABEL, mujer de Pedro Arrufat, 239
ISARN, Oriol, 94
ISARNE, Oriole, 3
ISARDUS, presbítero, 41, 42, 48
ISPANIA, Arnal de, 247

- ITHU, 57
IULIN, 254
IULIAN, 280
IULIANO, vinatero, 238
IULIAN DE SANCTA CRUCE, Iohannes, 183
IULIANA, mujer de Pere Richer, 182
IUZBERT, moneter, 148
IUZBERT, Peire, señor en San Esteban y Cornutella, 172, 173
IXEMENONIS, V. EXEMENONIS
- JACHME hermano de Pedro Novals, 268
JACHMET, hijo de Arnaldus, 305
JACOBI, 224, 225, 230
JAIME I, rey, 307, 309, 310
JOHANNIS, V. IOHANNIS
JUSTA, 204
- KENO, CHIENO*
KENO, mujer de Fedacho, 106
KENO, mujer de Galito, 41
CHENO, mujer de Ato Servi Dei, 110
CHENO, mujer de Fortún de Lena, 86
CHENO, mujer de Fortún Sancionis, 52
CHENO, mujer de Sentere Ennecons, 57
KINTILO, madre del presbítero Ato, 129
KINTILO, mujer de Undísculo, 2
KISCILU, KISXILU, KIXILU, V. QUIXILU
- LACELLAS, Egidius de, 291
LAEDRA, Martín de, 296
LAGUARS, Raimundi, merino, 219
LALA, Eldebuan, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
LAMAR, Blas, 153
LANGOBARD, Mangu, 52
LANGUARDUS, 59
LARBASA, Bertran de, 162
LARBASA, Ramon, señor en Monclús, 172
LASCELLAS, Sango de, 227
LASTENUSO, Eulalia de, 302
LASTENUSO, Gillem de, 191
LATRON, 148
LATRONIS, Petrus, alférez y señor de Teruel, 260, 261, 262
LAZELLAS, Gilo de, 221
LECINA, Iohannes de, 258
LEDRA, 52
- LEINEROS, Garcia de, 147
LELA, 52
LELLA, mujer de Mayor, 57
LELLA, hija de Oria, 65
LELLI, 32
LENA, Fortun de, 86
LEO, cardenal de Santa Cruz en Jerusalén, 306
LEOGARIO, rey de los francos, 1
LESDER, Bonet, 164
LETES DE SCORRUS, Enneco, 56, 57, 77
LETS, Centul, 52
LEUA, 52
LIAIA, 4
LIGSENDE, hermana de Bernardo de Beranui, 309
LINZ, Garcia, 184
LINZ DE GRADUS, Garcia, 159, 231
LINZ DE IARO, Garcia, 167, 168
LISA, Garsias de, 286, 298
LOARRE, Galindum de, 252
LOP, LOPE, LUPI
LOPA, 52
LOPE, 152
LUPI, 302
LUPI, abad de Santa Justa, 12, 23, 31
LOP, Ato, 153
LUPI, Garcia, 128
LUPI DE ARASANTO, Petrus, notario, 283
LOPEZ, LOPIZ
LOPEZ, Didac, 148
LOPEZ, Egidio, 302
LOPEZ, LOBEZ, Enneco, tenente de Buil, 13, 16, 17, 18, 19, 23, 30, 31, 62, 63, 72, 73, 74, 80
LOPIZ, Enneco, señor en Naval, 172, 173
LOPEZ, Exemeno, 190
LOPEZ, Ferrunio, 190
LOPEZ, Fortun, señor de Loar y de Bolea, 112, 137
LOPEZ, Gil, 302
LOPEZ, Lope, 148, 190
LOPEZ DE LU'NA, Martín, 302
LOPEZ DE PEROLA, Fortunio, 58
LORRETI, 204
LUB DE ILIA PARDINA, Galin, 211
LUC, Petro, 247, 272
LUPO, Galin, 186
LUPONES, presbítero, 84

- LUPS, Albín de, 167
 LUPS, Ramón de, 121
 LUPUS, obispo de Roda, 90
 LUSIA, Eximíus de, señor de Sos, 260, 261
- MACA DE ENERIL, Bernard, 290
 MACERA FERRO, Enneco, 190
 MADECHIERO, 189
 MAFARA, esposo de Bradila, 45
 MAGARONE, 64
 MAGARROFAS, Per de, 266
 MAGRE, Mosse lo, 282
 MAHOMATH MEDIO ARGENZ, 190
 MAIENGO, 148
 MAIOLE, Quielme, 3
 MAIOLI, Guillén, 65, 88
 MAIOR, 170
 MAIOR, 20
 MAIORE, 20
 MAIORE, 52
 MAIOR, mujer de García Falchon, 160
 MAIOR, MAGORE, Bita, Vita, 49, 50, 56, 57
 MALA BARBA, Dominicus, 236
 MALANGEKI, presbítero, 9
 MALL, Dominici, 308
 MANONES, García, 112, 113
 MANNI, 23
 MANNI, 36
 MANUIRA, 47
 MARCELA, 12
 MARCHESA, 268
 MARCHUS, señor en Huesca, 202
 MARIA, 158
 MARIA, 177
 MARIA, 178
 MARIA, 215
 MARIA, 223
 MARIA, 231
 MARIA, 257
 MARIA, hermana de Agnes de Banasto, 291
 MARIA, hermana de Iohán, 207
 MARIA, hermana de Urraca, 144
 MARIA, hija de Boneti Sancti Angeli de Banasto, 285
 MARIA, hija de Guillelmus de Campor, 294
 MARIA, hija de Maria, 158
 MARIA, hija de Maza, 249
- MARIA, hija de Miro de Oírun, 197
 MARIA, hija de Petrus de Besens, 244, 254
 MARIA, hija de Sango Blasc de Solano, 191
 MARIA, hija de Uvirana, 181
 MARIA, madre de Frontin de Gradus, 263, 264, 268
 MARIA, madre de Pedro Arrufat de Gradus, 263
 MARIA, mujer de Arnaldus, 299
 MARIA, mujer de Arrufat, 239, 264
 MARIA, mujer de Azenar, 169
 MARIA, mujer de Bonetus Sancti Angeli, 220
 MARIA, mujer de Espaniol de illos Molinos, 255
 MARIA, mujer de Galin Enard, 178
 MARIA, mujer de Galinz Sang, 147
 MARIA, mujer de García Dat, 146
 MARIA, mujer de Gillem Escarlata, 182
 MARIA, mujer de Iohannes de illo Gran, 304
 MARIA, mujer de Petri de Fontes, 258
 MARIA, mujer de Petrus, 252
 MARIA, suegra de Maria, 158
 MARIE, hija de Genzor, 217, 311
 MARIE, mujer de Martino, 230
 MARIE, mujer de Ramon Davi, 301
 MARTA, 205
 MARTA, hija de Vincenciús de Araost, 256, 311
 MARTA, mujer de Pere Gross, 304
 MARTE, mujer de Petrus Sanz de Coscollola, 223
 MARTHE, hija de Genzor, 217
 MARTIN, MARTINO, MARTINA, MARTINUS
 MARTIN, 161
 MARTIN, 223
 MARTINO, 243
 MARTINO, 19
 MARTINO, 106
 MARTINO, 230
 MARTIN, hijo de Dacho, 28
 MARTIN, monje, 82
 MARTIN, presbítero, 169
 MARTINA, mujer de Garsias de Otta, 300
 MARTINA, mujer de Petrus de Breoto, 243
 MARTINE, hija de Guillelmus de Campor, 291
 MARTINI, cellero, 230
 MARTINI, limosnero, 238
 MARTINI, secretario, 225
 MARTINO, hijo de Exemen Blasco, 198
 MARTINO, presbítero de Aspese, 85

- MARTINO, presbítero, 69, 105, 120
MARTINUM, hijo de Galin Sanz y Richellis, 291
MARTINUS, hermano de Domenecus, hijo de Petri de Panno, 232
MARTINUS, presbítero de illa Mna, 94
MARTINUS, secretario, 88
MARTINE, Bertrandus, justicia de Aínsa, 308
MARTIN, Iohannes, 181
MARTIN, Pere, 296
MARTIN, Ramón, 196
MARTIN DE ESTADA, abad de San Victorián, 212, 222, 223, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 260, 261, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 272, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280
MARTIN DE ILLA MUA, Sancio, 216
MARTIN DE PALLEROL, Galin, 194
MARTIN DE POZANT, abad de San Victorián, 60, 63, 81, 163, 172, 173, 179, 187, 192, 193, 195, 196, 197, 199, 201, 202, 203, 204, 205, 207, 209, 210, 212, 213, 217, 218, 219, 221, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239
MARTUREL, Petro, 200
MARUGNOSA, Iohanne de, 216
MARUGNOSA, Oria de, 214
MARUGNOSA, Sancius de, 214
MARZA, Stapha, 157
MATRI, 7
MATRONA, mujer de Galindo, 19
MAURICIO, cellero, 187
MAURO, Abenaius, 212
MAZA, hijo de Ioham Blasc, 249
MAZA, Blasc, en Boria, 219
MELLILLI, Enteco, 83
MENCIE, mujer de Iohannis de Avignon, 293, 299
MENNOSA, mujer de Enneco Mialantri, 5
MENNOSA, mujer de Maugo Raisinni, 51
MENNOSA, mujer de Oriol Fedacus, 52
MENNOSA, mujer de Wilem Undiscule de illa Ripera, 131
MENNOSA, 57
MERCE, Raimon, 299
MIALANTRI, Enneco, 5
MICHAEL, 199
MICHAEL, señor en Lizama, 202
MICHAEL, hermano de Martino, 198
MICHAEL, hijo de Kalvet de Graus, 195, 204
MICHAHELEM, hijo de Uconis, 221
MIKAEL, obispo de Tarazona, 172
MIELAT, Bernardus de, 219
MILLERIA, Berengarius de illa, 219, 227
MINISTRAL, Iohannes, 188
MINXI, 28
MIR, Peire, señor en Lascuarre y Benavarre, 172, 173
MIRABELLA, 59
MIRABILIS, devota, 132
MIRAPISCE, Pedro de, 132, 135, 148
MIRO, MIROX, MIROXES, MIROXIS
MIROX, 71
MIROXIS, 197
MIRO, cellero de Fosado, 184
MIRO, monje, 171
MIRO, presbítero de Fosado, 117
MIRO, presbítero, 38
MIRO, Arnal, conde de Pallars, conde de Boil y Fontcova, 162, 172, 173, 202, 219, 222
MIRO, Baron, 53
MIRO, Bernardo, 60
MIROXES, Galindo, presbítero, 10
MIROXIS, Galindo, 15
MIROXES, Martin, 128, 129, 152, 174, 176
MIROXIS DE ILLA SILVA, Petrus, 204
MITIRA, 145
MITIRA, 188
MITIRA, 52
MITIRA, madre de Sangu Uita, 52
MOCARAVI, Iohannes, 248
MODEGER, Centul, 52
MODEGER, Sancio, 31
MODEGERE, presbítero, 4
MODEIER, Galindo, 67, 102
MODEIERE, Balla, 57
MODOGERUS, 33
MOLINEIS, Andreo, 249, 296
MOLINEIS, Domenec de, 224
MOLINO, Iohannes, 153
MOLINOS, Blasc de illos, 191
MOLINOS, Daco de illos, 43, 88
MOLINOS, Espaniol de illos, hijo de Galin Nechous, 255
MONTAGANA, Berengarius de, 210
MONTAGANA, Bernardo de, 299

- MONTANER, verno de Férriz de Gradus, 209, 233, 237
- MONTECATANO, Gíllermo de, 297
- MONTES, en Arrao, 213
- MONTES, en Turres, 202
- MONTES, hijo de Fortung Blasco de Arrao, 193
- MONTIS ARAGONIS, Iohannes, prior de Arasanz, 223, 247
- MONTESON, Petro de, 247
- MORA, Petrus de illa, 249
- MORA, Sancie de illa, 294
- MORAGRECA, Galin de, 223
- MORELO, Míñra de, 146
- MORELLO, Bonet de, 281
- MORELLO, Iohannes de, 147
- MORLANS, Gassion de, 182
- MUA, Bernardo de illa, 57
- MUA, Ezo de illa, 57, 58
- MUA, Pedro de illa, 174, 175
- MUCA, Petro, 310
- MUCA DE BELSER, Dominico, 310
- MULINO; MULINNOS, Pascal, 153
- MUNDA, 52
- MUREL, Ezo de, 22
- MUREL, Garcíacez de, 188
- MURELLO, Iohan de, 289
- MURELLO DE OTOUL, Petro de, 272, 276, 308
- MURO, Galindo de, escriba, 79
- MURO, Rodericho de, 269
- MURO, Sango de, 186
- NABAL, Dominicus de, 311
- NAPAL, Lob, hijo de Blacho Fortunions, 197
- NAIA, Galindo de, señor en Labata, en Salas, 219, 260, 261
- NAVARRA, Sancio de, 247
- NAVARRO, Domenech, 153
- NAVARRO, García, 148
- NAVARRO, Petro, 270
- NECONES, NECONIS, NECONS, NECHIONS, V. ENNECONS, ENNECONIS, ENNECONS, ENNECHIONS
- NEIONI, Sancio, 215
- NERCA; NERA, Esteban, 153
- NICOLAUM, presbítero, hijo de Petri y Ginta, 248
- NICHOLAUS, obispo de Tuscula, 306
- NICHOLAUS, sacerdote, 259
- NICHOLAY, cardenal presbítero, bibliotecario, 93
- NIGER, Iohannes, 248
- NIGER, Petri, hijo de Bonet de Portaspina, 305
- NINA, 4
- NISANO, García de, 83
- NOCELLA, Petri de, 303
- NOVALS, Pedro, 268
- NUABA, 9
- NUÑON; NUNNONE, 67
- OCCULO VERD, Esteban, 153
- OCTAVIANUS, cardenal de los Santos Sergio y Baco, 306
- ORUN Y DE NABAL, Miro, 197
- OLBENA, Dammoria de, 221
- OLBENA, Oria, mujer de Assalit, 266
- OLIVA, Petro de, 247
- OLIVE, Adam, 308
- OLIVENDO, 27
- OLIVER, Gíllem, 182
- OMAR, 53
- ONCINS, Ramon de, 213
- ONFREDUS, 189
- ONIFRED, 150
- ONIFRED, Guicelm, 174, 175
- ONISCUL, V. UNDISCULO
- ONZINOS, Asner de, 149
- ORA, hija de Galin Garcians, 169
- ORBETA, mujer de Miro Guilermi, 31
- ORDONG, Pedro, 212
- ORELO; ORET, Domenech, 153
- ORELLA, Ato, hijo de Oria de Arnellas, 143, 153
- OREMA V. AURIGEME
- ORIA, 19
- ORIA, 39
- ORIA, 52
- ORIA, 69
- ORIA, hermana de Fortuna Blasco de Arrao, 193
- ORIA, hija de Garcíacez de Murel, 188
- ORIA, hija de Ramio, 43
- ORIA, madre de Lella, 65
- ORIA, madre de Magrone, 64
- ORIA, mujer de Balla, 57
- ORIA, mujer de Bernard Pallarés, 159
- ORIA, mujer de Iohanne de Marignosa, 216
- ORIA, mujer de Ramio, 68
- ORIE, mujer de Domenech de Molinels, 224

- ORIE, mujer de Ennecho, 250
ORIOL, ARIOL, ARIOLUM
 ARIOLUM, 23
 ORIOL, 28
 ORIOL, 29
 ARIOLUM, pariente de Atone, 85
 ORIOLUS, hijo de Ramio, 43
 ORIOL, hijo de Iulu, 57
 ORIOL, Asnere, 56, 57, 99
 ORIOL, Dat, 52
 ORIOL, Ezo, 82
 ORIOL, Franco, 65
 ORIOL, Galin, 153
 ORIOL, Galin, 52
 ORIOL, Garcia, 2, 51, 52, 57
 ORIOL, Per, 282
 ORIOL, Petro, 153
 ORIOL DE BOLTANIA, Acenar, 133
 ORIOL DE GRIEBAL, Azenar, 132
 ORIOL SANZONES, Acenar de, 113
 ORIOLE, 57
 ORIPISSIMA, 11
 ORNA, Garsias de, 269
 ORNA, Petro de, 296
 ORNA, Sancie de, 302
 ORO, mujer de Banz Galinz de San Vicente, 133
 ORTA, Garsias, 296, 300
 ORTA, María de, 296
 ORTA, Sango de, 227, 235
 ORTOLANA, María, 240
 OSIERO, Dominici de, 292
 OSO, Petrus d', 288
 OSPINEL, hijo de Kalvet de Graus, 195
 OTOU, Garsias de, 280
 OVIDIA, 52
 OZ, Petrum de, 221

 PALAZO, Ezo de, 160
 PALAZO, Galin de illo, 222
 PALGARES, conde de, en Boil, 163
 PALO, Martino de, 238
 PALLARANCO, Iohan, 301
 PALLARES, Bernard, 157, 159
 PALLARES, Johan, 230, 236
 PALLARS, Bernard, 231
 PANEL, Belenguer de, 206

 PANNEL, Arnal de, 210
 PANNO, Bernard de, 230, 234
 PANNO, Galin de, 153
 PANNO, Martin de, 153
 PANNO, Petro de, 195, 209, 232, 237
 PARDINA, Galin de illa, 223
 PARDINA, Gillermus de illa, 276, 280
 PARDINA, Iohan de illa, 211
 PARDINA, Petrus de illa, 276
 PARDO, merino, 297
 PASCALIS, V. PASCUAL
 PASCUAL II, Papa, 139
 PASCUAL, Johannes, hijo de Gea, 195, 204
 PASCUAL, Pere, 204
 PASCHUALI, hijo de Garcia, 83
 PASCHAL, 187
 PATERNE, Azo, 3
 PAULF, 247
 PECENNINNO, Gili, Egidius, 234
 PEDREZ, Ennecho, presbítero de Marcuello, 302
 PEDRO I, rey, 16, 17, 18, 19, 20, 25, 54, 62, 63, 66, 72, 73, 74, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 96, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 139, 161, 172, 173, 219, 235
 PEDRO II, rey, 227, 244, 257, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 268, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 282, 285, 287, 289, 290, 291, 293, 294, 295, 296, 297, 299, 300, 301, 302
 PEDRO IV, rey, 156
 PEDRO DE CASTILLÓN, abad de San Victorián, 222, 224, 225, 226, 229, 230, 238, 242, 243, 246, 249, 250, 257, 258, 272, 277, 278, 282, 284, 286, 287
 PEDRO RAMÓN DE ESTADA, abad de San Victorián, 163, 194, 290, 303
 PELAGIUS, obispo de Alba, 306
 PELAIUS, 152
 PELEGRIN, V. PEREGRIN
 PELLICER, Willem, 158
 PELLIPARIUS, Dominicus, 286
 PENNA, Gamiza de illa, 174
 PENNA, Iohannes de la, 153
 PERA, Bonet la, 232
 PER, *PERET, PETRI, PETRO, PETRUS*
 PER, 266
 PERE, 202
 PETRESUS, 27

- PETRI, 218
 PETRO, 199
 PETRUS, 311
 PERE, clérigo, 254, 263, 264, 268, 274
 PERE, escriba, 182
 PERET, hijo de Petrus de Besens, 241, 254
 PETRI, escriba, 262, 271
 PETRI, hijo de Fortun Sanz de illa Costa, 302
 PETRI, hijo de Genzor, 217
 PETRI, sacristán, 287, 292, 300, 301, 303, 310
 PETRO, abad, 188
 PETRO, en Terranova, 194
 PETRO, en Almazor, 194
 PETRO, hijo de Miro de Onut, 197
 PETRO, hijo de Sanz Galinz, 90
 PETRO, hijo de Oria de Maragnosa, 214
 PETRO, limosnero, 186, 187, 203, 211
 PETRO, mayordomo, 228, 235, 271, 273
 PETRO, monje, escriba, 142, 175, 181, 186, 191
 PETRO, obispo de Aragón, 90, 91
 PETRO, obispo de Pamplona, 79, 90, 91, 96, 131, 135, 136, 137, 138,
 PETRO, obispo de Jaca, 81, 96
 PETRO, prior de San Victorián, 81, 192, 204
 PETRO, señor de Boltaña, 81
 PETRUS, abad de Tronceto, 257
 PETRUS, hermano de Garsias de Otoa, 280
 PETRUS, hijo de Boneti Sancti Angeli de Banasto, 285
 PETRUS, hijo de Burse, 220
 PETRUS, hijo de Sancii de Ennecho Garcez, 252
 PETRUS, hijo de Sancio de Solano, 249
 PETRUS, hijo de Vincentius de Araost, 311
 PETRUS, obispo de Zaragoza, 210, 219
 PETRUS, secretario de San Victorián, 247
 PETRUS, cardenal en Santa María en Aquiro, 306
 PETRUS, cardenal de Santa Prudencia, 306
 PETROLASUM, hijo de Garsie Nicho, 298
 PETRO, Ato, 153
 PETRO, García, 74
 PETRI, Guillermo, en Lérida, 219
 PER, Ramón, 206
 PERE, Willem, señor de Lascuarre, 140, 141
 PETRI CURTI, Dominicus, 308
 PETRO IOHANNE, Guillermo de, 247
 PETRO MARTIN, Edigius de, 239
 PETRO SANCIO, V. PEDRO I
 PETRUS RAIMUNDUS, hijo de Alphos de Stata, 259
 PERE DE BARBASTRO, Bernard, 203
 PERE DE BESCOOS, Iayme, notario de Ainsa, 283
 PEREGRIN, señor en Castellazol, 202, 213, 219, 223, 227
 PEREGRIN, señor de Salinas, 173
 PEREGRINI, rectorario, 303
 PEREGRINUS, en Alquézar y Naval, 163, 180
 PERICHERA, Michaelis de illa, 311
 PETRA ALTA, Gillermus de, 210, 271
 PETRARUBA, Iohannes de, 53, 76, 78, 97, 140, 141
 PETRA RUBEA, Sancius, 219, 227
 PINA, García de, 288
 PINCINNU, 153
 PINEL, Calvetus, 236
 PINNA, Egidius de la, 270
 PINNA, PINA, Petro de, 234
 PINO, Iohan del, 263
 PISA, Calvete de, 252
 PLACIA, hija de Arnaldus, 305
 PLACIE, 304, 305
 PLACIDE, mujer de Ramón Guaschon, 246
 PLANO, Dominicus de, 134
 PLANO, Ferrici de, 278
 PLANO, Raimundus de, 247
 POGUM, Gamicane de illos, 55
 POIO, Belasco de illo, 77
 POIO, Ramio de ipso, 58
 POMAR, Lupo de, 296, 300
 PONCIO, abad de San Victorián, 78, 84, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 139, 140, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 153, 154, 155, 187
 PONCIO, obispo de Barbastro y Roda, 134, 135, 136
 PONCIUS, médico, 299
 POROLESE, 256
 PORTA, Michael de illa, 247
 PORTAS, Petro de, 199
 PORTASPANA, Bonet de, 305
 PORTASPANA, Gillerme de, 309
 PORTASPANA, Gillermm de, 201
 PORTOLESA, 217
 PORTOLESA, hija de Boneta, 311
 PORTULAS, Buates de, 275
 PORTULAS, García de, 259

- POZANT, Petrus, monje, 247, 252, 272, 282, 292, 302, 303
- PUCO, PUZO, Vitalis de illo, 248, 277
- PUDE SUS, Iohan, 53
- PUIO, Garsias de lo, 296
- PUOLO, Domingo de lo, 296
- PURA, mujer de Bonofilio, 37
- QUITLME, 106
- QUINTILA, mujer de Lelle de San Martin, 33
- CHINTILO, CHISLO, QUINLO*
- CHINTILO, mujer de Asner Oriol, 57
- CHISLO, mujer de Ansila, 104
- QUINLO, mujer de Eldebuam Lala, 4, 5, 6, 7, 8, 10
- QUINLO, mujer de Oriol Banzons, 55
- RADA, Mikael de, señor en Petra Rubea, 172, 173
- RADIVERT, Manni, 28
- RAGISINDO, Senter, 35
- RAIMUNDI, RAIMUNDO, RAIMUNDUS, V. RAMON
- RAISENNE, Ato, 86
- RAISINDI, Sentero, 47
- RAISINNI, Mango, Manio, 50, 51, 56, 57
- RAMIE, RAMII, RAMIO,
- RAMIO, 28
- RAMIO, 41
- RAMIO, 44
- RAMIO, 57
- RAMII, monje, 190
- RAMIO, hermano de Blascho, 57
- RAMIO, limosnero de San Victorian, 158
- RAMIO, marido de Oria, 68
- RAMIO, monje, 121
- RAMIO, monje, escriba, 158, 170, 171
- RAMIO, presbítero, hijo de Gamiza, 31, 32, 41, 42, 43, 51
- RAMIO, prior de Graus, 184
- RAMIO, 57
- RAMIE, Galindo, 103
- RAMIE, Ramón, 77
- RAMII, Ariol, 129, 149
- RAMII, Raimon, 149
- RAMIO, Galindo, presbítero de Murillo, 22
- RAMIO, Pedro, 170
- RAMIONE, Galindo, 227
- RAMIONES, Banzo, 109
- RAMIONS, Enteco, 57
- RAMIONS, Galindo, 102
- RAMIREZ, Sancho, hermano de Sancho Ramirez, señor de Benabarre y Fontetoba, 60, 78, 79, 138
- RAMRIZ, García, señor de Monzón, 156
- RAMIRO, monje, escriba, 159
- RAMIRO I, rex, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 31, 32, 34, 39, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 62, 66, 73, 80, 89, 91, 134, 137, 162, 227
- RAMIRO II, rey, 163, 172, 173, 176, 177, 178, 180, 181
- RAMON, RAIMUNDI, RAIMUNDO, RAIMUNDUS*
- RAIMUNDI, 225
- RAIMUNDO, 230
- RAIMUNDI, canónigo de Roda, 194
- RAIMUNDO, escriba de Barbastro, 156, 160, 162, 163
- RAIMUNDO, hijo de Iohannes Mocaravi, 248
- RAIMUNDO, nieto de Kintilo, 129
- RAIMUNDO, nieto de Unifredo, carnicero, 148
- RAIMUNDO, obispo de Barbastro y Roda, 81, 137, 138, 139, 140
- RAIMUNDO, obispo de Zaragoza, 290
- RAIMUNDUS, hijo de Raimundo de Artasona, 257
- RAIMUNDUS, sacerdote de Belsa, capellán de Murello, 281
- REMON, señor de Castello Galez, 60
- RAMON, verno de Petri de Gradz, 305
- RAMON, zahmedina, 180
- RAMON, Gombal, 76
- RAIMUNDI, Garsias, 240, 248, 252
- RAIMUNDI, Gillerio, senescalco, 297
- RAMON, Per, hijo de Anfos de Stata, 290
- RAMON, Pere, señor de Estada, 156, 172, 173, 180
- RAIMUNDO BERINGARII, V. RAMÓN BERENGUER IV
- RAMÓN BERENGUER IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón, 39, 181, 187, 193, 194, 195, 196, 197, 200, 202, 289, 290, 291, 292, 293, 295, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 305, 308, 309, 310, 311
- RAIMUNDO DE BANASTO, 172, 173
- RAMON DE BELESER, abad de San Victorian, 251, 255, 272, 282, 285, 287, RAMON DE BENASCHIO, Pere, 155
- RAMON DE CASTRO, Bernard, 84

- REMON DE CERESA, García, 180
 RAIMUNDO DE ESTADA, Pedro, V. PEDRO RAMÓN DE ESTADA
 RAMON DE PLANO, Martín, 213
 RAYMUNDI DE VILLA CLERIGO, Guillermo, 192
 RAMONNA, hija de Iohannes Valles, 241
 RAMONNA, mujer de Iohannes Valles, 241
 RAIMUNDA, mujer de Guillelmus Guignaguerra, 299
 RANIMIRUS SANGIZ, V. RAMIRO II
 RASEDE, Guillermo de, 39
 RASINDI, Sentero, 68
 RAYSEN, Galin, 57
 REDEMIREZ, Sancio, V. RAMIREZ, Sancho
 REDEMIRO, V. RAMIREZ
 REGALES, mujer de Sancio Brailans, 166, 167
 REIERO, 190
 REIMIRO, García, señor de Mamacastro, 148
 REINAL, hornero, 148
 RENELLA, Martín, 197
 RENIMIRO, príncipe, V. RAMIRO I
 REUELLE, Lope, 48
 RICESEMI, 239
 RICHELIS, madre de Martinum, 291
 RICHER, Bonofilio, 176
 RICHER, Pere, 182
 RICHER, Poncius, 217
 RICHULE, Sang, 166
 RIESEN, 239
 RIPERA, Gígelu de illa, 133
 ROBERTO II, rey de los francos, 2, 27
 ROBERTUS, cardenal de San Esteban en Celio Monte, 306
 RODABERT, zapatero, 148
 ROBERTO, hermano del cornero Galter, 148
 ROBERTO, rev. V. ROBERTO II
 RODERICI, 29
 RODERICI, 194
 ROG, Belenguer, 206
 ROGERIUS, sacristán, monje, 187, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 201, 203, 211, 212, 214, 216
 ROI, Bernard, 299
 ROI, Pere, 231, 232, 244, 254
 ROMAN, Galin, 153
 ROMEL, Garsía, 297
 ROMEO, hermano de Bonetus Sancti Angeli, 220
 ROMEO, Blasco, en Zaragoza, 219
 ROMEO, Exemen, 219
 ROMERAL, Iohan de, 257
 ROPER, 153
 ROS, Ato, 153
 ROS, García, 153
 ROSS, Bernard, 182
 ROSSA, 41, 42
 ROSSA, mujer de Guillelmus de Campor, 294
 ROSSA, mujer de Sanz Gillem, 182
 ROSSA de Gia, 85
 RUBFUS, Belengarius, 201, 210, 227, 228, 278
 RUBFUS, Petrus, 228, 233, 234
 RUFINO, 52
 RUMEL, García, 273
 RUSEDA, V. RASEDE
 SAISON, Martín, 200
 SAISON, Vita, 153
 SALA NOVA, Berengarius de, 284
 SALOMON, obispo de Ribagorza, 60, 64
 SALVADOR, SALVATORE
 SALVADOR, 157
 SALVATORE, 222
 SAMUEL, 160
 SANCIA, SANCIE, SANGA
 SANCIA, 141
 SANCIA, 285
 SANCIE, 229
 SANGA, 69
 SANGA, hermana de Bella, 168
 SANGA, hija de Sango Blasc de Solano, 191
 SANCIA, hija de Sanz Galinz, 90
 SANGA, mujer de Sango Galinz, 242
 SANCIA, hermana de Alamán de Gradus, 218
 SANCIA, hermana de García Maniones, 112
 SANGA, hija de Ramon Per, 206
 SANCIA, hija de Berta, 191
 SANCIA, hija de Blaschita, 149
 SANCIA, hija de Ferriz de Gradus, 209, 233, 237
 SANCIA, hija de Miro de Oírum, 197
 SANCIA, madre de Bernardus de Stopanyan, 202
 SANCIA, mujer de Ferrici de Plano, 278
 SANCIA, mujer de Galin Centul de Pera, 183
 SANCIA, mujer de Maza, 249
 SANTIA, mujer de Martino de Vallicarcan, 265
 SANCIA, mujer de Per de Gradus, hija de Berengarii de Torres, 264

- SANCIA, mujer de Raimon Merce, 299
SANCIA, mujer de Raimundo de Artasona, 257
SANCIE, mujer de Exemen Brao, 203
SANCIE, mujer de Raimundo, 230
SANCIO, SANCII, SANCUS, SANGO, SANTIUS, SANXO
SANXO, 9
SANCIO, 164
SANCUS, 276
SANCUS, 52
SANCUS, 52
SANCUS, 52
SANGO, 257
SANGO, hermano de Petro Muca, 310
SANCIO, abad de San Juan de Pano, 78
SANCIO, conde, señor de Monclús, 140
SANCIO, hermano de García Maniones, 113
SANCII, hijo de Fortún Sanz de illa Costa, 302
SANCII, hijo de Iuliani de Iacha, 252
SANCIO, hijo de García Iohannes de Portulas, 267
SANCIO, hijo de María Calvessa, 197
SANCIO, molinero, 32
SANTIUS, monje, 3
SANCIO, nieto de Kimilo, 129
SANCIO, obispo de Aragón y Sobrarbe, 60, 64
SANCIO, presbítero, 44
SANCUS, escriba, 73, 135, 136, 138
SANCUS, hermano de Iohan, 207
SANCUS, hermano de Iohannes, baile de Murel, 211
SANCUS, hijo de Martin Sanz de Bruis, 216
SANCUS, hijo de Oria, 69
SANCUS, hijo de Orracha, 188
SANCUS, hijo de Sancie, 285
SANCUS, monje, 82, 87, 88, 91, 95, 100, 101, 149, 150, 151, 157
SANCUS, obispo de Pamplona, 24
SANCUS, presbítero, 52
SANCUS, verno de Galin Lub, 211
SANCUS, Duras, presbítero, 55
SANCI, Mami, 189
SANCIO DE SAN VICENTE, Fortún, 118
SANCIONES, SANCIONIS, SANCONES, SANGONS
SANCIONIS, Balasc, 52
SANGONS, Bita, 57
SANGUN'S, Enneco, 52
SANCIONIS, Exemen, 52, 57
SANGONS, Fertunio, 34, 52
SANCIONES, Galindo, 40, 52, 58
SANCIONES, García, 58
SANCONES, Gamiza, 48
SANCTA CRUCE, Iohannes de, 181
SANCTA EULALIA, Petro de, 227
SANCTA FIDE, Raimundus de, 277
SANCTA FIDE DE BARBASTRO, Dominico, 277
SANCTA LICINIA, Gombaldus de, 210
SANCTA LIESTRA, Marchus de, hijo de Ferricii de Plano, 278
SANCII AVENTINI, Petrus, 212
SANCTI BENEDICTI, Petrus, prior de San Lorenzo, 201, 202, 205, 207, 213, 217, 224, 225, 230, 238, 246, 247, 249, 250
SANCII IACOBI, Iohannes, 220
SANCTO YACOBEO, Galindo de, 86
SANCII IOHANNIS, monje, 308
SANCTI MARTINI, Lelle de, 33
SANCTO ANGELO DE BANASTIO, Boneti, 220, 251, 285
SANCTO MARTINO, Iohan de, padre de Petro de Murello, 276
SANCTO MARTINO, Gillerimus de, hijo de Fertung Exemenos de Poszant, 243, 302
SANCTO MARTINO, Obeco de, 187
SANCTO PETRO, Andreo, 211
SANCTO PETRO, Iohannes, 122
SANCTO PETRO DE OTOUÉ, Sanciús de, 276
SANCTO POLO, Dominicus de, hijo de Sancie de illa Mora, 294
SANCTO POLO, Kalvet de, 207, 253
SANCTO POLO, Petrus de, hijo de Marie de Belesert, 294
SANCTO SAFURNINO, Petri, 308
SANCTO STEPHANO, Pedro de, 131
SANCTO STEPHANO, Spamiol de, 210
SANCTO VINCENCIO, Gillelmi, 272, 277, 282
SANCTO VINCENT, VINCENCIO, Petro de, en Eleson, 223, 227, 228, 270
SANCHI, V. Sancia
SANCIO EL MAYOR, 16, 66
SANCIO GARCÉS, rey de Pamplona, 60
SANCIO RAMÍREZ, rey, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 25, 31, 53, 54, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 69, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83,

- 81, 85, 86, 87, 88, 89, 91, 93, 137, 139, 161, 162, 172, 173, 219, 235
- SANCIO, hijo de Ramiro I, 13, 23, 31
- SANGA, V. SANCIA
- SANGEL, 258
- SANGIZ, Enego, señor de Calasanz, 138
- SANGIZ, Ennecho, señor de Estada, 79, 81
- SANGIZ, Galindo, 154
- SANGIZ, Sancio, merino de Graus, 78, 81
- SANGO, V. SANCIO
- SANGONS, SANGUNS, V. SANCIONES
- SANILANE, V. ANSILANE
- SANILANES, Ato, 3
- SANTIA, V. SANCIA
- SANTHUS, V. SANCIO
- SANXO, V. SANCIO
- SANZ, 87, 88, 101
- SANZ, Eneco, señor de Mondus, 54, 66, 81, 90
- SANZ, Ennechum, 252
- SANZ, Exemen, 180
- SANZ, Fertun, 187
- SANZ, Fertung, señor de Boil y Eliso, 66
- SANZ, Fertung, señor de Huarte, 54, 66
- SANZ, Fortunions, hijo de Englia, 178
- SANZ, Galin, 144, 145, 146, 155, 157
- SANZ, Galin, padre de Martinum, 291
- SANZ, Galin, señor de Sos, 54, 66, 122, 123, 124, 125, 126, 127
- SANZ, Galin, 215, 218
- SANZ, García, hijo de Eles, 94
- SANZ, Johannes de domno, 248
- SANZ, Lop, 157
- SANZ, Lop, 215
- SANZ, Lop, 58
- SANZ, Martin, 175
- SANZ, Pedro, señor de Boltaña, 54, 66, 96
- SANZ, Pedro, 153
- SANZ, Sang, merino, 76, 97
- SANZ DE BRUIS, Martin, 216
- SANZ DE CAMPOR, Fortun, 216
- SANZ DE COSCOLLOLA, Petrus, 223
- SANZ DE GAVARDELLA, Galin, 257
- SANZ DE GRADUS Y DE OLBENA, Lop, padre de Dammoria de Olbena, 221
- SANZ DE ILJA COSTA, Fortun, 149, 302
- SANZ DE IELLOS PUOS, García, 176
- SANZ DE LINERS, García, 146
- SANZOLL, Ato, 13, 23, 31
- SARRANO, Petro, 278
- SARRATOS, Domenech de illos, 145
- SARRATOS, Sanchus de illos, 280
- SASSO, Iohannis de, 225, 230, 238, 247
- SATURNINO; SATURNINI, presbítero, 28, 29
- SAUN, Petro de, 247
- SAVILA, 29
- SCALONA, Barone, 340
- SCEBE, 28
- SCERRA, Sango, 222
- SCLUVA, 114, 115
- SCORROUL, Petri de, 302
- SCULAN, Martin, 153
- SCUTER, Reiner, 190
- SEGUNT, Raimundus de, 284, 293, 298
- SELEGUA, Marches de, 266
- SEMENONES, V. EXEMEN
- SENGARREN, Bertrandus de, 298
- SENT POL, Kalvet de, 229
- SENER, Galin, 41, 42
- SENERI, 13, 23, 31
- SENERO, 40, 45, 47, 68, 70
- SENZ, Arnalt de, levita, 307
- SENZ, García de, presbítero, 307
- SENZ, Gilberga de, 192
- SERAGNA, mujer de Bernardus de Castro, 299
- SERBILL, 28
- SERENA, 274
- SERENE, 303
- SERENE, hija de Guillermus de Campor, 294
- SERRA, Arnaldus de illa, 269
- SERVI DEL, Ato, 110
- SERVUS DEI, Ermengaudu, 82
- SERVUS DEI, Guillermo, teniente de Toledo, 12, 13, 16, 17, 18, 49, 23, 31, 53, 60, 62, 63, 72, 73, 74, 78, 80
- SERVUS DEI, Raimundo, monje, 82
- SICARDIS, madre de Alaman de Gradus, 218
- SIGGRANDI, monje, 82
- SIGFRIDUS, 29
- SHN, Arnaldus, 301, 303
- SHN, Bernardus de, 344
- SOFAZ, Duran de, 137
- SOLANO, Andreas de, 134

- SOLANO, Dominico de, 302
 SOLANO, Iohannes de los, 223
 SOLANO, Pedro de, 191
 SOLANO, Ramon de, 222, 229
 SOLANO, Sango de, 191, 249
 SONGERI, V. SUNIER
 SONIER, V. SUNIER
 SOTO, Clemenzius de, 256
 SOTO, Guillermo de, 247
 SOTO, Sancia de, 272
 SOTO, Sancius de, 256
 SPATA, Banzo, 46
 SPINEL, hijo de Kalvet de Gradus y Beatriz, 204, 213
 SPUGNA, Dominico de illa, hijo de Sancí, 303, 308
 STABLE, 182
 STADA, STATA
 STADA, Sancia de, mujer de Eximen Cornel, 269
 STATA, Anffos, hijo de Petri Raimundi de Stata, hermano del abad Martín de Stata, 243, 275, 290
 STATA, Fertunius de, 194, 219, 223, 227
 STATA, Martín de, 201, 212
 STATA, Petrus de, 247, 256
 STATA, Roderico de, 227, 260, 261, 262, 271
 STATELLA, Petri de, 225, 238, 250
 STEPHANO STEPHANUS, V. ESTEVAN
 STOPANYAN, Bernardus de, 202
 STUPAGNANA, Arnaldus de, 271
 SUER, Exemen, 52
 SUNIER, SONGERI, SONGERU, SONIER
 SUNIERO, 24
 SONGERI, presbítero, 5, 6, 7, 8, 9
 SONIER, Raimon, 143
 SUNIER, Remon, 52
 SUNGERU, Undisculo, 32

 TACCA, Guillermi de, 292
 TALESA, vizcondesa, señora en Uncastillo, 172
 TALLATA, Pascal de la, 153
 TALLATA, María de illa, 232
 TALLACRINS, 209, 237
 TAPIADOR, Barón, 212
 TARAZONA, Raimundo de, 227, 228
 TARESA, Pedro, señor de Borja, 173
 TEDOLFI, Fertungu, 5, 8
 TEDOLFI, Altemiro, 35

 TEILA, Gilem de, 297
 TEILA, Hispanioli de, 297
 TENA, Fortun de, 200
 TENNA, 28
 TERRESCAN, Pedro de, hermano, 192
 TICIONIS, 291
 TIZON, señor de Buil, 156
 TODULLI, presbítero, 1
 TOLETO, Arnal de, limosnero, 223, 224, 243, 247, 294, 303
 TOLETO, Martini de, 224
 TOLLETO, Miro de, 43
 TOLOSA, Bonet de, 148
 TOLOSA, Galter, 148
 TOME, 292, 303
 THOME, subdiácono y notario, 306
 TORES, Sancia de, 268
 TORQUE, Iohan de, 234, 298
 TORRES, Berenguier de, 195, 234, 264
 TORRES, Sancia de, mujer de Pere de Gradz, 274
 TOTA, 257
 TOTA, 52, 67
 TOTA, hermana de Galin Enmegons de illos Molinos, 207
 TOTA, hermana de García Maniones, 112
 TOTA, hermana de Urraca, 144
 TOTA, hija de Dominica y Aimerig de Zancoza, 148
 TOTA, hija de Hicilo, 69
 TOTA, hija de Raimon Sonier y Blaschita, 143
 TOTA, hija de Sangu Acenarz y Entregoto y mujer de Petro
 TOTA, madre de Agnes de Banasto, 291
 TOTA, mujer de Dominico Muca de Belser, 310
 TOTA, mujer de Ennecho Vina, 132
 TOTA, mujer de Enteco Bita, 119
 TOTA, mujer de Exemen Garcez, 211
 TOTA, mujer de García Galinz, 229
 TOTA, mujer de Iohannes, 185
 TOTA, mujer de Sango Blasc de Solano, 191
 TOTA, mujer de Sangu Garcíanes, 122
 TRAMACETI, Petri de, 298
 TRAMASCET, Garsias de, 284, 286
 TRAMAZETO, Gombaldus de, 276
 TRASERIC, 116
 TRASUFERO, 1
 TREP, Guillem de, hermano de Stevan Zabater de Trep, 274

- TURMO, Raimundus de illo, 275
TURRE, Gasias de, 236
TURRES, Belenguer de, 290
TURRES, Sancia de, mujer de Petri de Gradus, 309

UBIRANA, 85
UVIRANA, 181
UVIRANA, 183
UVIRANA, 57
UBIRANA, hija de Altimiro, 32, 35
UBIRANA, madre del presbítero Iohannes, 95
UBIRANA, mujer de Banzo Spata, 46
UBIRANA, mujer de Gamiza, 150
UCCONIS, 221
UMFREDUS, 15
UNCENS, Petro de, 255
UNDISCULO, ONISCUL, ONNISCULUS, UNISCLE, UNDISCUL
UNDISCULO, 2
UNDISCULO, 59
UNDISCULO, 86
ONNISCULUS, 119
UNISCULO, 21
UNDISCULO, esposo de Bonafilia, 35, 36, 37
UNISCLE, Galindo, 100
ONISCUL, Petro, 58
UNDISCUL DE ILLA RIPERA, Wilem, 118, 131
UNIA CALBO, Zamba de, 153
UNIFREDO, carnicero, 148
UNIFREDO, 174
UNIFREDO, 25
UNIFRED DE GALLERIZA, Gillem, 216
UNISCLE, UNISCULO, UNNISCULUS, V. UNDISCULO
URBAN, Iohannes de, milite, 300, 302
URBANO II, papa, 89, 93
URGEL, Petrus de, 308
URIXONS, Daco, 57
URRACA, ORRECHA
URRACA, 144
URRACA, 188
ORRECHA, 57
URRACA, devota del Poio, 77
URRACA, mujer de Sancio Galinz, 31
ORRACA, mujer de Guillelmus de Benavent, 270
ORRACHA, mujer de Fertung Exemenos de Poszant, 243
ORRACHA, mujer de Iohan Gozalbiz, 211
ORRACHA, mujer de Fortuna Blasco de Arrao, 193
ORRACHA, mujer de Iohannes de Coscolola, 205
ORRACHA, Galín, 153
URRUM, Petrus, 174, 184, 185
UVIRANA, V. UBIRANA
UVIVIA, mujer de Fortunio Amarbán, 165
UVIVIA, 144

VALLE, Sanxo de, 223
VALLE EXIN, Berengarii, 208
VALLES, en Eleson, 219
VALLES, Iohannes, 241
VALLESA, hija de Iohannes Valles, 241
VALLICARCAR, Martino de, 265
VICTORIANE, mujer de Galindo de Iaro, 265
VIDAL, hijo de Placie, 304, 305
VIDAL, 182
VINCENT, hijo de Vincentius de Araost, 311
VINCENTI, hijo de Aderich, 28
VINCENTIO, hijo de Iohannes Moçaravi, 248
VINEA MAIOR, Vital, 282
VINEZ, presbítero, 39
VITA, BITA
VITA, 21
BITA, hijo de Elia, 20
BITA, nieto de Asavaxorda, 160
BITA, nieto de Elia, 20
BITA, presbítero, 57
BITA, Enteco, marido de Tota, 119
BITA, Banzo, 119
VITA, Banzo, 174
VITA, Emecho, 132, 149
VITA, padre de Sangu Vita, 52
VITA, Pedro, 184
VITA, Sangu, 52
VITA DE ILLA MARANOSA, Banzo, 132
BITA DE PADULE, Gillem, 180
VITA DE SANCTO MARTINO, Banzo, 58
BITALES, 14
BITALES, 51
VITALES, 85
VITALIS, 310
VITALES, presbítero de Toledo, 67
VITALON, 241
VUTKO, 158

WIKELMUS, WILLEM, V. GUILLEMUS, GUILLEM	ZACHARIAS, Garsias de, 198
WIRANA, V. UBIRANA	ZAETE, 83
XEMENEZ, XEMENONS, V. EXEMENONIS,	ZARAGOZA, CESAR AUGUSTA
XEP, García, 146, 147	ZARAGOZA, Aimerig de, 148
XICHO, Garsie, 298	ZARAGOZA, Iohannem de, 228
XIN, Guillem de, hijo de Porcheta Arant de Aquas Caldas, 206	ZARAGOZA, Petro, 270
ZABA, 190	ZARAGOZA, Stephanía de, 280
ZABANT BLANC, Sanz, 182	ZELIA, mujer de García Zurello, 199
ZABATER DE TREP, Stevan, 274	ZENTULLUS, V. CENTULLUS
ZACHARIAS, Galindus de, 198	ZEQUODIN (Bolca), 163
	ZICHRI, nieto de Samuel, 160
	ZURELLO, García, 199

ÍNDICE GENERAL

Prólogo	5
Introducción	9
Siglas y abreviaturas	13
Documentos.....	15
Índice toponímico	327
Índice onomástico	343

